



RANGE ROVER
ACCESSORIES



GB

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F

ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

D

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P

ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL

WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer



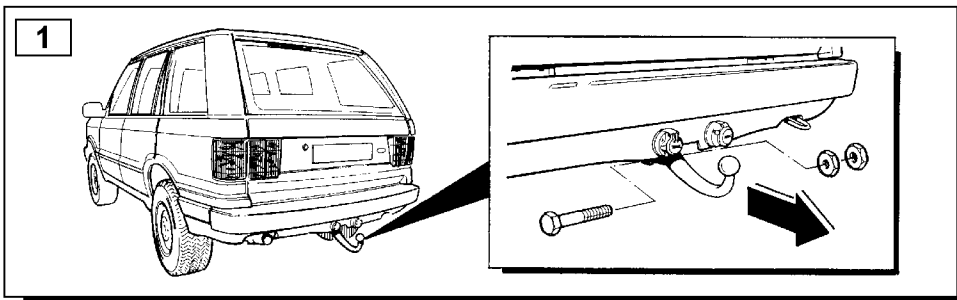
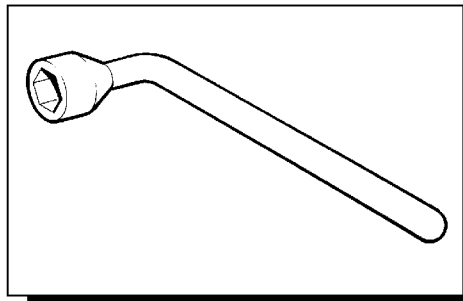
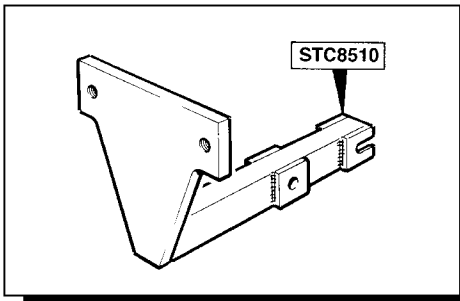
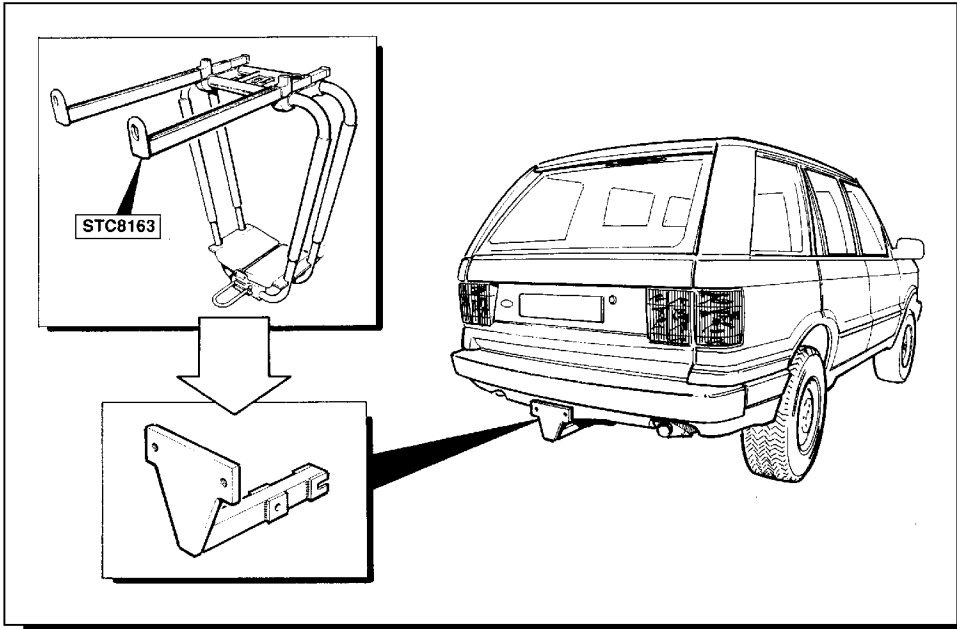
**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Bicycle Carrier Adapter Kit
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Adaptateur de galerie pour vélos
- (I) ISTRUZIONI PER L'USO**
Corredo adattatore per porta biciclette
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Juego adaptador de Soporte para Bicicletas
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Anbausatz für Fahrradträger

Accessory Part No. STC 8510

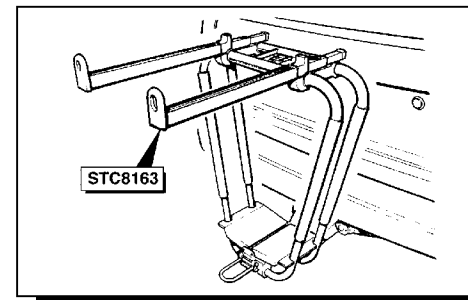
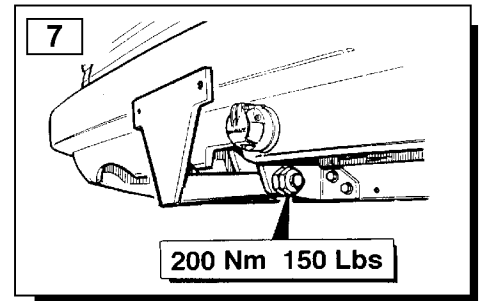
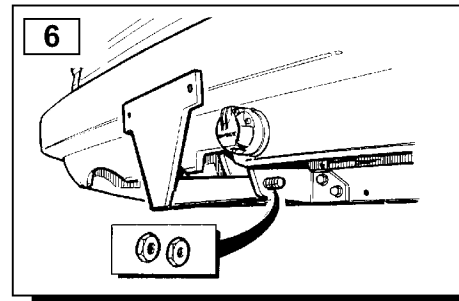
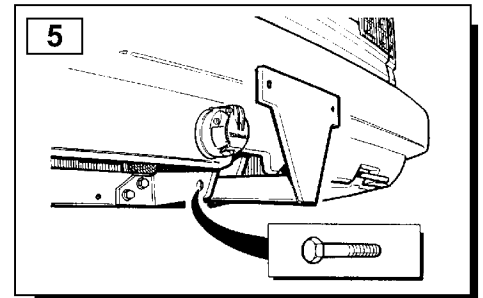
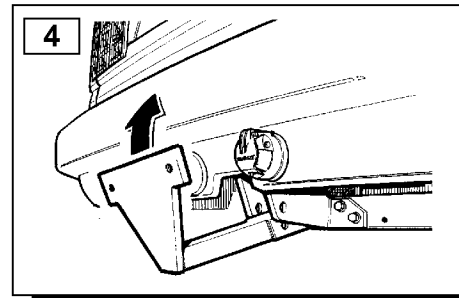
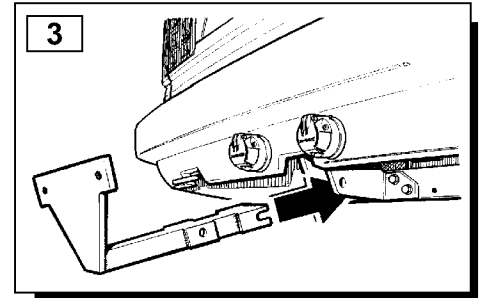
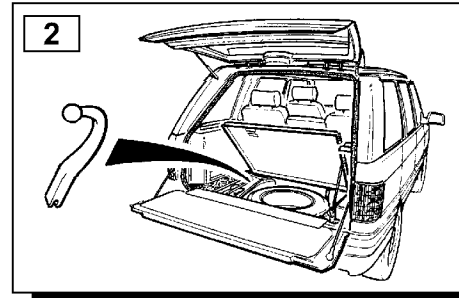
STC 8510

RANGE ROVER



STC 8510

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がございましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

CD Auto Changer

EINBAUANLEITUNG

CD-Auto-Wechsler

INSTRUCTION DE MONTAGE

Changeur auto CD

ISTRUZIONI PER L'USO

Cambiadischi CD automatico

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Autocambiador CD

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Troca-CDs Automático

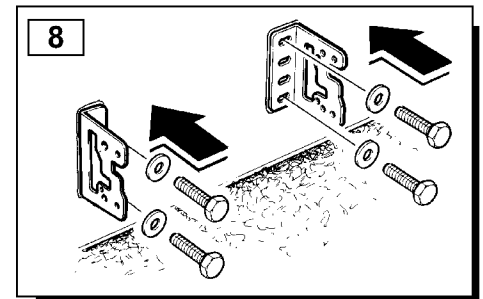
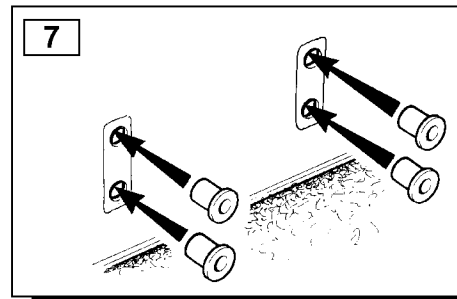
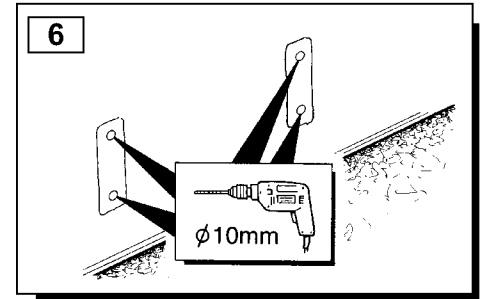
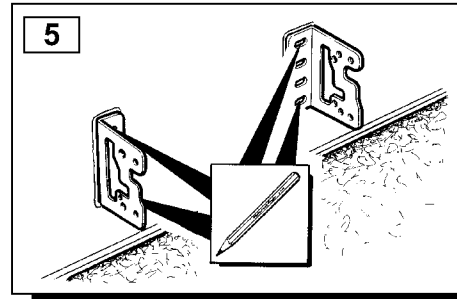
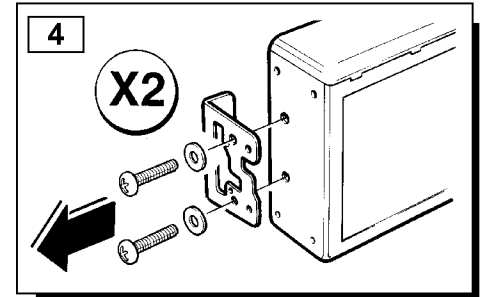
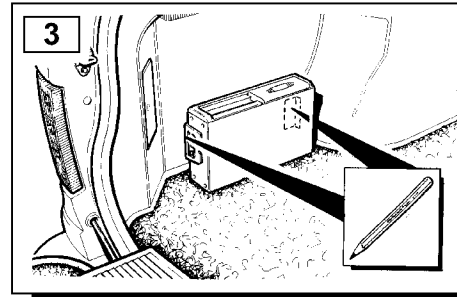
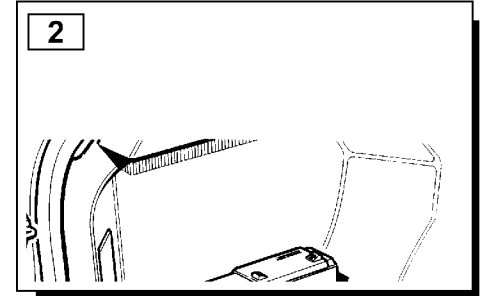
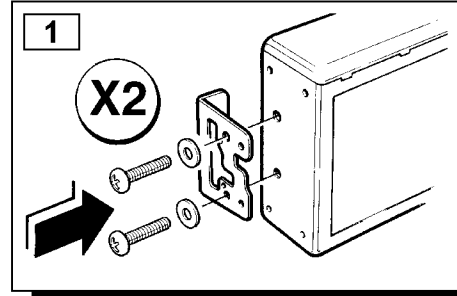
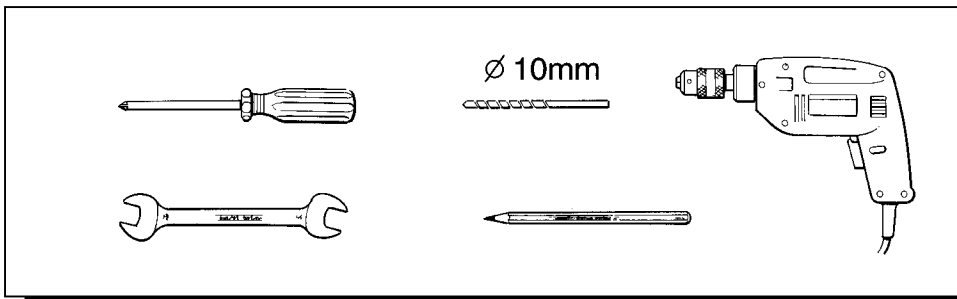
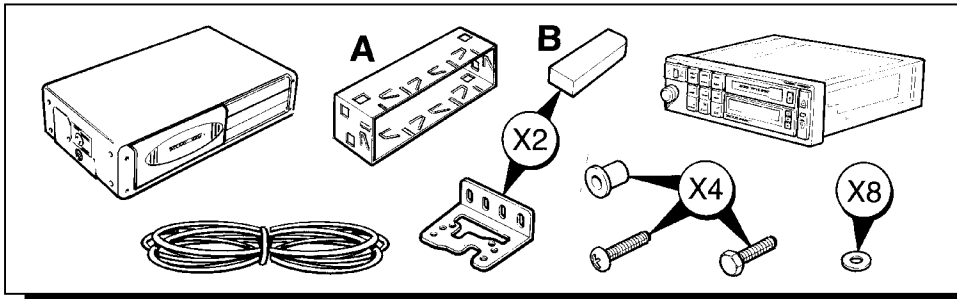
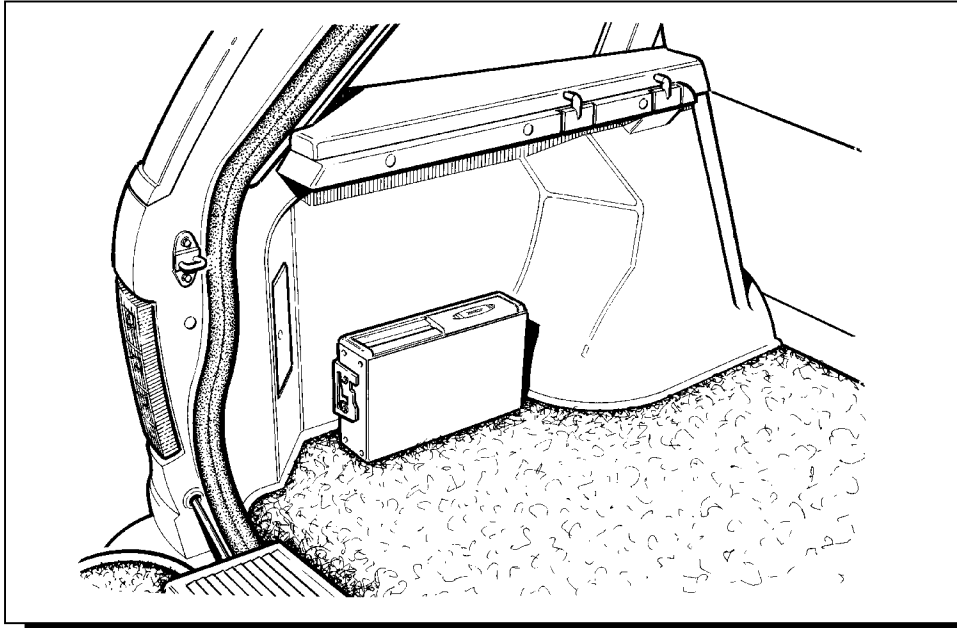
MONTAGEHANDLEIDING

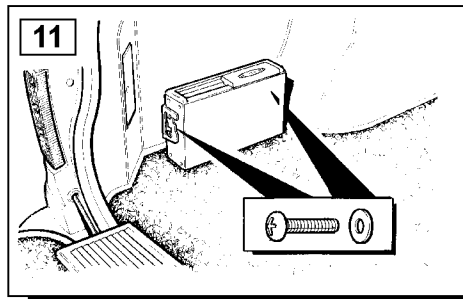
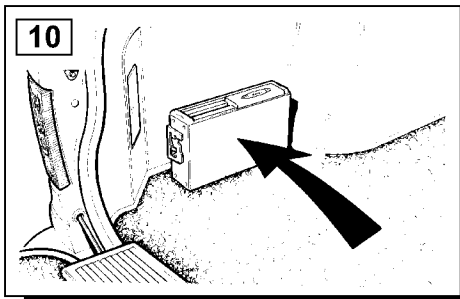
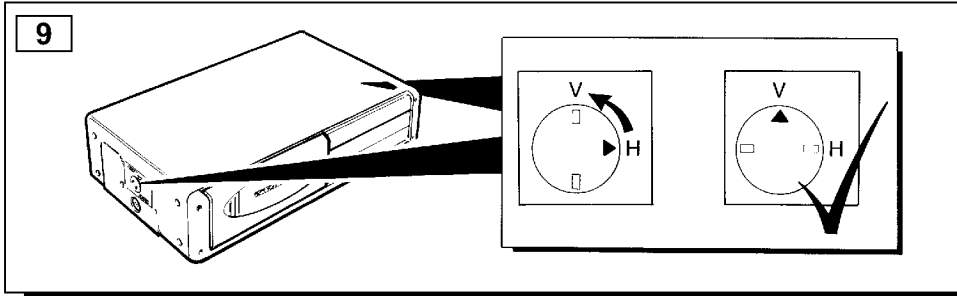
Automatische CD-wisselaar

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

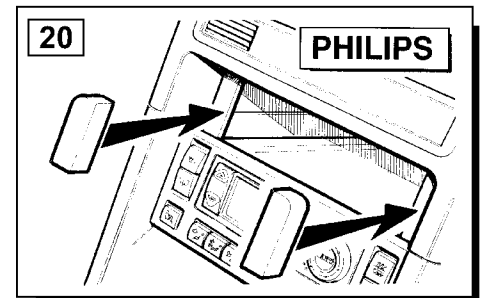
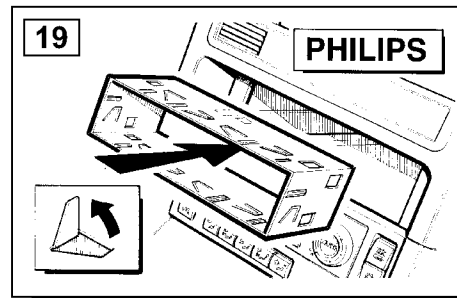
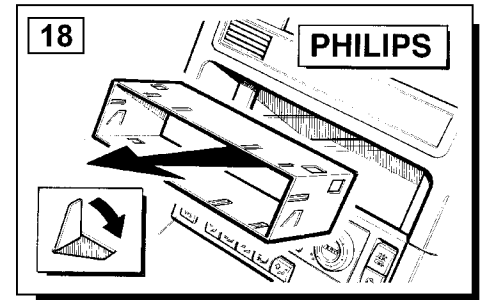
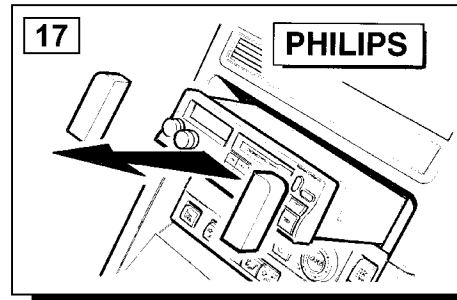
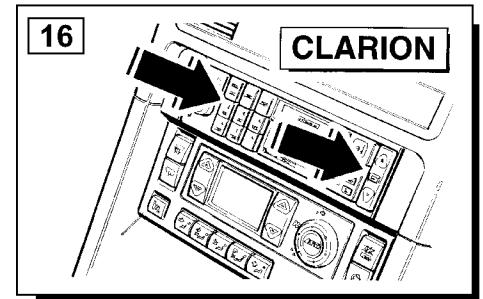
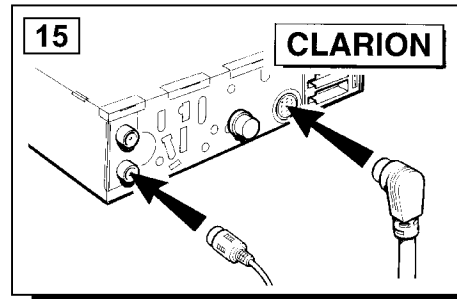
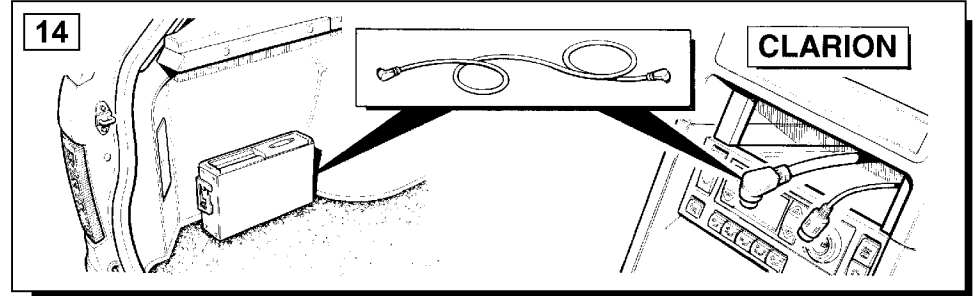
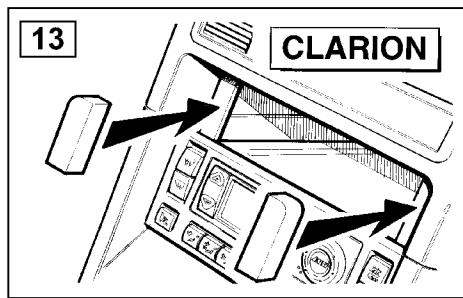
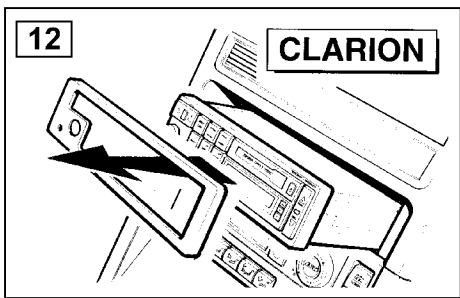
Αυτόματος Μηχανισμός Αλλαγής !!

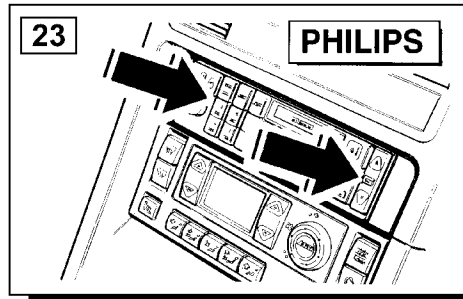
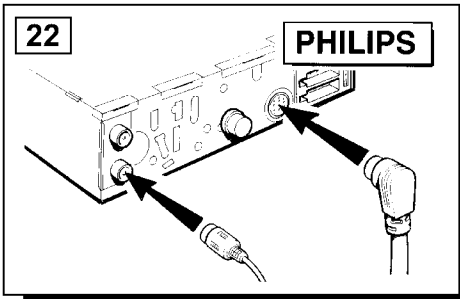
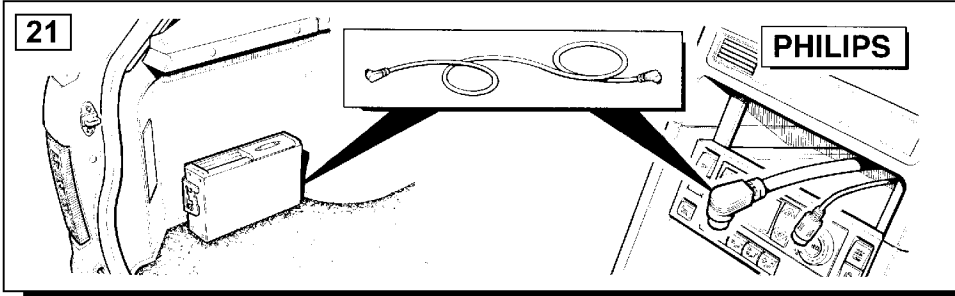
取付用マニュアル
CD オート チェンジャー





<p>(GB)</p> <p>REMOVAL OF EXISTING RADIO</p> <p>CLARION - Go to box 12 Note: The head unit mounting cage (A) supplied in the kit, will not be required.</p> <p>PHILIPS - Go to box 17 Note: The finisher panels (B) supplied in the kit will not be required.</p>	<p>(I)</p> <p>RIMOZIONE DELL'AUTO-RADIO ESISTENTE:</p> <p>CLARION - Passare al riquadro 12 Nota: La gabbia di montaggio dell'unità della testina (A) fornita insieme al kit, non è necessaria.</p> <p>PHILIPS - Passare al riquadro 17 Nota: I pannelli di finitura (B) forniti con il kit, non sono necessari.</p>	<p>(S)</p> <p>EXTRACCIÓN DE LA RADIO ACTUAL:</p> <p>CLARION - Véase el recuadro 12 Nota: No se necesitará a la caja de montaje de la unidad de cabezal (A) suministrada con el equipo.</p> <p>PHILIPS - Véase el recuadro 17 Nota: No se necesitarán los paneles de acabado (B) suministrados con el equipo.</p>	<p>(F)</p> <p>DEPOSE LA RADIO:</p> <p>CLARION - Voir unité 12 Remarque: on n'utilisera pas la cage de support de l'élément principal (A) fournie avec le kit</p> <p>PHILIPS - Voir unité 17 Remarque: on n'utilisera pas les panneaux de finition (B) fournis avec le kit</p>	<p>(D)</p> <p>AUSBAU DES VORHANDENEN RADIOS:</p> <p>CLARION - Weiter mit Kästchen 12 Hinweis: Der in dem Einbausatz enthaltene Montagekäfig (A) für die Kopfeinheit wird nicht benötigt.</p> <p>PHILIPS - Weiter mit Kästchen 17 Hinweis: Der in dem Einbausatz enthaltene Abdeckblenden (B) werden nicht benötigt.</p>
---	---	--	---	---







GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer



RANGE ROVER ACCESSORIES

GB FITTING INSTRUCTIONS

Auxiliary Power Kit

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Kit bloc alim. auxillary

I INSTRUZIONI PER L'USO

Kit di alimentaz ausiliaria

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Juego auxiliar de potencia

D EINBAUANLEITUNG

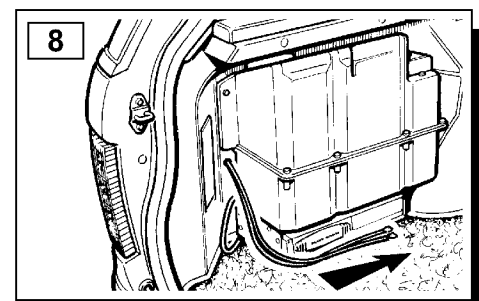
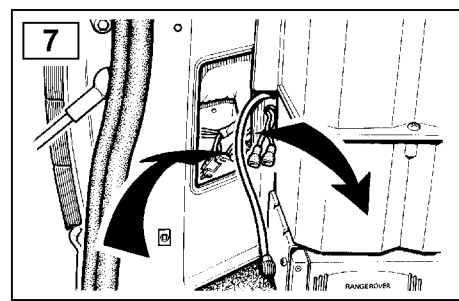
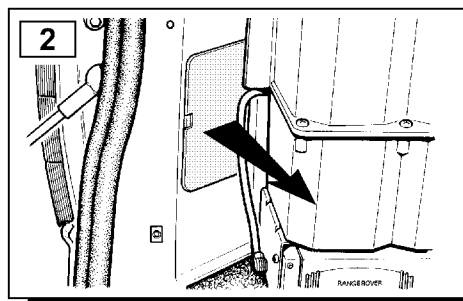
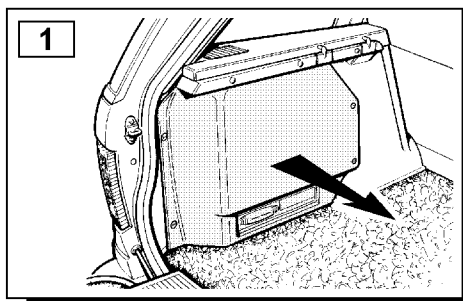
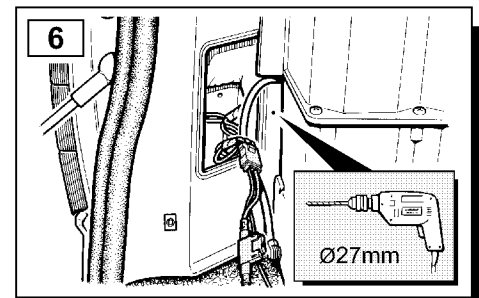
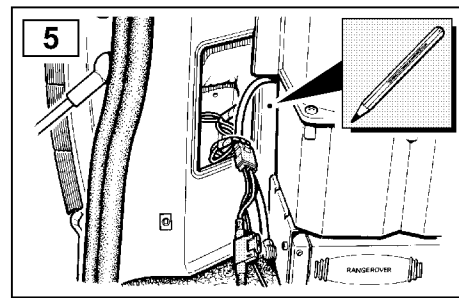
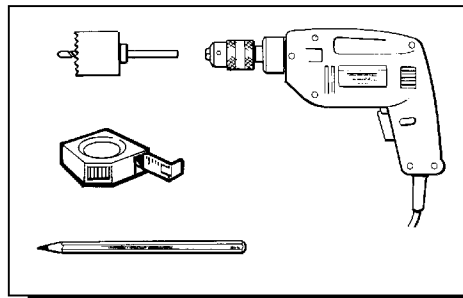
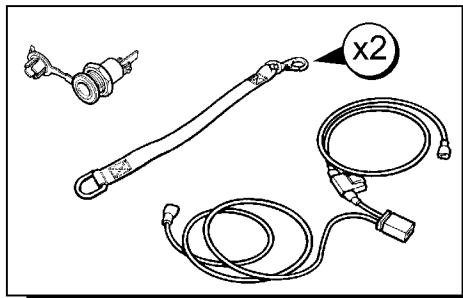
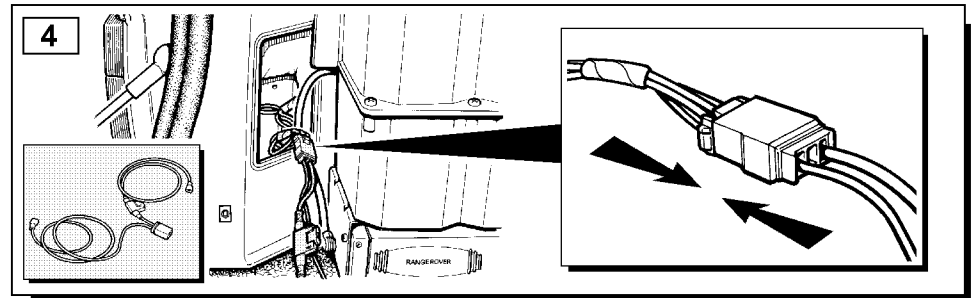
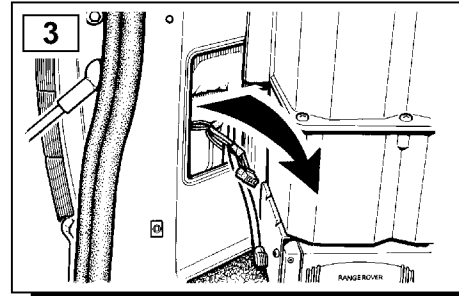
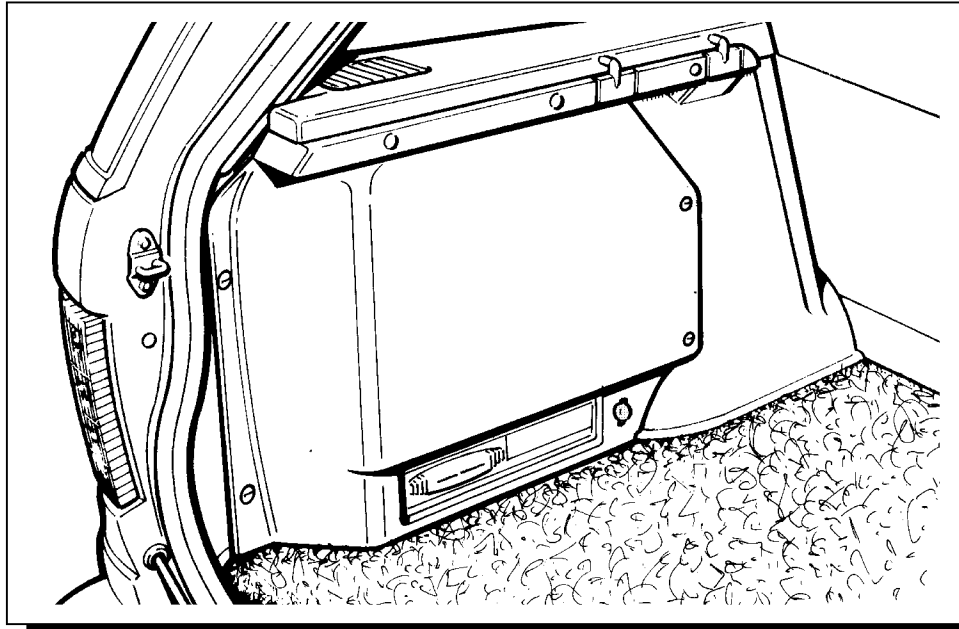
Baus. zusätzl. Antrieb

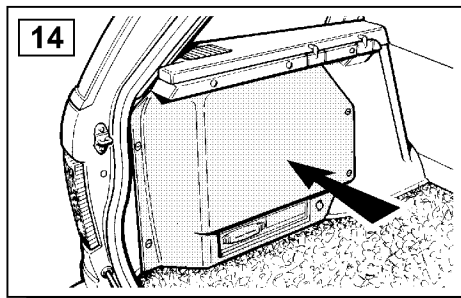
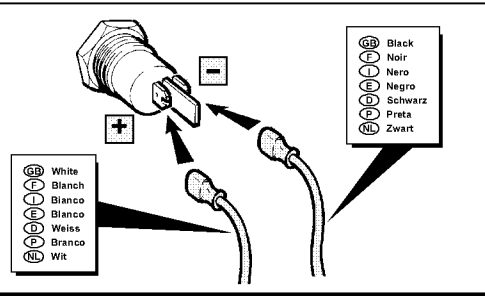
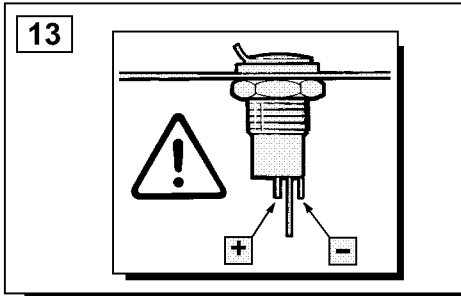
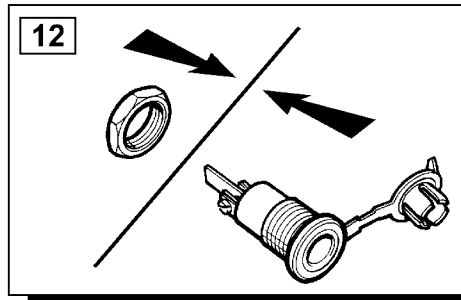
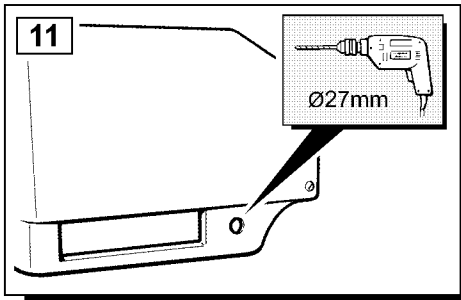
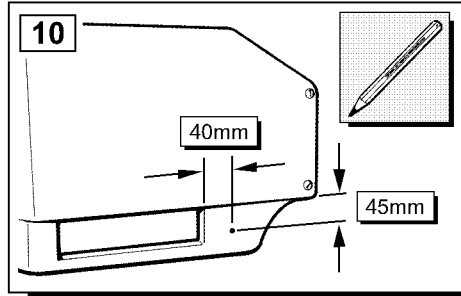
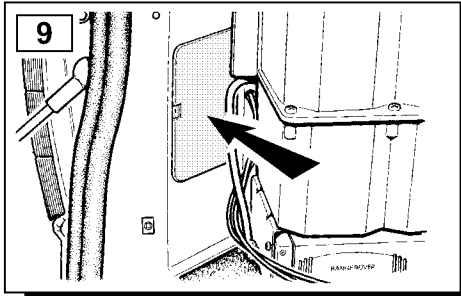
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de alimentação

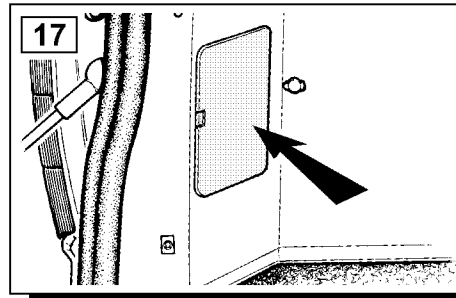
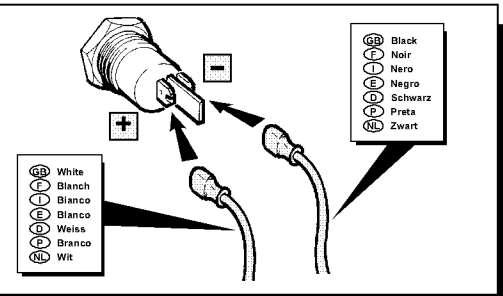
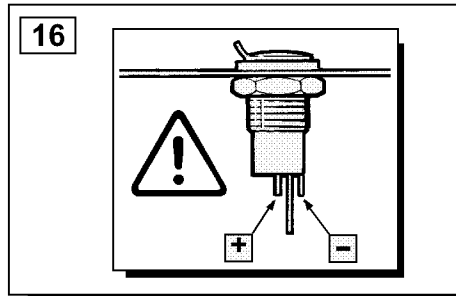
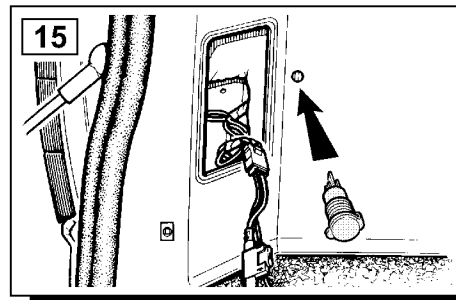
NL MONTAGEHANDLEIDING

Extra Spanningsvoorzeeining



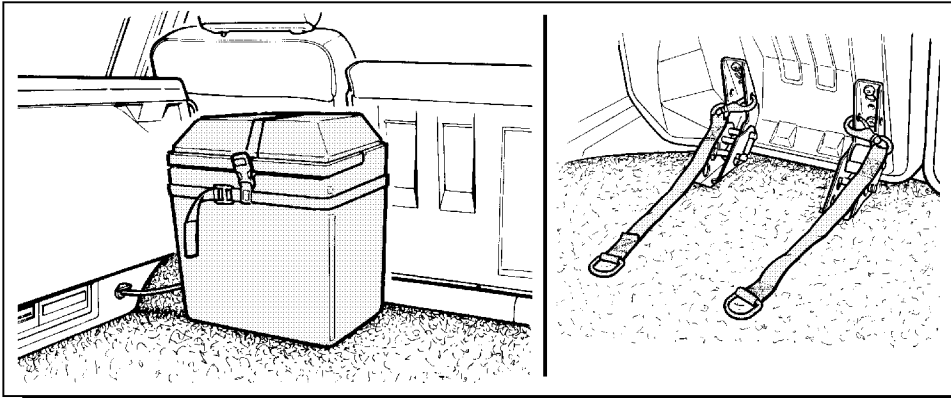
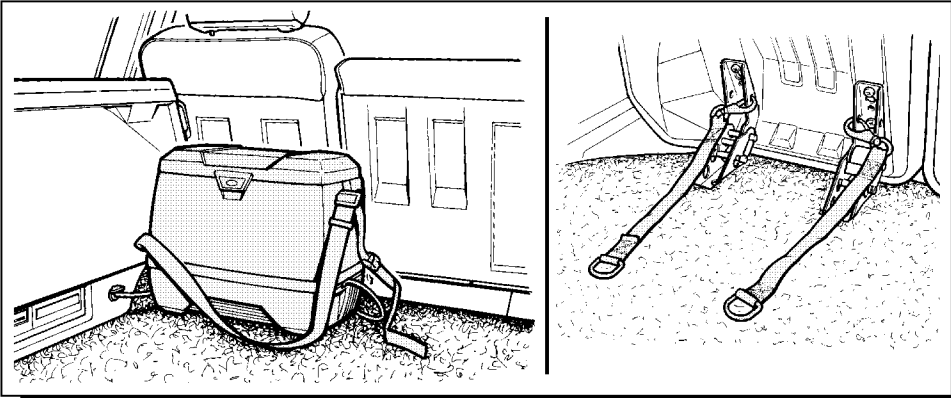


- (GB) For vehicles without CD option follow steps 2-6 and 15-17.
- (F) En ce qui concerne les véhicules sans l'option CD, suivre les étapes 2-6 et 15-17
- (D) Bei Fahrzeugen ohne CD-Spieler führen Sie bitte die Schritte 2 - 6 und 15 - 17 aus.
- (I) Per veicoli senza l'opzione CD, seguire gli stadi 2-6 e 15-17
- (E) Para vehículos sin la opción CD, seguir los pasos 2-6 y 17-17
- (P) Para veículos sem opção de CD siga os passos 2 a 6 e 15 a 17
- (NL) Volg voor auto's zonder CD optie de fasen 2-6 en 15-17.





INFORMATION





**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Gun Box Installation Kit

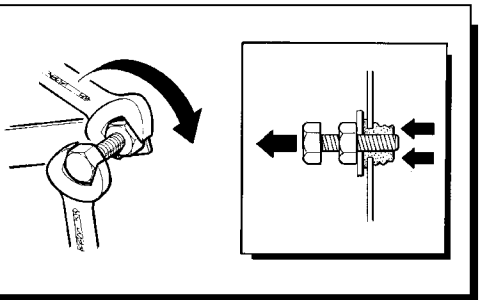
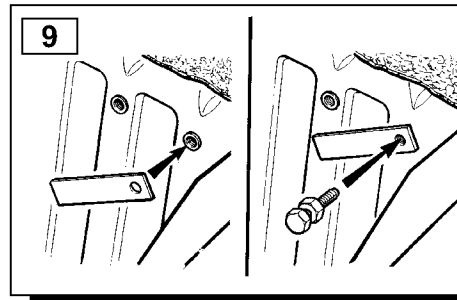
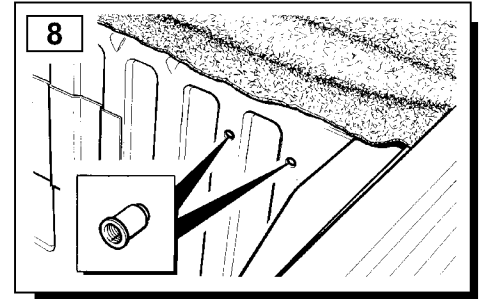
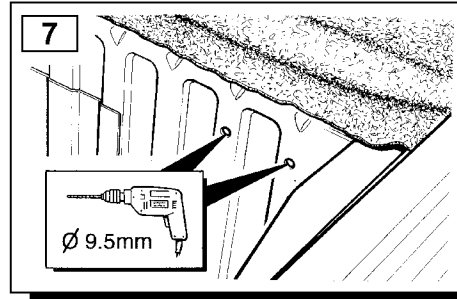
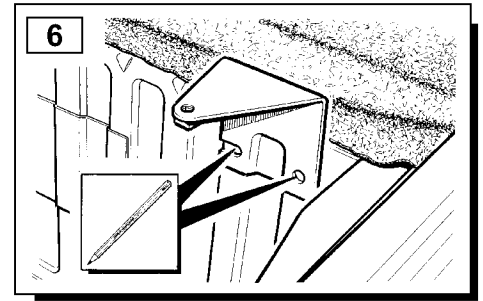
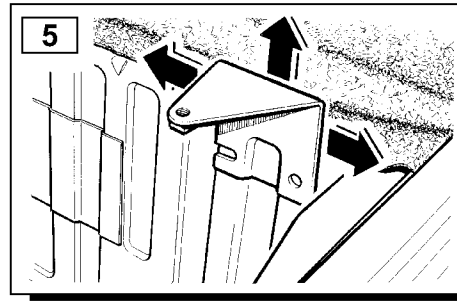
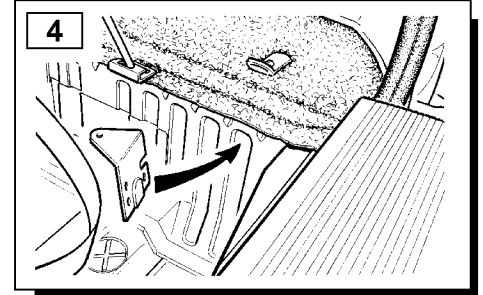
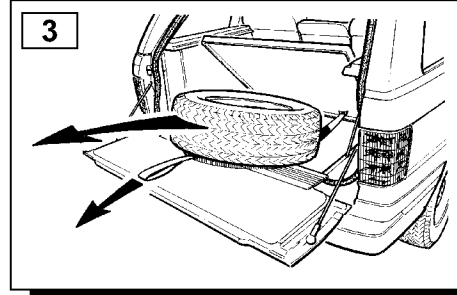
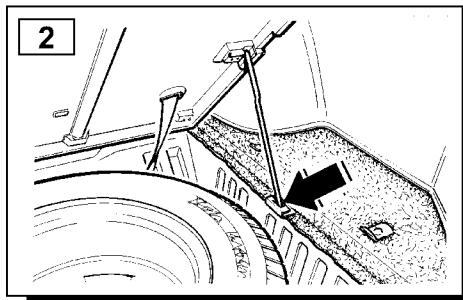
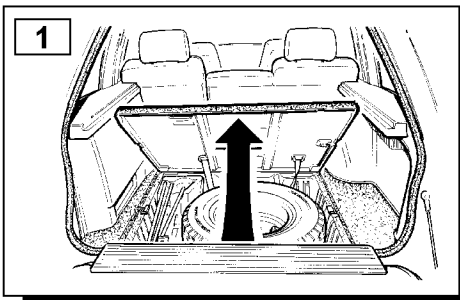
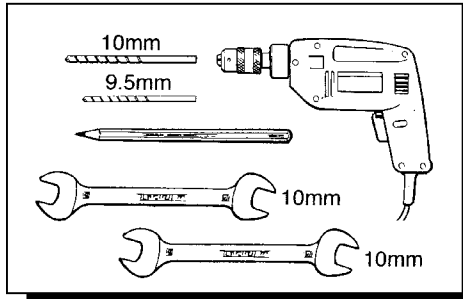
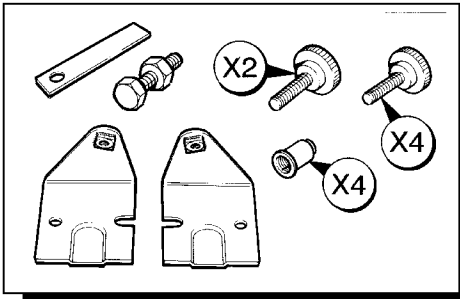
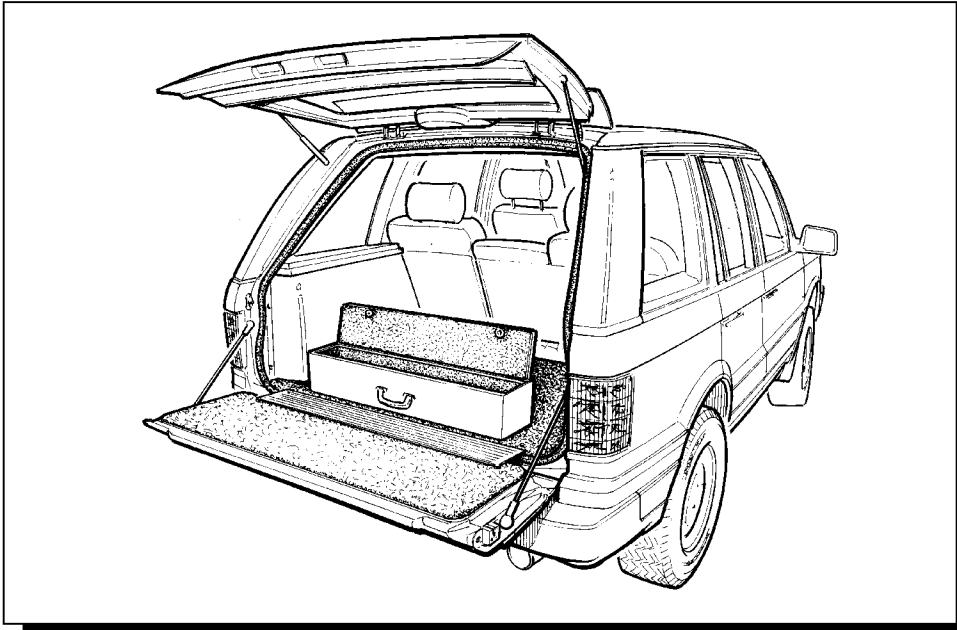
**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Kit d'installation de l'étui
à fusils

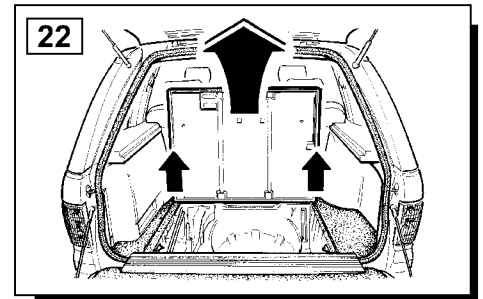
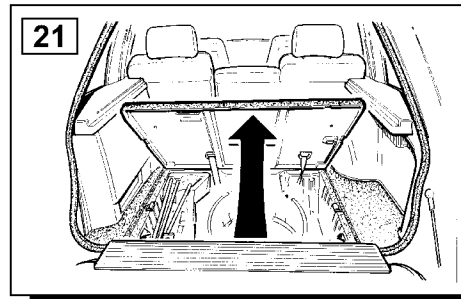
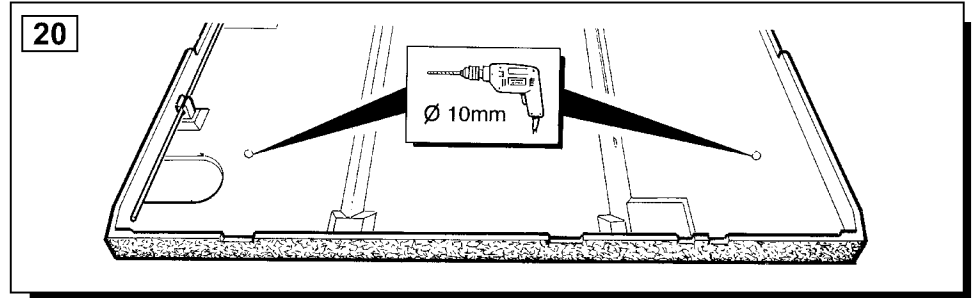
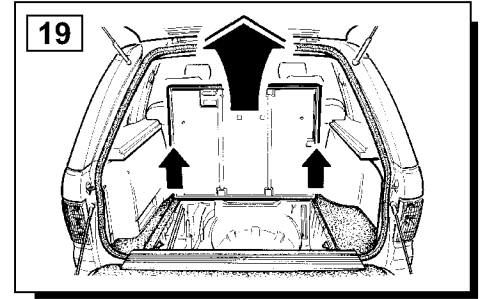
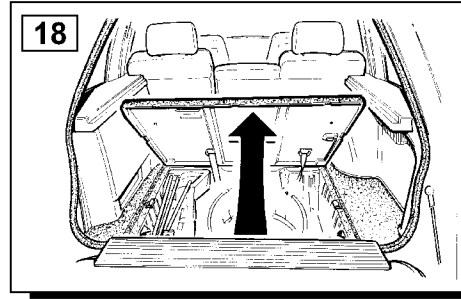
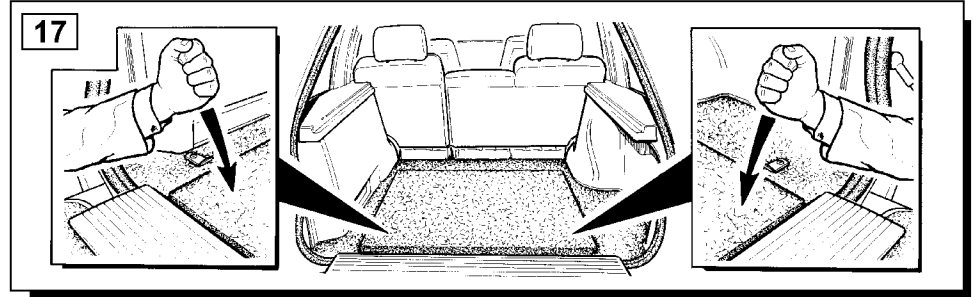
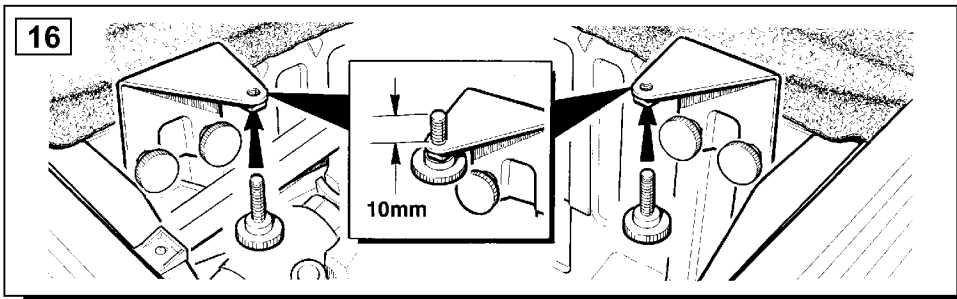
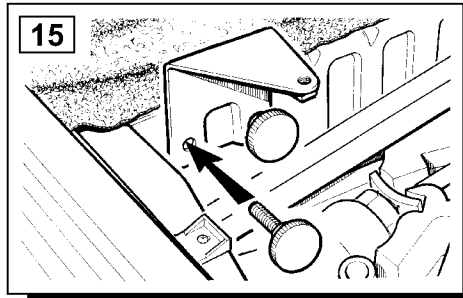
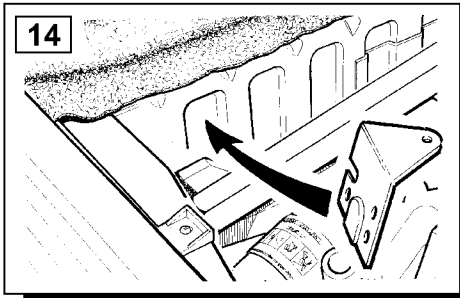
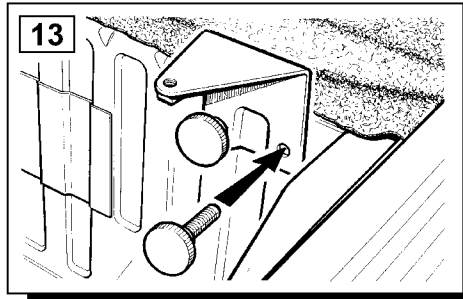
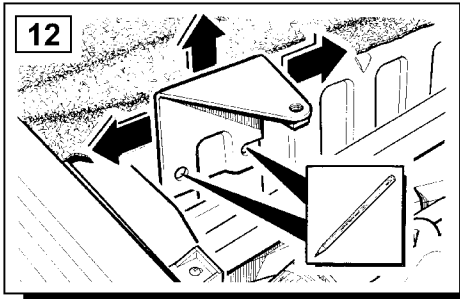
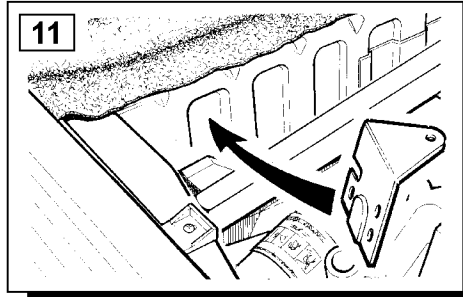
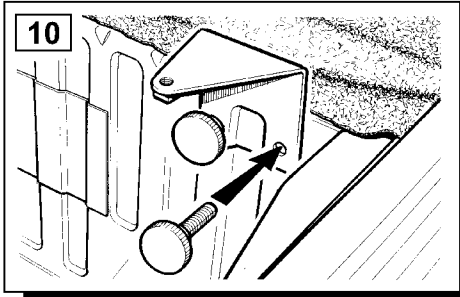
(I) ISTRUZIONI PER L'USO
Juego de instalación de la
Caja de Armas

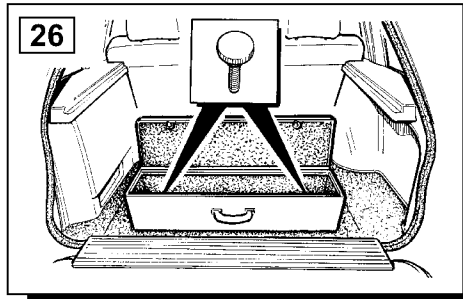
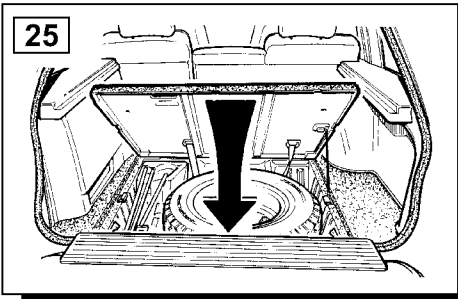
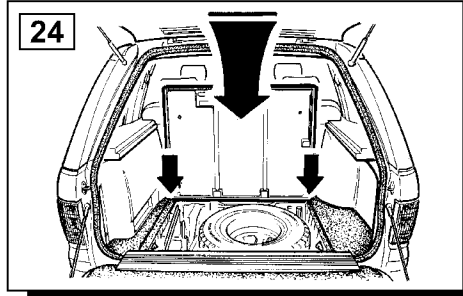
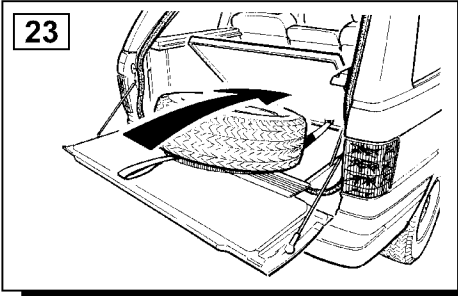
**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Corredo per installazione
cassetta per pistola

(D) EINBAUANLEITUNG
Waffenbox - Einbausatz

Accessory Part No. STC 8533









**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Load Retention System

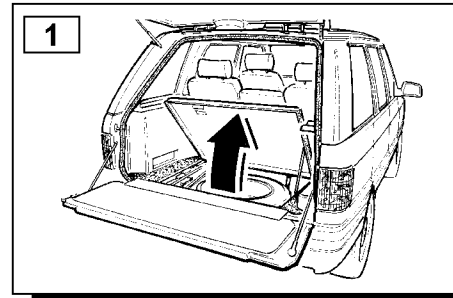
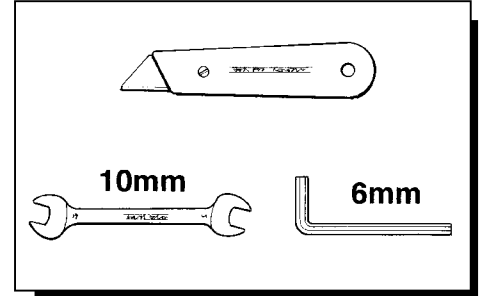
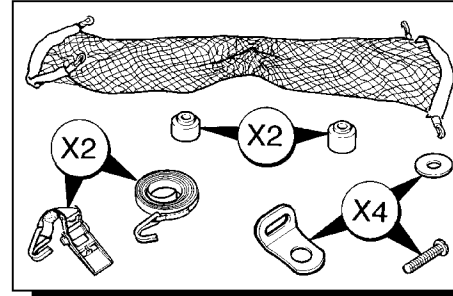
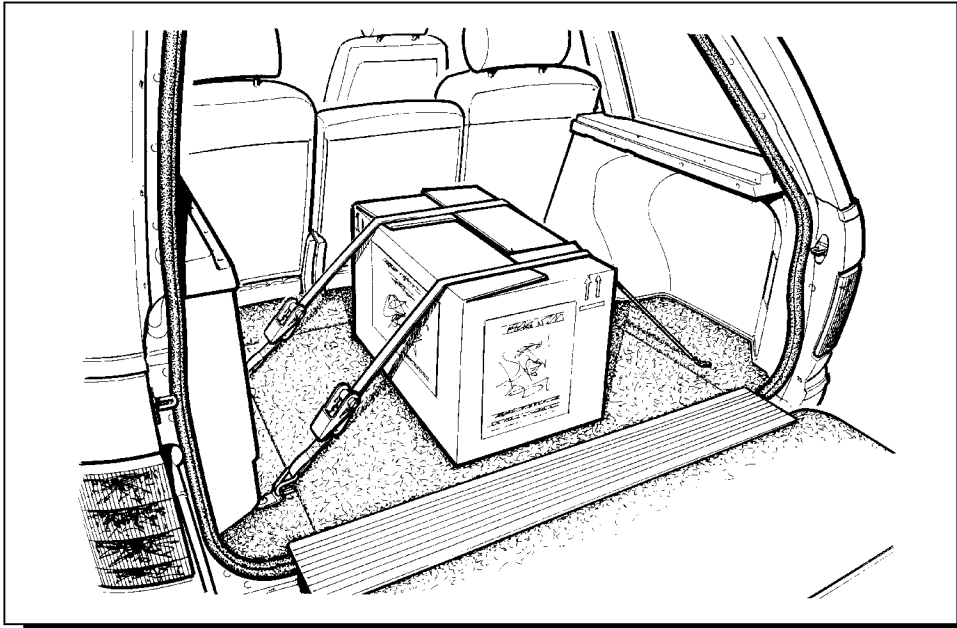
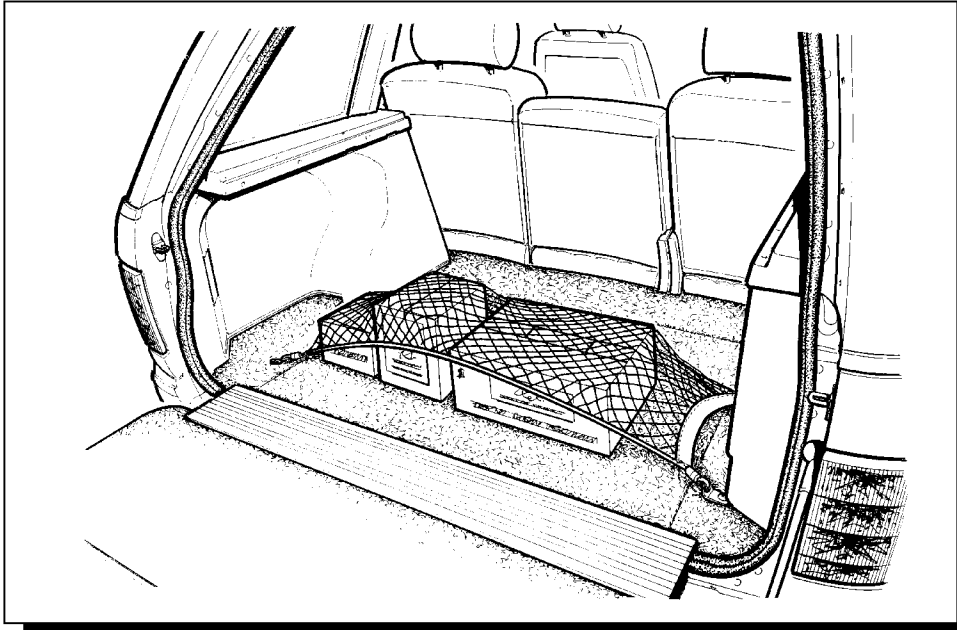
**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Sangles d'arrimage

(I) INSTRUZIONI PER L'USO
Sistema di cinghie per
bloccaggio del carico

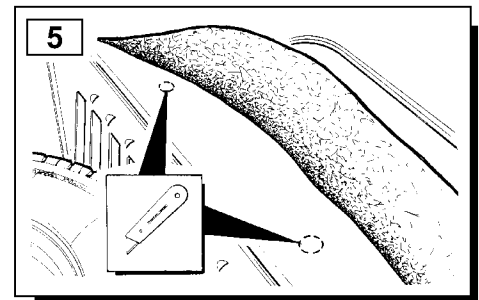
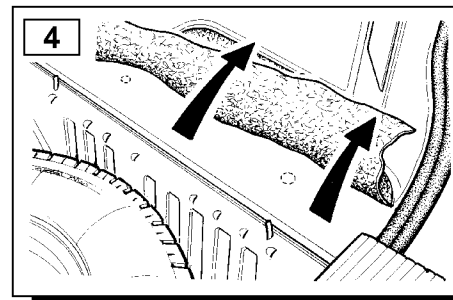
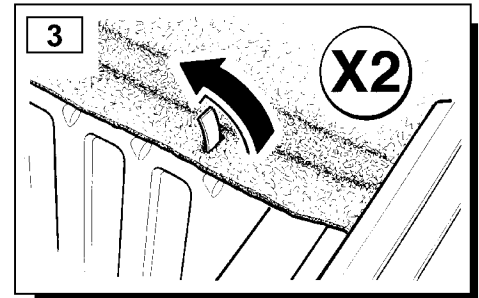
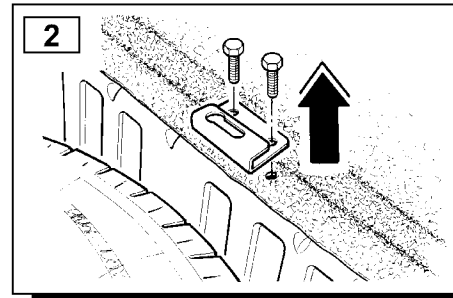
**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Sistema de Retención de
la Carga

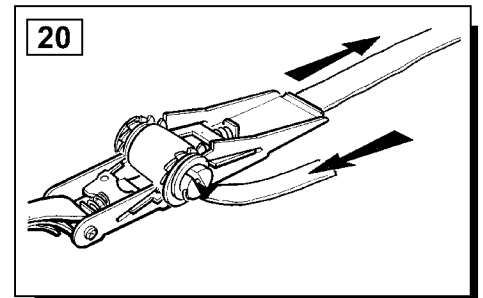
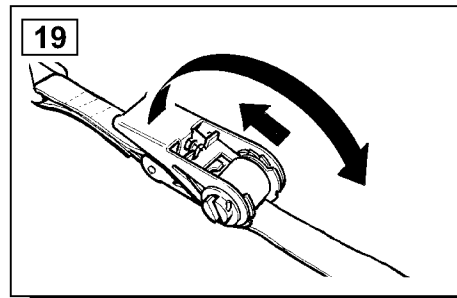
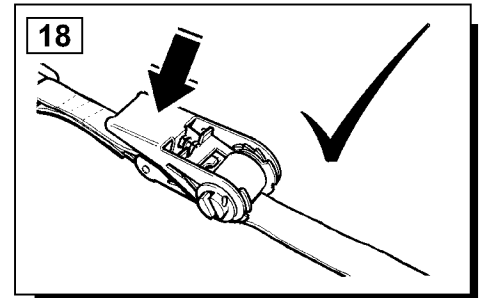
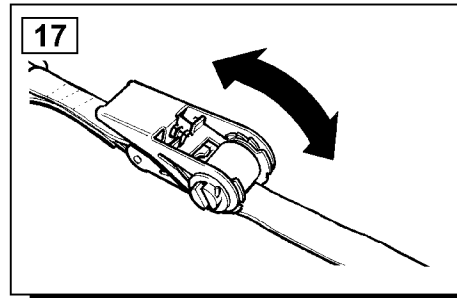
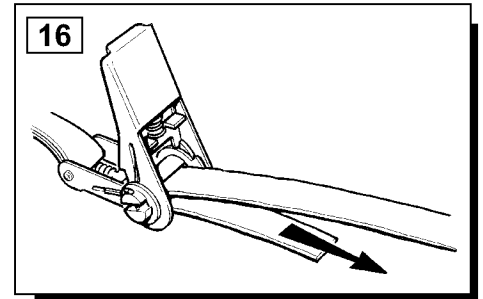
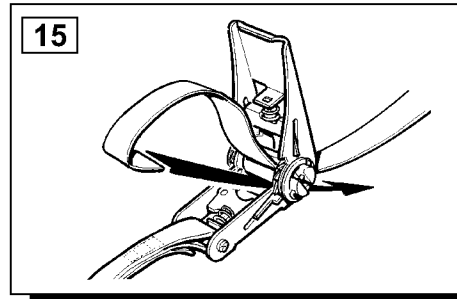
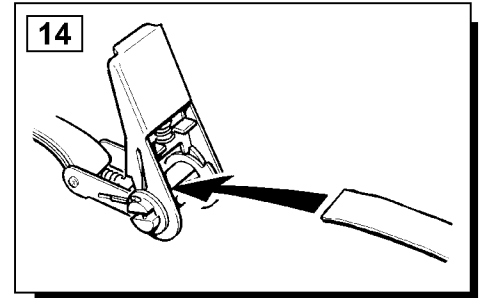
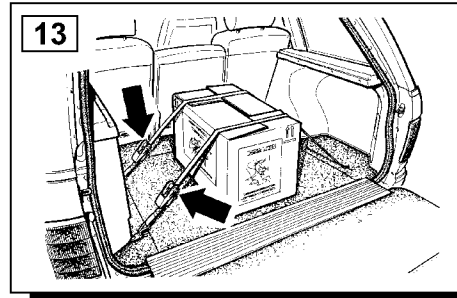
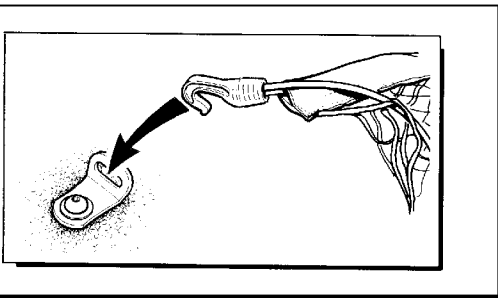
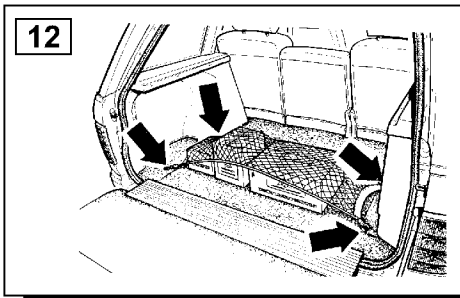
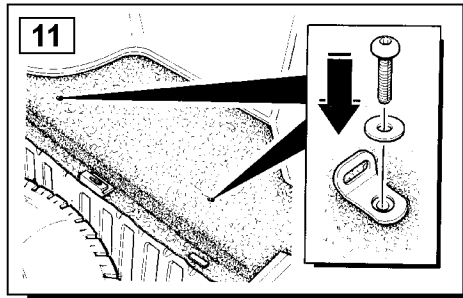
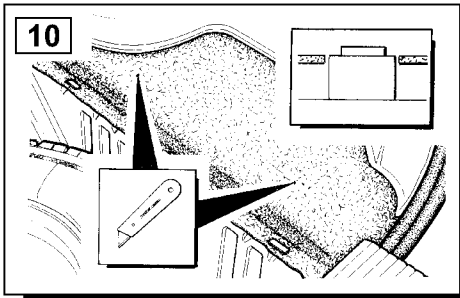
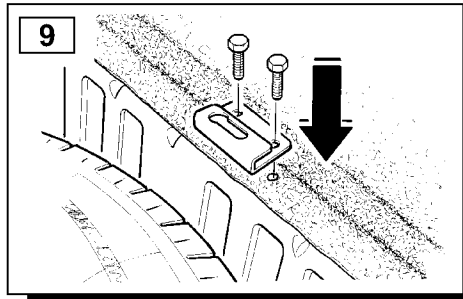
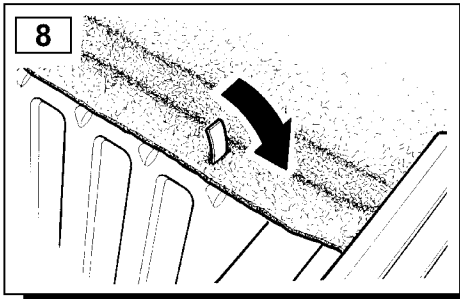
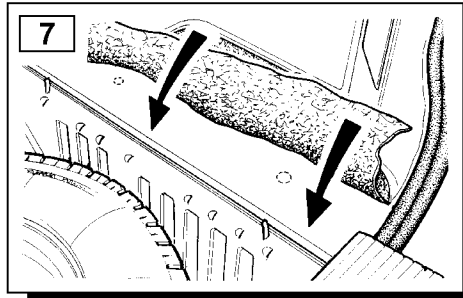
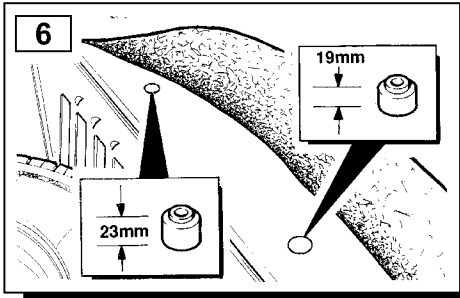
(D) EINBAUANLEITUNG
Last-Zurrgurte

Accessory Part No. STC 8530



- (GB) The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
- (F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule
- (I) Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura
- (E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo
- (D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten







ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Picnic Table

EINBAUANLEITUNG

Picknicktisch

INSTRUCTION DE MONTAGE

Table à pique-nique

ISTRUZIONI PER L'USO

Tavola per picnic

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Mesa para merienda en el campo

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Mesa de piquenique

MONTAGEHANDLEIDING

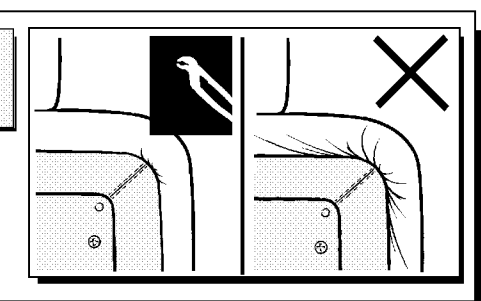
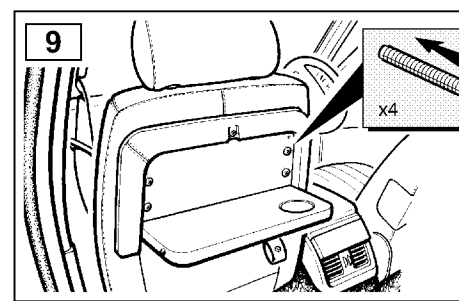
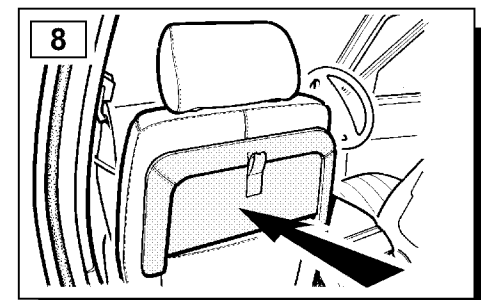
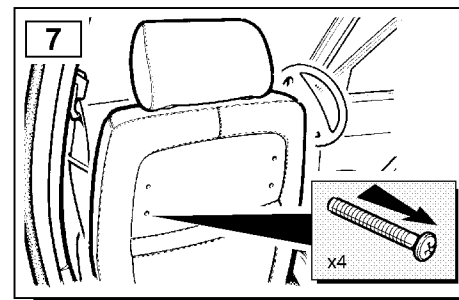
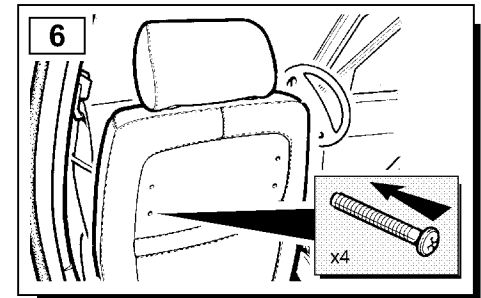
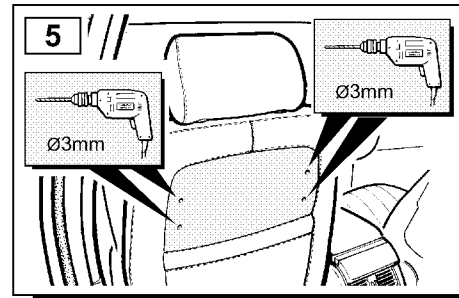
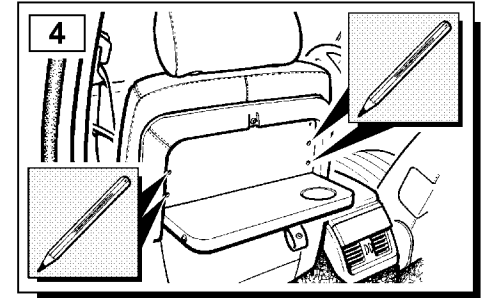
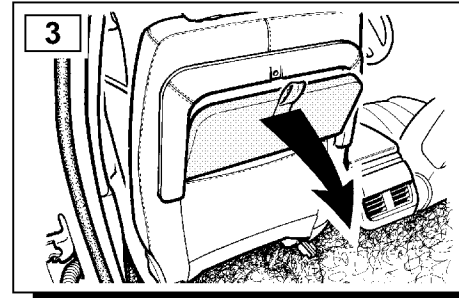
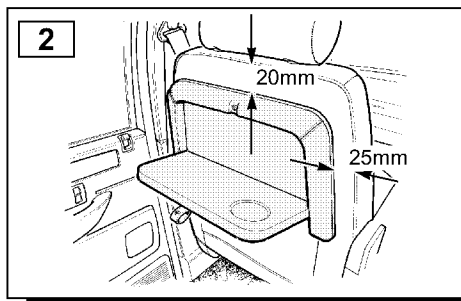
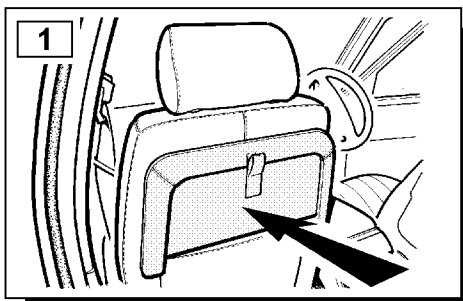
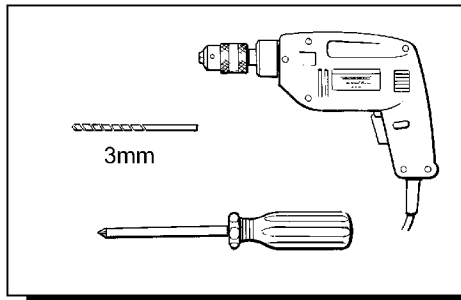
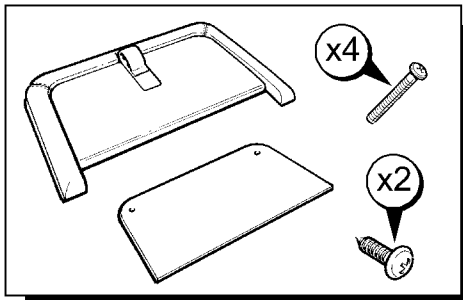
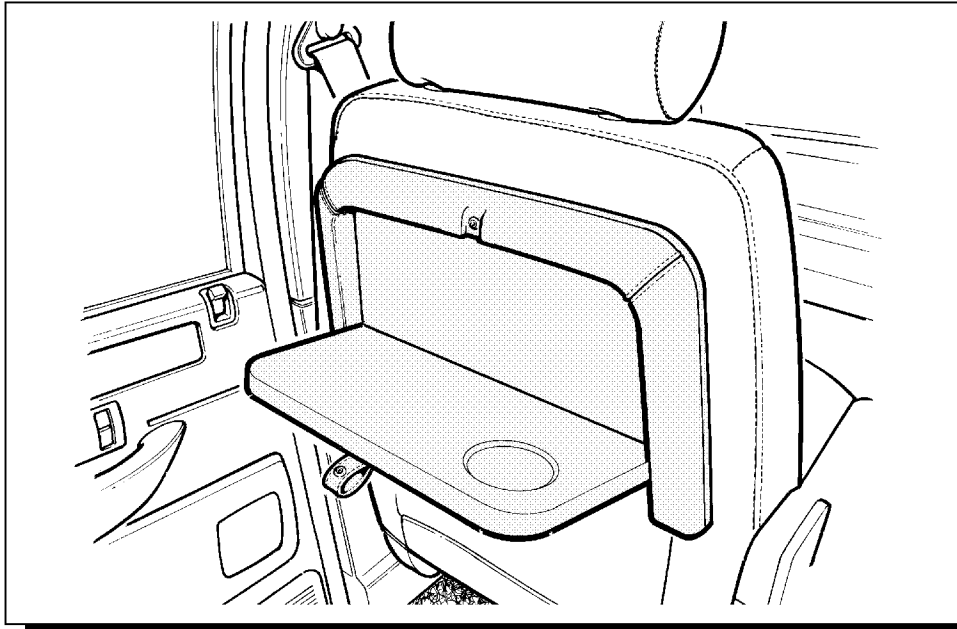
Picknicktafel

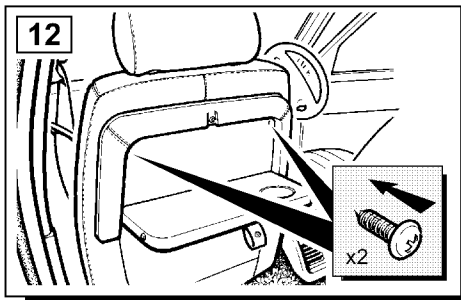
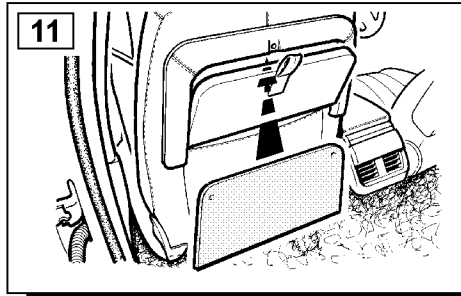
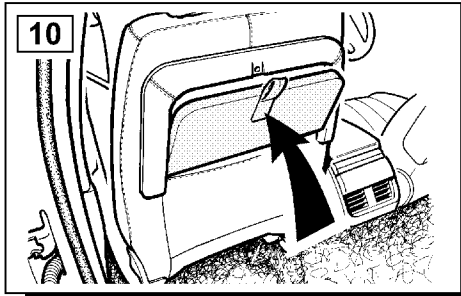
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Τραπεζάκι Πικνίκ

取付用マニュアル

ピクニック テーブル







ACCESSORIES

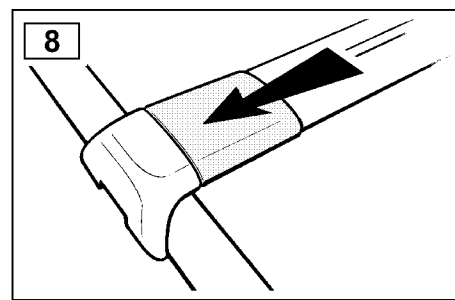
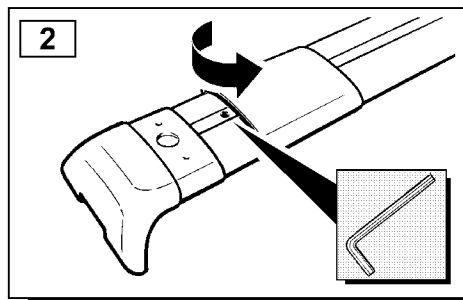
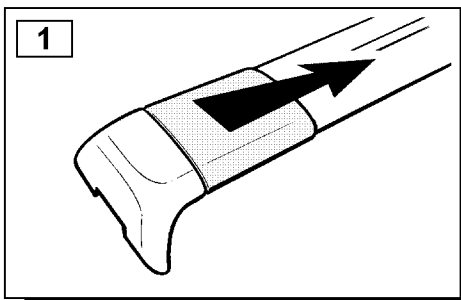
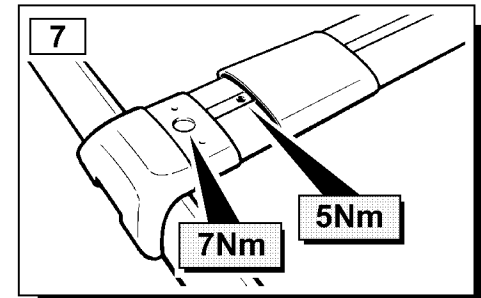
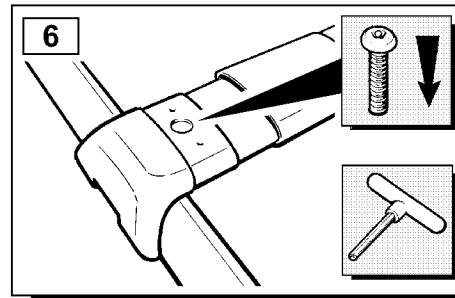
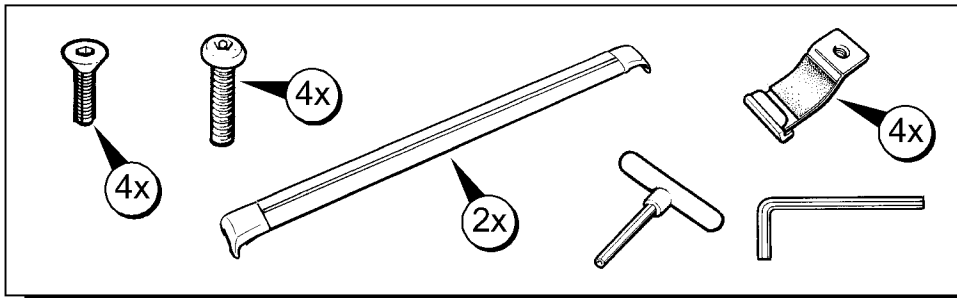
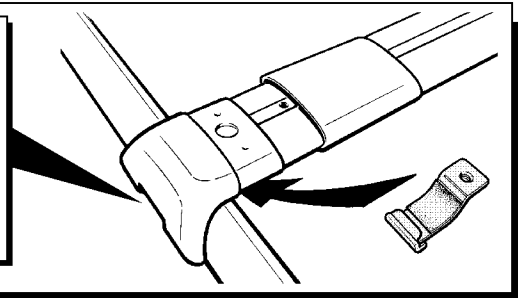
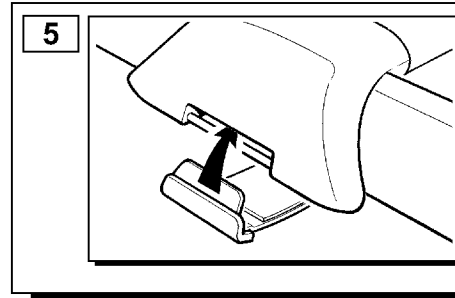
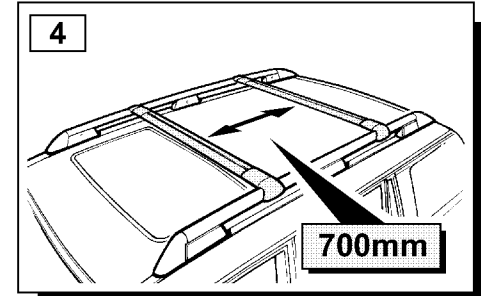
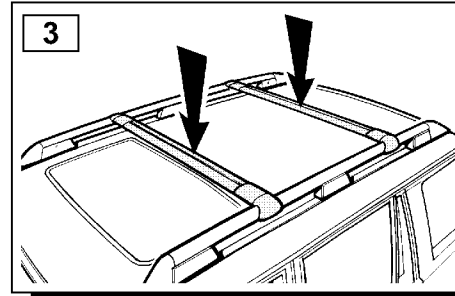
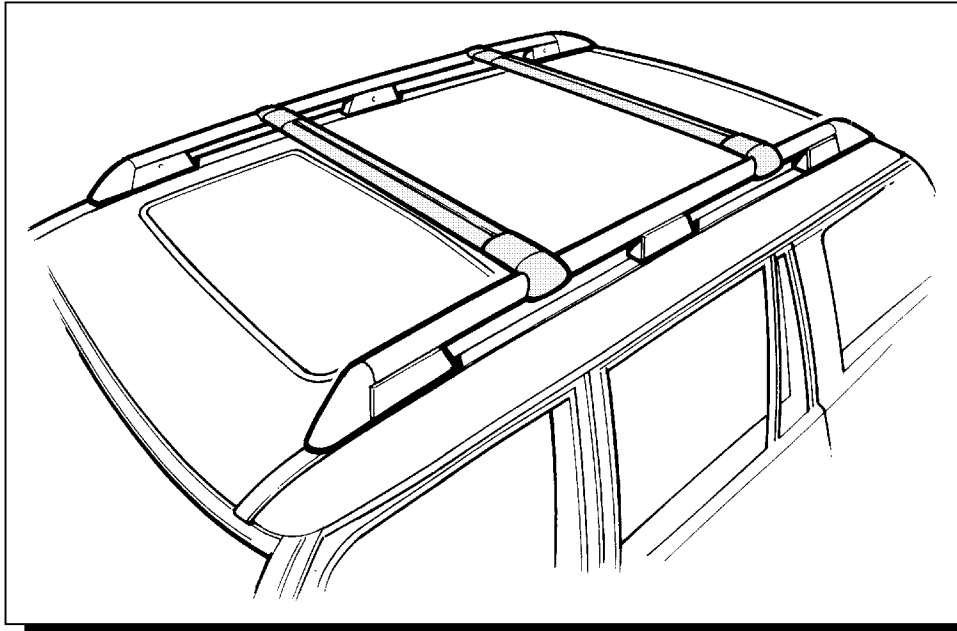
WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.



FITTING INSTRUCTION

Rail Grabber System





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Rubber/Carpet Mats

EINBAUANLEITUNG

Gummi- / Teppichmatten

INSTRUCTION DE MONTAGE

Tapis caoutchouc/carpette

ISTRUZIONI PER L'USO

Tappetini in gomma / tappeto

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Alfombrillas de goma/moqueta

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Tapetes Têxteis / Borracha

MONTAGEHANDLEIDING

Rubber / tapijtmatten

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Πατάκια από Καουτσούκ / Μοκέτα

取付用マニュアル
ゴム製 / カーペット マップ

CANNON RUBBER PART No. 83 0082 0391

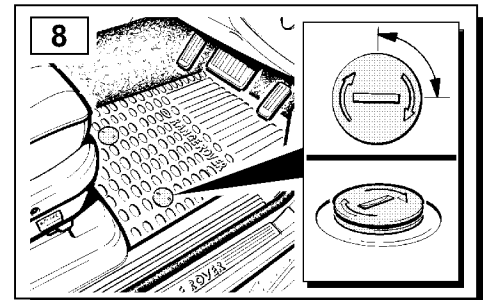
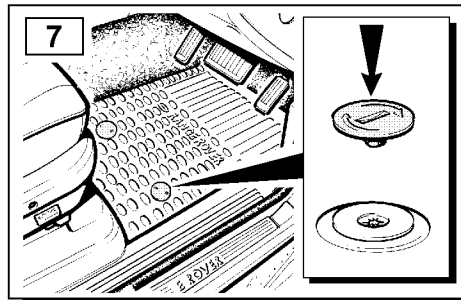
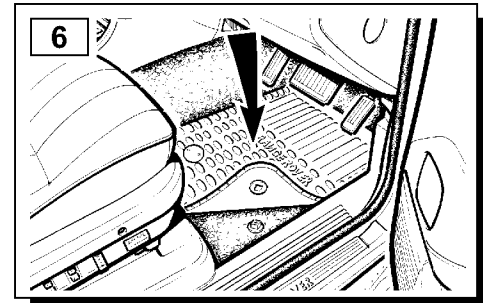
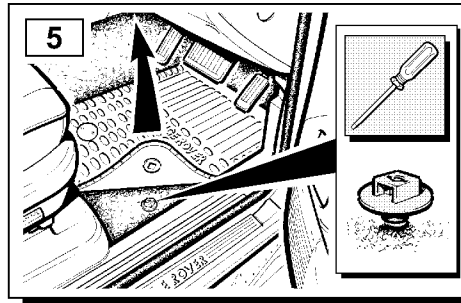
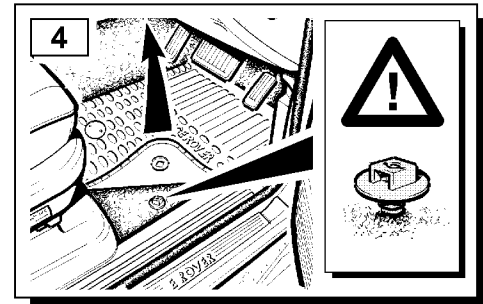
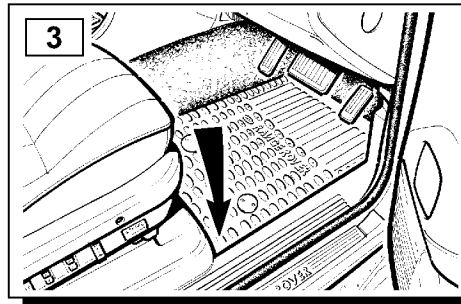
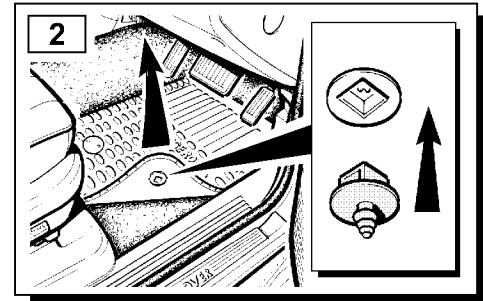
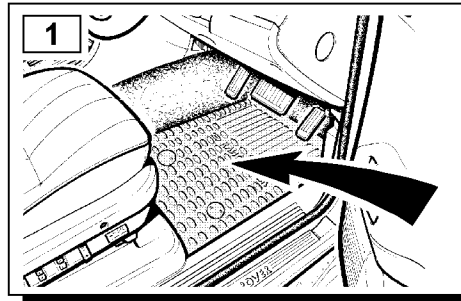
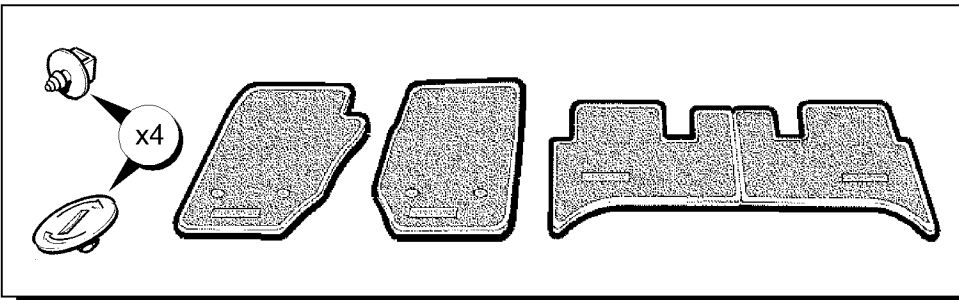
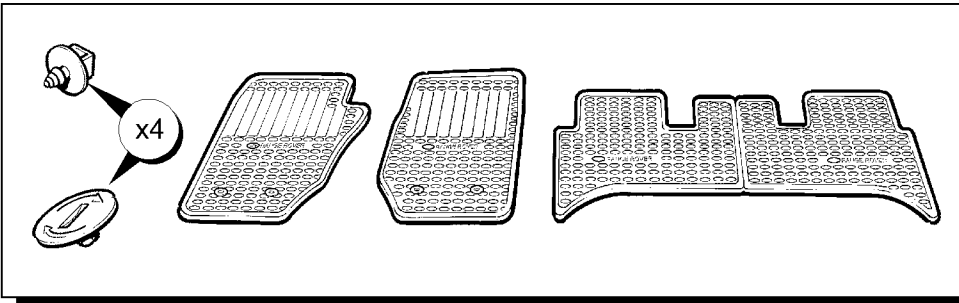
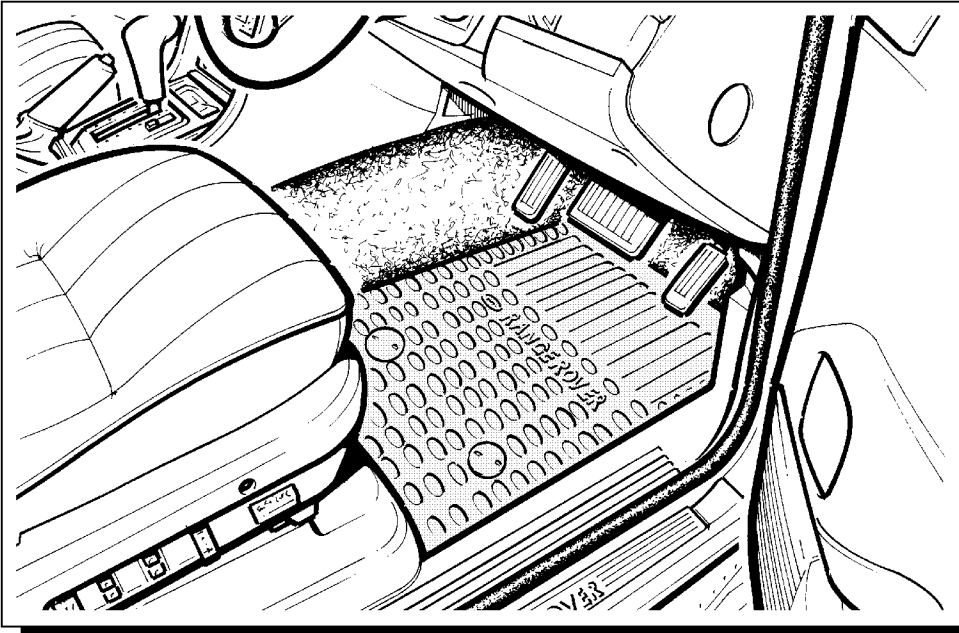
LR PART No.s STC 7815/16/17/18/50272/73

8890/8520/21/31/8890/8928/29

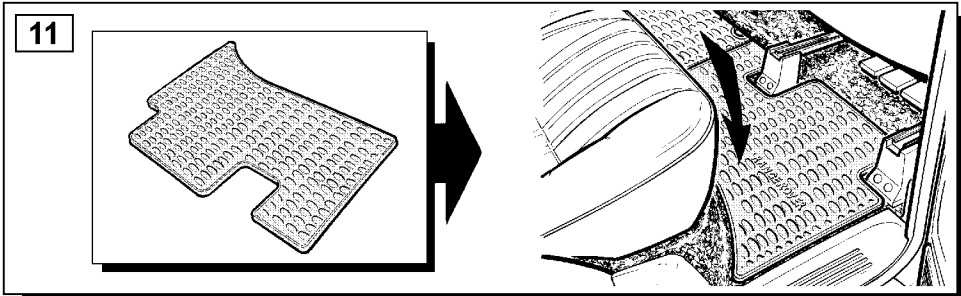
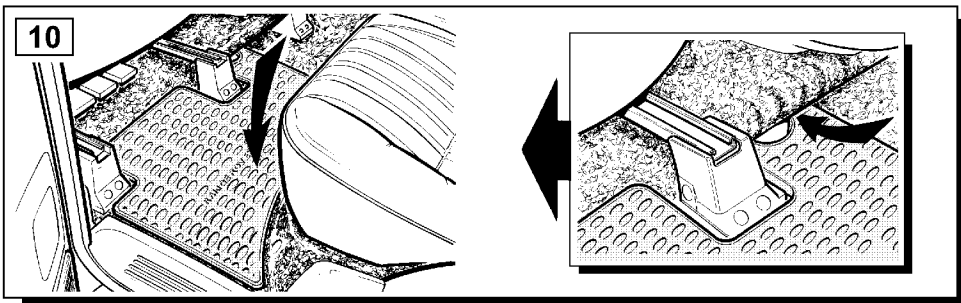
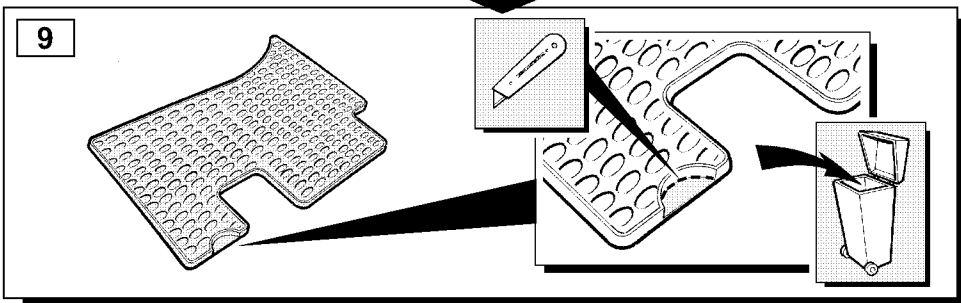
Issue No. 2

FITTING INSTRUCTION No. STC 8890AA FIT

RANGE ROVER



- Ⓒ from XA410482 →
- Ⓓ ab XA410482 →
- Ⓕ à partir de XA410482 →
- Ⓘ dal XA410482 →
- Ⓔ desde XA410482 →
- ⒫ de XA410482 →
- Ⓖ vanaf XA410482 →
- ⒸⓂ μετά το XA410482 →
- Ⓕ 年以降の XA410482 →





**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Seat Covers

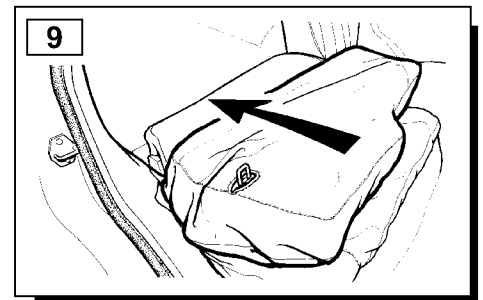
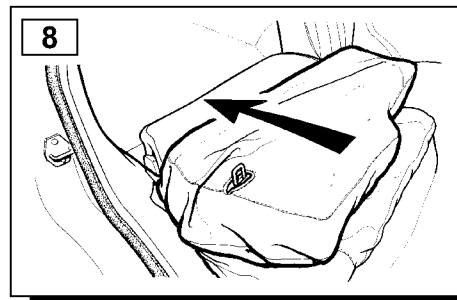
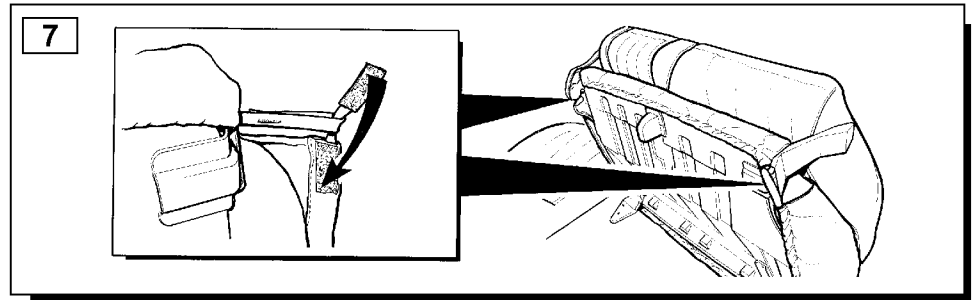
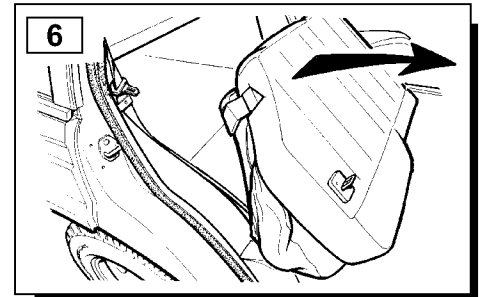
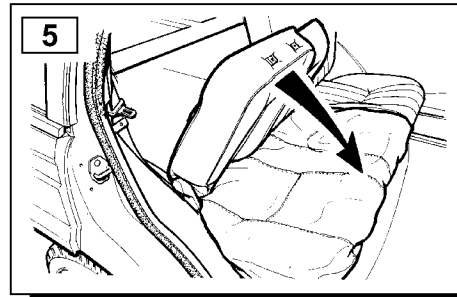
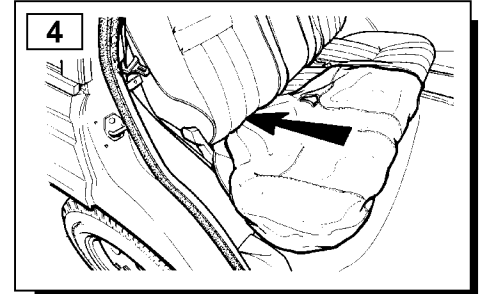
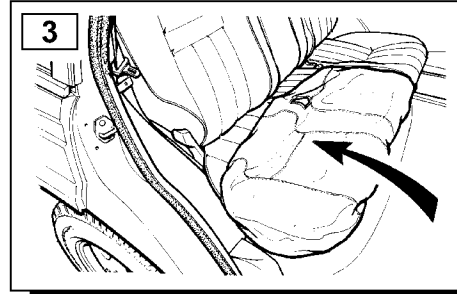
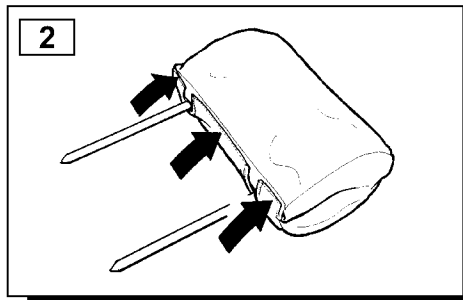
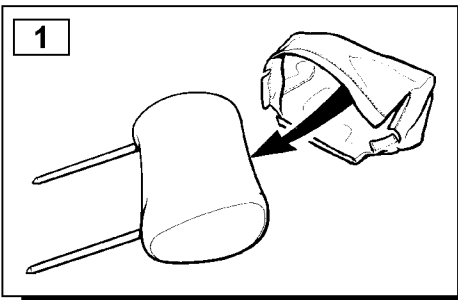
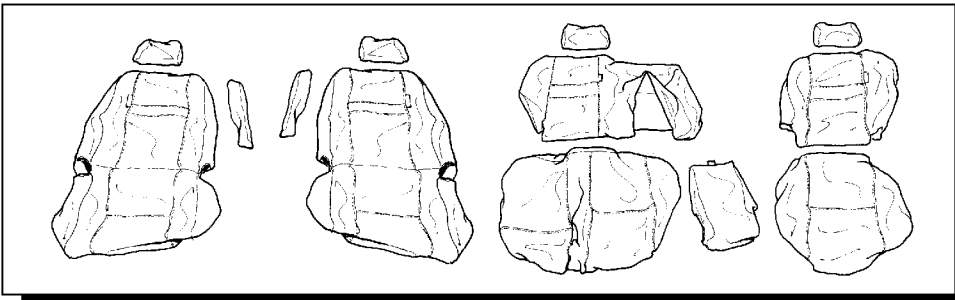
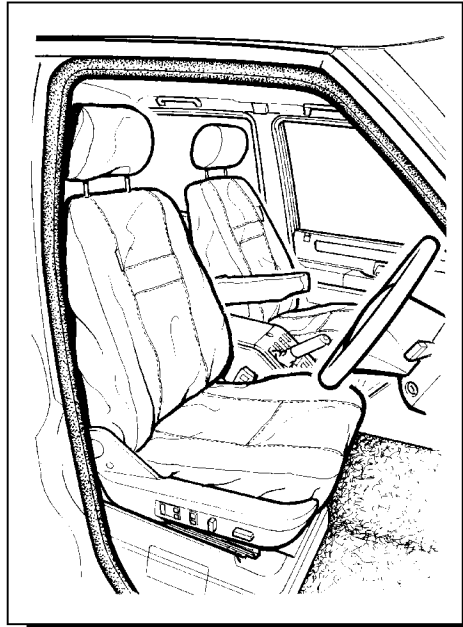
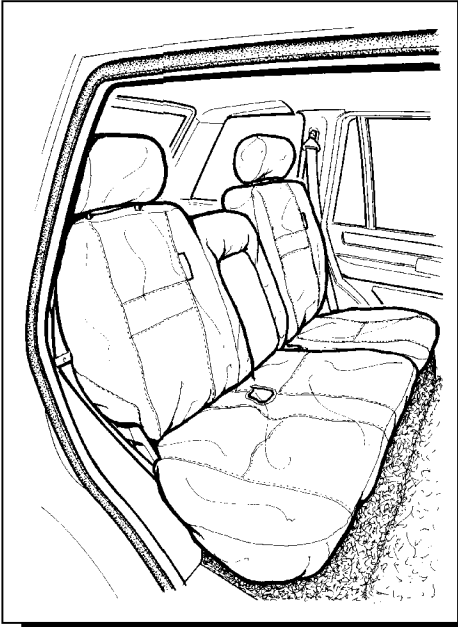
**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Housses de Sièges

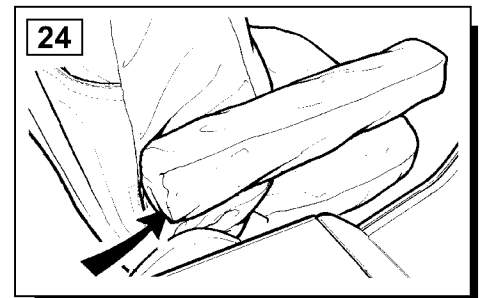
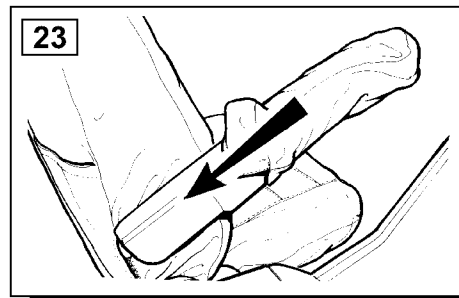
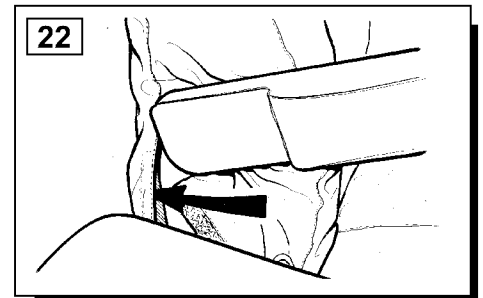
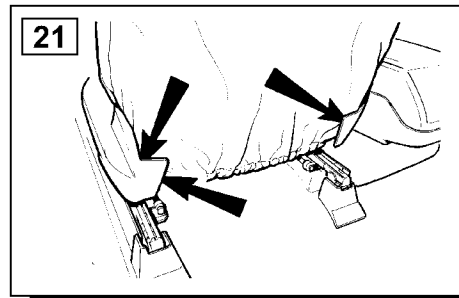
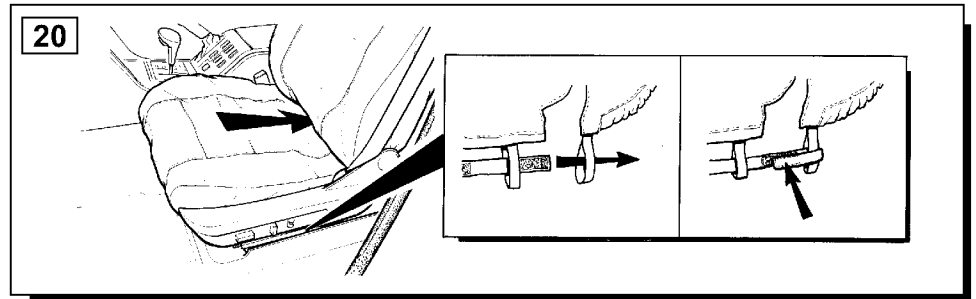
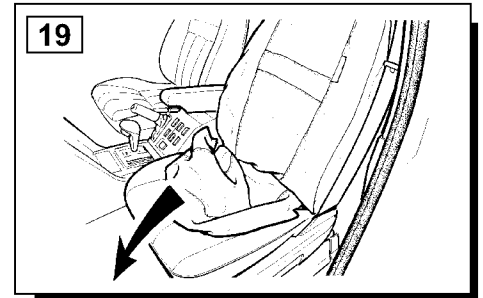
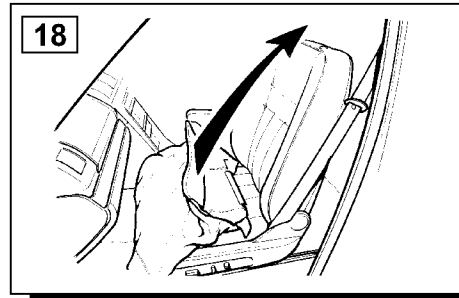
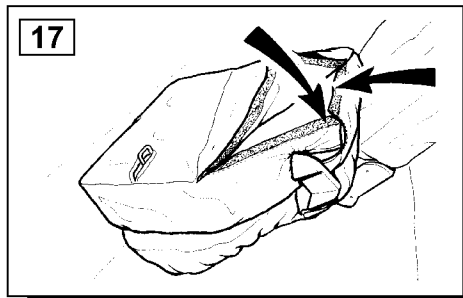
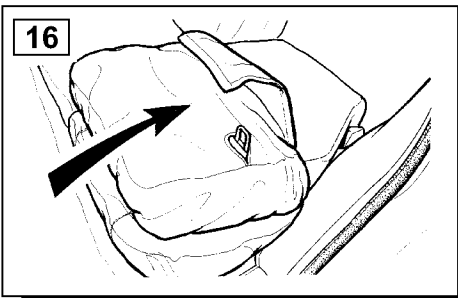
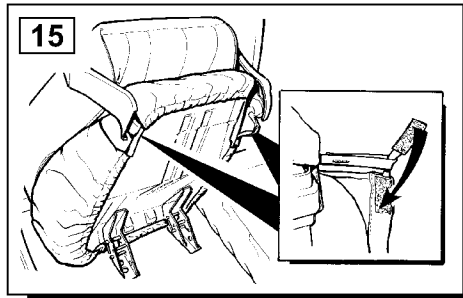
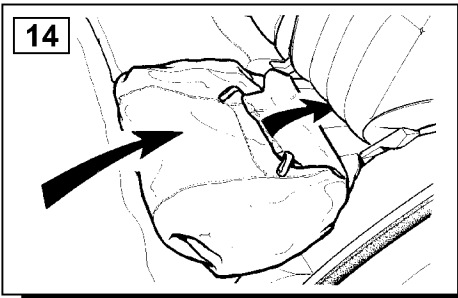
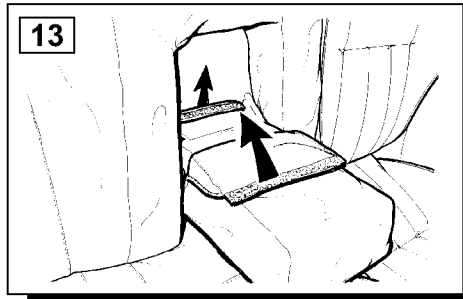
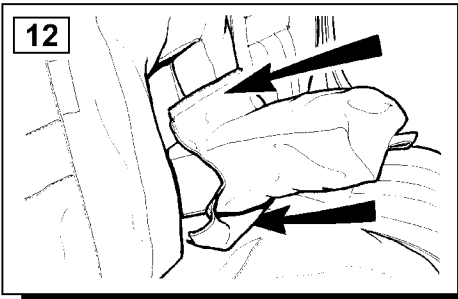
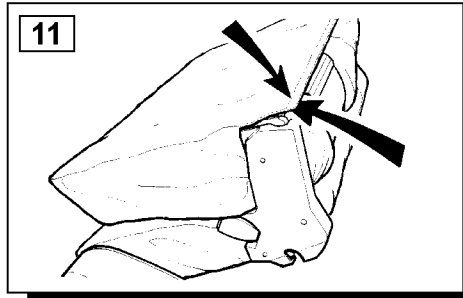
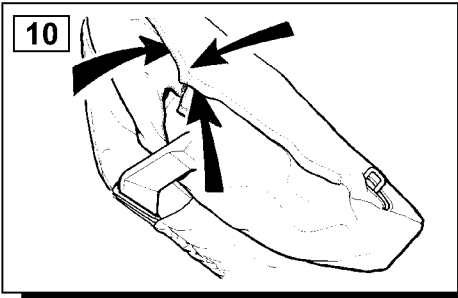
(I) ISTRUZIONI PER L'USO
Copri sedili

**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Fundas de Asientos

(D) EINBAUANLEITUNG
Sitzschonbezüge

Accessory Part No. STC 8522/3







**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Security Case

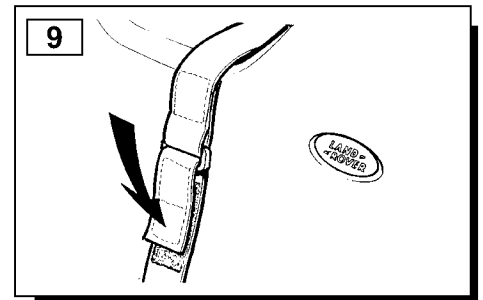
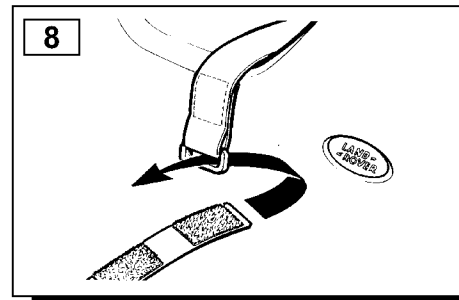
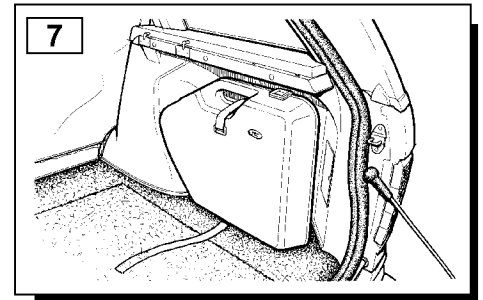
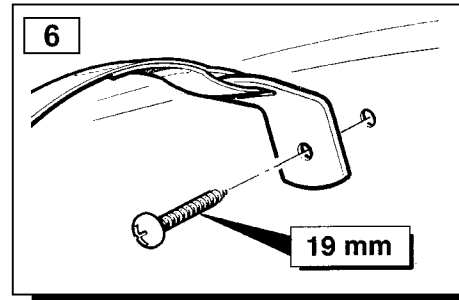
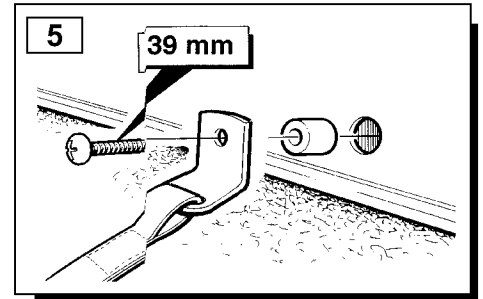
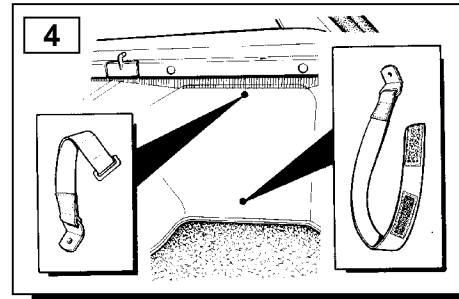
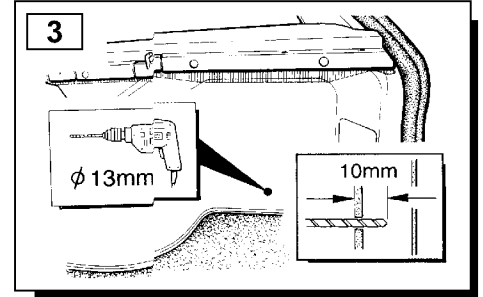
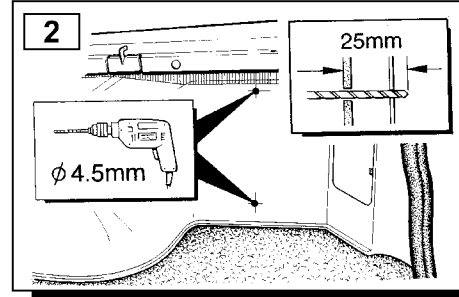
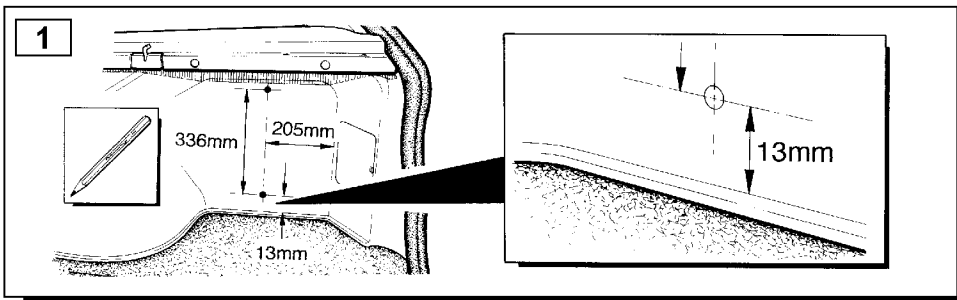
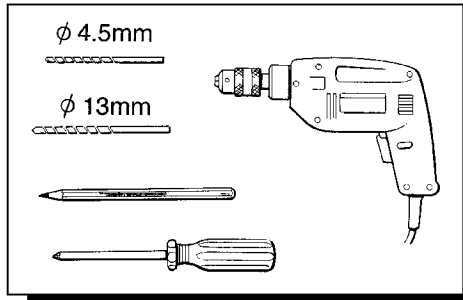
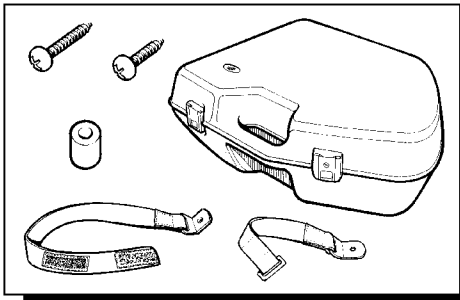
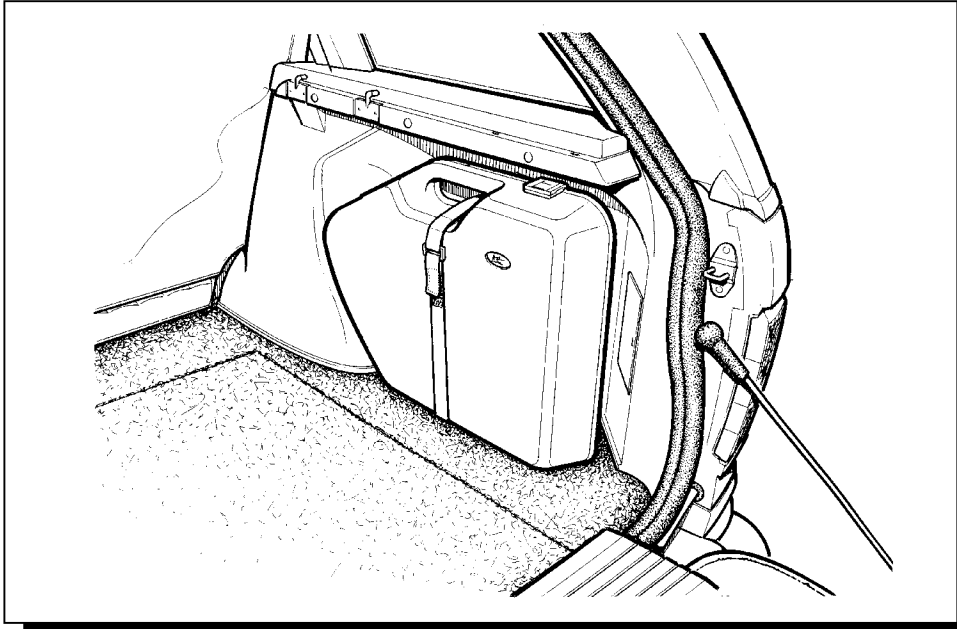
**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Coffre de sécurité

(I) INSTRUZIONI PER L'USO
Cassetta di sicurezza

**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Caja Fuerte

(D) EINBAUANLEITUNG
Tragbarer Safe

Accessory Part No. STC 8532



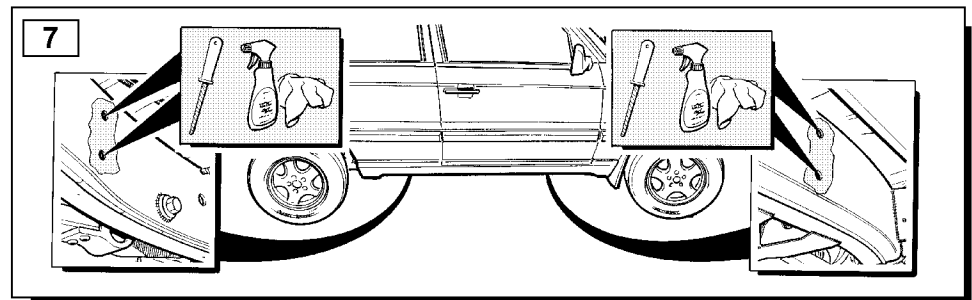
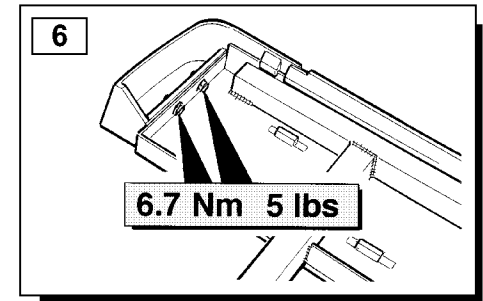
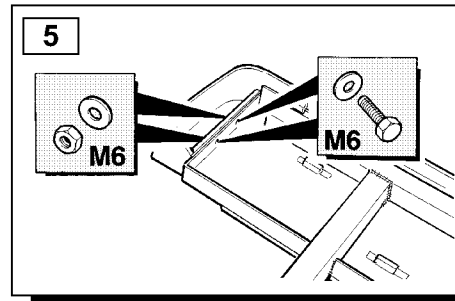
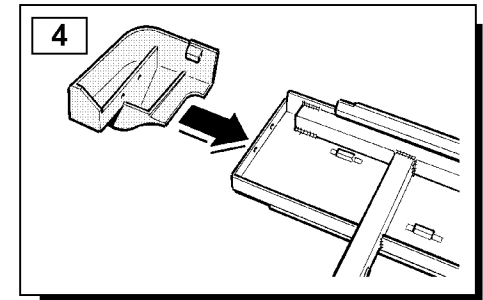
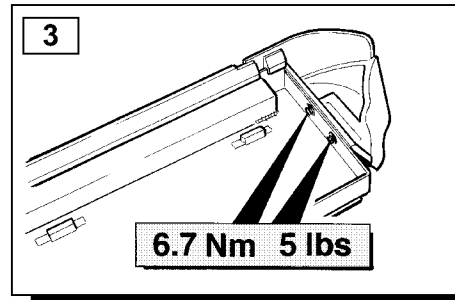
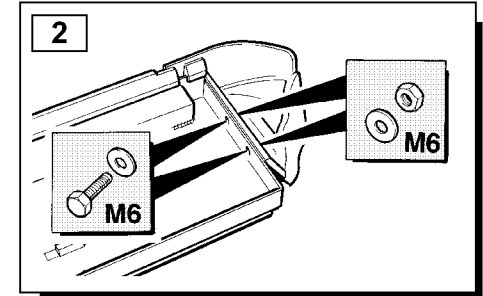
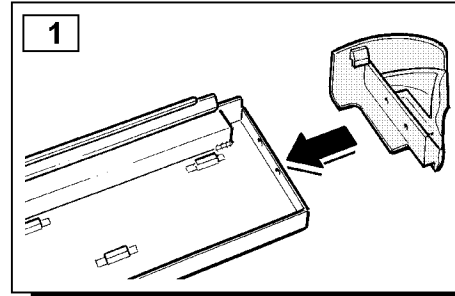
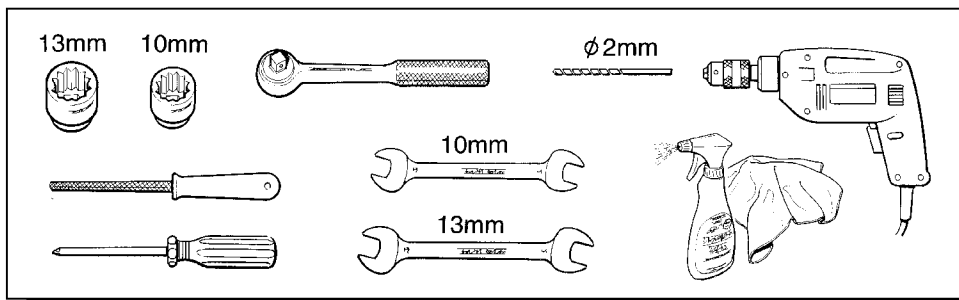
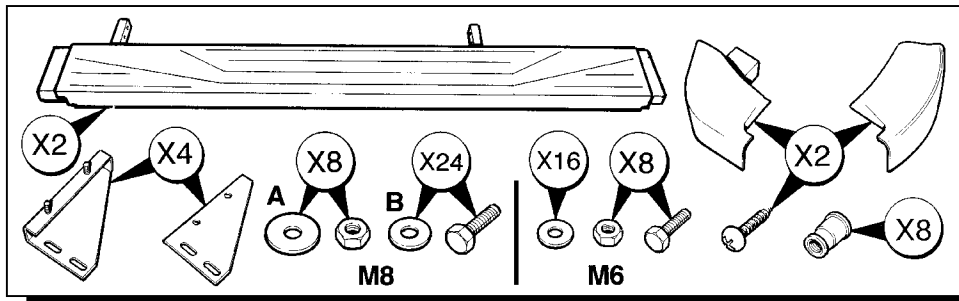
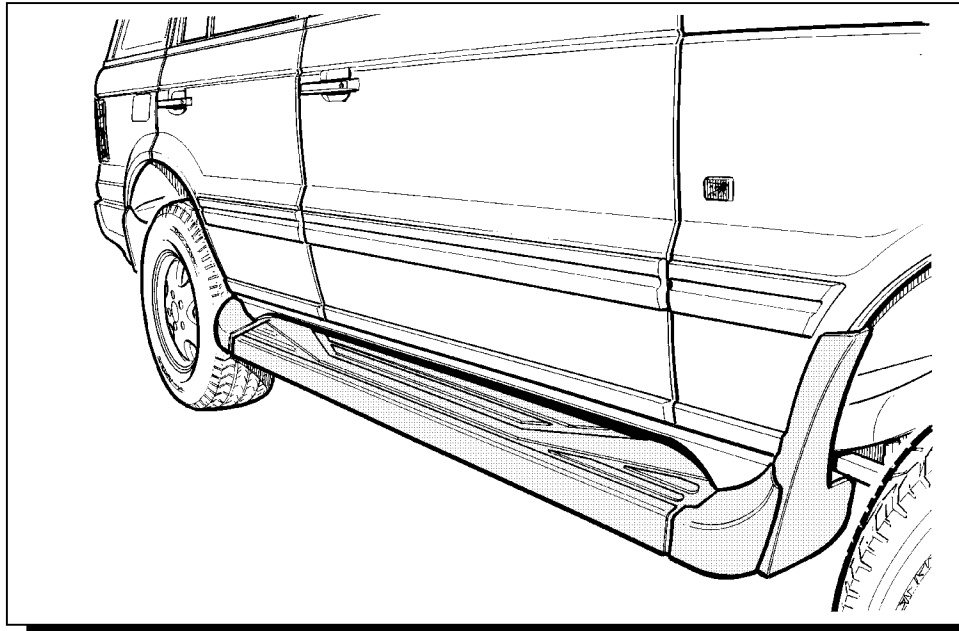


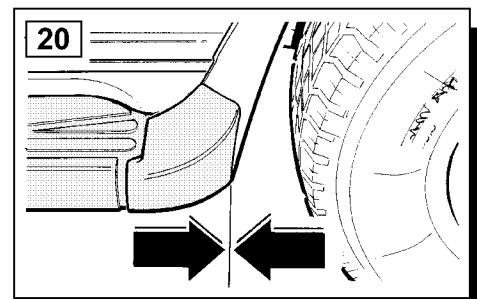
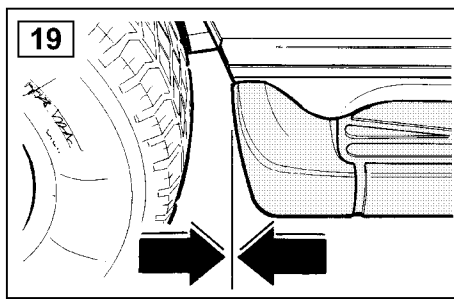
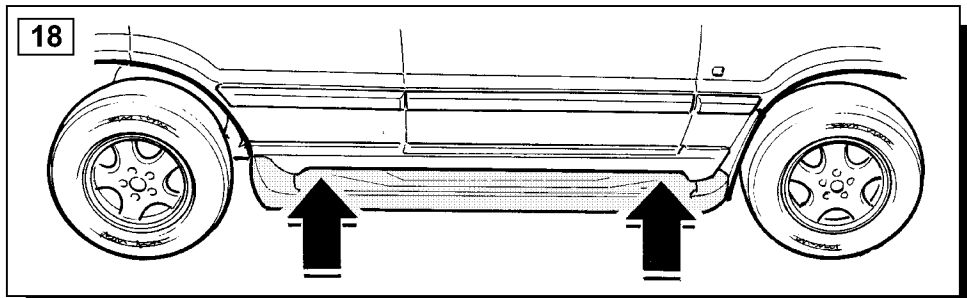
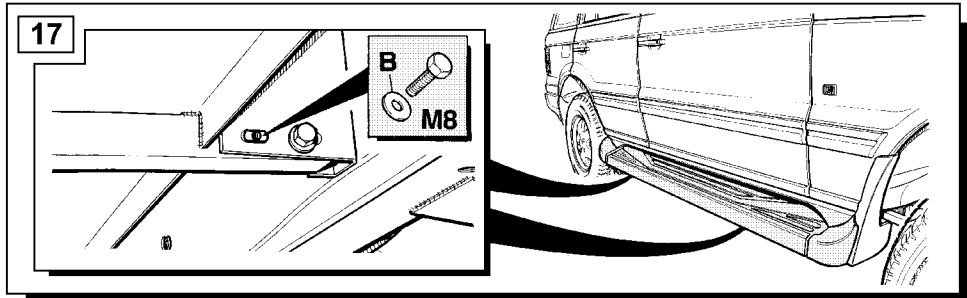
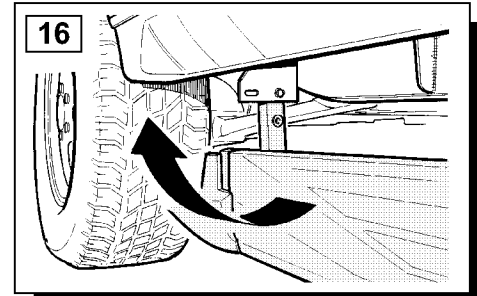
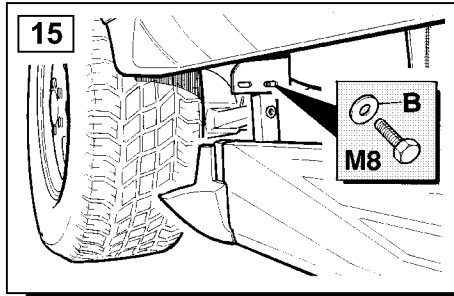
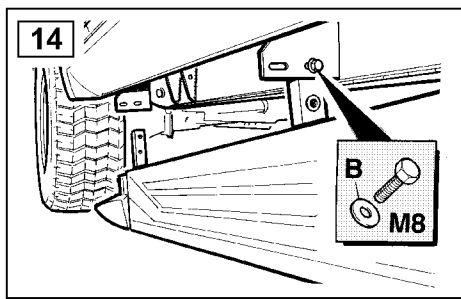
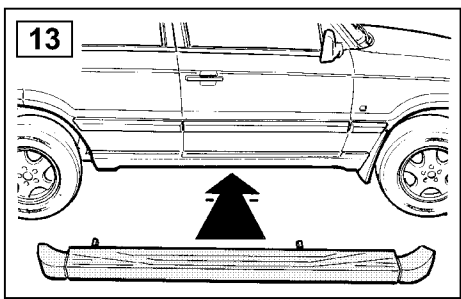
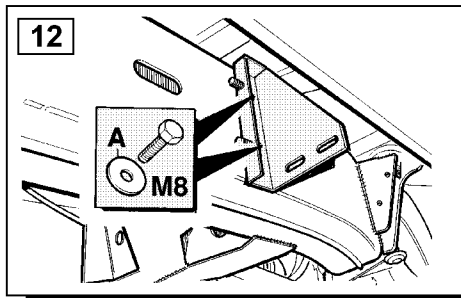
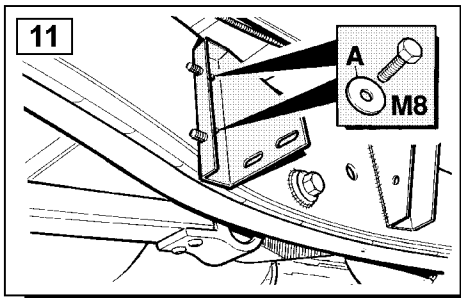
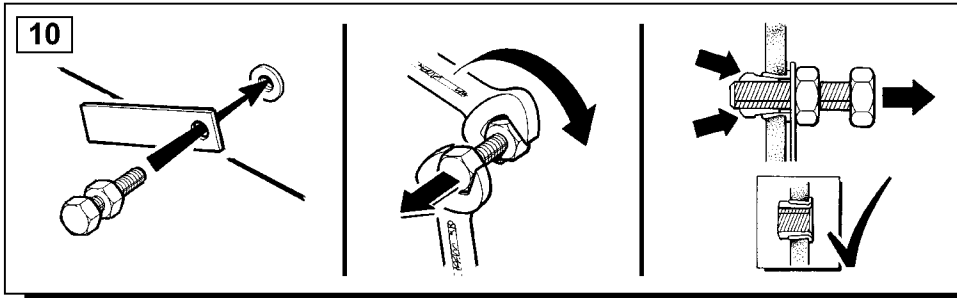
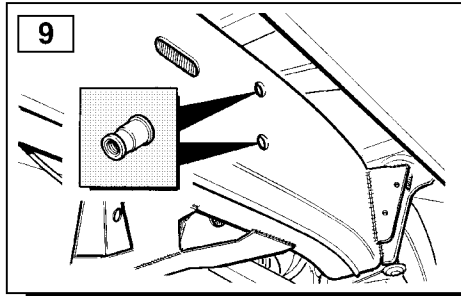
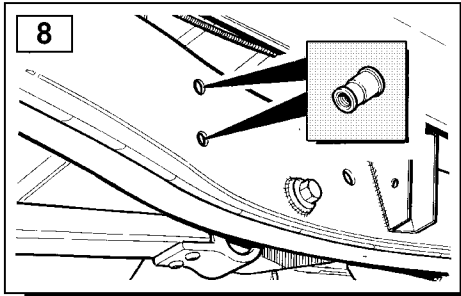
- GB WARNING**
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.
- F ATTENTION**
Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.
- E AVISO**
Aquello accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.
- I AVVERTENZA**
Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.
- D ACHTUNG!**
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.
- P ADVERTÊNCIA**
Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.
- NL WAARSCHUWING**
Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer

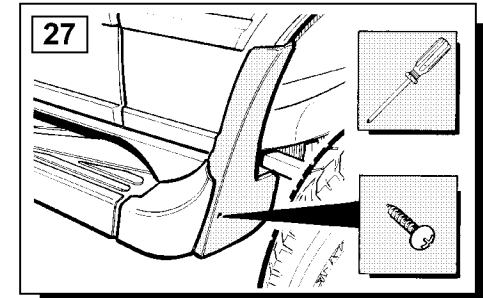
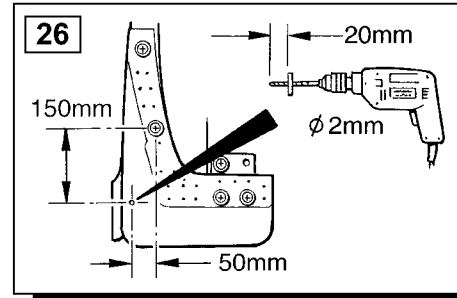
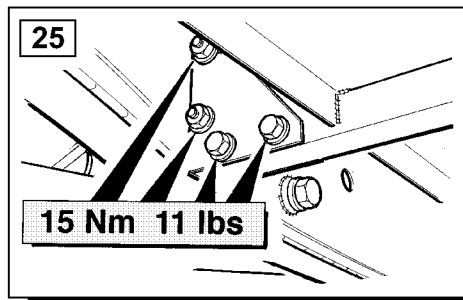
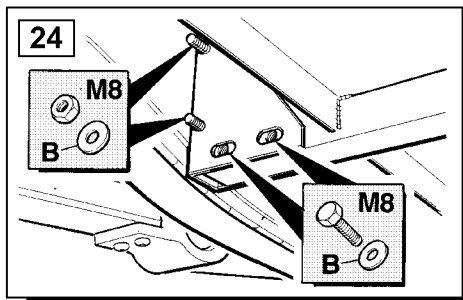
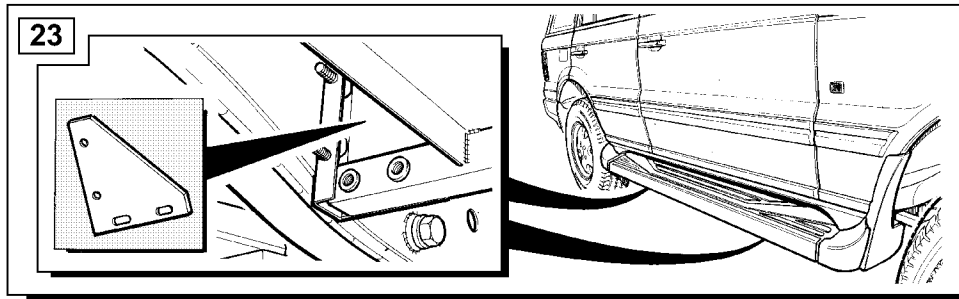
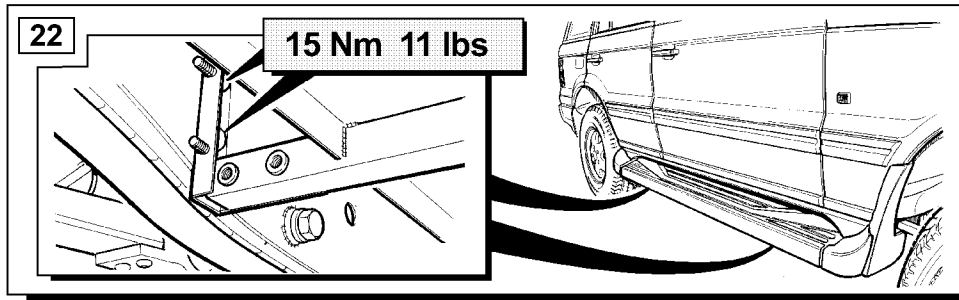
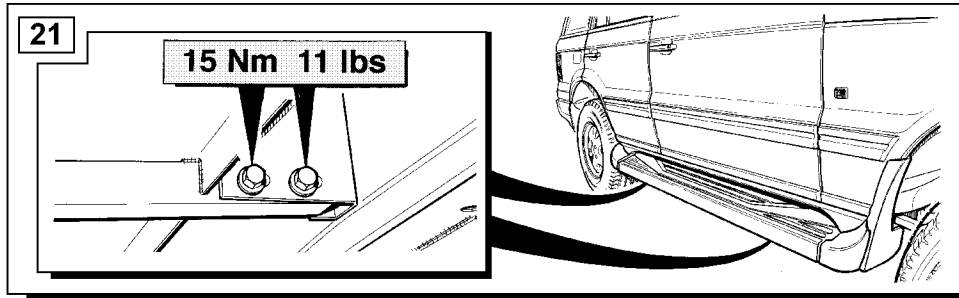


RANGE ROVER ACCESSORIES

- GB FITTING INSTRUCTIONS**
Side Runner
- F INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Marchepied
- I INSTRUZIONI PER L'USO**
Gradino Later
- E INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Pasarela Lateral
- D EINBAUANLEITUNG**
Trittbrett
- P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**
- NL MONTAGEHANDELEIDING**









ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.



FITTING INSTRUCTION

Ski Carrier

EINBAUANLEITUNG

Skiträger

INSTRUCTION DE MONTAGE

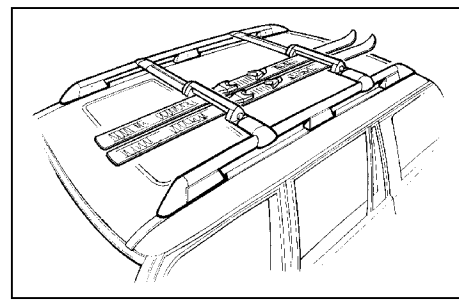
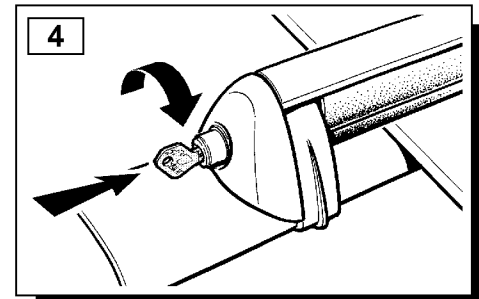
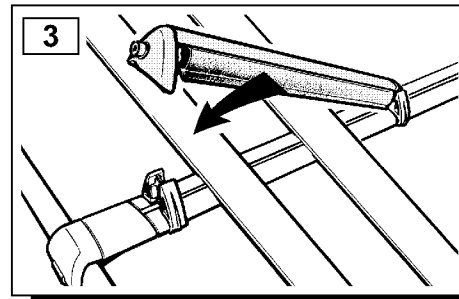
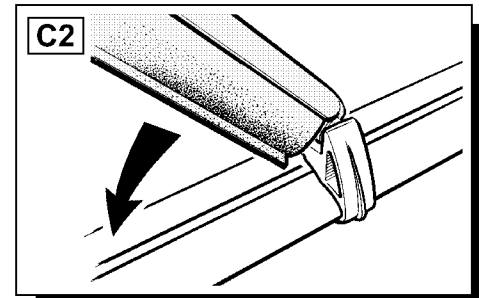
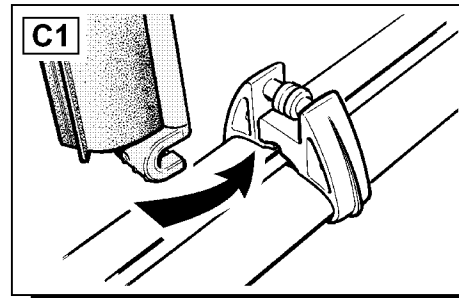
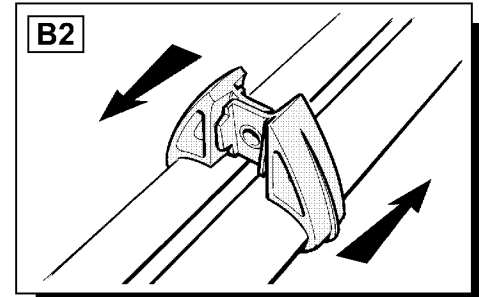
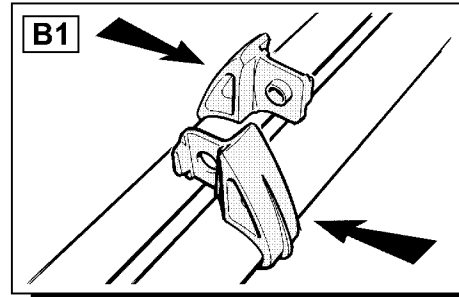
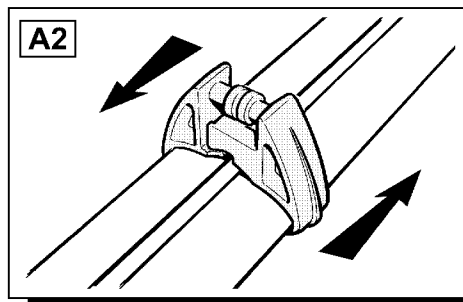
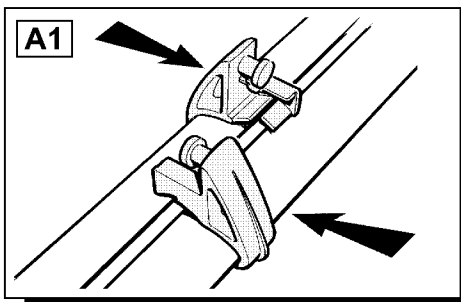
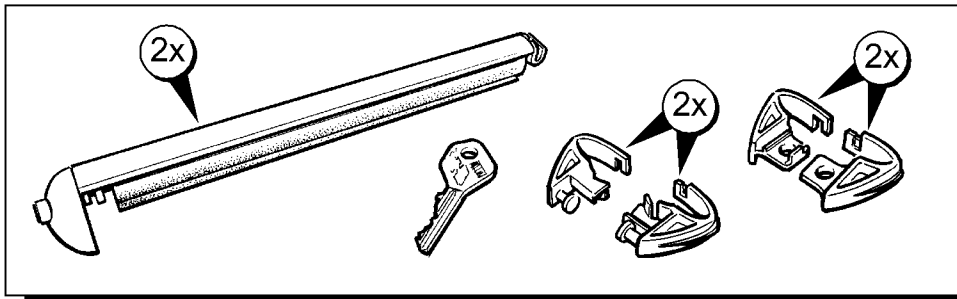
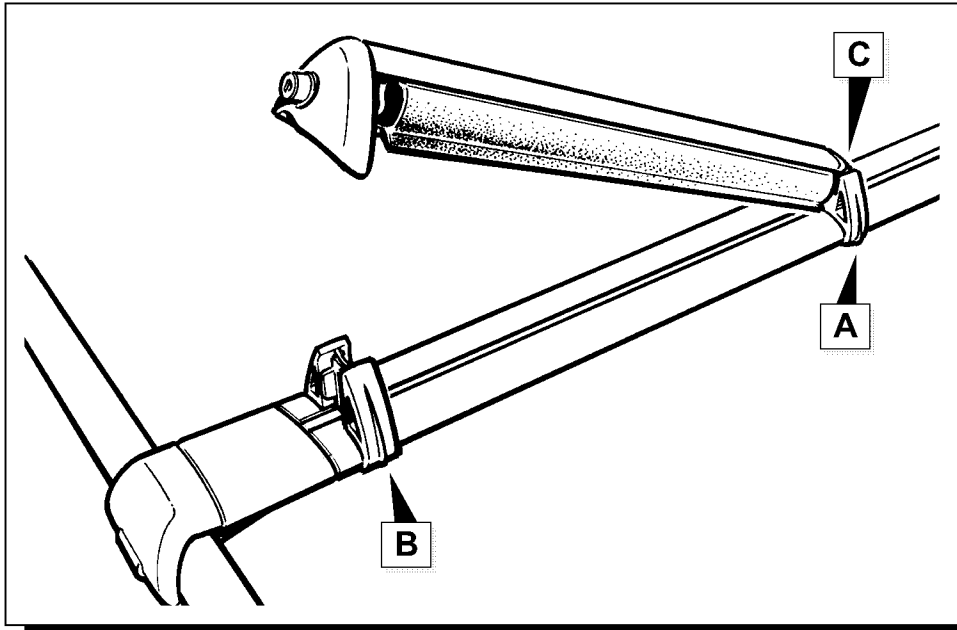
Porte-skis

ISTRUZIONI PER L'USO

Porta sci

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Soporte para Esquí





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ADVERTÈNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がございましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION
Sports Bars

EINBAUANLEITUNG
Dachreling

INSTRUCTION DE MONTAGE
Barres Sport

ISTRUZIONI PER L'USO
Barre Sportive

INSTRUCCION DE MONTAJE
Barras Deportivas

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
Barres de esporte

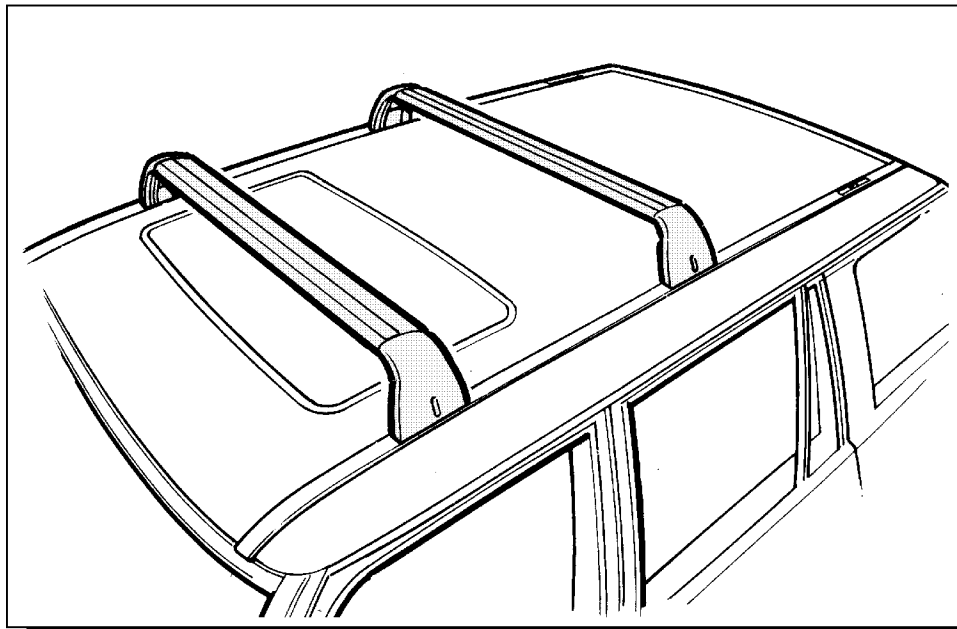
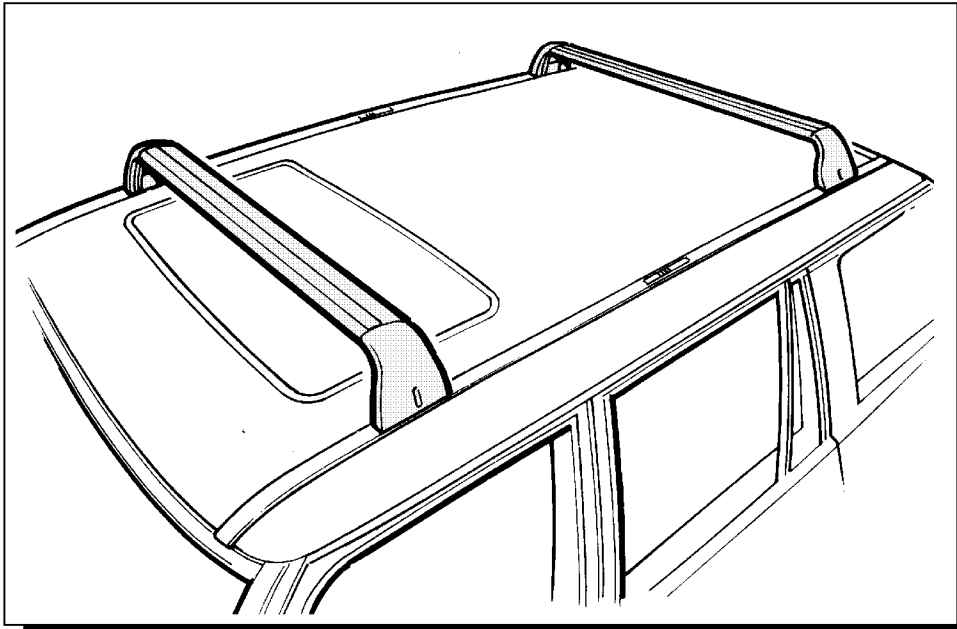
MONTAGEHANDLEIDING
Beschermingsbeugels

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ
Αγωνιστικές Μπάρες

取付け指示書
スポーツ用品ルーフキャリア

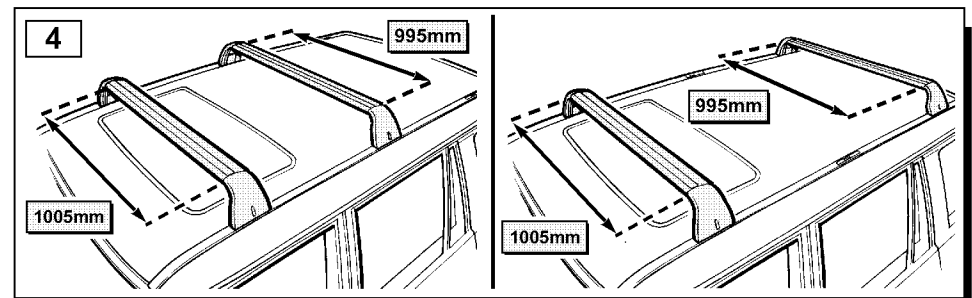
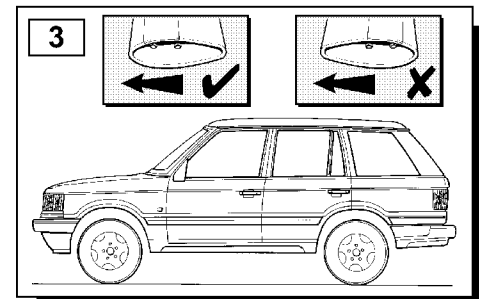
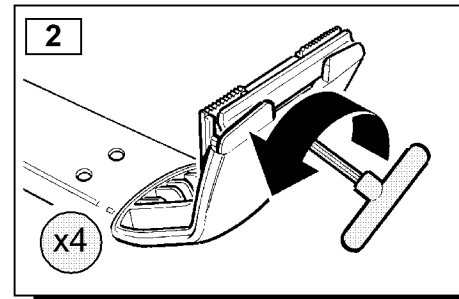
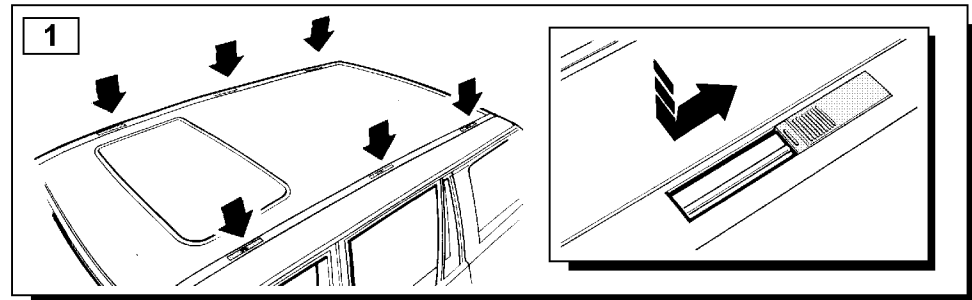
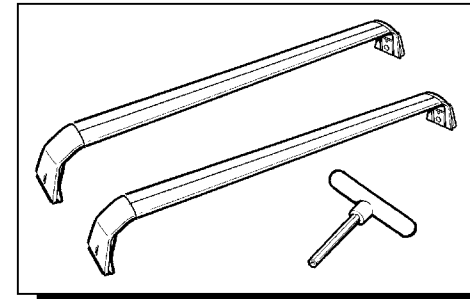
STC 50252

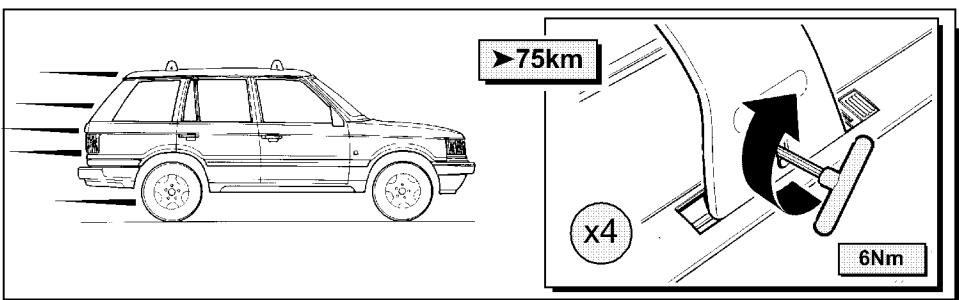
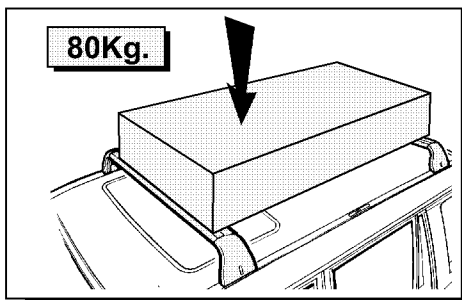
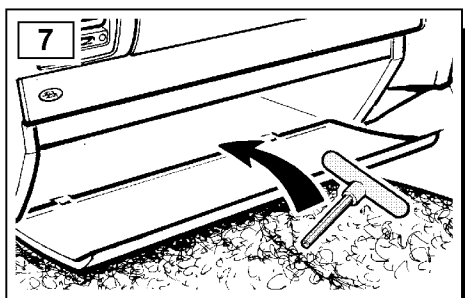
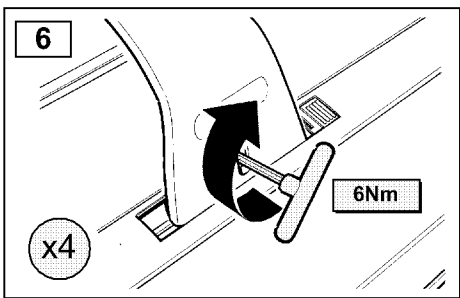
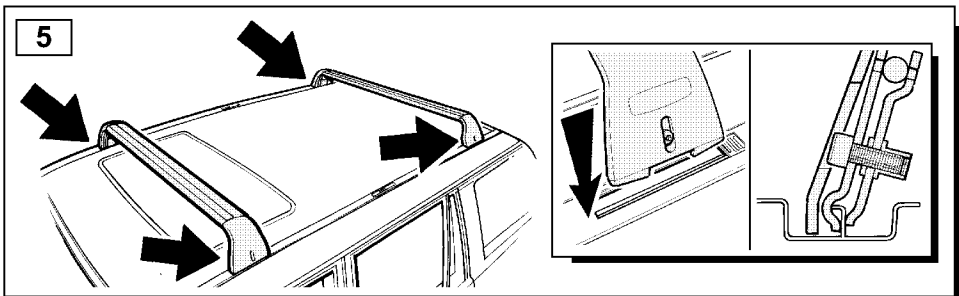
RANGE ROVER



STC 50252

RANGE ROVER







**LAND ROVER
ACCESSORIES**



**LAND ROVER
ACCESSORIES**

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Roverdealer.

USER INSTRUCTIONS

Table Kit

BENUTZERANWEISUNGEN

Tischsatz

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Kit de table

ISTRUZIONI PER L' UTENTE

Corredo per fare una tavola

INSTRUCCION DE MONTAJE

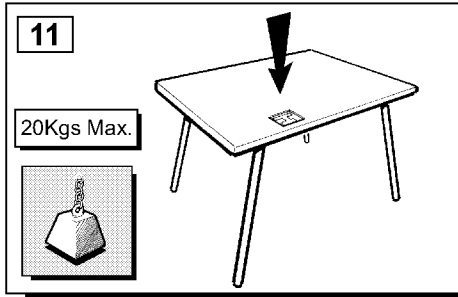
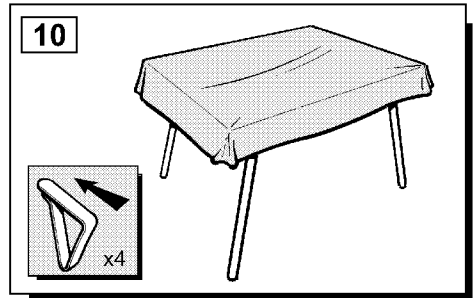
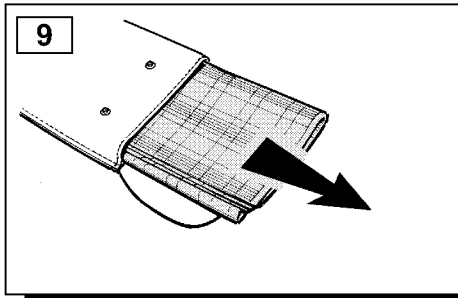
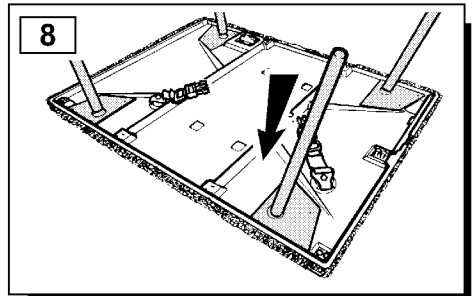
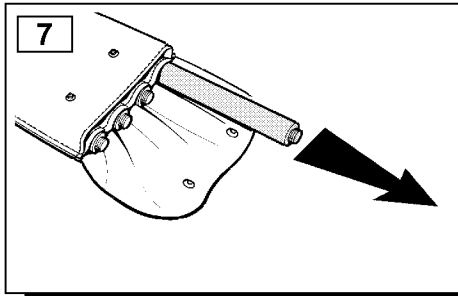
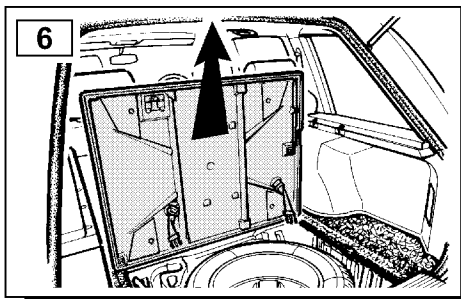
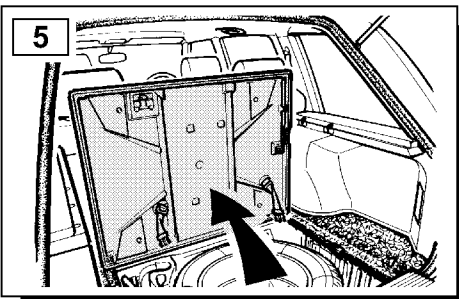
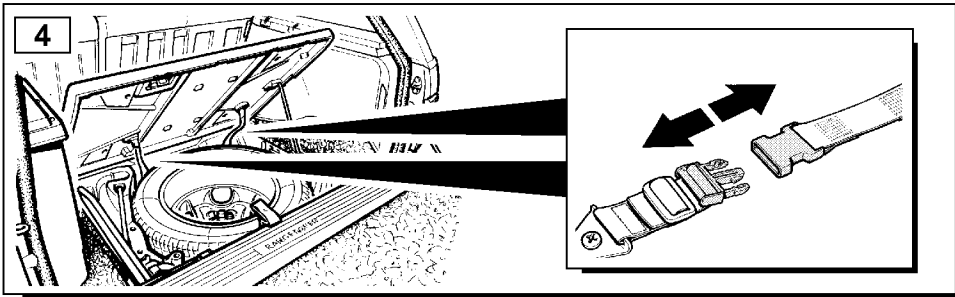
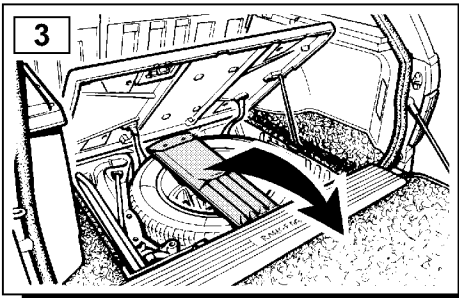
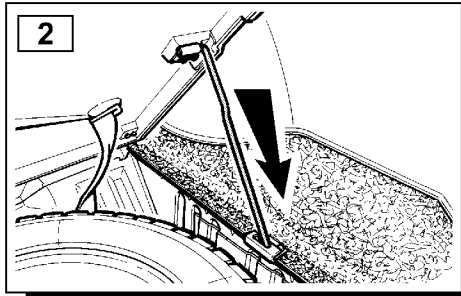
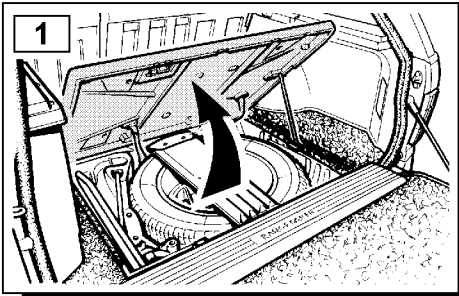
Kit de mesa

INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR

Kit de mesa

GEBRUIKSIJNSTRUCTIES

Accessoireset tafel





**LAND ROVER
ACCESSORIES**



**LAND ROVER
ACCESSORIES**

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Roverdealer.

FITTING INSTRUCTION

Table Kit

EINBAUANLEITUNG

Tischsatz

INSTRUCTION DE MONTAGE

Kit de table

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo per fare una tavola

INSTRUCCION DE MONTAJE

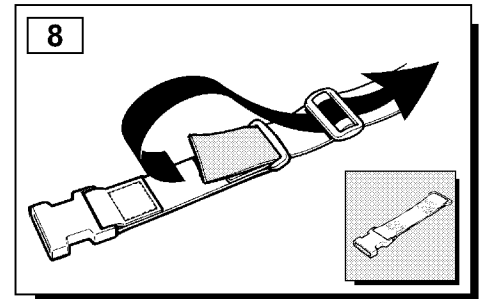
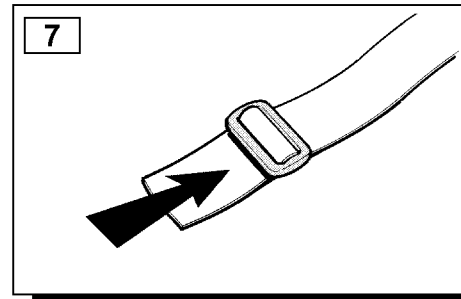
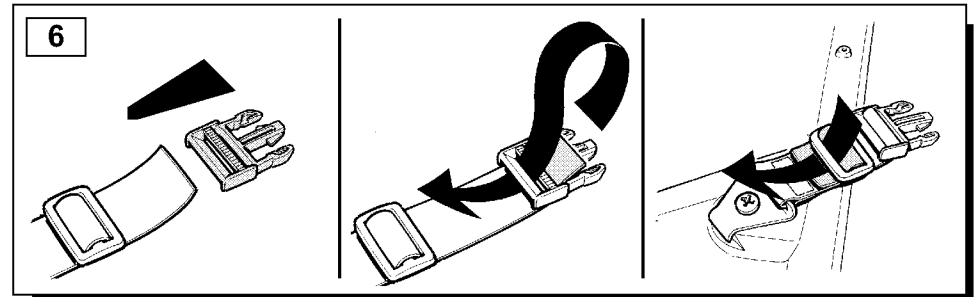
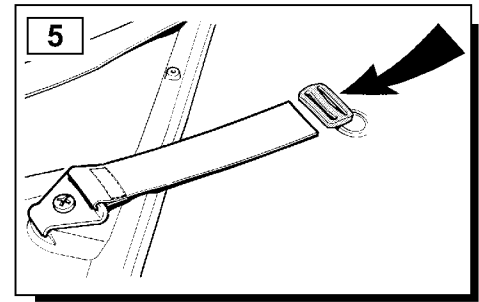
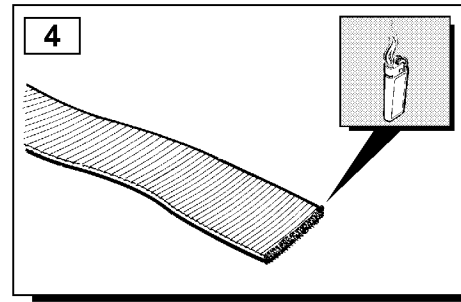
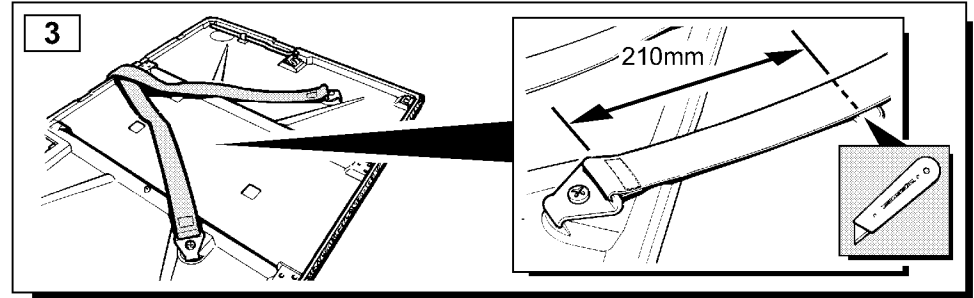
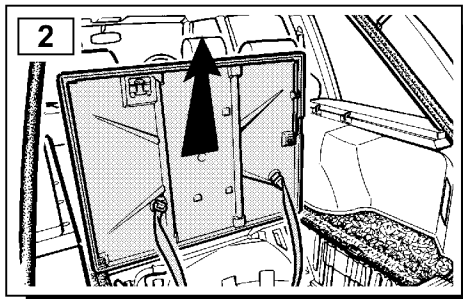
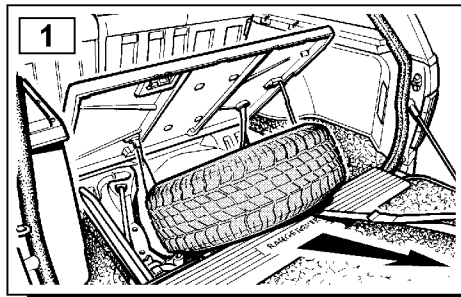
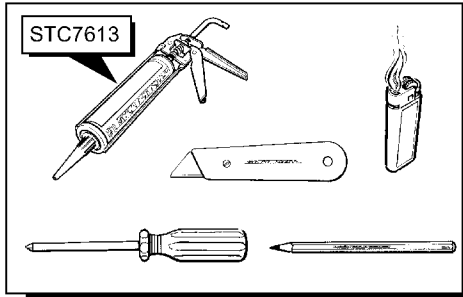
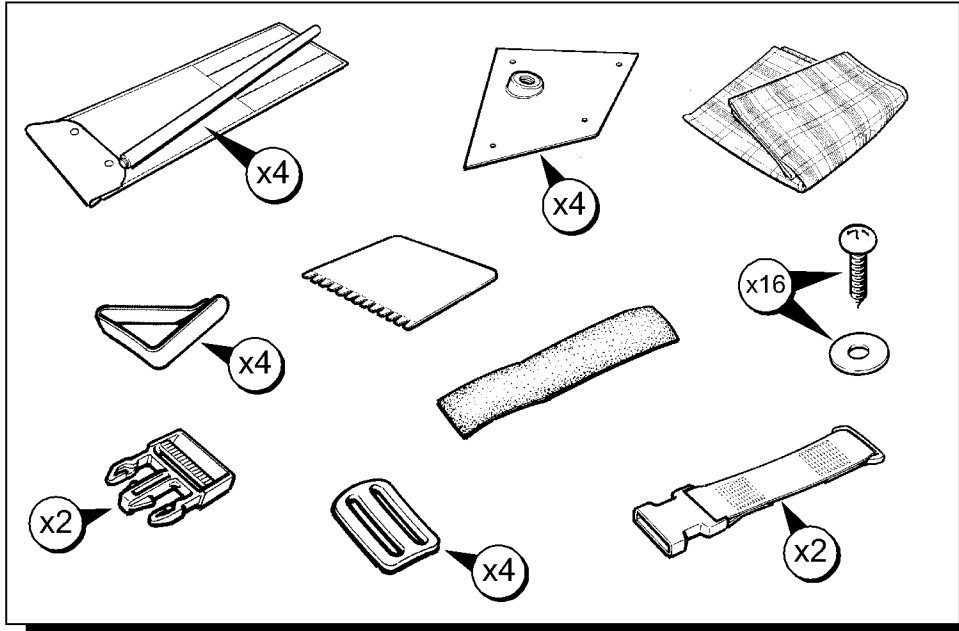
Kit de mesa

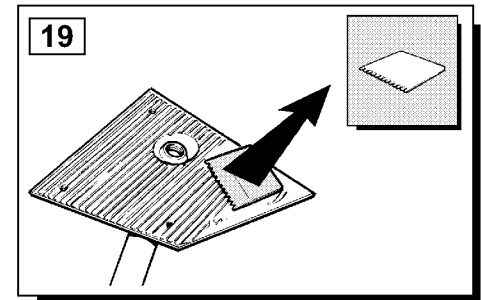
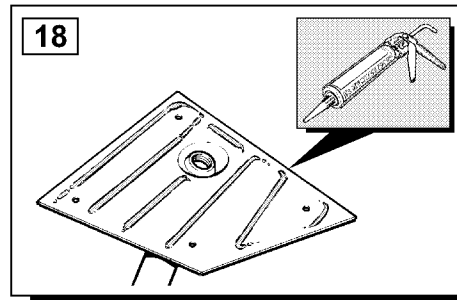
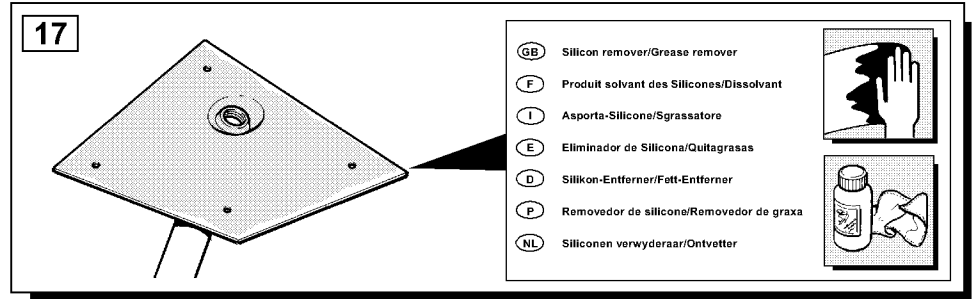
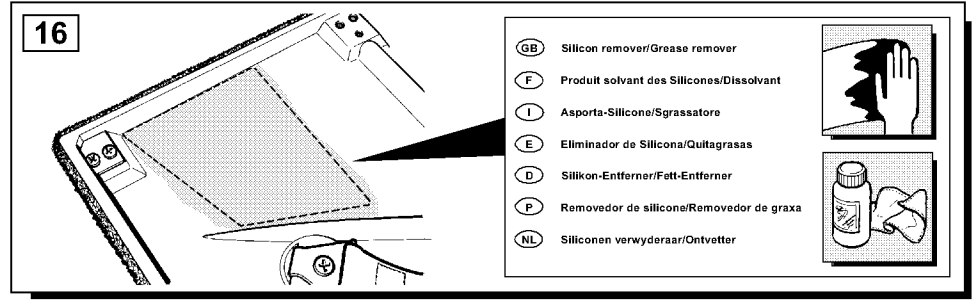
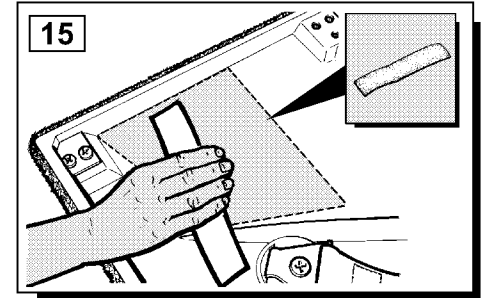
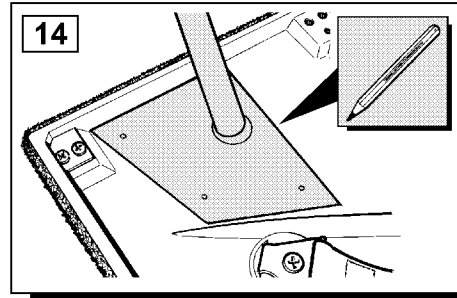
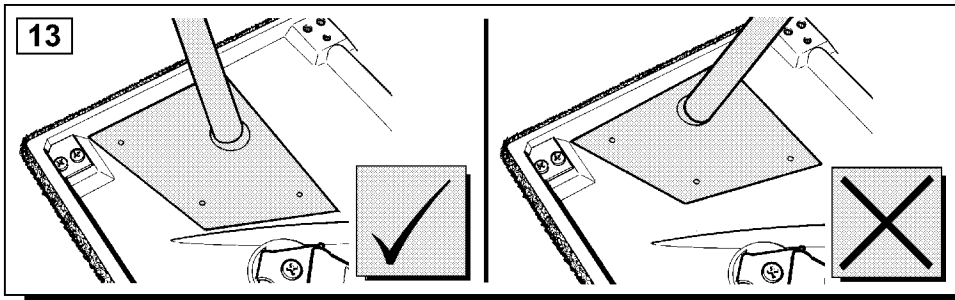
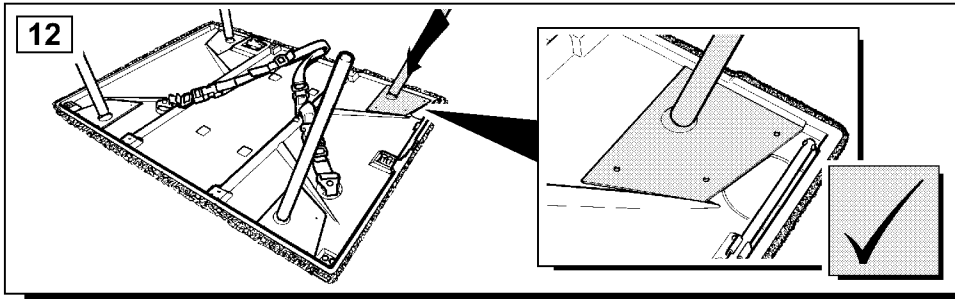
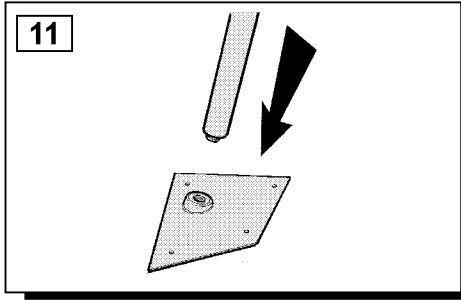
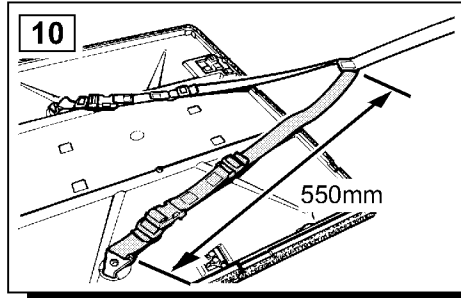
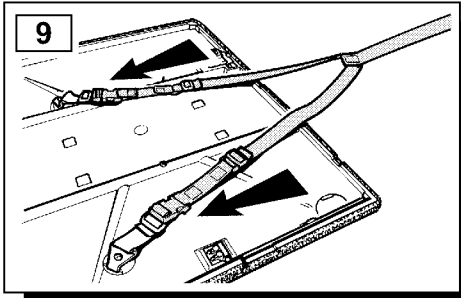
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

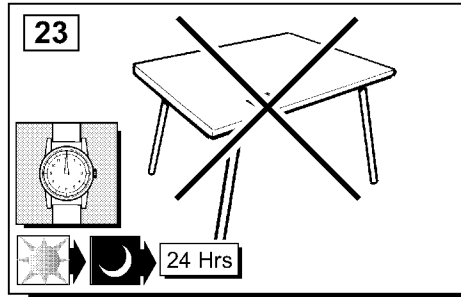
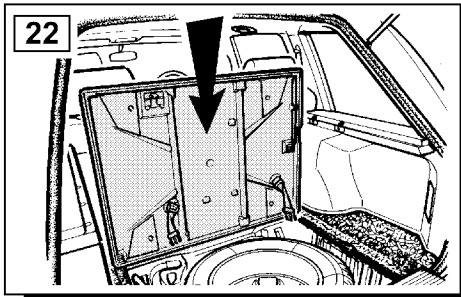
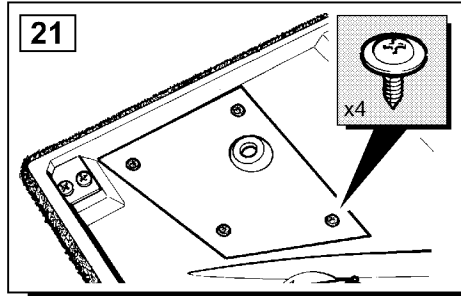
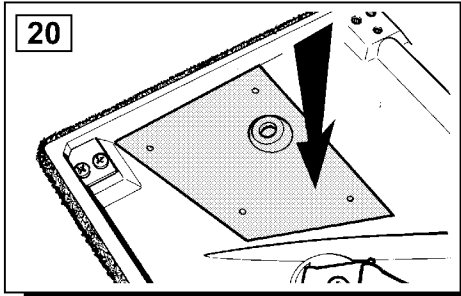
Kit de mesa

MONTAGEHANDLEIDING

Accessoireset tafel









**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Telephone console

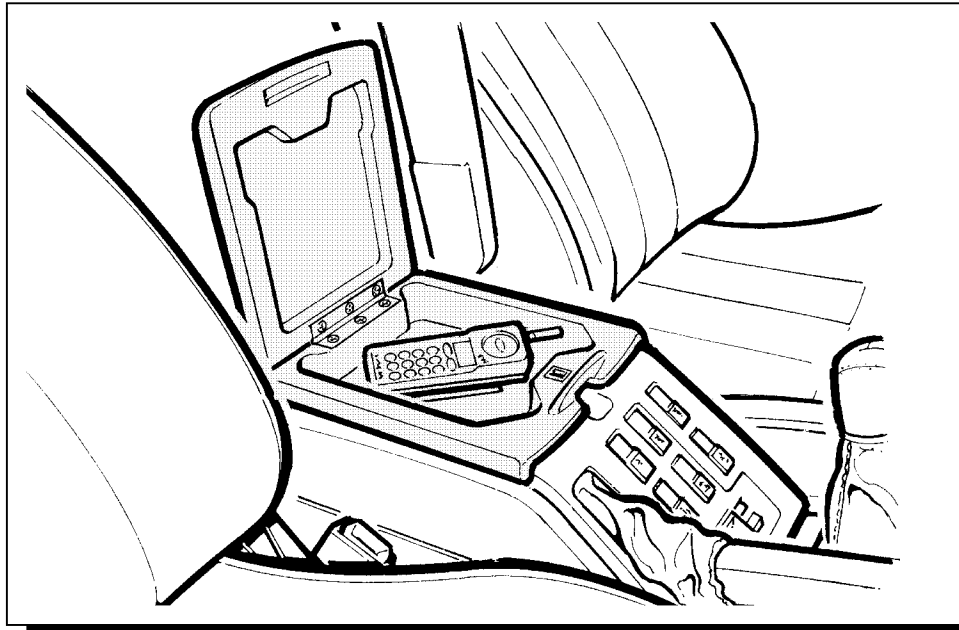
**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Consol pour téléphone

(I) INSTRUZIONI PER L'USO
Mensola telefono

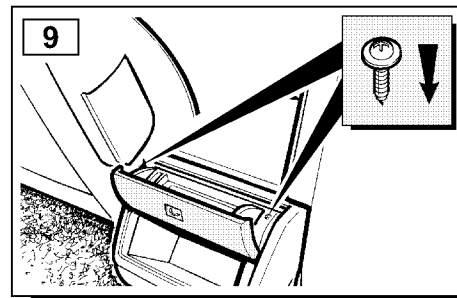
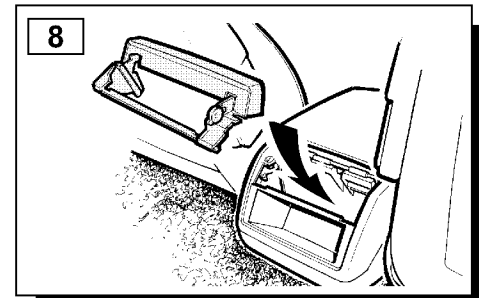
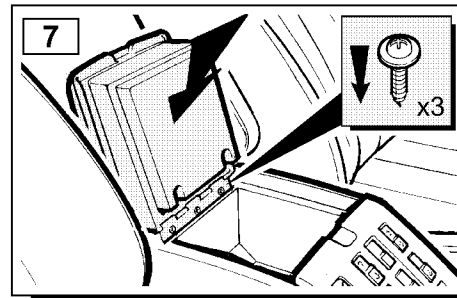
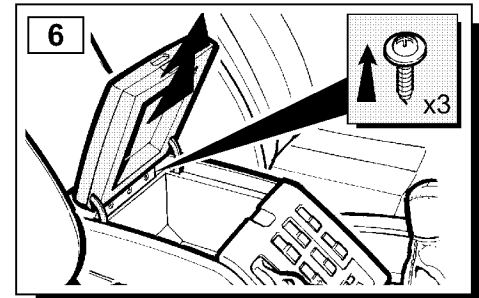
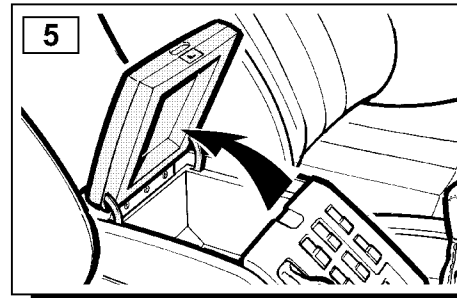
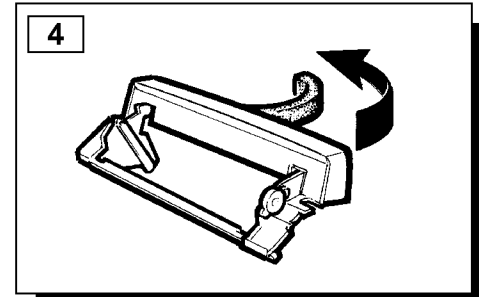
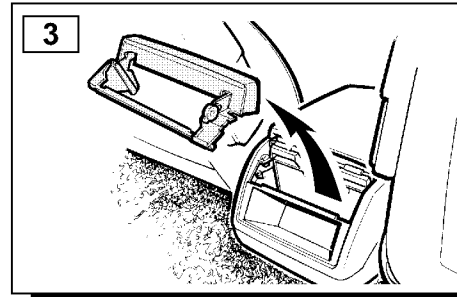
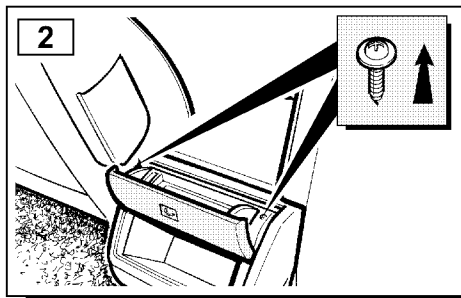
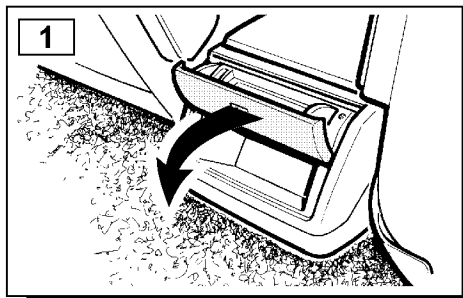
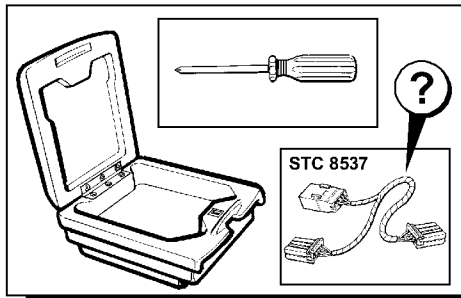
**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Console del teléfono

(D) EINBAUANLEITUNG
Telephonkonsole

Accessory Part No. STC 8920



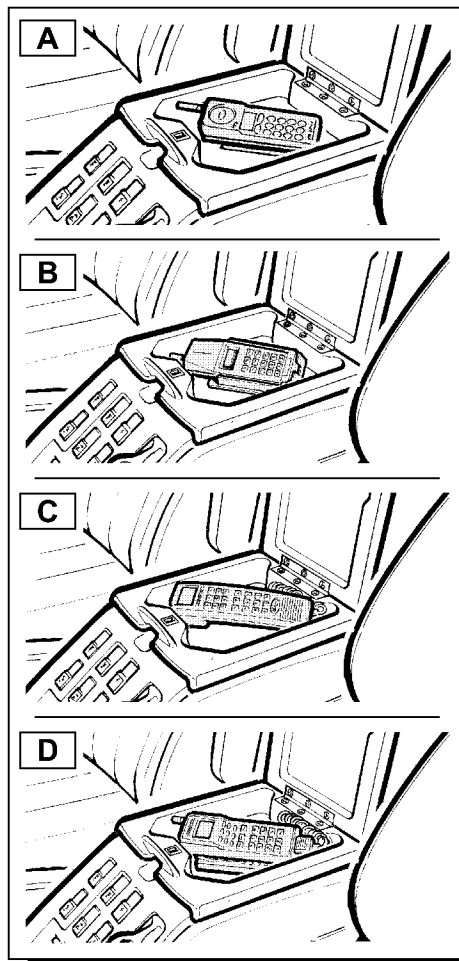
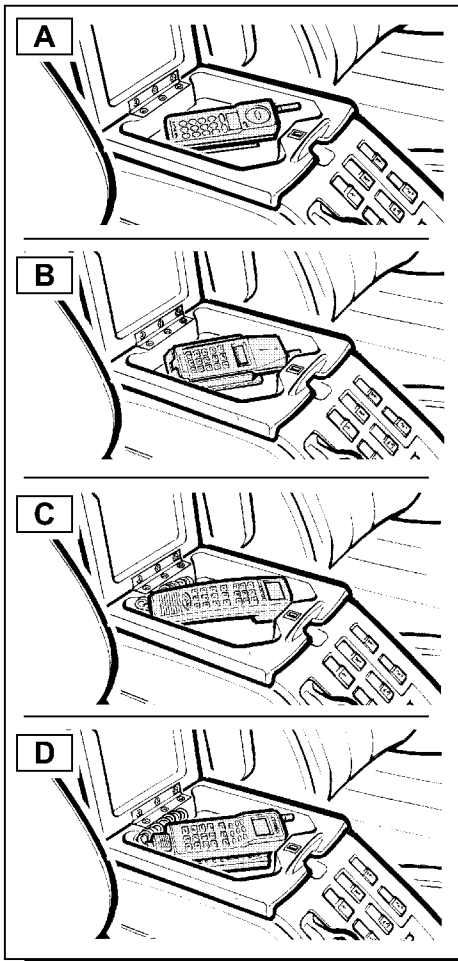
- (GB)** For routing the telephone harness, drill access holes in the interior of the centre console.
- (D)** Bohren Sie zum Verlegen des Telefonkabelbaums Zugangslöcher in das Inner der Mittelkonsole.
- (F)** Pour l'acheminement du câble téléphonique, percer des trous d'accès à l'intérieur de la console centrale.
- (I)** Per far passare il cablaggio del telefono, eseguire i fori di accesso all'interno della console centrale.
- (E)** Para hacer pasar el haz de cables del teléfono, perforo los orificios de salida por dentro de la consola central.





- (GB) Right Hand Drive
- (F) Conduite à droite
- (I) Guida a destra
- (E) Dirección a la derecha
- (D) Fahrzeug mit Rechtslenkung

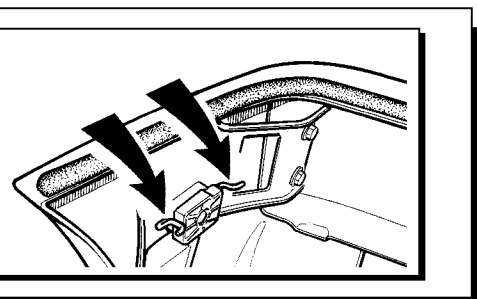
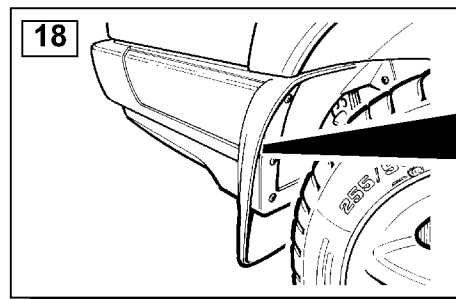
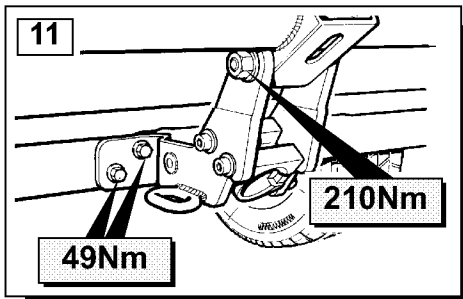
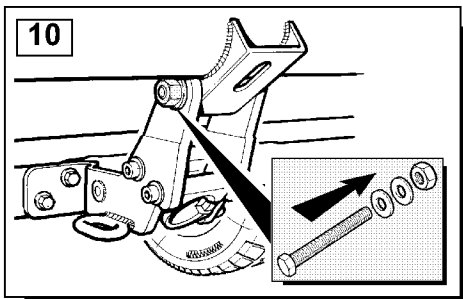
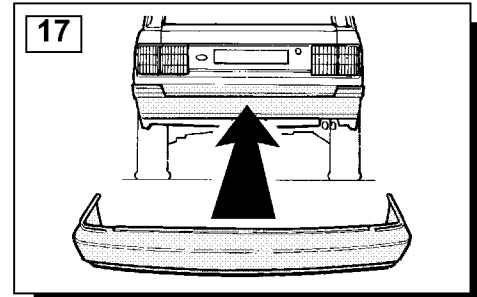
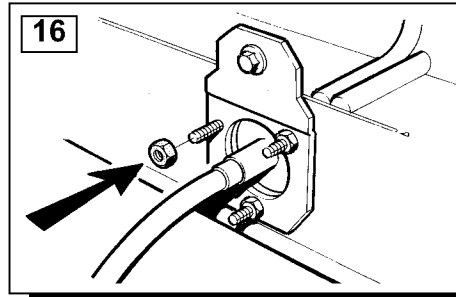
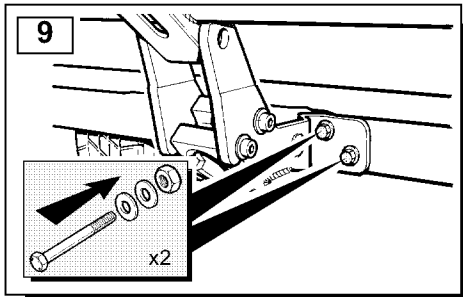
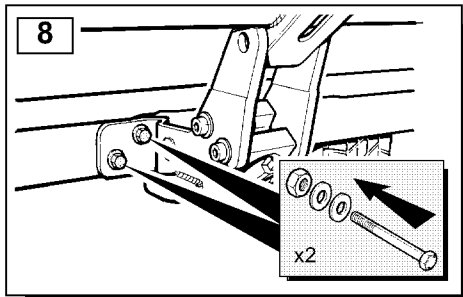
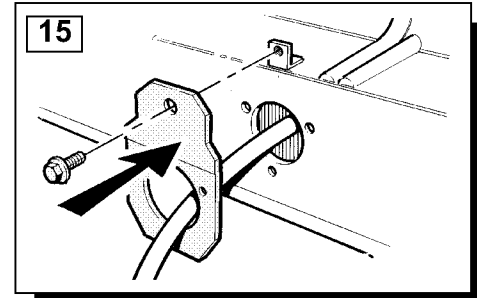
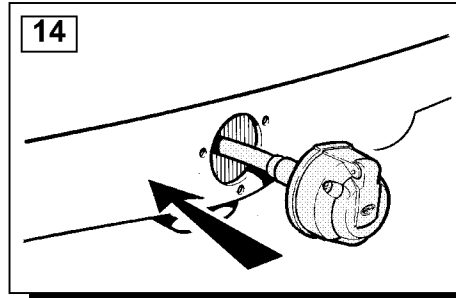
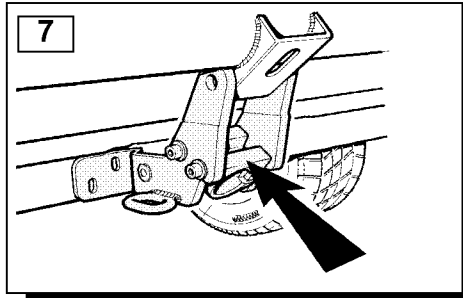
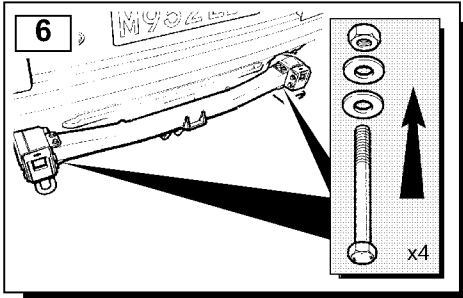
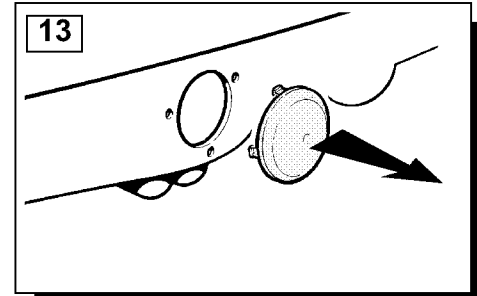
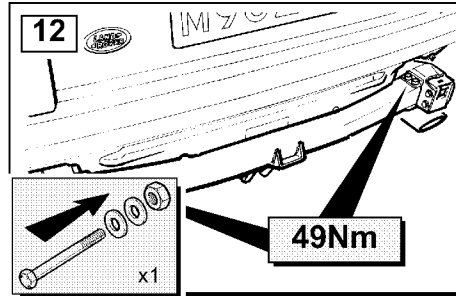
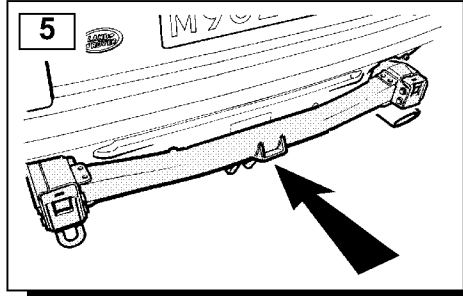
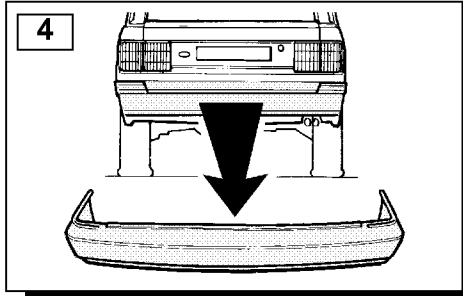
- (GB) Left Hand Drive
- (F) Conduite à gauche
- (I) Guida a sinistra
- (E) Dirección a la izquierda
- (D) Fahrzeug mit Linkslenkung

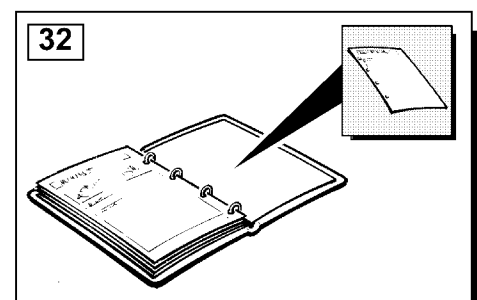
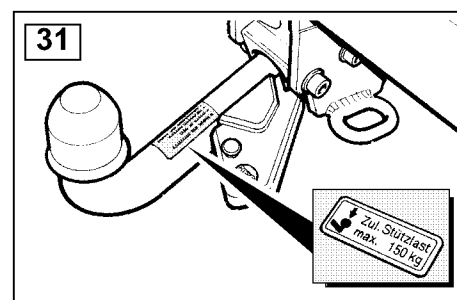
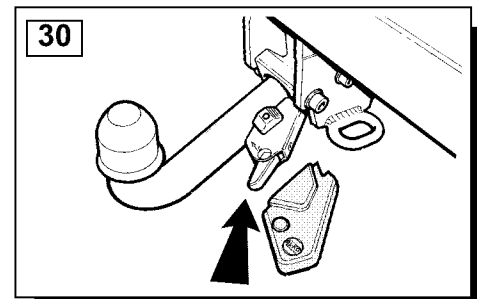
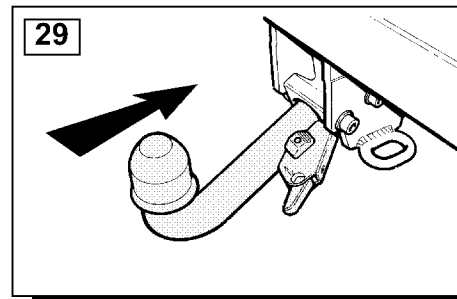
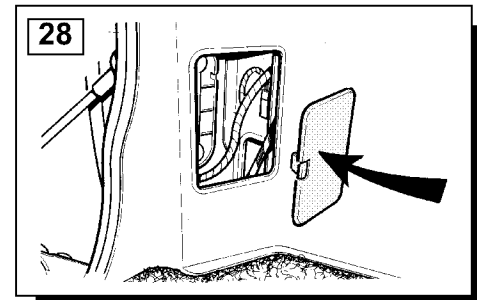
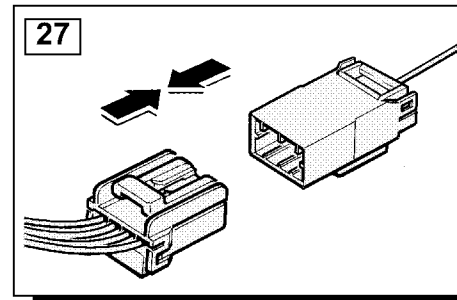
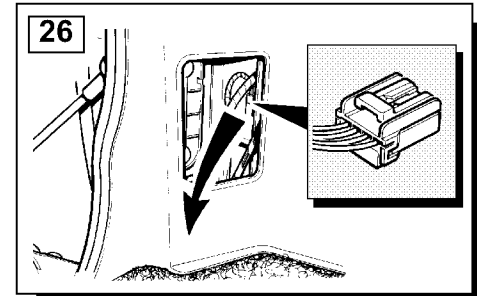
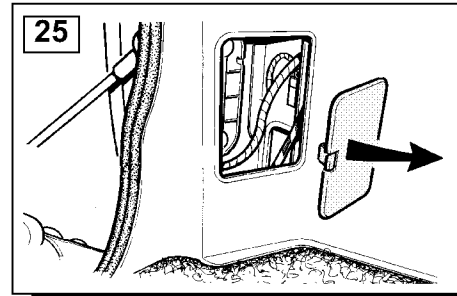
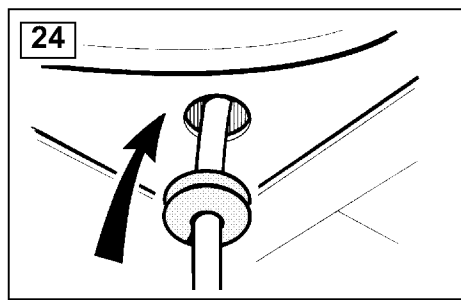
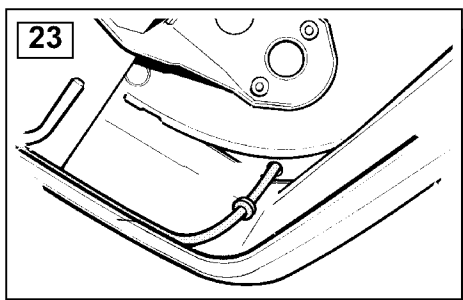
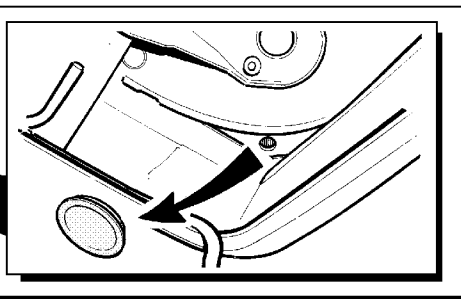
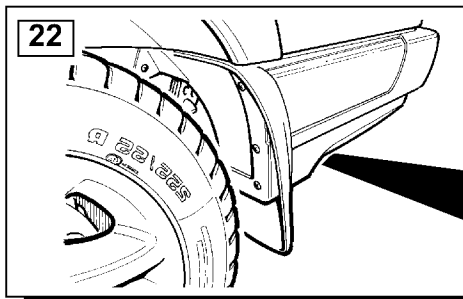
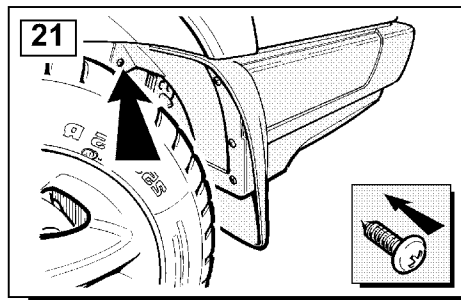
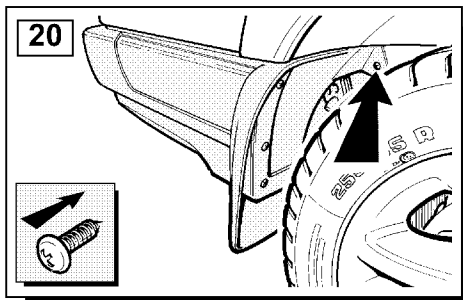
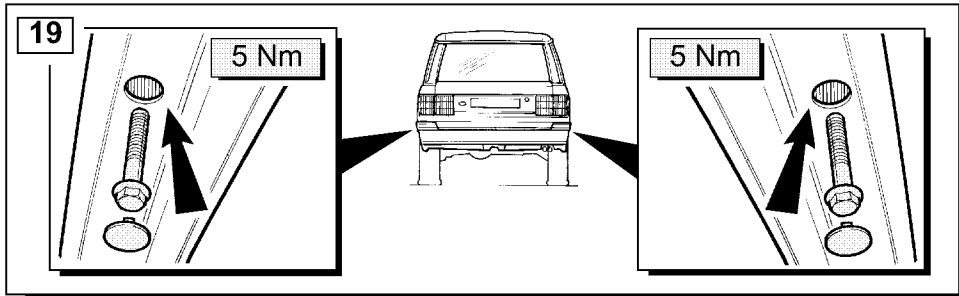




RANGE ROVER ACCESSORIES

- (GB)** **FITTING INSTRUCTIONS**
Removable Towbar
- (F)** **INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Barre d'attelage amovible
- (I)** **ISTRUZIONI PER L'USO**
Barri di rimorchio amovibile
- (E)** **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Barra de remolque desmontable
- (D)** **EINBAUANLEITUNG**
Abnehmbare Anhängerkupplung
- (P)** **INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**
Barra de Reboque Removível
- (NL)** **MONTAGEHANDLEIDING**
Afneembare trekhaak







- GB WARNING**
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.
- F ATTENTION**
Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.
- E AVISO**
Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.
- I AVVERTENZA**
Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.
- D ACHTUNG!**
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.
- P ADVERTÊNCIA**
Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.
- NL WAARSCHUWING**
Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer

Fitting Instruction No. STC 7878

WARN Part No. 36136 rev AO

Land Rover Parts, Lode Lane, Solihull, West Midlands B92 8NW, UK.
© Copyright. All rights reserved

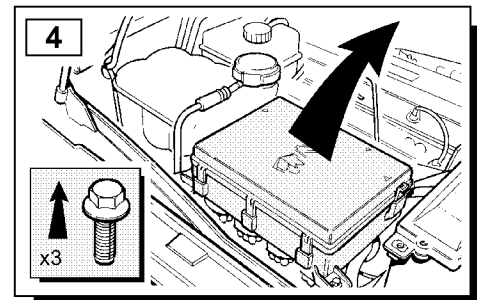
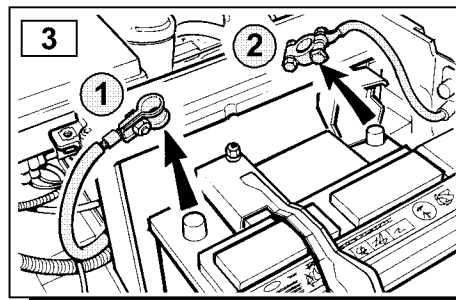
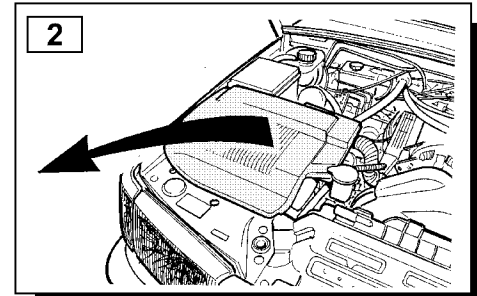
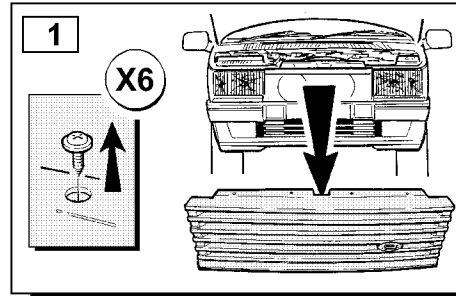
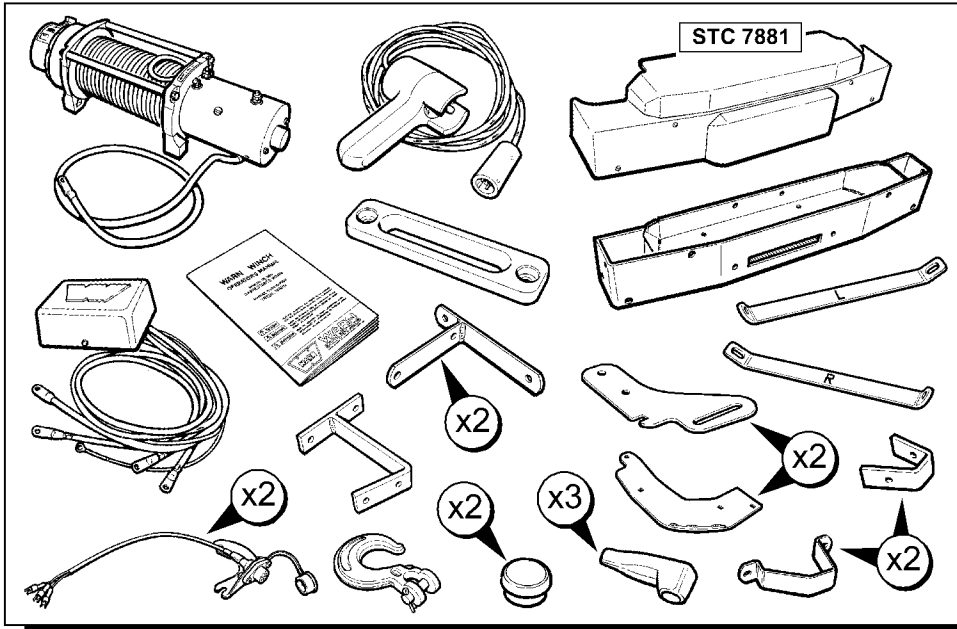
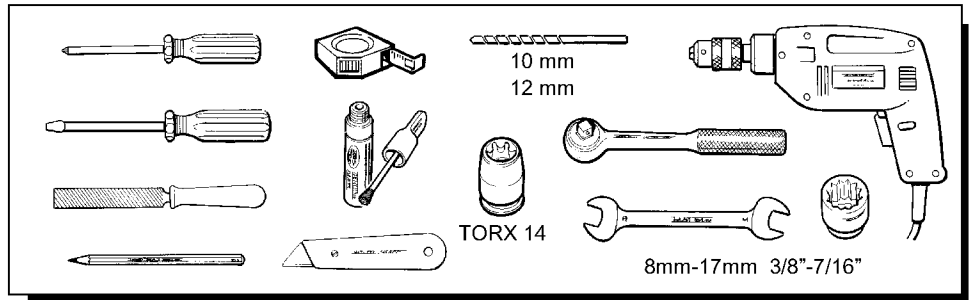
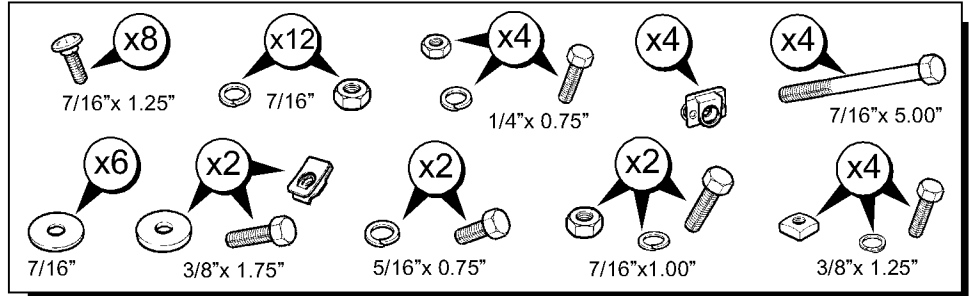
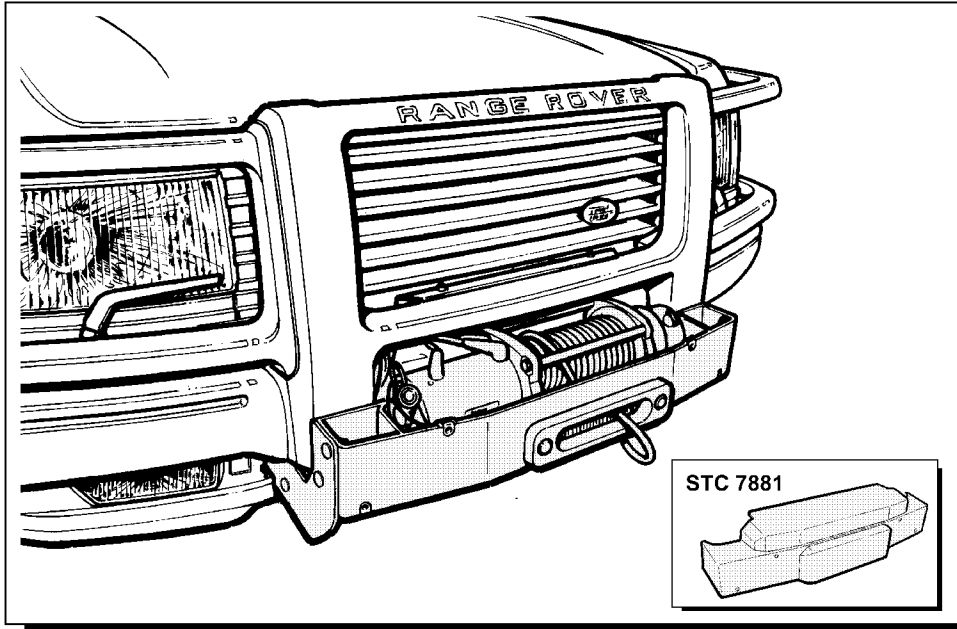


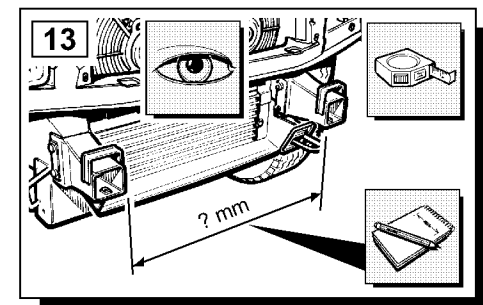
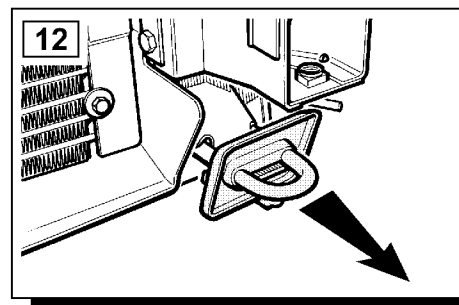
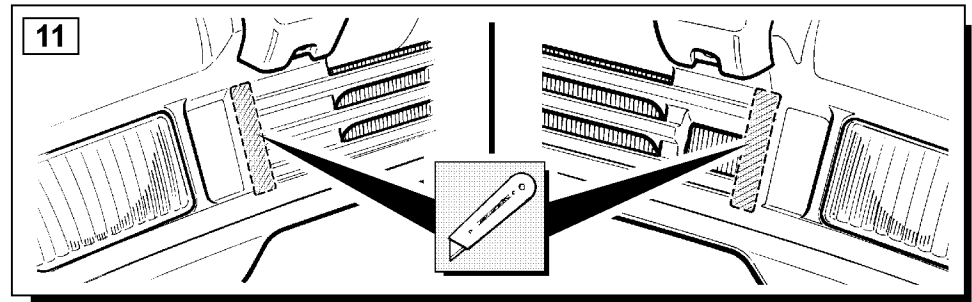
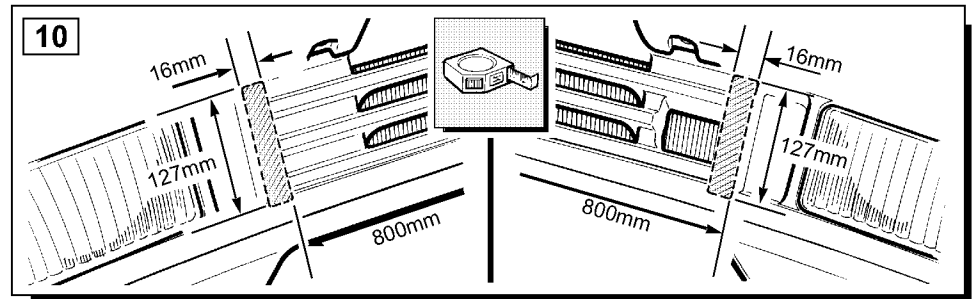
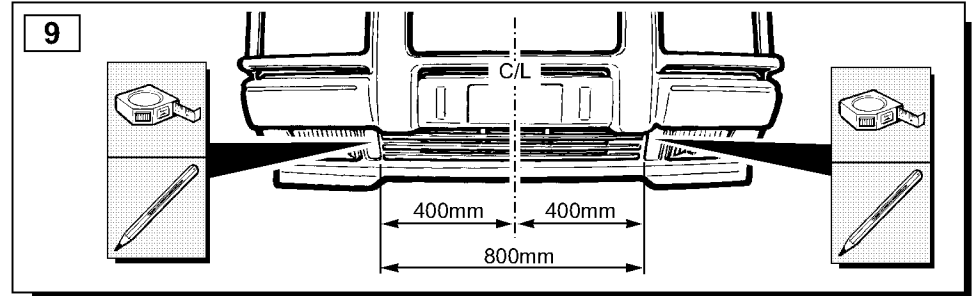
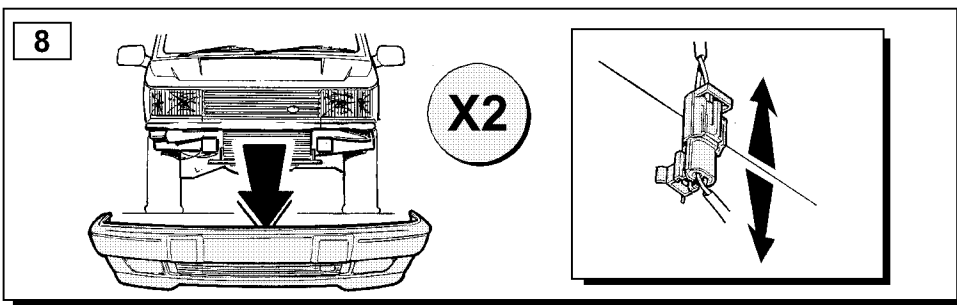
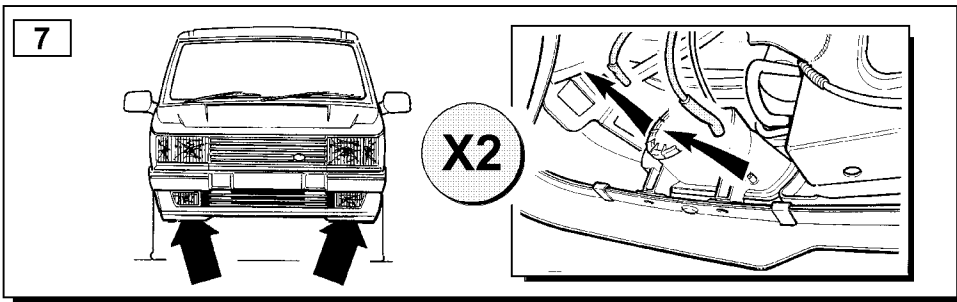
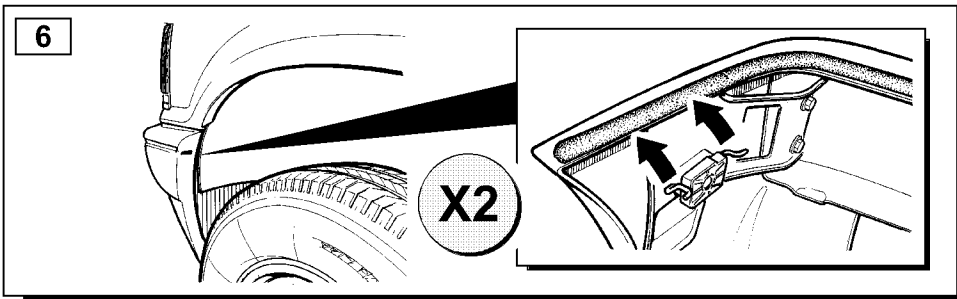
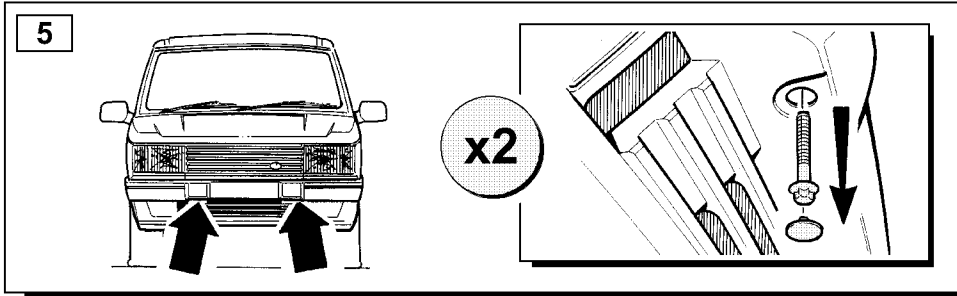
RANGE ROVER ACCESSORIES

- GB FITTING INSTRUCTIONS**
Winch Kit
- F INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Kit de treuil
- I INSTRUZIONI PER L'USO**
Corredo verricello
- E INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Torno
- D EINBAUANLEITUNG**
Wagenheber
- P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**
Kit de içamento
- NL MONTAGEHANDLEIDING**
Onderdelen-set voor lier

- GB** When installing this Winch kit in conjunction with Nudge Bar STC 8500AA & STC8501AA, the Nudge Bar must be fitted to the bumper first.
- D** Wird dieser Windsatz zusammen mit dem Stoßfänger STC 8500AA & STC 8501AA eingebaut, so muß der Stoßfänger zuerst an der Stoßstange montiert werden.
- F** Lors de l'installation de ce kit de treuil conjointement avec la barre métallique STC 8500AA & STC 8501AA, la barre de protection doit d'abord être montée sur le pare-chocs.
- I** Quando viene installato questo corredo Verricello unitamente alla Barra STC 8500AA e STC 8501AA, la Barra deve venire montata sul paraurti per prima.
- E** Al instalar este Kit de Chigre en conjunción con el Barrote STC 8500AA y STC 8501AA, el Barrote ha de montarse primero en el paragolpes.
- P** Ao instalar este kit de guincho em conjunto com a barra de para-choques STC 8500AA e STC8501AA, a barra de para-choques deve ser montada no para-choques primeiro.
- NL** Bij montage van deze Lier in combinatie met Stootbumper STC 8500 AA & STC 8501 AA moet eerst de Stootbumper op de bumper worden gemonteerd.

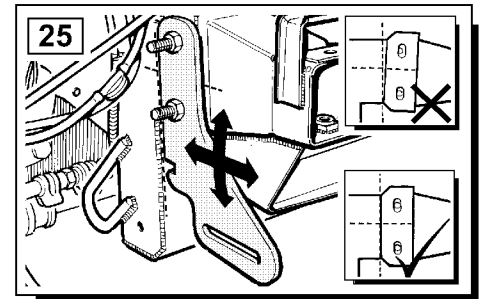
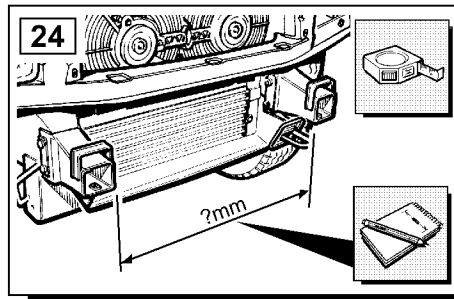
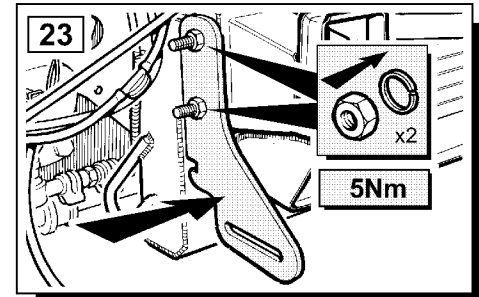
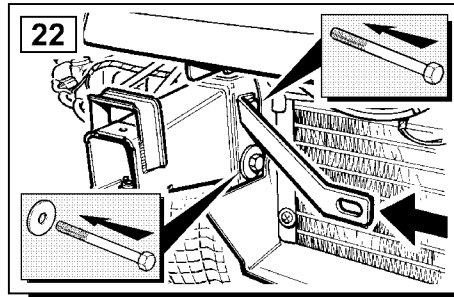
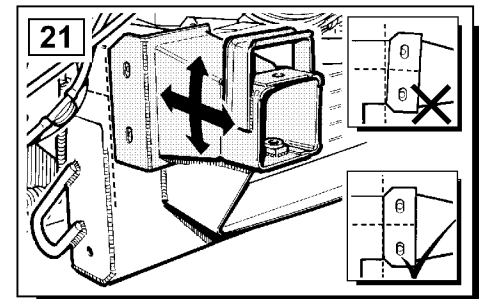
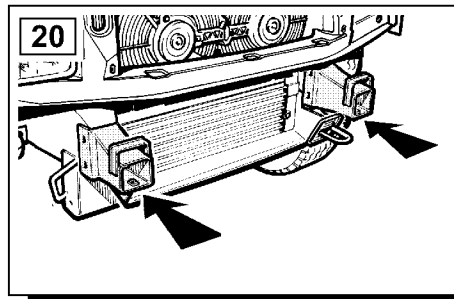
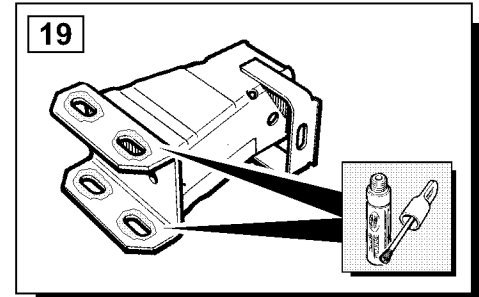
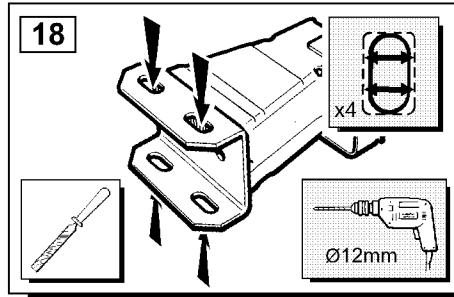
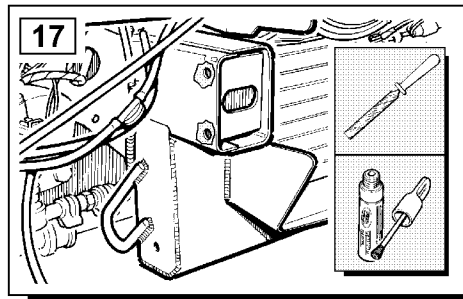
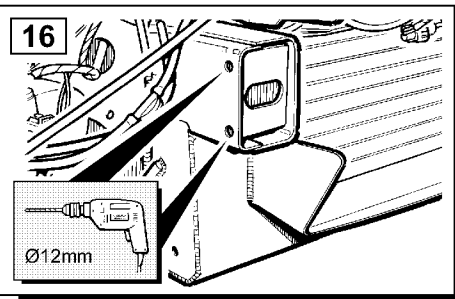
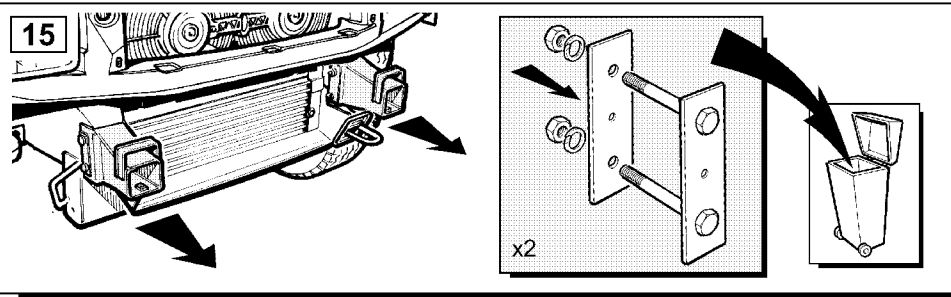
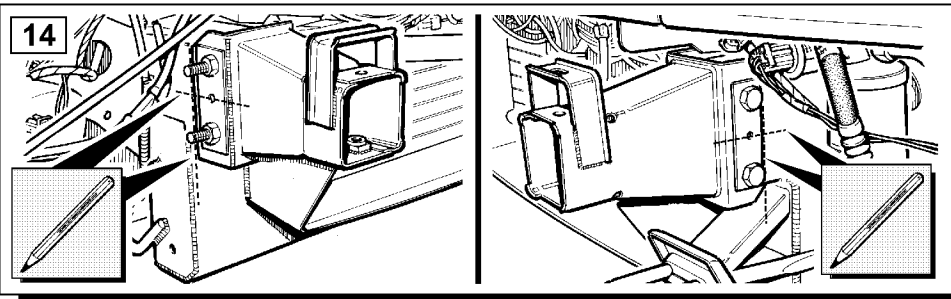
Accessory Part No. STC7878
Issue Number 1

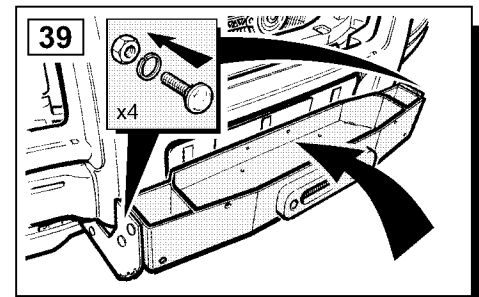
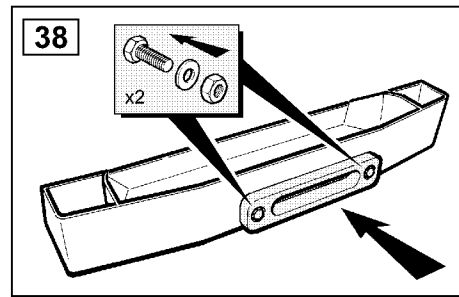
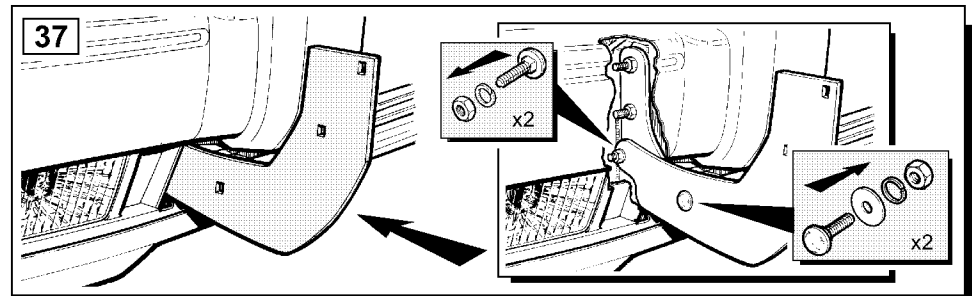
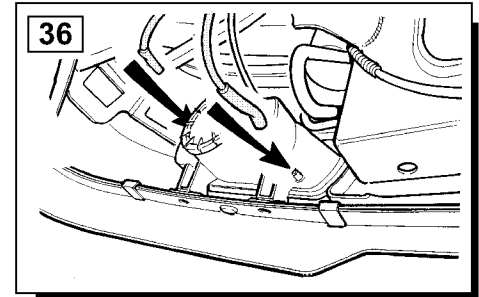
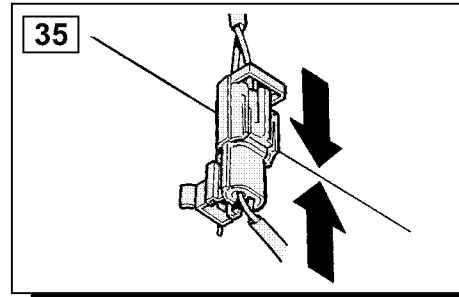
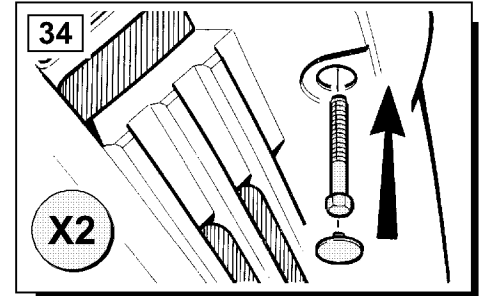
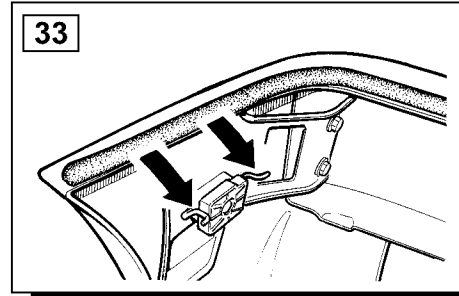
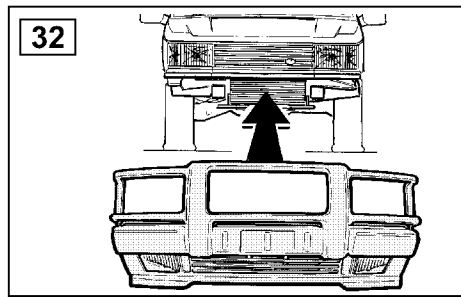
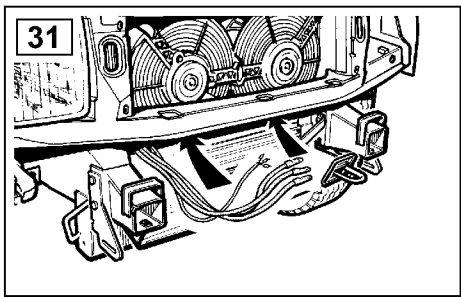
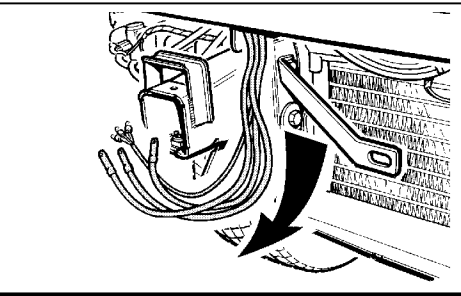
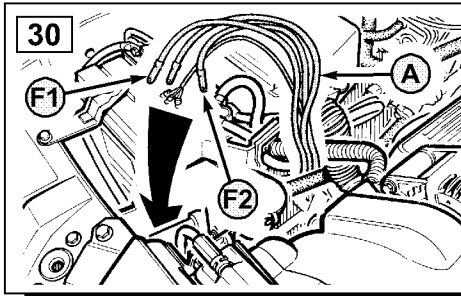
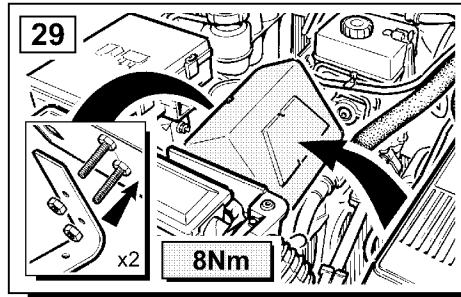
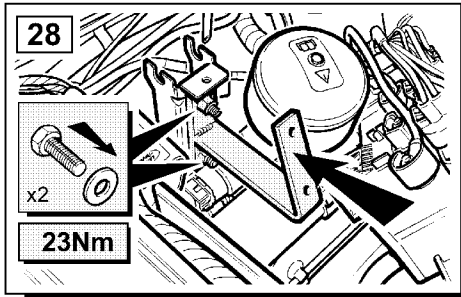
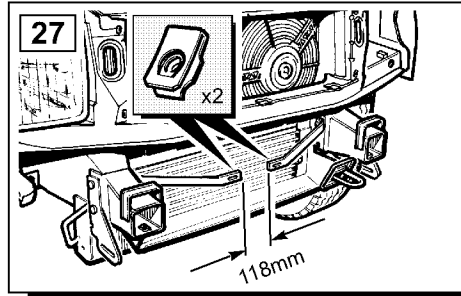
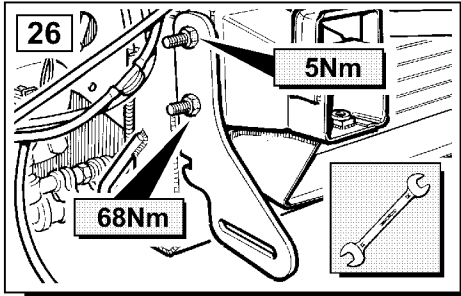


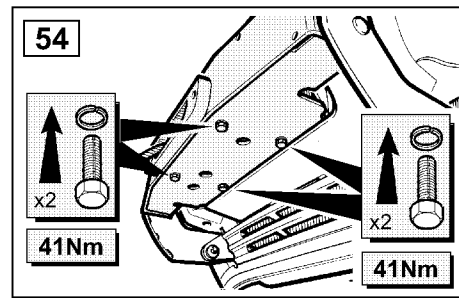
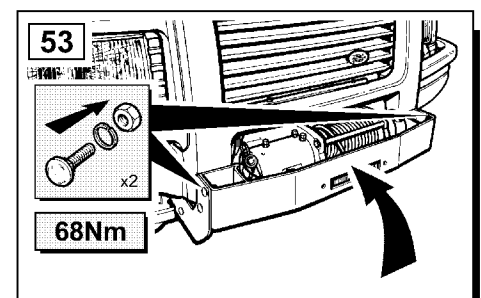
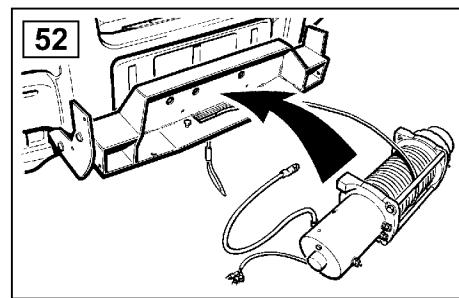
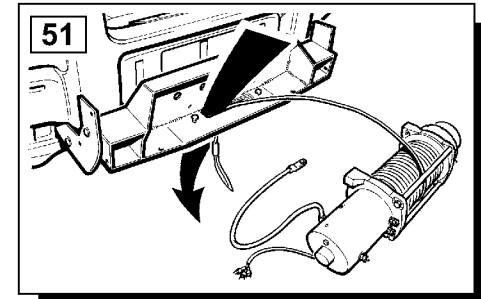
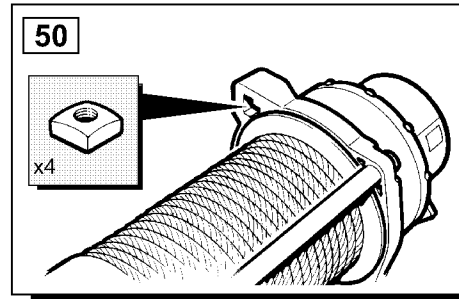
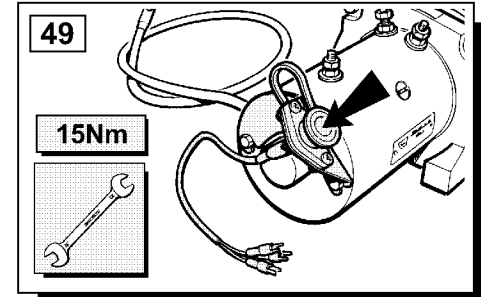
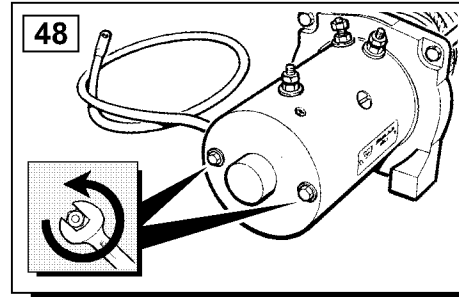
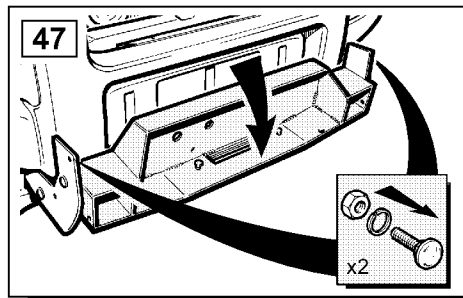
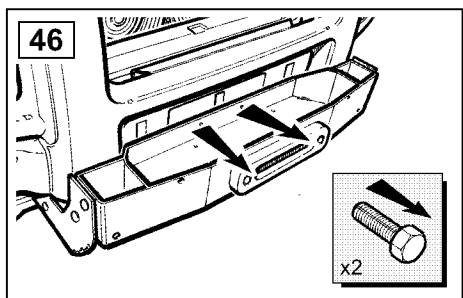
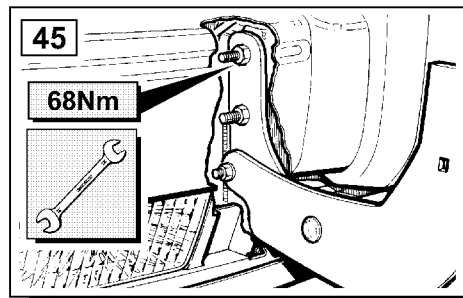
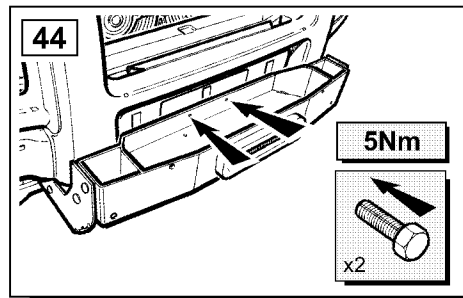
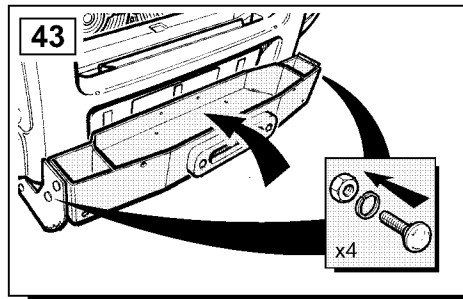
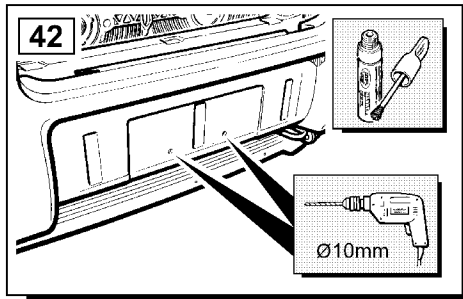
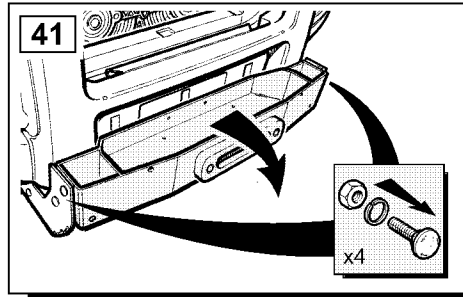
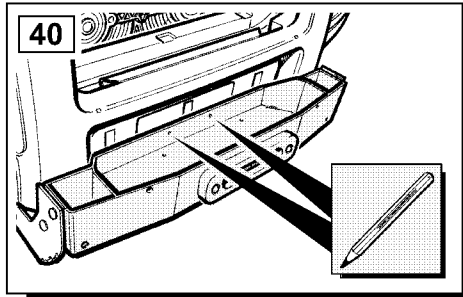


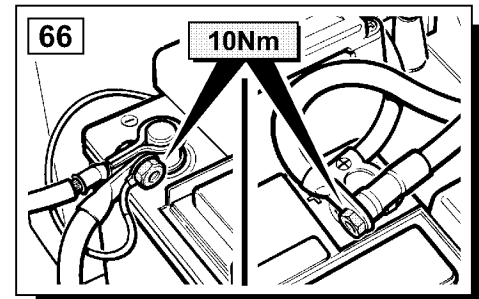
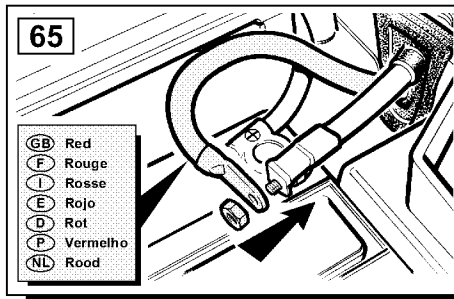
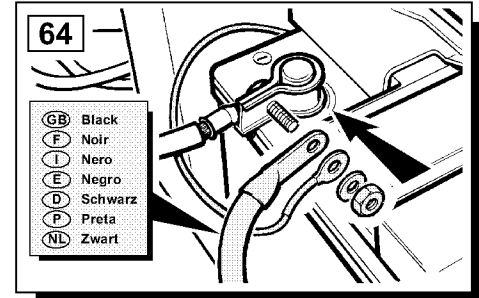
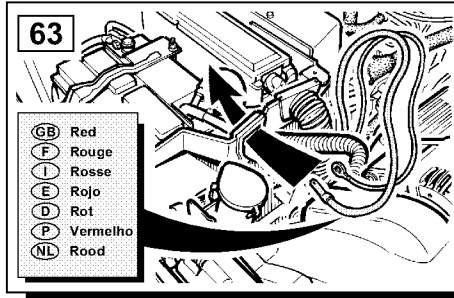
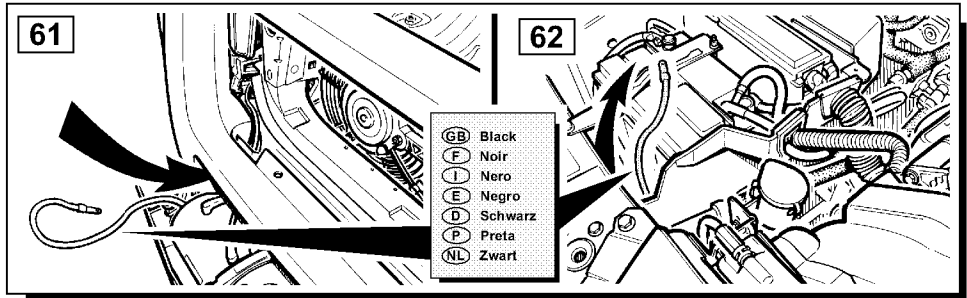
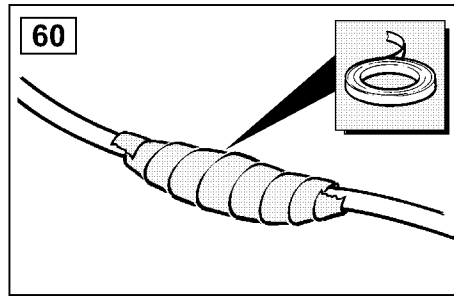
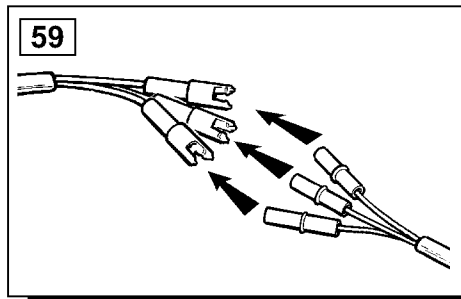
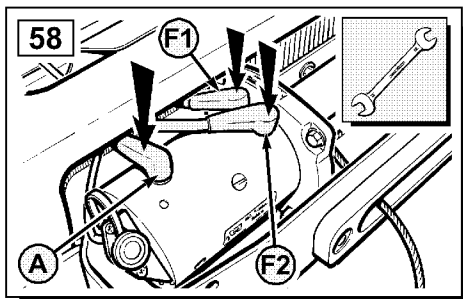
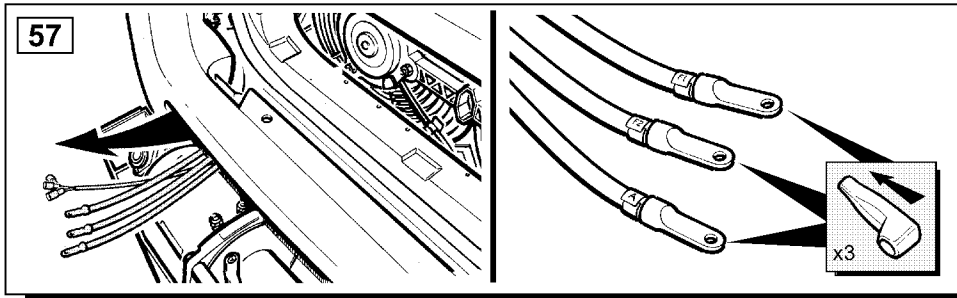
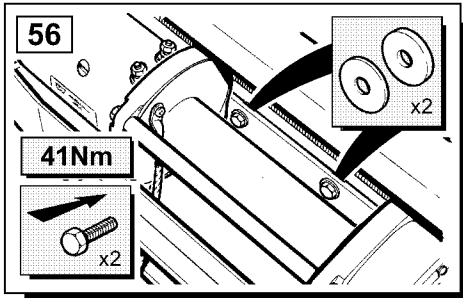
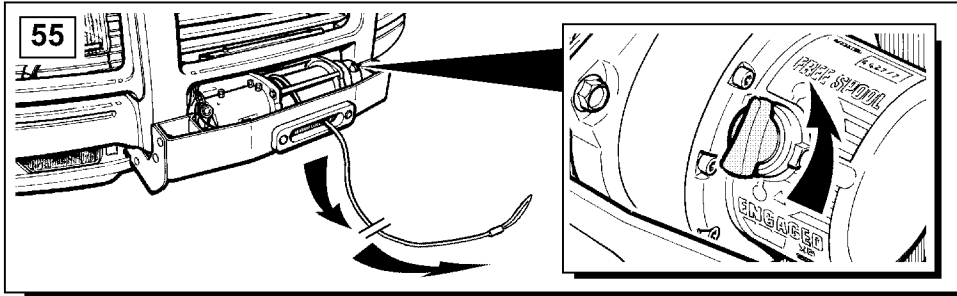


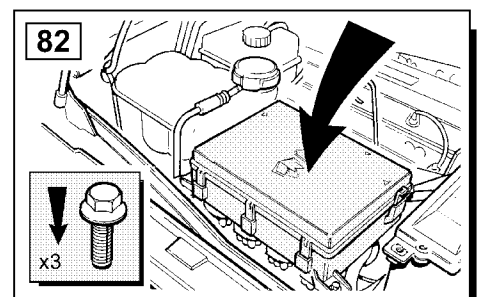
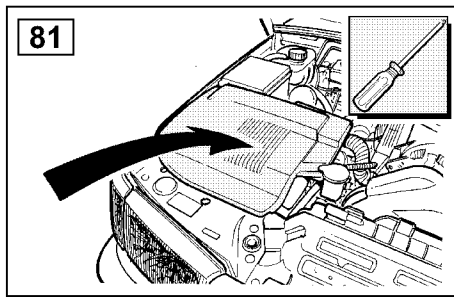
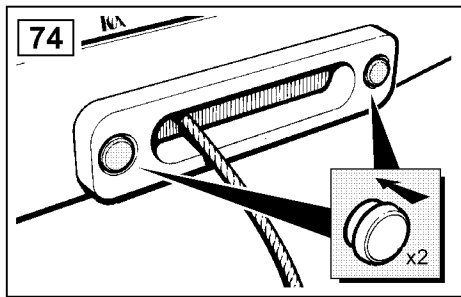
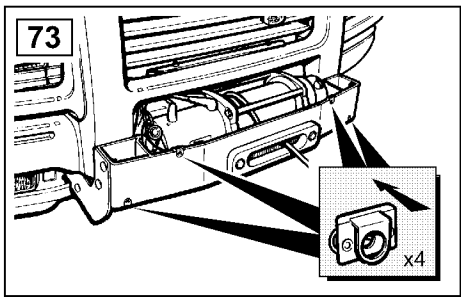
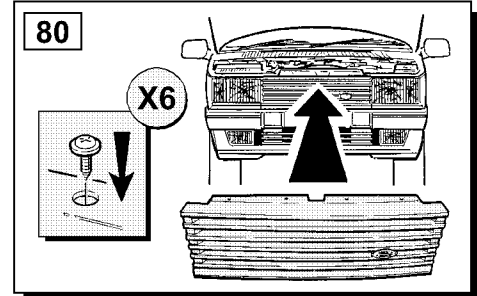
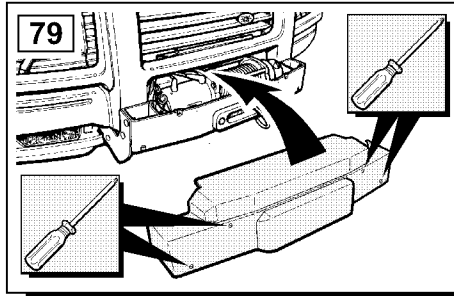
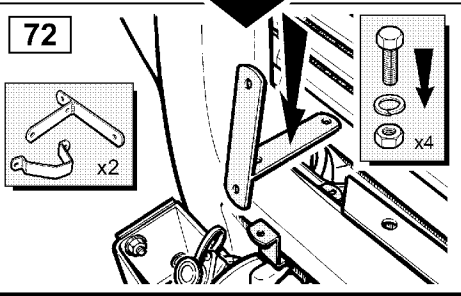
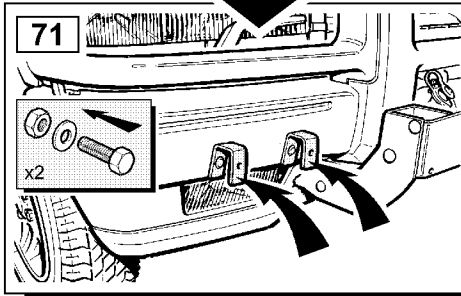
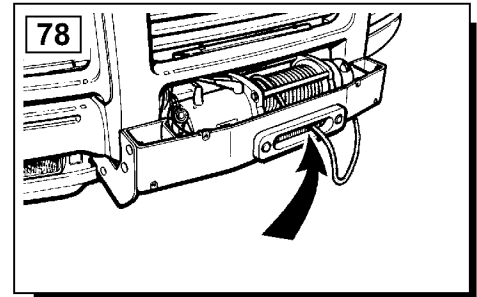
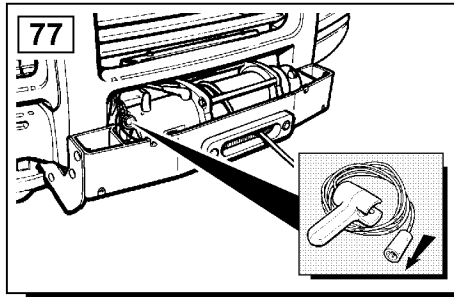
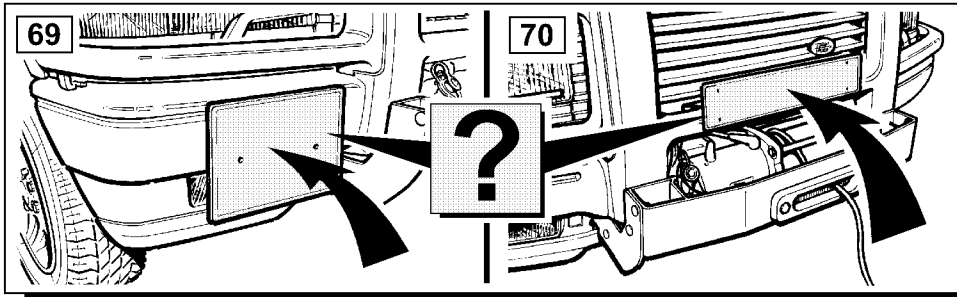
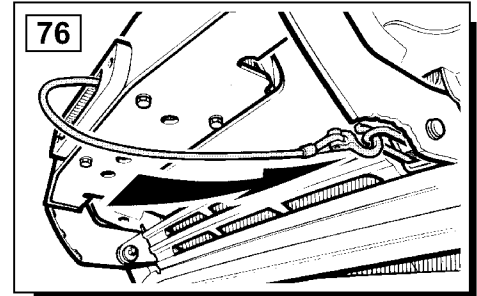
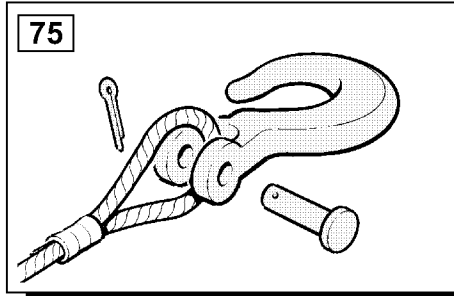
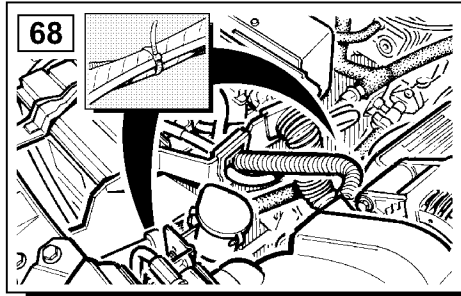
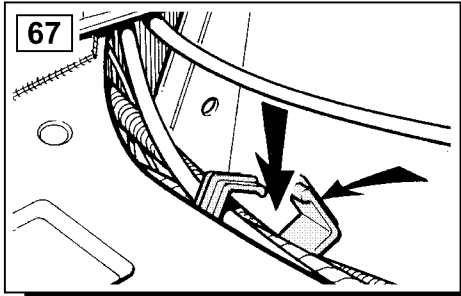
- GB** The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
- D** Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
- F** Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
- I** Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
- E** Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
- P** As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
- NL** De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.











WINCH KIT

RANGE ROVER





**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Windsurfer Carrier

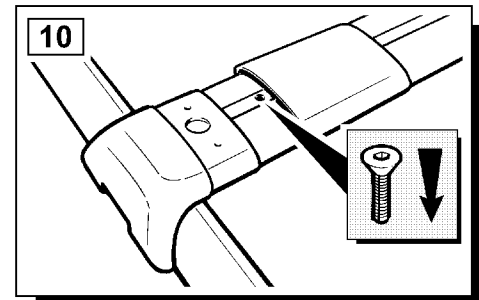
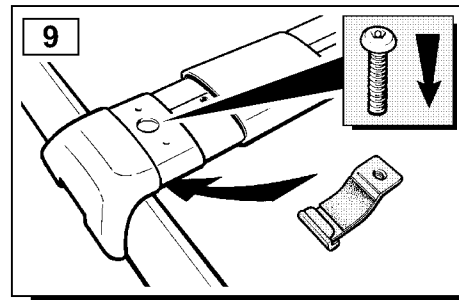
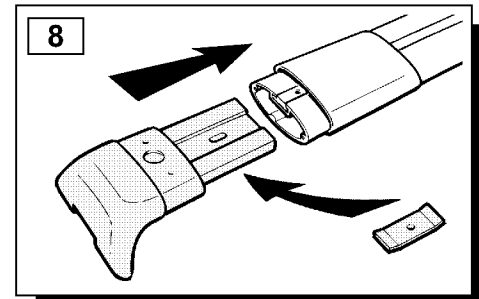
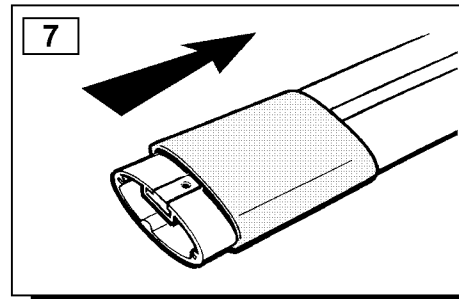
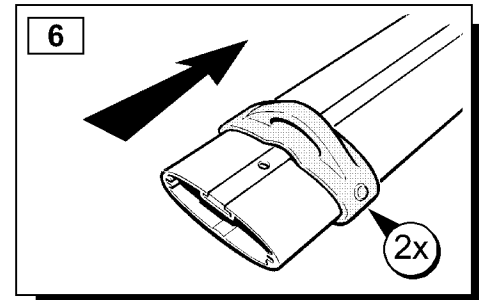
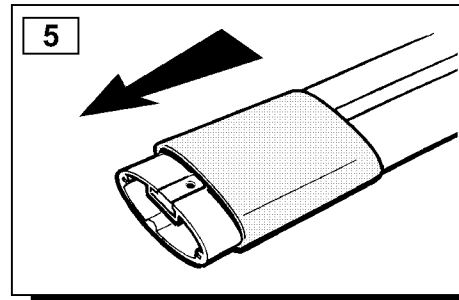
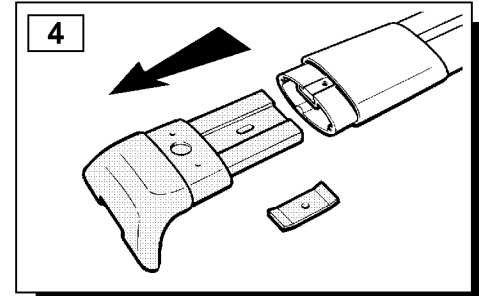
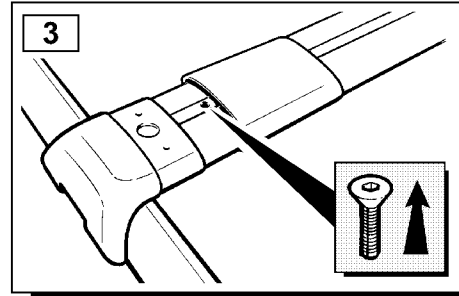
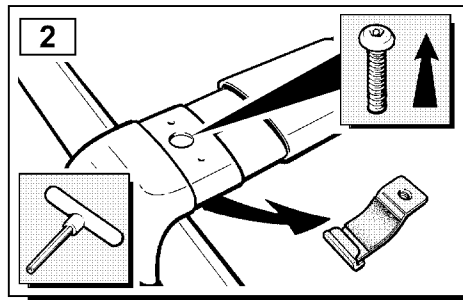
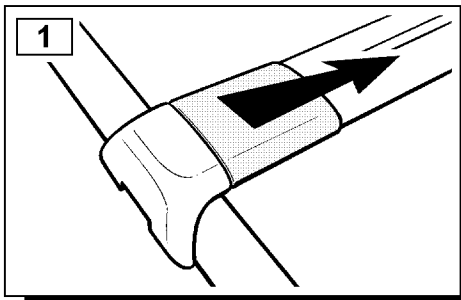
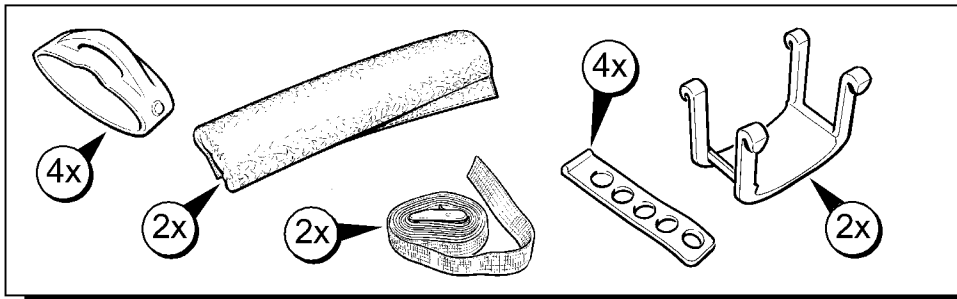
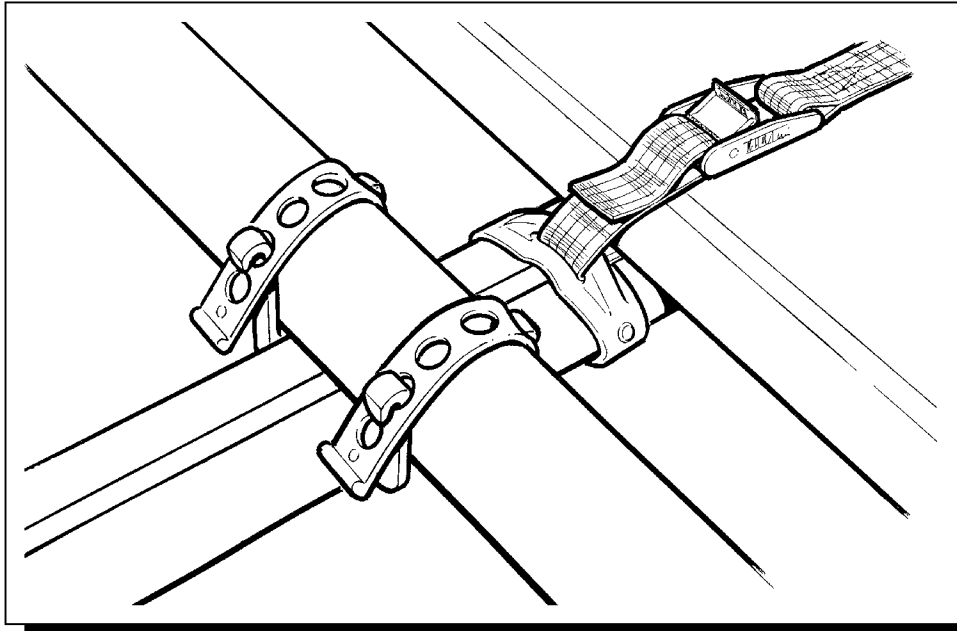
**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Porte-planche a voile

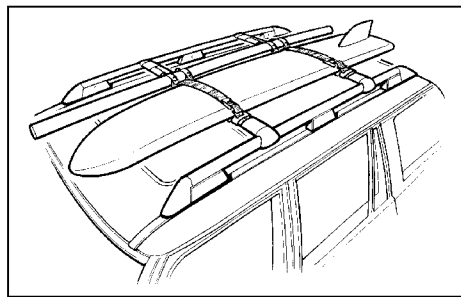
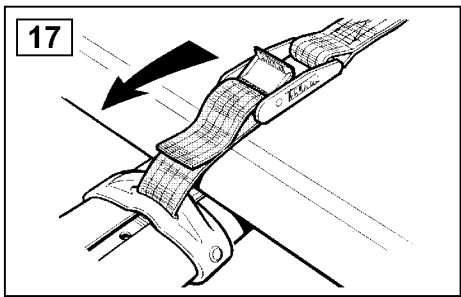
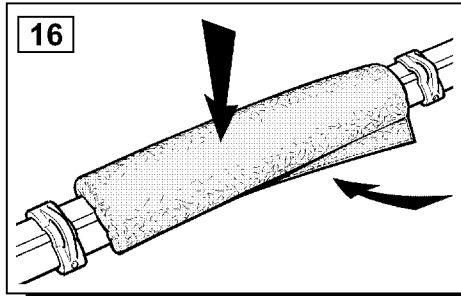
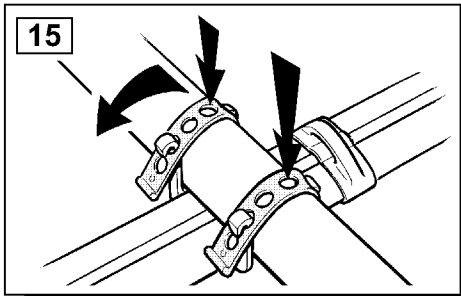
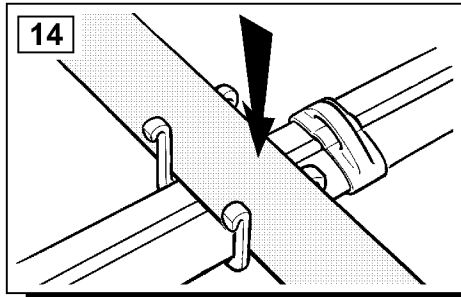
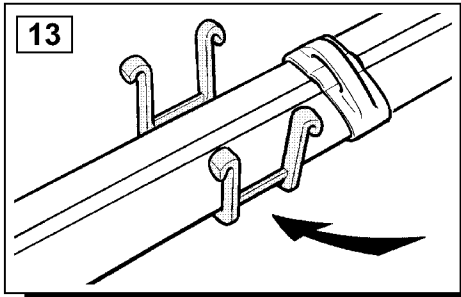
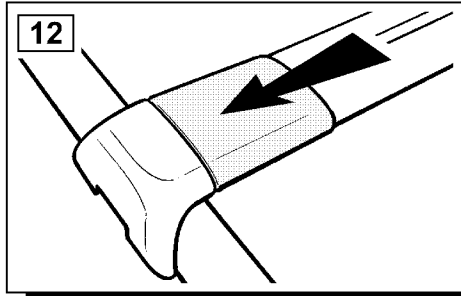
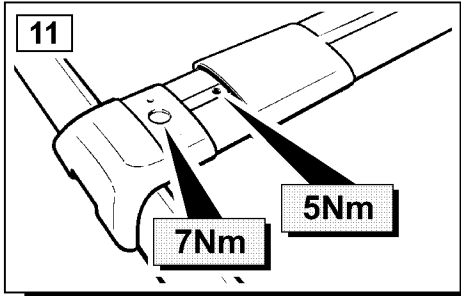
(I) INSTRUZIONI PER L'USO
Porta tavola da windsurf

**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Portatabalas de surf

(D) EINBAUANLEITUNG
Windsurfer-träger

Accessory Part No. STC 8527







**LAND ROVER
ACCESSORIES**



**LAND ROVER
ACCESSORIES**

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtsbijzinde Land Roverdealer.

FITTING INSTRUCTION

Wood Door Cappings

EINBAUANLEITUNG

Türholzleisten

INSTRUCTION DE MONTAGE

Décors de portières en bois

ISTRUZIONI PER L'USO

Cornici di portiere in legno

INSTRUCCION DE MONTAJE

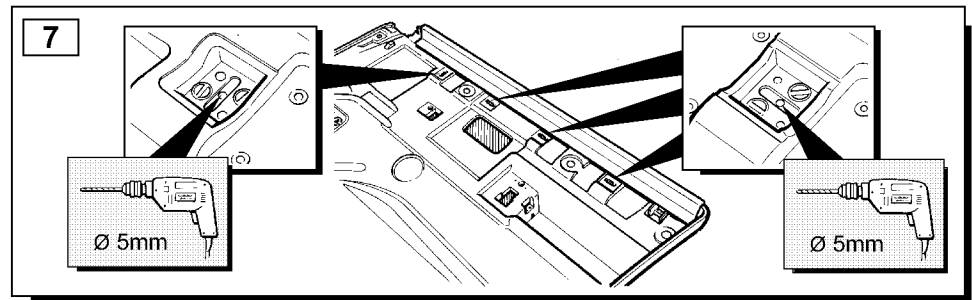
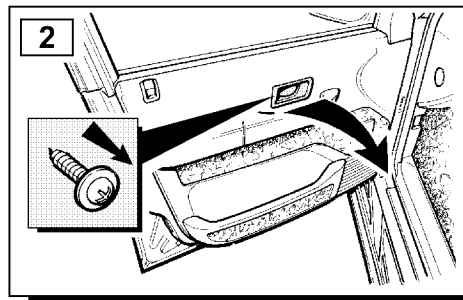
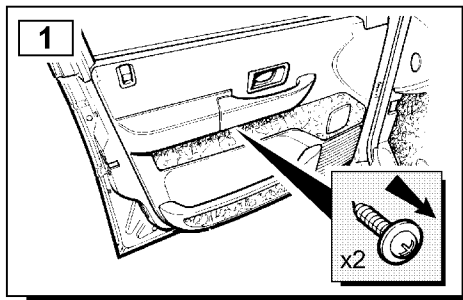
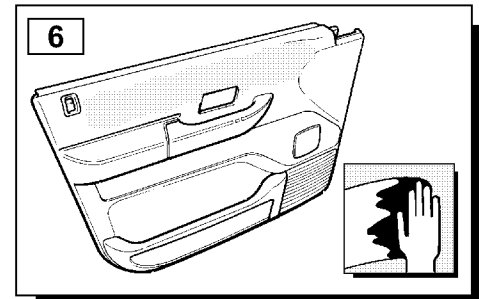
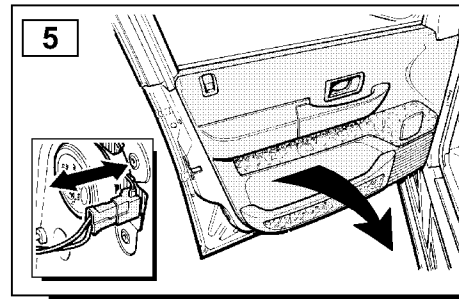
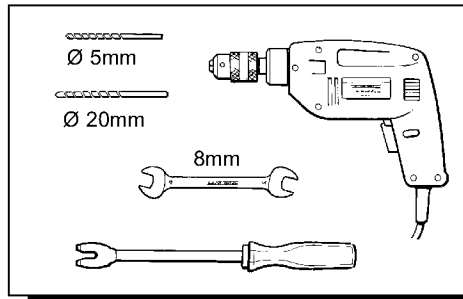
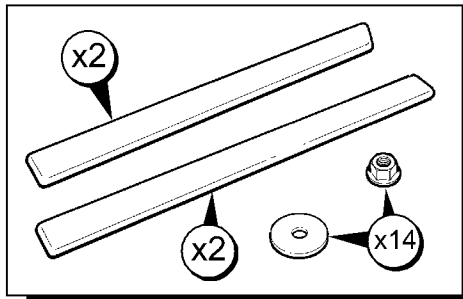
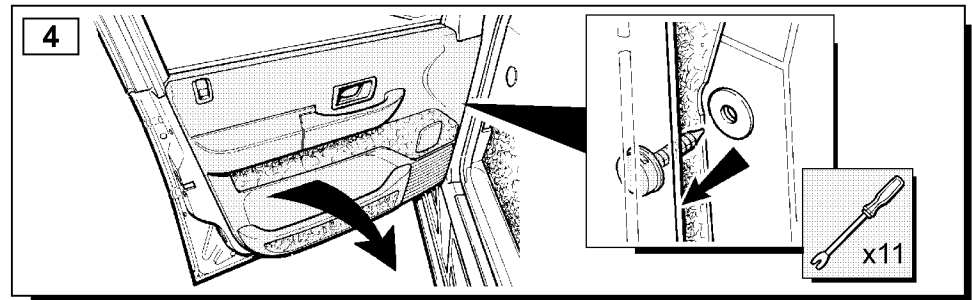
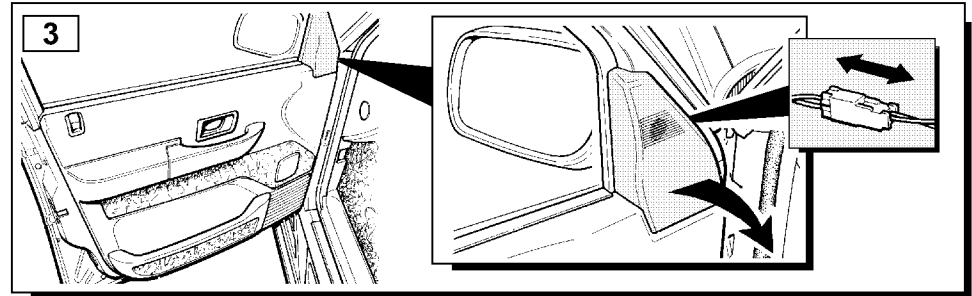
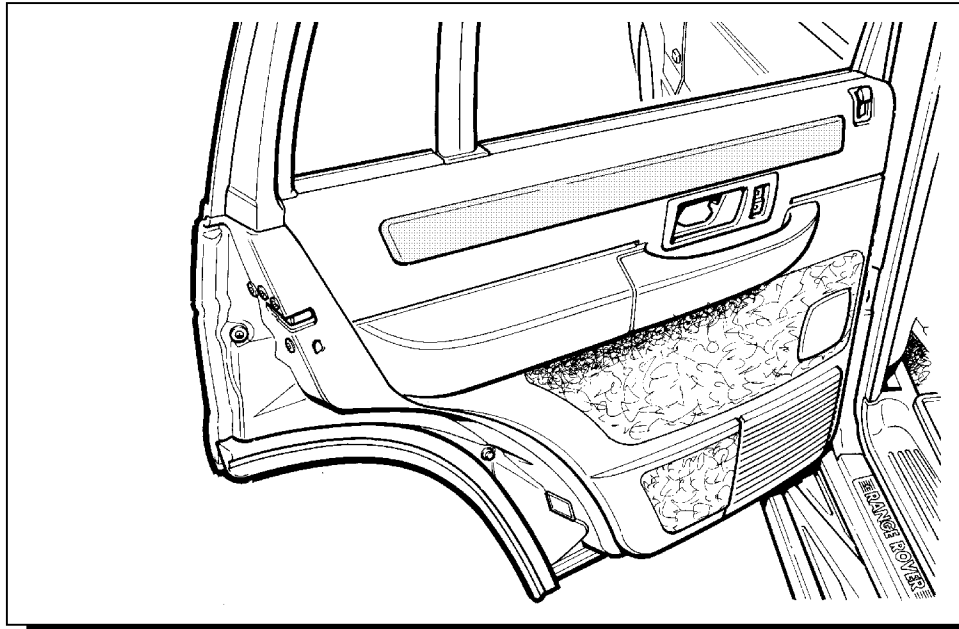
Remates de madera de puertas

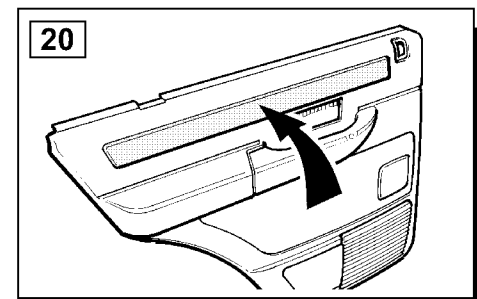
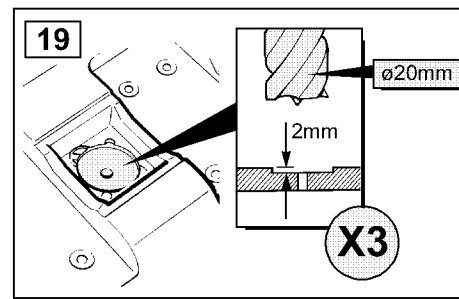
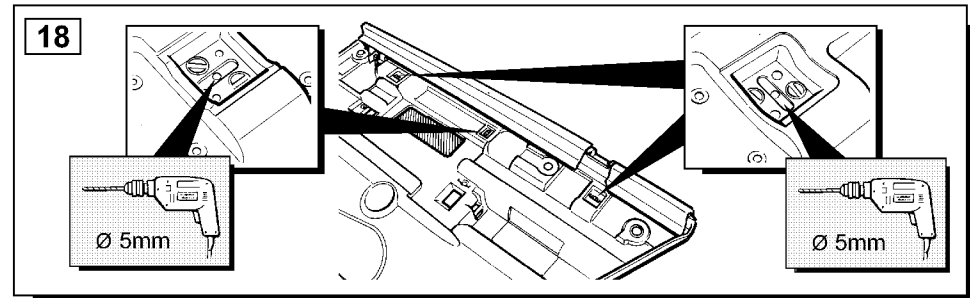
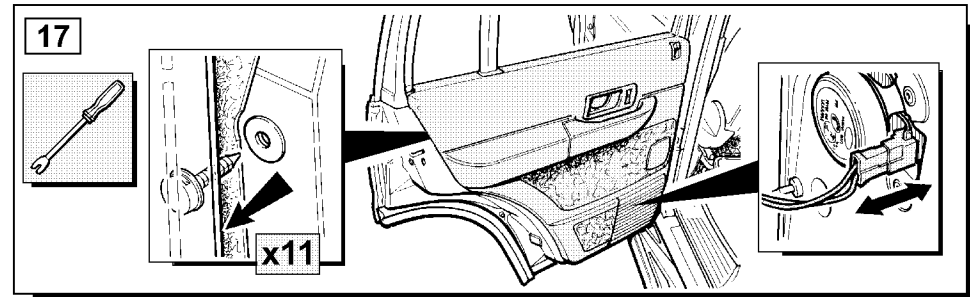
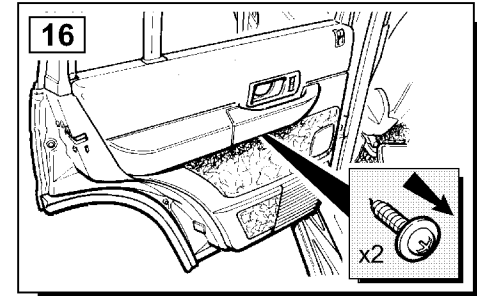
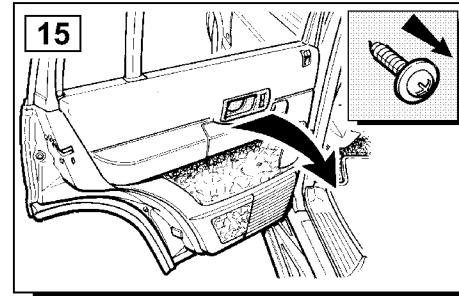
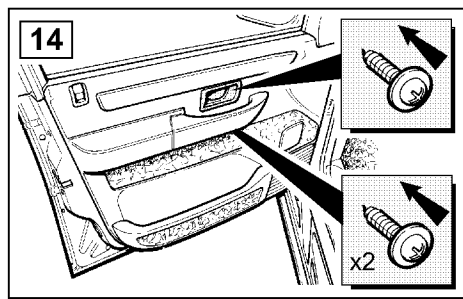
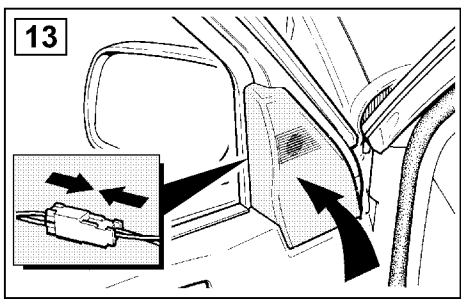
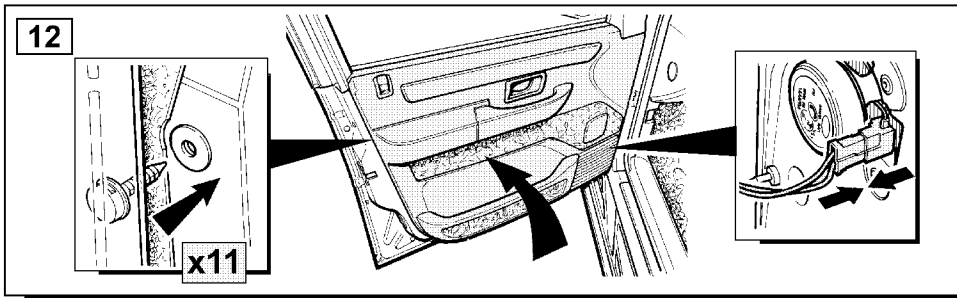
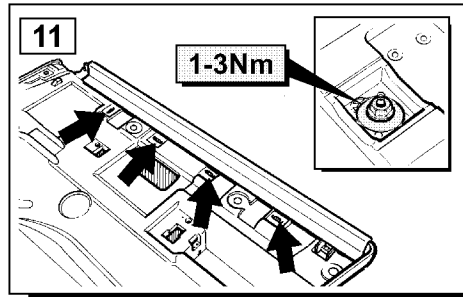
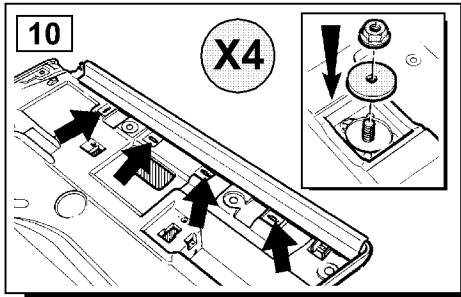
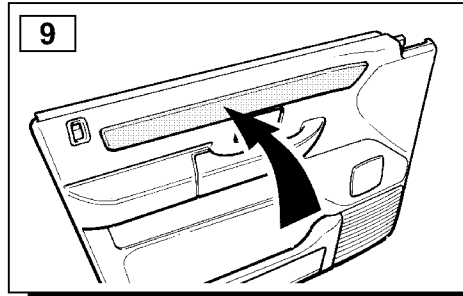
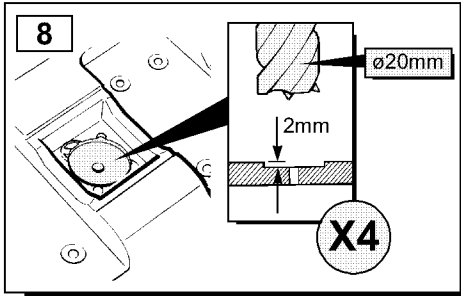
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

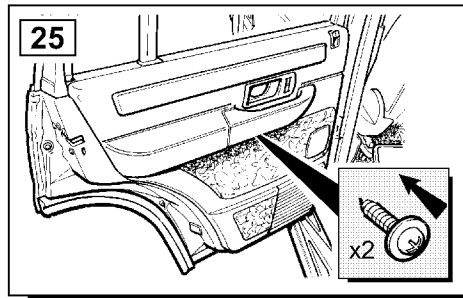
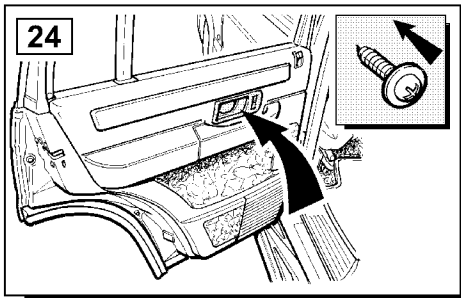
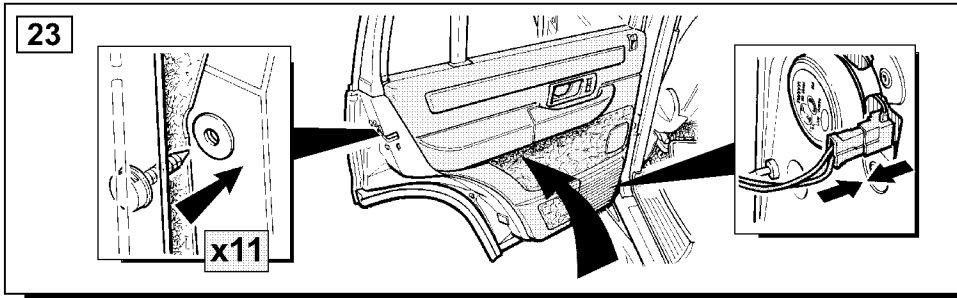
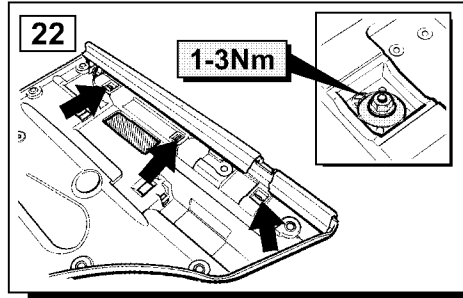
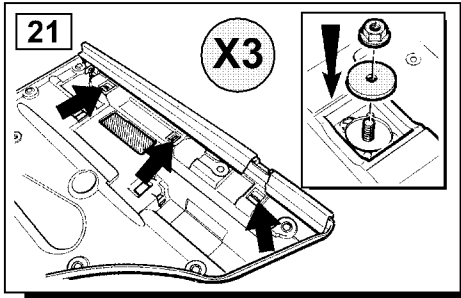
Coroamento da Porta em Madeira

MONTAGEHANDLEIDING

Houten portierstrips

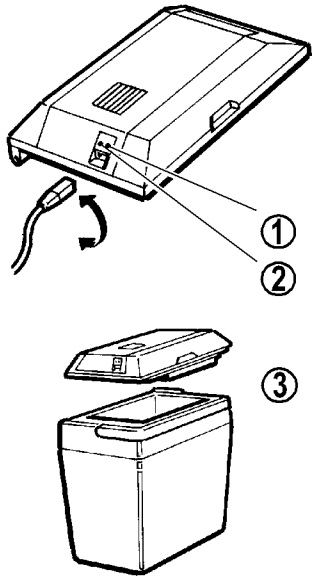






Cool Box

STC 7809



TECHNICAL DATA

PART NO. STC 7809
CAPACITY 22Litres
VOLTAGE 12 Volt DC
CURRENT CONS . . 4A (approx)
WEIGHT 5.6kg (3kg plain lid)
COOLING CAP Max.30°C below
ambient. Set point
thermostat + 5°C
HEATING CAP. . . . 65°C. Set point
thermostat
INSULATION 35mm
polyurethane foam

Always ensure your coolbox is securely fixed in the vehicle using harness provided.

OPERATION

Your Land Rover Coolbox can heat or cool by simply reversing the plug in the lid socket.

- ① (Red L.E.D. will light when in heat mode)
- ② (Green L.E.D. will light in cool mode).

COOLING - 1

The best effect is obtained by putting pre-chilled food or beverages in the coolbox.

HEATING - 2

The best effect is obtained by putting pre-heated food or beverages in the box, however food can be warmed providing sufficient time is allowed to do so.

VENTILATION

As is the case with all cooling products, ventilation apertures should not be obstructed.

CONNECTION

Plug the D.C. plug into the socket of the load space in your Land Rover (kits STC 8427AA or STC 8835 are necessary for this - consult your Land Rover dealer).

TWIN TOP - 3

You can remove the lid with cooling module in it by closing the lid and lifting off. This allows you to fit the lighter insulated lid for transportation away from the vehicle.

AC OPERATION

To run your Land Rover coolbox from a 230 volt AC supply, STC 7814 is available from your Land Rover dealer.

Glacière a Double Couvercle

STC 7809

FONCTIONNEMENT

La glacière Land Rover peut refroidir ou chauffer en inversant simplement la fiche de courant dans la prise du couvercle .

- ① (DEL rouge - s'allumera en mode de chauffe)
- ② (DEL verte - s'allumera en mode de refroidissement)

REFROIDISSEMENT - 1

On obtient les meilleurs résultats en plaçant dans la glacière de la nourriture ou des boissons déjà refroidies.

CHAUFFAGE - 2

On obtient les meilleurs résultats en plaçant dans la glacière de la nourriture ou des boissons déjà chaudes; la nourriture peut toutefois être chauffée en prévoyant suffisamment de temps.

AERATION

Comme c'est le cas avec tous les produits de refroidissement, les orifices d'aéragé ne doivent pas être obstrués.

CONNEXION

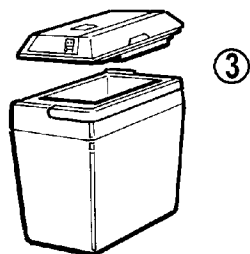
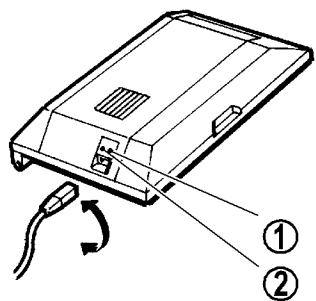
Brancher la fiche C.C. dans la prise du compartiment de charge de la Land Rover (les kits STC 8427AA et STC 8835 sont nécessaires - consulter votre concessionnaire Land Rover).

DOUBLE COUVERCLE - 3

Il est possible d'enlever le couvercle, avec le module de refroidissement intégré, en le fermant et en soulevant. Ceci permet de poser le couvercle isolant plus léger pour transporter la glacière.

FONCTIONNEMENT C.A.

Fonctionnement de la glacière Land Rover sur une alimentation C.A. 230 volts. Le kit STC 7814 est disponible auprès de votre concessionnaire Land Rover.



DONNEES TECHNIQUES

PIECE NO.	STC 7809
VOLUME	22 litres
VOLTAGE	12 volts C.C.
COURANT CONS	4A (approx.)
POIDS	5.6kg (3kg couvercle ordinaire)
COUVERCLE DE REFROIDISSEMENT	30°C maxi au-dessous de température ambiante. Thermostat valeur de référence +5°C
COUVERCLE DE CHAUFFAGE:	65°C. Thermostat valeur de référence
ISOLATION:	Mousse polyuréthane 35mm

Toujours vérifier que la glacière est bien fixée dans le véhicule à l'aide du harnais prévu.

Twintop-Kühlbox

STC 7809

BETRIEB

Ihre Landrover-Kühlbox kann wärmen oder kühlen, indem Sie einfach nur den Stecker in dem Deckelanschluß umdrehen.

- ① (Die rote LED leuchtet, wenn die Box im Wärmemodus ist)
- ② (Die grüne LED leuchtet, wenn die Box im Kühlmodus ist).

KÜHLEN - 1

Das beste Ergebnis wird erreicht, wenn vorgekühltes Essen oder vorgekühlte Getränke in die Kühlbox getan werden.

WÄRMEN - 2

Das beste Ergebnis wird erreicht, wenn vorgewärmtes Essen oder vorgewärmte Getränke in die Box getan werden. Essen kann jedoch auch angewärmt werden, wenn genügend Zeit gegeben wird.

BELÜFTUNG

Wie bei allen Kühlprodukten dürfen auch hier die Belüftungsöffnungen nicht blockiert werden.

ANSCHLUSS

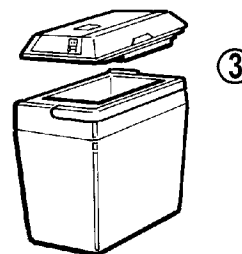
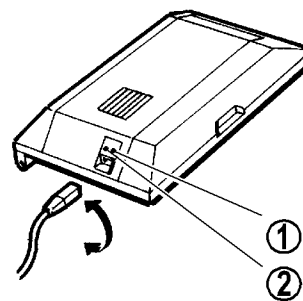
Stecken Sie den Gleichstromstecker in die Steckdose im Laderaum Ihres Landrovers (Einbausätze STC 8427AA oder STC 8835 werden hierfür benötigt - fragen Sie Ihren Landrover-Händler).

TWINTOP - 3

Sie können den Deckel mit dem eingebauten Kühlmodul entfernen, indem Sie den Deckel schließen und dann abheben. Dann können Sie einen leichteren Deckel zum Transport der Box außerhalb des Fahrzeugs aufsetzen.

WECHSELSTROMBETRIEB

Um Ihre Landrover-Kühlbox von einer 230V Stromversorgung zu betreiben, ist das Zubehör STC 7814 von Ihrem Landrover-Händler erhältlich.



TECHNISCHE DATEN

TEILENUMMER	STC 7809
KAPAZITÄT	22 Liter
SPANNUNG	12 Volt Gleichstrom
STROMVERBRAUCH	etwa 4 A
GEWICHT	5.6kg (3kg mit einfachem Deckel)
KÜHLEISTUNG	Max. 30°C unter Umgebungstemperatur. Thermostateinstellung + 5°C
HEIZLEISTUNG	65°C. Thermostateinstellung
ISOLIERUNG	35mm Polyurethanschaum

Stellen sie sicher, dass die kühlbox immer mit hilfe der vorgesehenen halterung sicher am fahrzeug befestigt ist.

Twin Top Koelbox

STC 7809

WERKING

Uw Land Rover Koelbox kan zowel voor het koelen als warmhouden van levensmiddelen en dranken worden gebruikt. Door de stekker in het deksel om te keren wordt van functie veranderd
① (In de warmhoud-stand brandt de rode LED)
② en in de koelstand de groene LED).

KOELEN - 1

Het beste effect wordt bereikt door mee te nemen etenswaren en dranken vooraf te koelen.

VERWARMEN - 2

Het beste effect wordt bereikt door mee te nemen etenswaren en dranken vooraf te verwarmen. Etenswaren kunnen echter ook opgewarmd worden. Ze moeten daarvoor wel voldoende lang in de box geplaatst worden.

VENTILATIE

Zoals bij alle koelapparaten mogen de ventilatie-openingen niet afgedekt worden.

AANSLUITING

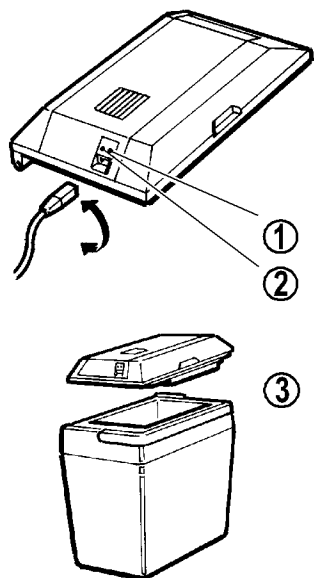
Steek de gelijkstroomstekker in het stopcontact in de laadruimte van uw Land Rover. Daarvoor hebt u set STC 8427AA of STC 8835 nodig, die via uw Land Rover dealer leverbaar zijn.

TWIN-TOP - 3

Het deksel met de koelmodule kan worden verwijderd door het te sluiten en het van de box te nemen. Vervolgens kan het lichtere, geïsoleerde deksel op de box worden geplaatst om deze buiten de auto mee te nemen.

WERKING OP WISSELSTROOM

U kunt uw Land Rover koelbox met behulp van de door uw Land Rover dealer te leveren set SC 7814 ook op 230 Volt gelijkstroom aansluiten.



TECHNISCHE GEGEVENS

ONDERDEELNR.	STC 7809
INHOUD	22 liter
SPANNING	12 Volt gelijkstroom
STROOMVERBRUIK ..	ca. 4 Amp.
GEWICHT	5.6kg (3 kg met gewoon deksel)
KOELCAPACITEIT.	Max. 30°C onder omgevingstemperatuur. Afslagtemp thermostaat +5°C.
VERWARMINGS-CAPACITEIT	65°C. Afslagtemp. thermostaat
ISOLATIE	35mm polyurethaanschuim

Zet de koelbox altijd met behulp van de meegeleverde bevestigingsriem stevig in uw auto vast.

Nevera/Calentador De Doble Tapa

STC 7809

FUNCIONAMIENTO

La Nevera/Calentador de su Land Rover puede calentar o enfriar invirtiendo simplemente el enchufe en la toma de la tapa.
① (se encenderá el LED rojo en modo de calentar).
② (se encenderá el LED verde en modo de enfriar).

ENFRIAR - 1

Los mejores resultados se obtendrán introduciendo en la nevera/calentador comidas o bebidas enfriadas de antemano.

CALENTAR - 1

Los mejores resultados se obtendrán introduciendo en la nevera/calentador comidas o bebidas calentadas de antemano, si bien la comida puede calentarse si se le da tiempo suficiente para ello.

VENTILACION

Al igual que con todos los productos de enfriamiento, las aberturas de ventilación no deberán obstruirse.

CONEXION

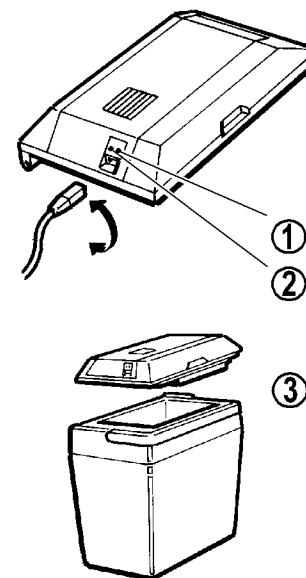
Conectar el enchufe C.C. en la toma situada en el espacio de carga de su Land Rover (son necesarios para esto los kits STC 8427AA o STC 8835 - consultar al concesionario Land Rover).

DOBLE TAPA - 3

Se puede retirar la tapa que lleva el módulo de enfriamiento, cerrando la tapa y levantándola. Esto permite colocar la tapa aislada más ligera para el transporte fuera del vehículo.

FUNCIONAMIENTO C.A.

Para hacer funcionar la nevera/calentador del Land Rover desde una alimentación C.A. de 230 voltios, hay disponible el kit STC 7814 que puede obtenerse del concesionario Land Rover.



DATOS TECNICOS

Nº DE PIEZA	STC 7809
CAPACIDAD	22 litros
TENSION	12 voltios C.C.
CORRIENTE	4A (aproximadamente)
PESO:	5.6kg (3kg con tapa sencilla)
TAPA DE ENFRIAMIENTO	Máximo 30°C por debajo de la temperatura ambiente. Termostato de punto fijo +5°C
TAPA DE CALENTAMIENTO.	65°C. Termostato de punto fijo
AISLAMIENTO:	Espuma de poliuretano de 35mm

Cerciorarse siempre de que la caja quede bien sujeta en el vehículo utilizando los elementos de sujeción que se proveen.

Caixa Térmica De Tapa Dupla

STC 7809

OPERAÇÃO

A sua caixa térmica da Land Rover pode aquecer ou arrefecer bastando para isso inverter a ficha na tomada da tampa.

- ① (LED vermelho acende quando está no modo aquecer).
- ② (LED verde acende quando está no modo arrefecer).

ARREFECER 1

O melhor efeito obtém-se pondo alimentos ou bebidas pré-arrefecidos na caixa térmica.

AQUECER 2

O melhor efeito obtém-se pondo alimentos ou bebidas pré-aquecidos na caixa, no entanto, os alimentos podem ser aquecidos desde que se deixe tempo suficiente para o fazer.

VENTILAÇÃO

Como com todos os produtos de arrefecimento, as aberturas de ventilação não devem ser obstruídas.

LIGAÇÃO

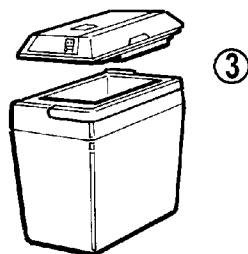
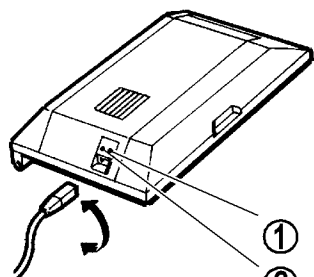
Ligue a ficha de CC na tomada no espaço de carga do Land Rover (os kits STC 8427AA ou STC 8835 são necessários para isto - consulte o seu concessionário Land Rover).

TAMPA DUPLA - 3

Pode retirar a tampa, com o módulo de arrefecimento na mesma, fechando a tampa e levantando. Isto permite-lhe instalar a tampa isolada mais leve para transportar quando não está no veículo.

OPERAÇÃO DE CA

Para pôr a funcionar a sua caixa térmica de uma fonte de CA de 230 V, o seu concessionário Land Rover tem disponível o STC 7814.



DADOS TÉCNICOS

REFERÊNCIA	STC 7809
CAPACIDADE	22 Litros
TENSÃO	12 Volts CC
CONSUMO DE CORRENTE	4A (aproximadamente)
PESO	5.6kg (3kg tampa sem nada)
CAP. DE ARREFECIMENTO	Máx. 30°C abaixo da temperatura ambiente. Ponto predefinido do termostato + 5°C
CAP. DE AQUECIMENTO	Ponto predefinido do termostato 65°C.
ISOLAMENTO	Espuma de poliuretano de 35mm

Certifique-se sempre de que a sua caixa térmica está fixa com segurança no veículo utilizando os cabos fornecidos.

Cassetta Refrigerante a Doppio Coperchio

STC 7809

FUNZIONAMENTO

La cassetta refrigerante per la vostra Land Rover può riscaldare o refrigerare invertendo.

- semplicemente la spina nella presa sul coperchio.
- ① (Il LED rosso si accenderà quando è nel modo riscaldamento).
 - ② (Il LED verde si accenderà quando è nel modo refrigerazione).

RAFFREDDAMENTO - 1

Il miglior effetto è ottenuto mettendo nella scatola refrigerante cibi o bevande già refrigerate.

RISCALDAMENTO - 2

L'effetto migliore è ottenuto mettendo nella scatola cibi o bevande preriscaldate; il cibo però può venire riscaldato purché venga lasciato per un tempo sufficiente.

VENTILAZIONE

Come è il caso con tutti i prodotti di refrigerazione, le aperture di ventilazione non devono venire ostruite.

COLLEGAMENT

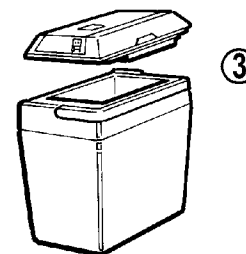
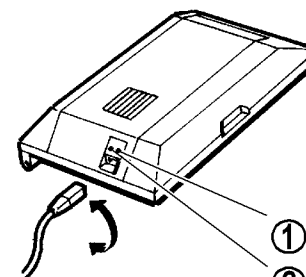
Inserite la spina della corrente continua nella presa nello spazio di carico della vostra Land Rover (per questo sono necessari i corredi STC 8427AA o STC 8835 - Consultate il vostro concessionario Land Rover).

DOPPIO COPERCHIO - 3

Potete togliere il coperchio con il modulo refrigerante chiudendo il coperchio e sollevandolo. Ciò vi permette di montare il coperchio isolato più leggero per trasportare la scatola fuori dal veicolo.

FUNZIONAMENTO A CORRENTE ALTERNATA

Il corredo STC 7814 per far funzionare la cassetta a corrente alternata a 230 volt è ottenibile presso il vostro concessionario Land Rover.



DATI TECNICI

N° DI PARTICOLARE	STC 7809
CAPACITÀ	22 litri
TENSIONE	12 V D.C.
CONSUMO DI CORRENTE	4A (circa)
PESO	5.6kg (3kg con coperchio semplice)
COPERCHIO DI RAFFREDDAMENTO	Massimo 30°C sotto temp. ambiente. Punto di regolazione del termostato +5°C
COPERCHIO DI RISCALDAMENTO	Punto di regolazione del termostato 65°C.
ISOLAMENTO	35mm di poliuretano espanso

Accertatevi sempre che la vostra cassetta sia ben fissata nel veicolo usando la cintura provvista.



(GB) WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

(P) ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

(NL) WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer



**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Boot Tidy/Touring Kit

**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Récepteur de rangement

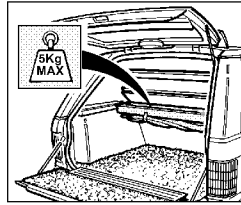
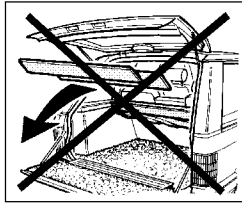
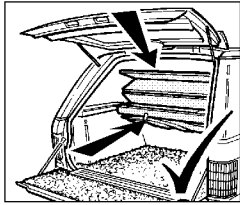
(I) INSTRUZIONI PER L'USO
Vassoio per riporre
ordinatamente piccoli oggetti
nel portabagagli

**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Portaobjetos
para el maletero

(D) EINBAUANLEITUNG
Kofferraumablage

**(P) INSTRUÇÕES DE
MONTAGEM**
Tampão do Bagageiro

(NL) MONTAGEHANDLEIDING
Opbergbox bagageruimte





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がございましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

CD Auto Changer

EINBAUANLEITUNG

CD-Auto-Wechsler

INSTRUCTION DE MONTAGE

Changeur auto CD

ISTRUZIONI PER L'USO

Cambiadischi CD automatico

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Autocambiador CD

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Troca-CDs Automático

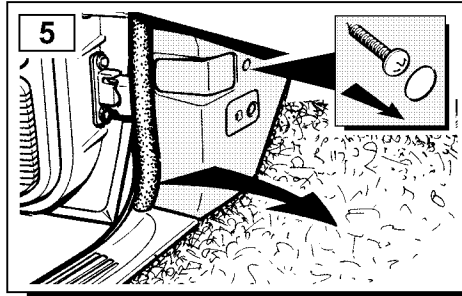
MONTAGEHANDLEIDING

Automatische CD-wisselaar

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

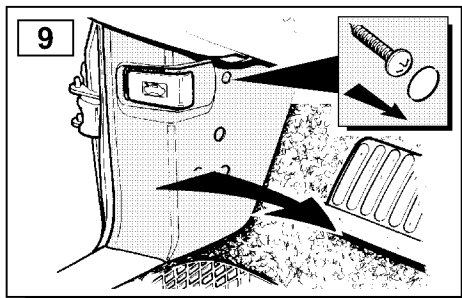
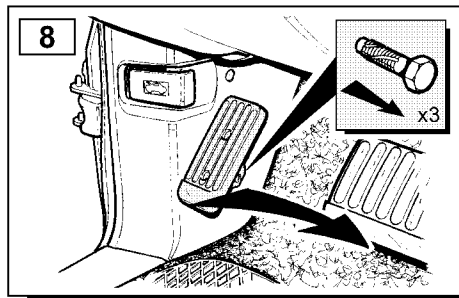
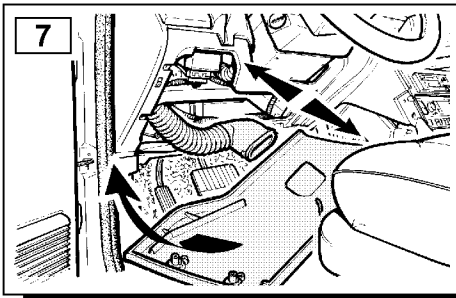
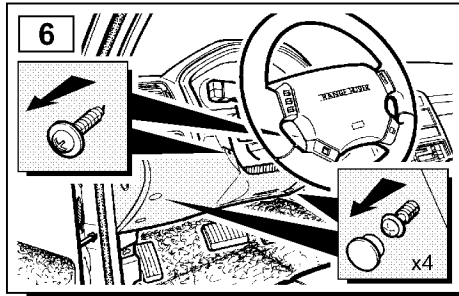
Αυτόματος Μηχανισμός Αλλαγής !!

取付用マニュアル
CD オートチェンジャー

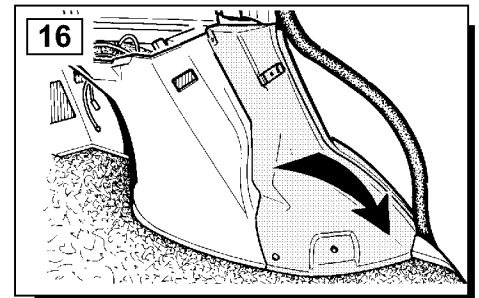
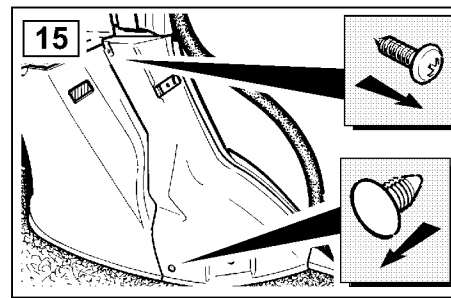
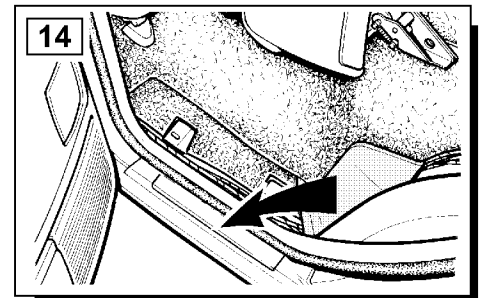
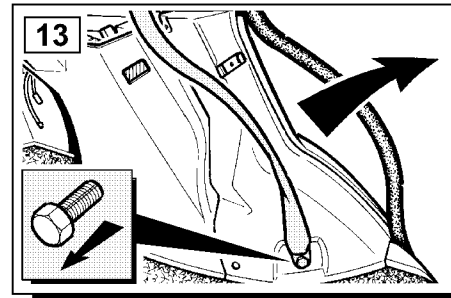
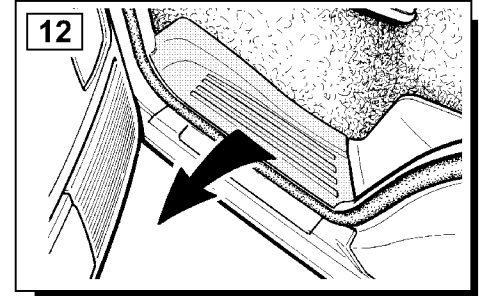
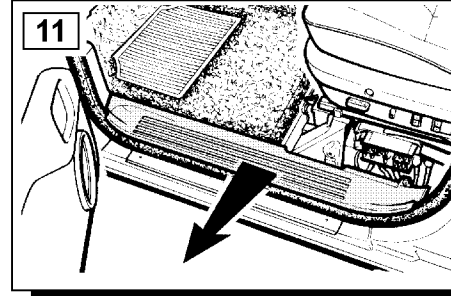
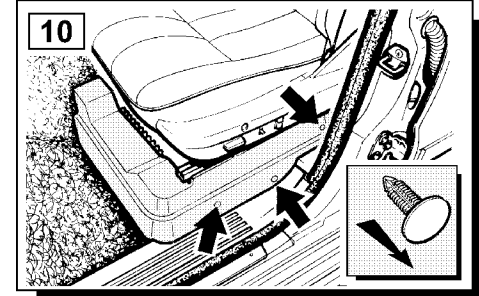


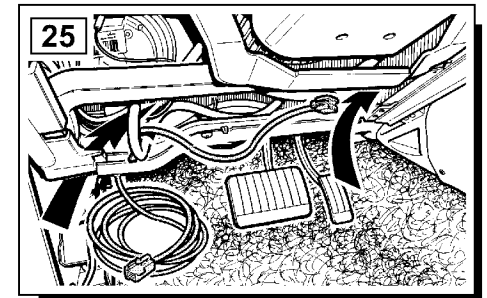
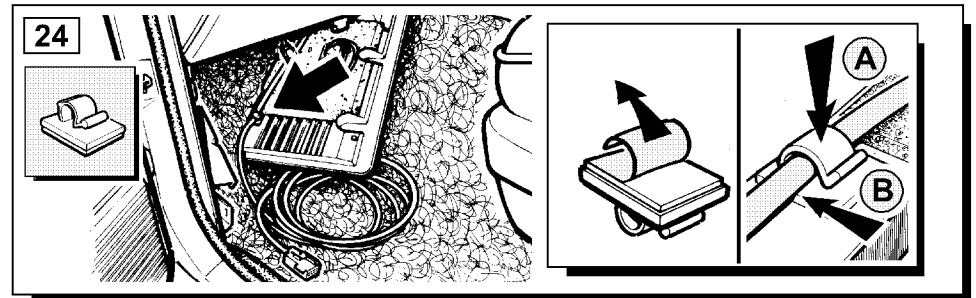
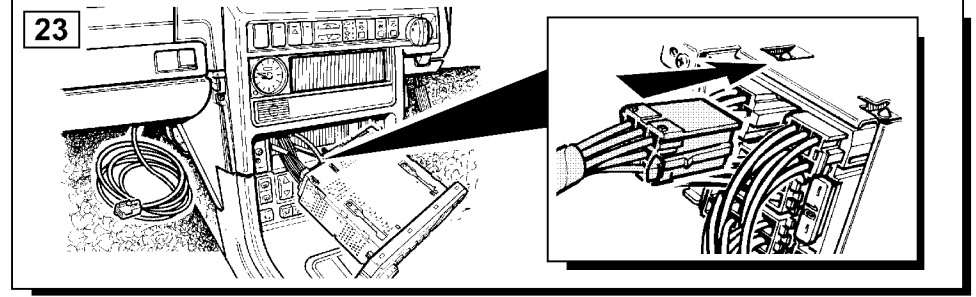
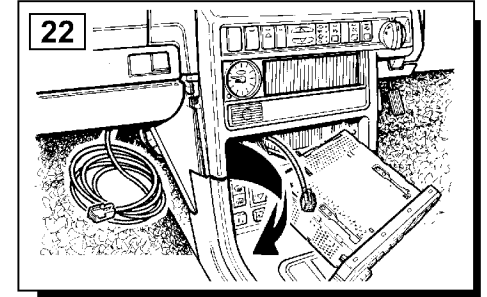
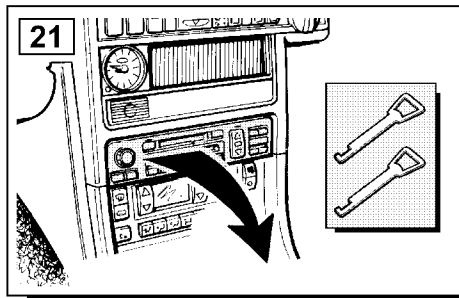
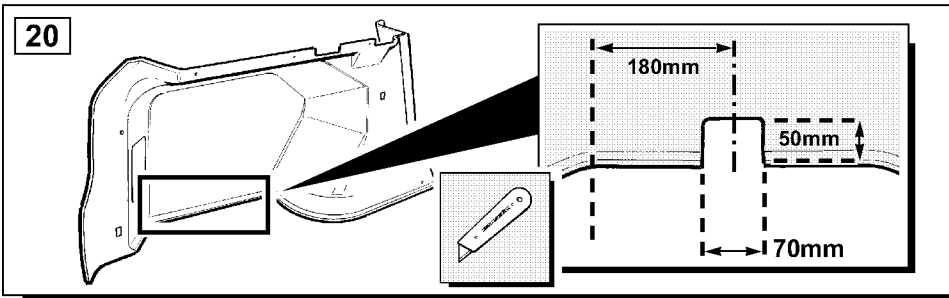
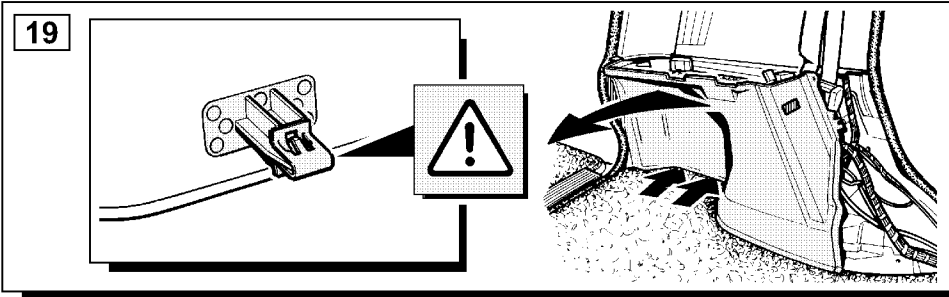
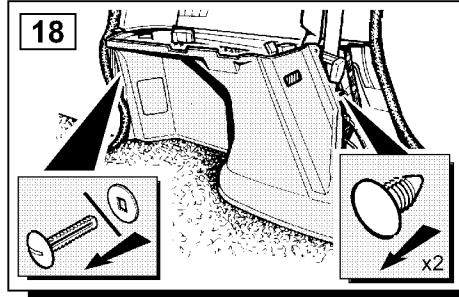
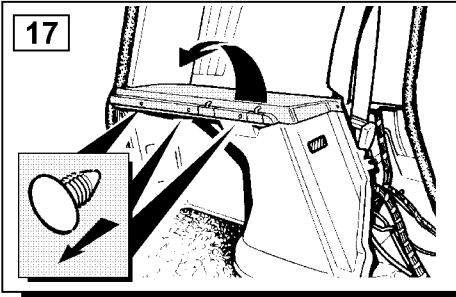
- (GB) Left hand drive
- (D) Linkssteuerung
- (F) Conduite a gauche
- (I) Volante a la izquierda
- (E) Guida a sinistra
- (P) Direcção à esquerda
- (NL) Linksgestuurde versies
- (GR) Δεξιότιμονο
- (H) 左ハンドル

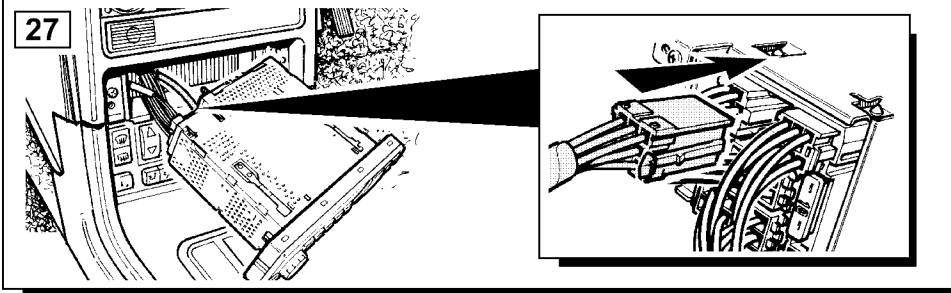
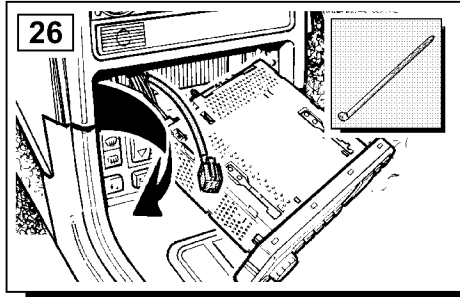
6-9



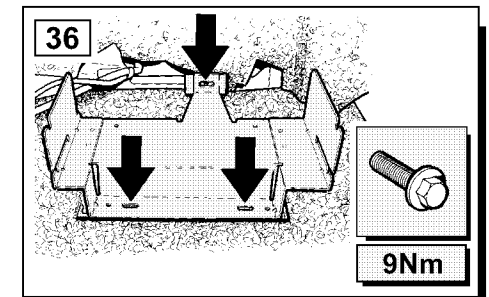
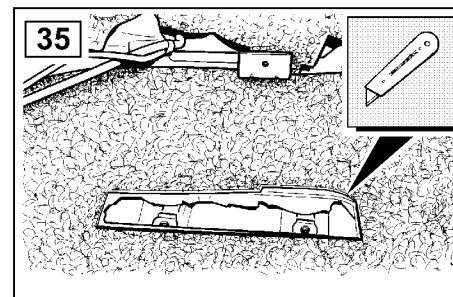
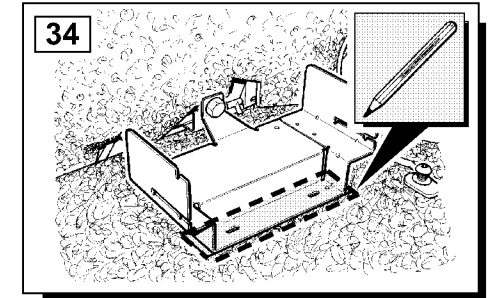
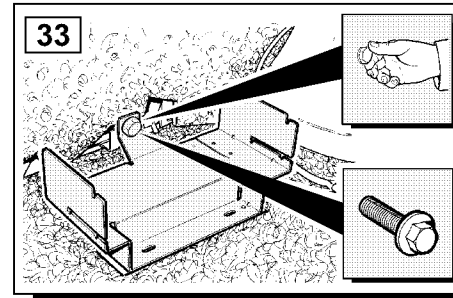
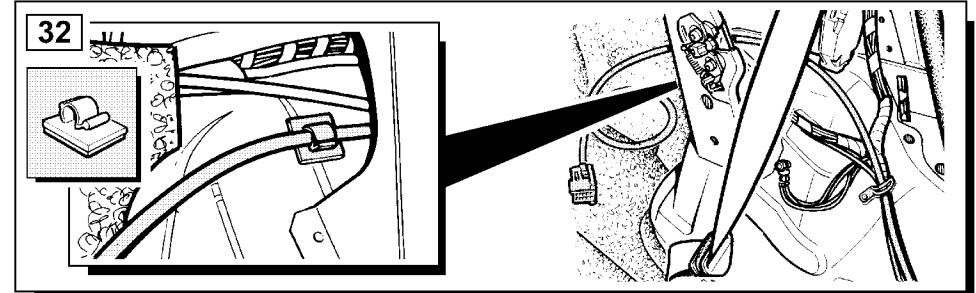
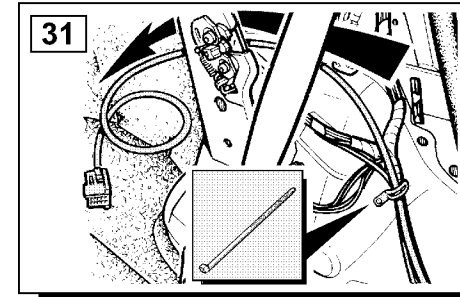
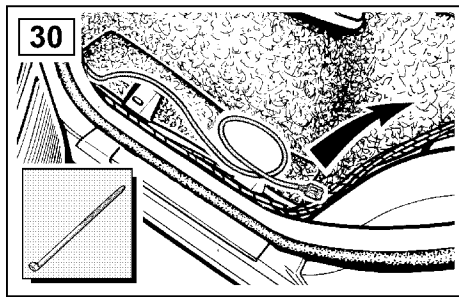
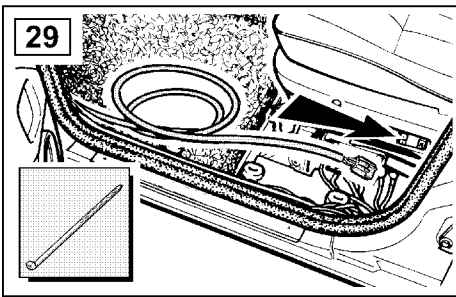
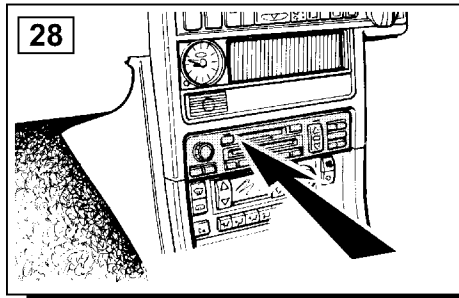
- (GB) Right hand drive/Left hand drive
- (D) Rechtssteuerung/Linkssteuerung
- (F) Conduite a droite/Conduite a gauche
- (I) Volante a la derecha/Volante a la izquierda
- (E) Guida a destra/Guida a sinistra
- (P) Direcção à direita/Direcção à esquerda
- (NL) Rechtsgestuurde versies/Linksgestuurde versies
- (GR) Αριστεροτιμονο/Δεξιότιμονο
- (H) 右ハンドル



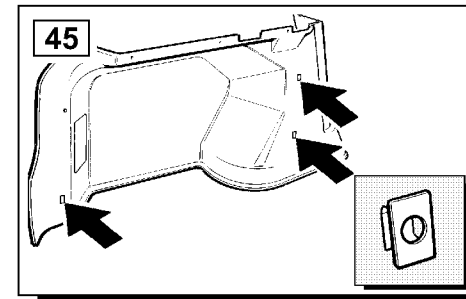
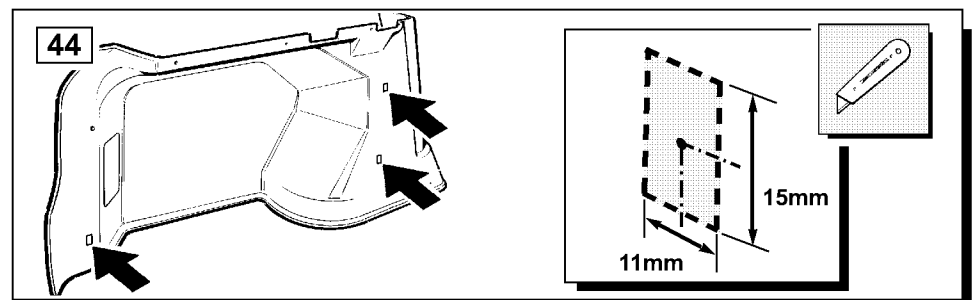
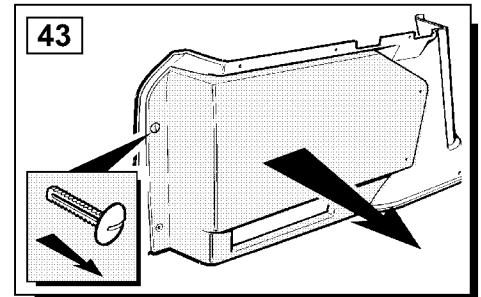
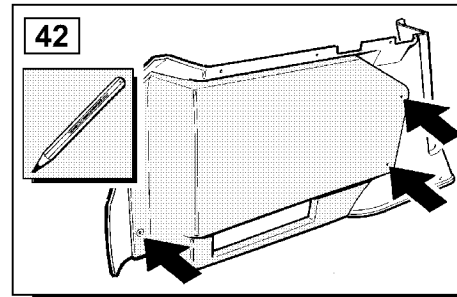
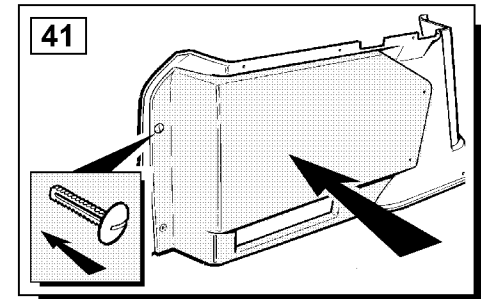
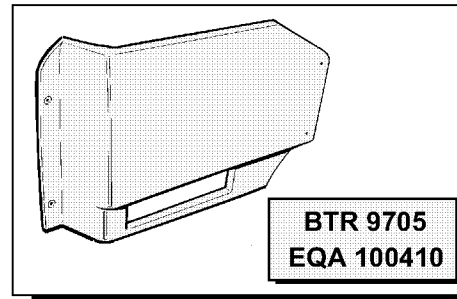
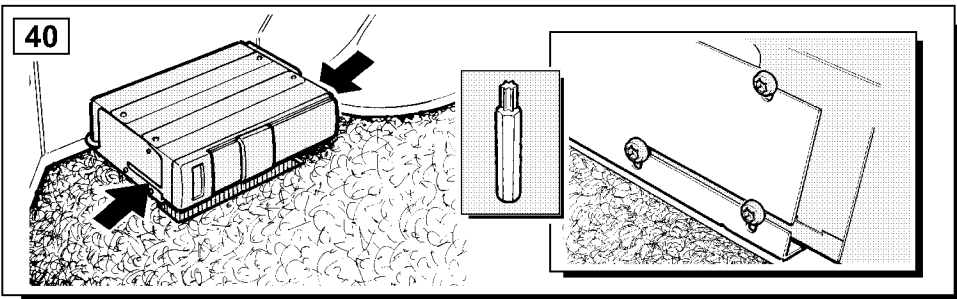
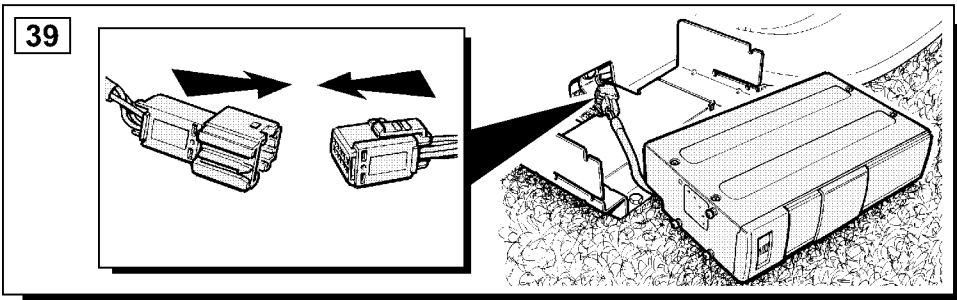
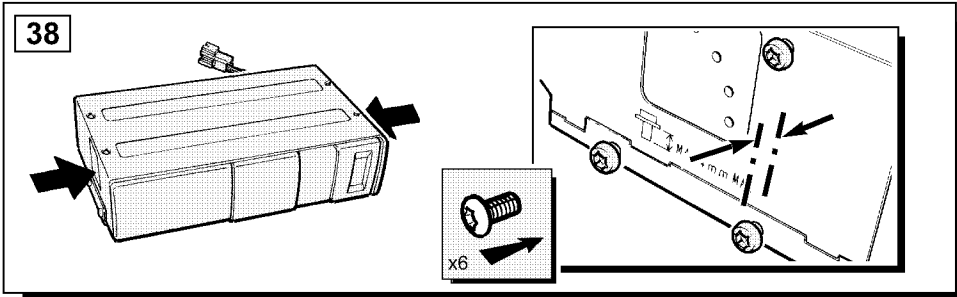
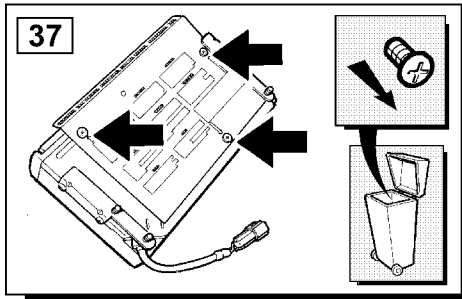


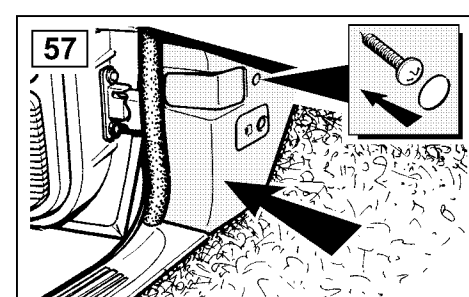
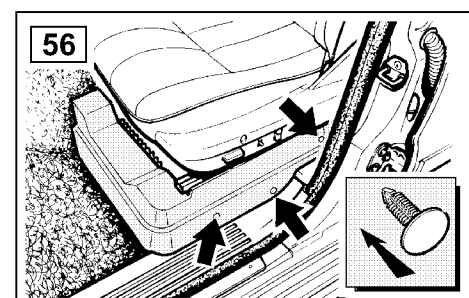
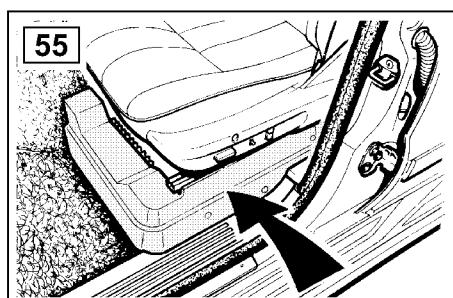
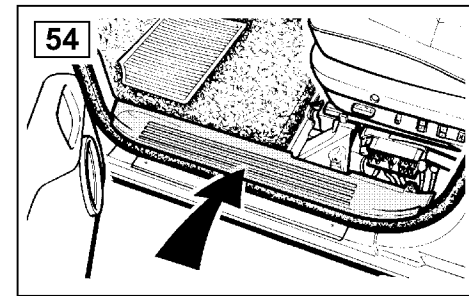
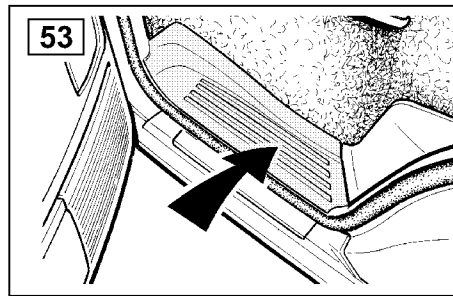
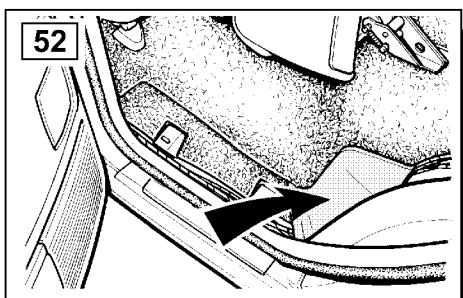
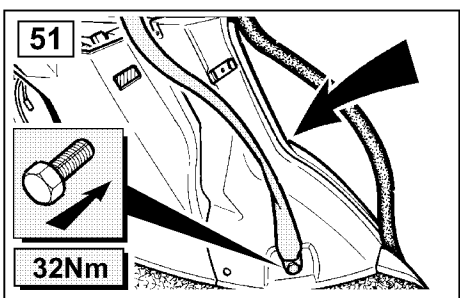
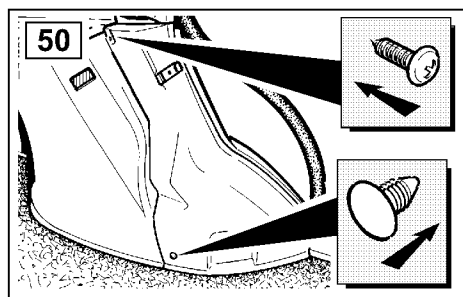
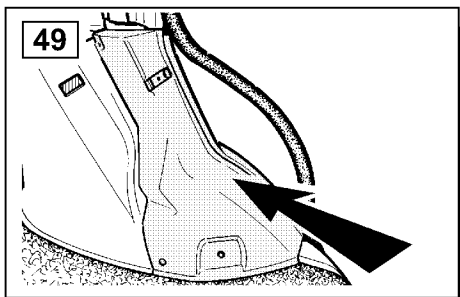
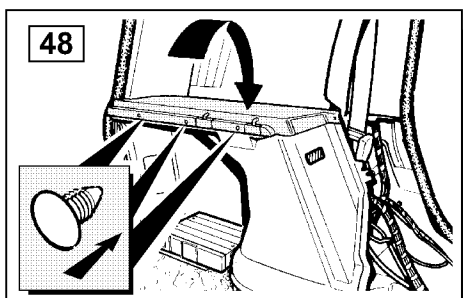
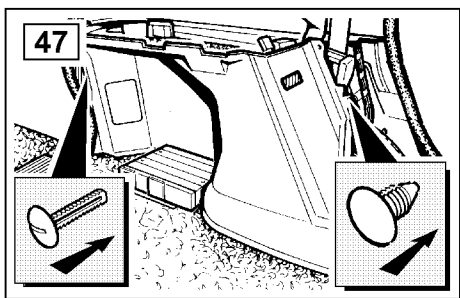
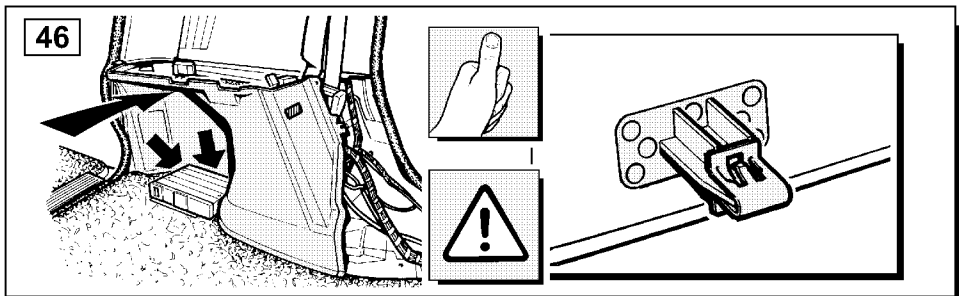


- GB** Right hand drive/Left hand drive
- D** Rechtssteuerung/Linkssteuerung
- F** Conduite a droite/Conduite a gauche
- I** Volante a la derecha/Volante a la izquierda
- E** Guida a destra/Guida a sinistra
- P** Direcção à direita/Direcção à esquerda
- NL** Rechtsgestuurde versies/Linksgestuurde versies
- GR** Αριστεροτιμονο/Δεξιοτιμονο
- B** 右ハンドル



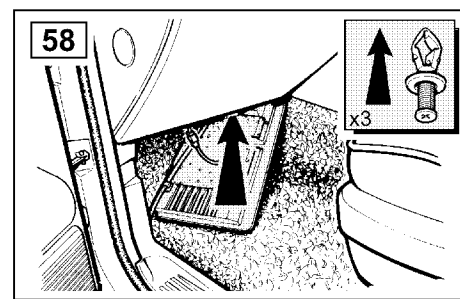
9Nm





- (GB) Right hand drive
- (D) Rechtssteuerung
- (F) Conduite a droite
- (I) Volante a la derecha
- (E) Guida a destra
- (P) Direcção à direita
- (NL) Rechtsgestuurde versies
- (GR) Αριστεροτιμονο
- (H) 右ハンドル

➡ 57-58

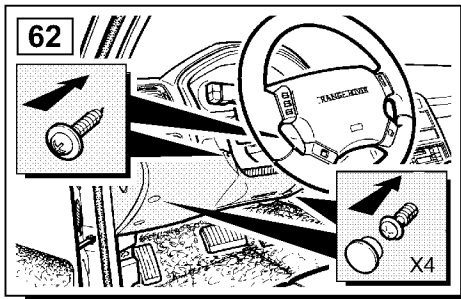
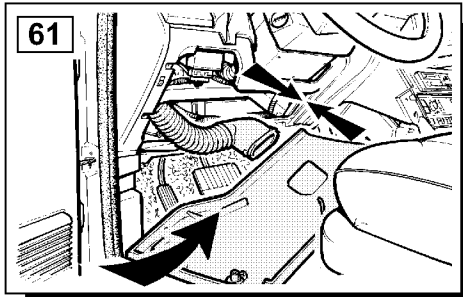
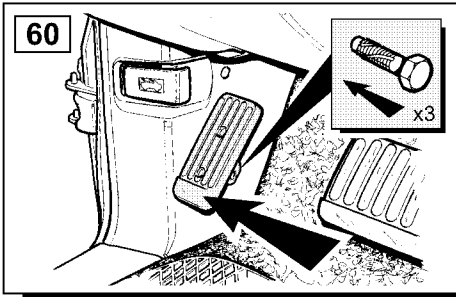
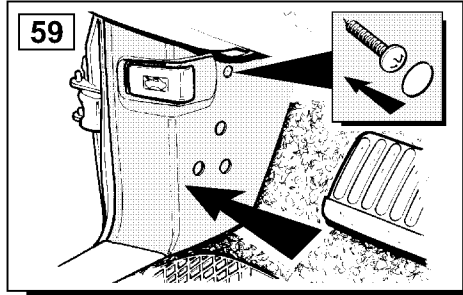


STC 50284

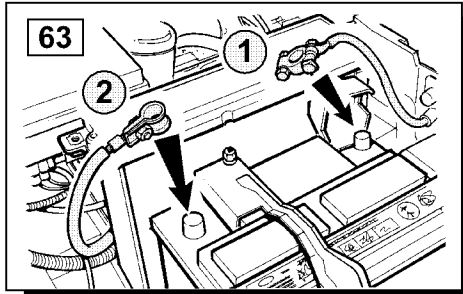
RANGE ROVER



- (GB) Left hand drive
 - (D) Linkssteuerung
 - (F) Conduite a gauche
 - (I) Volante a la izquierda
 - (E) Guida a sinistra
 - (P) Direcção à esquerda
 - (NL) Linksgestuurde versies
 - (GR) Δεξιότιμονο
 - (B) 左ハンドル
- 59-62**

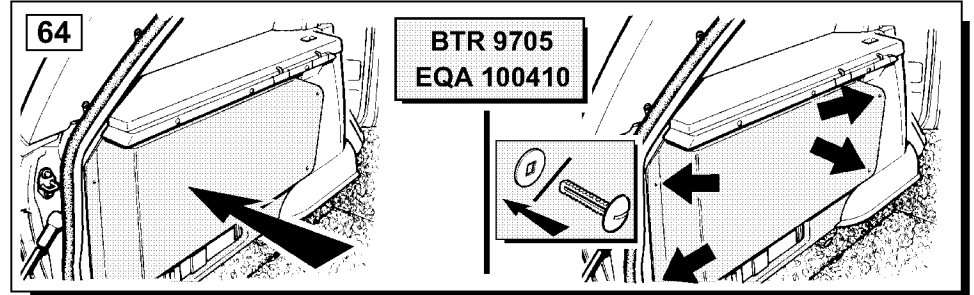


- (GB) Right hand drive/Left hand drive
- (D) Rechtssteuerung/Linkssteuerung
- (F) Conduite a droite/Conduite a gauche
- (I) Volante a la derecha/Volante a la izquierda
- (E) Guida a destra/Guida a sinistra
- (P) Direcção à direita/Direcção à esquerda
- (NL) Rechtsgestuurde versies/Linksgestuurde versies
- (GR) Αριστεροτιμονο/Δεξιότιμονο
- (B) 右ハンドル



STC 50284

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.



FITTING INSTRUCTION

Fog Lamp Harness

EINBAUANLEITUNG

Nebel scheinwerferkabelbaum

INSTRUCTION DE MONTAGE

Faisceau d'antibrouillards avant

ISTRUZIONI PER L'USO

Cablaggio faro antinebbia

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Lámparas Antiniebla

(GB) FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND USE SWITCH 'B' UNLESS

The vehicle has a fog lamp harness and a High Line BeCM already fitted to the vehicle.

To determine if the vehicle has a fog lamp harness already fitted, there will be a connector taped back to the main vehicle harness behind the switch panel (fig 1) and two fog lamp connectors attached to the chassis behind the bumper.

To determine if the vehicle has a High Line BeCM, remove fuse cover on RHS seat trim and inspect label on top of the fuse holder. If there is an 'H', the BeCM is High Line (fig 2)

If both of these conditions are met, switch 'A' can be used. Untape connector (fig 1) and connect to the new switch 'A' and then follow the instructions from boxes 69 to 85. On completion the remaining parts can be discarded. The BeCM must now be set up to accept fog lamps, this is done with the test book in option mode for New Range Rover.

(F) SUIVEZ SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS; UTILISEZ LE CONTACTEUR 'B' A MOINS QUE

Le véhicule ne soit déjà équipé d'un faisceau d'antibrouillards et d'un BeCM haut de gamme.

Si le véhicule est équipé d'un faisceau d'antibrouillards, on trouvera un connecteur attaché au faisceau principal, à l'arrière du tableau de contacteurs (fig. 1), ainsi que deux connecteurs fixés au châssis derrière le pare-chocs.

Si le véhicule est équipé d'un BeCM haut de gamme, déposez le couvercle de tableau de fusibles de la base du siège droit et lisez l'étiquette apposée sur le couvercle de tableau de fusibles. Si vous y voyez un 'H', le BeCM est de type haut de gamme (fig. 2).

Si ces deux conditions sont remplies, on peut utiliser le contacteur 'A'. Détachez le connecteur (fig. 1) et branchez-le sur le nouveau contacteur 'A'; suivez ensuite les instructions de cases 69 à 85. Une fois les opérations terminées, les pièces restantes peuvent être jetées. Il faut ensuite configurer le BeCM en fonction des antibrouillards; pour ce faire, reportez-vous au mode option de TestBook concernant le nouveau Range Rover.

(I) SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI E USARE L'INTERRUTTORE 'B' A MENO CHE

il veicolo non abbia un complesso conduttori per fari fendinebbia ed un BeCM High Line montati sul veicolo.

Per determinare se il veicolo ha un complesso conduttori per fari fendinebbia, ci sarà un connettore fissato con nastro isolante al complesso conduttori principale del veicolo dietro il quadro interruttori (fig.1) e due connettori per fari fendinebbia fissati al telaio dietro il paraurti.

Per determinare se il veicolo ha un BeCM High Line, togliere il coperchio dei fusibili sulla rifinitura della base del sedile sul lato destro e ispezionare l'etichetta sul coperchio dei fusibili. Se c'è unaacca 'H', il BeCM è High Line (fig.2).

Se entrambe queste condizioni sono soddisfatte, può venire usato l'interruttore 'A'. Liberare dal nastro adesivo il connettore (fig.1) e collegarlo al nuovo interruttore 'A' e poi seguire le istruzioni dalle caselle 69 a 85. A completamento effettuato, i pezzi possono venire scartati. Il BeCM può adesso venire regolato per accettare fari fendinebbia; ciò viene fatto con il libro di testo nel modo opzione per la Nuova Range Rover

(S) SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES Y USAR EL INTERRUPTOR 'B' A MENOS QUE

el vehículo tenga ya un mazo de cables de lámparas antiniebla y un BeCM de Línea Alta instalado en el vehículo.

Para determinar si el vehículo tiene instalado un mazo de cables de lámparas antiniebla, habrá un conector enganchado al mazo de cables principal del vehículo detrás del panel de interruptores (fig.1) y dos conectores de lámparas antiniebla fijados al chasis detrás del para-choque.

Para determinar si el vehículo tiene un BeCM de Línea Alta, quitar la tapa del fusible en la guarnición del plinto del asiento derecho e inspeccionar la etiqueta encima del portafusible. Si hay una 'H', el BeCM es de Línea Alta (fig.2).

Si se cumplen ambas condiciones, se puede usar el interruptor 'A'. Desenganchar el conector (fig.1) y conectarlo al nuevo interruptor 'A' y después seguir las instrucciones de los recuadros 69 a 85. Una vez terminado se pueden desechar las piezas restantes. El BeCM ha de ser adaptado ahora para aceptar lámparas antiniebla, esto se hace con el test book en modo de opción para Nuevo Range Rover.

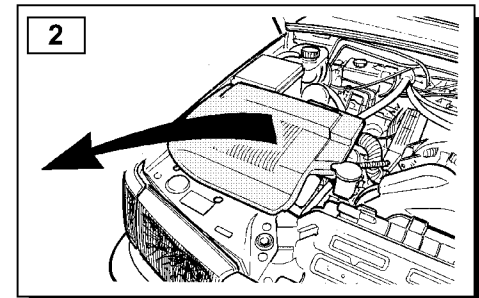
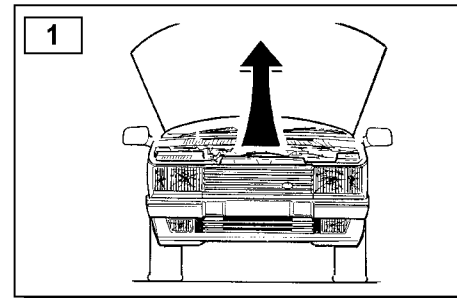
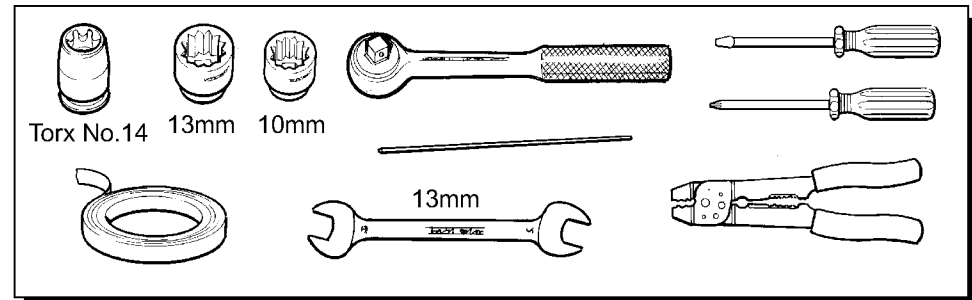
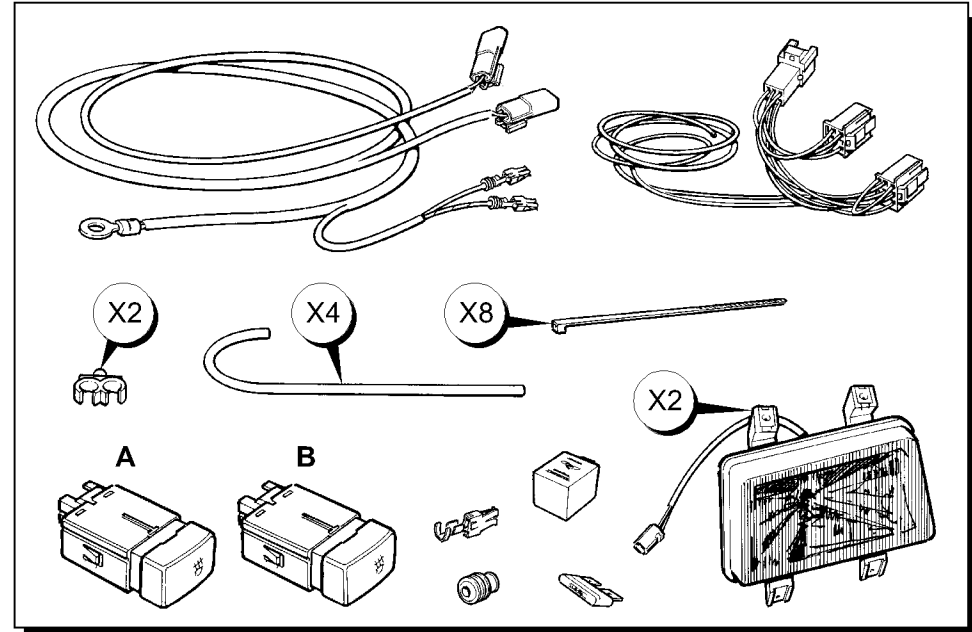
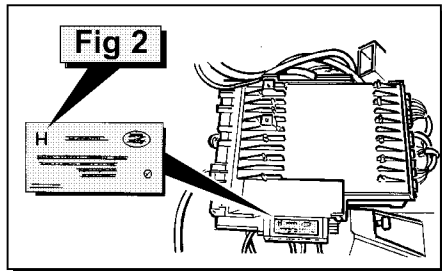
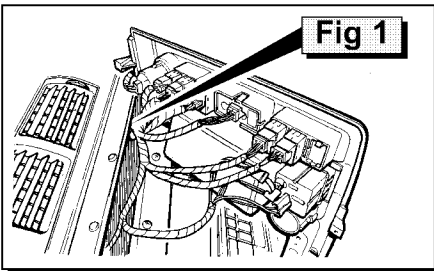
(D) ALLE ANWEISUNGEN BEFOLGEN UND SCHALTER 'B' VERWENDEN, SOFERN NICHT FOLGENDE BEDINGUNGEN ZUTREFFEN

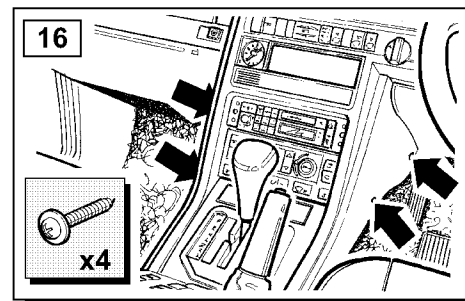
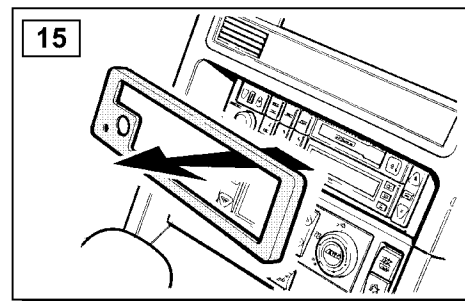
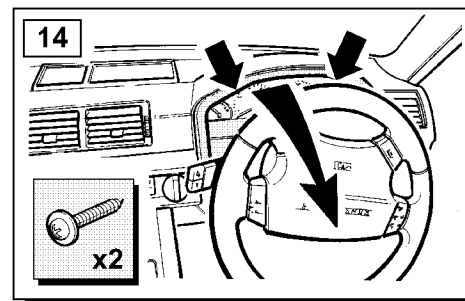
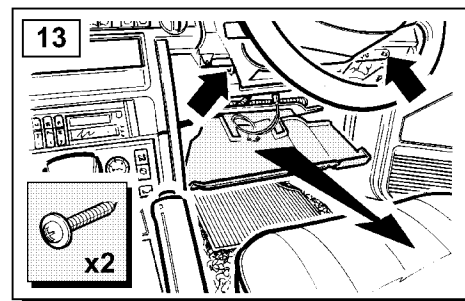
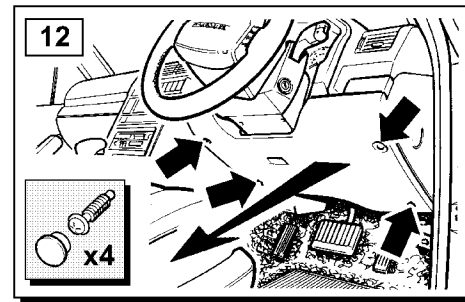
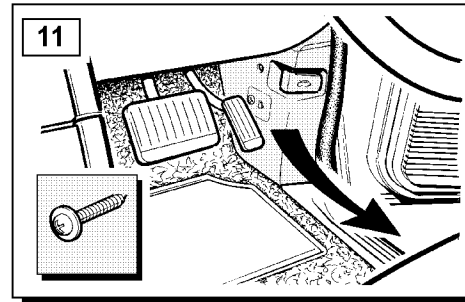
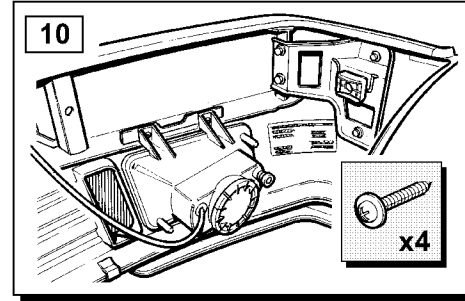
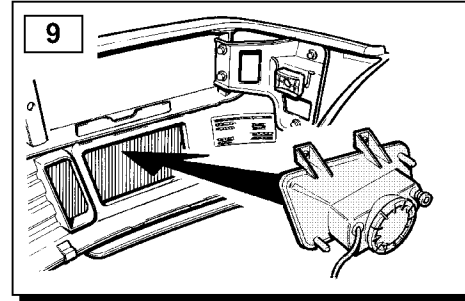
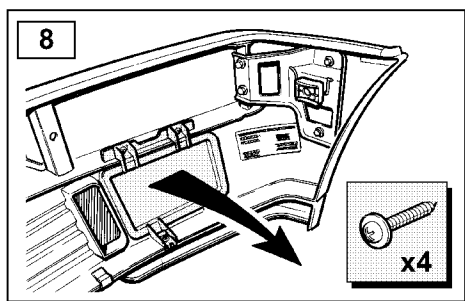
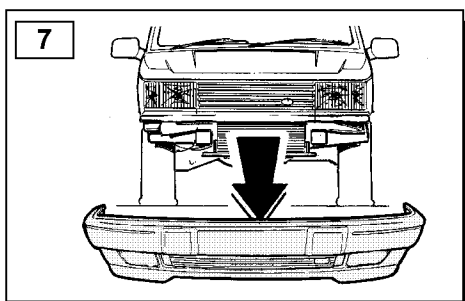
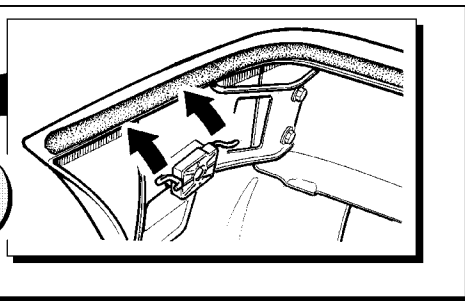
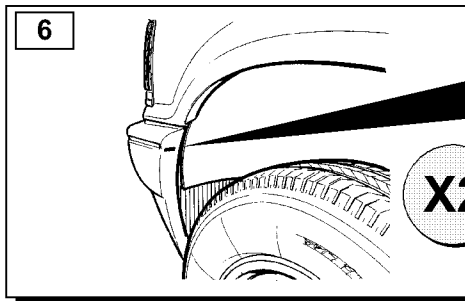
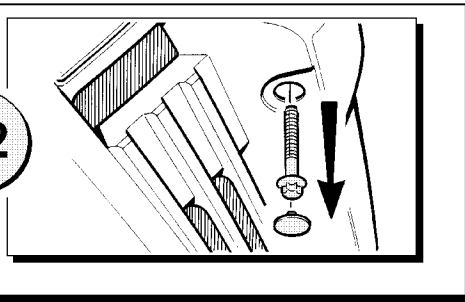
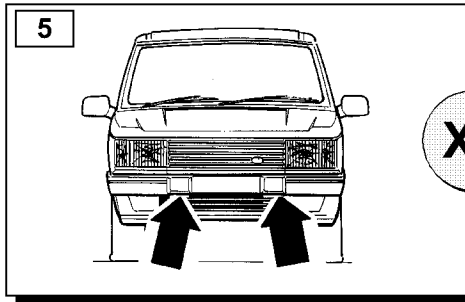
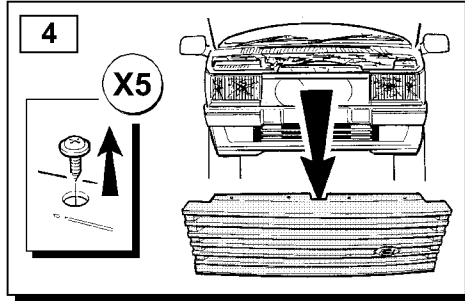
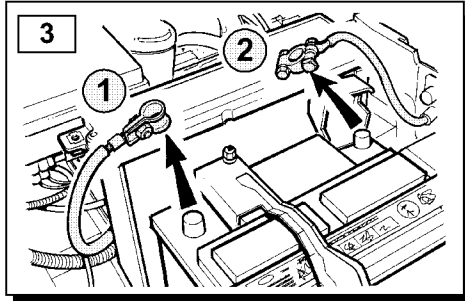
Am Fahrzeug sind bereits ein Nebelscheinwerfer-Kabelbaum und ein High Line BeCM angebracht.

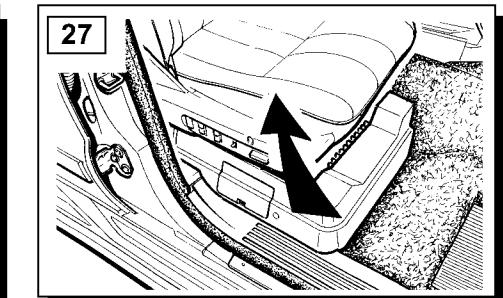
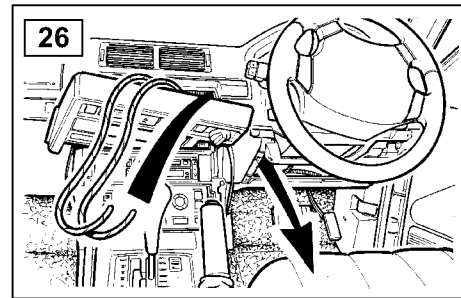
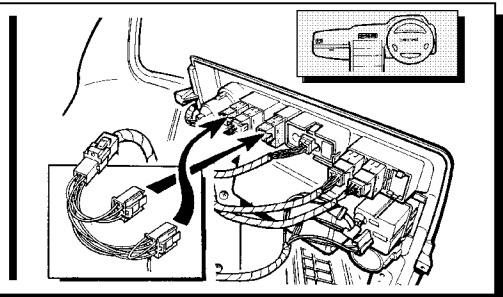
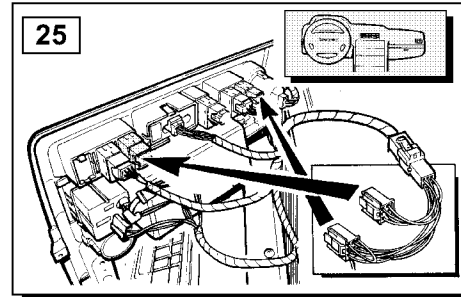
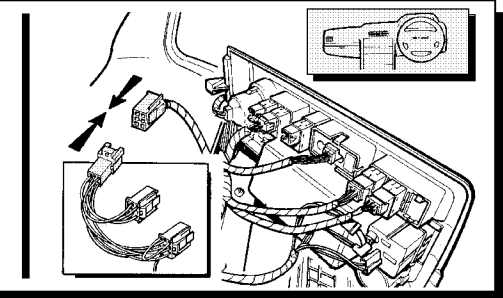
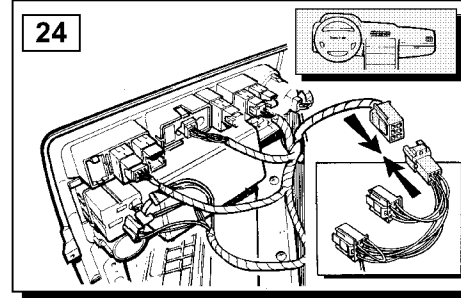
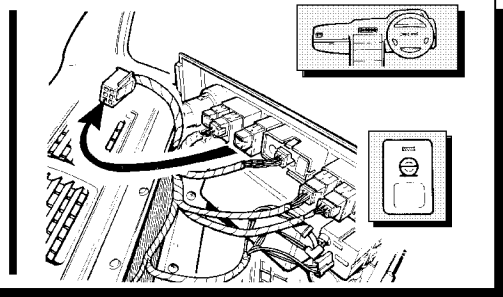
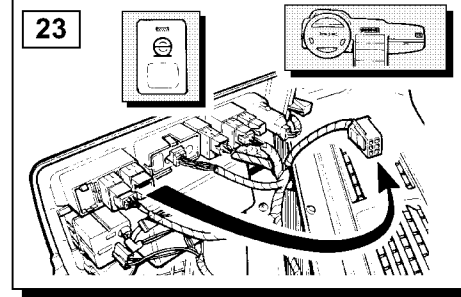
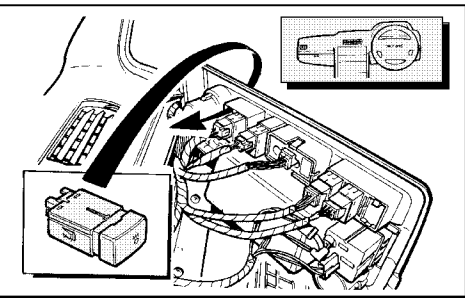
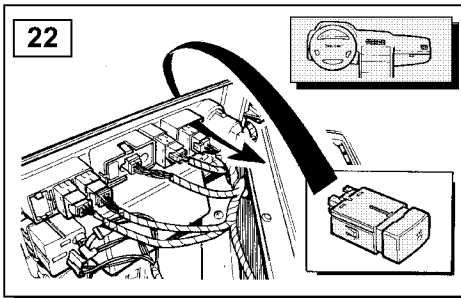
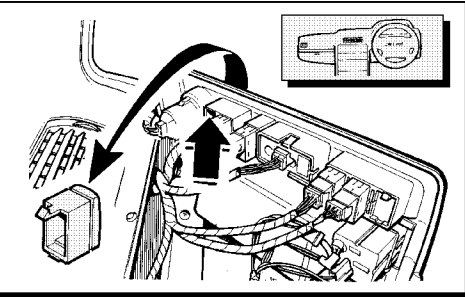
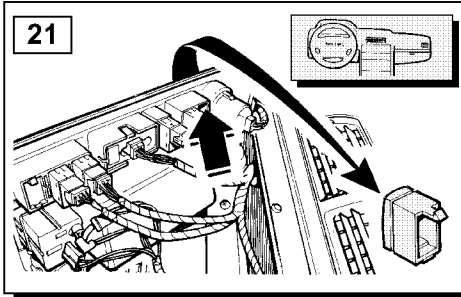
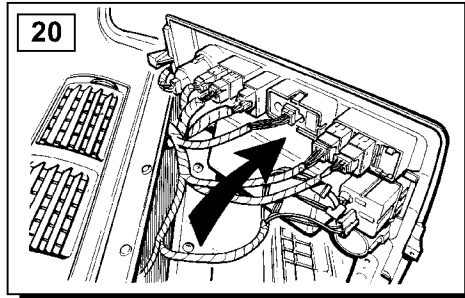
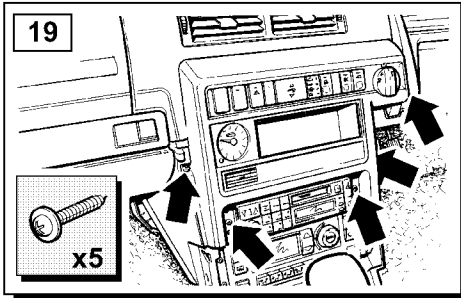
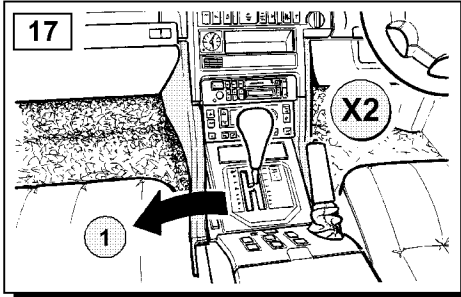
Um festzustellen, ob am Fahrzeug ein Nebelscheinwerfer-Kabelbaum angebracht ist, darauf achten, ob hinter der Schaltertafel ein Steckverbinder am Hauptkabelbaum mit Klebeband befestigt ist und ob zwei Nebelscheinwerferstecker am Gehäuse hinter dem Stoßfänger befestigt sind.

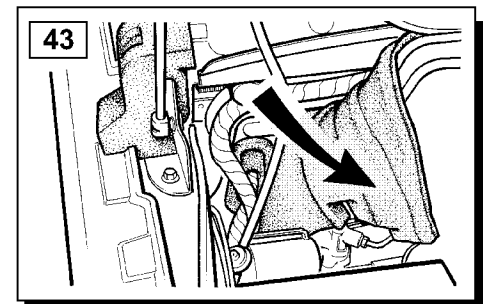
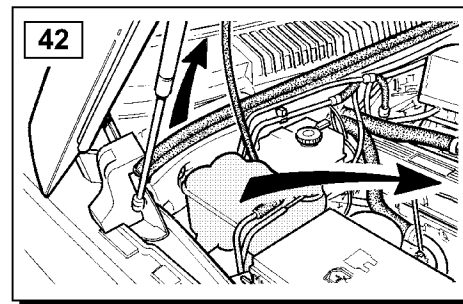
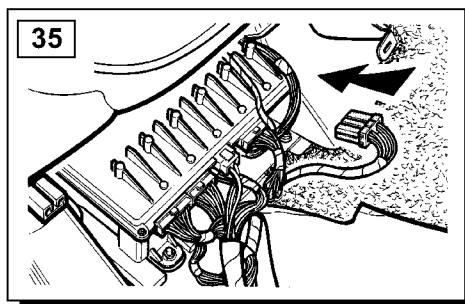
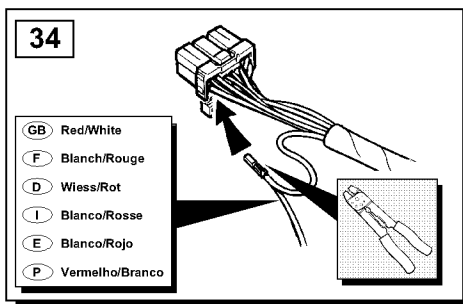
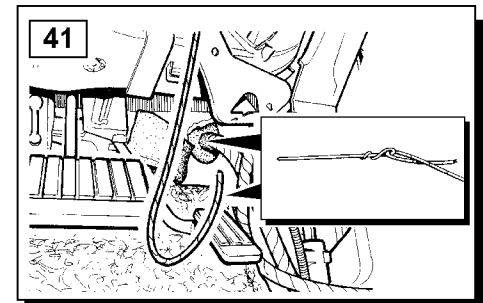
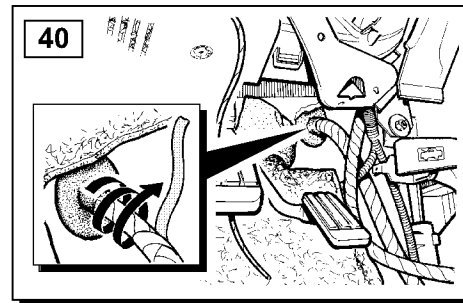
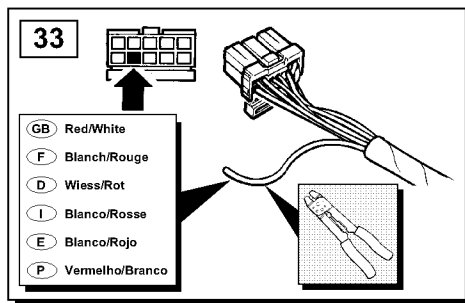
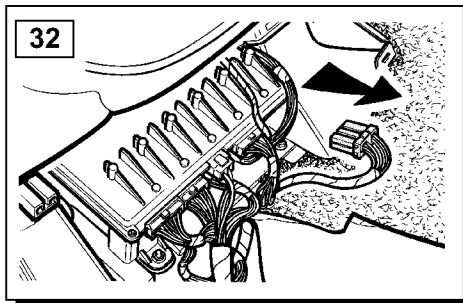
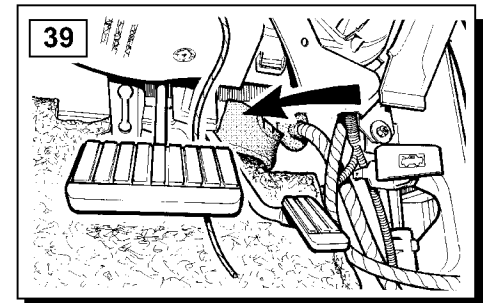
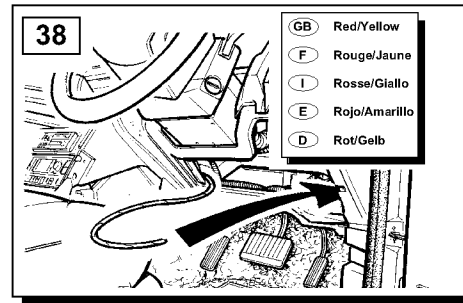
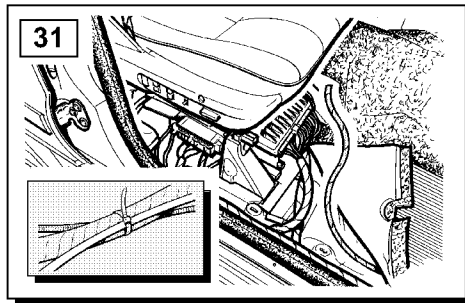
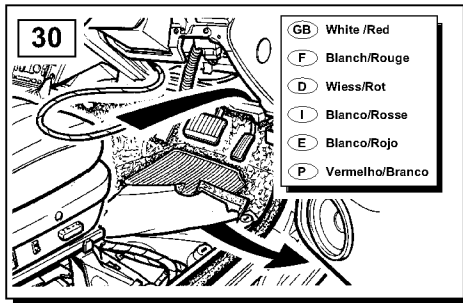
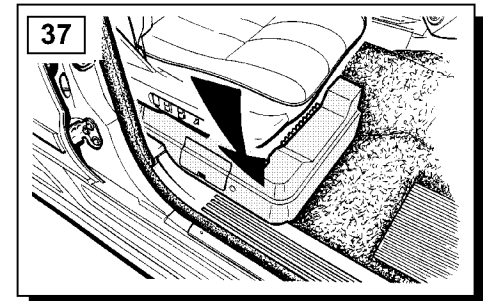
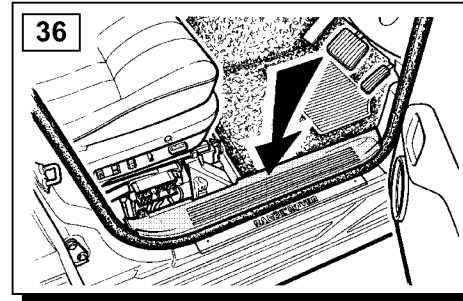
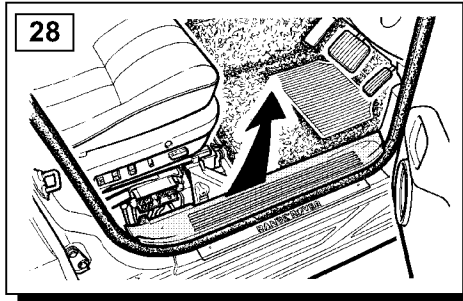
Um festzustellen, ob das Fahrzeug über ein High Line BeCM verfügt, die sicherungsabdeckung an der Zierleiste des RHS Sockels abnehmen und das Etikett auf dem Sicherungshalter lesen. Ist dort ein 'H' angegeben, ist das BeCM in 'High Line' (fig.2).

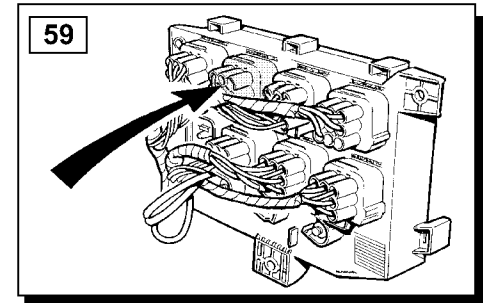
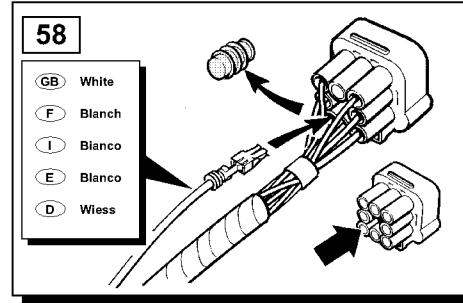
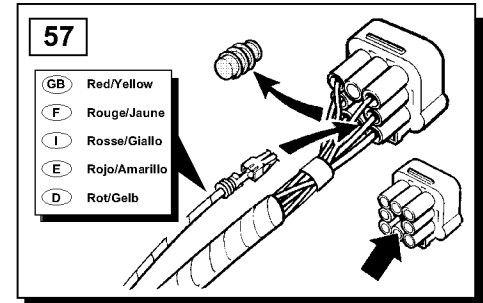
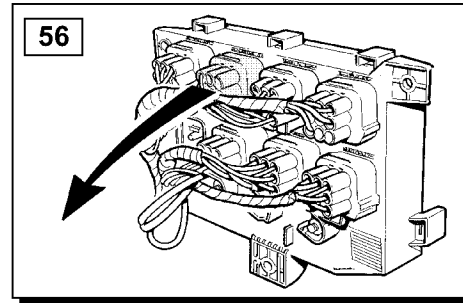
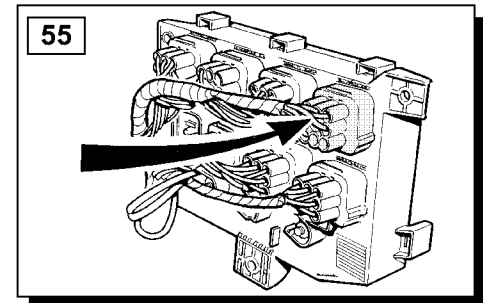
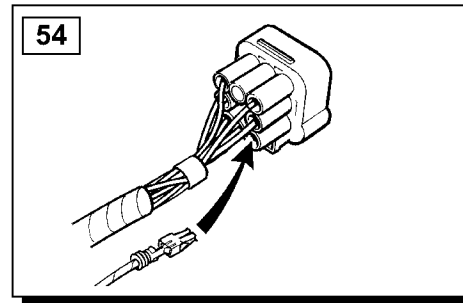
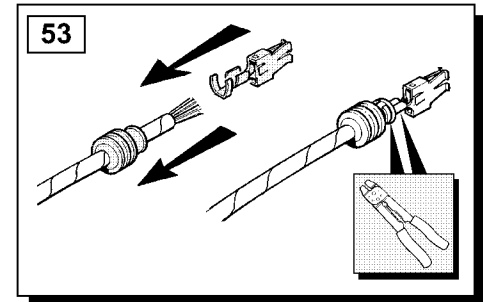
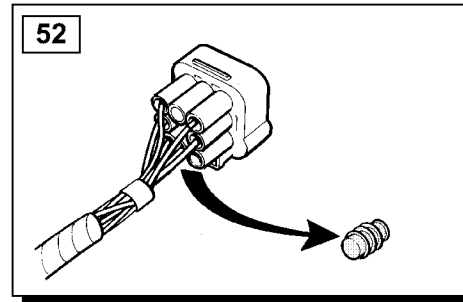
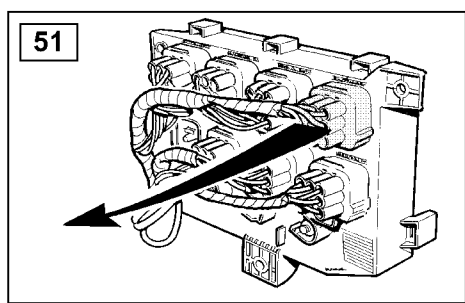
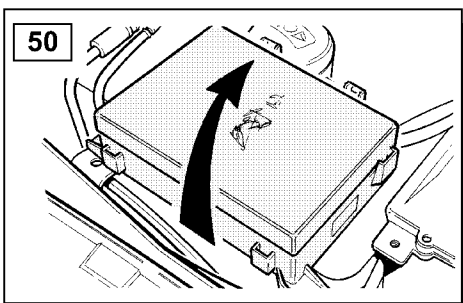
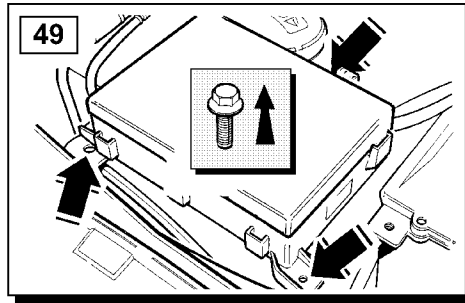
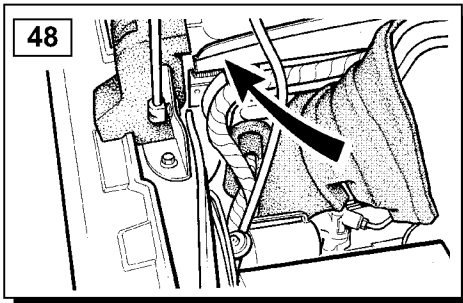
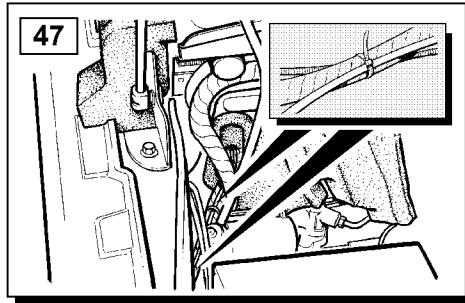
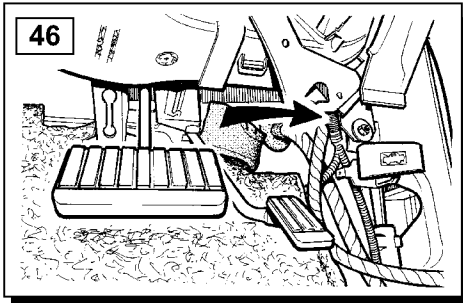
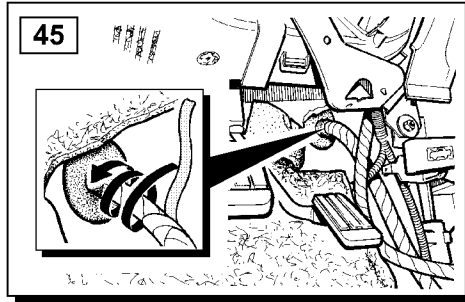
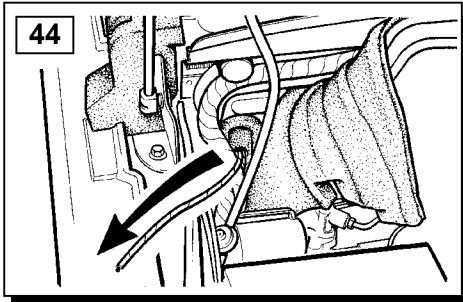
Sind diese beiden Bedingungen erfüllt, kann Schalter 'A' verwendet werden. Den Steckverbinder lösen (fig.1) und an den neuen Schalter 'A' anschließen, und dann die Anweisungen 69 bis 85 befolgen. Nach ananschluß können die restlichen Teile entsorgt werden. Das BeCM muß nun so eingestellt werden, daß Nebelscheinwerfer akzeptiert werden. Dies erfolgt mit Hilfe von TestBook im Optionsmodus für New Range Rover.

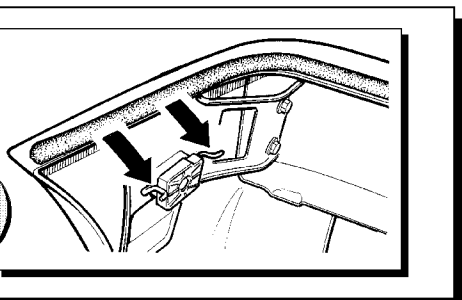
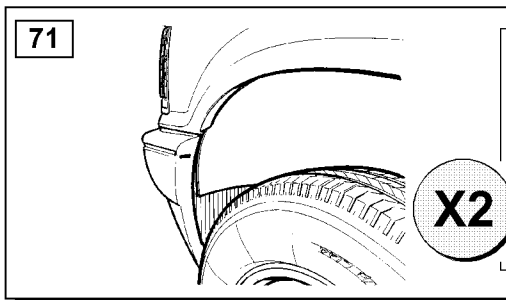
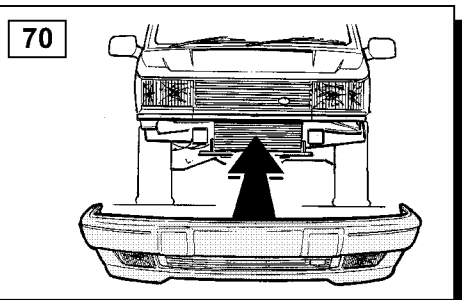
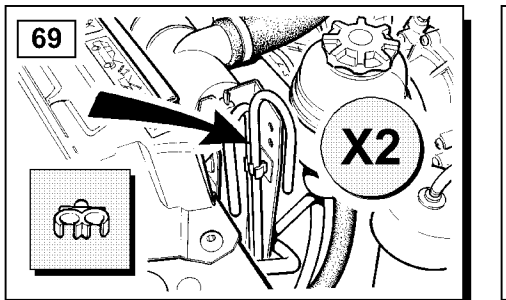
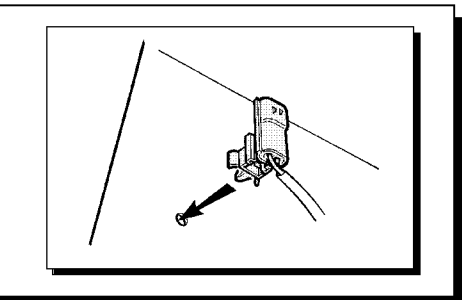
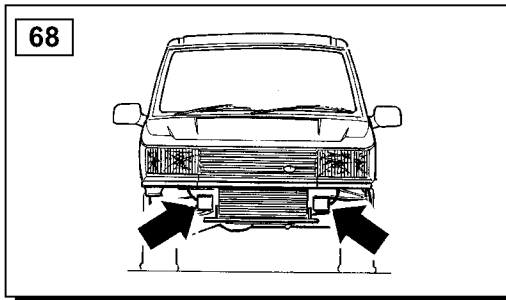
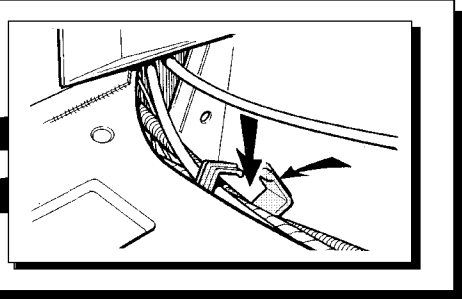
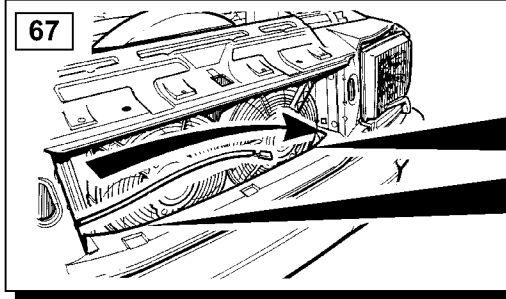
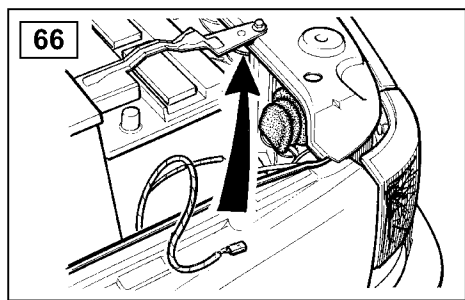
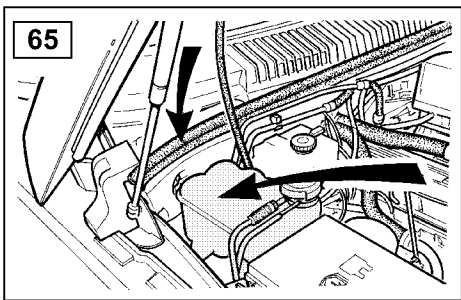
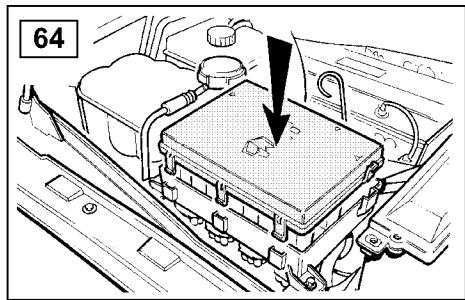
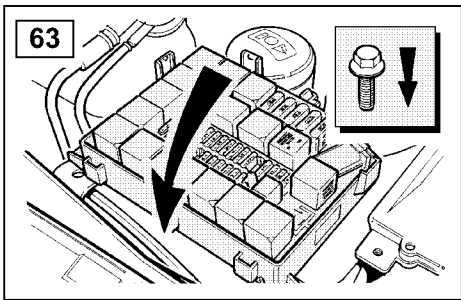
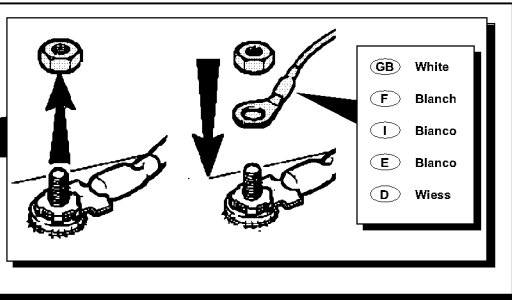
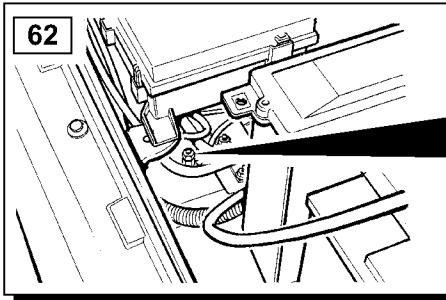
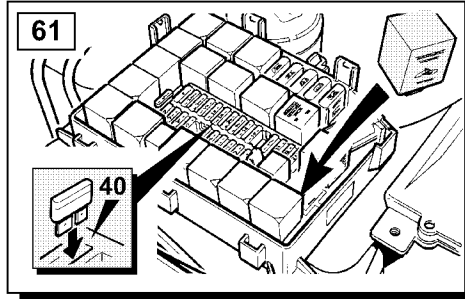
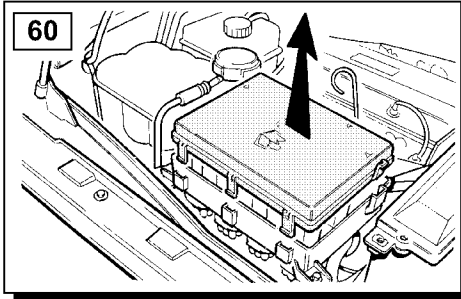


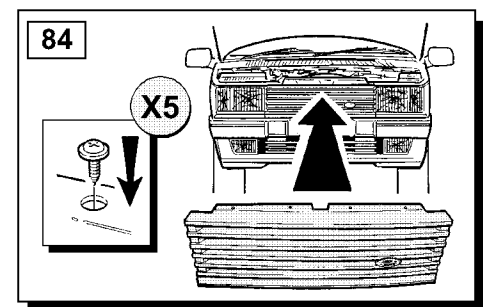
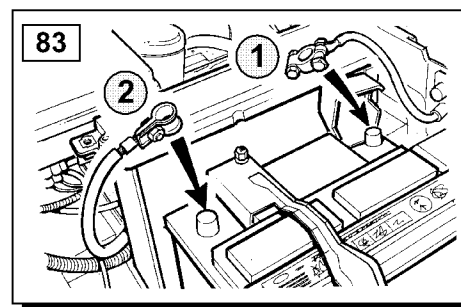
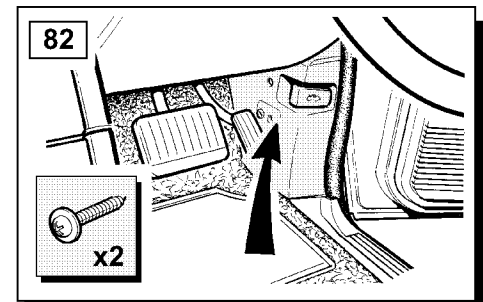
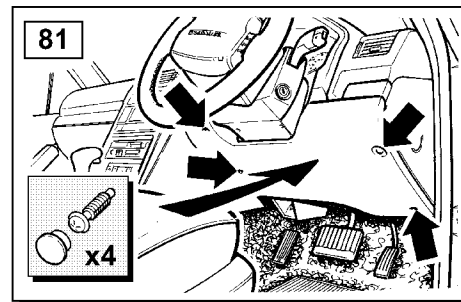
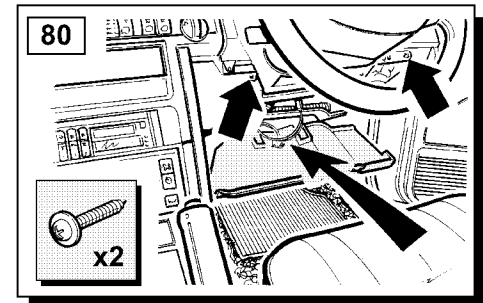
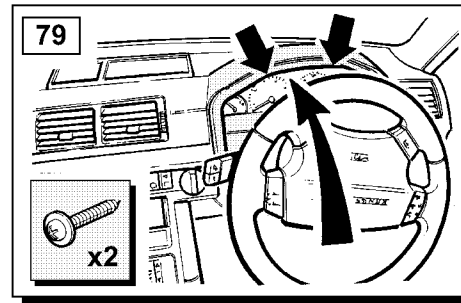
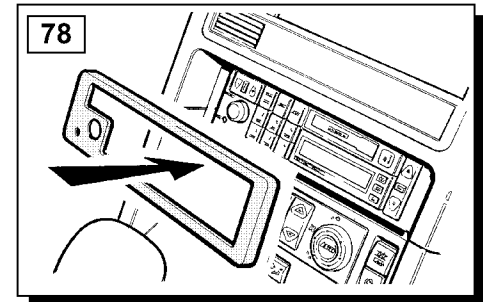
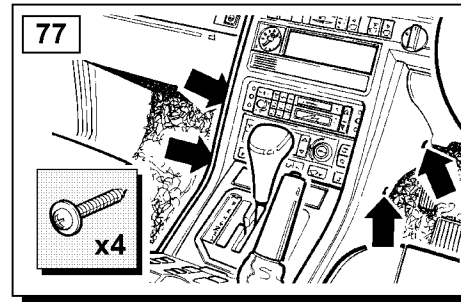
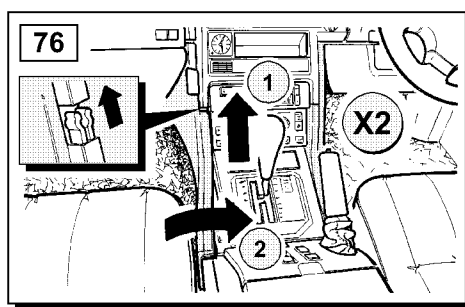
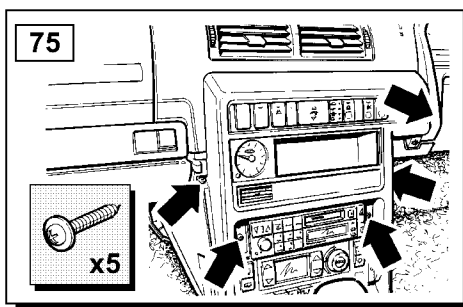
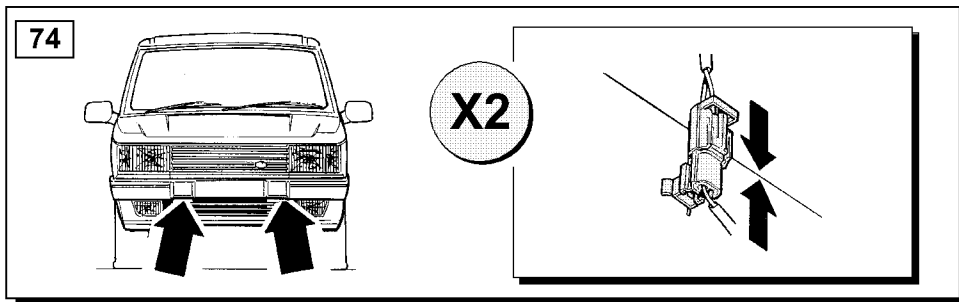
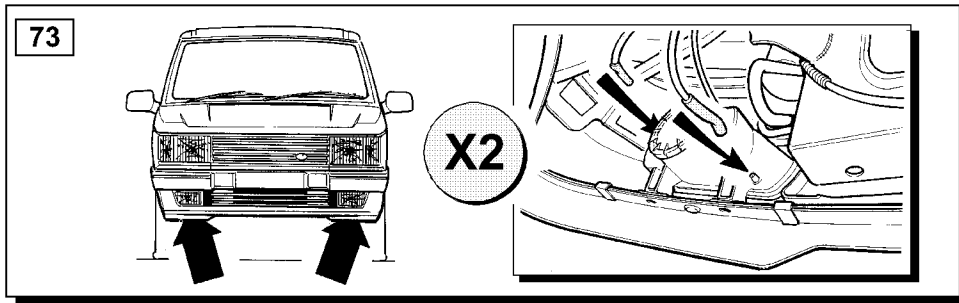
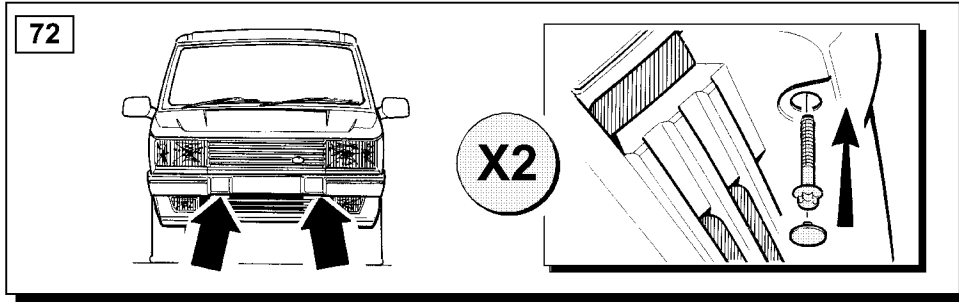












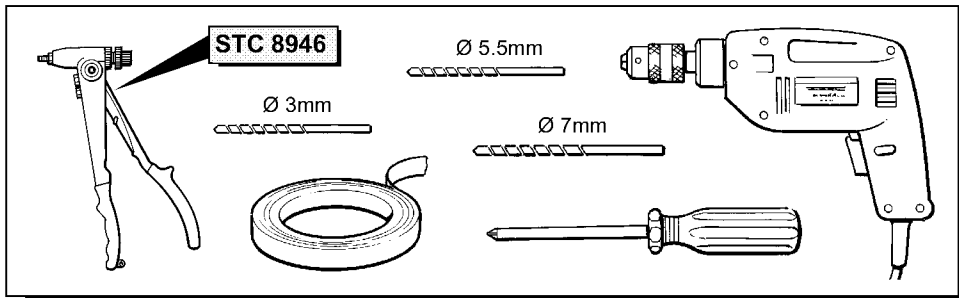
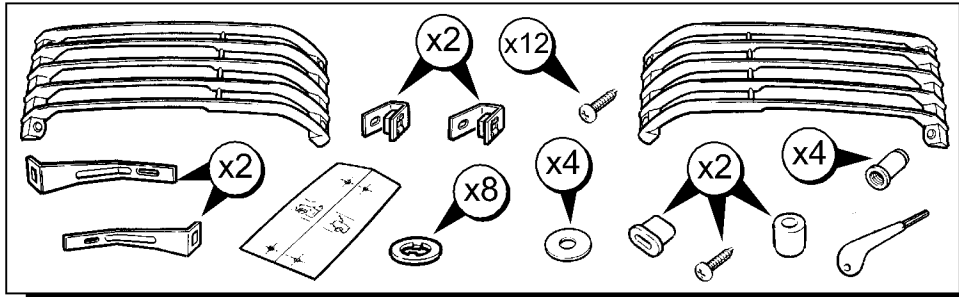
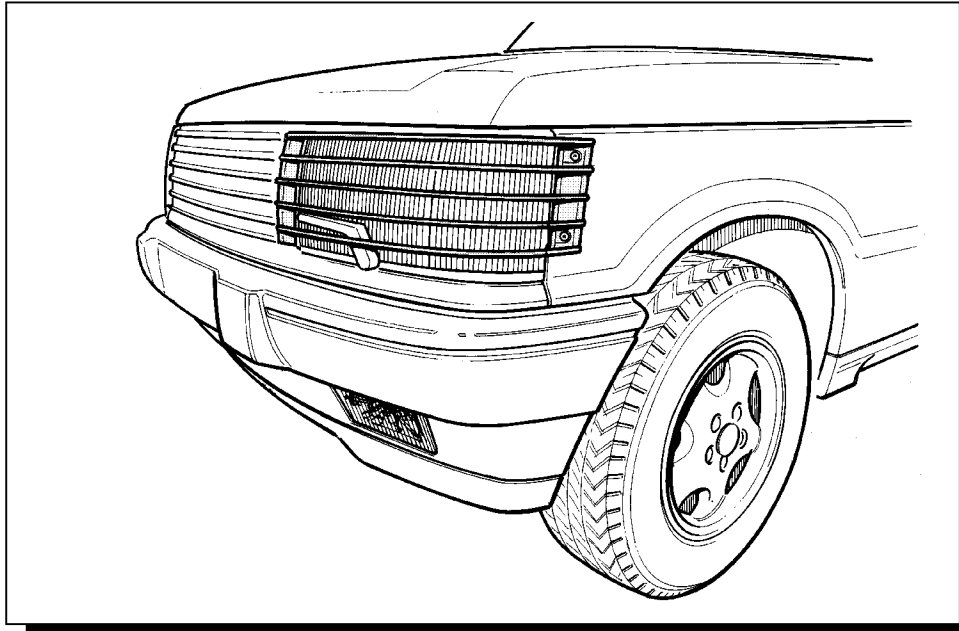


- (GB) WARNING**
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.
- (F) ATTENTION**
Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.
- (E) AVISO**
Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.
- (I) AVVERTENZA**
Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.
- (D) ACHTUNG!**
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.
- (P) ADVERTÊNCIA**
Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.
- (NL) WAARSCHUWING**
Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer

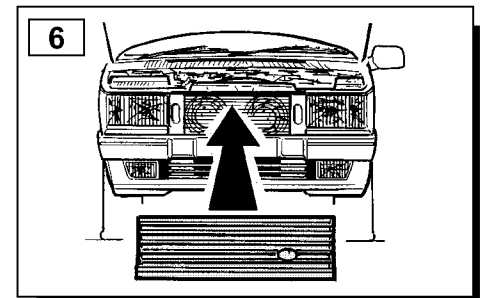
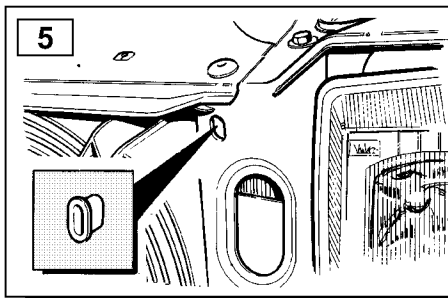
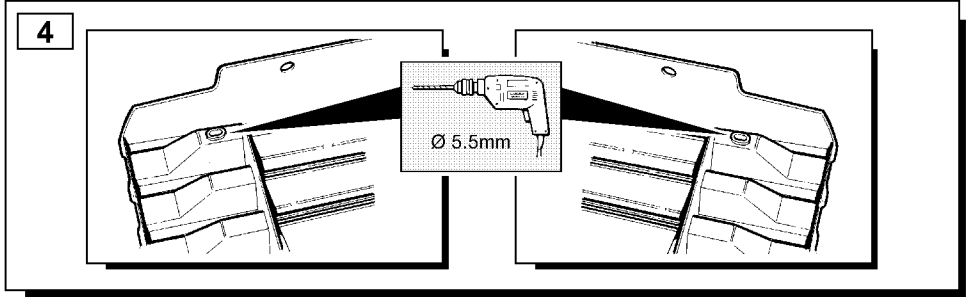
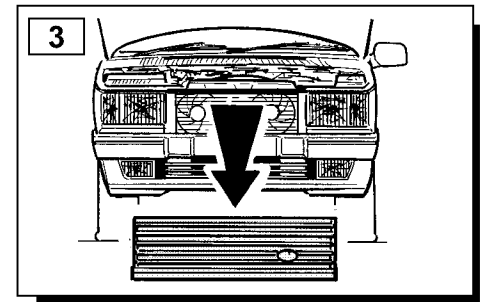
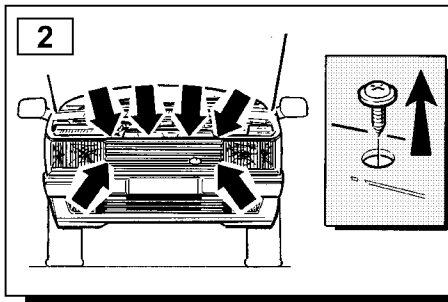
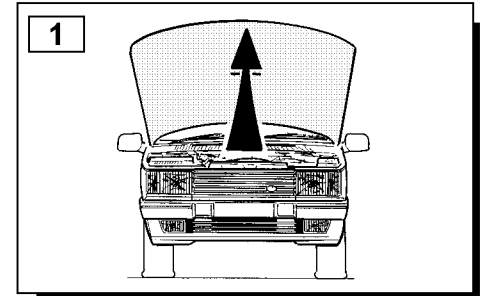


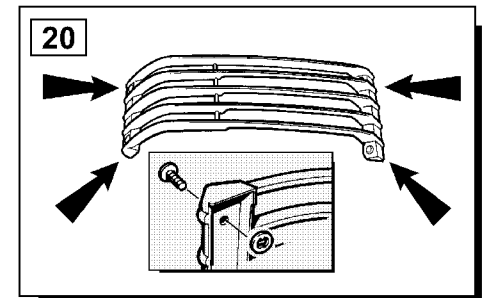
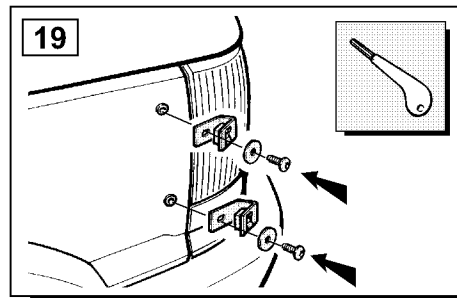
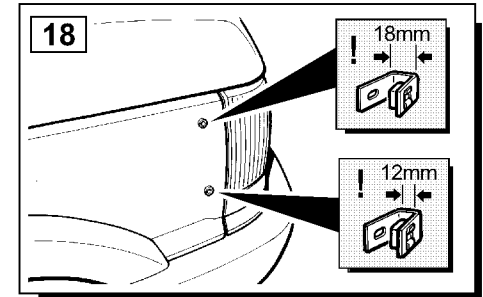
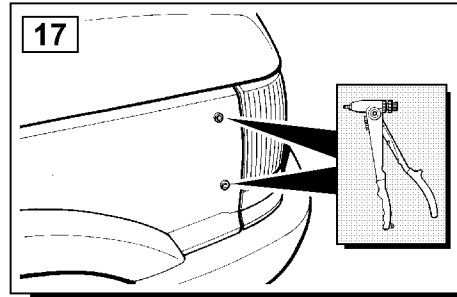
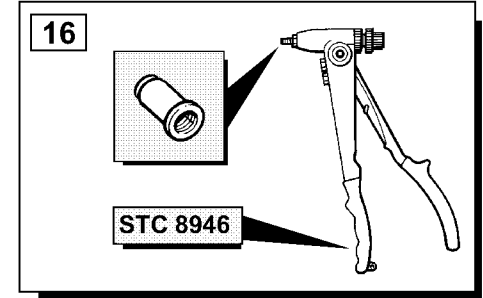
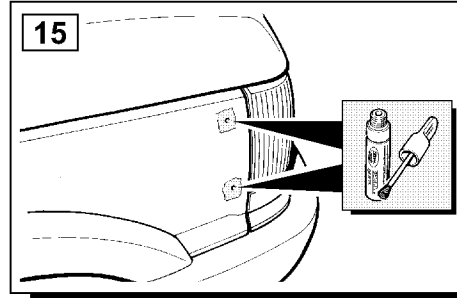
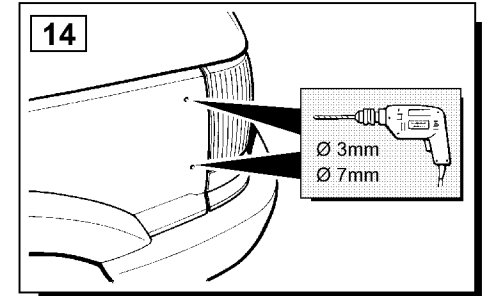
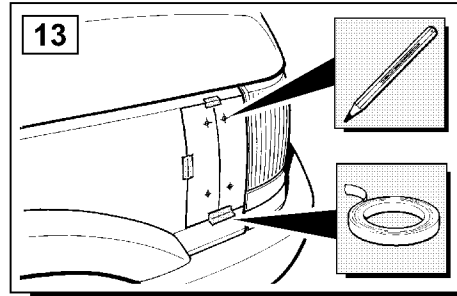
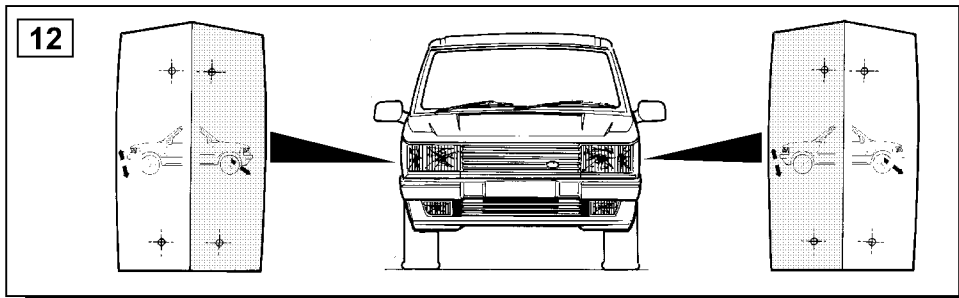
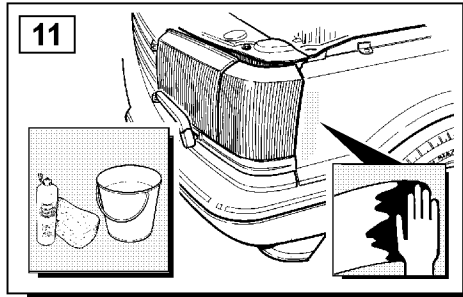
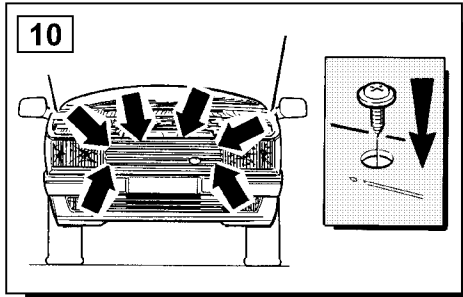
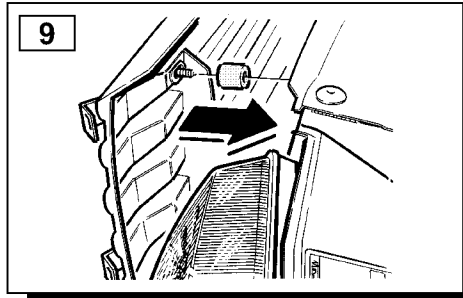
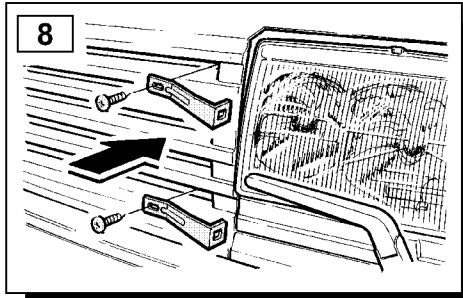
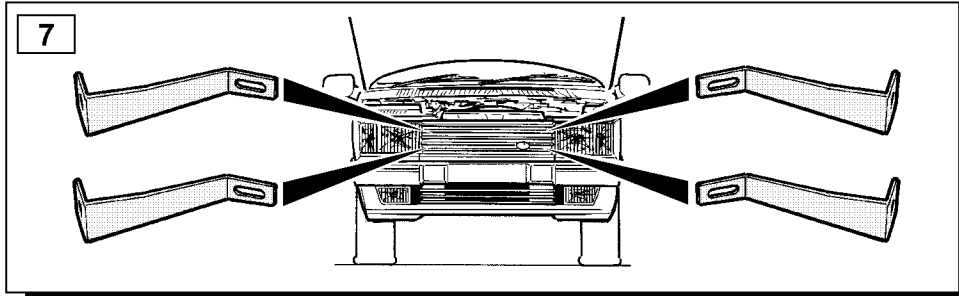
RANGE ROVER ACCESSORIES

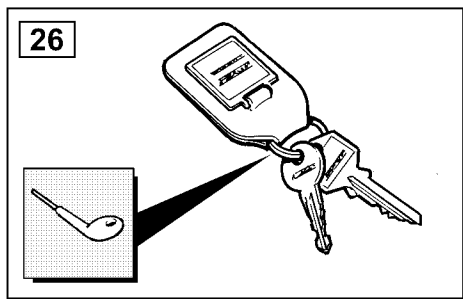
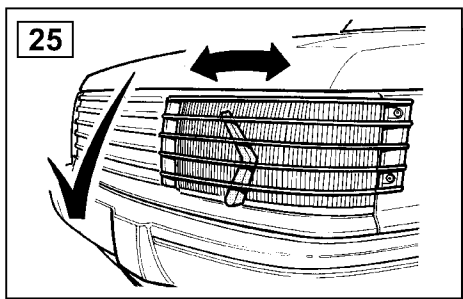
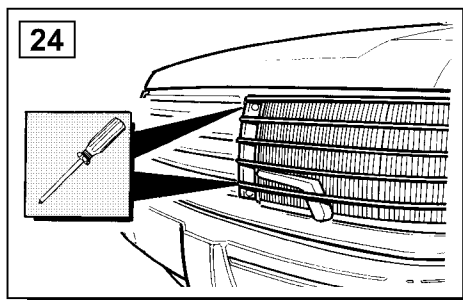
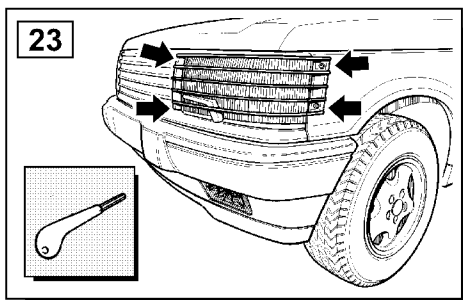
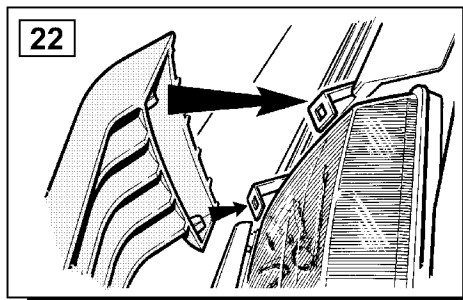
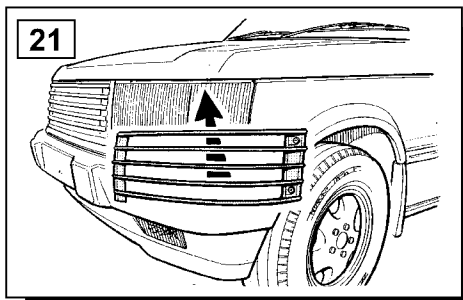
- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Front Lamp Guards
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Protections phares avant
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Protezioni luci anteriori
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Defensas de Luces
Delanteras
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Frontleuchten-Schutzgitter
- (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**
Proteções das luzes
dianteiras
- (NL) MONTAGEHANDLEIDING**
Bescherming koplamp



- (GB) The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
- (F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
- (I) Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
- (E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
- (D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
- (P) As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
- (NL) De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.









(GB)

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F)

ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E)

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I)

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

(D)

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

(P)

ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

(NL)

WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer

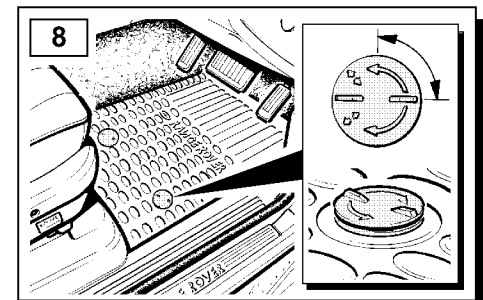
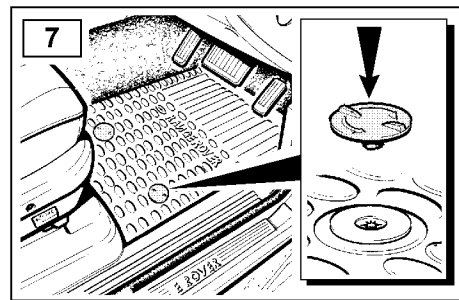
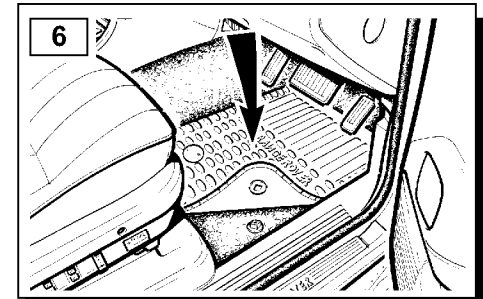
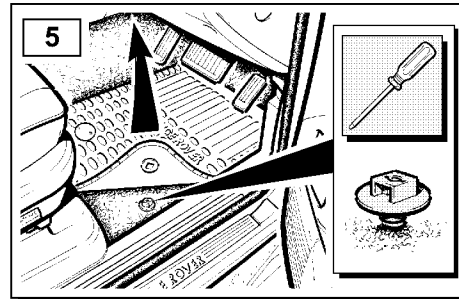
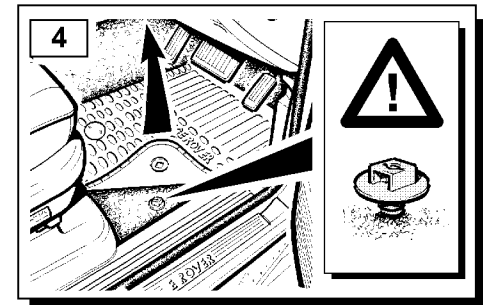
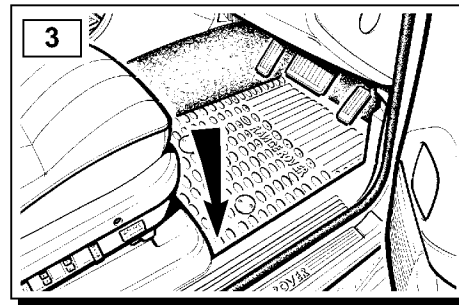
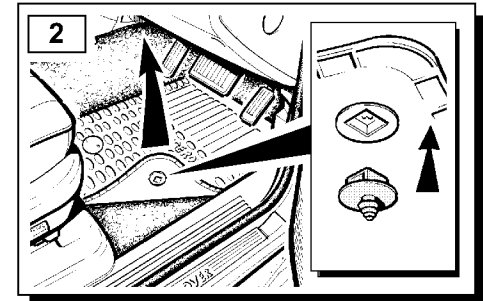
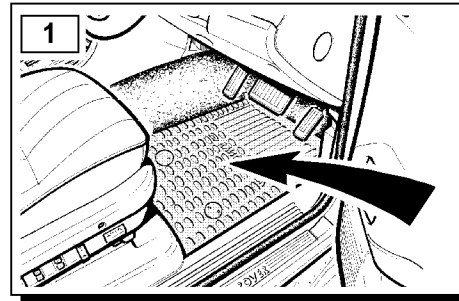
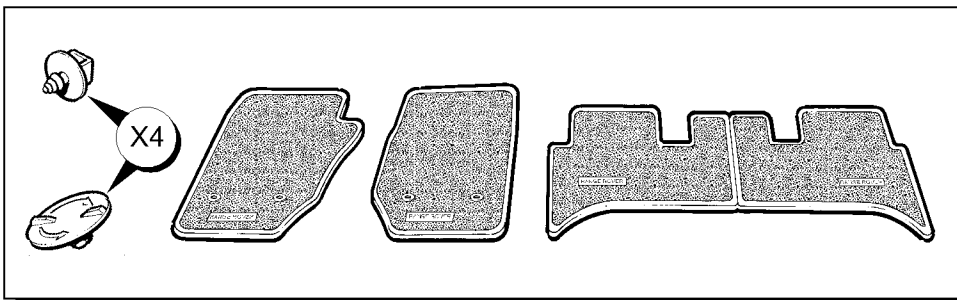
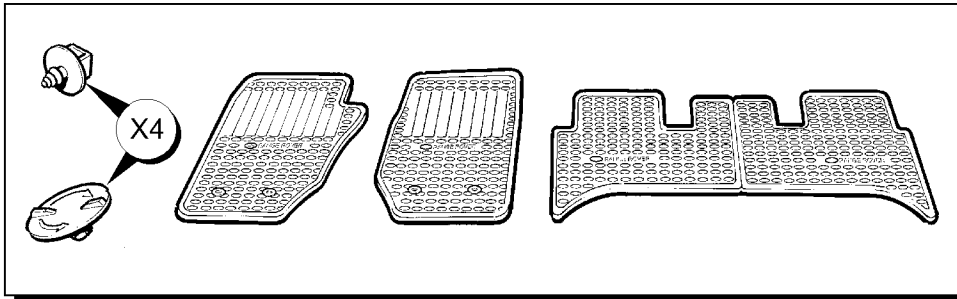
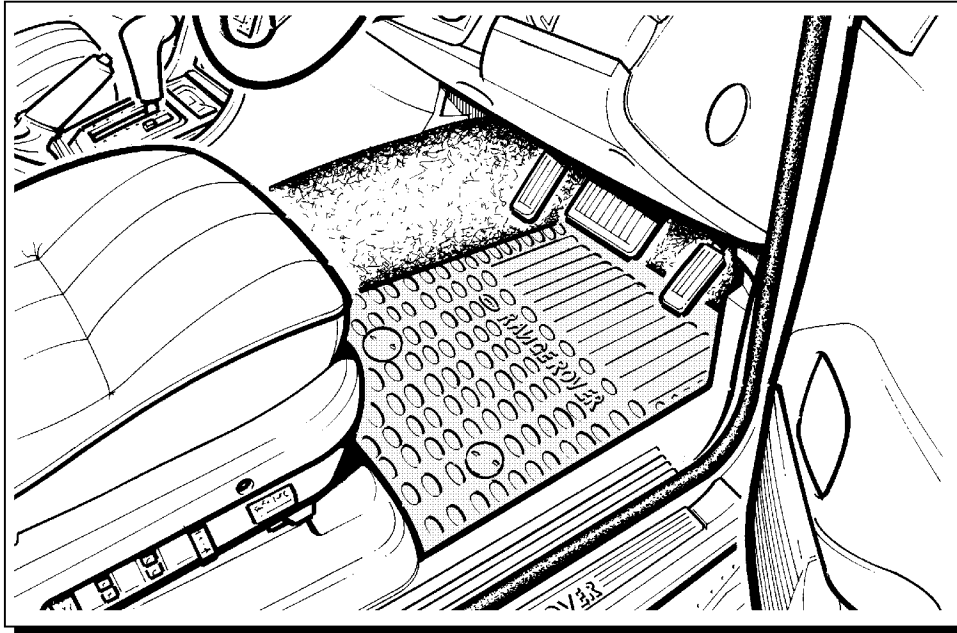


**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB)

FITTING INSTRUCTIONS

Rubber/Carpet Mats





GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer



RANGE ROVER ACCESSORIES

GB FITTING INSTRUCTIONS

Rear Lamp Guards

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Protections feux arrière

I INSTRUZIONI PER L'USO

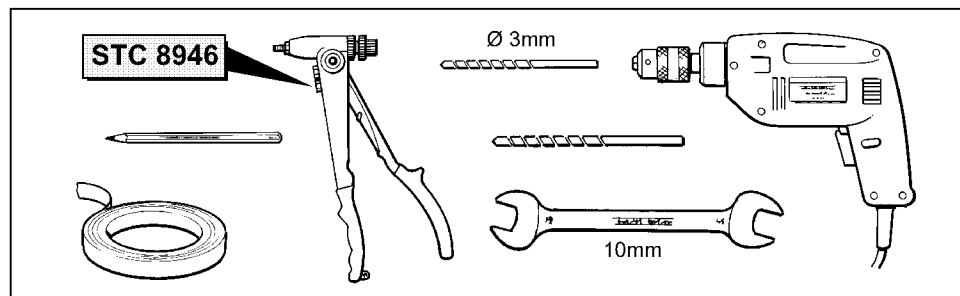
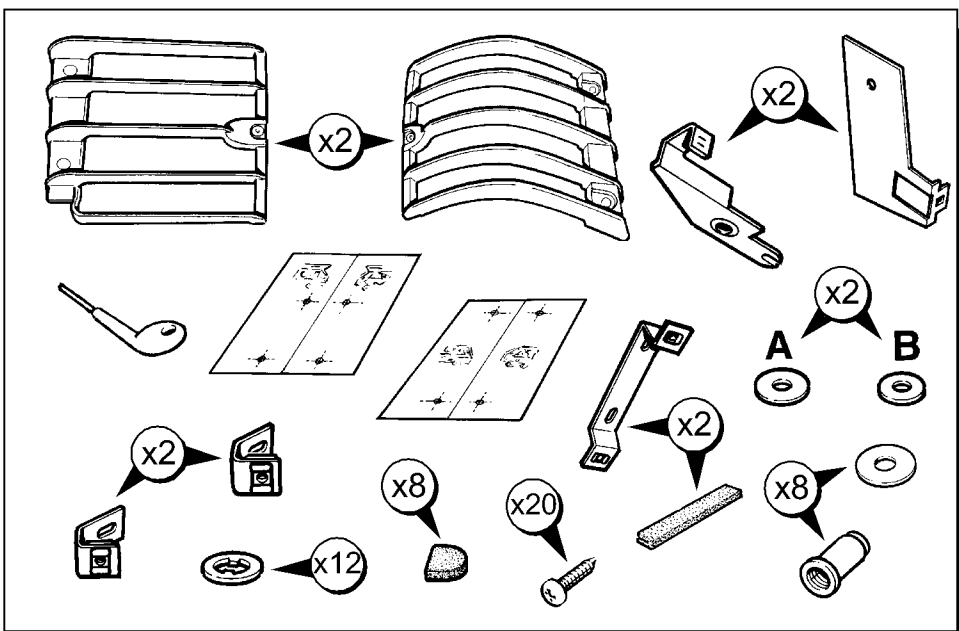
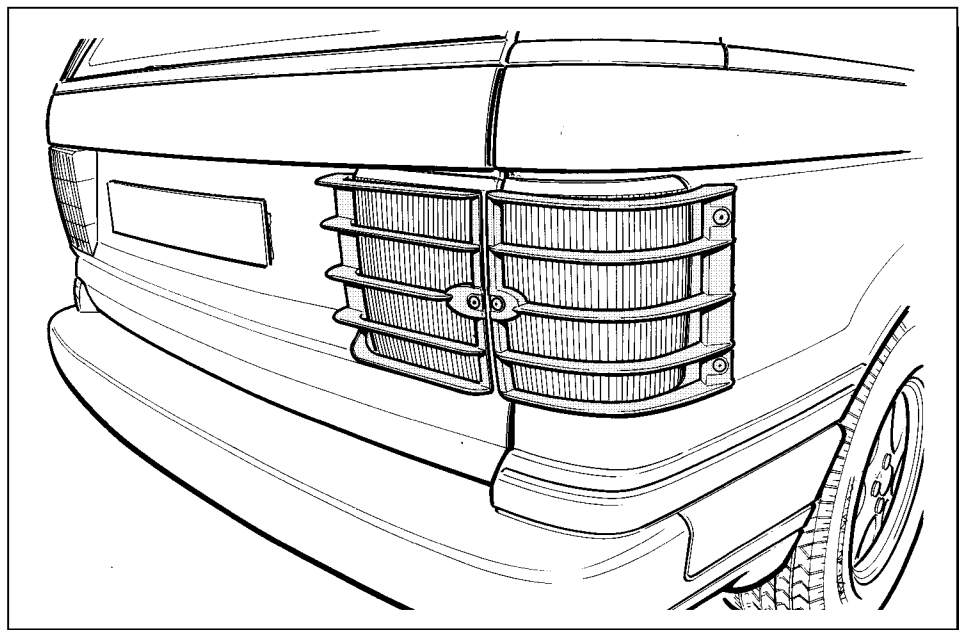
Protezioni luci posteriori

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

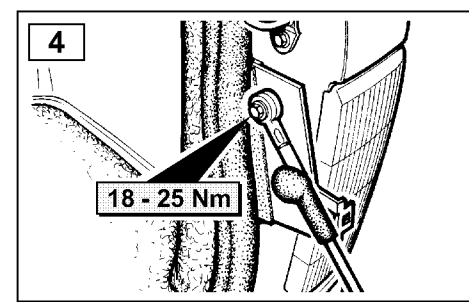
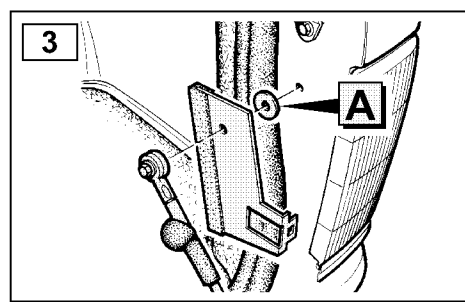
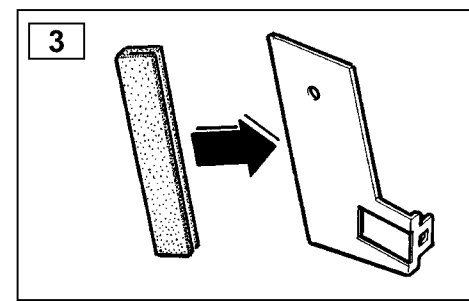
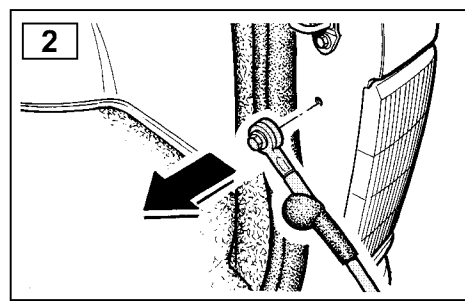
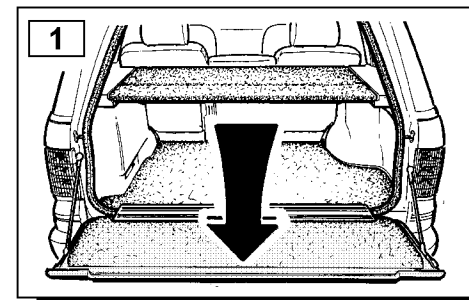
Defensas de Luces Traseras

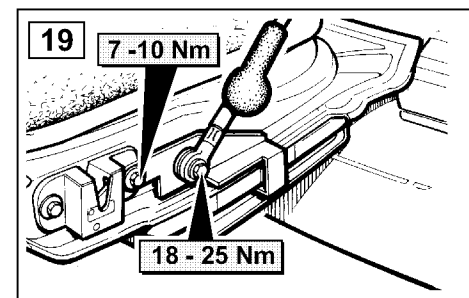
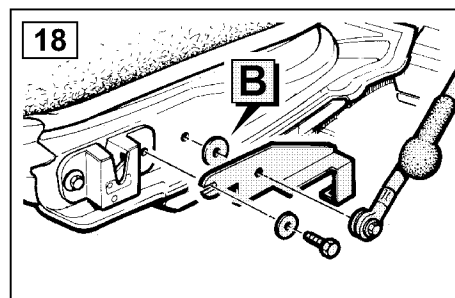
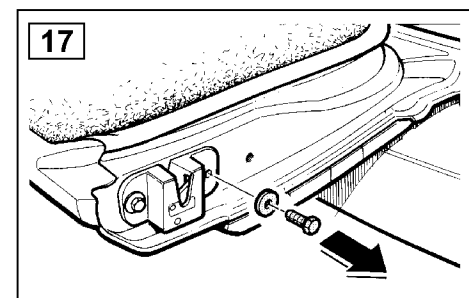
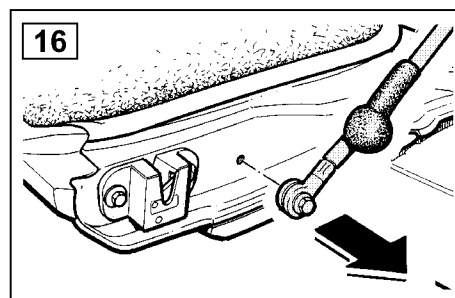
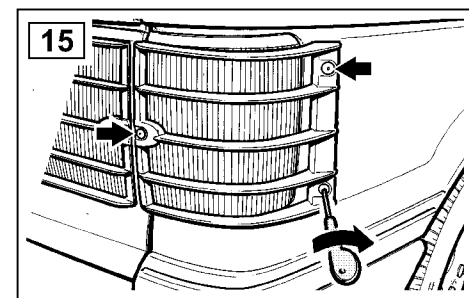
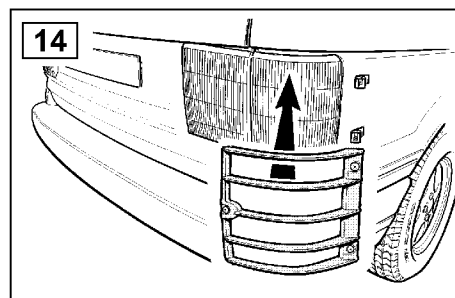
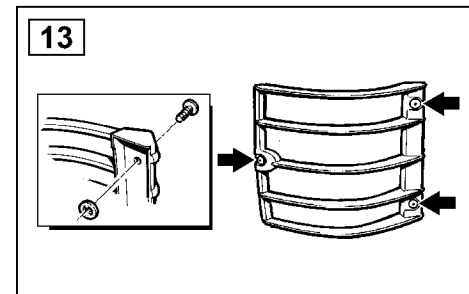
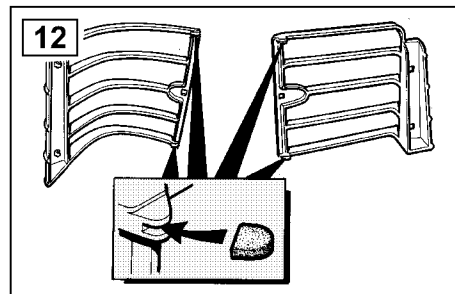
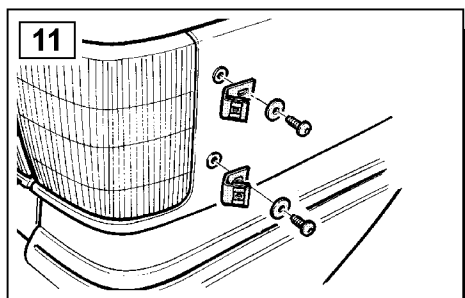
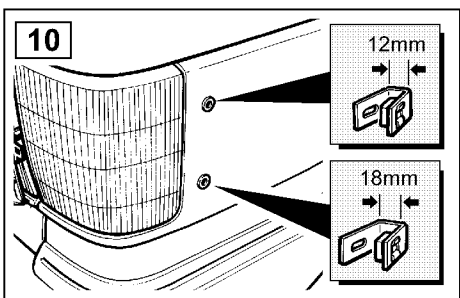
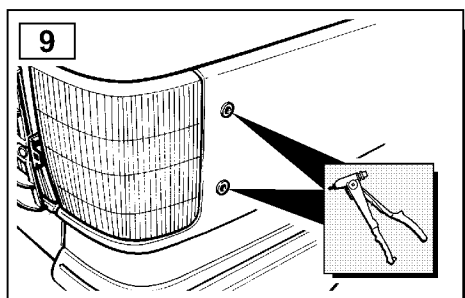
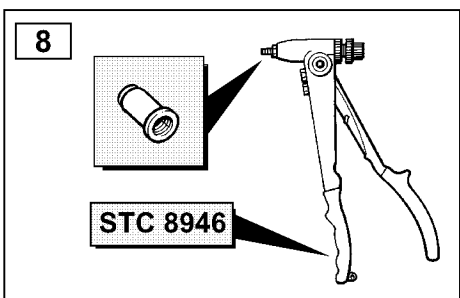
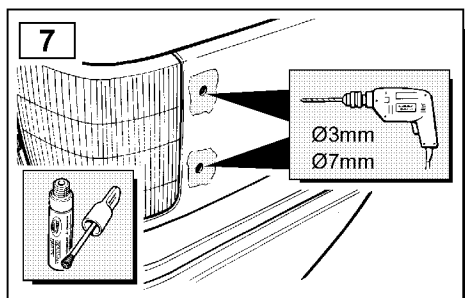
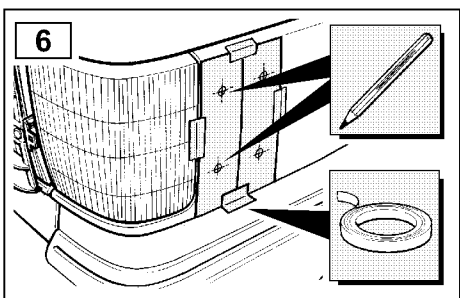
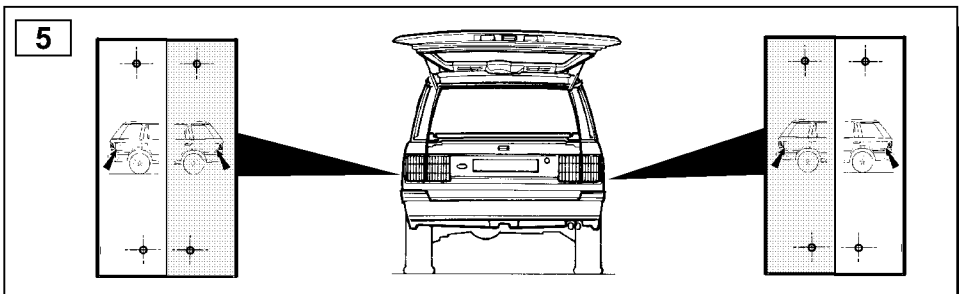
D EINBAUANLEITUNG

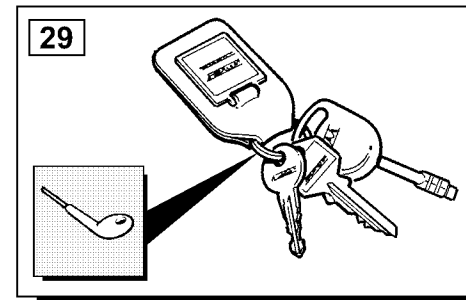
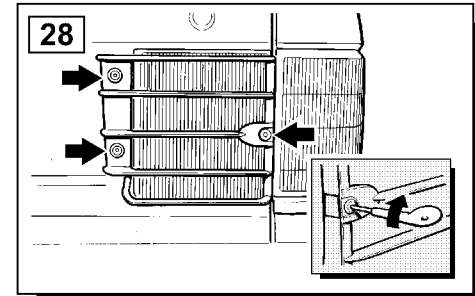
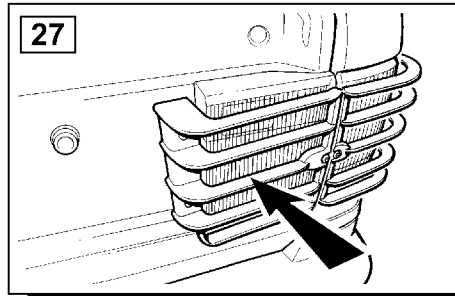
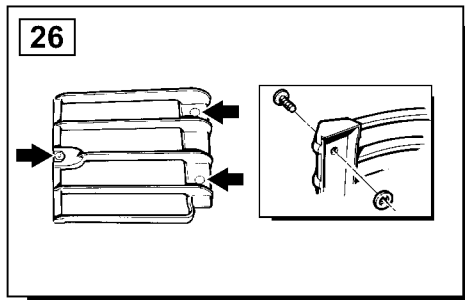
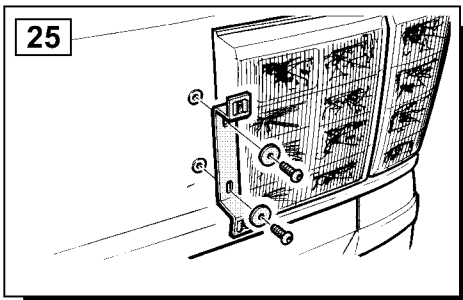
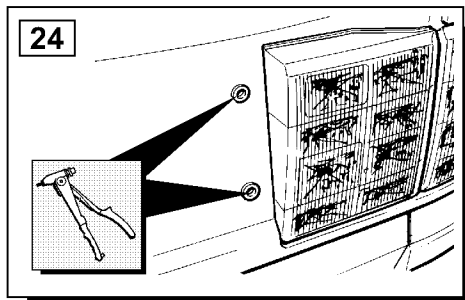
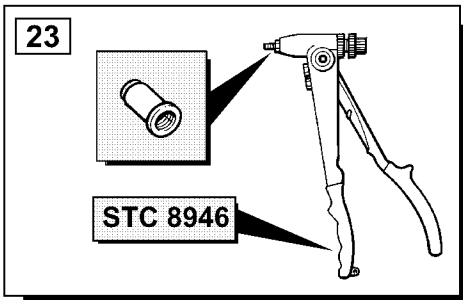
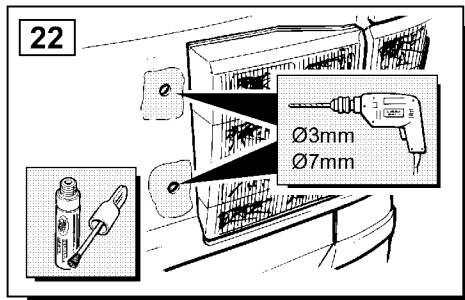
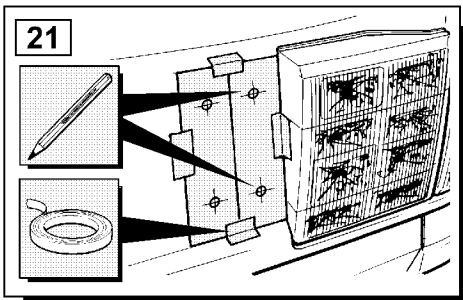
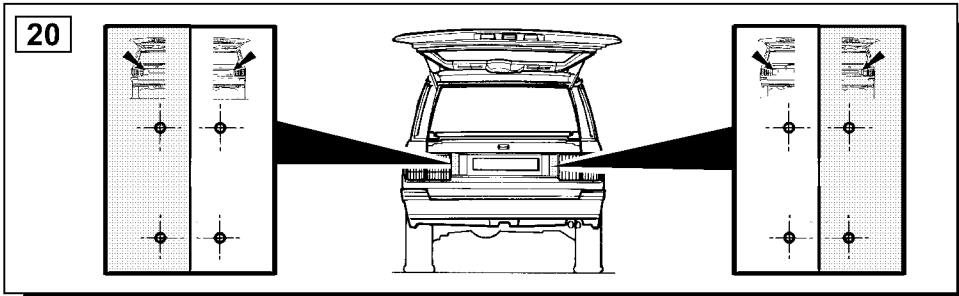
Heckleuchten-Schutzgitter



- Ⓒ GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
- Ⓕ F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
- Ⓖ I Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
- Ⓔ E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
- Ⓓ D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
- Ⓖ P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
- Ⓒ NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.









GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

Fitting Instruction No.

STC 8875AB

Land Rover Parts, Lode Lane, Solihull, West Midlands B92 8NW, UK.
© Copyright. All rights reserved



RANGE ROVER ACCESSORIES

GB FITTING INSTRUCTIONS
Split Charge Unit

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

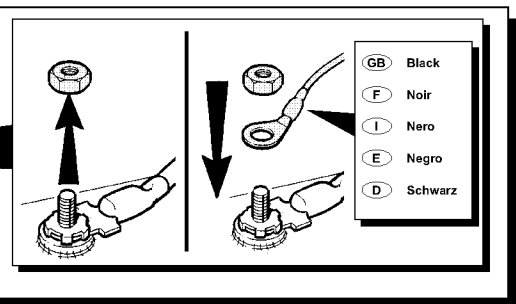
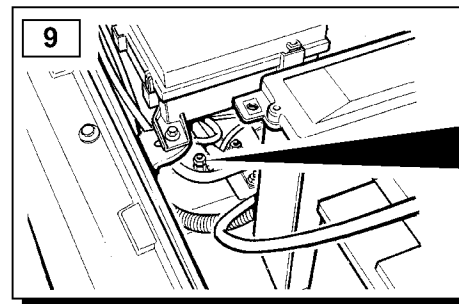
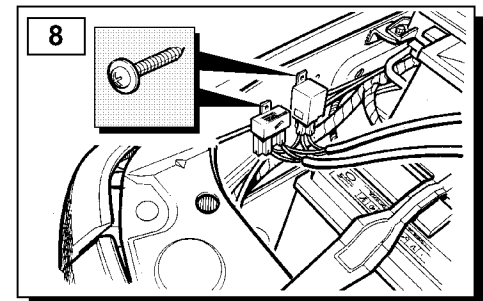
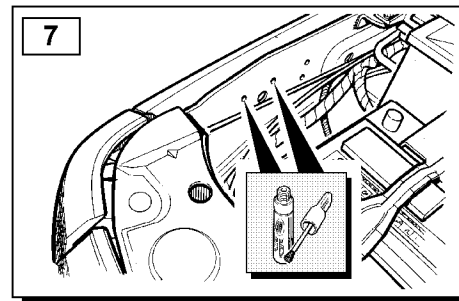
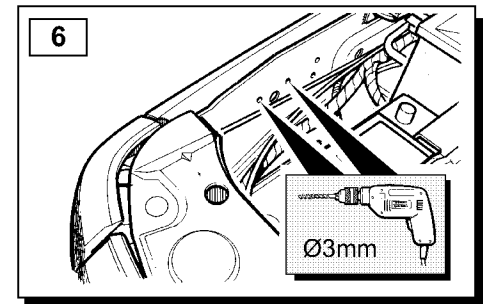
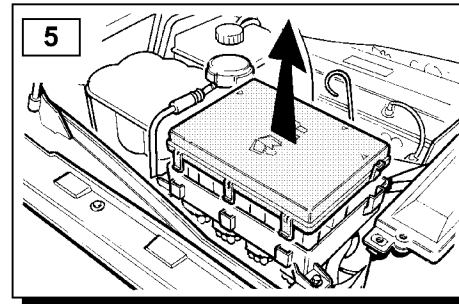
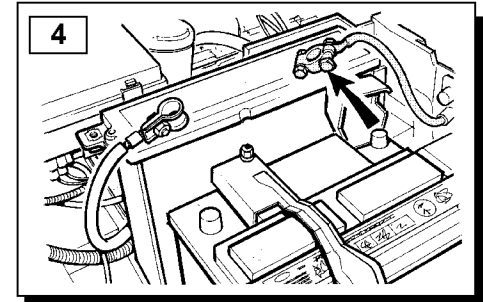
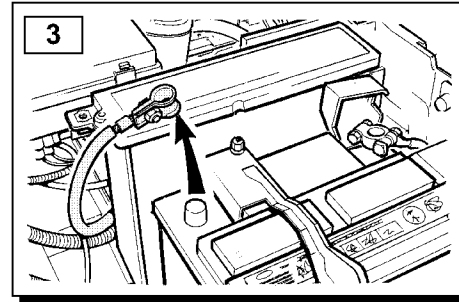
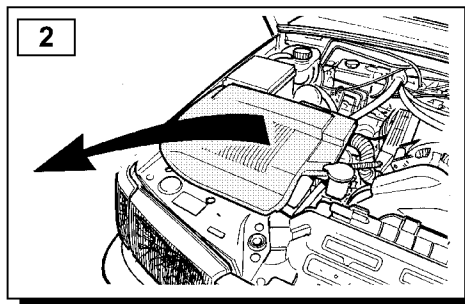
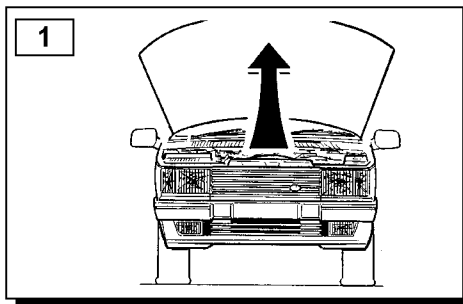
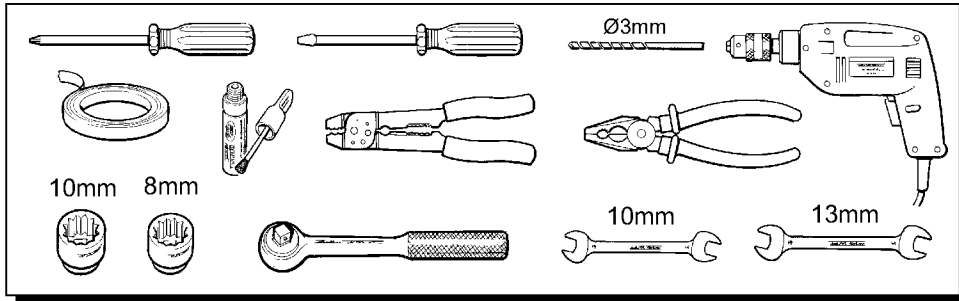
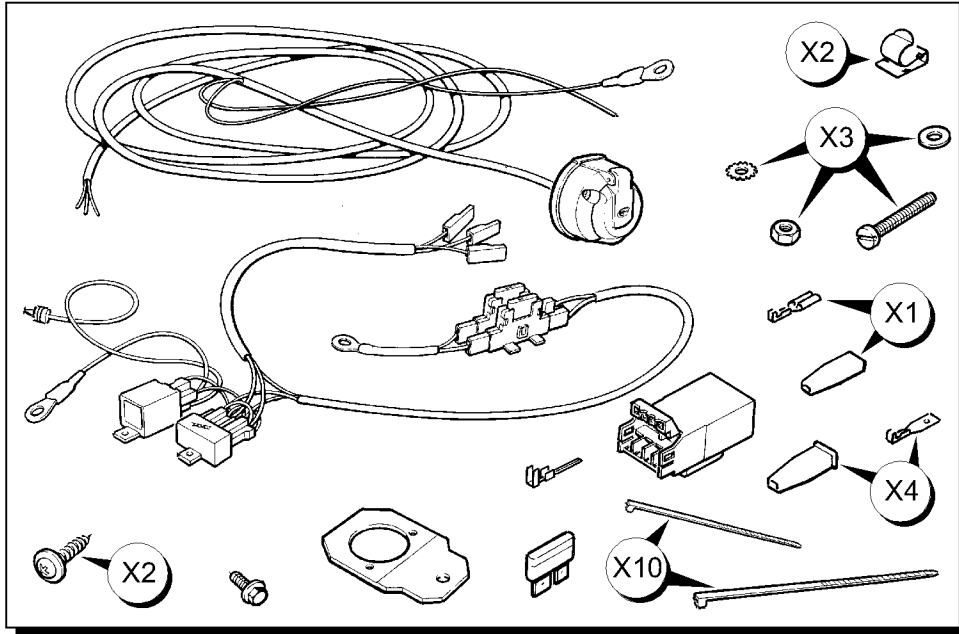
Répartiteur de courant de batterie

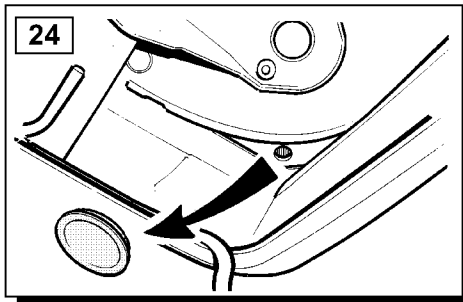
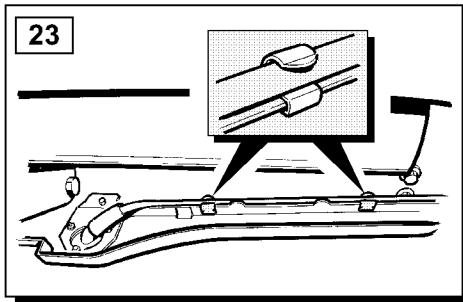
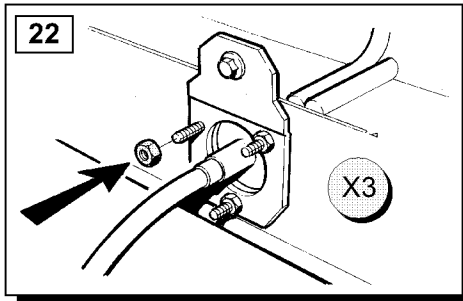
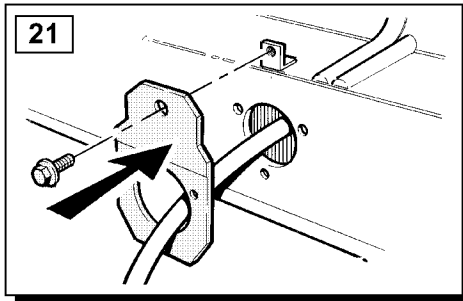
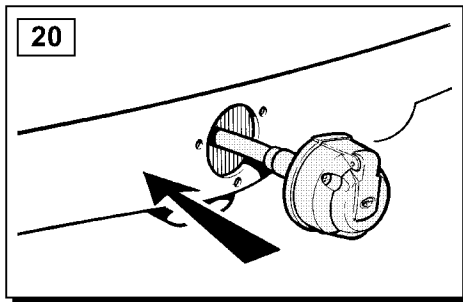
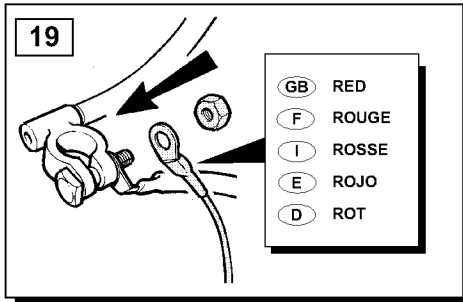
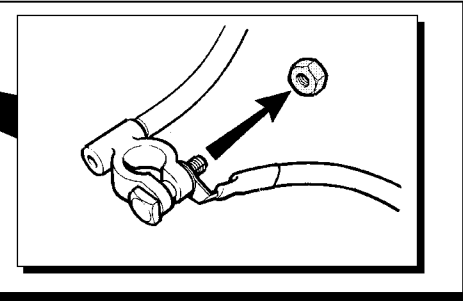
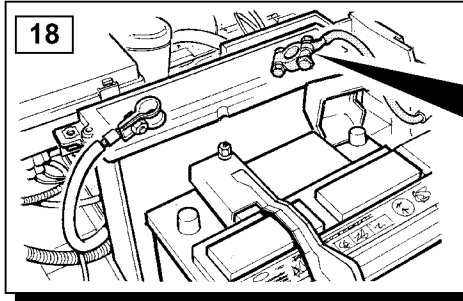
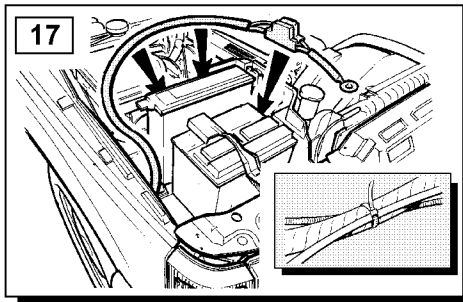
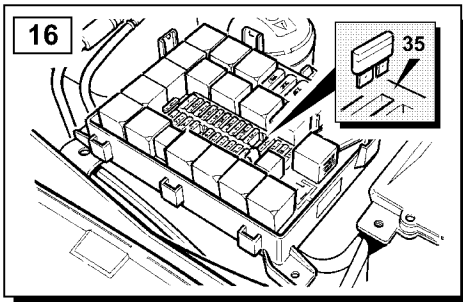
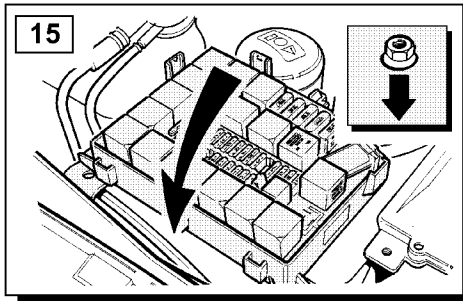
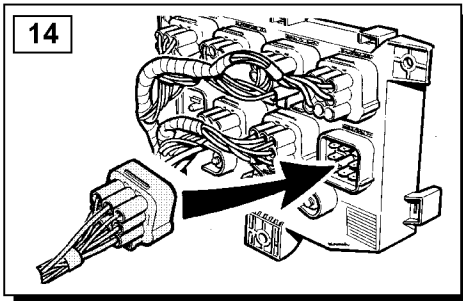
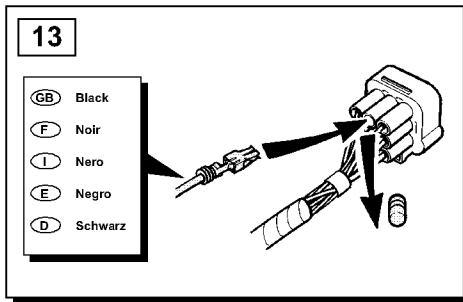
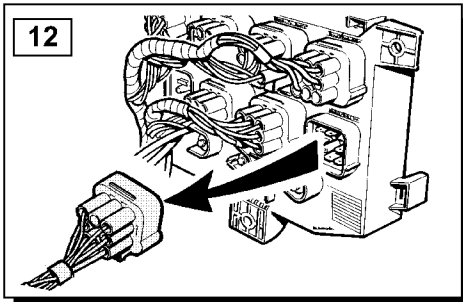
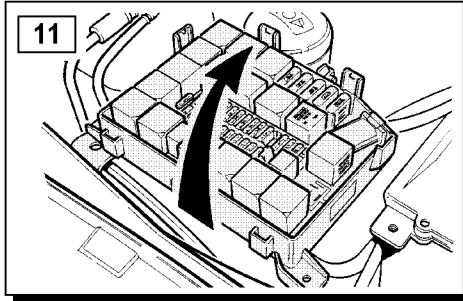
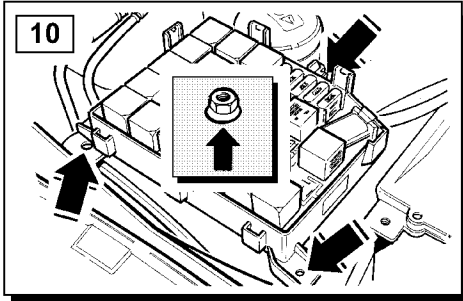
I INSTRUZIONI PER L'USO
Unità di condivisione carica della batteria

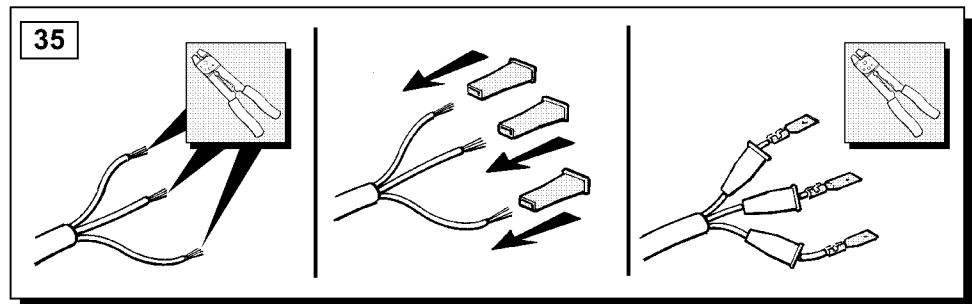
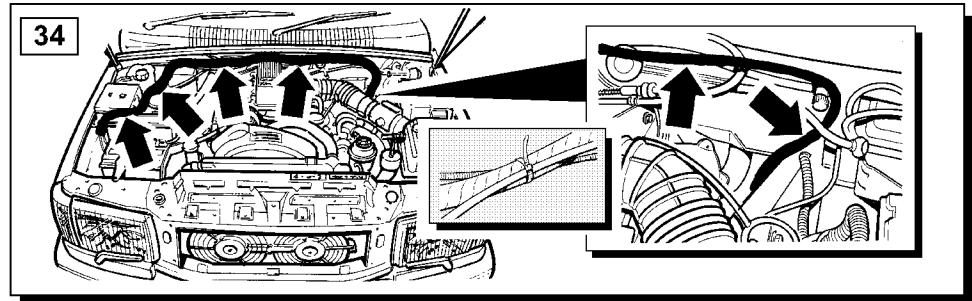
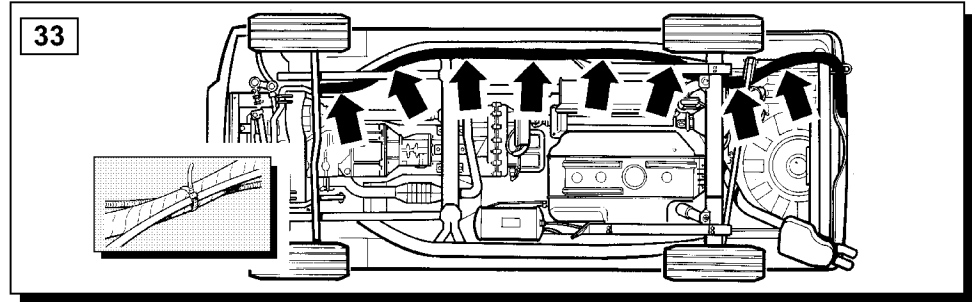
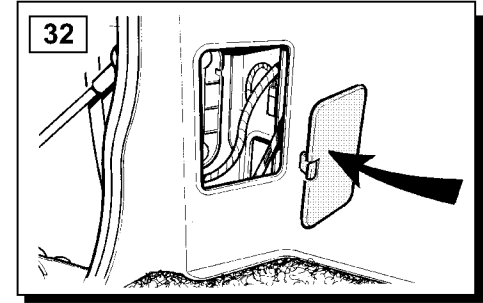
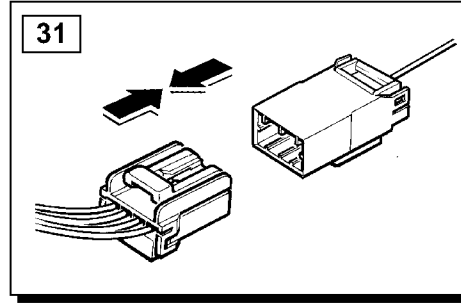
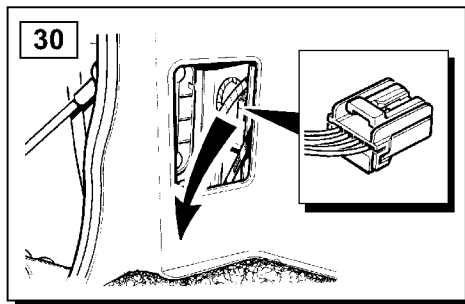
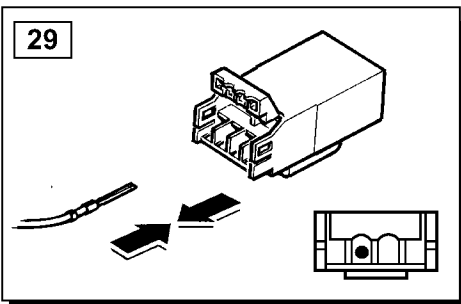
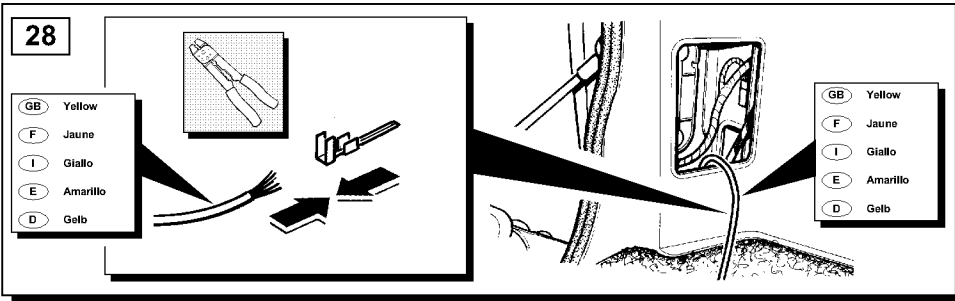
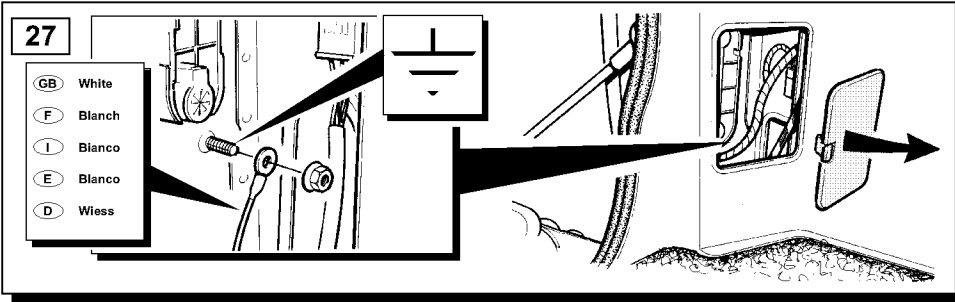
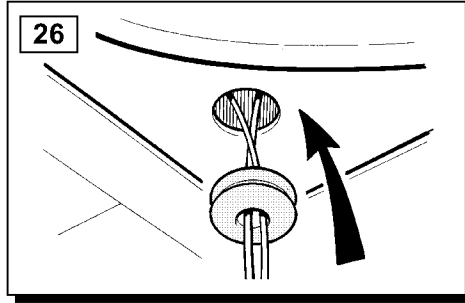
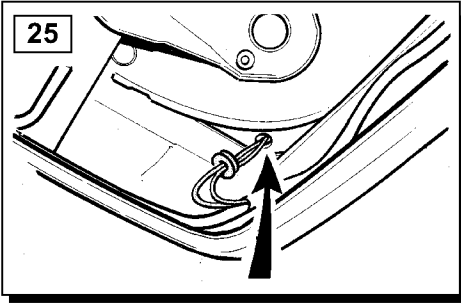
E INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Unidad de Carga Dividida

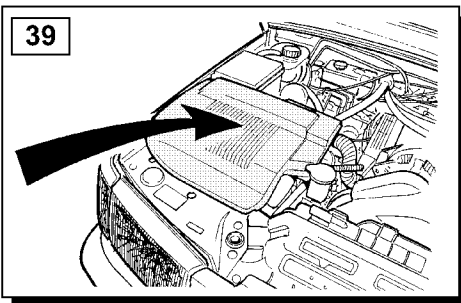
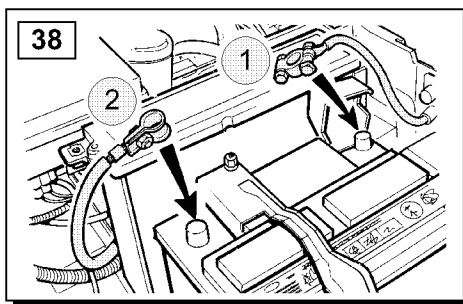
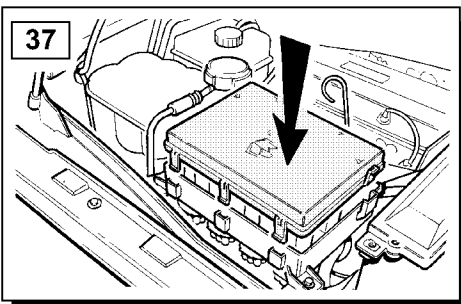
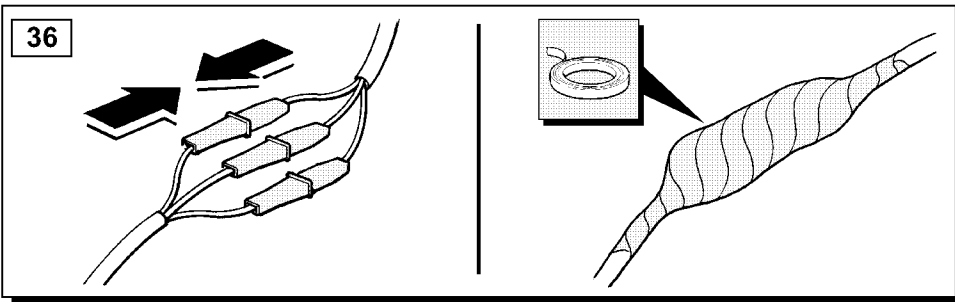
D EINBAUANLEITUNG
Batteriespannungsverteiler

Accessory Part No. **STC 8875AB**
Issue Number **2**











(GB) WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

(P) ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

(NL) WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer



RANGE ROVER ACCESSORIES

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Interior Wood Trim

(F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE
Garniture intérieure en bois

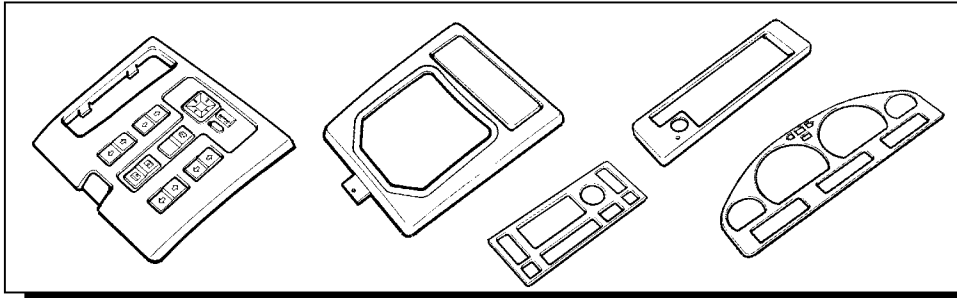
(I) ISTRUZIONI PER L'USO
Rifinitura in legno interna

(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Adorno de madera del habitáculo

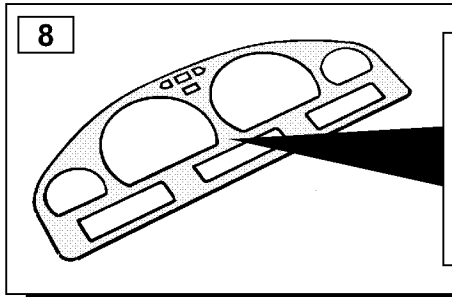
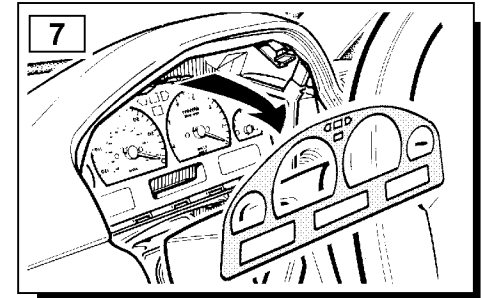
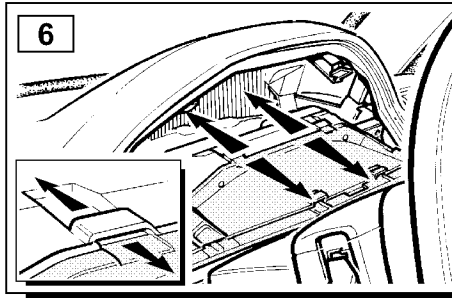
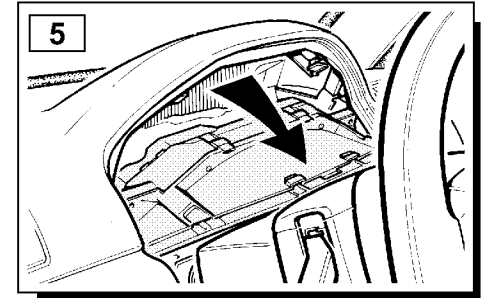
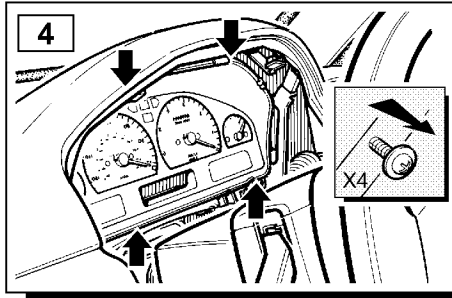
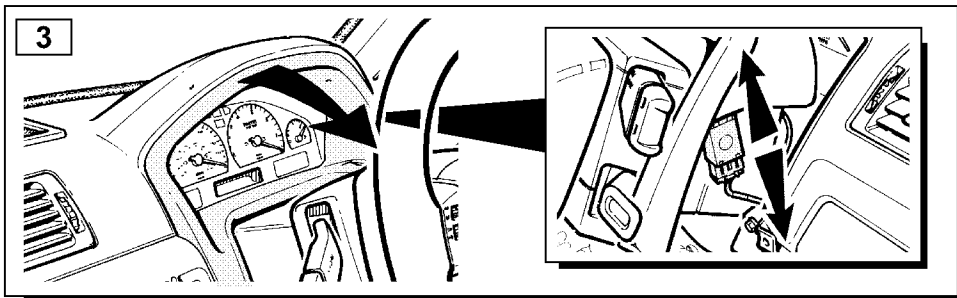
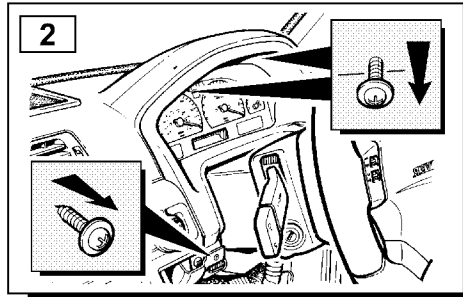
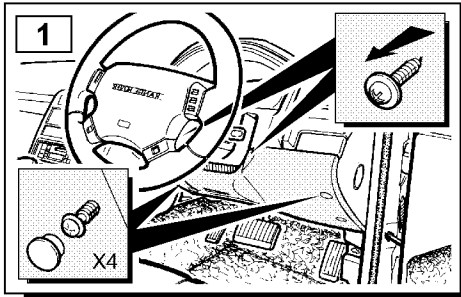
(D) EINBAUANLEITUNG
Holzverkleidung im Innenraum

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
Acabamento Interno de Madeira

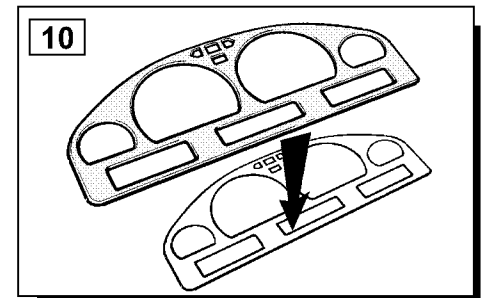
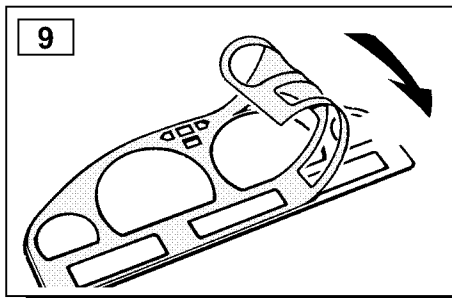
(NL) MONTAGEHANDLEIDING
Houtfijneerstrips voor het interieur

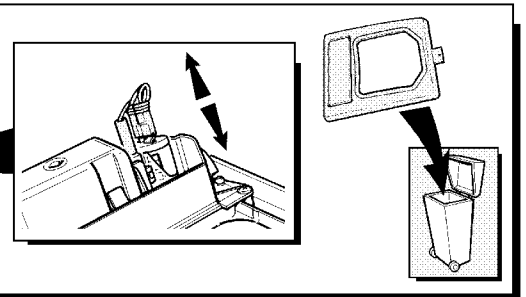
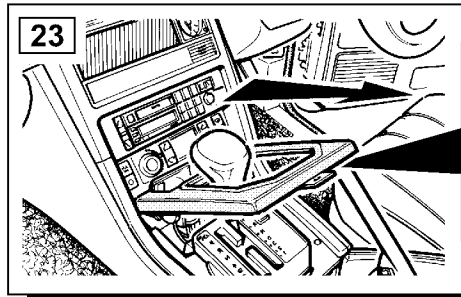
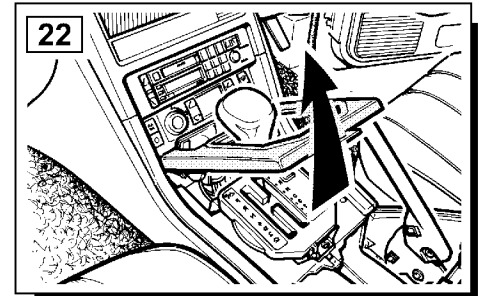
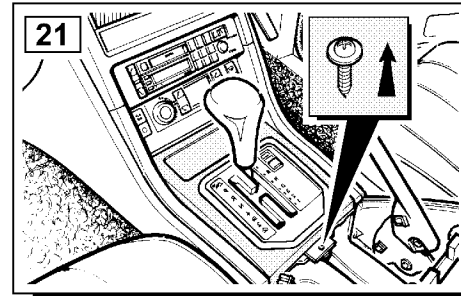
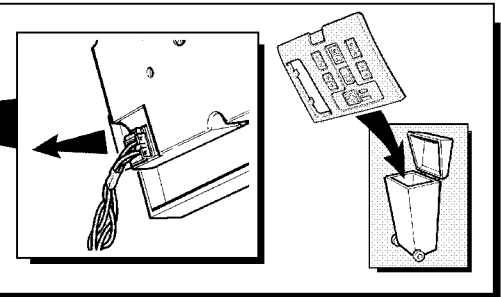
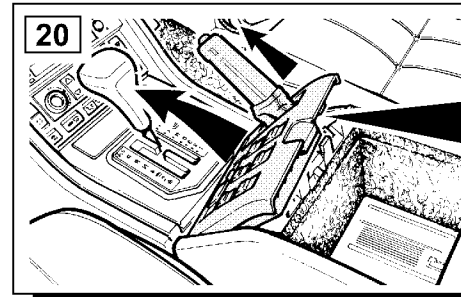
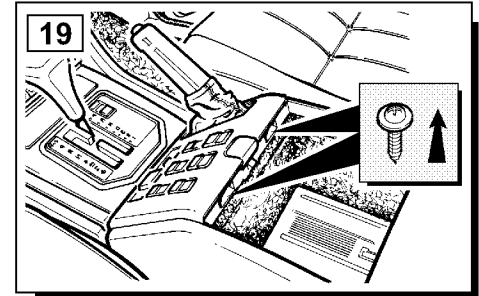
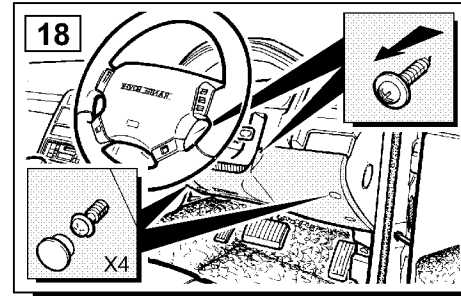
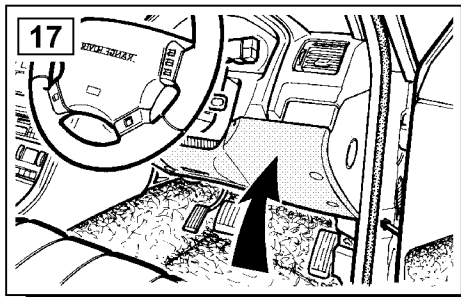
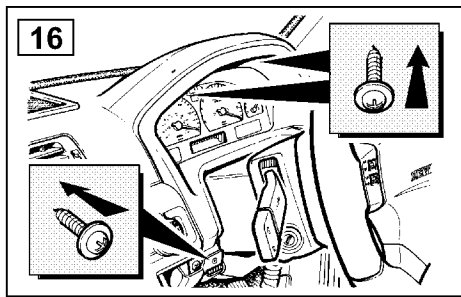
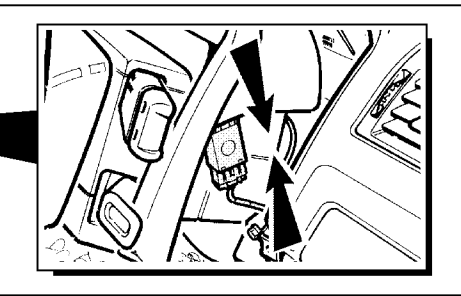
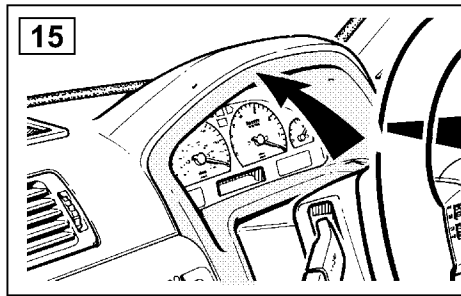
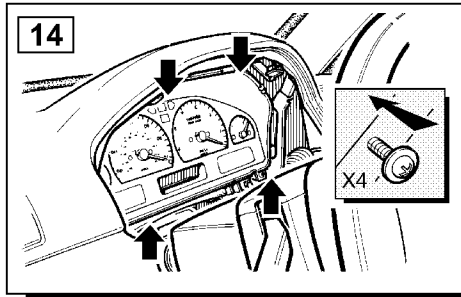
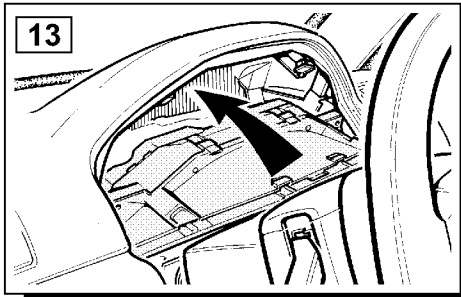
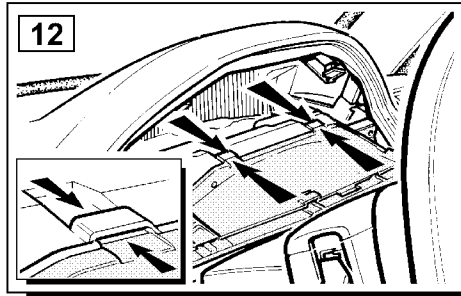
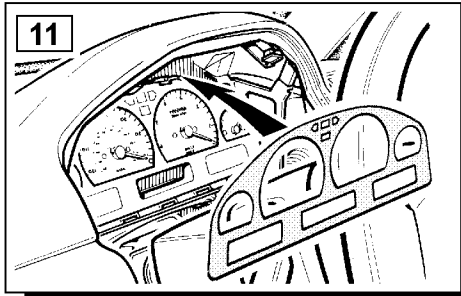


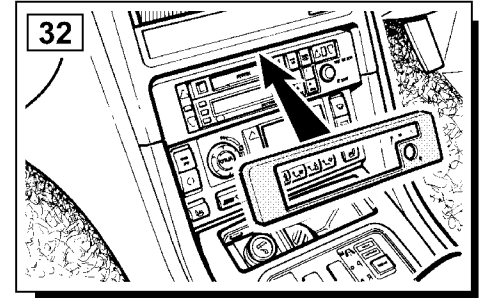
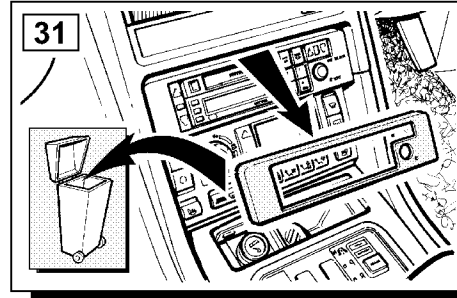
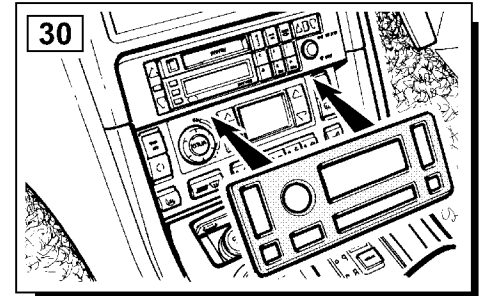
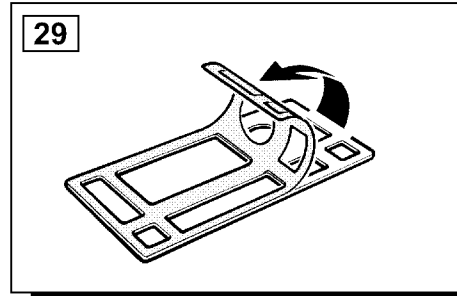
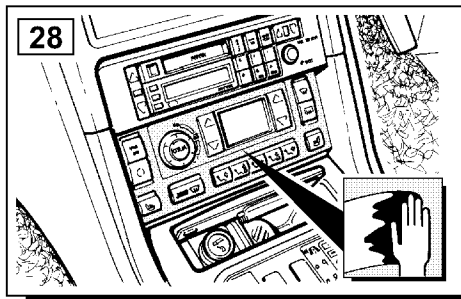
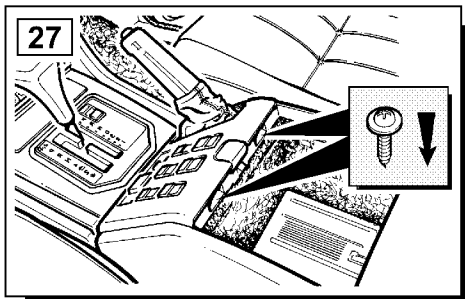
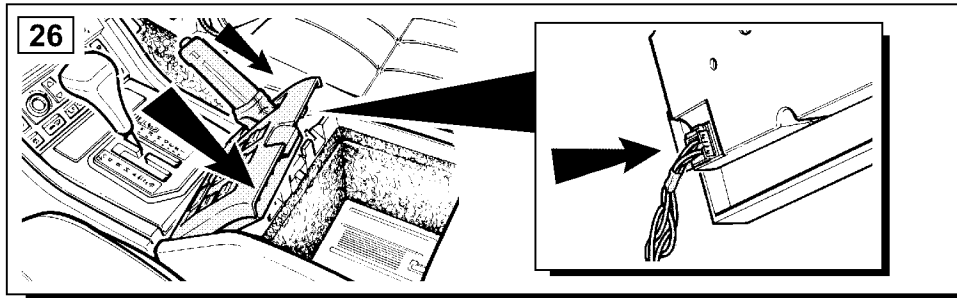
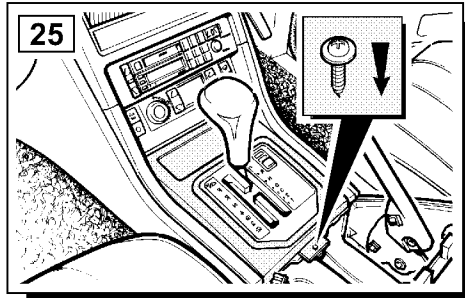
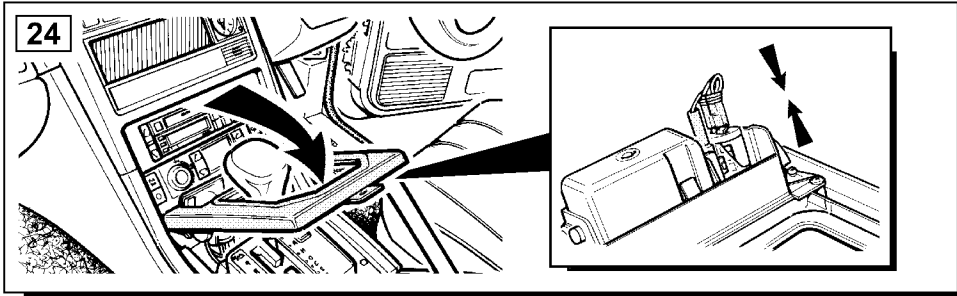
	(GB) Silicon remover/Grease remover	
	(F) Produit solvant des Silicones/Dissolvant	
	(I) Asporta-Silicone/Sgrassatore	
	(E) Eliminador de Silicona/Quitagrasas	
	(D) Silikon-Entferner/Fett-Entferner	
	(P) Removedor de silicone/Removedor de graxa	
	(NL) Siliconen verwijderaar/Ontvetter	



	(GB) Silicon remover/Grease remover
	(F) Produit solvant des Silicones/Dissolvant
	(I) Asporta-Silicone/Sgrassatore
	(E) Eliminador de Silicona/Quitagrasas
	(D) Silikon-Entferner/Fett-Entferner
	(P) Removedor de silicone/Removedor de graxa
	(NL) Siliconen verwijderaar/Ontvetter









ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.



FITTING INSTRUCTION

Tool Kit

EINBAUANLEITUNG

Bordwerkzeug

INSTRUCTION DE MONTAGE

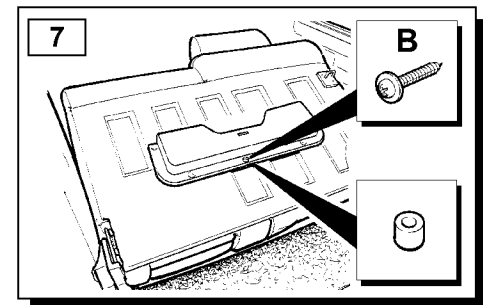
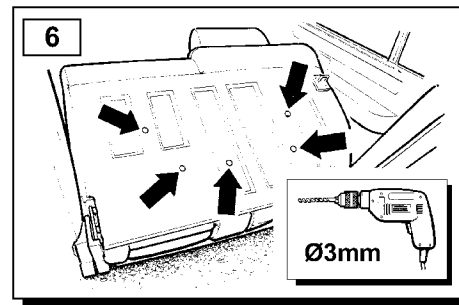
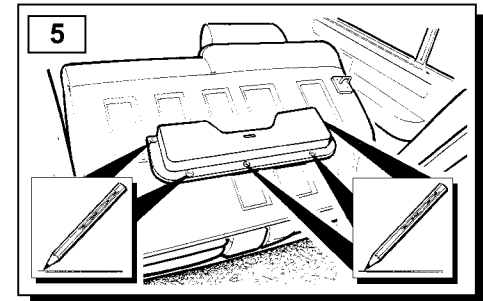
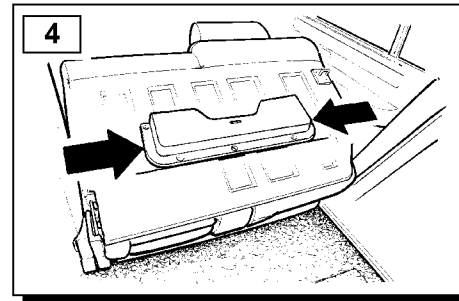
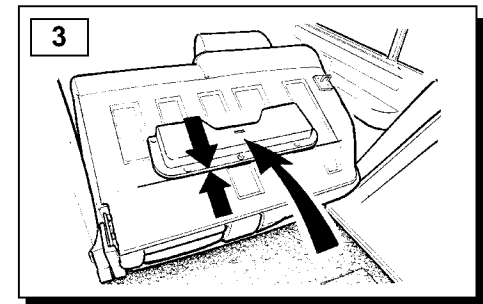
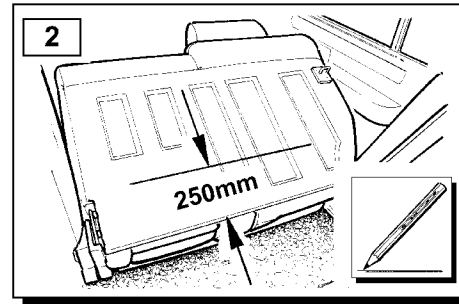
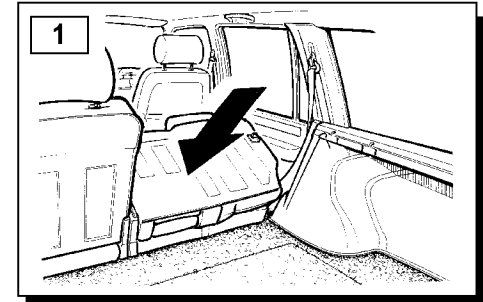
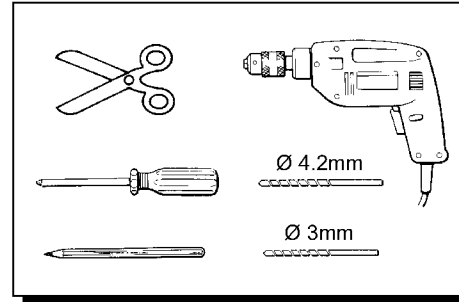
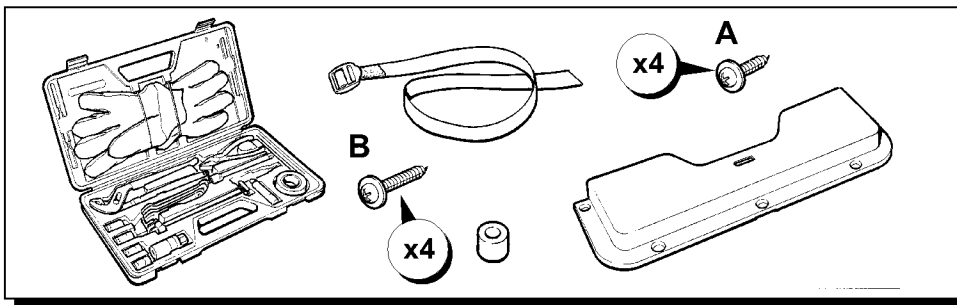
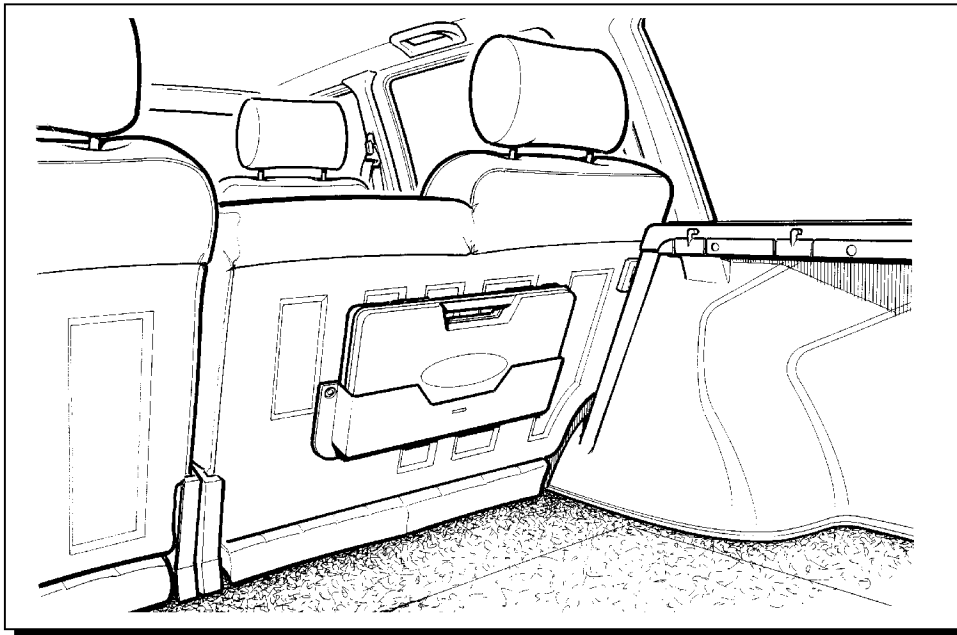
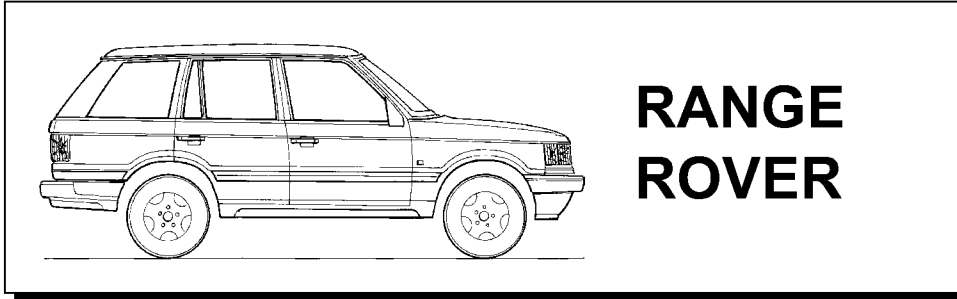
Boîte à outils

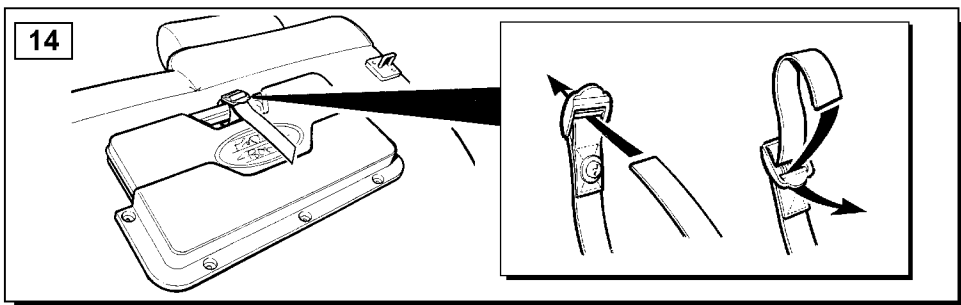
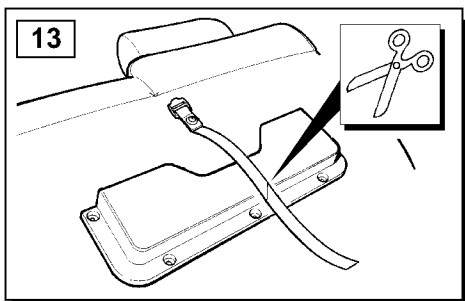
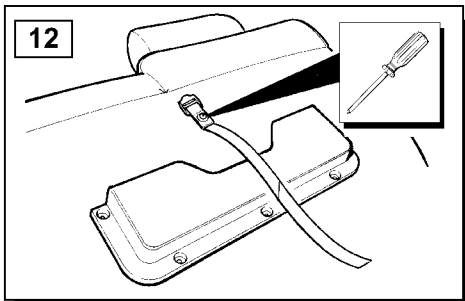
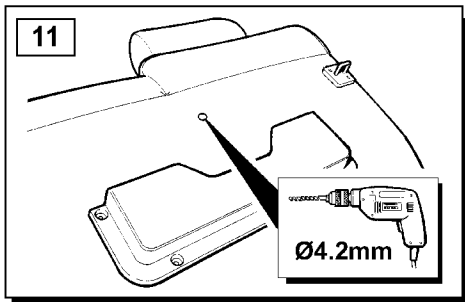
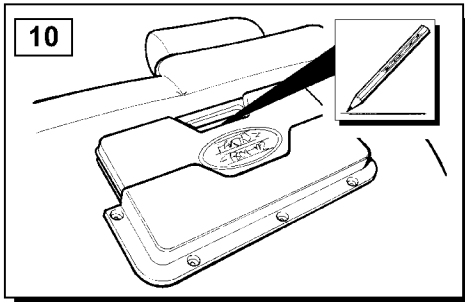
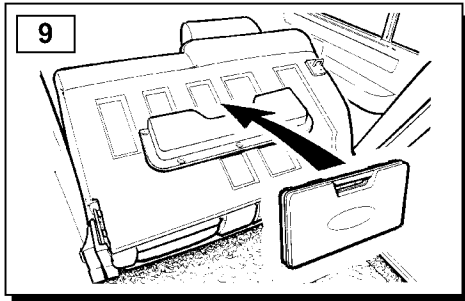
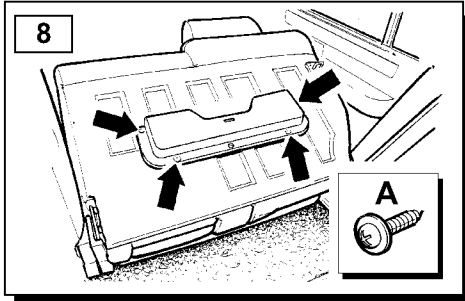
ISTRUZIONI PER L'USO

Dotazione di utensili

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Juego de Herramientas





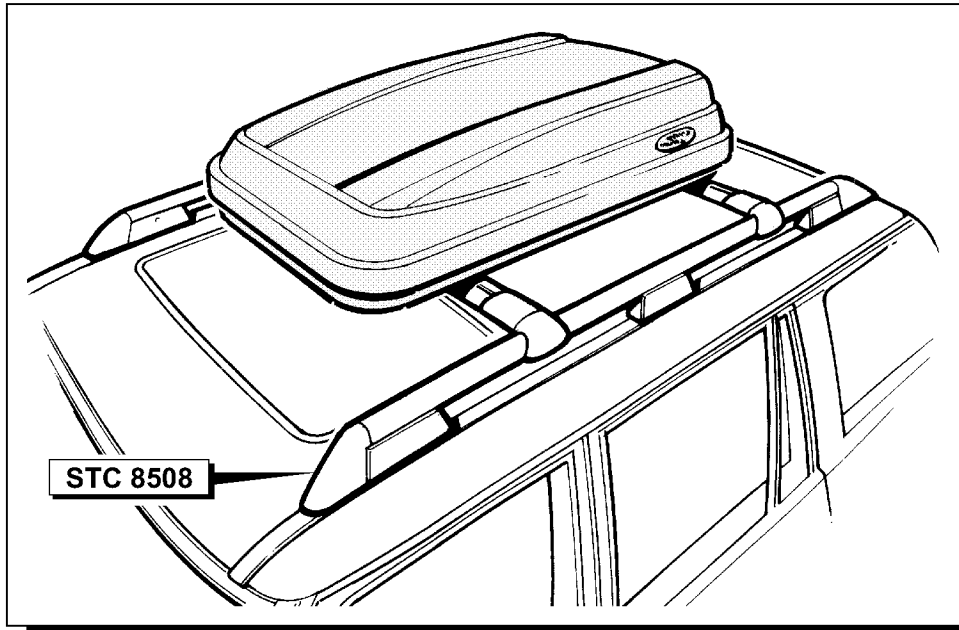


- GB WARNING**
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.
- F ATTENTION**
Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.
- E AVISO**
Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.
- I AVVERTENZA**
Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.
- D ACHTUNG!**
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.
- P ADVERTÊNCIA**
Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.
- NL WAARSCHUWING**
Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer

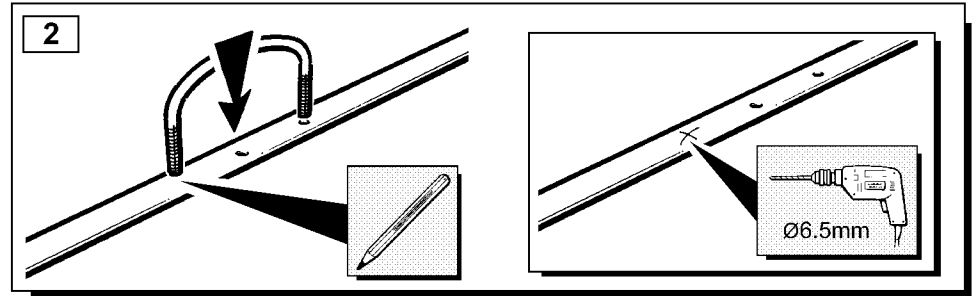


DISCOVERY ACCESSORIES

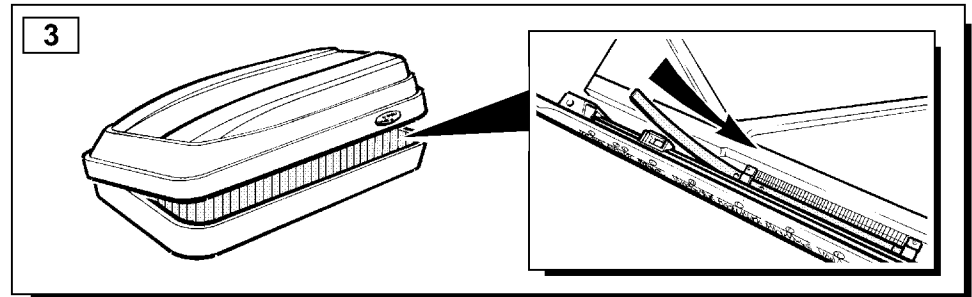
- GB FITTING INSTRUCTIONS**
Luggage/Ski Box Adaptor Kit.
- F INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Kit d'adaptation de compartiment à bagages/ski.
- I INSTRUZIONI PER L'USO**
Kit Adattatore per Portabagagli/Portasci.
- E INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Kit adaptador de caja para esquís/equipaje.
- D EINBAUANLEITUNG**
Dachkoffer/Ski-Box-Adaptersatz.
- P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**
Kit Adaptador para Bagagem/Esqui.
- NL MONTAGEHANDLEIDING**
Adapterset voor bagage-/skibox.



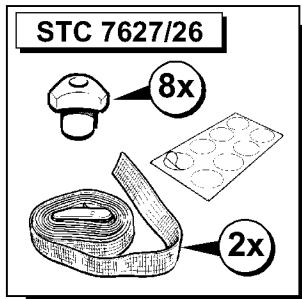
STC 8508



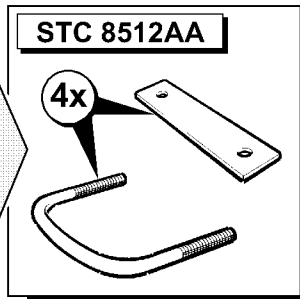
2



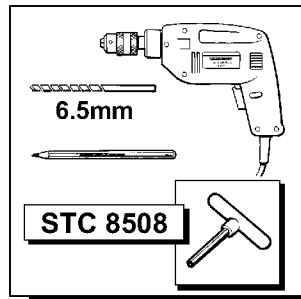
3



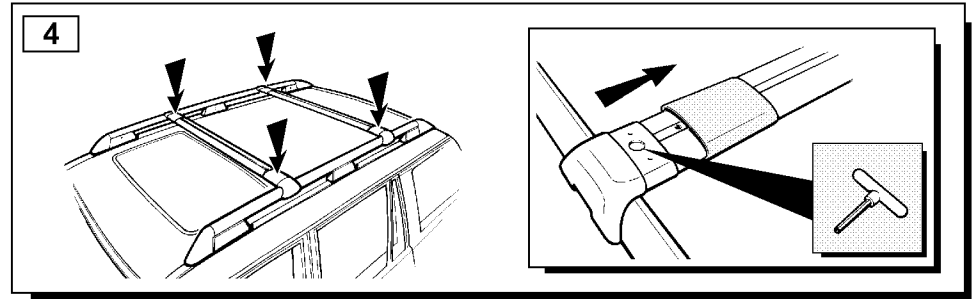
STC 7627/26



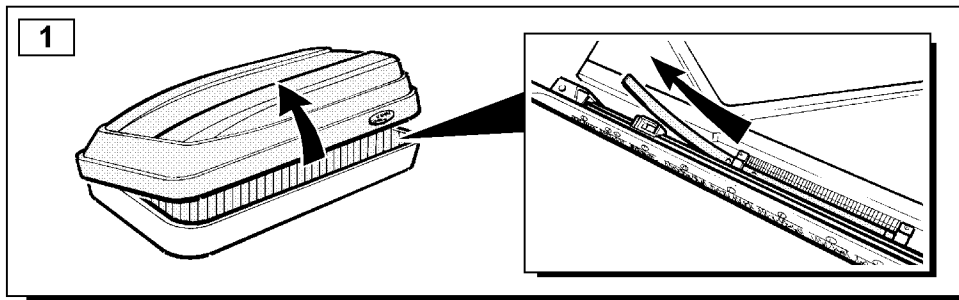
STC 8512AA



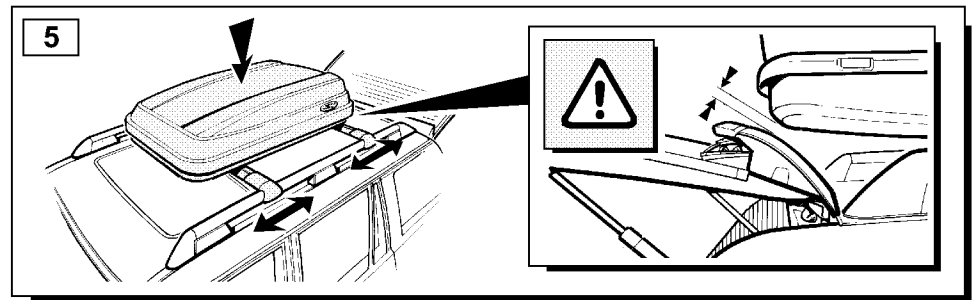
STC 8508



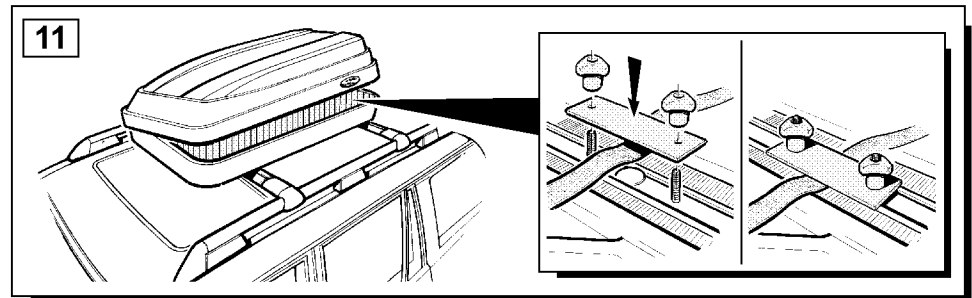
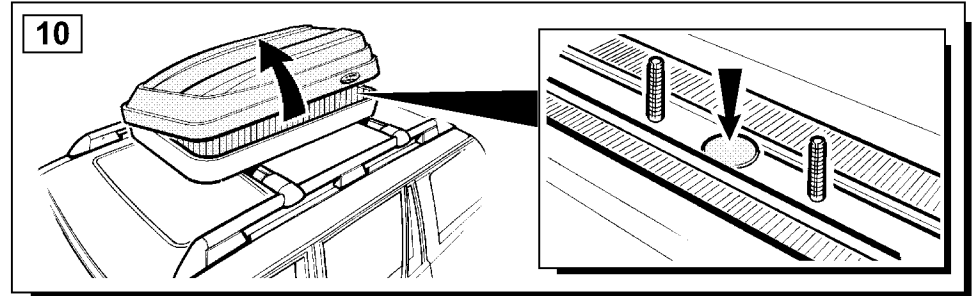
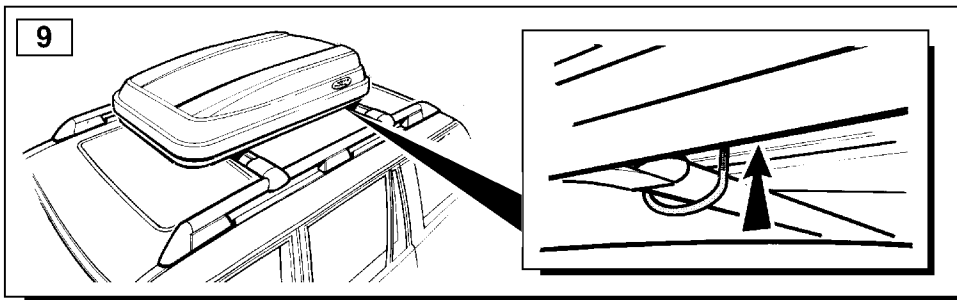
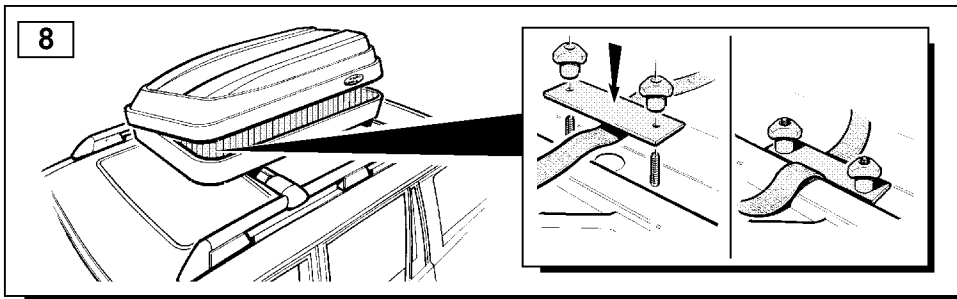
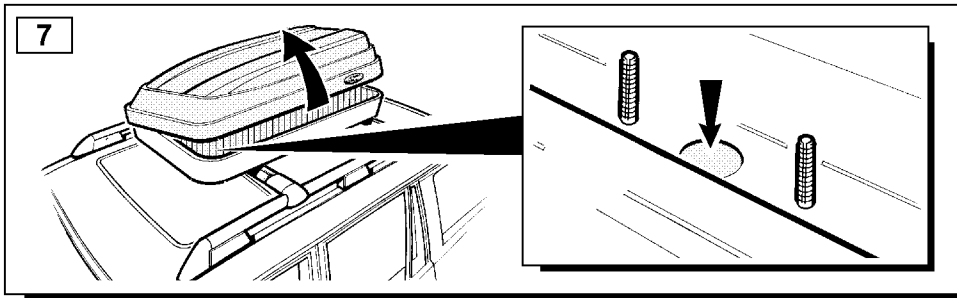
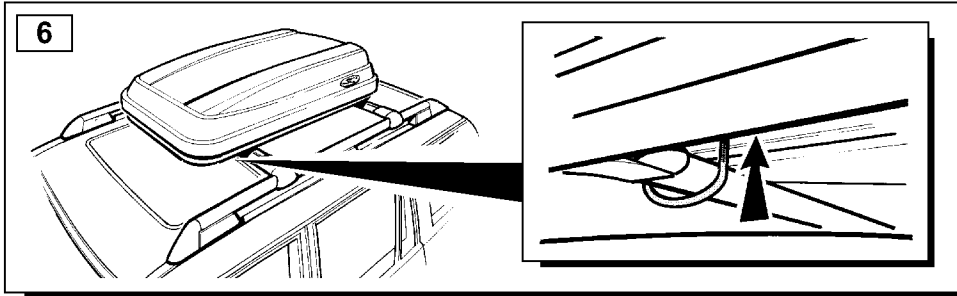
4



1



5





GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

Fitting Instruction No.

STC 8544



RANGE ROVER ACCESSORIES

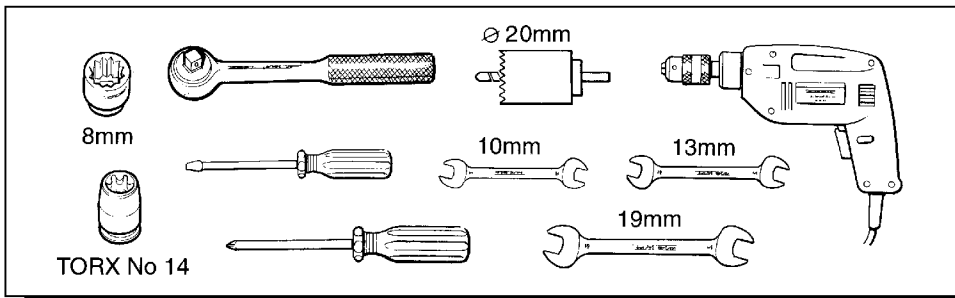
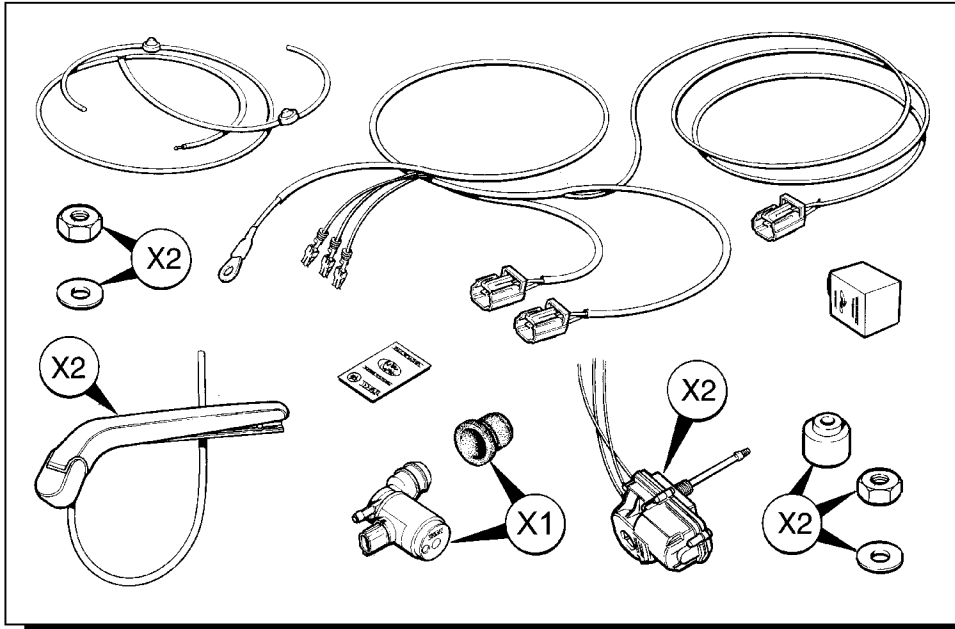
GB FITTING INSTRUCTIONS
Head Lamp Wash Wipe Kit

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE
Lave/essuie-phares

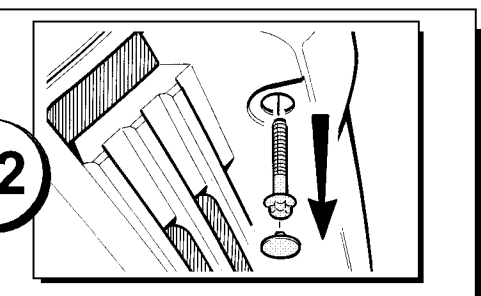
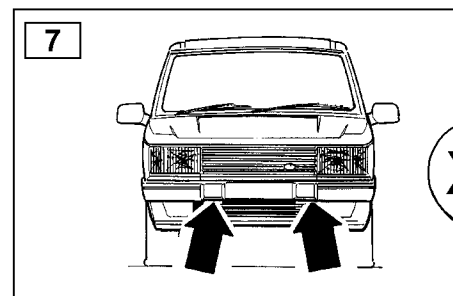
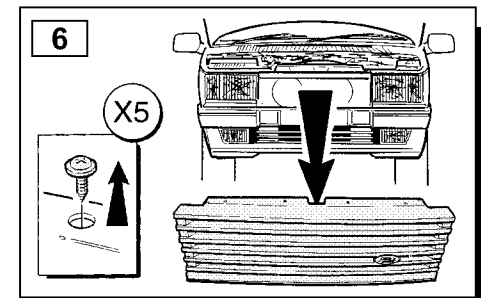
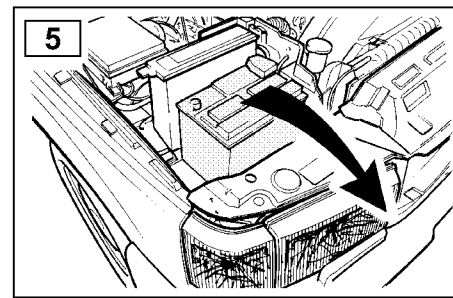
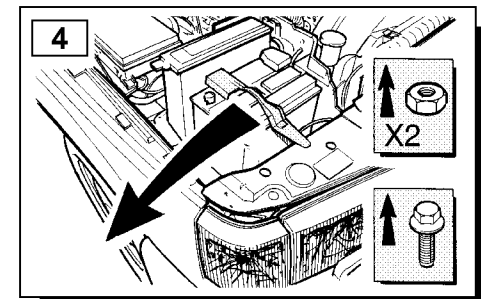
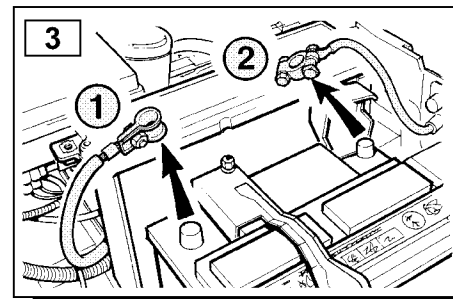
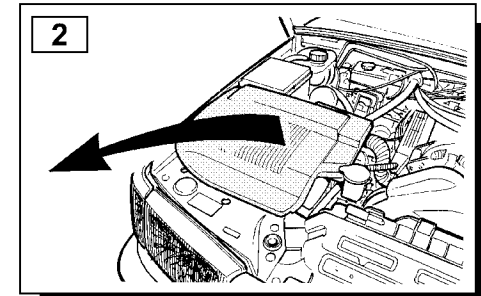
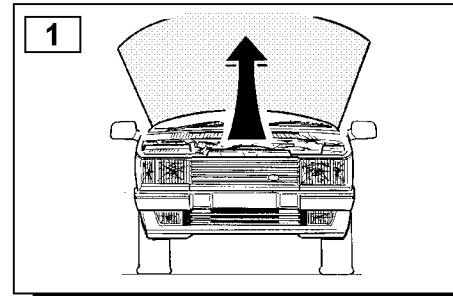
I INSTRUZIONI PER L'USO
Corredo tergivetro luci anteriori

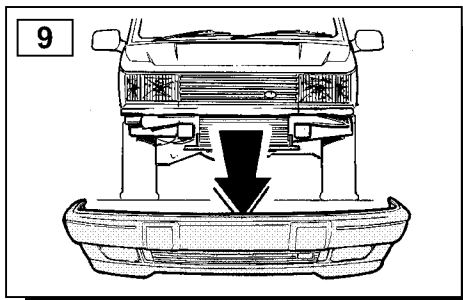
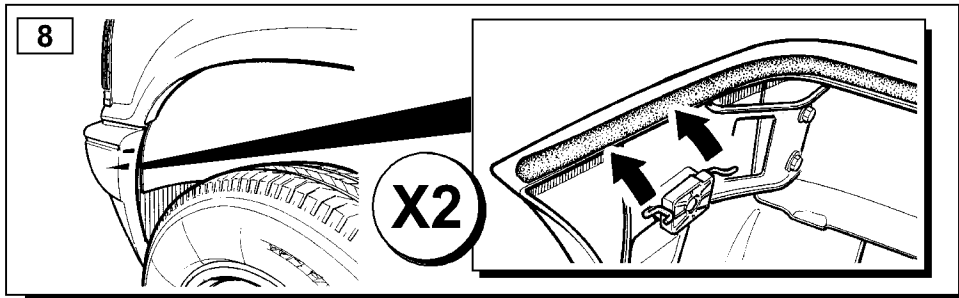
E INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Equipo de lavado y Limpieza de Faros

D EINBAUANLEITUNG
Scheinwerfer
Wisch/Waschanlage

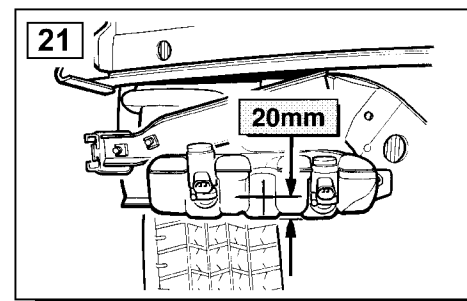
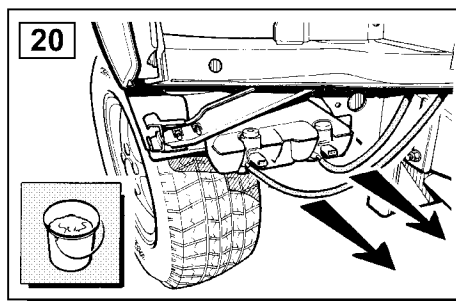
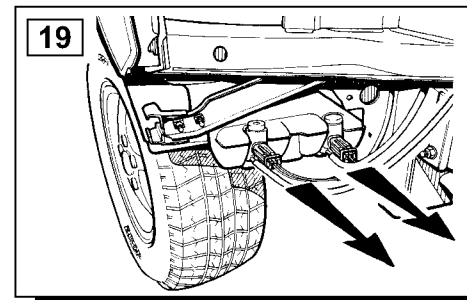
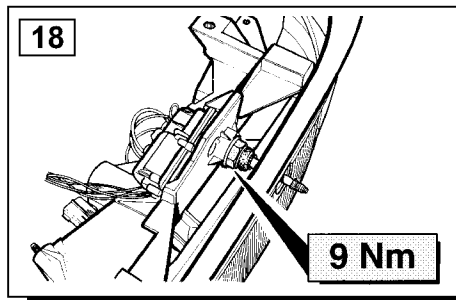
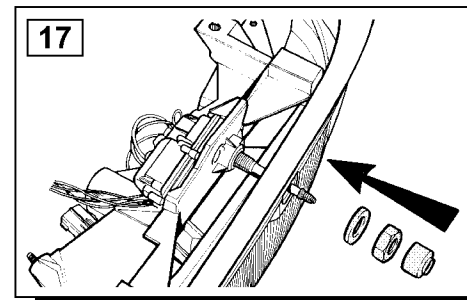
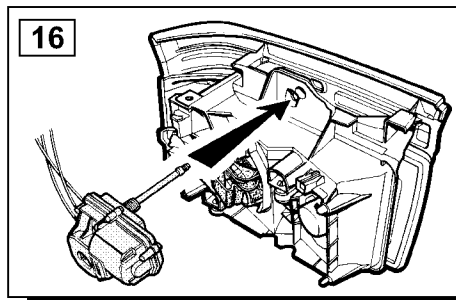
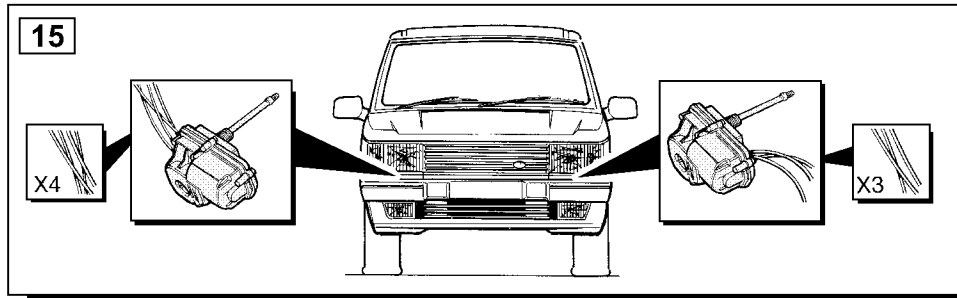
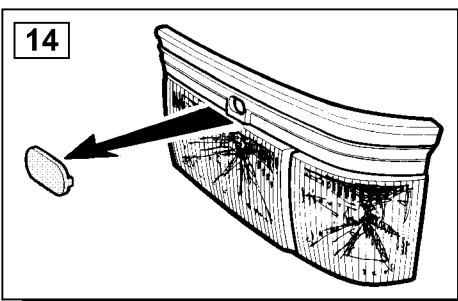
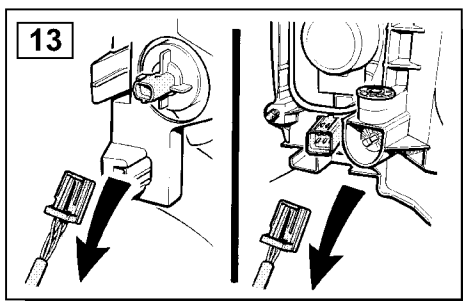
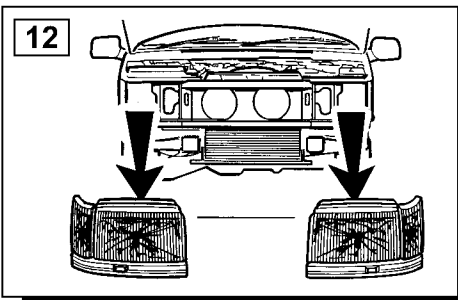
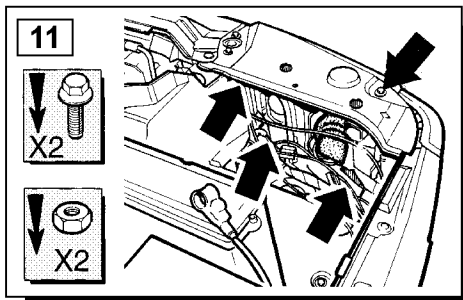


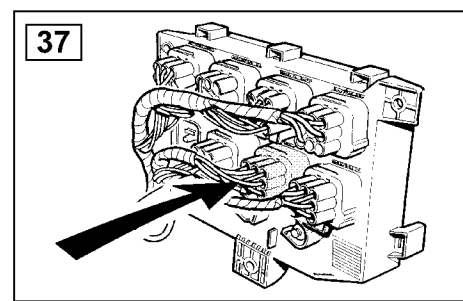
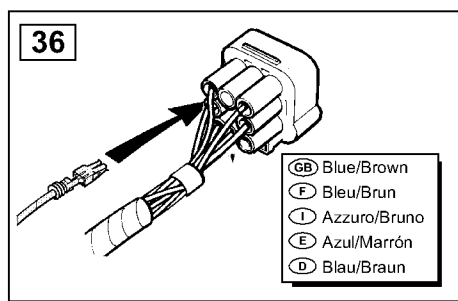
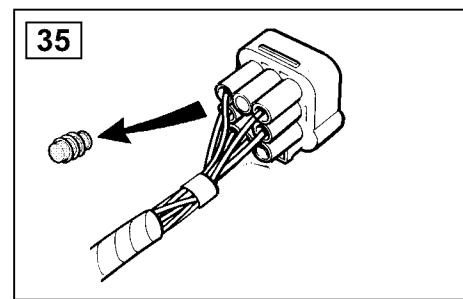
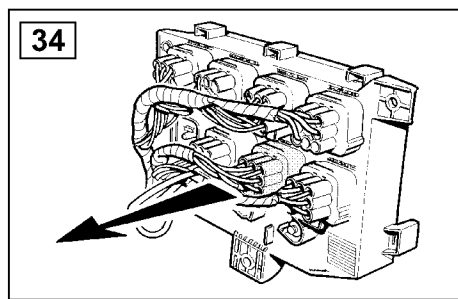
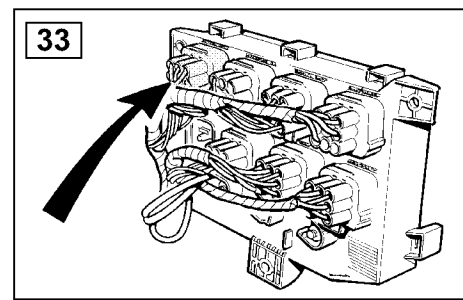
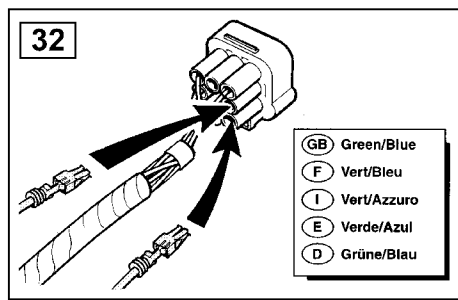
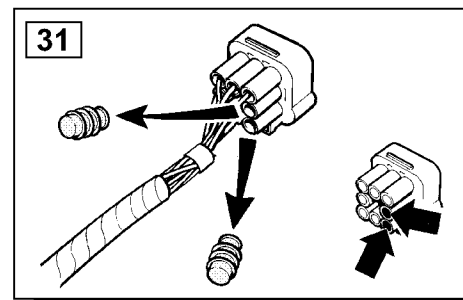
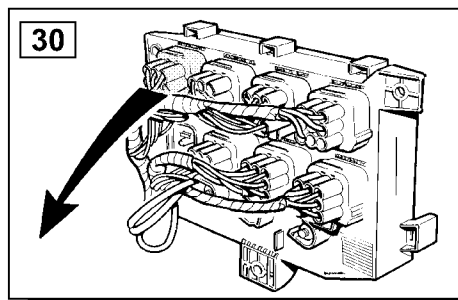
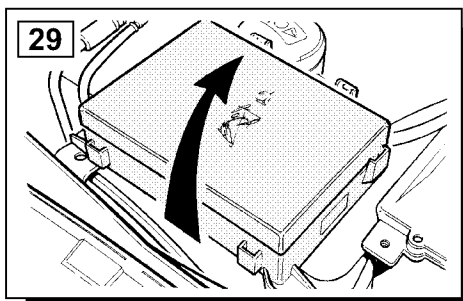
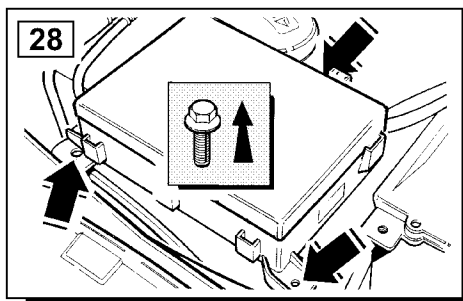
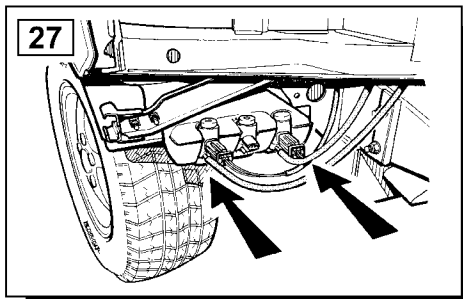
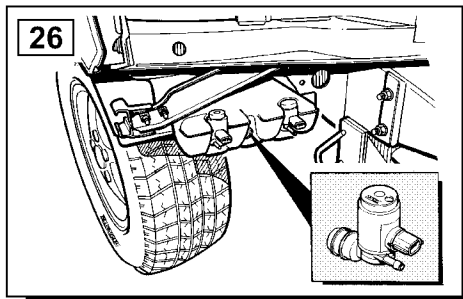
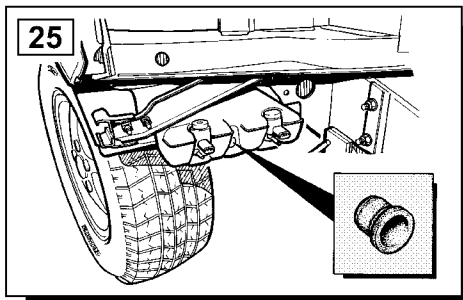
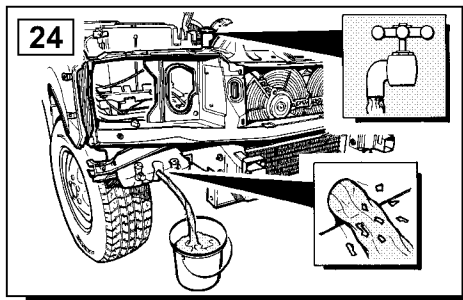
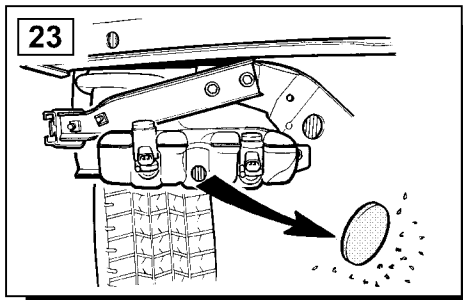
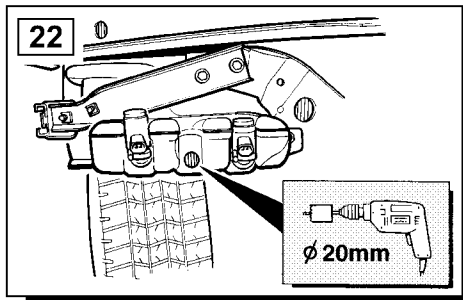
- (GB)** Some vehicles may have a wash wipe harness pre-installed. If connectors are taped back behind the headlamps, the kit harness will not be required.
- (F)** Certains véhicules sont prééquipés d'un faisceau de lave-essuie-glaces. Si des connecteurs sont fixés avec du ruban adhésif en arrière des projecteurs principaux, le faisceau électrique du kit n'est pas nécessaire.
- (D)** Bei einigen Fahrzeugen ist der Kabelbaum für die Scheibenwaschanlage eingebaut. Wenn die Verbinder hinter den Scheinwerfern mit Klebeband befestigt sind, wird der Kabelbaumsatz nicht benötigt.
- (ES)** Algunos vehículos llevan preinstalado el cableado para limpiavaparabrisas. Si los conectores se sujetan con cinta detrás de los faros delanteros, no se requerirá dicho haz de cables del kit.
- (I)** Alcune vetture possono avere il cablaggio del lava/tergicristallo preinstallato. Se i connettori sono fissati con nastro dietro i fari, il cablaggio del kit non sarà necessario.

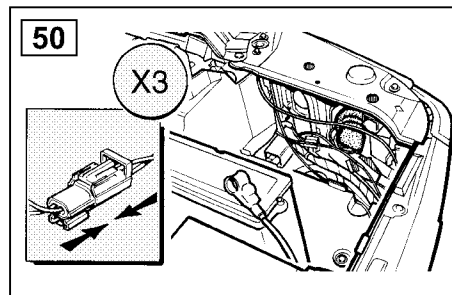
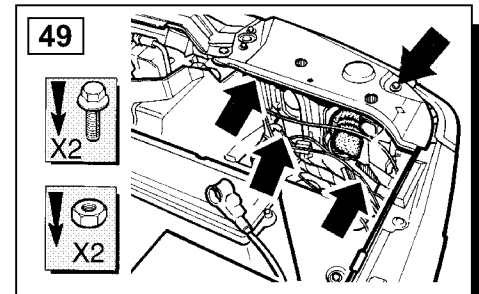
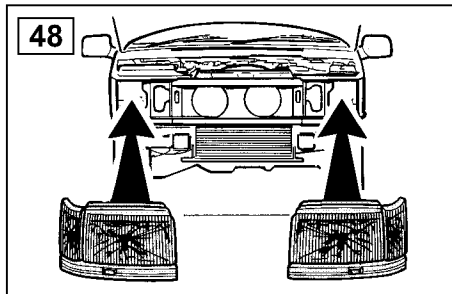
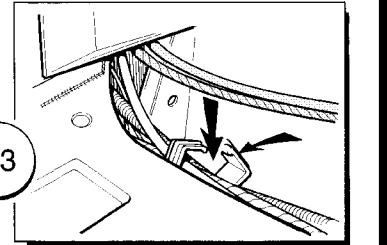
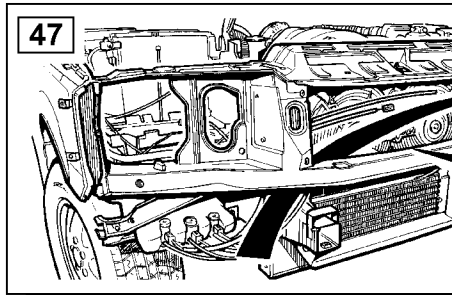
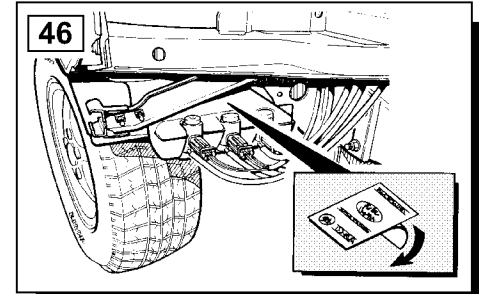
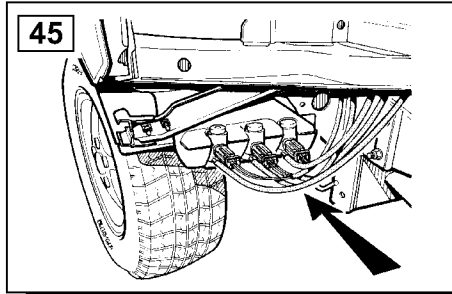
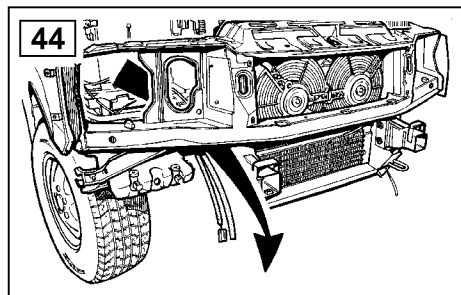
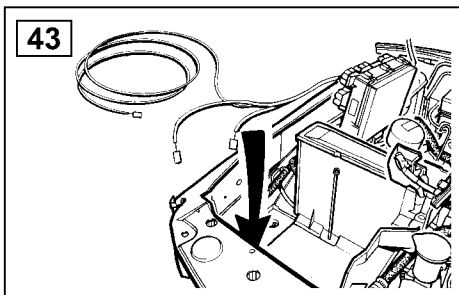
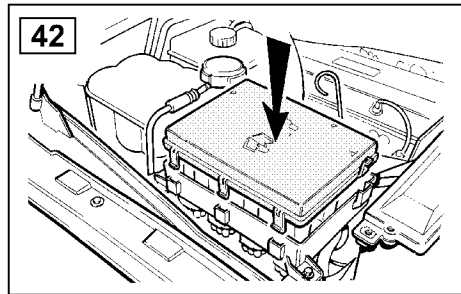
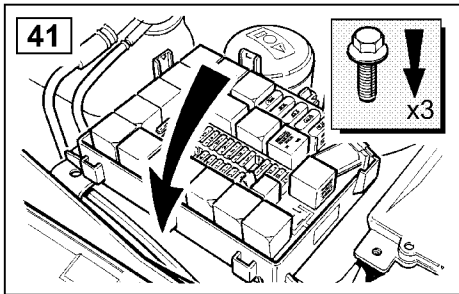
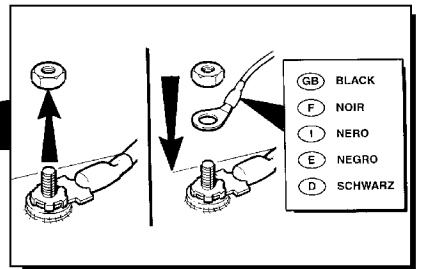
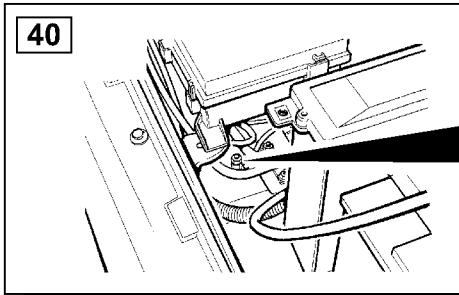
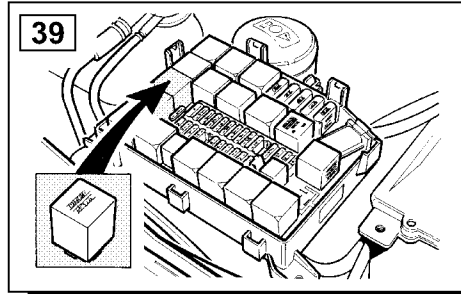
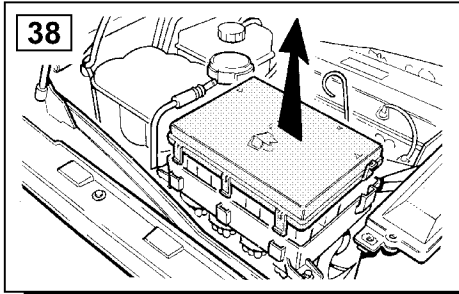


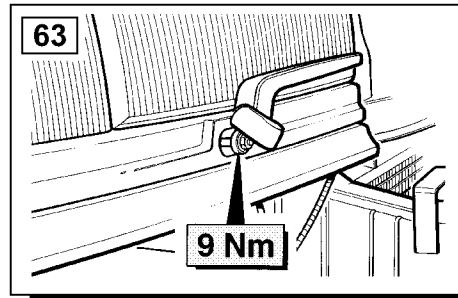
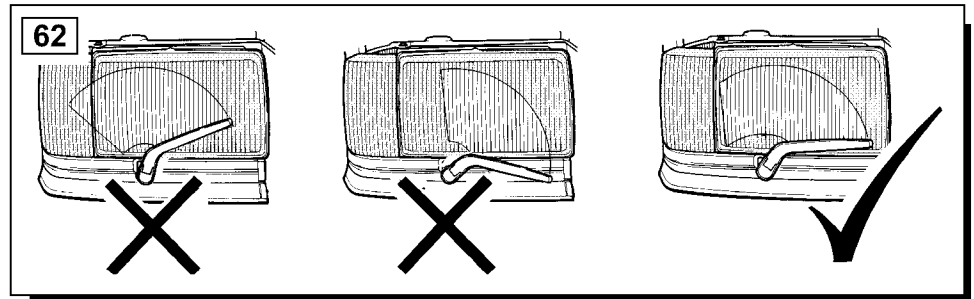
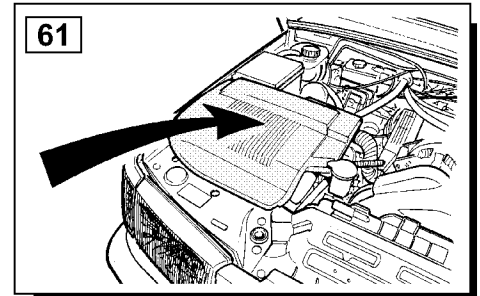
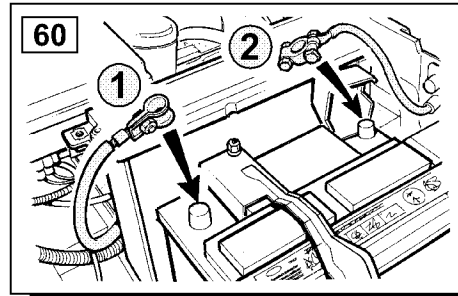
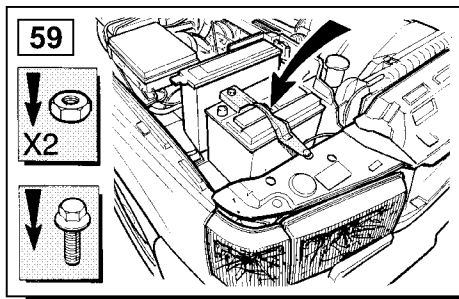
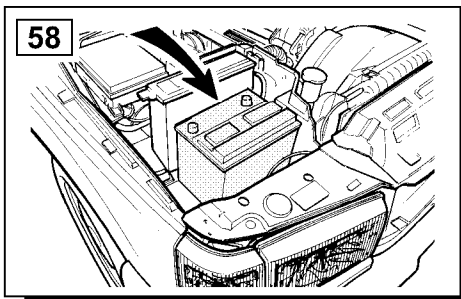
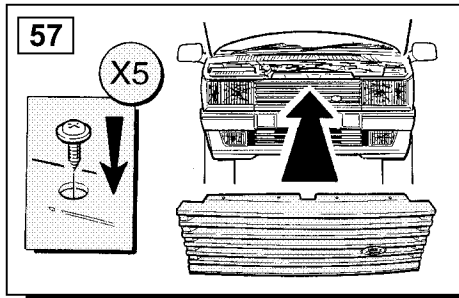
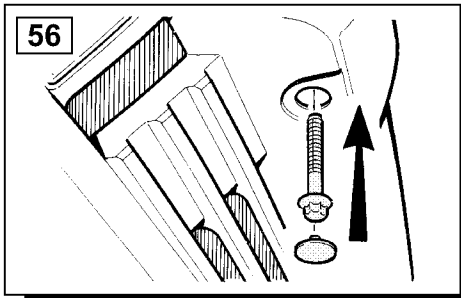
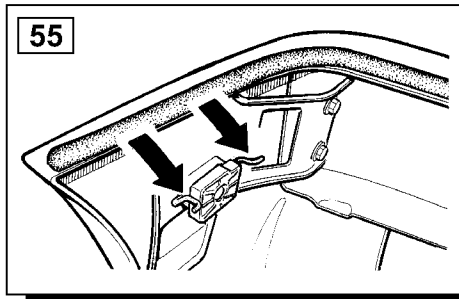
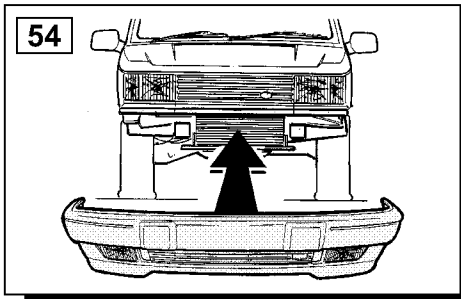
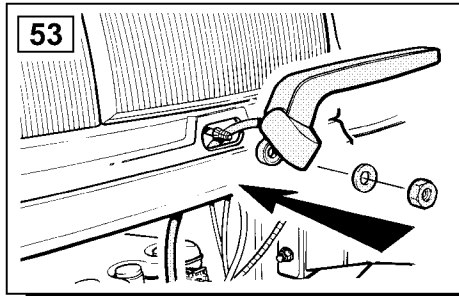
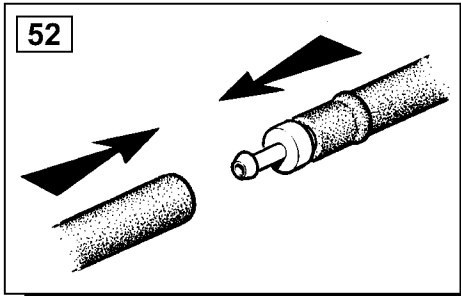


10 **(GB)** The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
(F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
(I) Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
(E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
(D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.







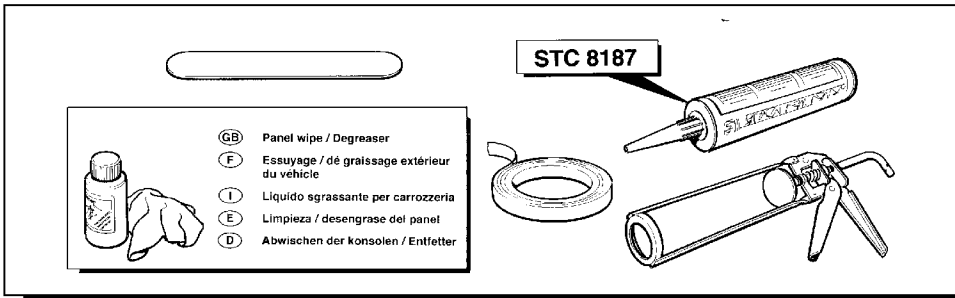
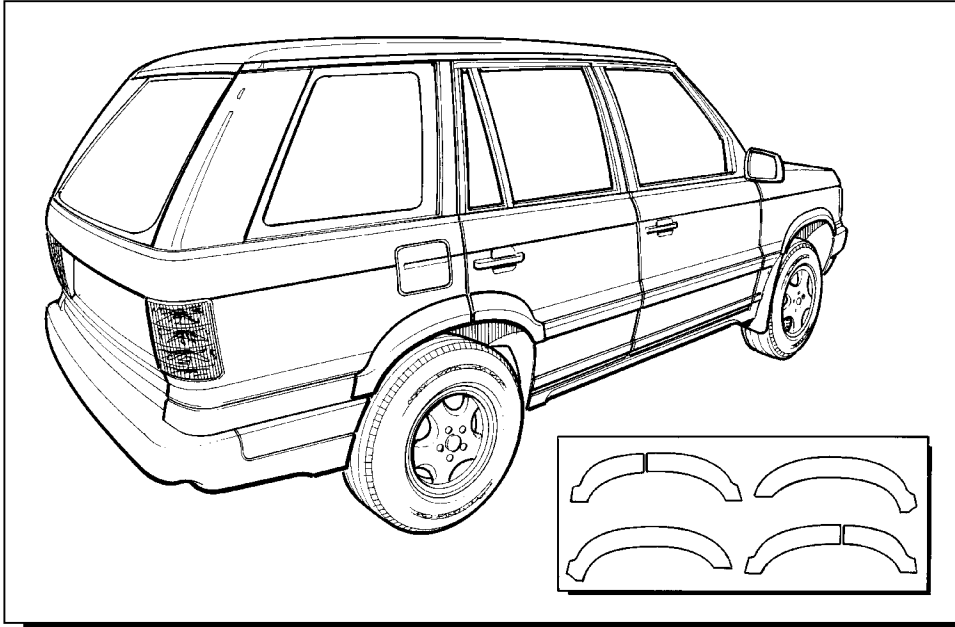




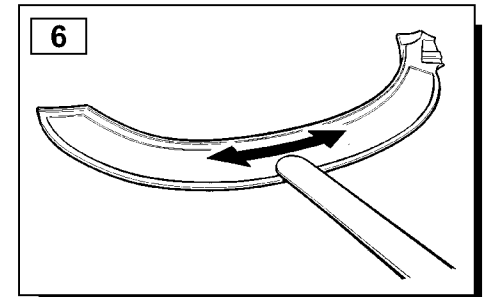
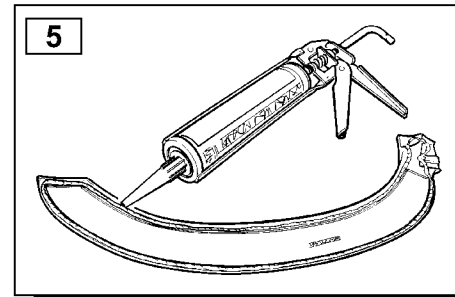
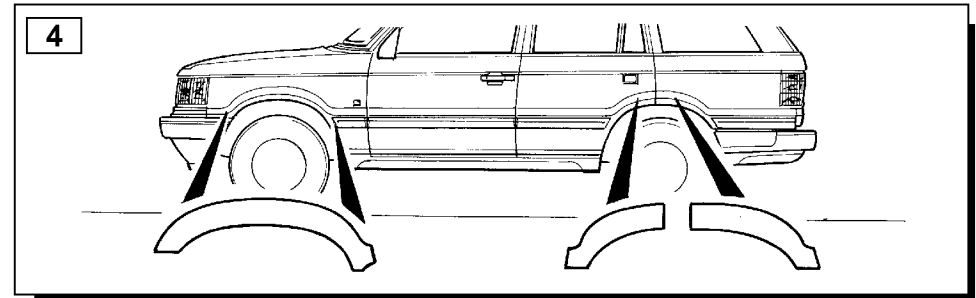
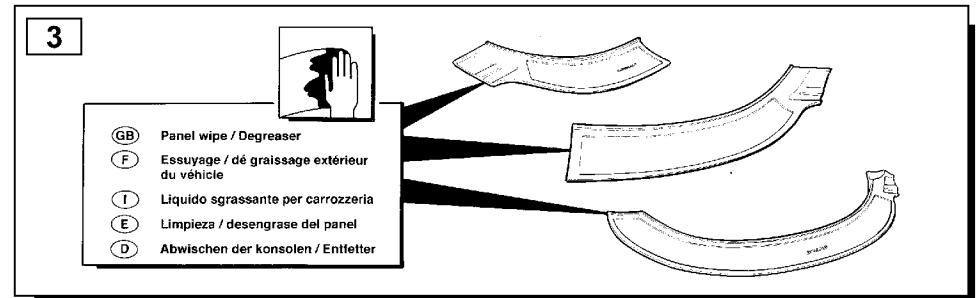
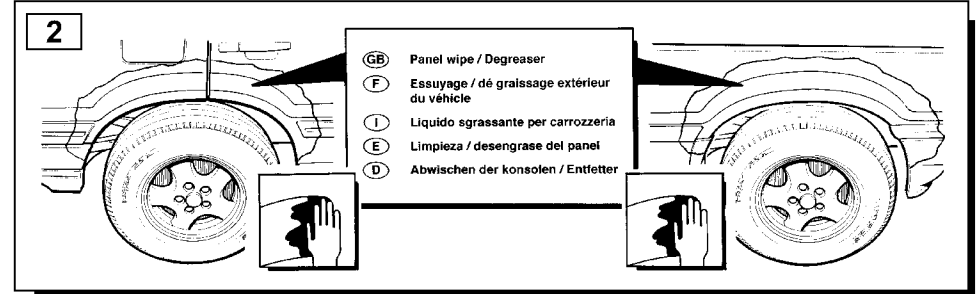
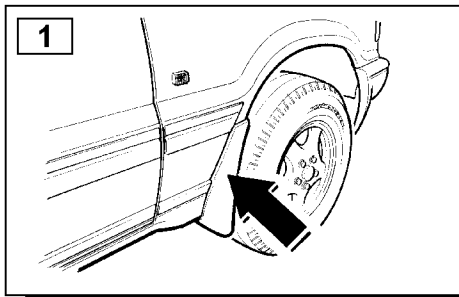
**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

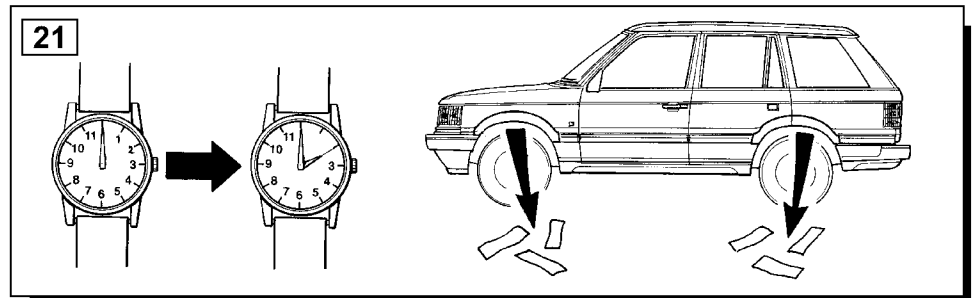
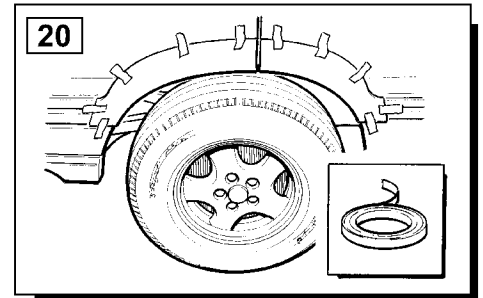
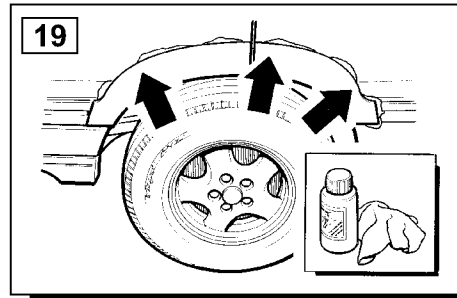
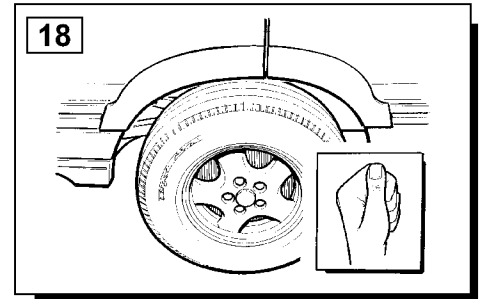
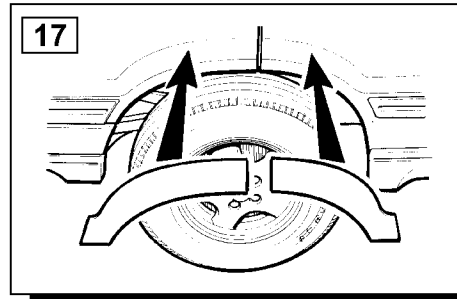
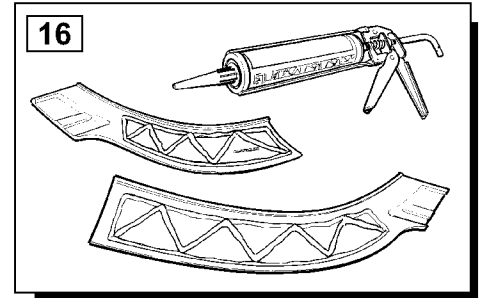
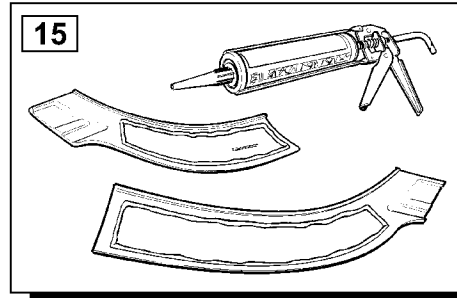
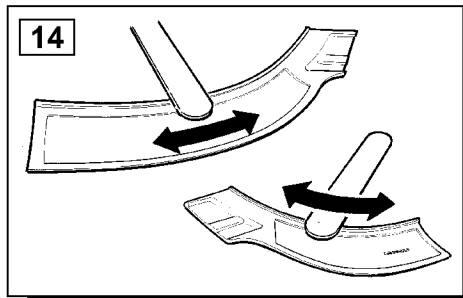
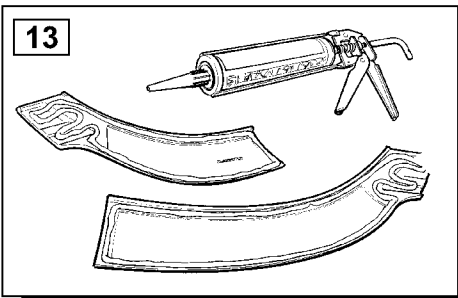
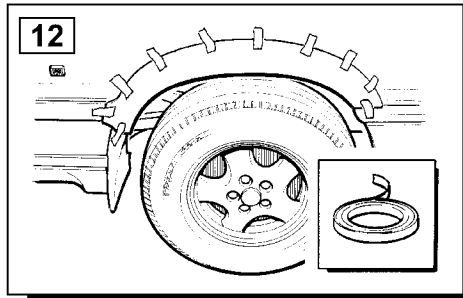
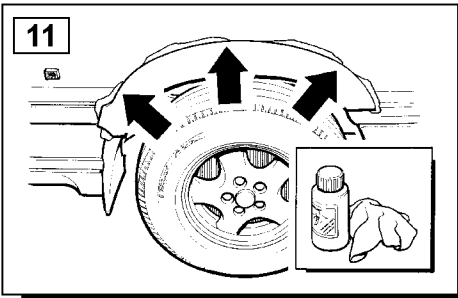
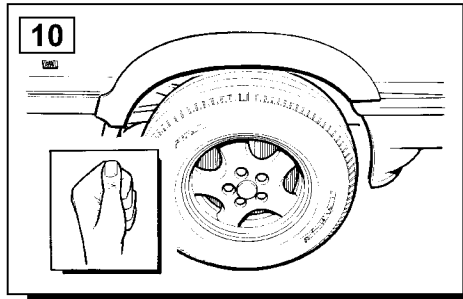
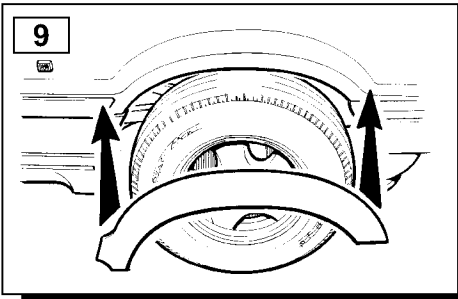
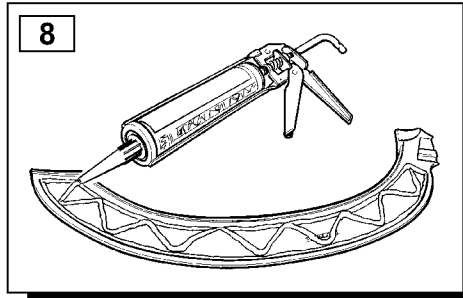
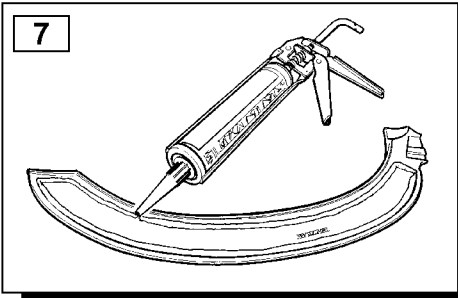
- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Wheel Arch Mouldings
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Elargisseurs d'ailes
- (I) ISTRUZIONI PER L'USO**
Coperture stampate per parafanghi
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Molduras de Paso de Rueda
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Radkastenschutz

Accessory Part No. STC 8514



- (GB) The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
- (F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule
- (I) Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura
- (E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo
- (D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten





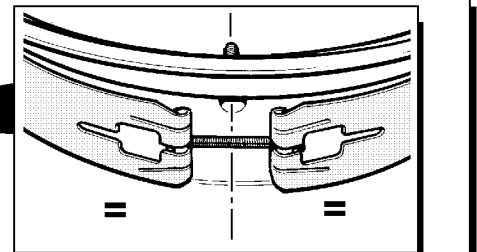
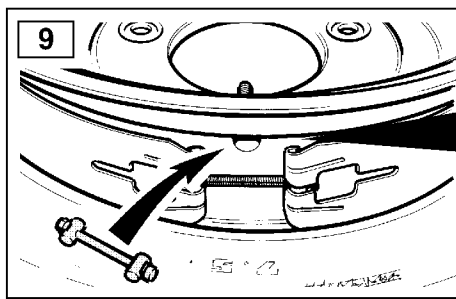
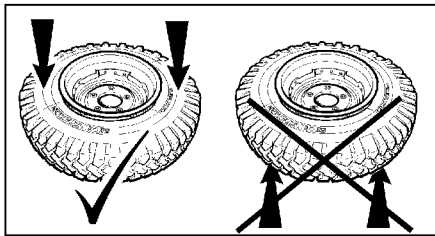
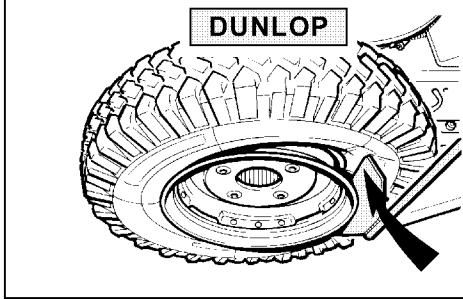
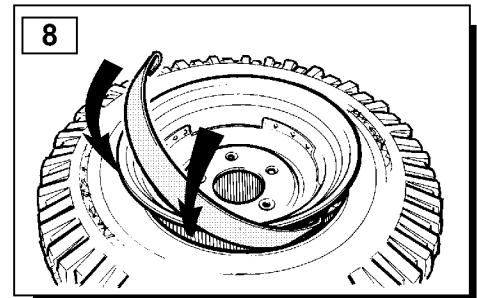
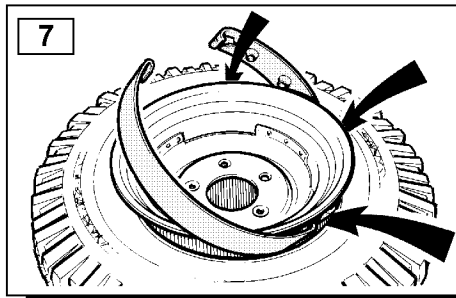
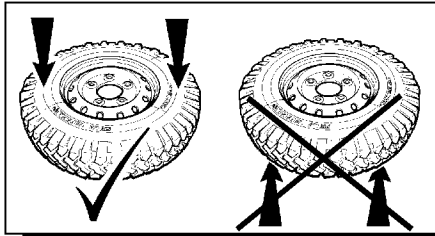
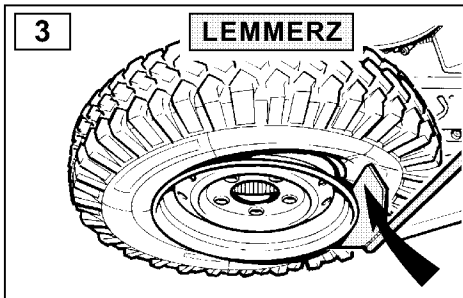
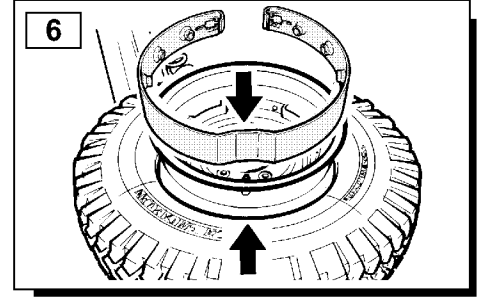
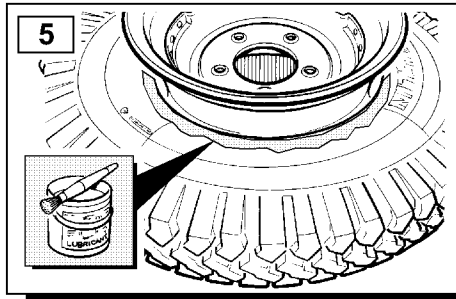
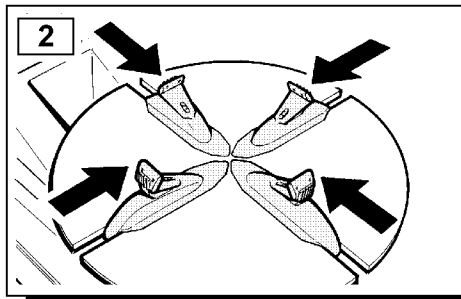
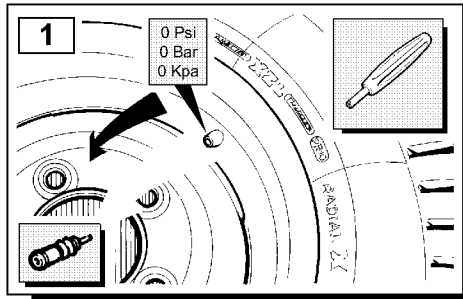
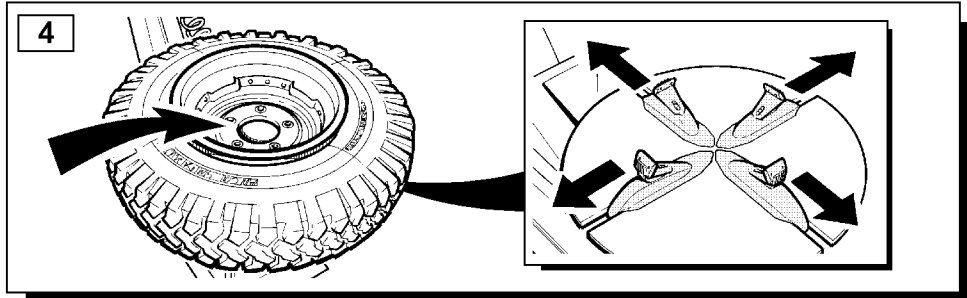
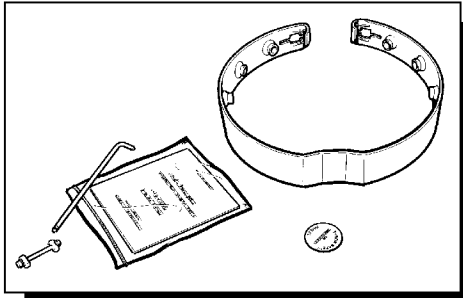


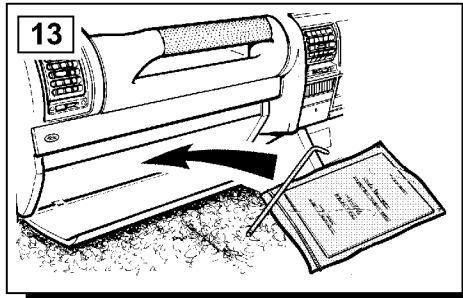
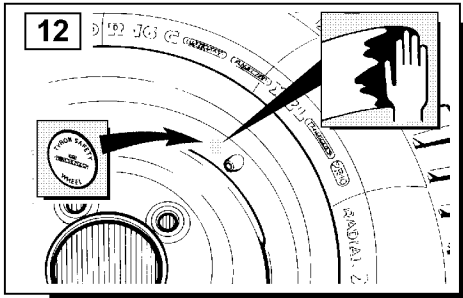
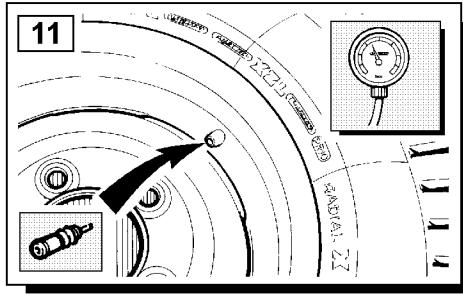
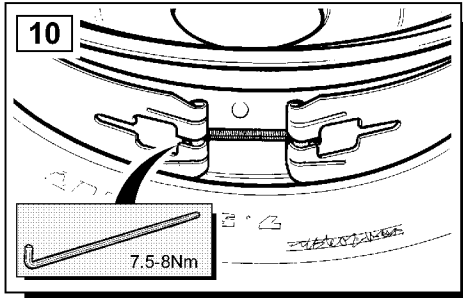
- (GB) WARNING**
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.
- (F) ATTENTION**
Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.
- (E) AVISO**
Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.
- (I) AVVERTENZA**
Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.
- (D) ACHTUNG!**
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.
- (P) ADVERTÊNCIA**
Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.
- (NL) WAARSCHUWING**
Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer



LAND ROVER ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Tyron Safety Band
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Tyron Safety Band
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Tyron Safety Band
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Tyron Safety Band
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Tyron Safety Band
- (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**
Tyron Safety Band
- (NL) MONTAGEHANDELEIDING**
Tyron Safety Band







(GB)

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

(F)

ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E)

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I)

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

(D)

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

Land Rover Parts, Lode Lane, Solihull, West Midlands B92 8NW, UK.
© Copyright. All rights reserved



**LAND ROVER
ACCESSORIES**

(GB)

FITTING INSTRUCTIONS

Tyron Safety Band

(F)

**INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**

Tyron Safety Band

(I)

ISTRUZIONI PER L'USO

Tyron Safety Band

(E)

**INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**

Tyron Safety Band

(D)

EINBAUANLEITUNG

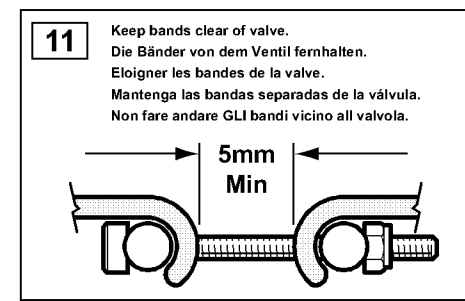
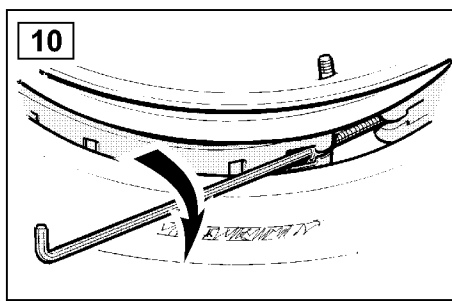
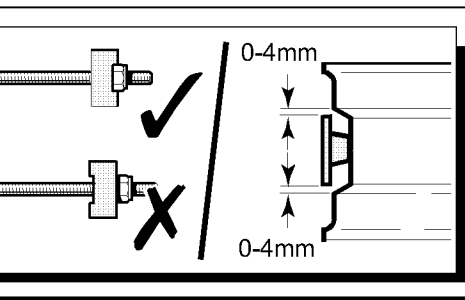
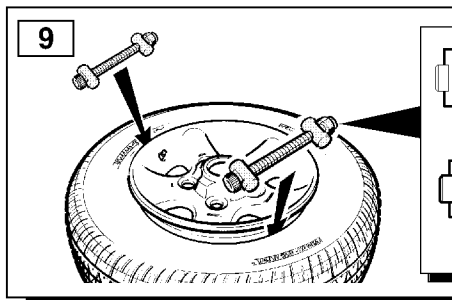
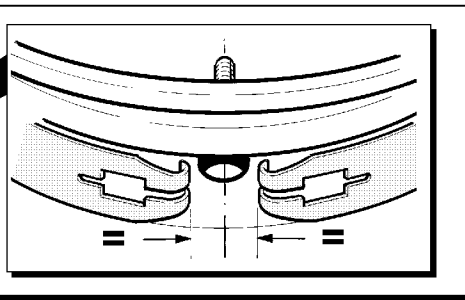
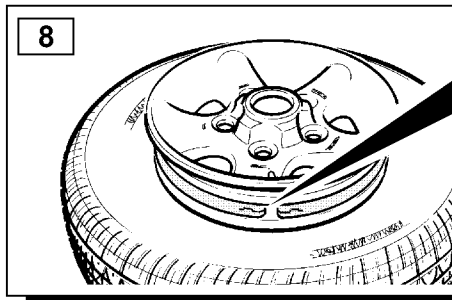
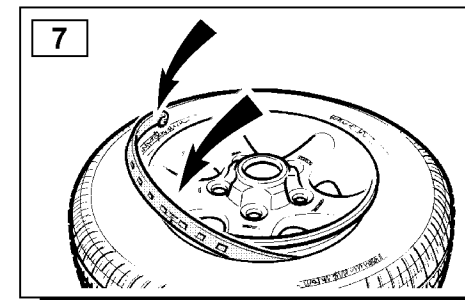
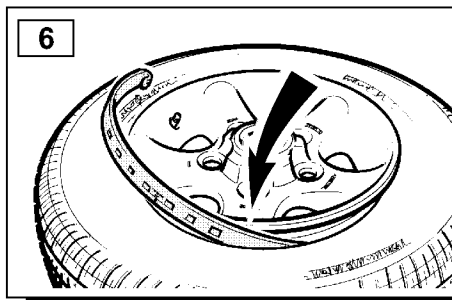
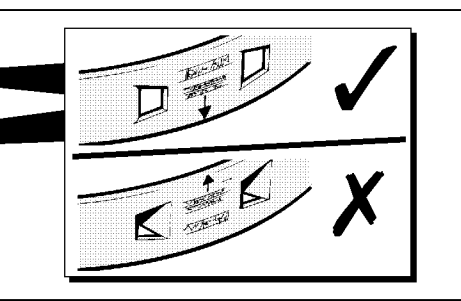
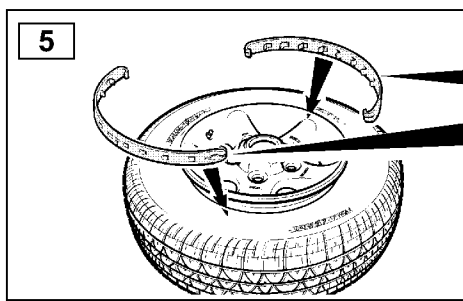
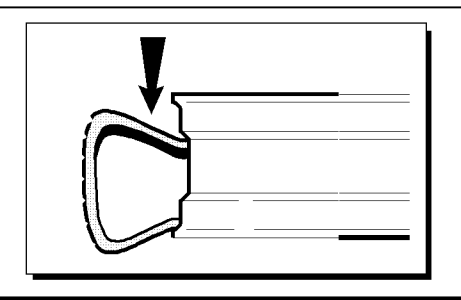
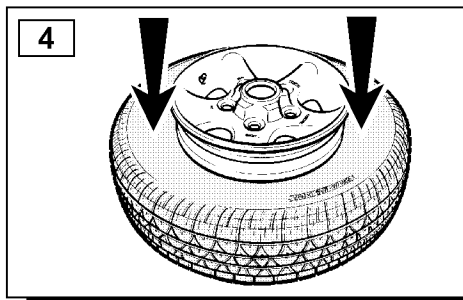
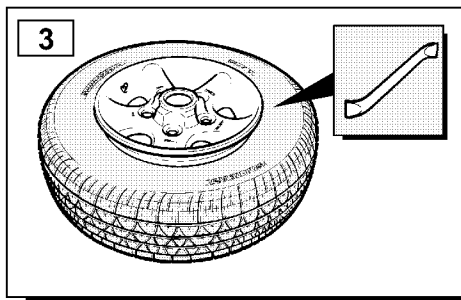
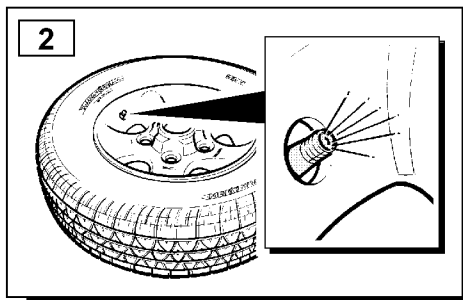
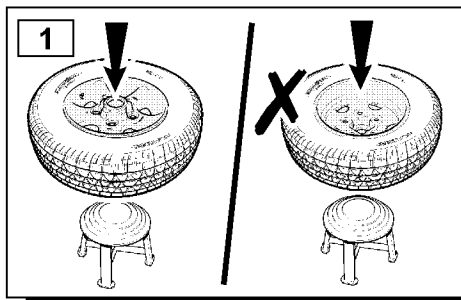
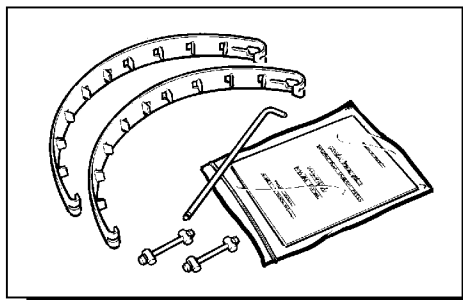
Tyron Safety Band

Accessory Part No. STC 7645-46-47-48

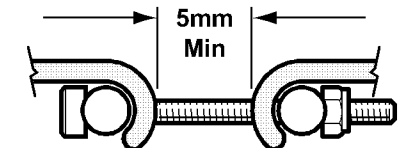
STC 7649-50-51-52

Issue Number

1



11 Keep bands clear of valve.
 Die Bänder von dem Ventil fernhalten.
 Eloigner les bandes de la valve.
 Mantenga las bandas separadas de la válvula.
 Non fare andare GLI bandi vicino all valvola.





GB

1. Break the bead (push the tyre sidewall away from the edge of the rim) **on one side only.**
Note to tyre fitting depots:- If both beads are broken the bottom one would have moved upwards and then when the top one is pushed down to expose the 'well' there may not be sufficient room to fully expose it. Do not clamp on the standard tyre fitting machine.
2. One side of the tyre has to be pushed downwards to expose the 'well' in which the Tyron band sits. If the wheel is put on a flat surface it is difficult to push the tyre downwards enough. Find something on which to rest the wheel rim to raise the tyre from the work surface/floor.
Note for tyre fitting depots:- Clamp an old wheel rim (preferably a size smaller than the wheel being fitted) onto the tyre fitting machine and this wheel can be used as a table on which to place the wheel being fitted with Tyron, or use a tyre fitters stool as shown in illustration 1.
3. Push the tyre sidewall downwards and fit the Tyron bands in the well, with the arrow (in the

- centre of each band) pointing downwards (away from the valve).
4. Join the bands with one connector positioned across the valve. **Keep bands clear of valve.**
 5. Join opposite ends of bands with other connector and tighten both connectors an equal distance if possible. Ideal tightening torque for both connectors is 7.5 - 9Nm (5.5 - 6.6 lbs/ft).
 6. Connectors are supplied assembled in the correct order and should not be disassembled.
 7. Reinflate the tyre. **Fit a 'Safety Wheel' identification sticker** on the rim near the valve. Rebalance on high performance vehicles.
 8. **Keep your fitting tool and instructions with the vehicle, your tyre fitter/repairer will need to use it when changing or repairing your tyres.**

ONLY FIT TO TUBELESS WHEEL ASSEMBLIES

D

1. Brechen Sie die Reifen.wulst (Reifen-Seitenwand vom Felgenrand wegdrücken) nur auf einer Seite.
Hinweis für Reifenmontagezentren:- Wenn beide Wülste zertrennt werden, würde sich die untere Wulst nach oben bewegen, und wenn dann die obere Wulst nach unten gedrückt wird, um das "Bett" freizulegen, wäre vielleicht nicht genügend Platz, es vollständig freizulegen. Nicht auf normale Reifenmontier-maschinen aufspannen.
2. Eine Seite des Reifens muß nach unten gedrückt werden, damit das "Bett" freigelegt wird, in dem das Tyron-Band sitzt. Wenn das Rad auf eine flache Oberfläche gestellt wird, ist es schwer, den Reifen weit genug nach unten zu drücken. Stützen Sie die Felge auf etwas, um den Reifen auf der Arbeitsfläche oder dem Boden anheben zu können.
Hinweis für Reifenmontagezentren:- Spannen Sie eine alte Felge (vorzugsweise eine Nummer kleiner als das zu montierende Rad) auf die Reifenmontiermaschine. Dieses Rad kann dann als Tisch verwendet werden, auf den das mit Tyron zu versehende Rad gelegt werden kann.
3. Drücken Sie die Reifen-Seitenwand nach unten und passen Sie die Tyron-Bänder in das Bett ein, wobei der Pfeil (in der Mitte jedes Bandes) nach unten zeigen soll (vom Ventil weg).
4. Verbinden Sie die Bänder mit einem Anschlußteil, das quer über dem Ventil liegt. **Die Bänder von dem Ventil fernhalten.**
5. Verbinden Sie die gegenüberliegende Enden der Bänder mit dem anderen Anschlußteil und ziehen Sie beide Anschlußteile möglichst gleichmäßig fest. Das ideale Drehmoment für beide Anschlußteile beträgt 7.5 - 9Nm (5.5 - 6.6 lbs/ft).
6. Die Anschlußteile sind bei Lieferung in der richtigen Reihenfolge zusammengesetzt und sollten nicht auseinandergenommen werden.
7. Den Reifen wieder aufpumpen. Bringen Sie an der Felge in der Nähe des Ventils einen "Sicherheitsradn-Markieraufkleber an. Bei Hochleistungsfahrzeugen müssen die Räder neu ausgewuchtet werden.
8. **Das Montagewerkzeug und die Bedienungsanleitung sind beim Fahrzeug aufbewahren.**

NUR AUF SCHLAUCHLOSE REIFEN MONTIEREN

F

1. Décoller le talon du bord de la jante d'un côté seulement.
Note aux monteurs de pneus:- Si les deux talons sont décollés, celui du bas se déplacera vers le haut, et lorsque celui du haut sera poussé vers le bas pour exposer le creux de jante, il n'y aura pas suffisamment de place pour l'exposer. Ne pas serrer sur la machine à monter les pneus standard.
2. Un côté du pneu doit être poussé vers le bas pour exposer le creux de jante dans lequel se loge la bande Tyron. Si la roue repose sur une surface plane, il est difficile de pousser suffisamment le pneu vers le bas. Trouver un support sur lequel on pourra faire reposer la jante pour élever le pneu au dessus de la surface de travail ou du sol. **Note aux monteurs de pneus:-** Fixer une vieille jante (de préférence une taille en-dessous de la roue à équiper) sur la machine de montage des pneus. Cette jante pourra alors servir de support à la roue à équiper de Tyron.
3. Appuyer vers le bas sur le flanc du pneu et mettre en place les bandes Tyron dans le creux de jante, en orientant la flèche (au centre de chaque bande) vers le bas (à l'opposé de la valve).
4. Joindre les bandes en positionnant un connecteur en travers de la valve. **Eloigner les bandes de la valve.**
5. Joindre les extrémités opposées des bandes avec l'autre connecteur et serrer les deux connecteurs. Le couple de serrage idéal des deux connecteurs est de 7.5 - 9Nm (5.5 - 6.6 lbs/ft), pour les bandes en acier.
6. Les connecteurs sont fournis assemblés dans l'ordre correct et ne doivent pas être démontés.
7. Regonfler le pneu. Apposer un auto-collant d'identification "Roue de sécurité" sur la jante, près de la valve. Rééquilibrer sur les véhicules à hautes performances.
8. **Garder l'outil et les instructions de montage avec le véhicule.**

A NE MONTER QUE SUR LES ROUES EQUIPEES DE PNEUS SANS CHAMBRE.

E

1. Separe el aro de la llanta (empuje la pared lateral del neumático separándola del borde de la llanta) en un lado sólo. **Nota para los talleres de montaje:-** si los dos aros de llanta se han separado el inferior se habrá movido hacia arriba y luego cuando se empuja hacia abajo el superior para descubrir la 'cavidad' puede que no haya espacio suficiente para descubrirla totalmente. No sujete la rueda en la máquina normal de montaje de neumáticos.
2. Hay que empujar hacia abajo un lado del neumático para descubrir la 'cavidad' en que hay que colocar la banda Tyron, si se coloca la rueda sobre una superficie plana es difícil empujar el neumático hacia abajo lo suficiente. Busque algo para apoyar el borde de la rueda para levantar el neumático de la superficie de trabajo/suelo. **Nota para los talleres de montaje:-** Sujete un borde de rueda vieja (preferiblemente de un tamaño menor al de la rueda en que se hace el montaje) en la máquina de montaje de neumáticos y esta rueda puede usarla como mesa para apoyar la rueda en que se monta la banda Tyron.
3. Empuje hacia abajo la pared lateral del neumático y monte las bandas Tyron en la pared, con la flecha (que hay en el centro de cada banda) apuntando hacia abajo (alejándose de la válvula).
4. Una las bandas con un conector colocado a través de la válvula. **Mantenga las bandas separadas de la válvula.**
5. Una los extremos opuestos de las bandas con el otro conector y apriete ambos conectores. Los pares de apriete idóneos para ambos conectores son: 7.5 - 9Nm (5.5 - 6.6 lbs/ft).
6. Los conectores se suministran ensamblados en orden correcto y no deben desensamblarse.
7. Vuelva a inflar el neumático. Coloque una etiqueta autoadhesiva de identificación de 'Rueda de Seguridad' en el borde cerca de la válvula. Vuelva a equilibrar la rueda en vehículos de alto rendimiento.
8. **Guarde su herramienta de montaje y las instrucciones en el vehículo.**

ESTE MONTAJE SOLO DEBE HACERSE EN RUEDAS SIN CAMARA

I

1. Rompere la perlina (spinge le gomma alla fiancha della cerchione) a una fiancha sole.
Note per GLI depositi :- Se tutte due dei perlini si rompero, quelli che sono sotto dovrebbe muovere sopra e quanto dopo quelli di sopra devi spinge in giù esperre il pozzo. Non dare un giro di vite alla macchina che mette la gomma.
2. Una parte della gomma dovrebbe esser spinto in giù per esporre il 'pozzo' dove va la banda del Tyron. Se la ruota e mezza sopra una superficie paitto, e difficile a spingere la gomma in giù. Trovi una cosa che puoi mette la cerchione della ruota per alzare le gomma della superficie/terra.
Note per GLI depositi:- Dia un giro di vite alla vecchia ruota cerchione (preferibilmente un dimensioni più piccola della ruota) sulla macchina che mette la gomma e questa ruota. Può essere servito a una tavola dove si mette il Tyron sulla ruota.
3. Spinge la fiancha della gomma giù e mette la banda della Tyron nello pozzo, co la freccia (nel centro degli bandi) in giù (lontana della valvola).
4. Unire GLI bandi a una degli conettere vicino alla valvole. **Non fare andare GLI bandi vicino all valvola.**
5. Unire le fine degli bandi con quel altro conettere e stringere tutte due dei conettere distanza uguale. Stringere tutte due GLI conettere a 7.5 - 9.0Nm per GLI bandi.
6. Conettere che sono fornite montate negli ordine corretti non dovrebbe essere smantellate.
7. Gonfiare la gomma. Metti la cartellino adesivo sulla cerchione della ruota vicino la valvola. Su I machini di sport dovrebbe essere bilanciato.
8. **Guardi GLI attrezzi e GLI istruzioni con la macchina, il tuo meccanico deve usare quando cambio o giusti i gomme.**

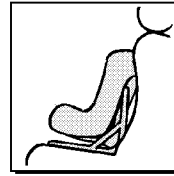
SOLO METTE ALLE RUOTI CON SENZA TUBO.





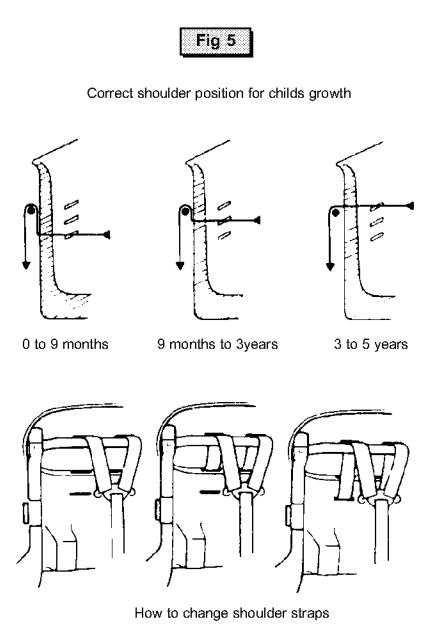
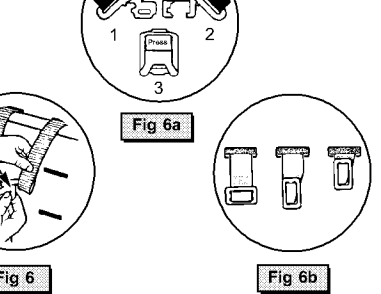
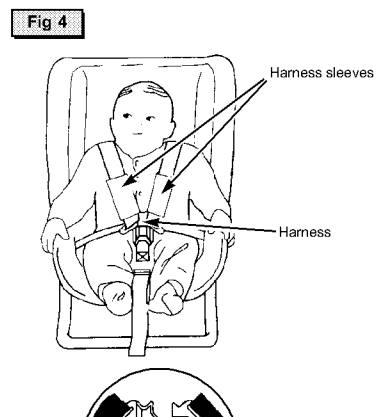
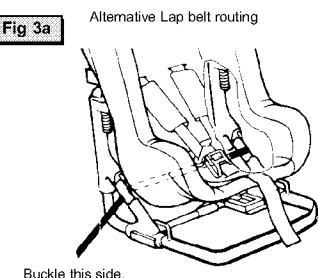
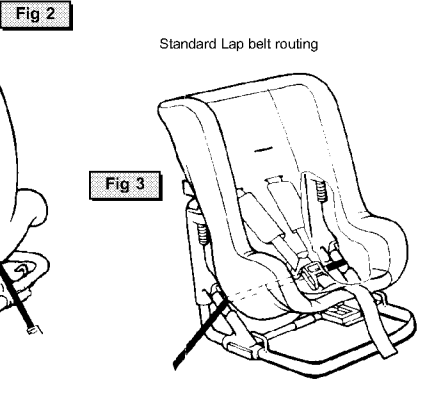
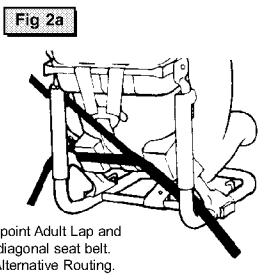
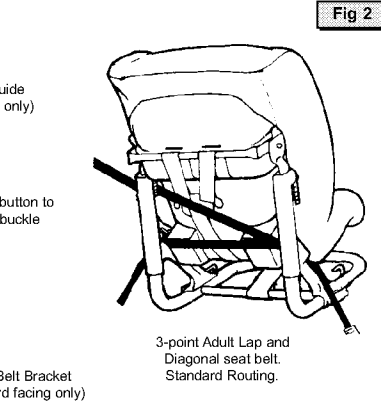
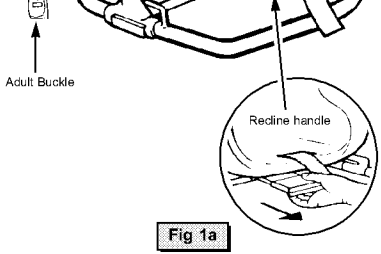
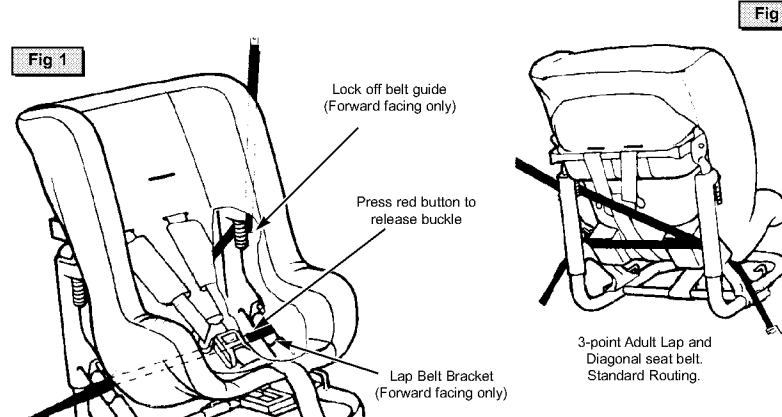
LAND ROVER ACCESSORIES

STC 50013 CHILD SAFETY SEAT



FORWARD FACING

From 9kg - 18kg (20lbs - 40lbs) i.e. Approximately 9 months - 5 years.
IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILDS WEIGHT EXCEEDS 9KG



EXTREME HAZARD - DO NOT USE THE CHILD SAFETY SEAT IN PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS

AN INCORRECT INSTALLATION COULD BE DANGEROUS SO PLEASE READ THESE FITTING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE COMMENCING INSTALLATION

WARNINGS - IMPORTANT - READ THESE FIRST - SEE OVERLEAF

Fitting Instructions

- In the forward facing position the child safety seat is approved for use with either a 3-point adult lap and diagonal seat belt, adult lap belt possessing an 'e' or 'E' approved label or kite mark, or with a fitting kit (available separately). This child seat should only be used in the forward facing position for children weighing in excess of 9kg, able to sit unaided.
- Seat belts vary in cars, a buckle resting on your seat can seriously affect your child's safety. The child safety seat is designed and approved to the latest level of ECE R44. To suit most modern vehicles the standard routing should be followed unless the buckle is not clear of the frame of your seat, in which case the alternative routing method should be used.

Installation using a 3-point adult lap and diagonal seat belt (Standard Routing).

- Place the child safety seat in the recline position in any passenger seat which has a 3-point adult lap and diagonal seat belt fitted (Fig 2) Pass the adult seat belt between the seat moulding and frame (Fig 2), fasten the seat belt. Now open the red lock off belt guide and, place the diagonal belt under the red lock-off belt guide nearest to the side of the vehicle and make sure that the lap section of the adult 3 point lap and diagonal belt passes in front of the red lap belt guides. If necessary kneel on the child safety seat to push it into the vehicle seat, pull the diagonal belt up and ensure that both the lap and diagonal sections are tight, then push the red lock-off guide in to grip the seat belt.

Installation using a 3-point adult lap and diagonal seat belt (Alternative Routing).

- Follow the installation instructions for the standard routing above and then undo the adult seat belt and re-fasten it through the gap in the frame (Fig 2a).

Installation using an adult lap belt (Standard Routing)

- Place the child safety seat in the recline position in any rear passenger seat position which has an adult lap belt fitted. Pass the lap belt between the seat moulding and frame (Fig 3). Ensuring the lap belt is located in both red

lap belt guides (Fig 3) and fasten the safety belt. Now push child seat downwards (using your bodyweight if necessary) whilst tightening the adult lap belt as far as possible. Ensure belt is not twisted.

Installation using an adult lap belt (Alternative Routing).

- Follow the installation instructions for the lap belt standard routing above. Then make sure the seat belt is threaded as shown in Fig 3a on the buckle side.

Removal of your Child Safety seat.

- To remove the seat, release the adult buckle and remove the belt from the frame. Lift seat clear of the car.

Reclining the child safety seat.

- To adjust the child safety seat from the upright to the reclined position, lift the recline handle and pull towards you until the locking mechanism engages (Fig 1a)
- To adjust from reclining position back to the upright position, lift the recline handle, gently lower the seat moulding until the locking mechanism engages.

ALWAYS ENSURE THAT THE LOCKING MECHANISM IS FULL ENGAGED.

Adjusting the harness.

- Ensure the shoulder straps are threaded in the correct slots for the size of the child. Sit your child in the seat and fasten the buckle over the child by aligning the two shoulder strap tongues numbered (1) and (2) and press firmly into main buckle numbered (3). (see Fig 6a).
- The lap straps of the harness should be kept as low as possible on the hips so as to firmly hold the pelvis. Never towards the stomach. To tighten, ensure the straps are not twisted, pull at the end of the harness adjuster belt until the harness fits firmly around the child's body. Finally, pull both harness sleeves down from your child's shoulders onto the chest (Fig 4).

Remember the harness sleeves are an important safety feature - NEVER use the child safety seat without them. To loosen the harness press the lever inclining it forward in the direction of the arrow and pull the shoulder straps with your other hand (Fig 4a overleaf).

Adjusting the shoulder strap position.

- Three pairs of slots are provided for the shoulder straps to enable the shoulder straps to be adjusted as the child grows (Fig 5). The correct pair of slots should be selected so that when the child is sitting in the child safety seat, the shoulder straps are attached at the same height as, or slightly above the child's shoulders. The position of these straps must be adjusted as the child grows. If the shoulder straps require moving from one pair of slots to another, the harness sleeves must also be moved to the same pair of slots, adjust as follows:

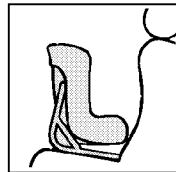
- Remove cover from top of seat shell. Remove shoulder straps from yoke (Fig 6) pull shoulder strap through existing slot from inside of seat to the front of the child safety seat and out of the harness sleeves. Now remove the harness sleeves taking hold of one harness sleeve retaining metal harness slide at a time and twisting it so that a thin edge will go through the slot first. Push the slide through to the front of the child safety seat. (Fig 6b).
- Now re-thread the harness sleeve retaining metal harness slide through your chosen shoulder slot in the cover and seat. Make sure it is not twisted. Now re-thread the shoulder strap through the harness sleeve and then through your chosen slot. Make sure the shoulder strap lies on top of the harness sleeve metal slide and is not twisted. Now thread the shoulder straps back onto yoke (Fig 6). It is essential that the straps always pass over the top rear tube. Ensure straps are not twisted, pull tight and replace seat cover.

APPROVED TO EUROPEAN REGULATION
 ECE R44.03 GROUPS 2 AND 1
 UNIVERSAL
 LESS THAN 10KG
 (E11)
 03 44 070

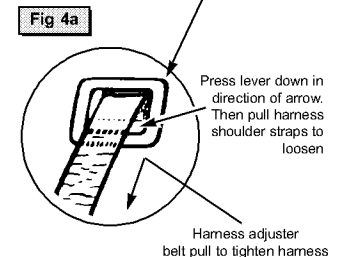
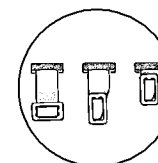
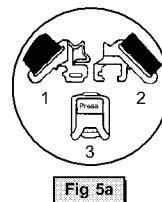
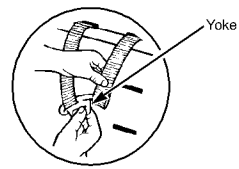
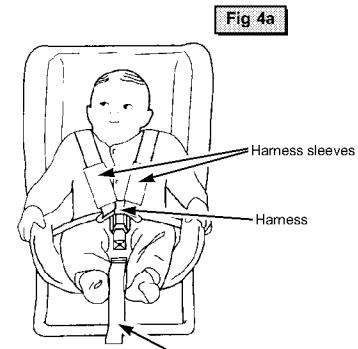
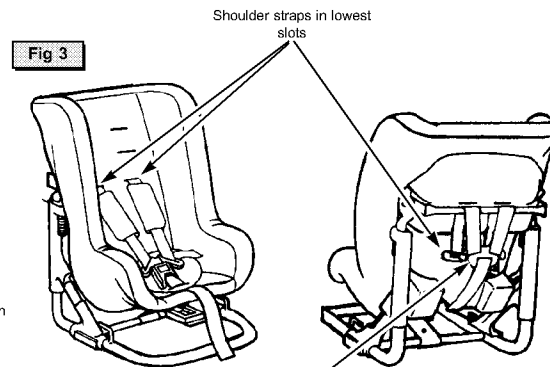
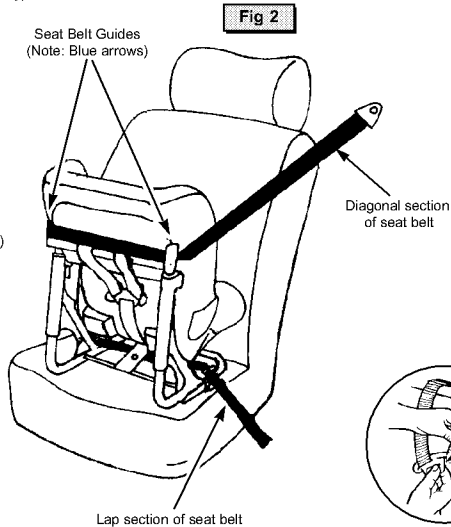
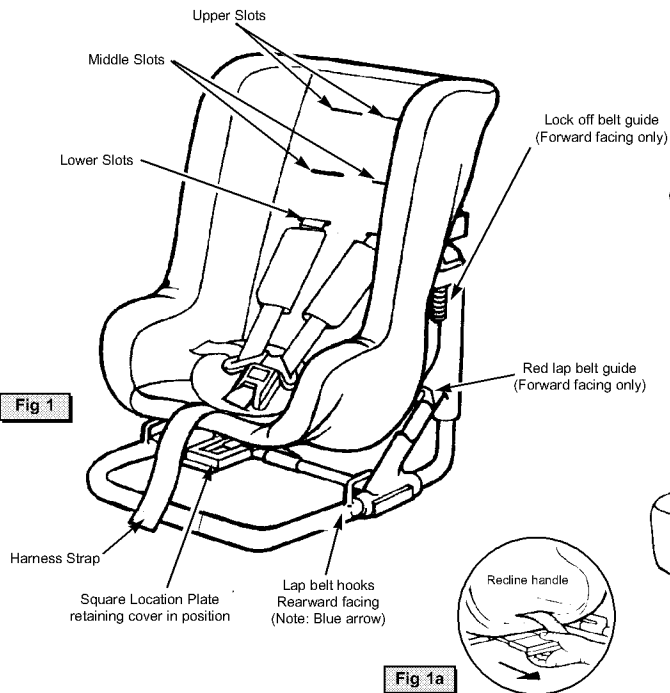


LAND ROVER ACCESSORIES

STC 50013 CHILD SAFETY SEAT



REARWARD FACING
 Suitable for infants weighing less than 10kg (20lbs)
 i.e. approximately 9 months.
IMPORTANT TO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9KG



EXTREME HAZARD - DO NOT USE THE CHILD SAFETY SEAT IN PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS

- WARNINGS:**
- The Child Safety Seat must be fitted and used in accordance with the manufacturers instructions. An incorrect installation could be dangerous.
 - Car interiors can become very hot when left standing in direct sunlight and metal fittings on the seat and harness may become hot. It is therefore recommended that fittings that come into contact with the child are covered when the car is left standing in direct sunlight.
 - Seat and harness assemblies which get damaged or become badly worn or which have been involved in a serious accident must be replaced to maintain safety.
 - Do not place heavy objects on the parcel shelf which could, in the event of an accident, cause injury to passengers. Secure all loose luggage and sharp objects for the same purpose.
 - If you travel with passengers using the front and rear restraints, the lighter occupants should be in the rear seats and the heavier occupants in the front.
 - In the event of an emergency it is important that the child can be released quickly as defined by Regulations. This means that the buckle is not fully tamper proof and therefore your child should be persuaded not to play with the buckle when in use.
 - Ensure that no part of the child seat is trapped in a door or folding seat. If your vehicle has a folding seat ensure that it is correctly locked upright.
 - Under no circumstances should the harness be removed from the seat for use as a separate item.
 - Do not add to or modify this product in any way without prior consultation with the manufacturer, to do so could be dangerous.
 - Should your vision be restricted due to your personal preference of driving position using the Child Safety Seat in the rearward facing position in the front of the vehicle, we then recommend you install the Child Safety Seat in the rear of the vehicle, rearward facing.
 - A child must NEVER be left unattended while restrained in or out of the vehicle.

AN INCORRECT INSTALLATION COULD BE DANGEROUS SO PLEASE READ THESE FITTING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE COMMENCING INSTALLATION

- Fitting Instructions**
- Only suitable for use in vehicles fitted with 3-point safety belts approved to ECE regulation No. 16 or other equivalent standards. Do not fit this child seat rearward facing using an adult lap belt.
- Installation of your Child Safety Seat rearward facing.**
- Adjust the seat to its reclined position and place the Child Safety Seat in the car facing the rear with the seat front edge against the car seat backrest. Take the adult 3-point seat belt and thread the lap section through the lap belt hooks, (blue arrows) see Fig 2. Make sure that the top section of the seat belt is not twisted and remove all slack from this section of the belt before continuing. Connect the seat belt tongue with the buckle, then pass the diagonal section of the seat belt through the gaps between the seat moulding and seat belt guides, (blue arrows) see Fig 2. Now push the child seat downwards (using your body weight if necessary) and pull the diagonal webbing as tight as possible, ensuring there is no slack in any part of the seat belt. **REMEMBER to check that your child seat is secure before every journey.**
- Reclining the Child Safety Seat**
- To adjust the Child Safety Seat from the upright to the reclined position - lift the recline handle and pull the base of the seat moulding towards you until the locking mechanism engages (Fig 1a). When the seat is rearward facing it must only be used in the fully reclined position.
 - To adjust from the reclined position back to the upright position - lift the recline handle and gently lower the seat moulding until the locking mechanism engages. **ALWAYS ENSURE THAT THE LOCKING MECHANISM IS FULLY ENGAGED.**
- Adjusting The Harness.**
- Ensure the shoulder straps are threaded in the correct slots for the size of the child. Sit your child in the seat and fasten the buckle over the child by aligning the two shoulder strap tongues numbered (1) and (2) and press firmly into the main buckle numbered (3). (see Fig 5a).
 - The lap straps of the harness should be kept as low as possible on the hips so as to firmly hold the pelvis. **NEVER** towards the stomach! To tighten, ensure that the straps are not twisted, pull at the end of the harness adjuster belt until the harness fit firmly around the child's body. Finally, pull both harness sleeves down from your child's shoulders onto the chest (Fig 4).
 - Remember the harness sleeves are an important safety feature - NEVER use the Child Safety Seat without them.** To loosen the harness, press the lever inclining it forward in the direction of the arrow and pull the shoulder straps with your other hand. (Fig 4a).
 - Ensure that none of the harness webbing is twisted, particularly the lap and shoulder straps.
- Reclining the Child Safety Seat**
- To adjust the Child Safety Seat from the upright to the reclined position - lift the recline handle and pull the base of the seat moulding towards you until the locking mechanism engages (Fig 1a). When the seat is rearward facing it must only be used in the fully reclined position.
 - To adjust from the reclined position back to the upright position - lift the recline handle and gently lower the seat moulding until the locking mechanism engages. **ALWAYS ENSURE THAT THE LOCKING MECHANISM IS FULLY ENGAGED.**
- Emergency release**
- In the event of an emergency the child should be removed from the seat by pressing the red button on the harness buckle (Fig 5a).
- Cleaning**
- To clean harness, harness sleeves and seat, use mild soap and warm water. Do not use detergent, bleach or dye, which may weaken the stitching or webbing.
 - To clean the cover - remove the cover as follows and follow the washing instructions label.
 - Open buckle and remove from seat by passing the metal retainer which is attached to the end of the crotch strap, through the slot in the base of the seat, then through the slot in the cover, now pass each strap of harness through the slot in the shell and cover, having first removed other end from yoke (Fig 5).
 - Remove harness sleeves by gently easing them through their slots (Fig 5b).
 - Release retaining elastic loops at the bottom rear of plastic seat shell. Now, peel cover from edge of seat and square location plate, situated by the harness adjuster (Fig 1).
 - To refit the cover simply reverse these instructions, make sure there are no twists in the harness and **REMEMBER** to refit the harness sleeves.
- APPROVED TO EUROPEAN REGULATION
 ECE R44.03 GROUPS 0 AND 1
 UNIVERSAL
 Less than 10kg
 E1
 03 44 070



(GB) WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

(P) ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

(NL) WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer



LAND ROVER ACCESSORIES

(GB) FITTING INSTRUCTIONS

Tyron Safety Band

(F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Tyron Safety Band

(I) ISTRUZIONI PER L'USO

Tyron Safety Band

(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Tyron Safety Band

(D) EINBAUANLEITUNG

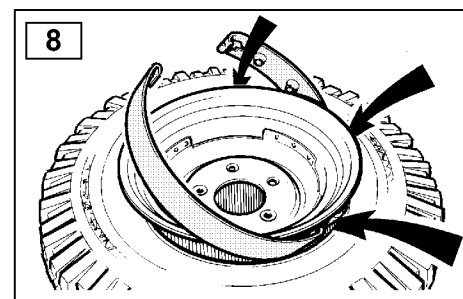
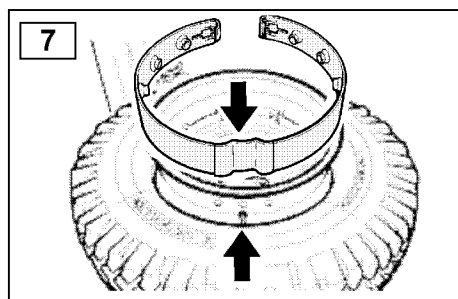
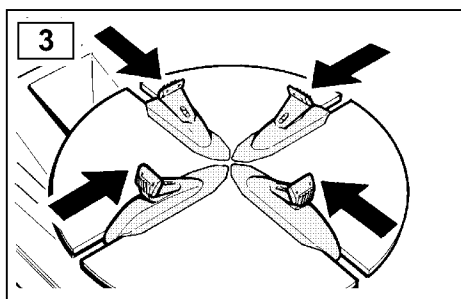
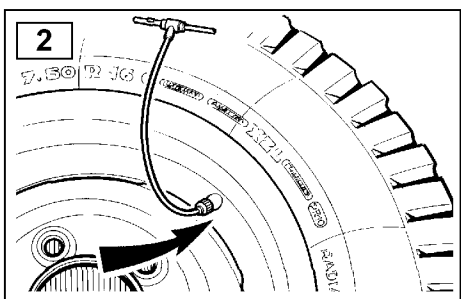
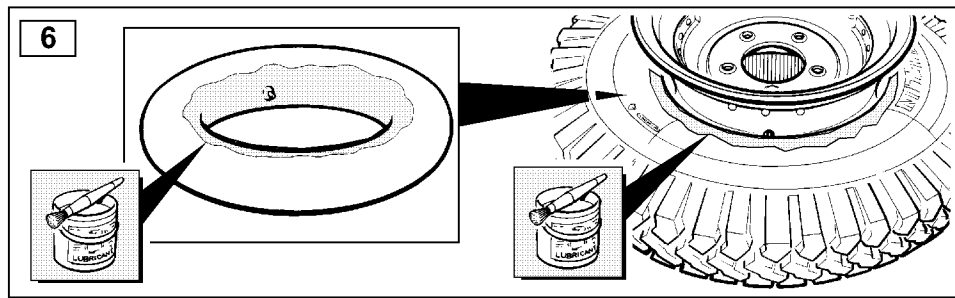
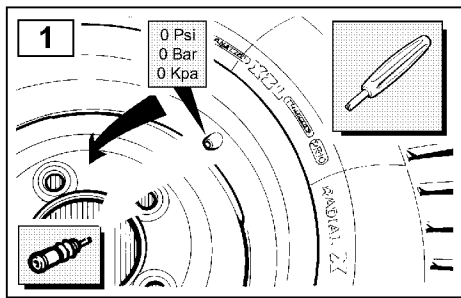
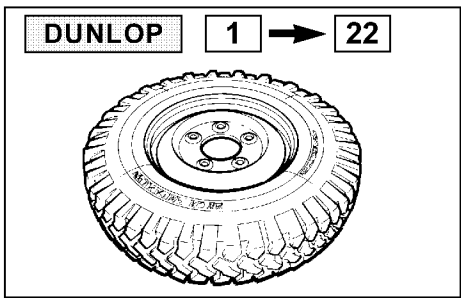
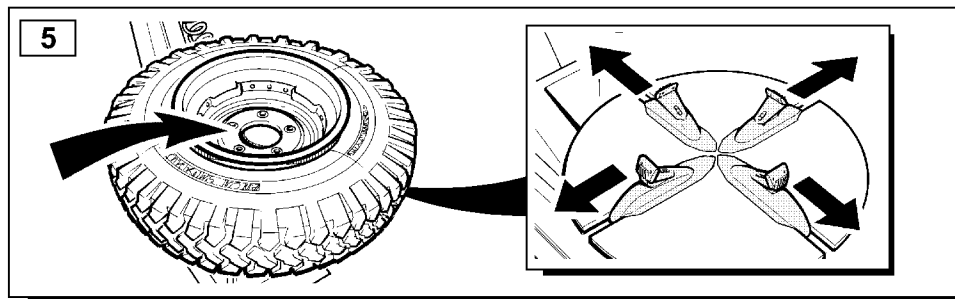
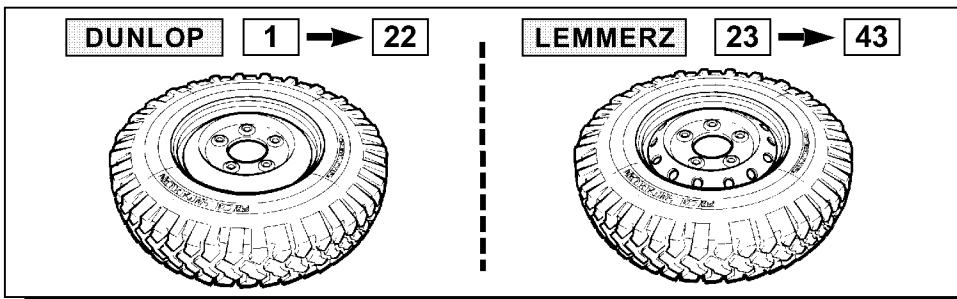
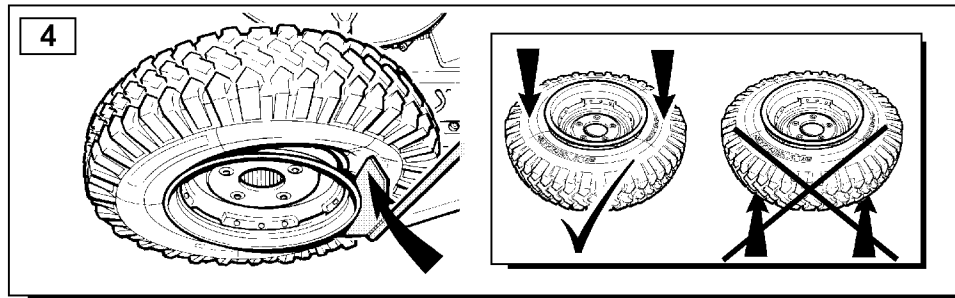
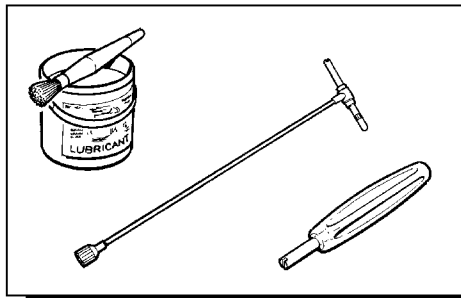
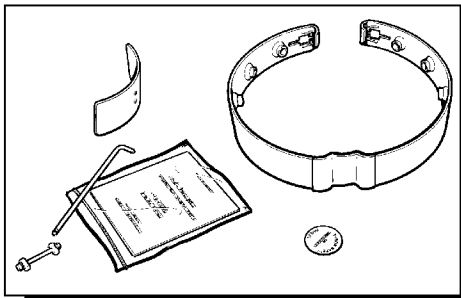
Tyron Safety Band

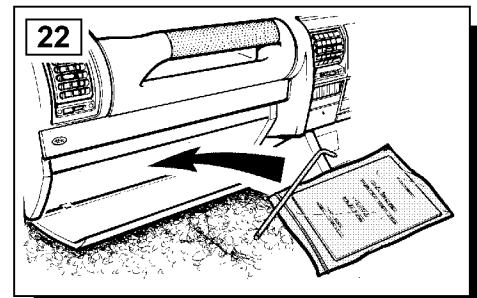
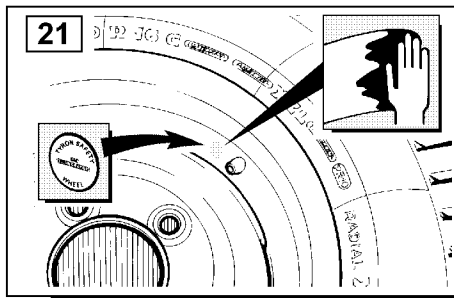
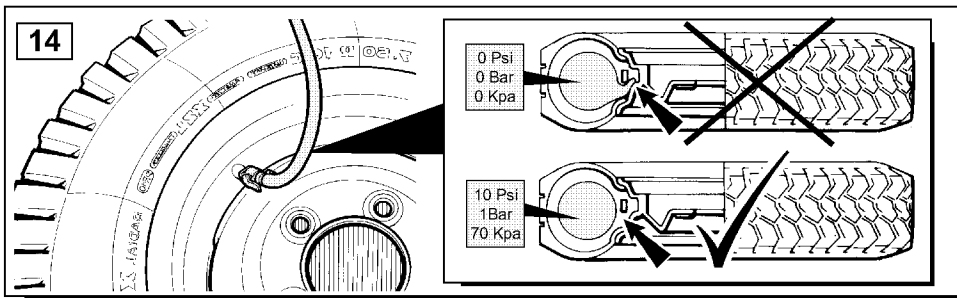
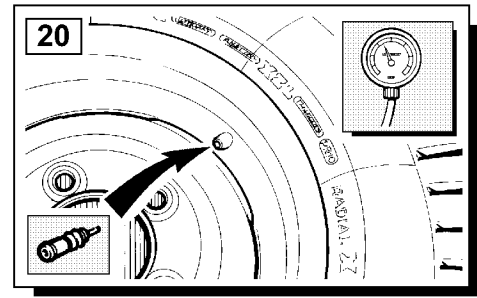
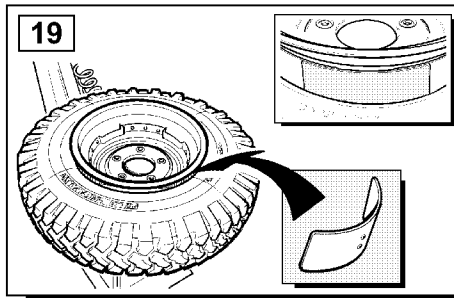
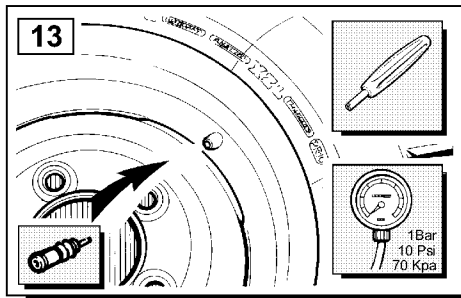
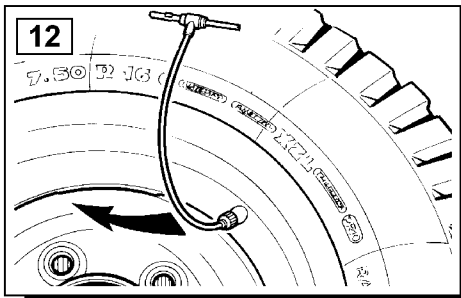
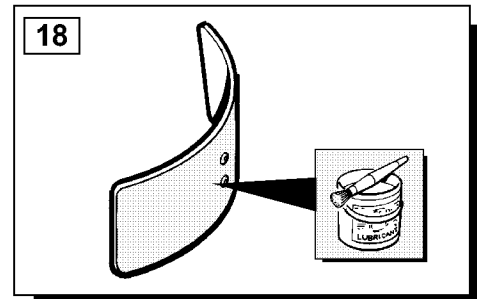
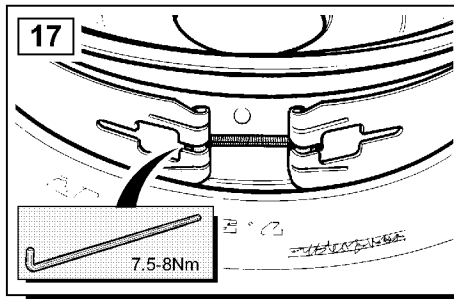
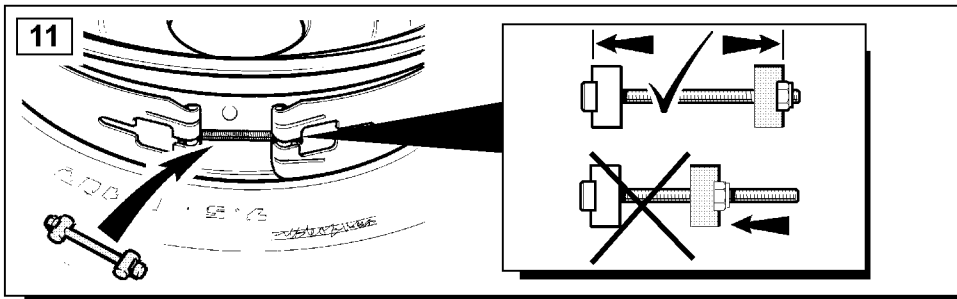
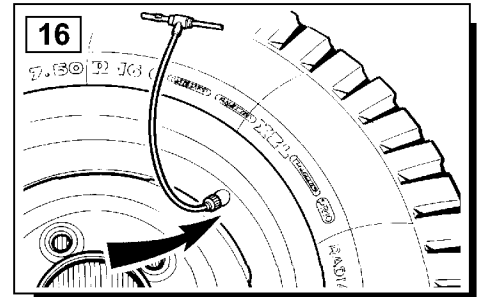
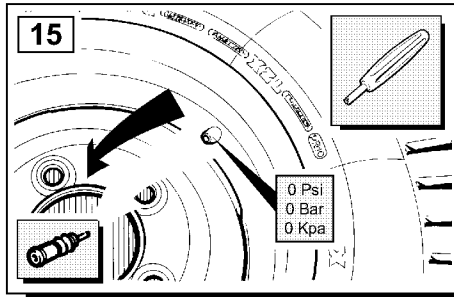
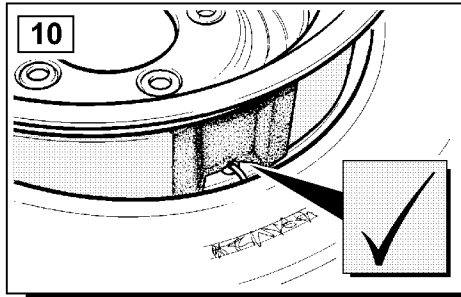
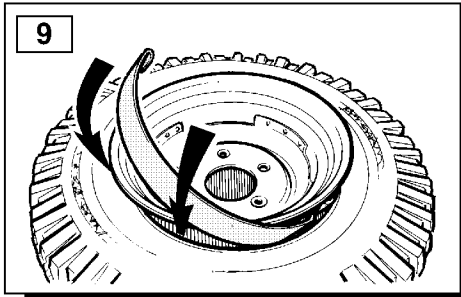
(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

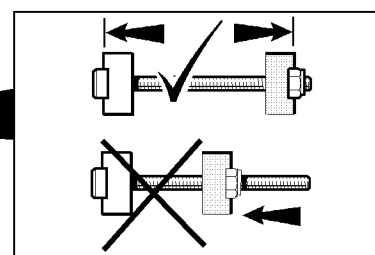
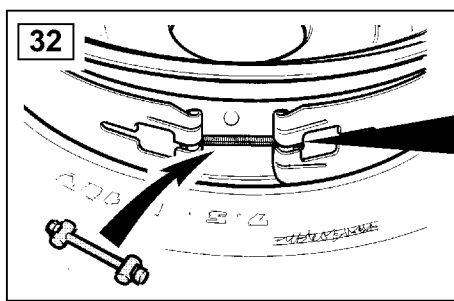
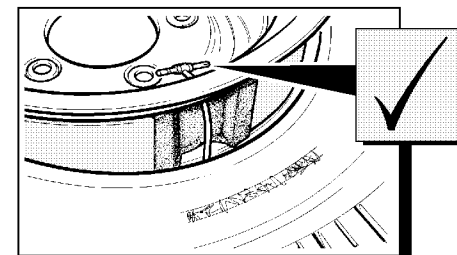
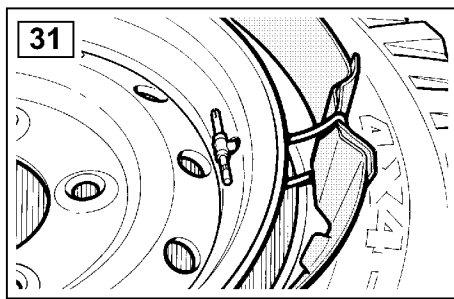
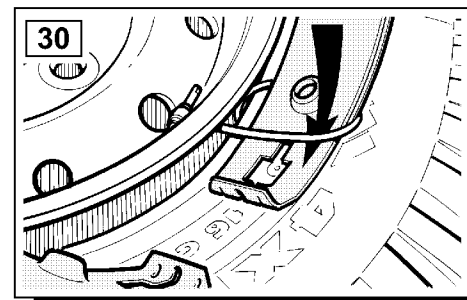
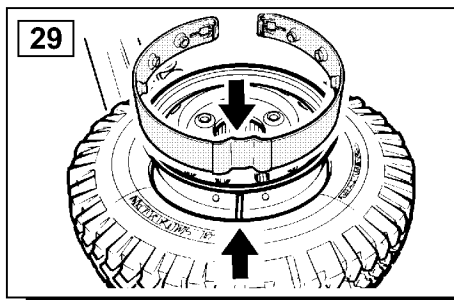
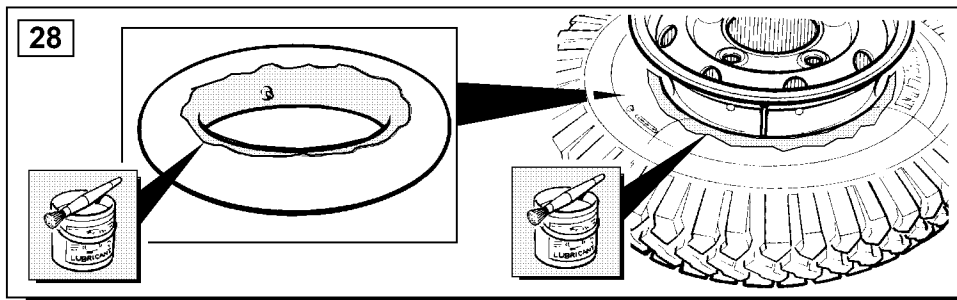
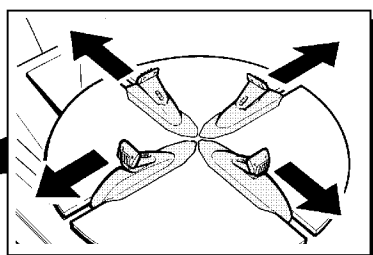
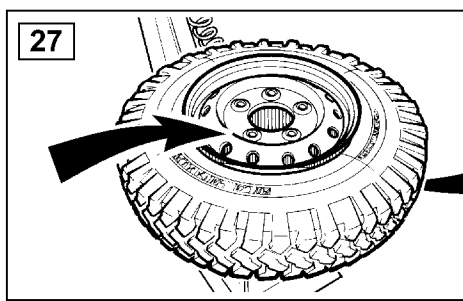
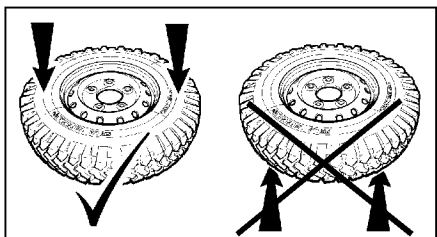
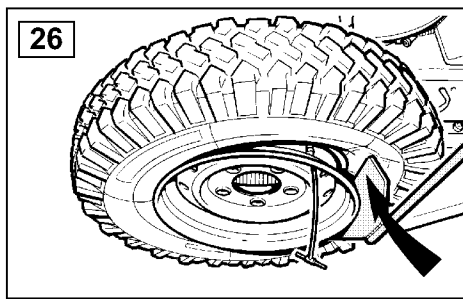
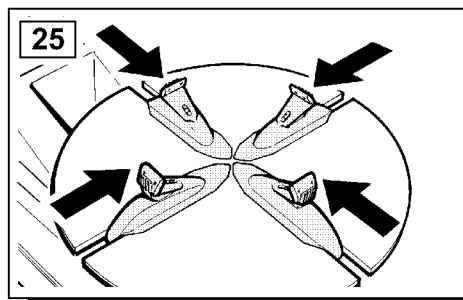
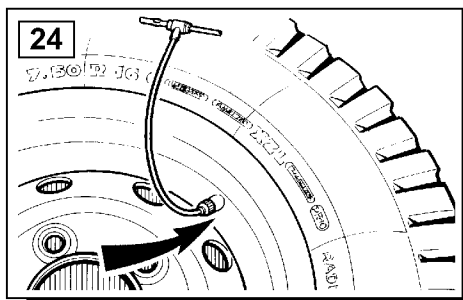
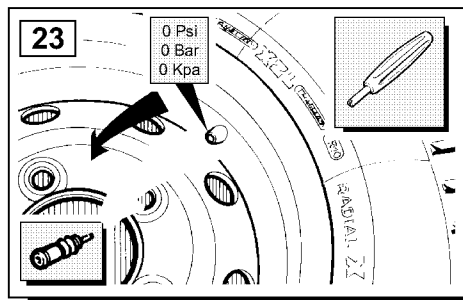
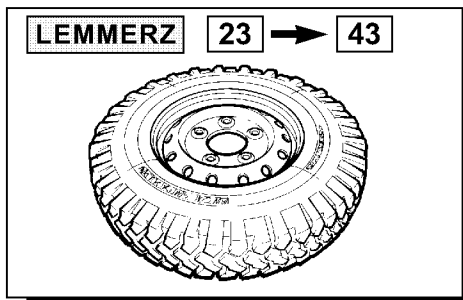
Tyron Safety Band

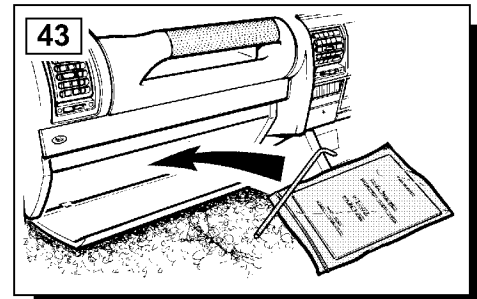
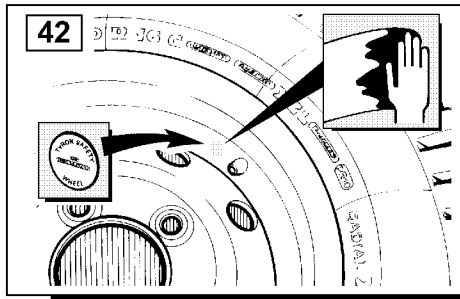
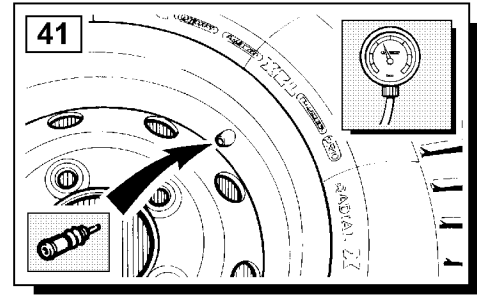
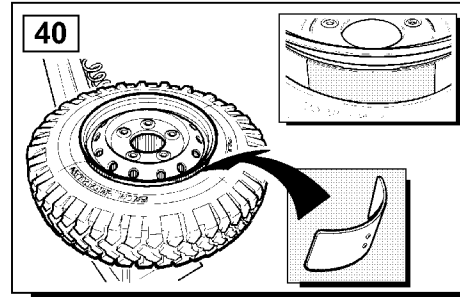
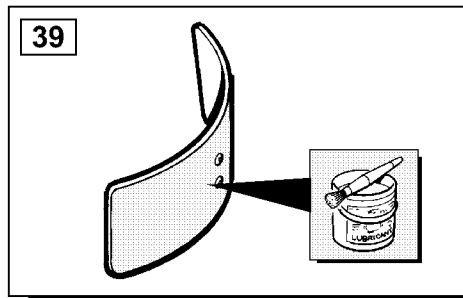
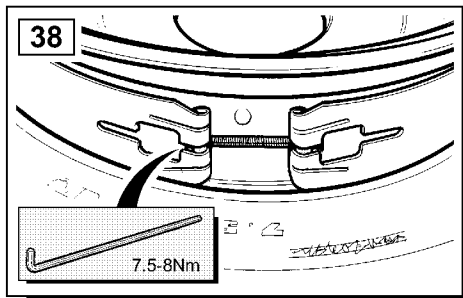
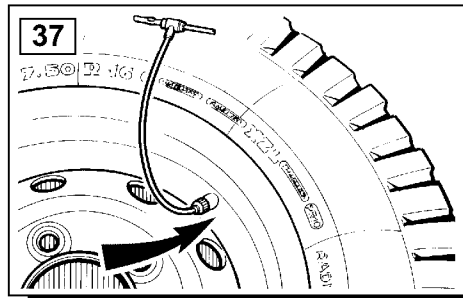
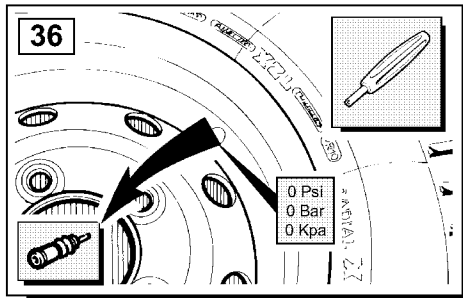
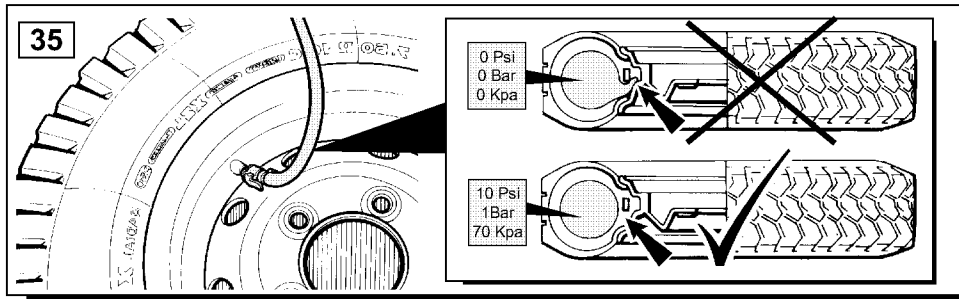
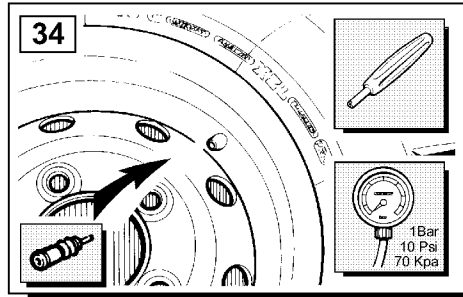
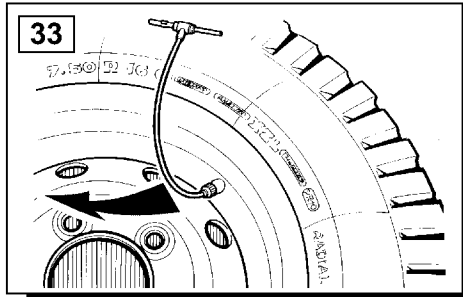
(NL) MONTAGEHANDELEIDING

Tyron Safety Band











ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がございましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Luggage Box

EINBAUANLEITUNG

Gepäckbox

INSTRUCTION DE MONTAGE

Coffret à bagages

ISTRUZIONI PER L'USO

Scatola bagagli

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Caja para equipaje

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Caixa de Bagagem

MONTAGEHANDLEIDING

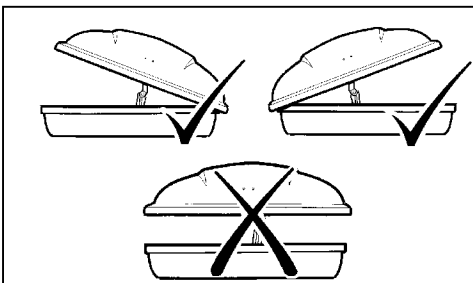
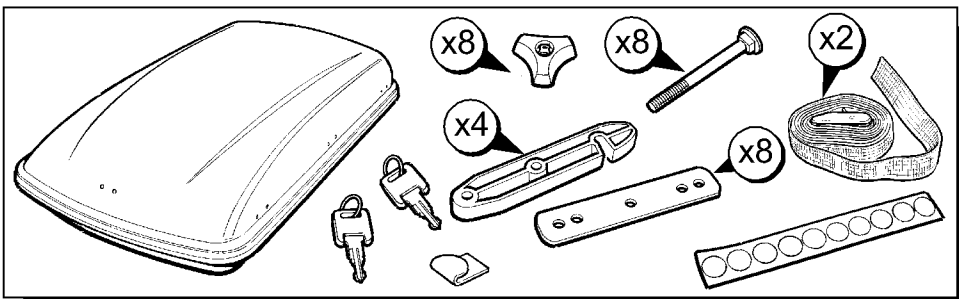
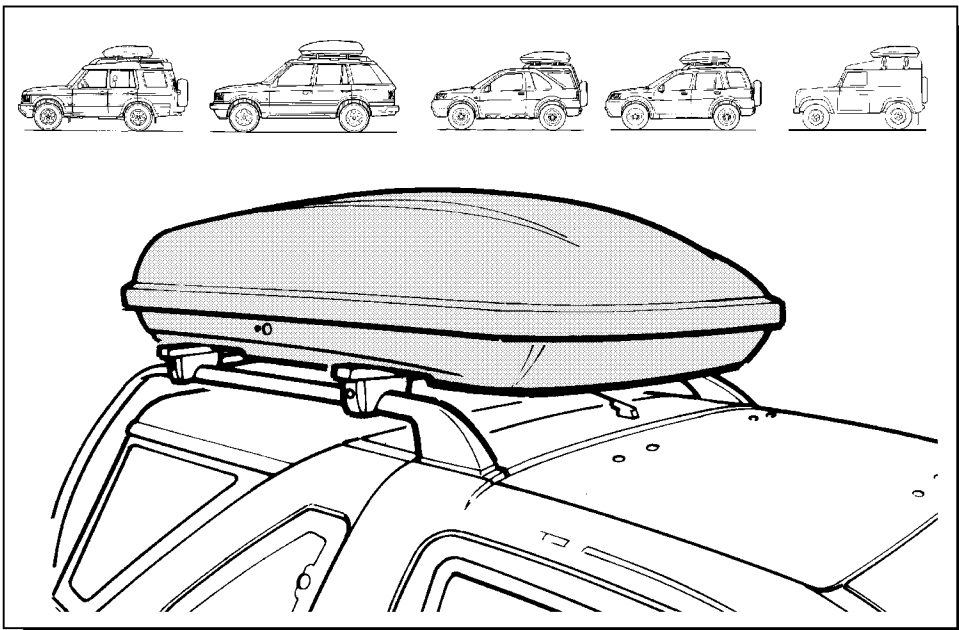
Bagagebox

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

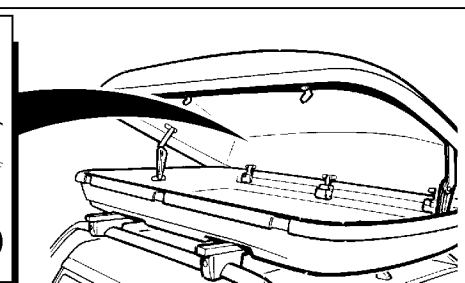
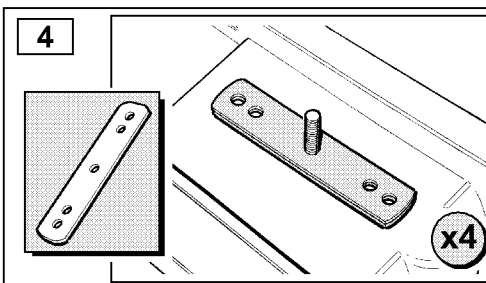
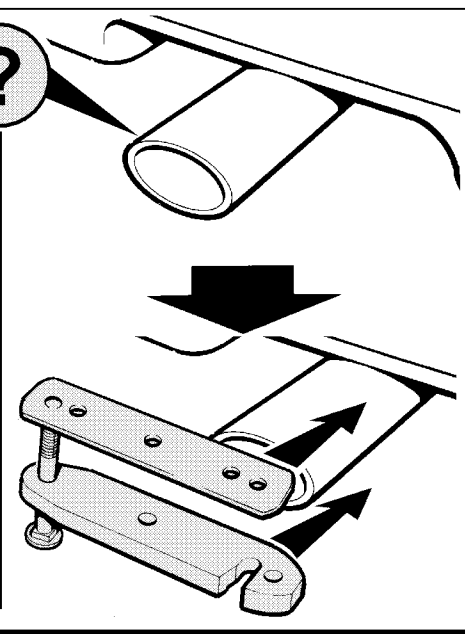
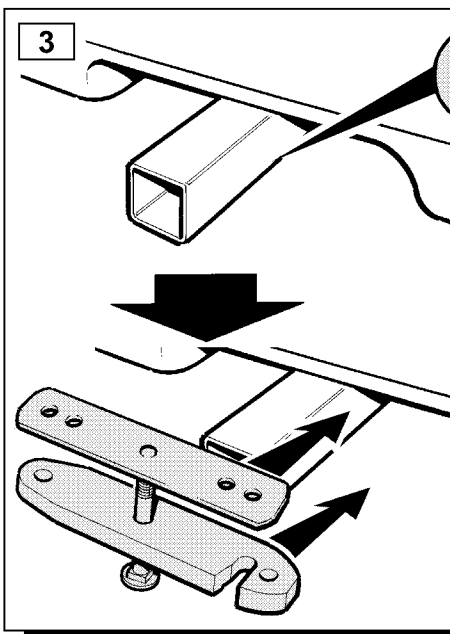
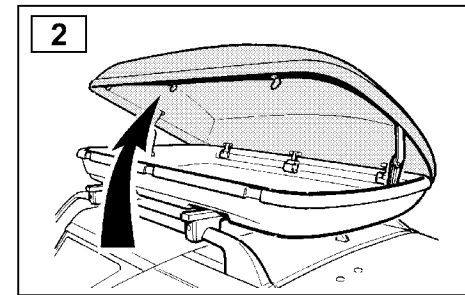
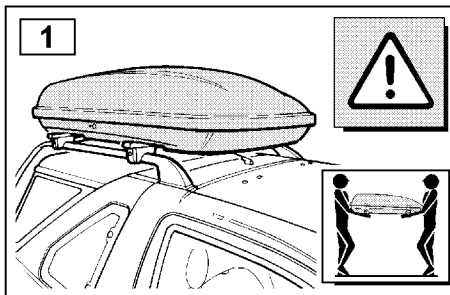
Κιβώτιο Αποσκευών

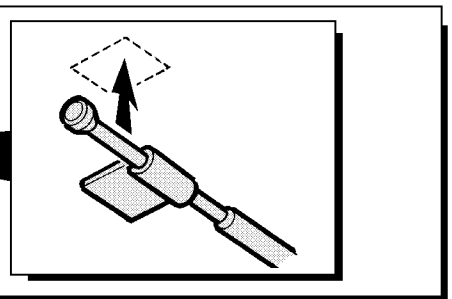
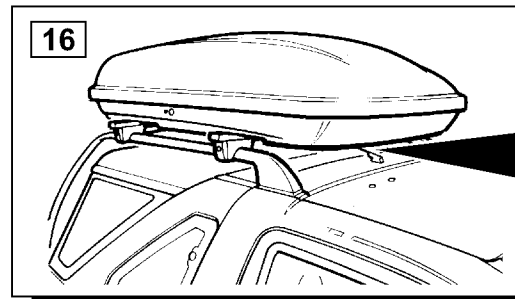
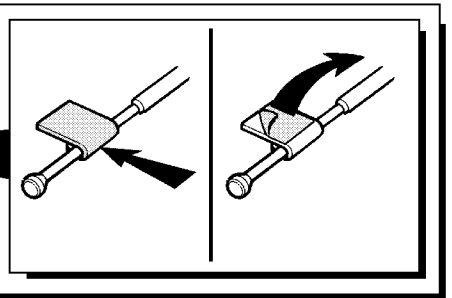
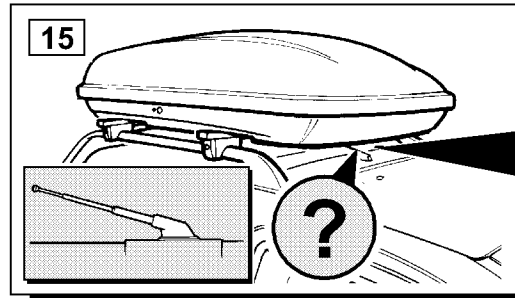
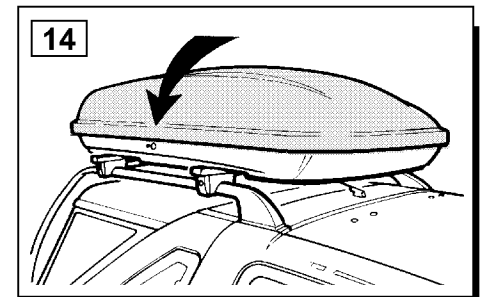
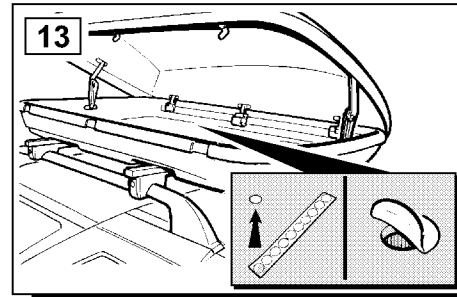
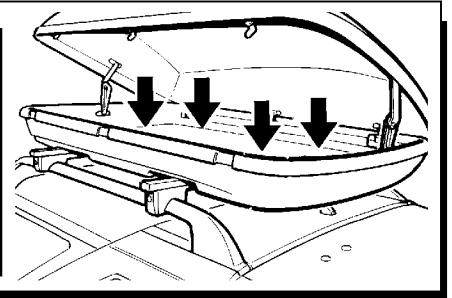
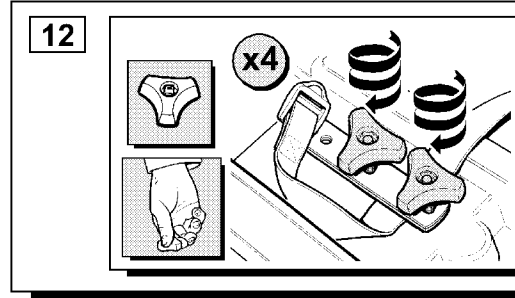
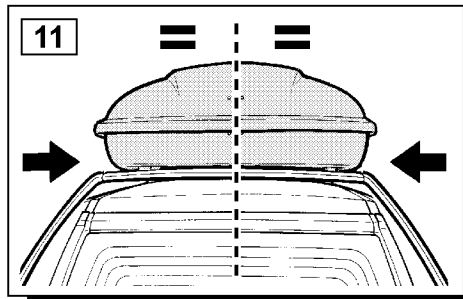
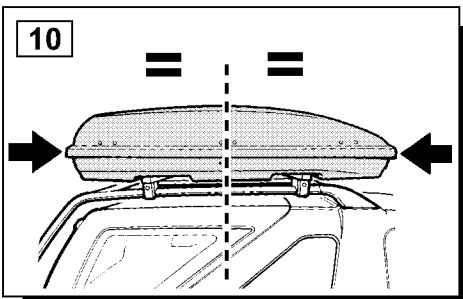
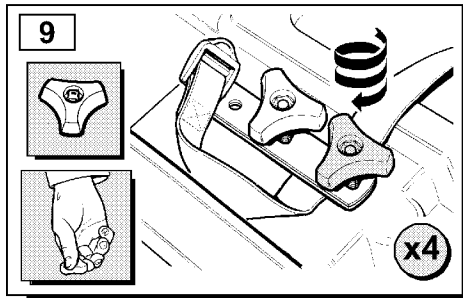
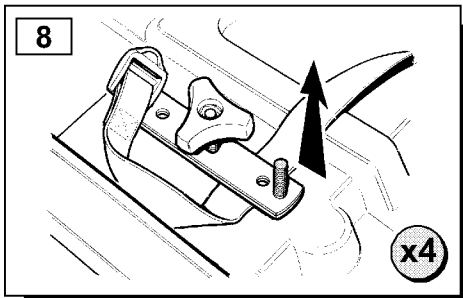
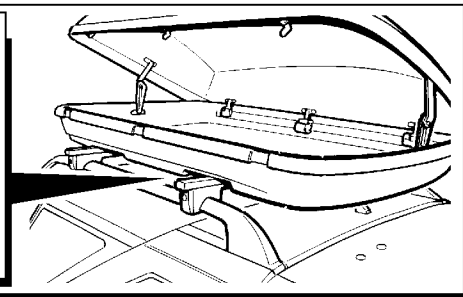
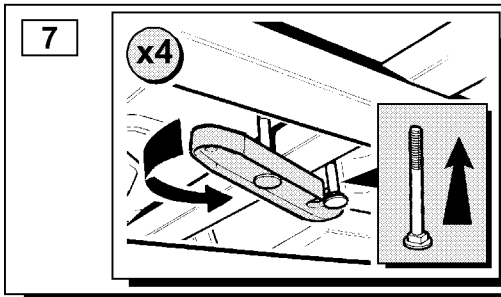
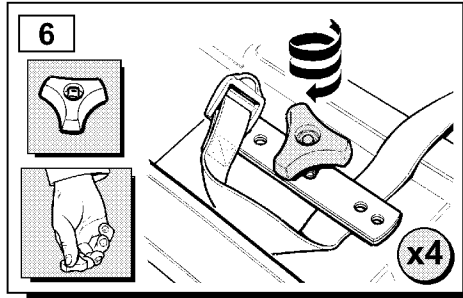
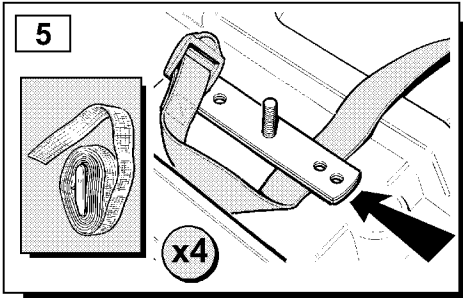
取付用マニュアル

スキーボックス



- GB** WARNING - Do not open both sides at the same time.
- D** WARNUNG - Öffnen Sie nicht beide Seiten gleichzeitig.
- F** AVERTISSEMENT : Ne pas ouvrir les deux côtés en même temps.
- I** AVVISO - Non aprire entrambi i lati contemporaneamente.
- E** AVISO - No abrir ambos lados al mismo tiempo.
- P** AVISO - Não abrir os dois lados ao mesmo tempo.
- NL** WAARSCHUWING - Open beide zijden niet tegelijkertijd.
- GR** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην ανοίγετε και τις δύο πλευρές ταυτόχρονα.
- B** 警告 - 両側を同時に開けないで下さい。







17

1600km
1000Miles

x4

18

110kph MAX
70mph MAX

19

(GB) Refer to handbook.
 (D) Siehe Handbuch.
 (F) Se reporter au manuel.
 (I) Fare riferimento al libretto d' istruzioni.
 (E) Consultar el Manual.
 (P) Consulte o manual.
 (NL) Raadpleeg het Handboek.
 (GR) Για το χειρισμό ανατρέξτε στο εγχειρίδιο.
 (E) 使用方は取扱説明書を参照の事



ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÈNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Ski Box

EINBAUANLEITUNG

Skibox

INSTRUCTION DE MONTAGE

Coffret à skis

ISTRUZIONI PER L'USO

Cassa per sci

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Caja para esquíes

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Mala para Esquis

MONTAGEHANDLEIDING

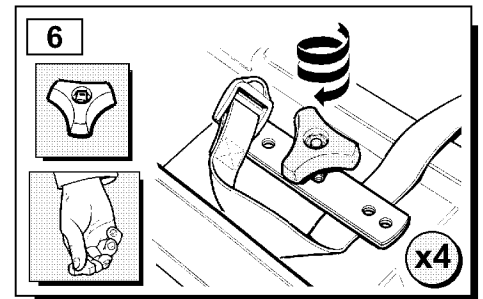
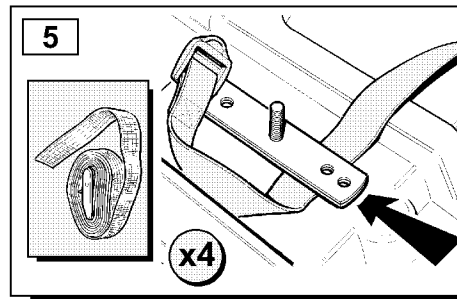
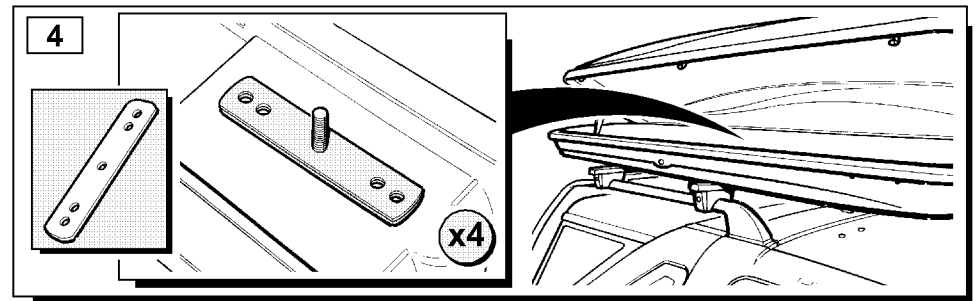
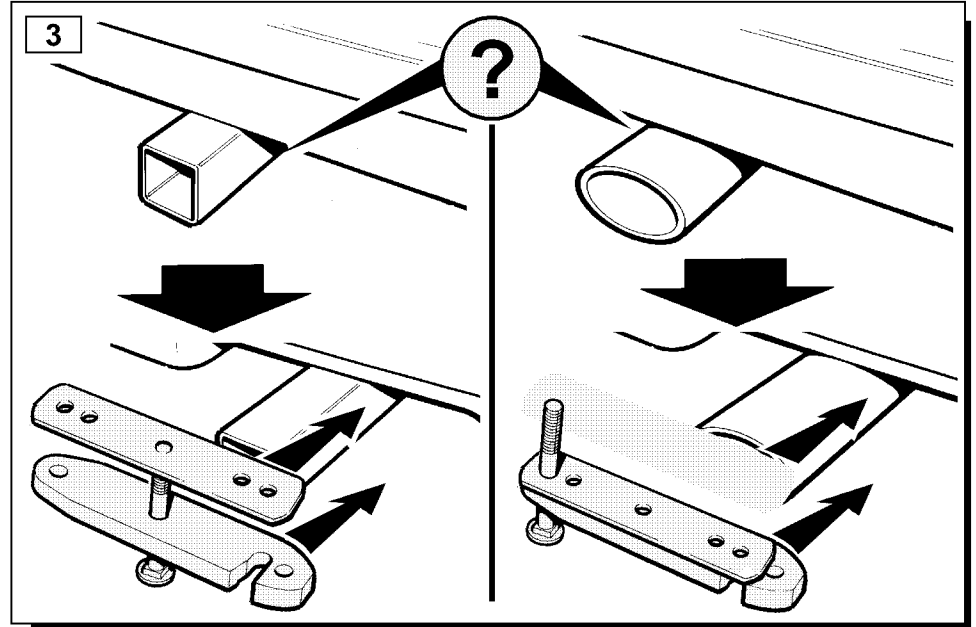
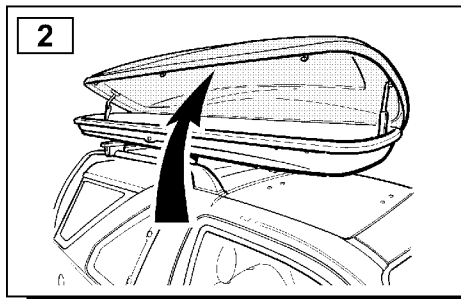
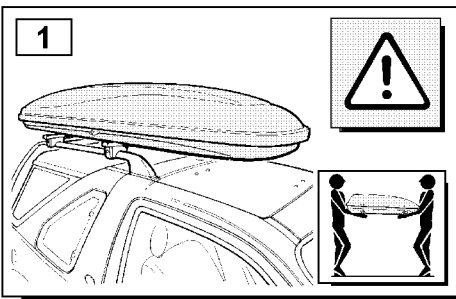
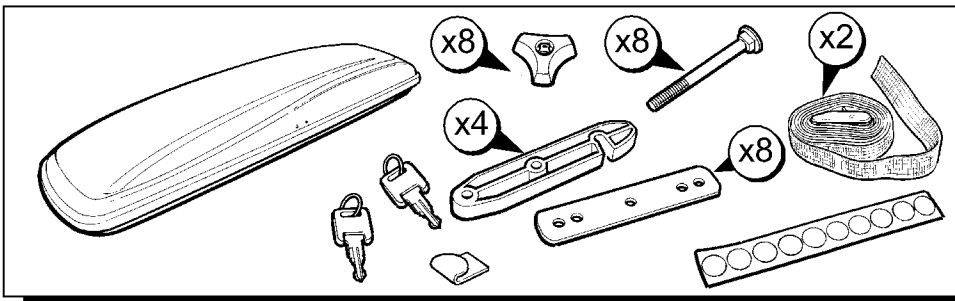
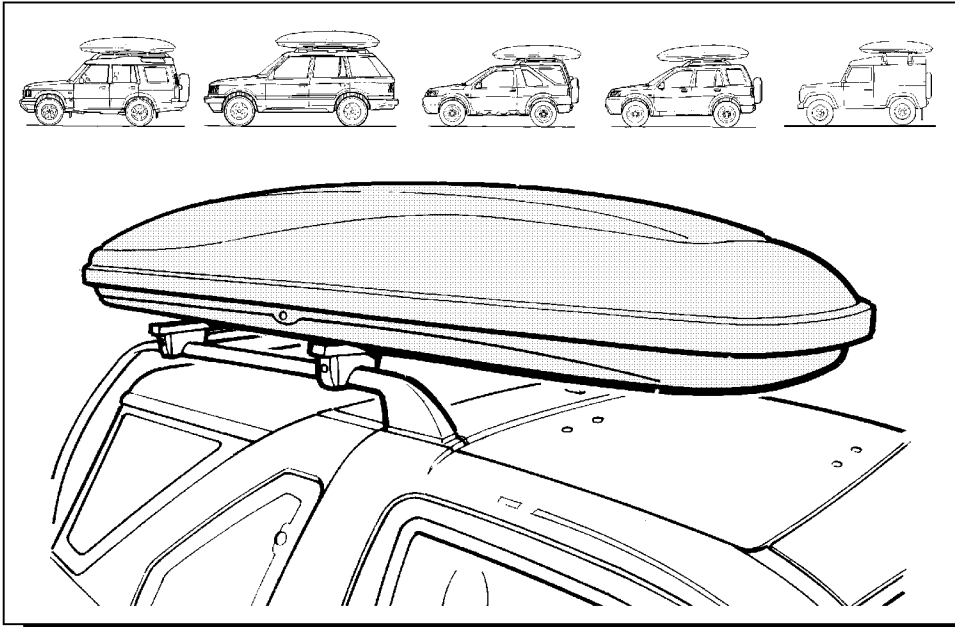
Ski-box

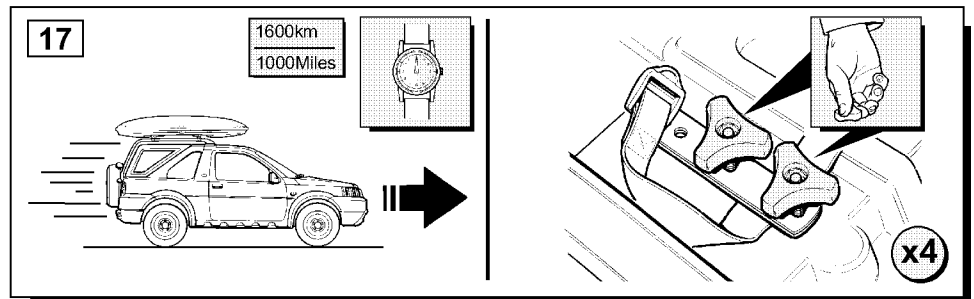
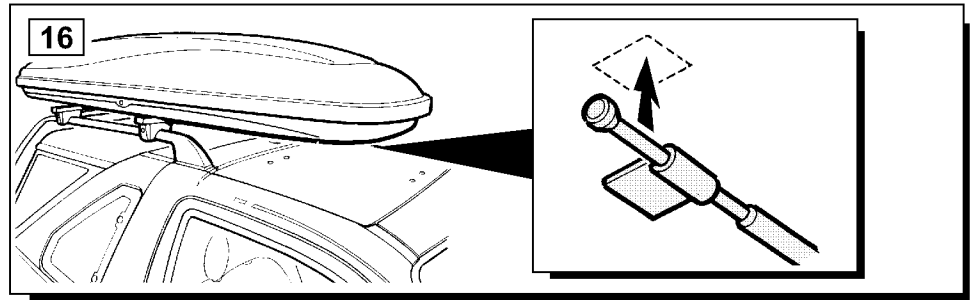
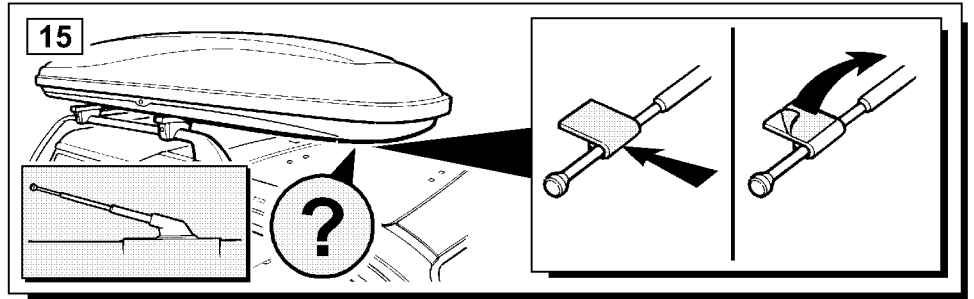
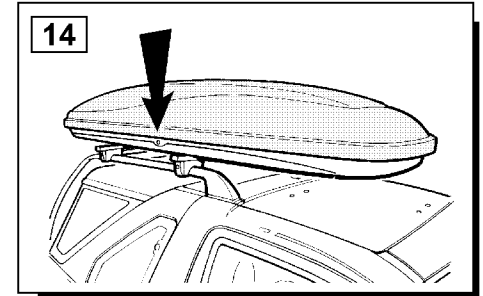
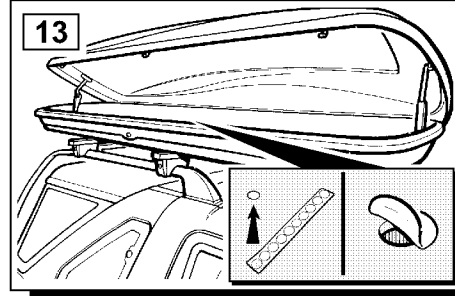
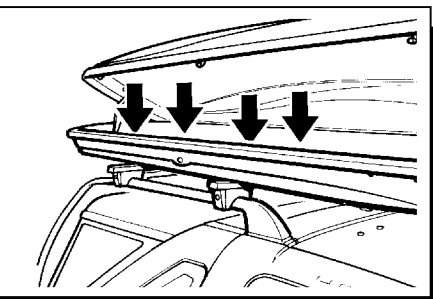
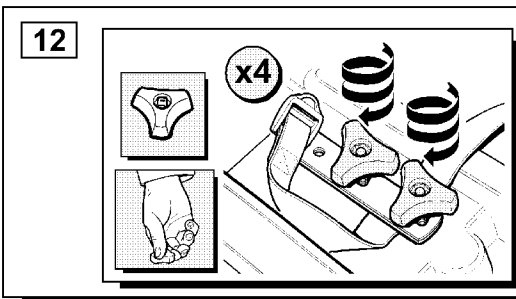
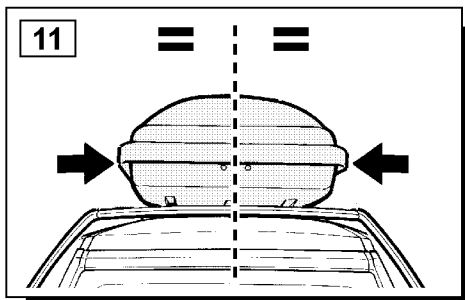
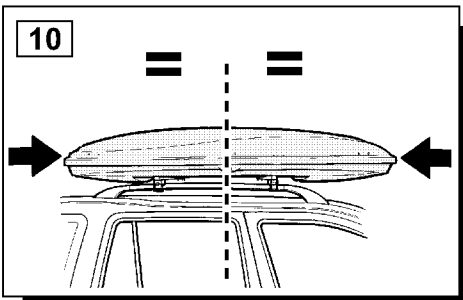
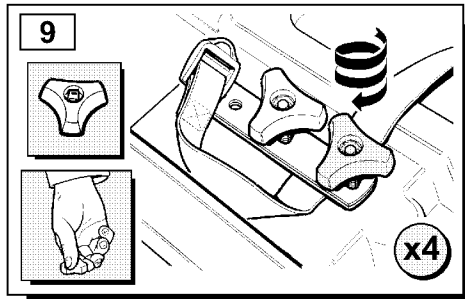
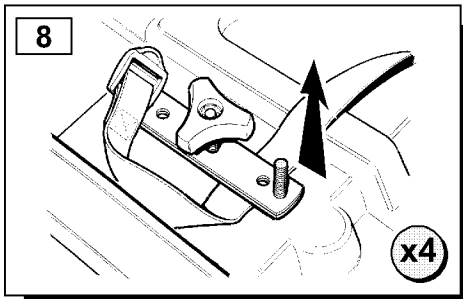
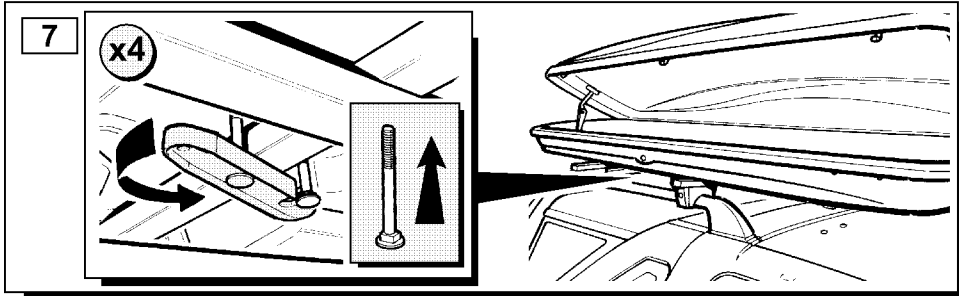
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

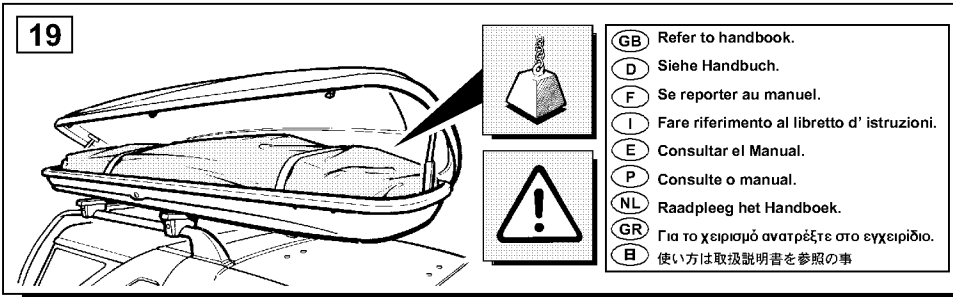
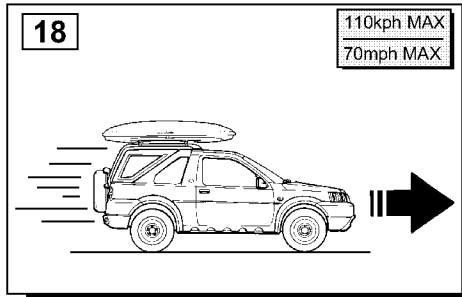
Κιβώτιο για τη Μεταφορά των Σκι

取付用マニュアル

スキーボックス









ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Sunglasses Holder

EINBAUANLEITUNG

Sonnenbrillenhalter

INSTRUCTION DE MONTAGE

Porte-lunettes de soleil

ISTRUZIONI PER L'USO

Custodia per occhiali da sole

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Soporte para gafas de sol

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Porta óculos de sol

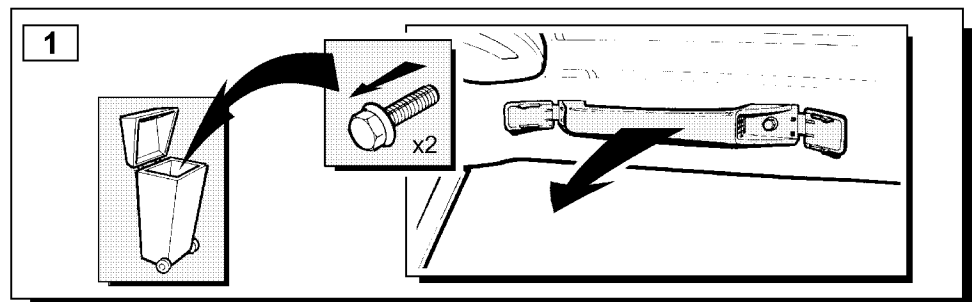
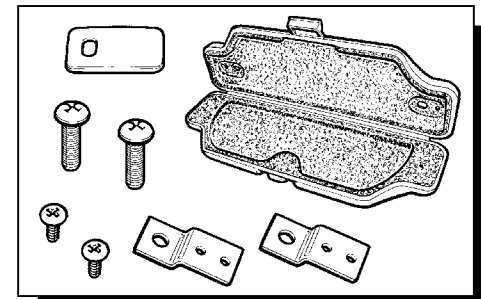
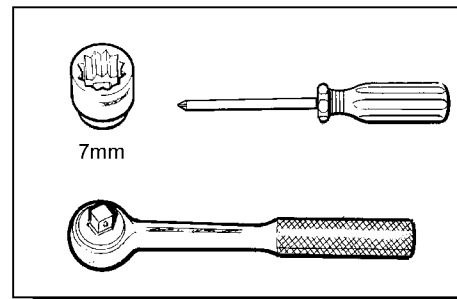
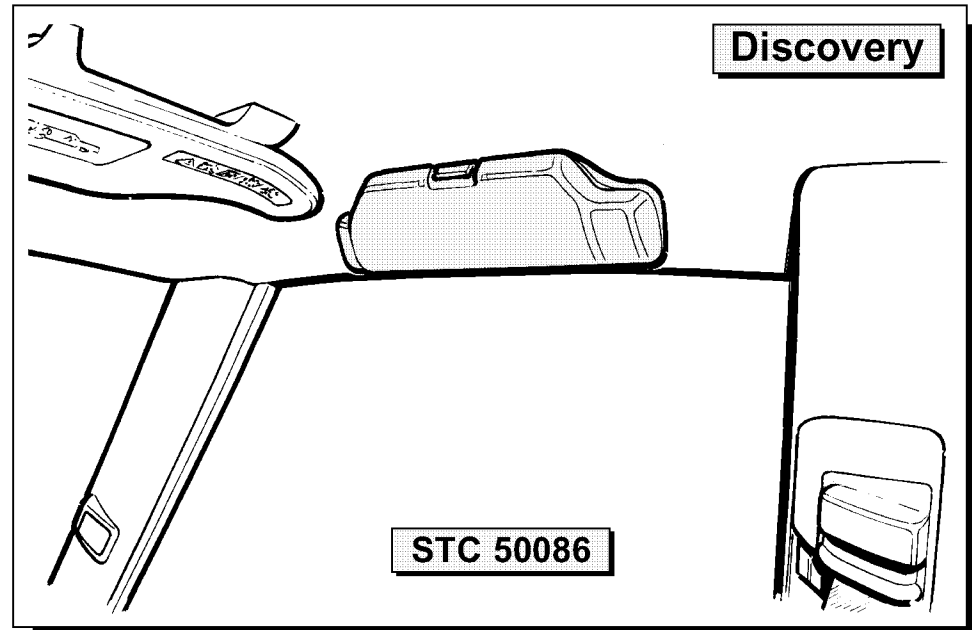
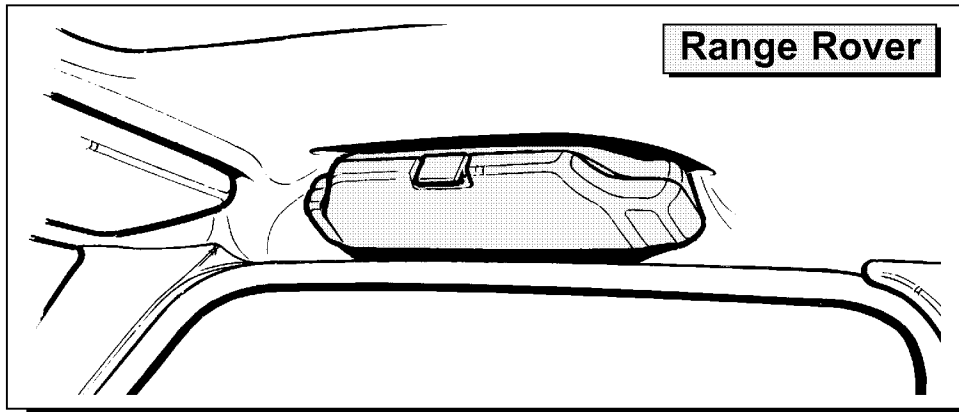
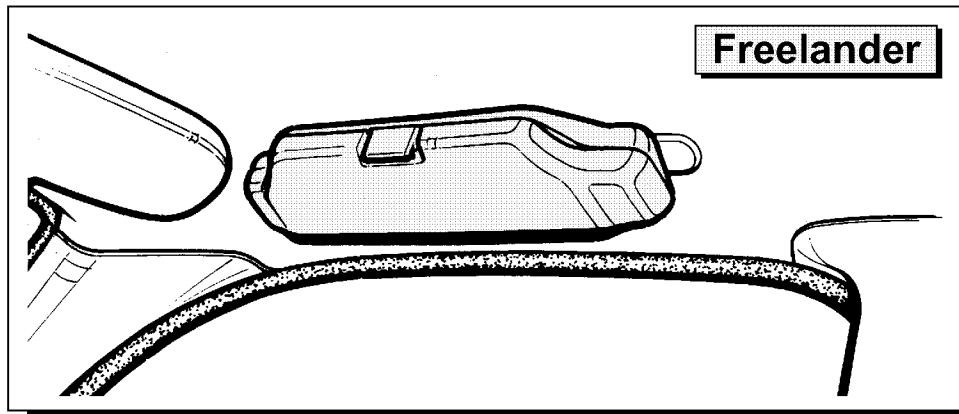
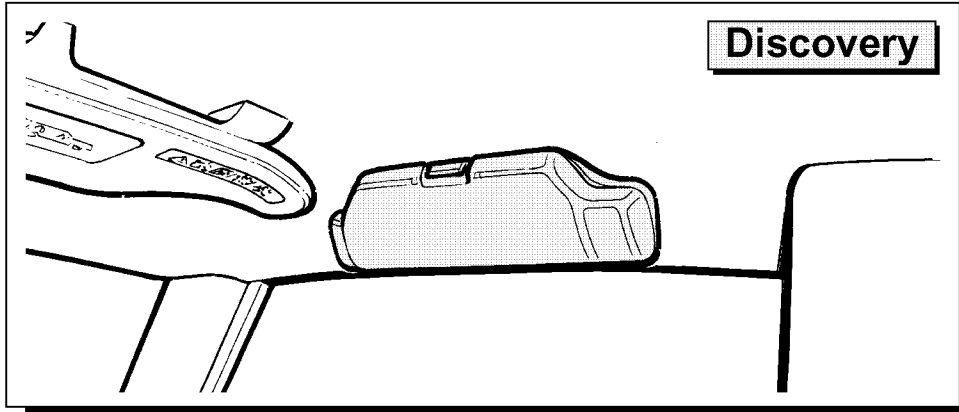
MONTAGEHANDLEIDING

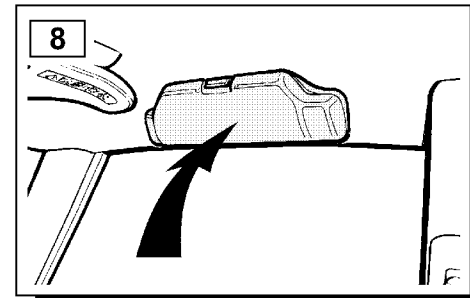
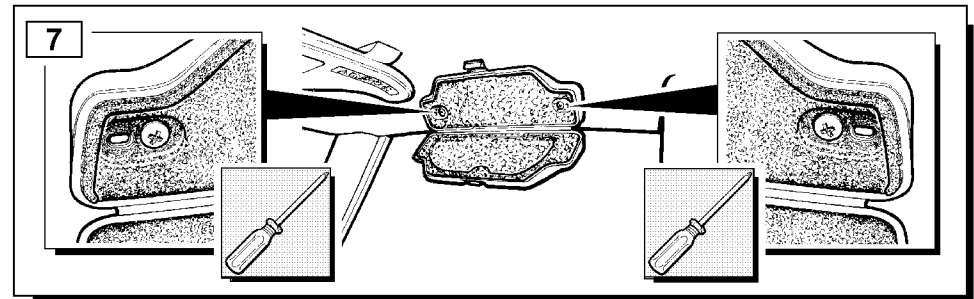
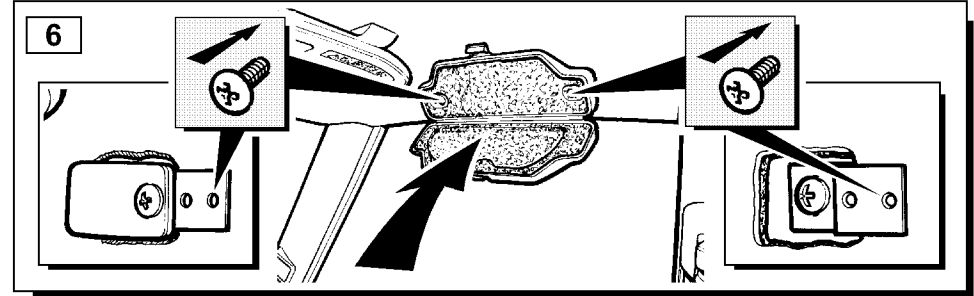
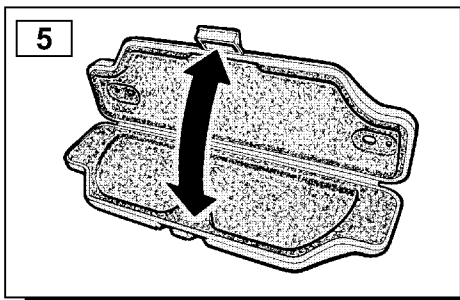
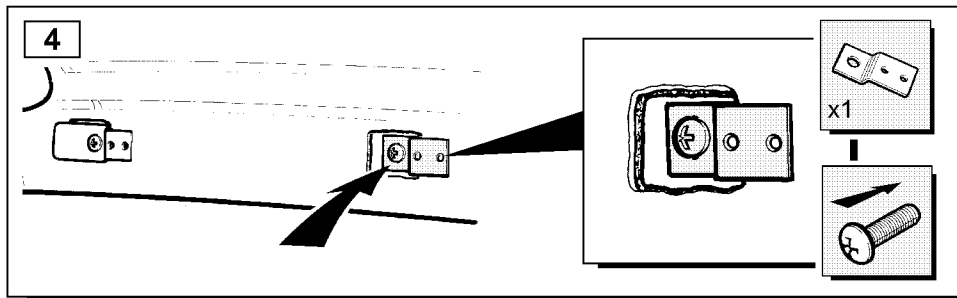
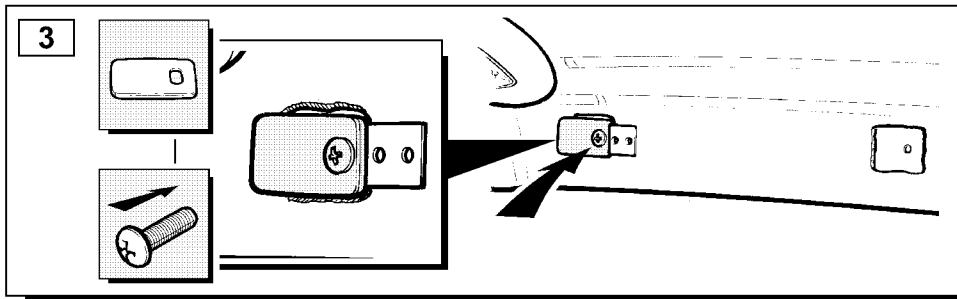
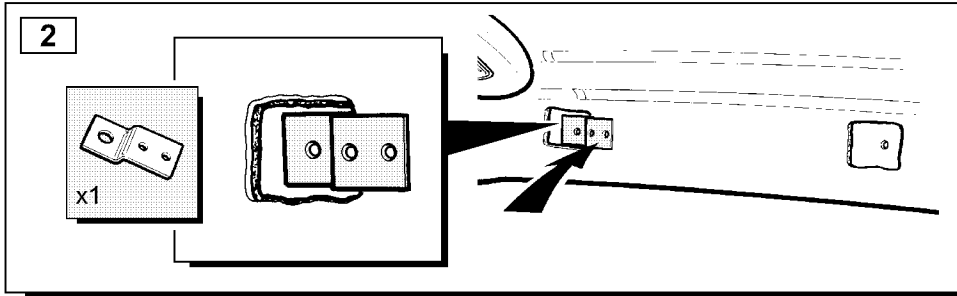
Zonnebrillenhouder

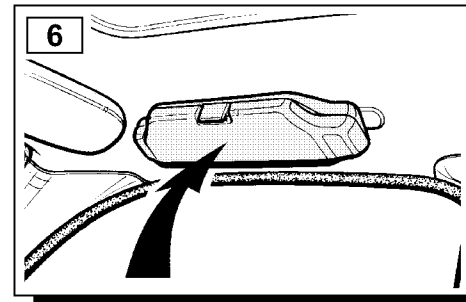
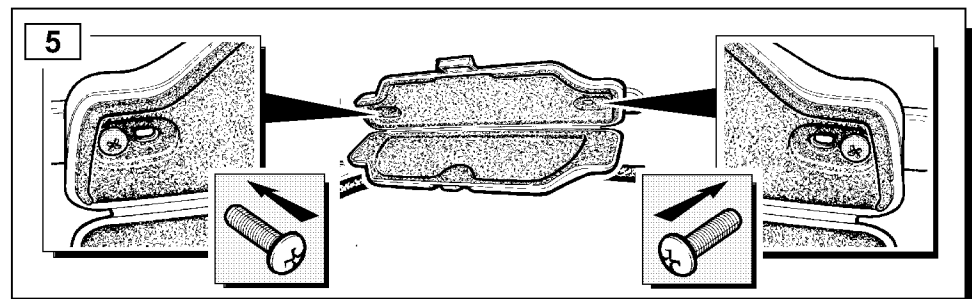
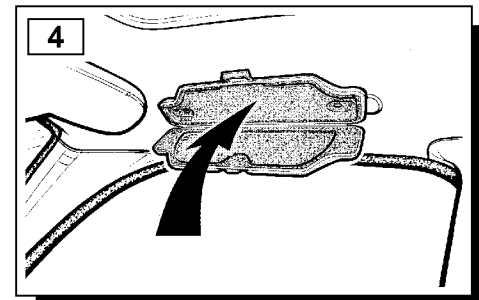
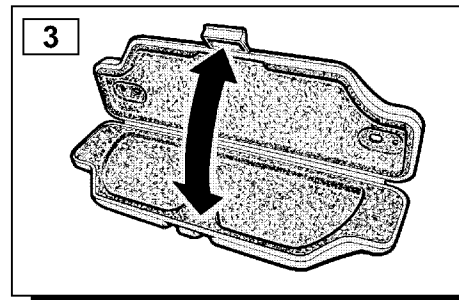
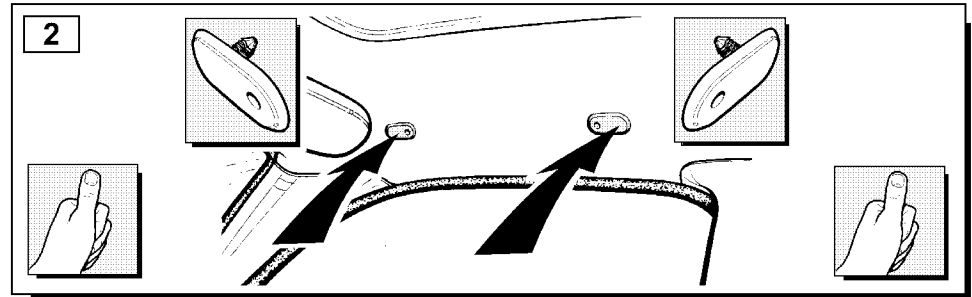
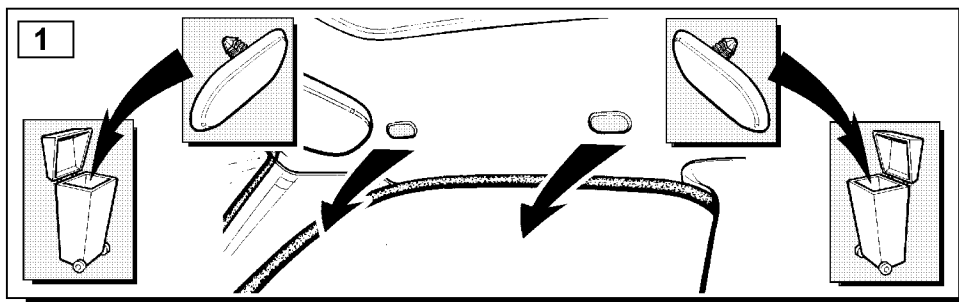
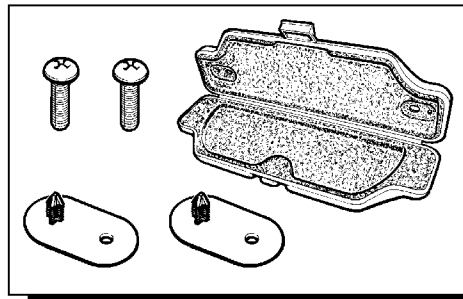
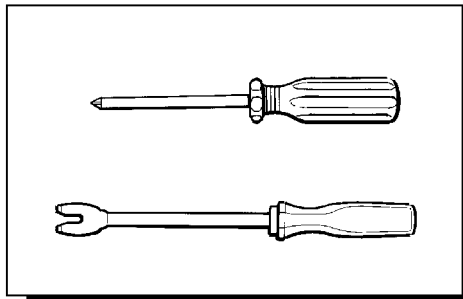
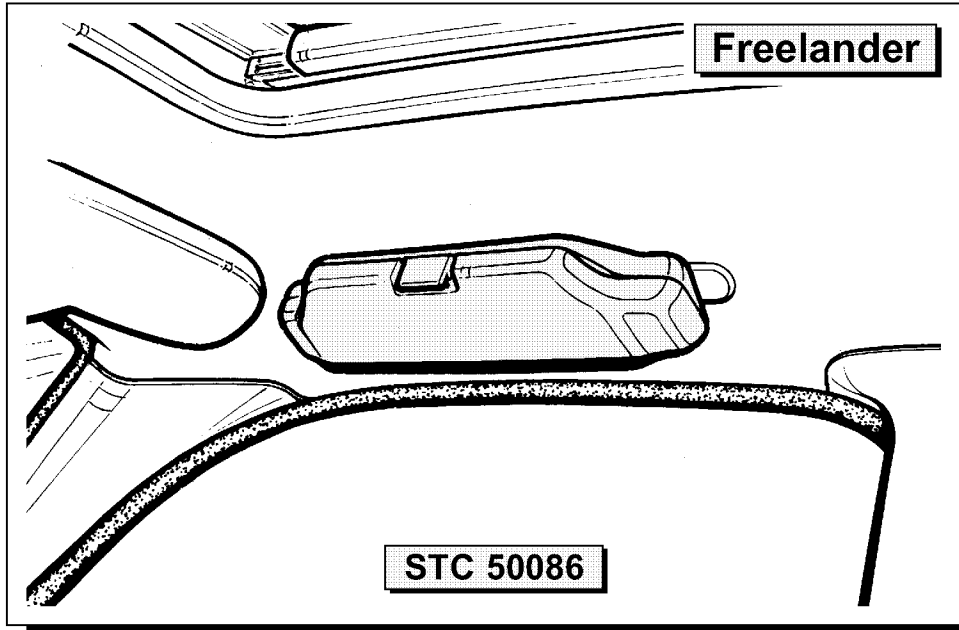
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

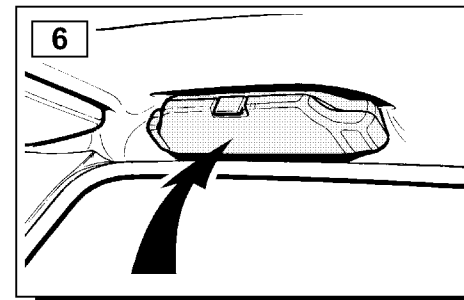
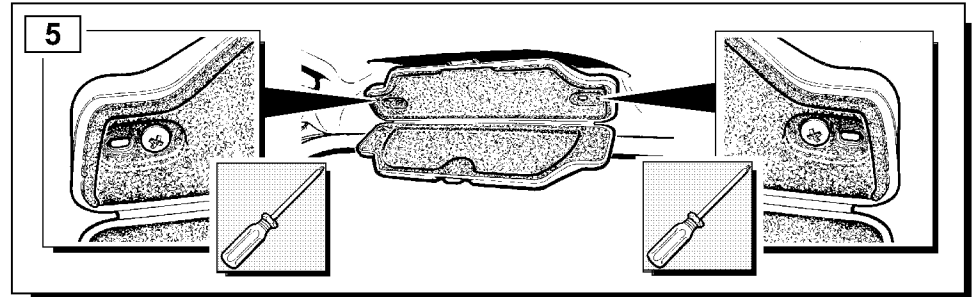
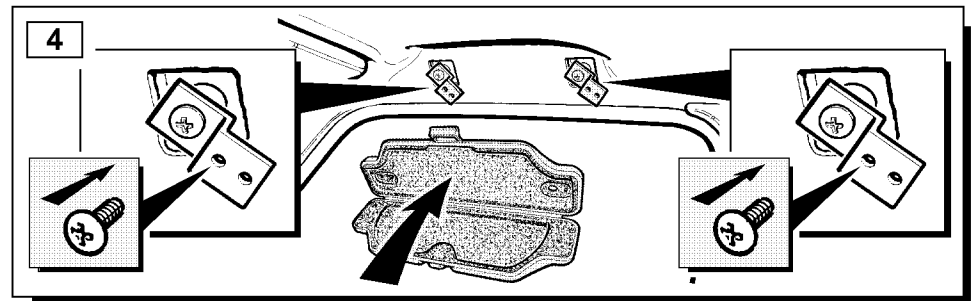
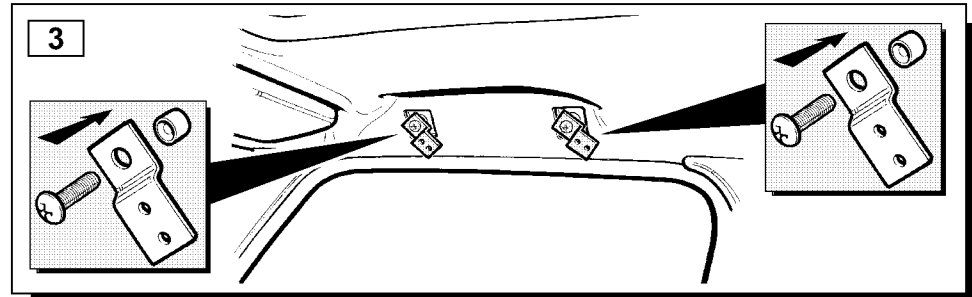
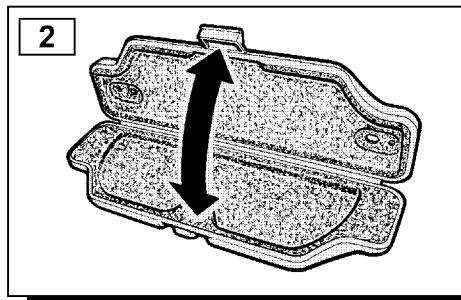
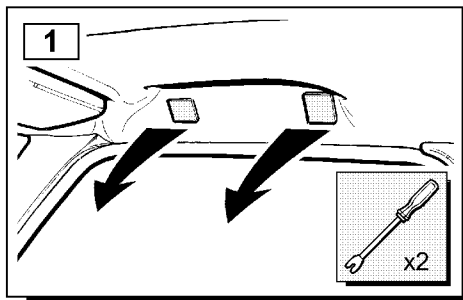
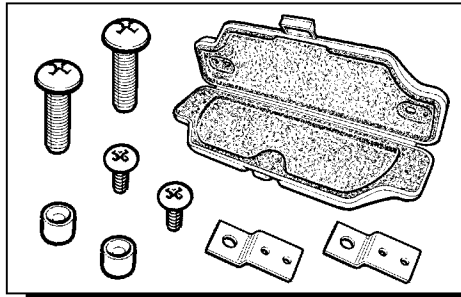
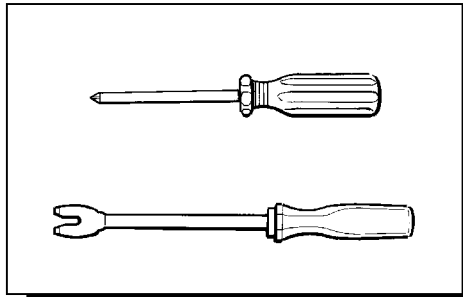
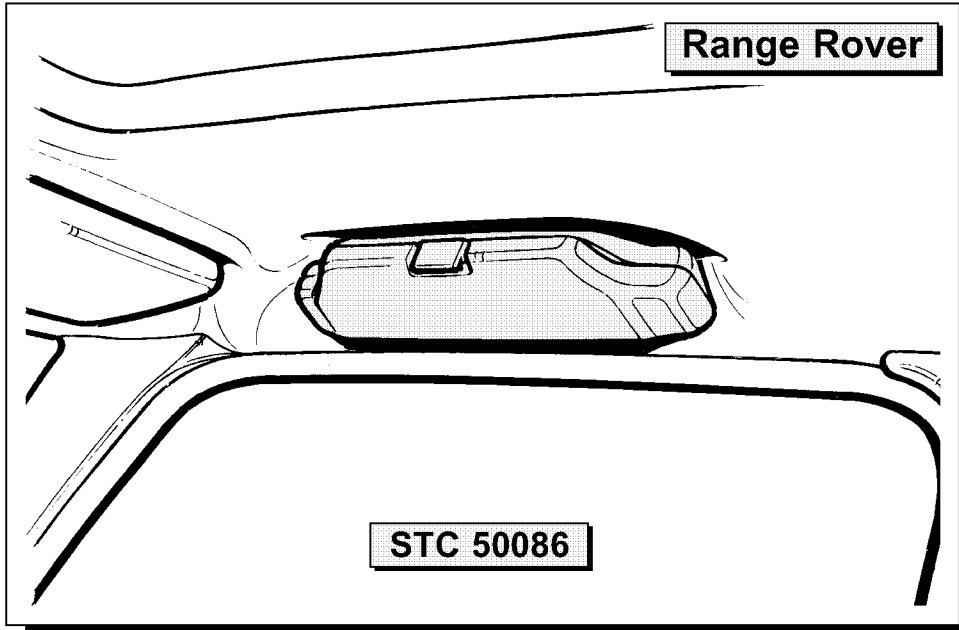
Βάση Φύλαξης Γυαλιών Ηλίου

取付用マニュアル
サングラス ホルダー











ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Winch Cut-Out Kit

EINBAUANLEITUNG

Windenabschaltung

INSTRUCTION DE MONTAGE

Coupe-circuit automatique de treuil

ISTRUZIONI PER L'USO

Interruttore del verricello

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Recorte para guinche

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Corta-circuitos de Guincho

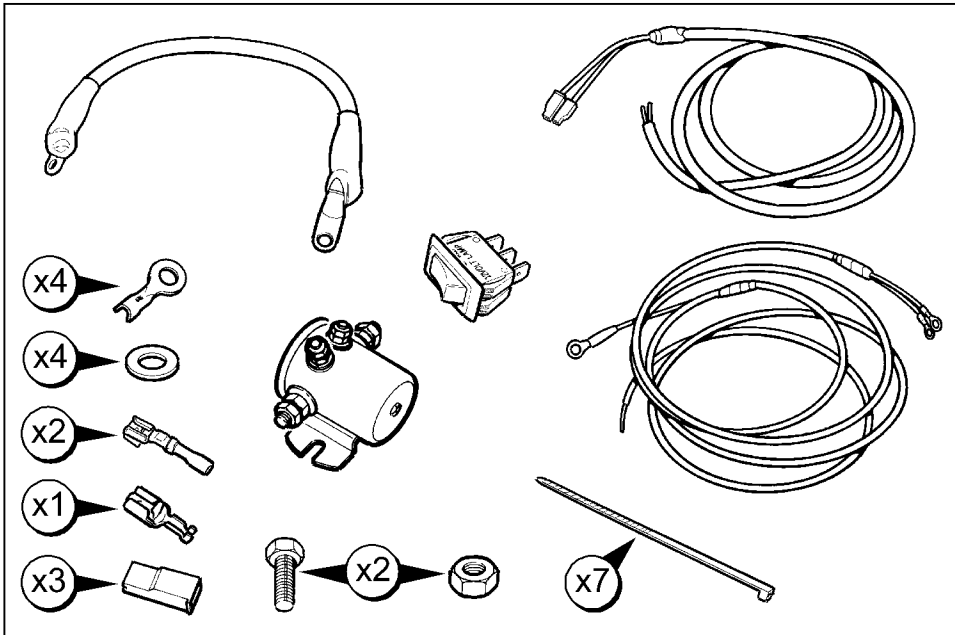
MONTAGEHANDLEIDING

Uitschakelaar voor lier

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Σύστημα Διακοπής Λειτουργίας του "Εργάτη"

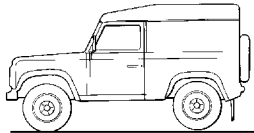
取付用マニュアル
ウィンチ カット アウト



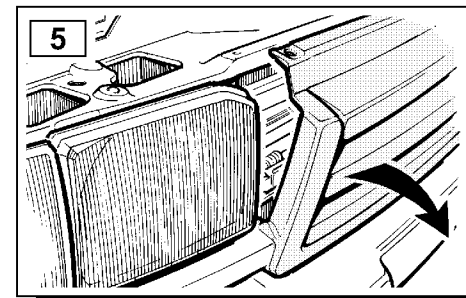
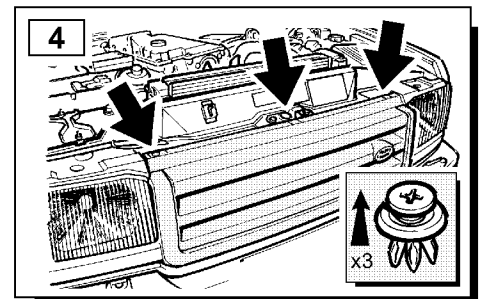
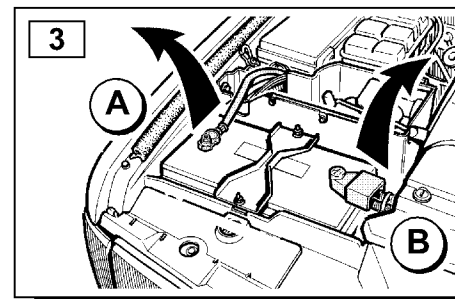
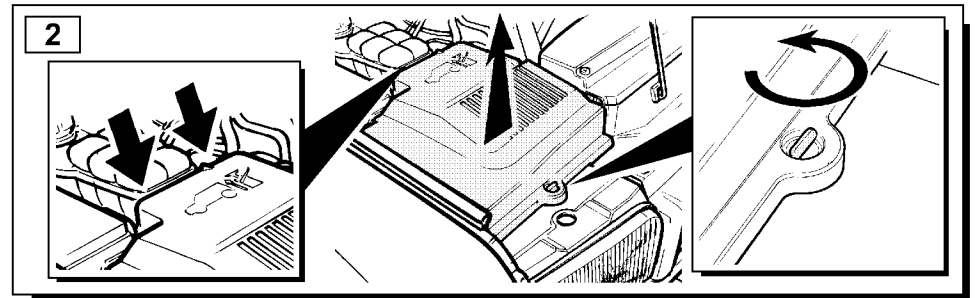
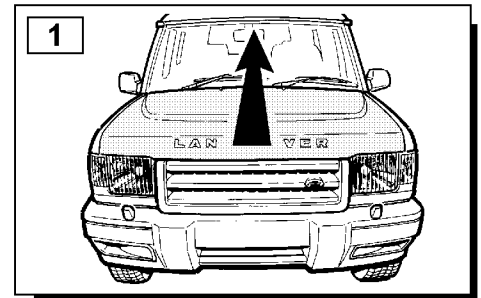
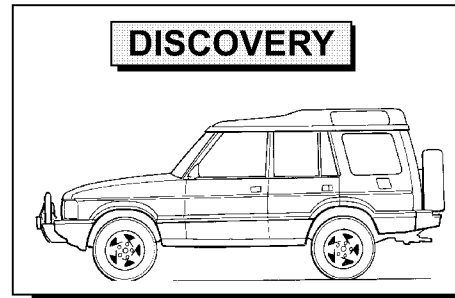
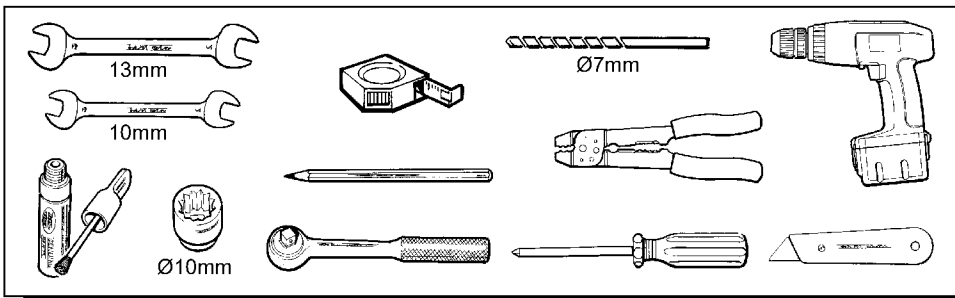
DISCOVERY

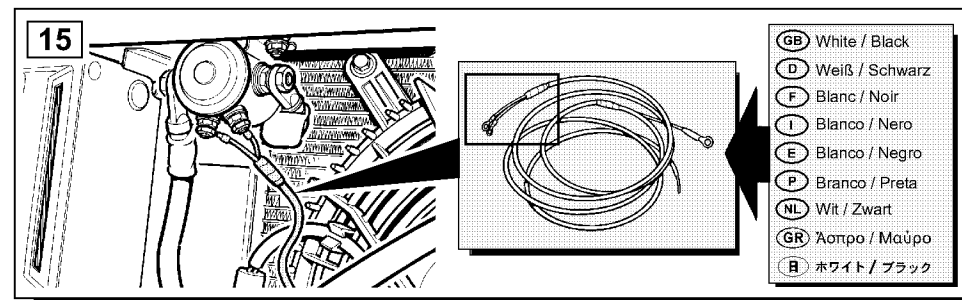
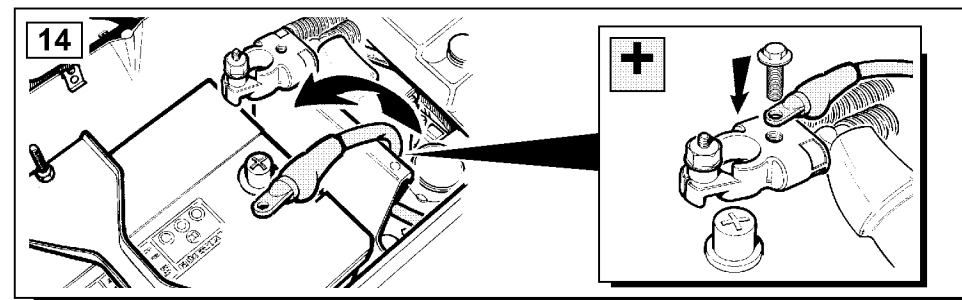
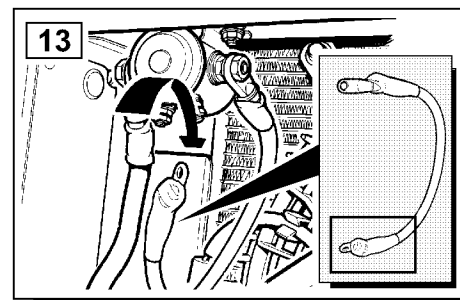
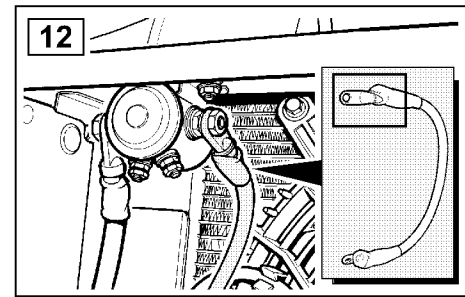
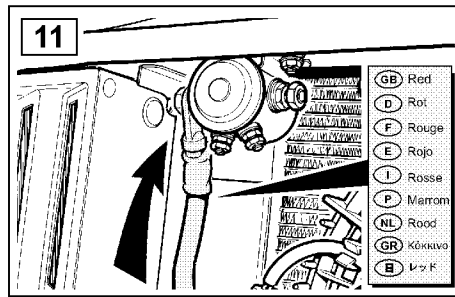
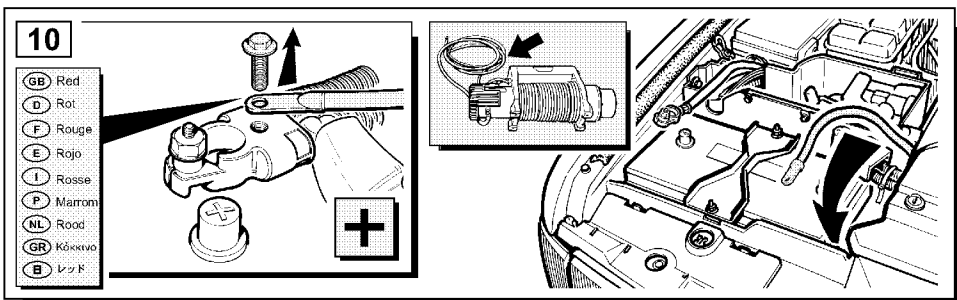
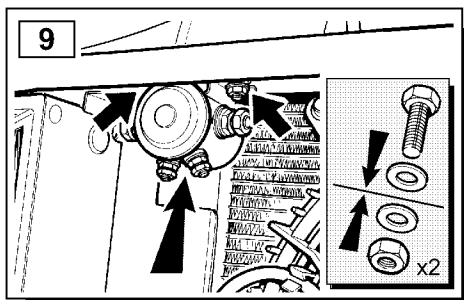
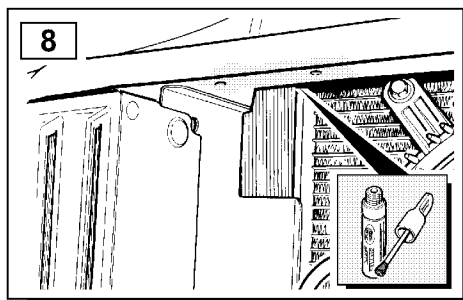
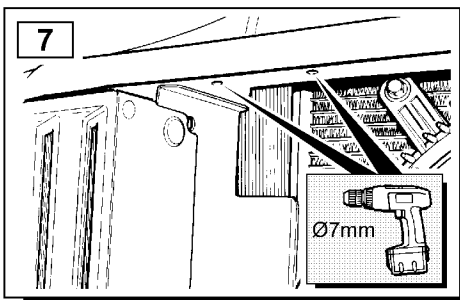
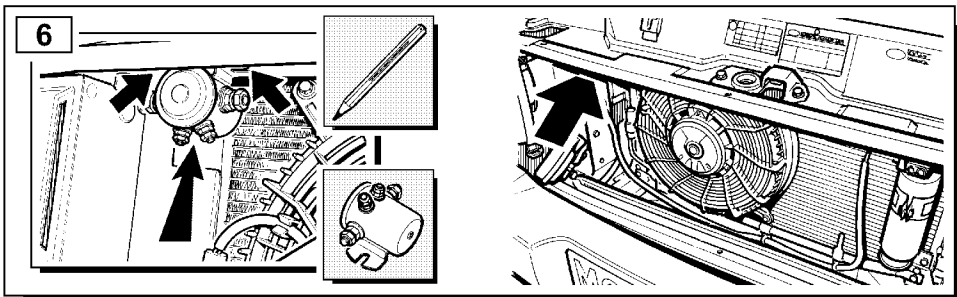


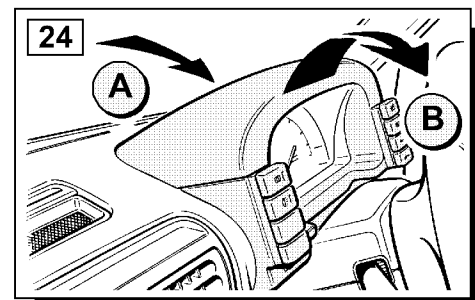
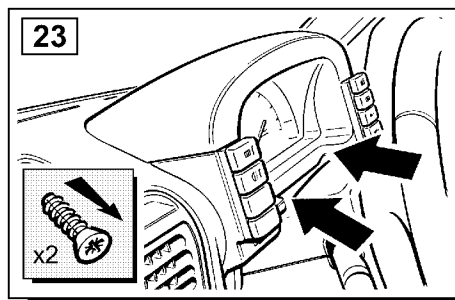
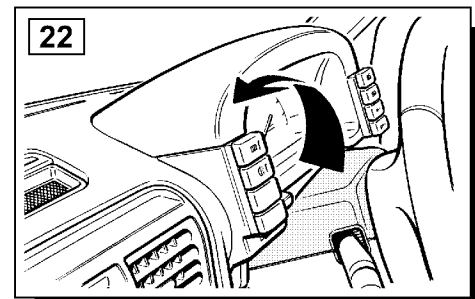
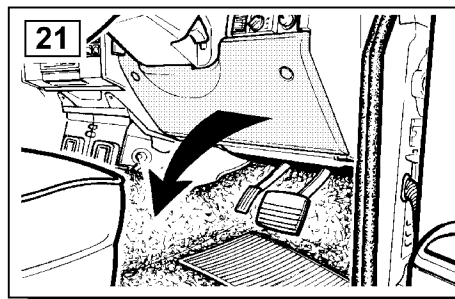
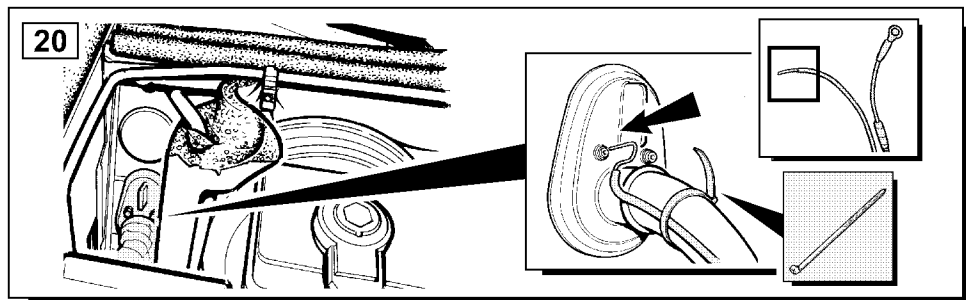
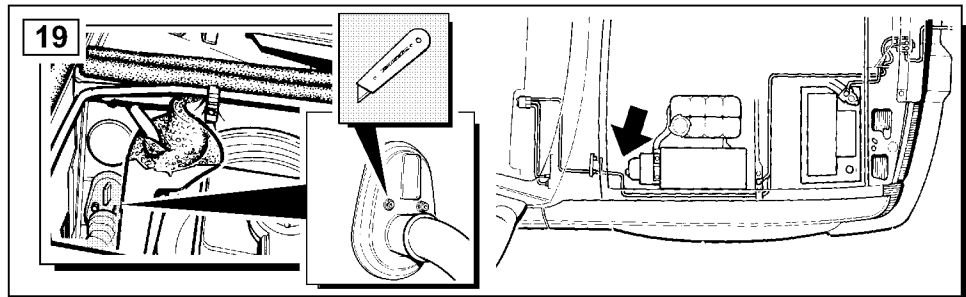
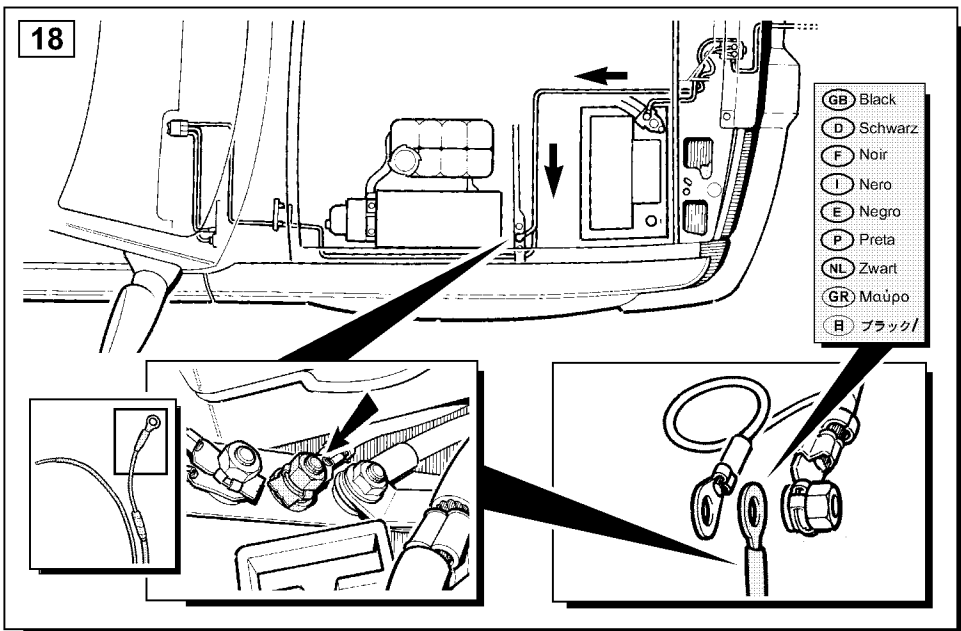
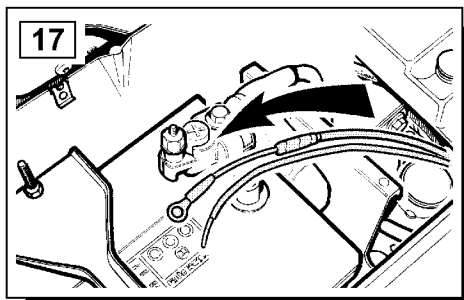
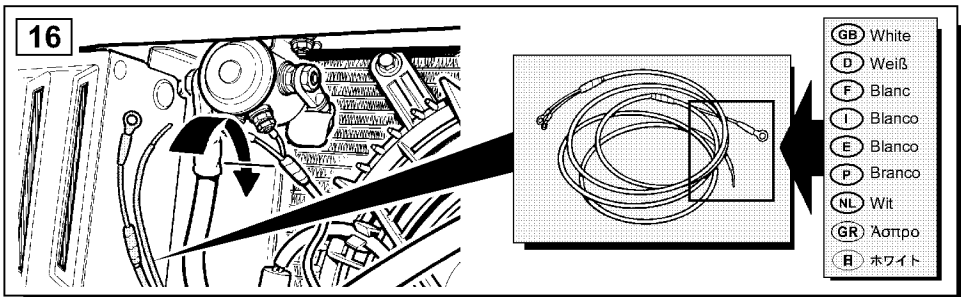
DEFENDER

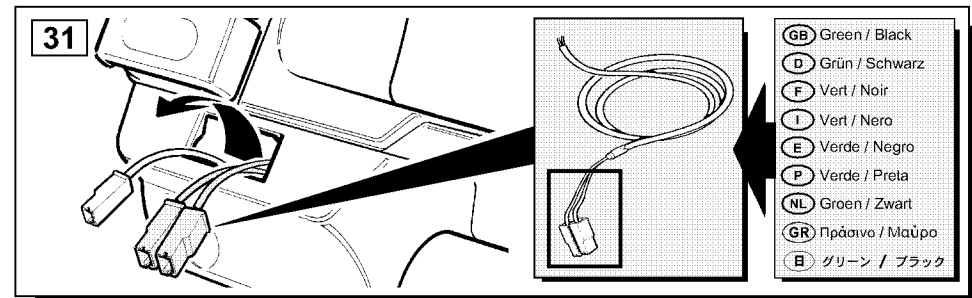
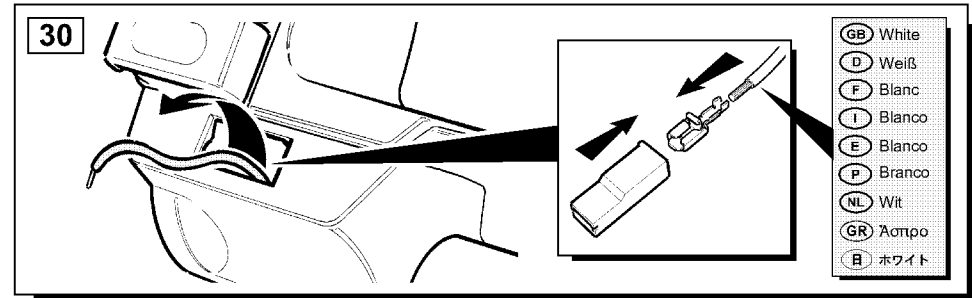
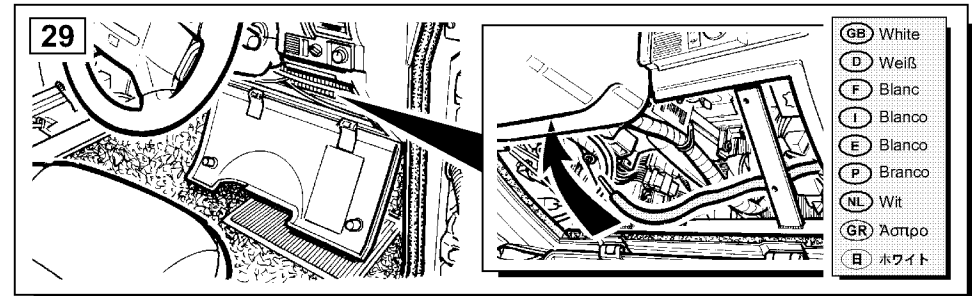
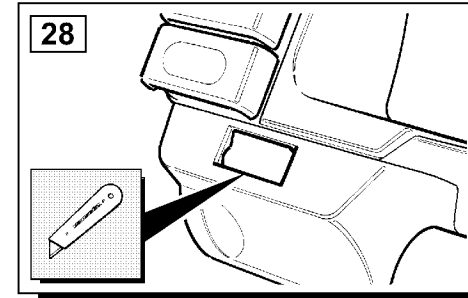
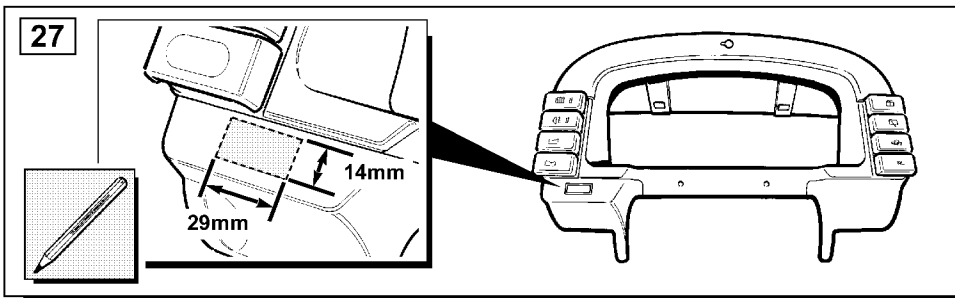
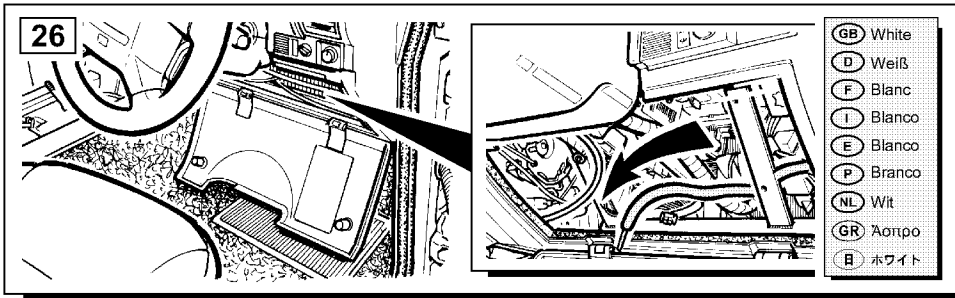
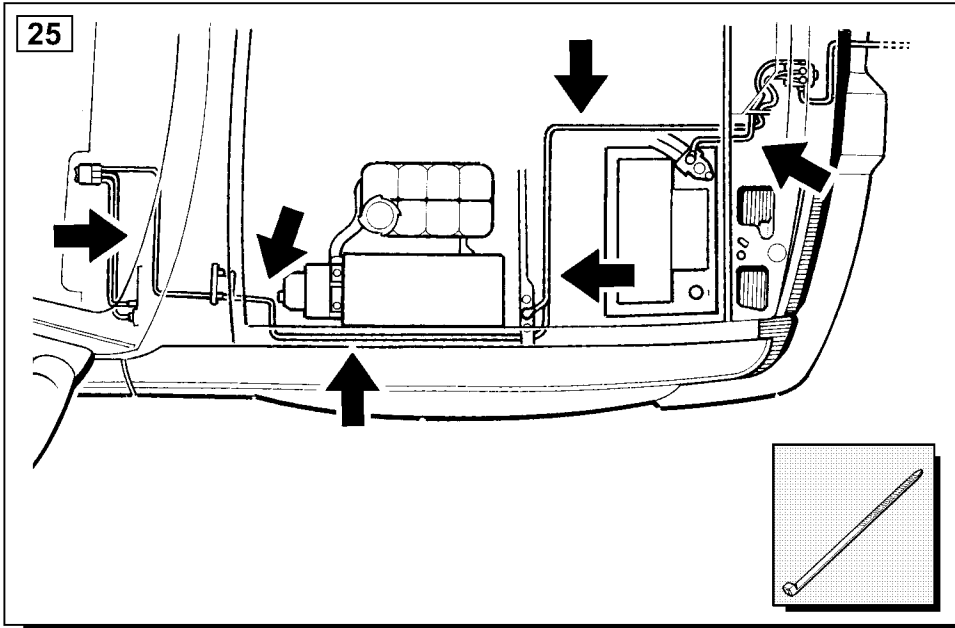


RANGE ROVER









32

GB	Green	→ 1
D	Grün	→ 1
F	Vert	→ 1
I	Vert	→ 1
E	Verde	→ 1
P	Verde	→ 1
NL	Groen	→ 1
GR	Πράσινο	→ 1
B	グリーン	→ 1

33

GB	White	→ 2
D	Weiß	→ 2
F	Blanc	→ 2
I	Blanco	→ 2
E	Blanco	→ 2
P	Branco	→ 2
NL	Wit	→ 2
GR	Λευκό	→ 2
B	ホワイト	→ 2

34

GB	Black	→ 3
D	Schwarz	→ 3
F	Noir	→ 3
I	Nero	→ 3
E	Negro	→ 3
P	Preta	→ 3
NL	Zwart	→ 3
GR	Μαύρο	→ 3
B	ブラック	→ 3

35

36

GB	Green/Black	
D	Grün/Schwarz	
F	Vert/Noir	
I	Vert/Nero	
E	Verde/Negro	
P	Verde/Preta	
NL	Groen/Zwart	
GR	Πράσινο/Μαύρο	
B	グリーン/ブラック	

37

GB	Green	
D	Grün	
F	Vert	
I	Vert	
E	Verde	
P	Verde	
NL	Groen	
GR	Πράσινο	
B	グリーン	

GB	Black	
D	Schwarz	
F	Noir	
I	Nero	
E	Negro	
P	Preta	
NL	Zwart	
GR	Μαύρο	
B	ブラック	

38

GB	Green	
D	Grün	
F	Vert	
I	Vert	
E	Verde	
P	Verde	
NL	Groen	
GR	Πράσινο	
B	グリーン	

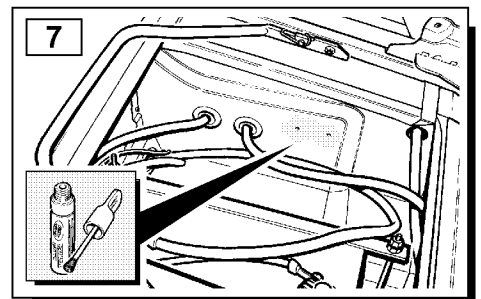
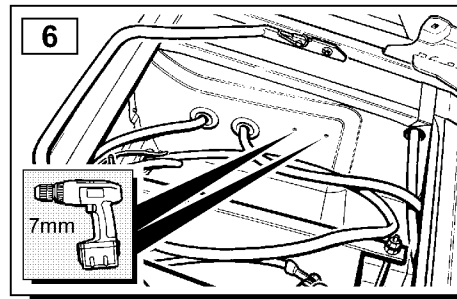
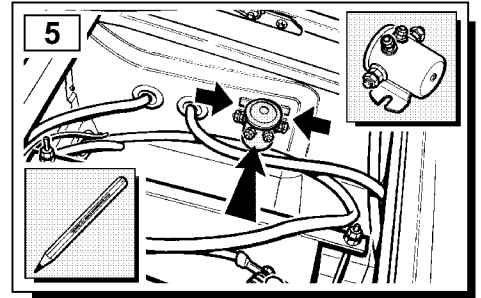
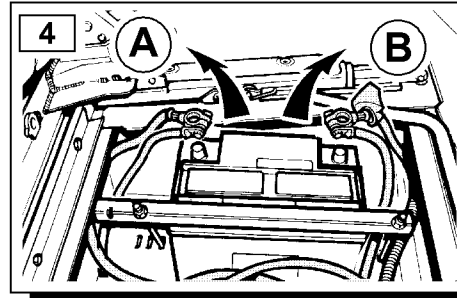
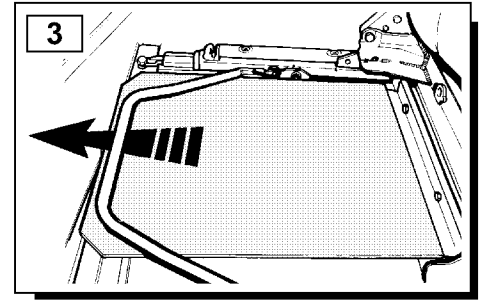
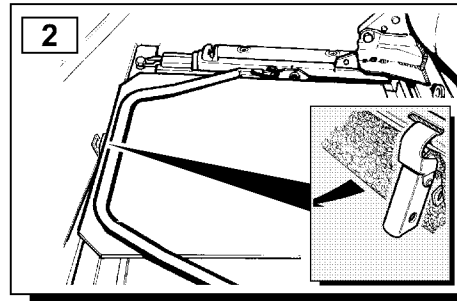
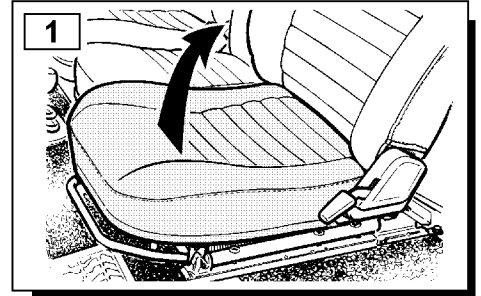
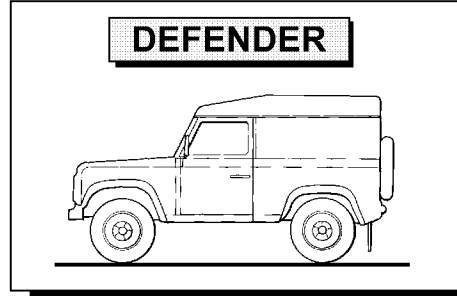
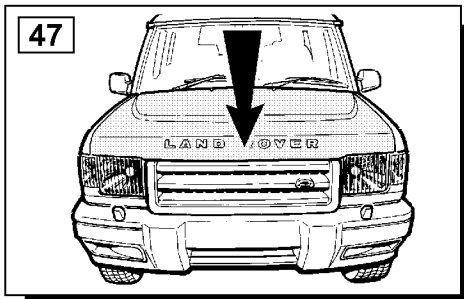
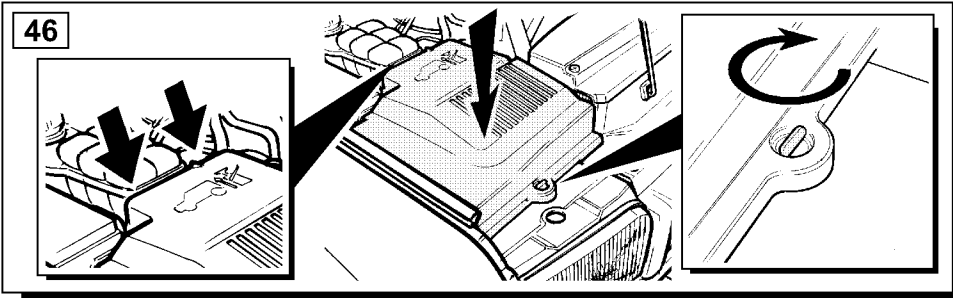
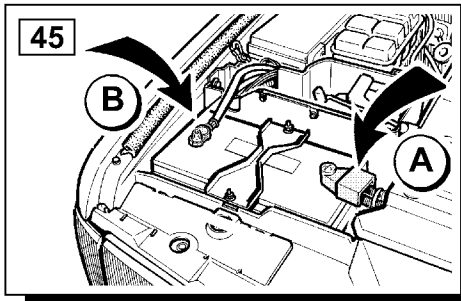
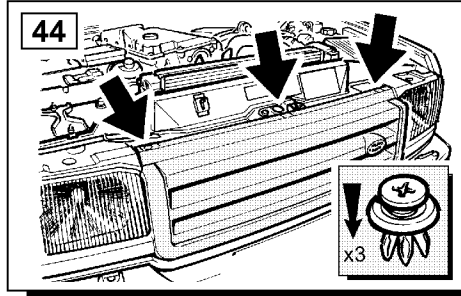
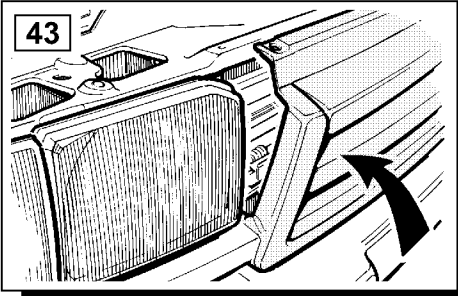
GB	Black	
D	Schwarz	
F	Noir	
I	Nero	
E	Negro	
P	Preta	
NL	Zwart	
GR	Μαύρο	
B	ブラック	

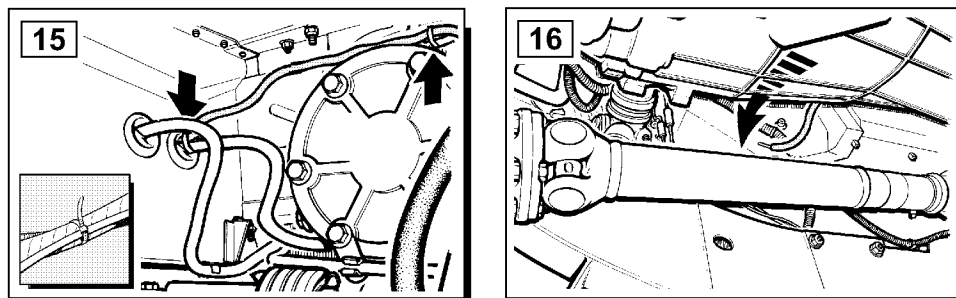
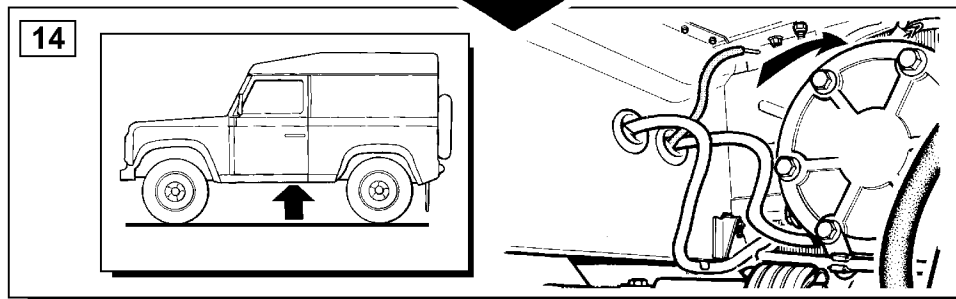
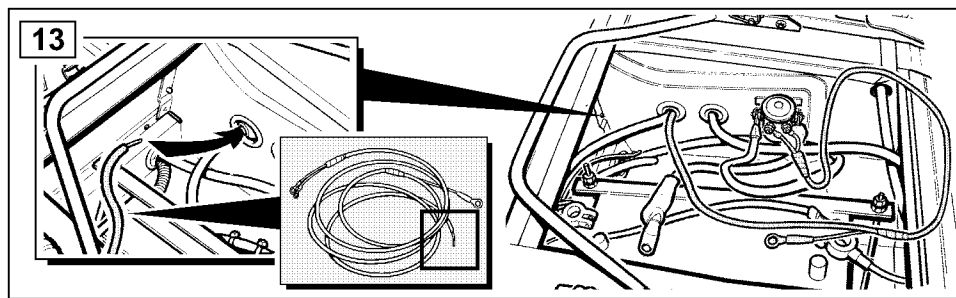
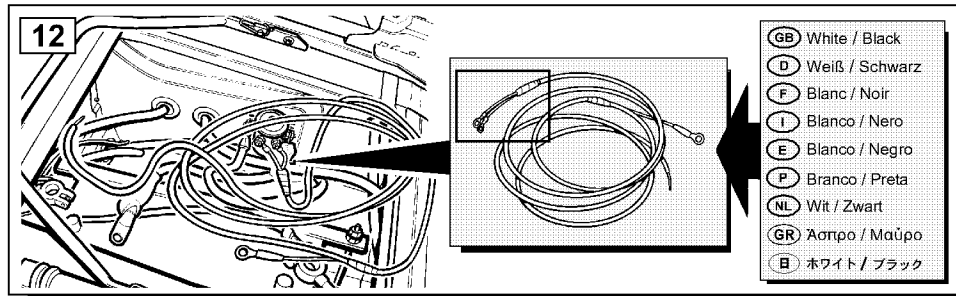
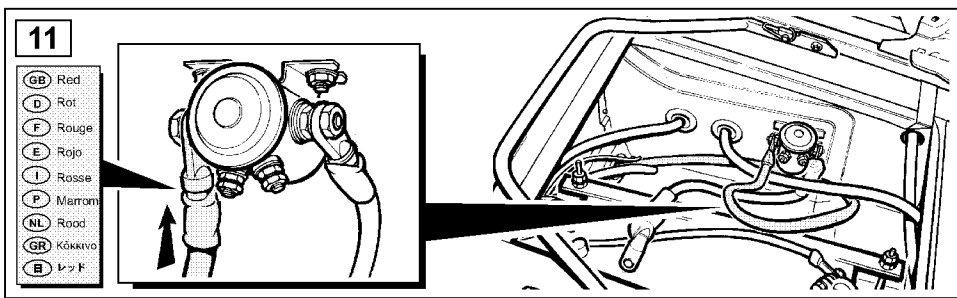
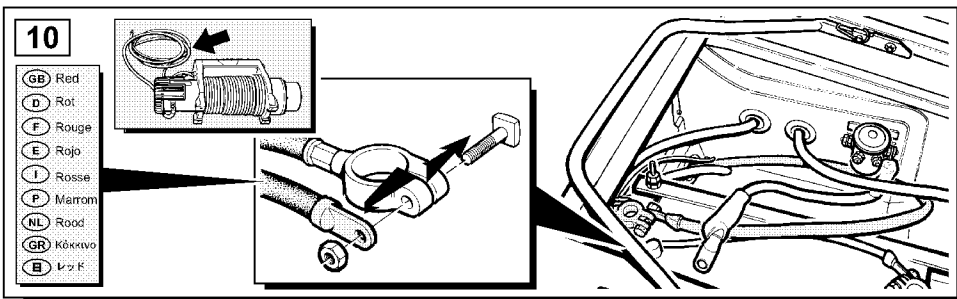
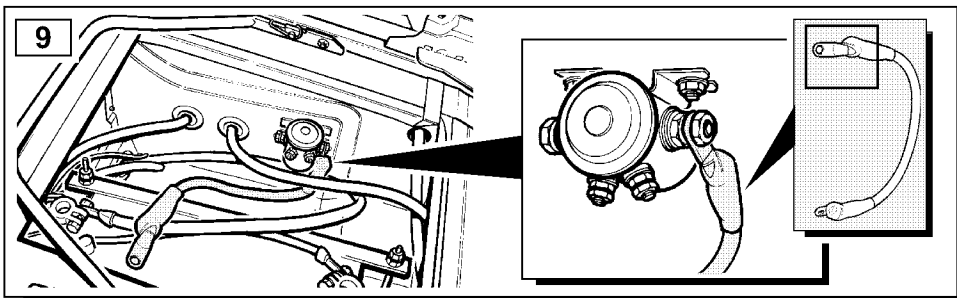
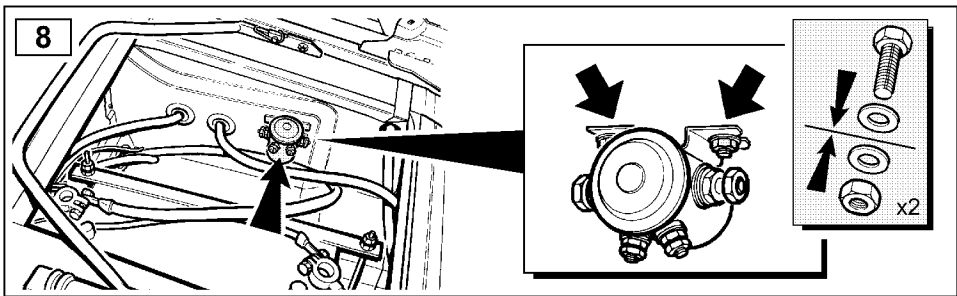
39

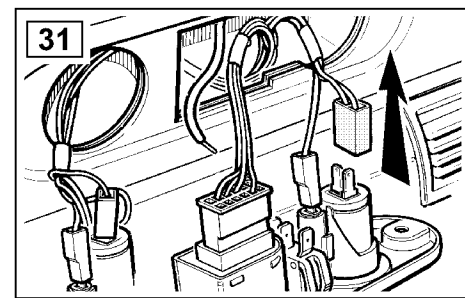
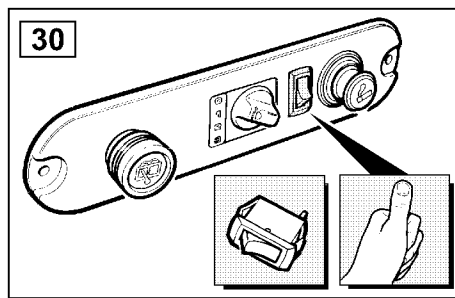
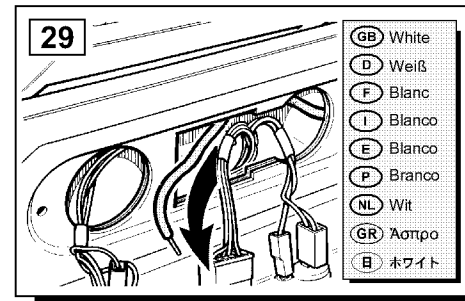
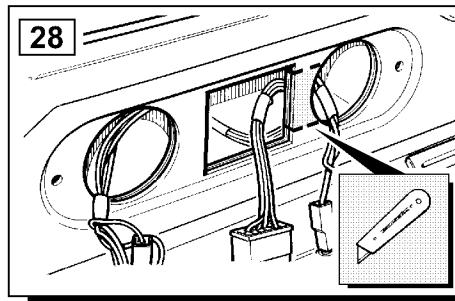
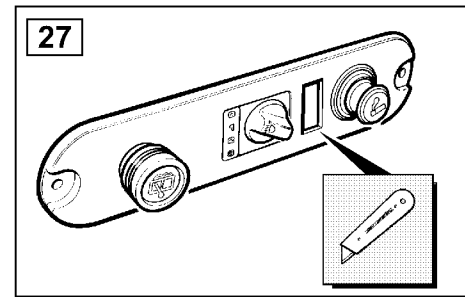
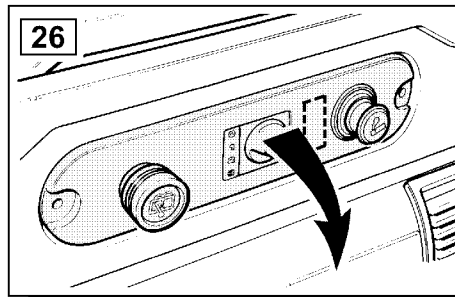
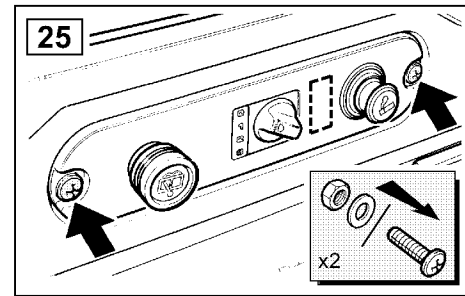
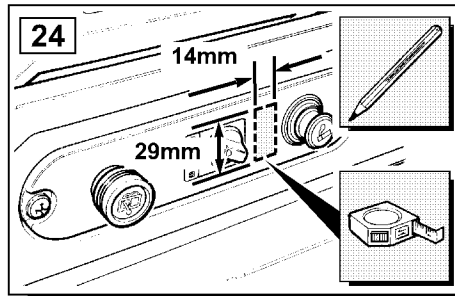
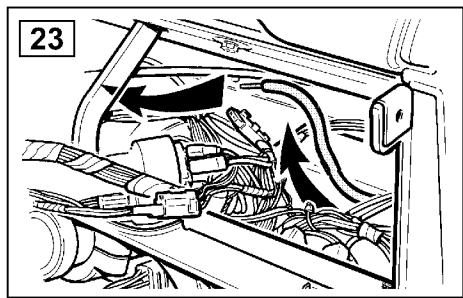
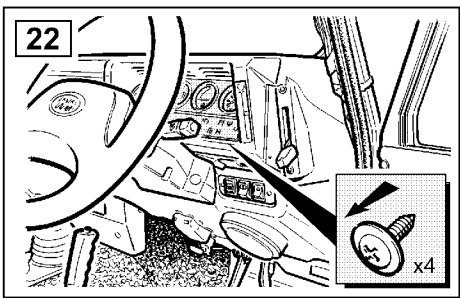
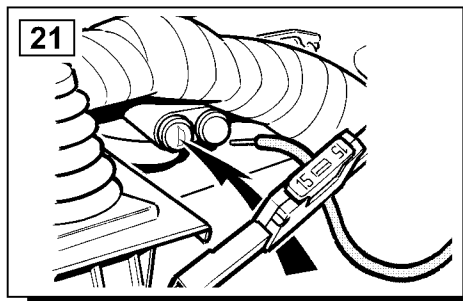
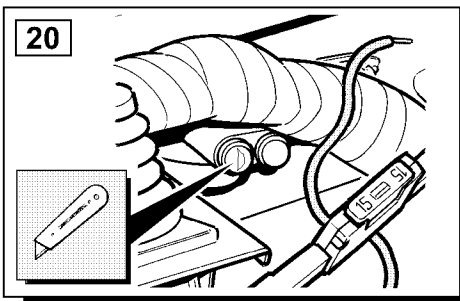
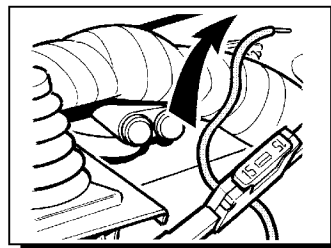
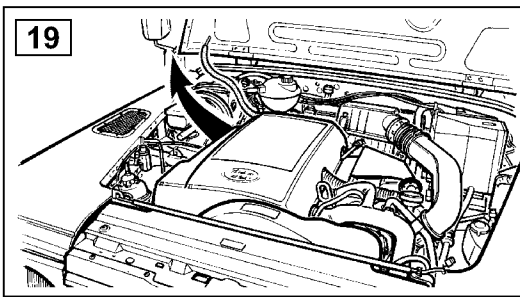
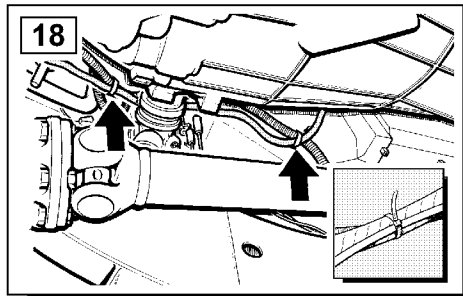
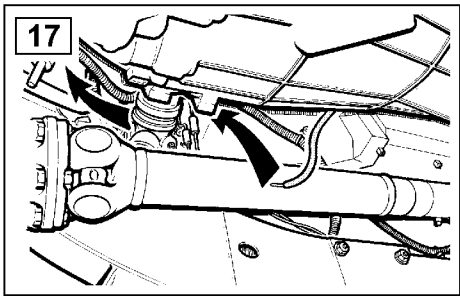
40

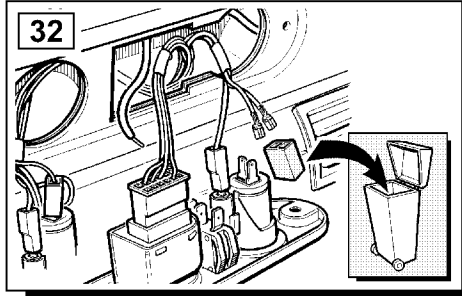
41

42









33

100mm

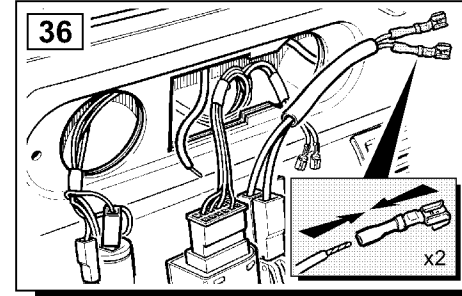
GB	Green/Black
D	Grün/Schwarz
F	Vert/Noir
I	Vert/Nero
E	Verde/Negro
P	Verde/Preta
NL	Groen/Zwart
GR	Πράσινο/Μαύρο
B	グリーン/ブラック

34

GB	Green	→ 1
D	Grün	→ 1
F	Vert	→ 1
I	Vert	→ 1
E	Verde	→ 1
P	Verde	→ 1
NL	Groen	→ 1
GR	Πράσινο	→ 1
B	グリーン	→ 1

35

GB	Black	→ 3
D	Schwarz	→ 3
F	Noir	→ 3
I	Nero	→ 3
E	Negro	→ 3
P	Preta	→ 3
NL	Zwart	→ 3
GR	Μαύρο	→ 3
B	ブラック	→ 3



37

GB	Green
D	Grün
F	Vert
I	Vert
E	Verde
P	Verde
NL	Groen
GR	Πράσινο
B	グリーン

38

GB	Black
D	Schwarz
F	Noir
I	Nero
E	Negro
P	Preta
NL	Zwart
GR	Μαύρο
B	ブラック

39



40

(GB) Green	→	Green	(GB) Black	→	Black
(D) Grün	→	Grün	(D) Schwarz	→	Schwarz
(F) Vert	→	Vert	(F) Noir	→	Noir
(I) Vert	→	Vert	(I) Nero	→	Nero
(E) Verde	→	Verde	(E) Negro	→	Negro
(P) Verde	→	Verde	(P) Preta	→	Preta
(NL) Groen	→	Groen	(NL) Zwart	→	Zwart
(GR) Πράσινο	→	Πράσινο	(GR) Μαύρο	→	Μαύρο
(B) グリーン	→	グリーン	(B) ブラック	→	ブラック

41

(GB) White	→	2
(D) Weiß	→	2
(F) Blanc	→	2
(I) Bianco	→	2
(E) Bianco	→	2
(P) Branco	→	2
(NL) Wit	→	2
(GR) Άσπρο	→	2
(B) ホワイト	→	2

42

(GB) White	→	2
(D) Weiß	→	2
(F) Blanc	→	2
(I) Bianco	→	2
(E) Bianco	→	2
(P) Branco	→	2
(NL) Wit	→	2
(GR) Άσπρο	→	2
(B) ホワイト	→	2



43

44

45

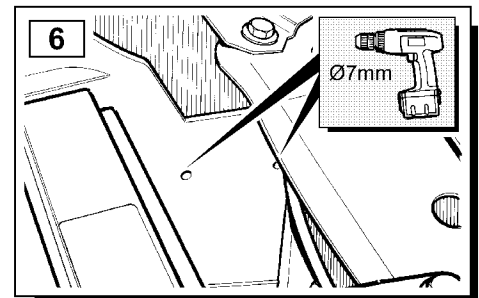
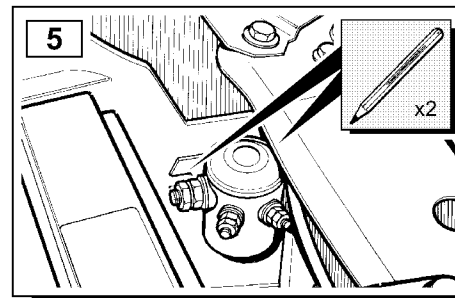
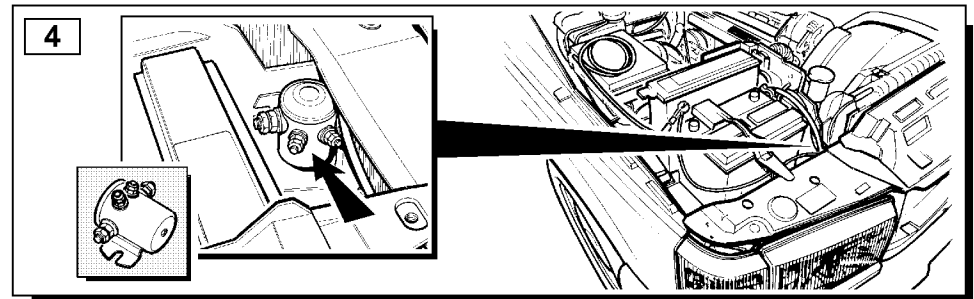
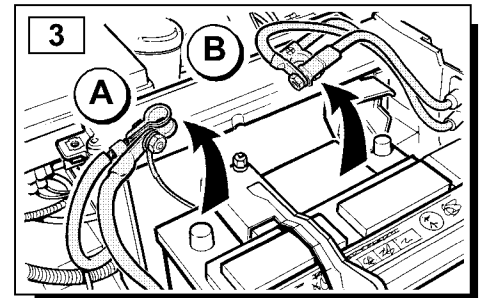
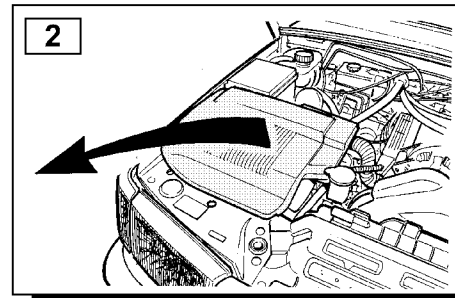
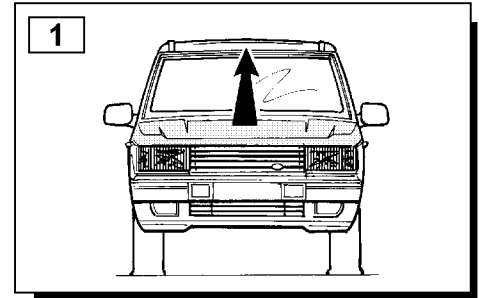
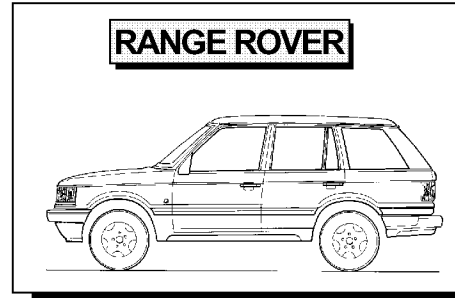
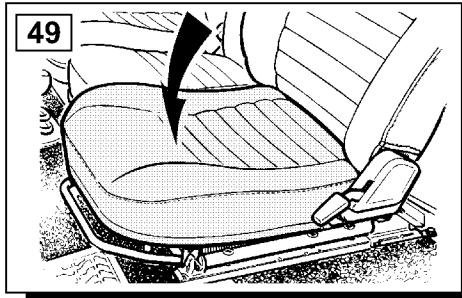
+

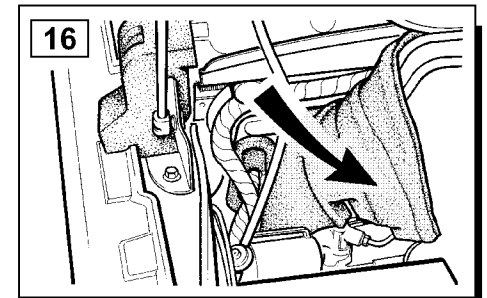
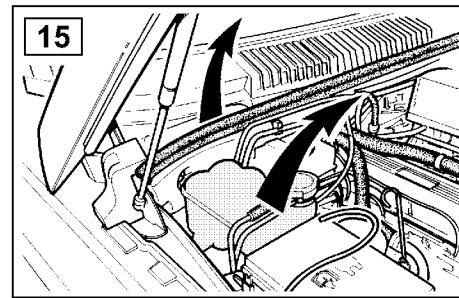
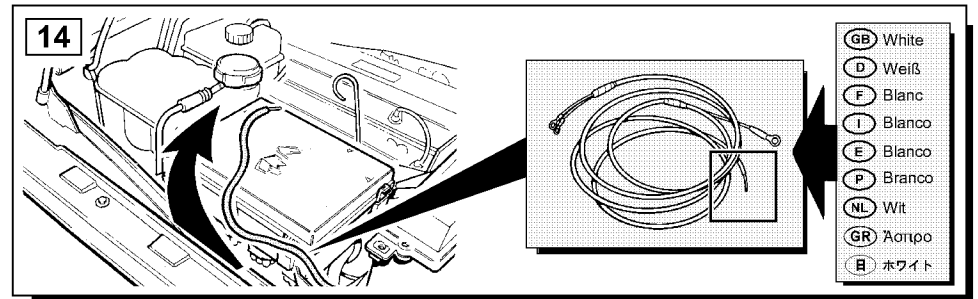
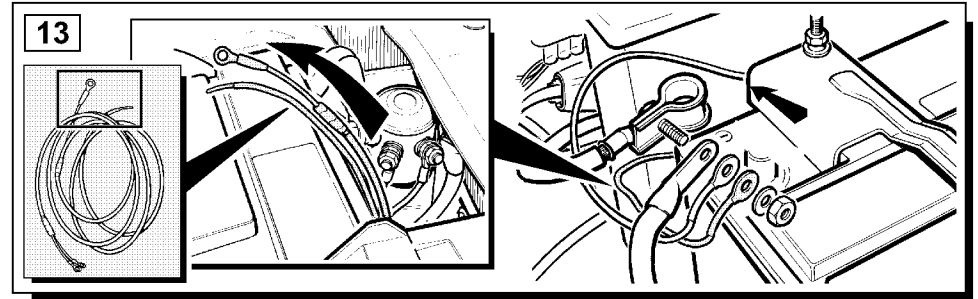
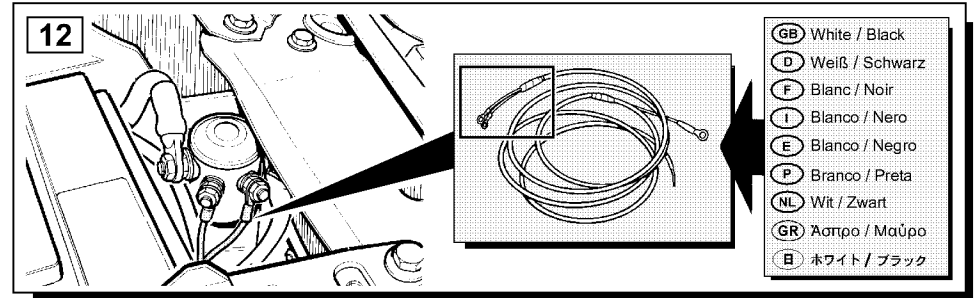
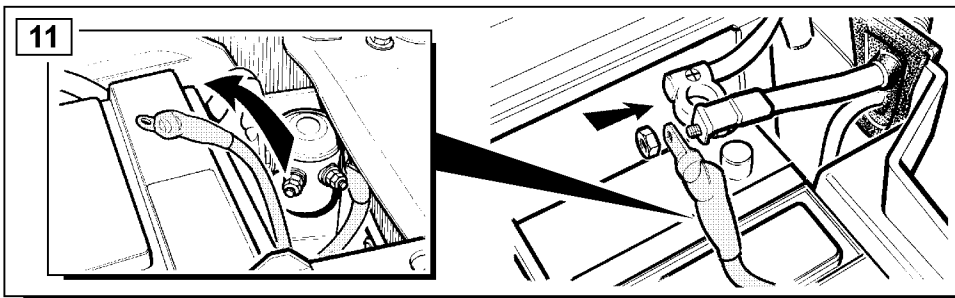
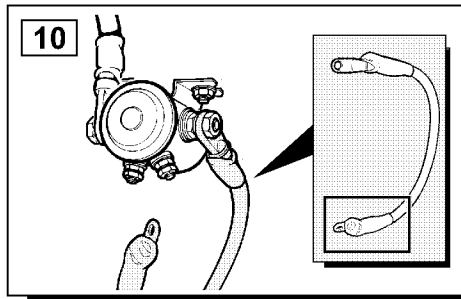
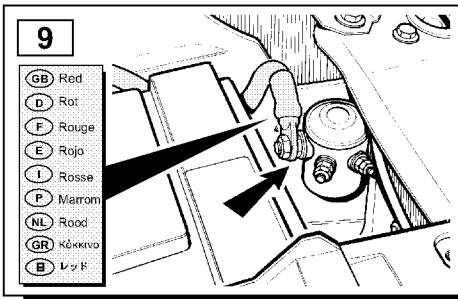
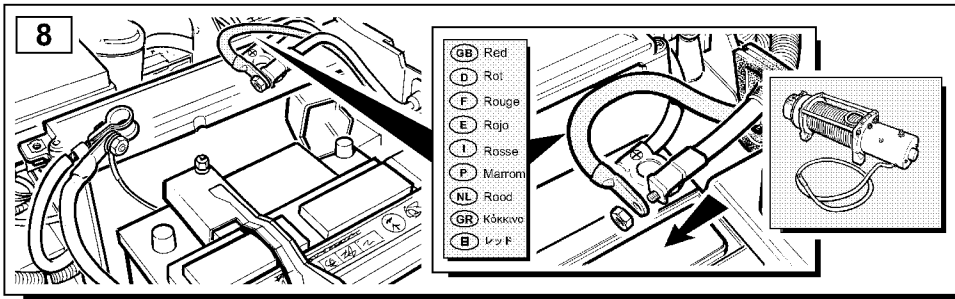
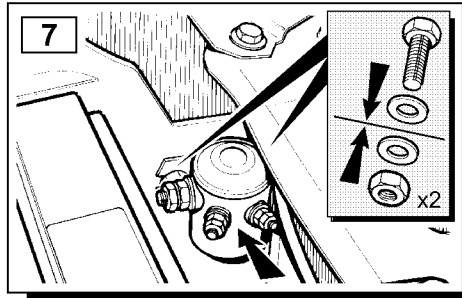
46

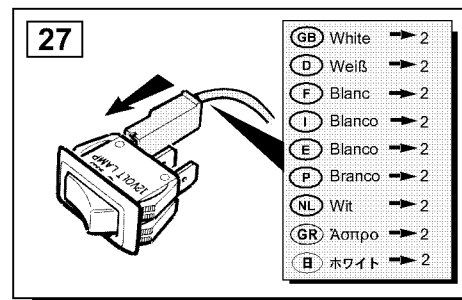
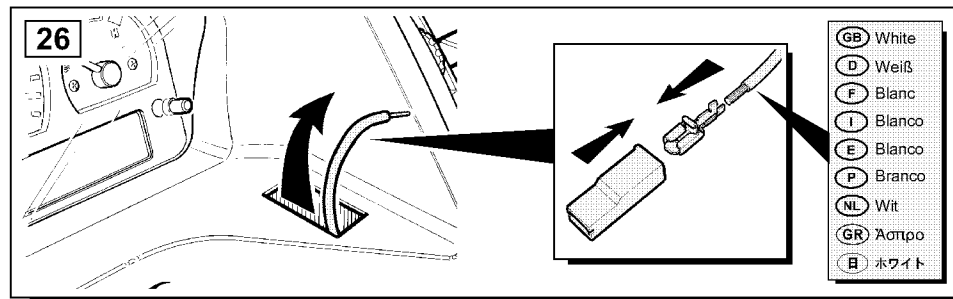
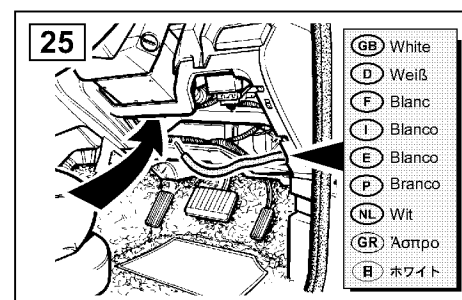
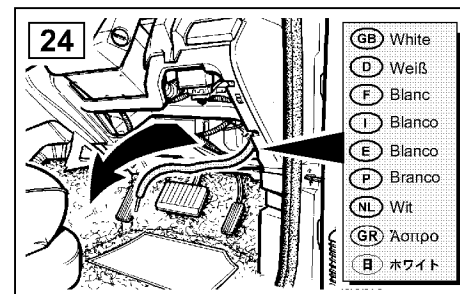
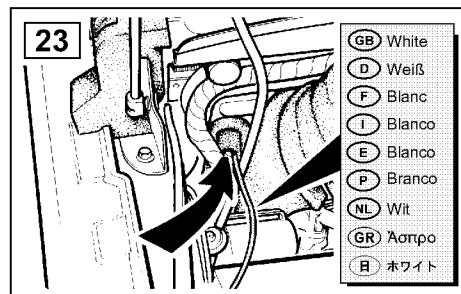
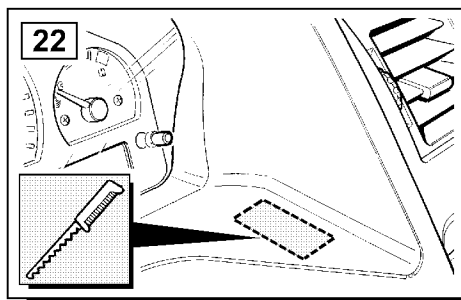
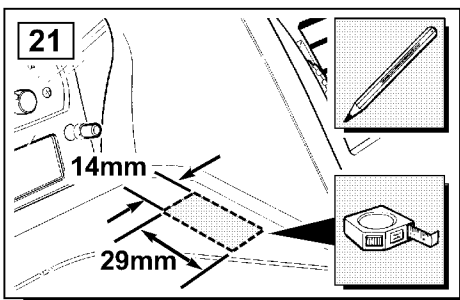
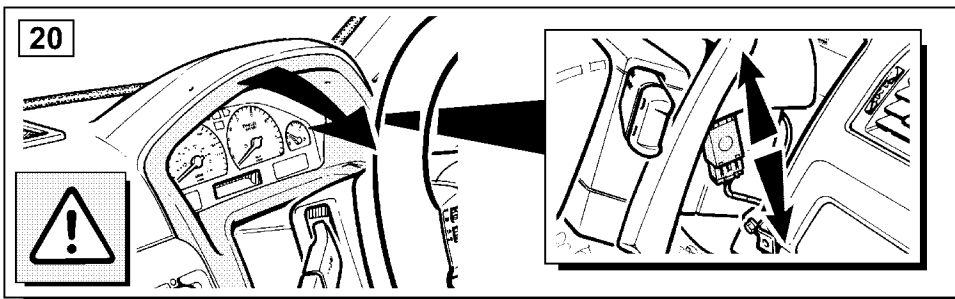
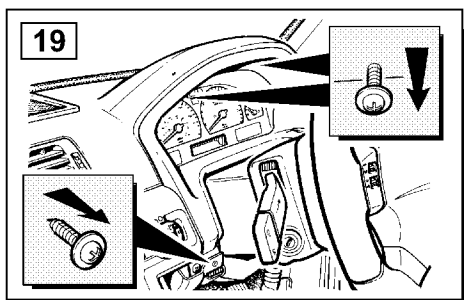
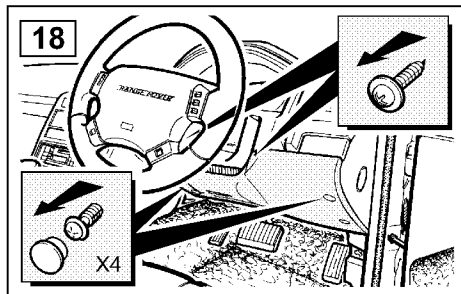
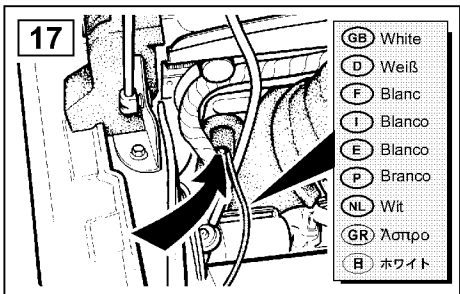
-

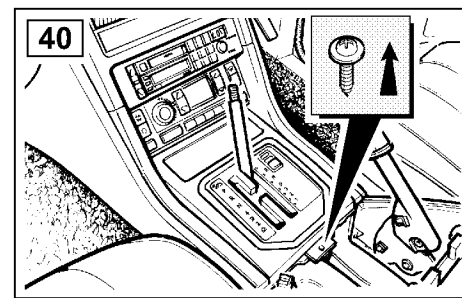
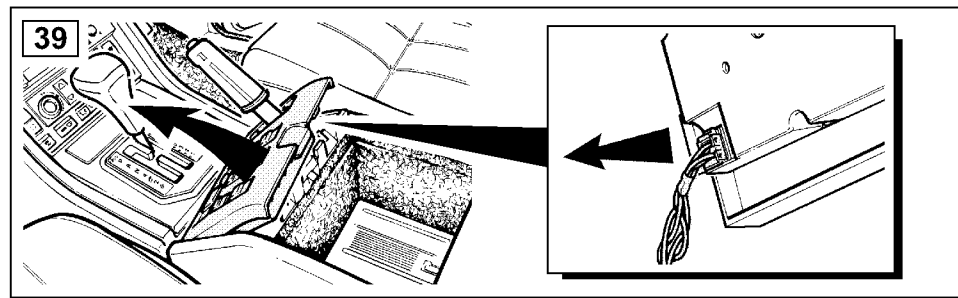
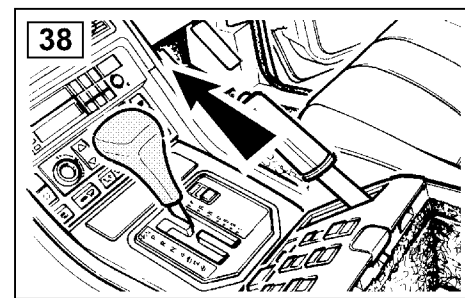
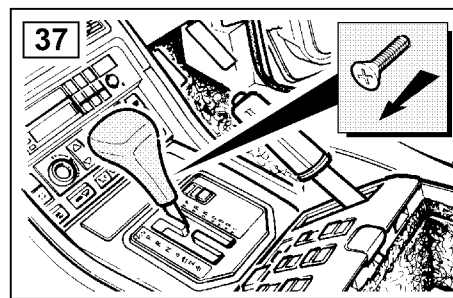
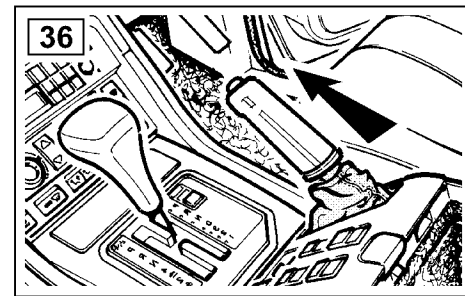
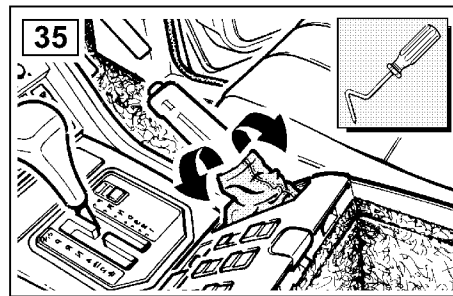
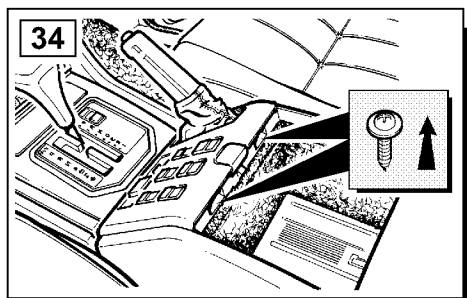
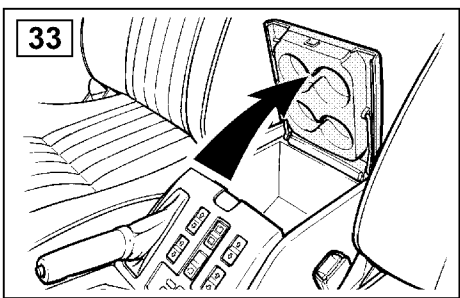
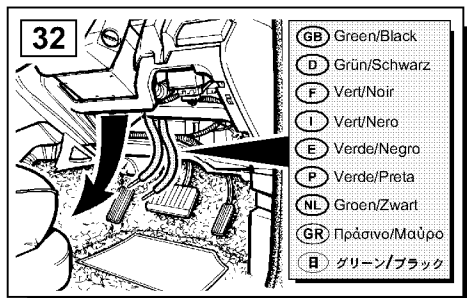
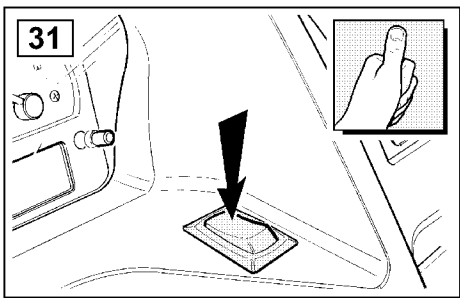
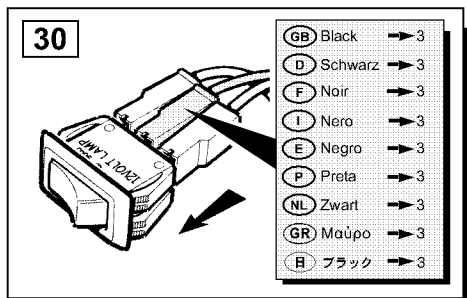
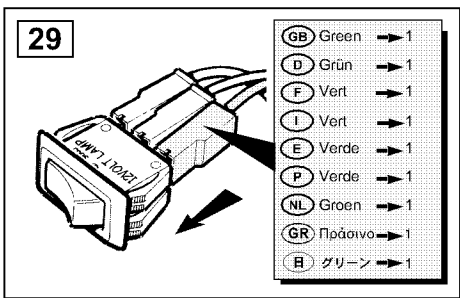
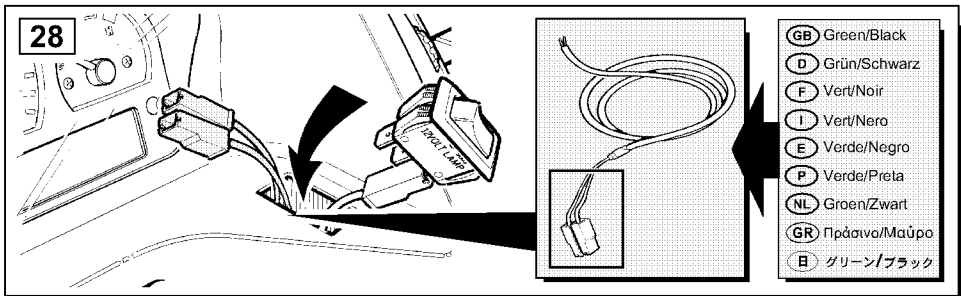
47

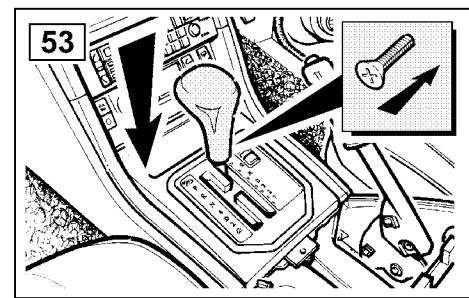
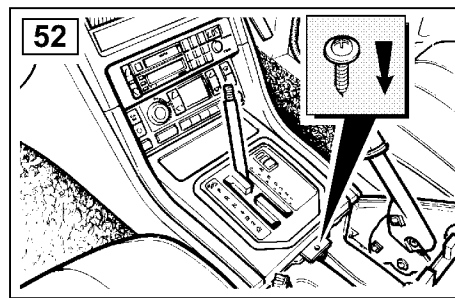
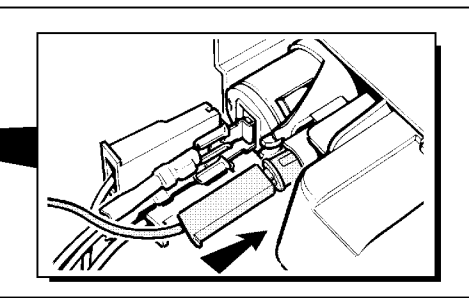
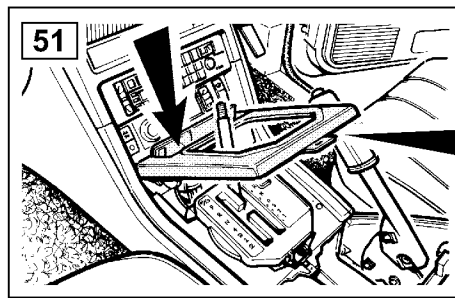
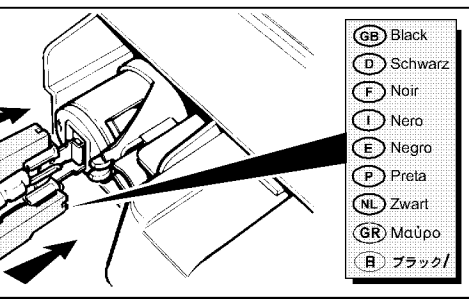
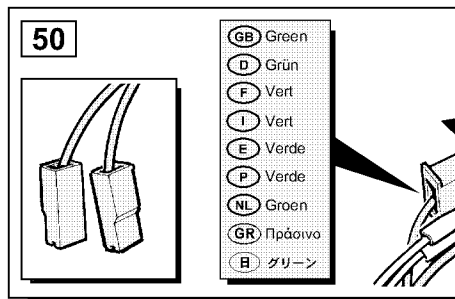
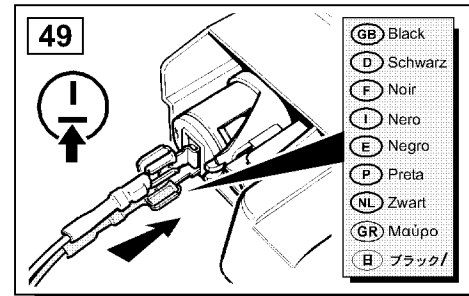
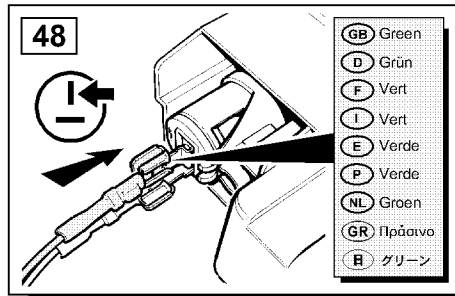
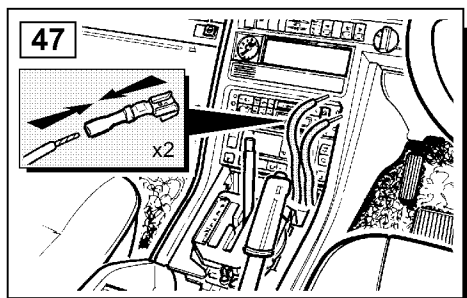
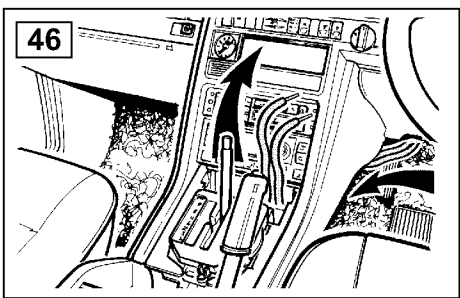
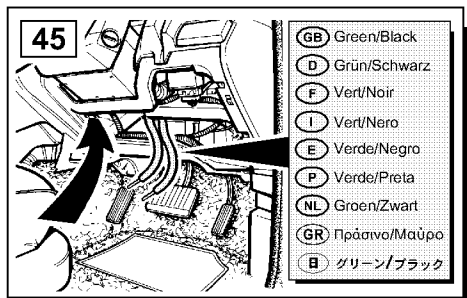
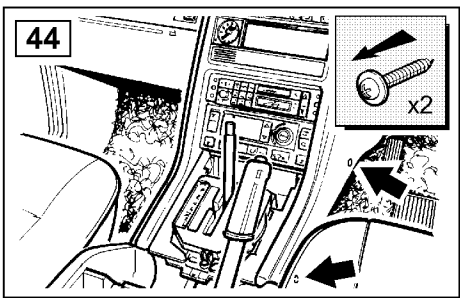
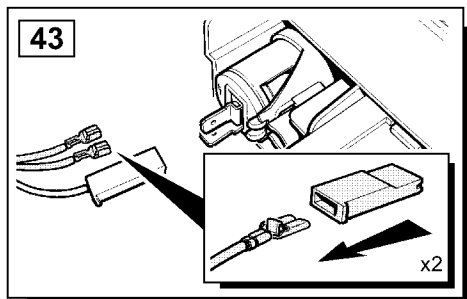
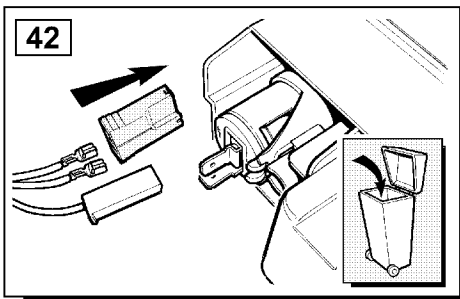
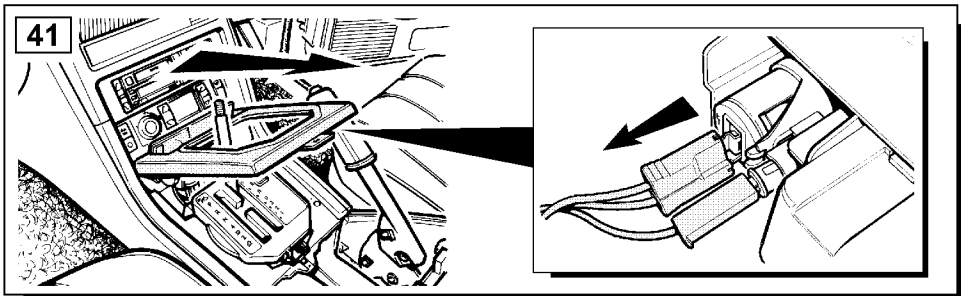
48

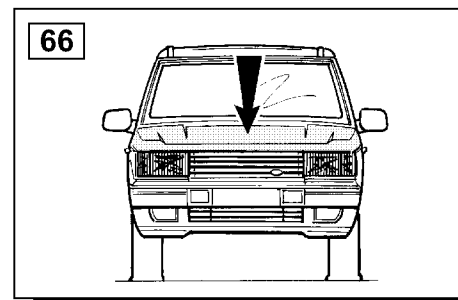
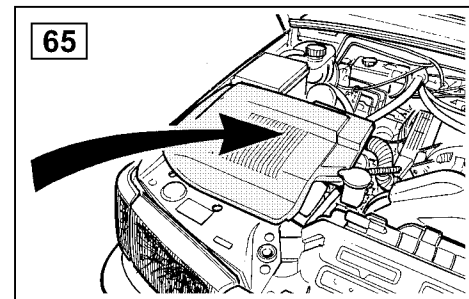
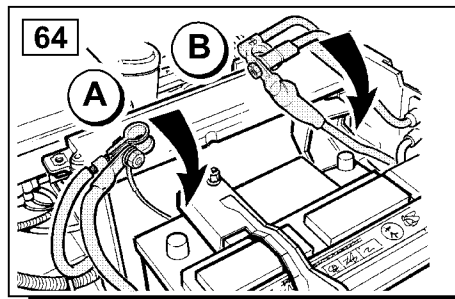
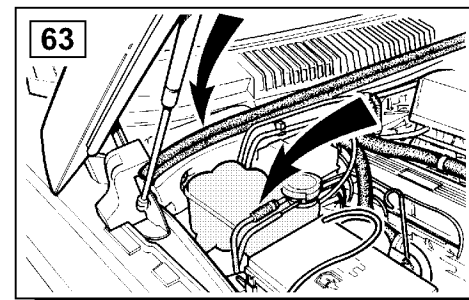
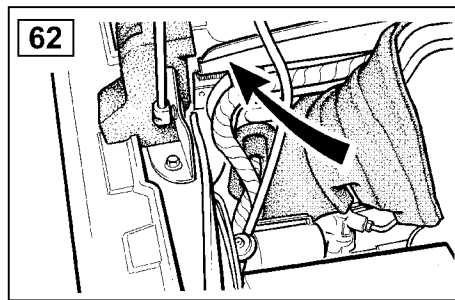
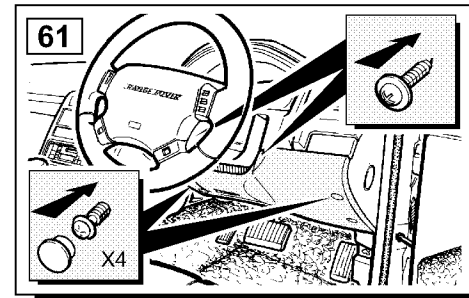
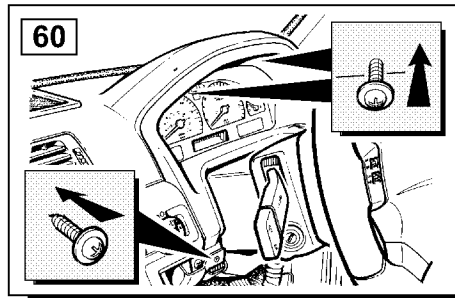
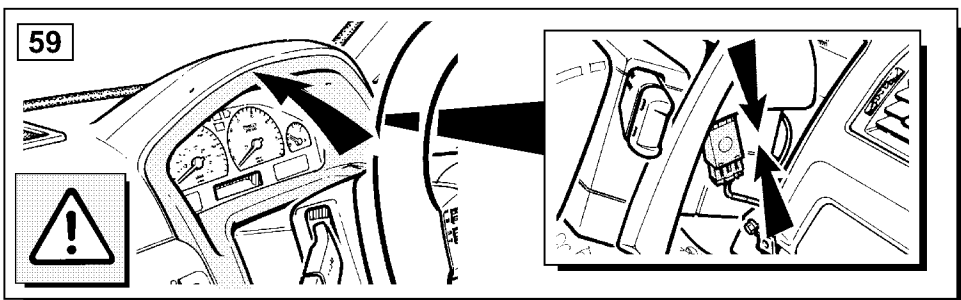
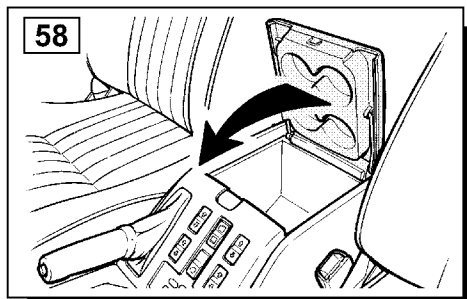
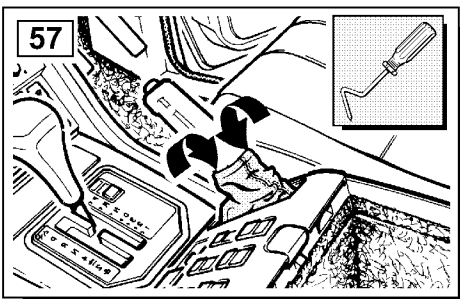
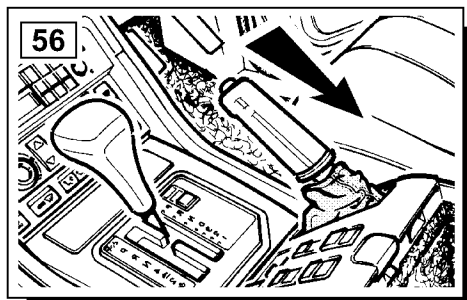
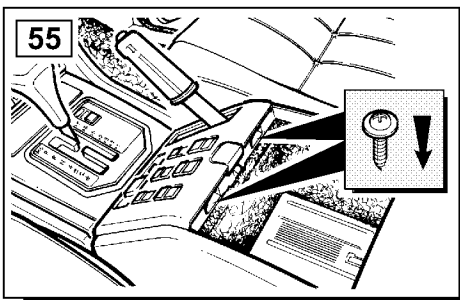
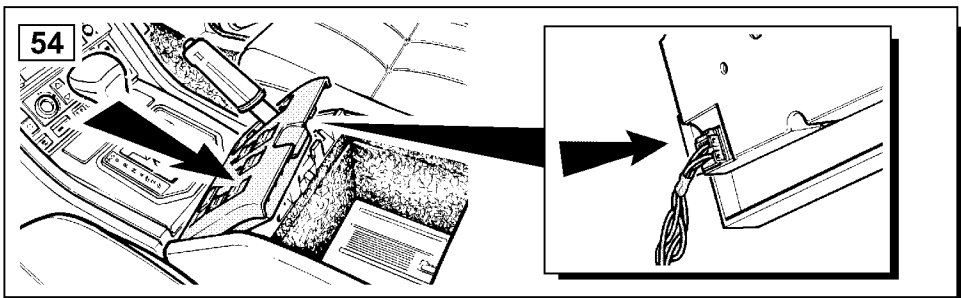














ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΛΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



Approved by:

Name:

Signed:

Date:



FITTING INSTRUCTION

Fire Extinguisher

EINBAUANLEITUNG

Feuerlöscher

INSTRUCTION DE MONTAGE

Extincteur

ISTRUZIONI PER L'USO

Estintore

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Extintor

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Extintor de Incêndios

MONTAGEHANDLEIDING

Brandblusser

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Πυροσβεστήρας

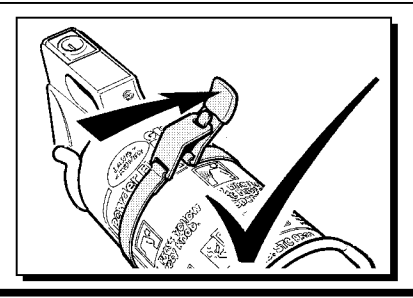
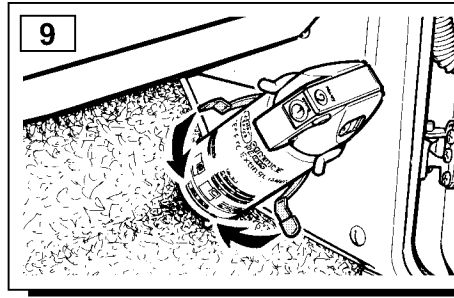
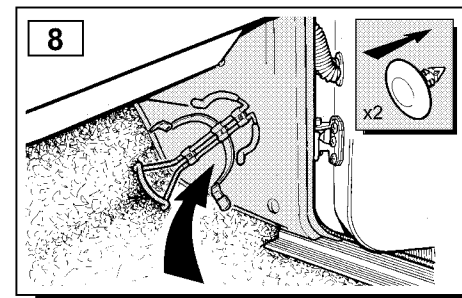
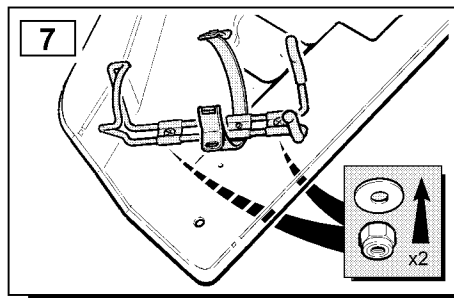
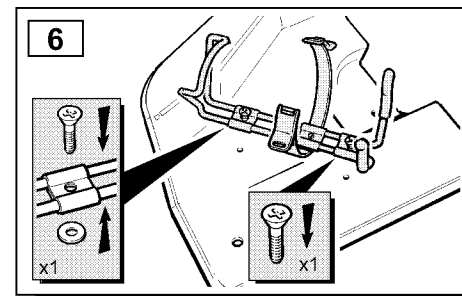
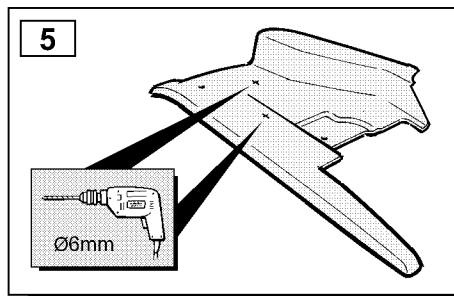
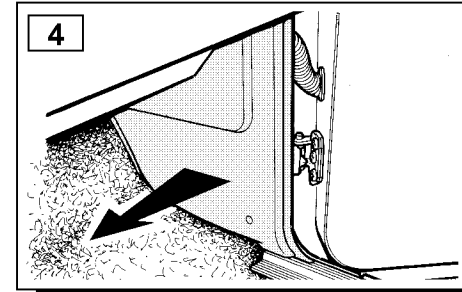
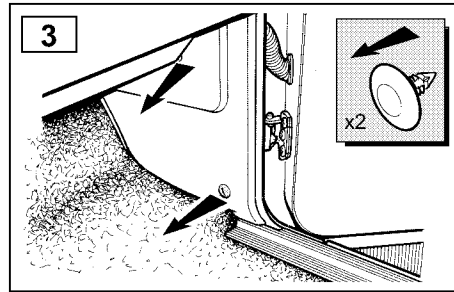
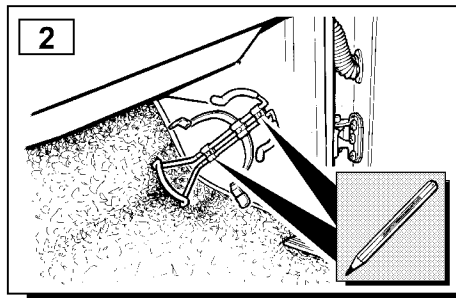
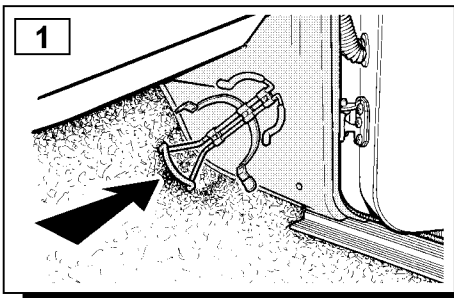
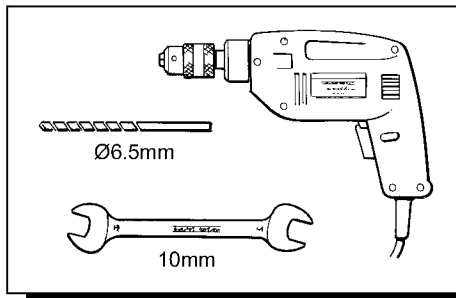
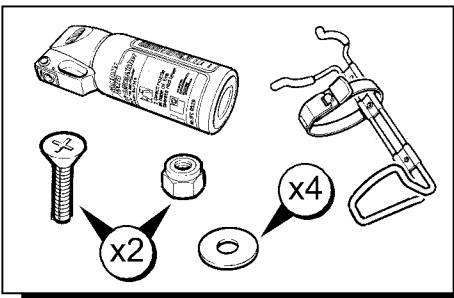
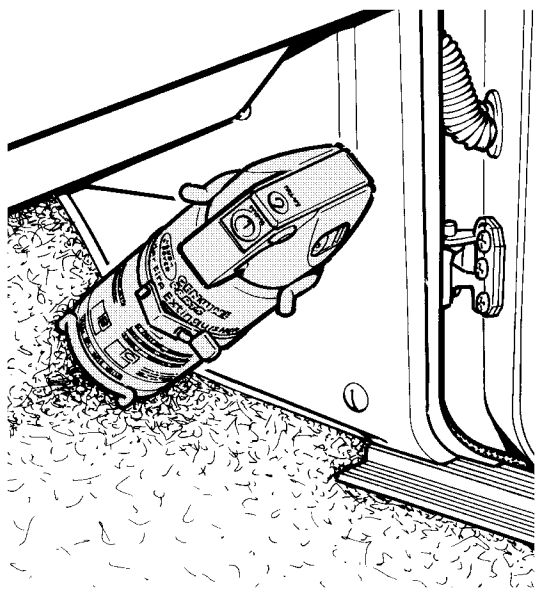
取付用マニュアル

消火器



DISCOVERY

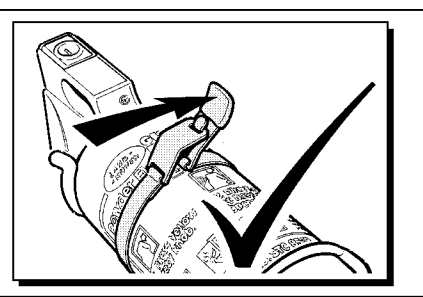
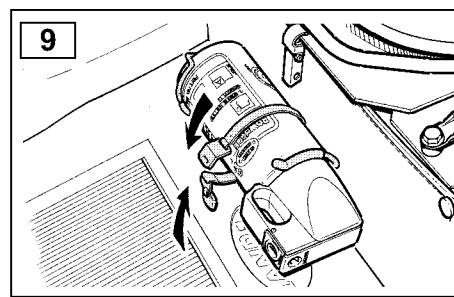
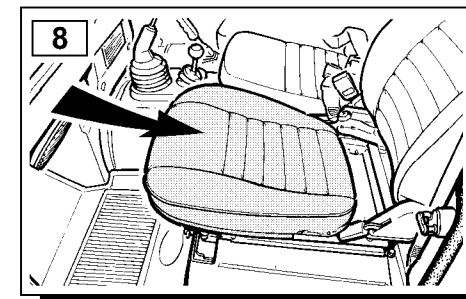
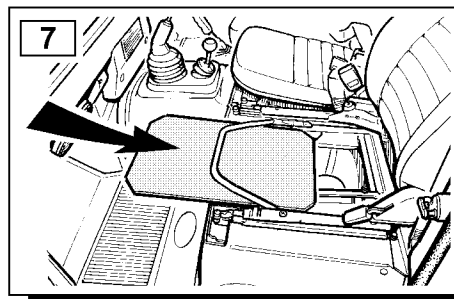
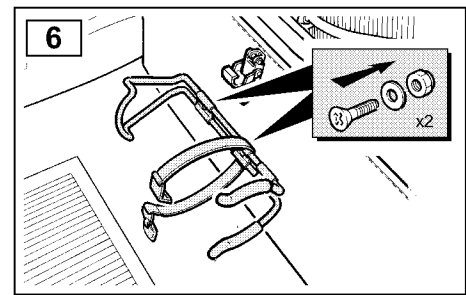
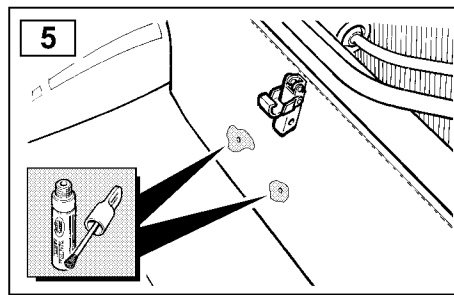
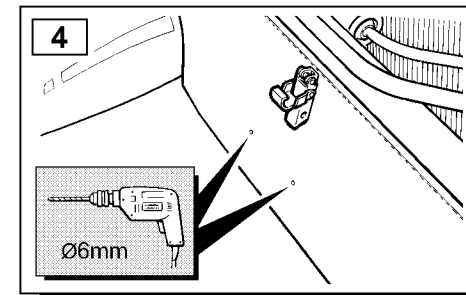
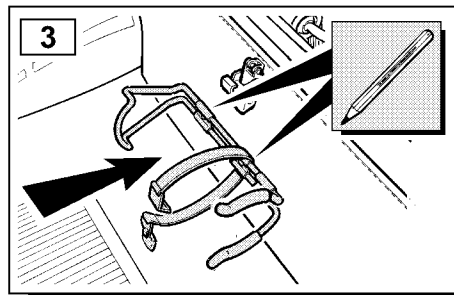
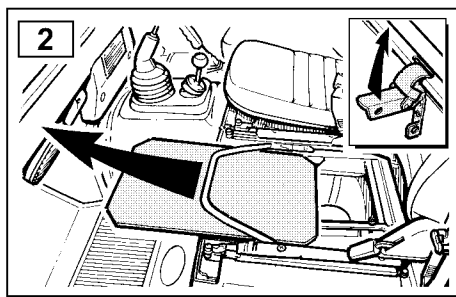
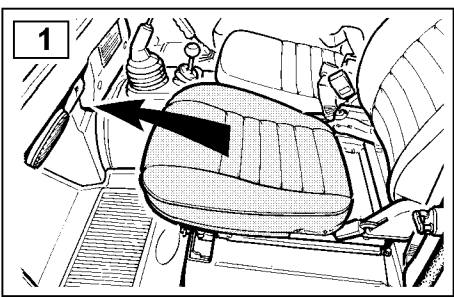
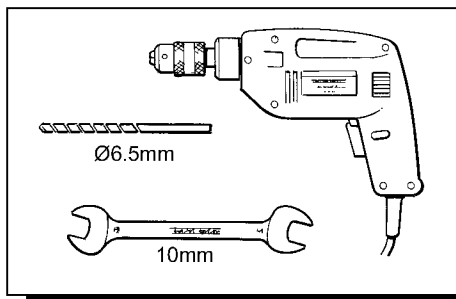
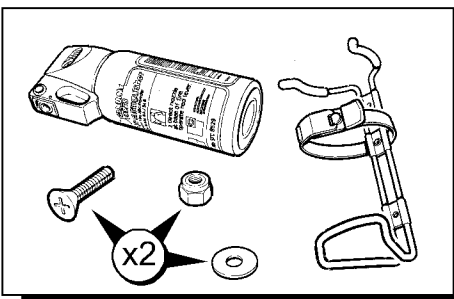
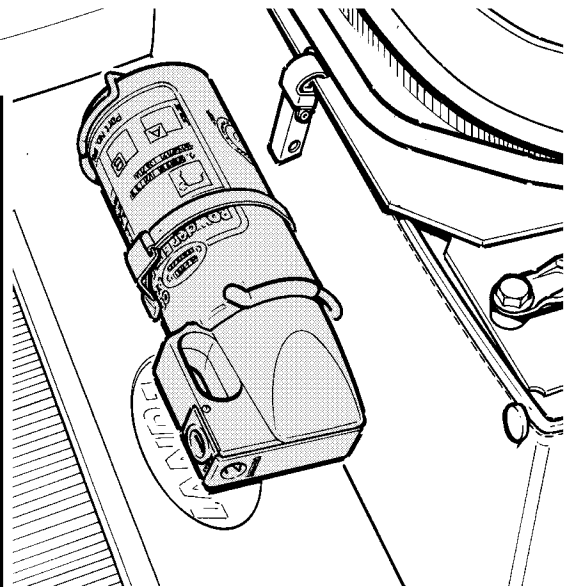
- (GB)** Passenger side
- (D)** Beifahrerseite
- (F)** Côté passager
- (I)** Lato del passeggero
- (E)** Lado del pasajero
- (P)** Lado do passageiro
- (NL)** Passagierszijde
- (GR)** Πλευρά του συνοδηγού
- (E)** 助手席用





DEFENDER

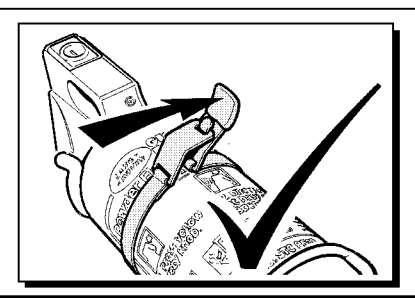
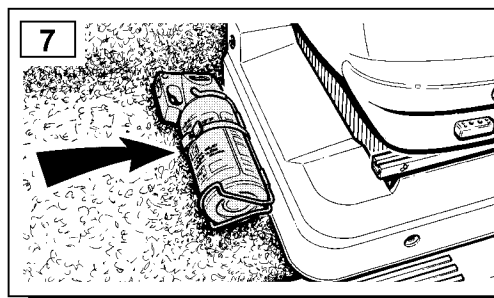
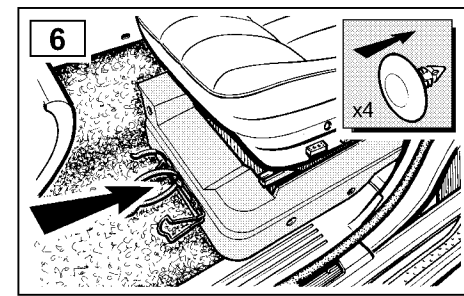
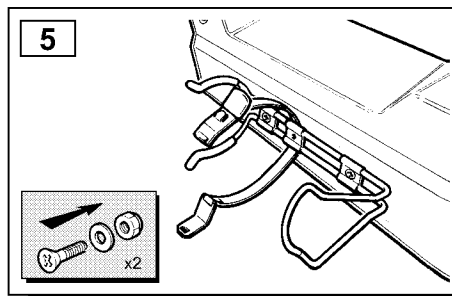
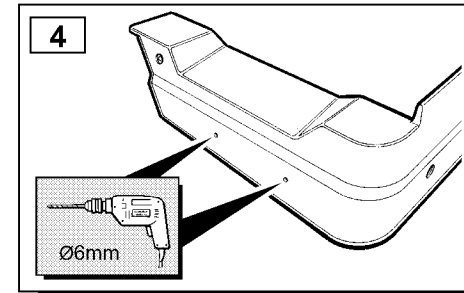
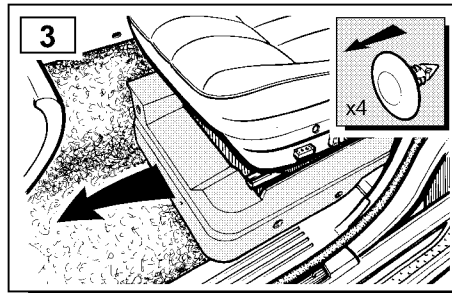
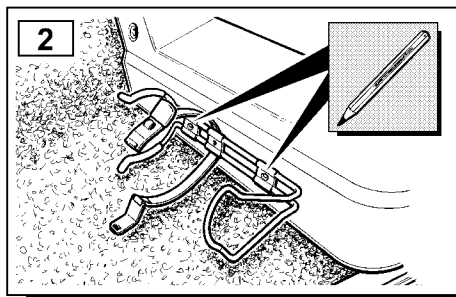
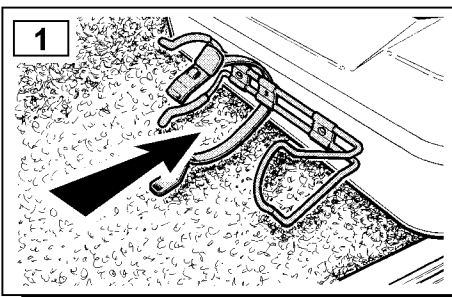
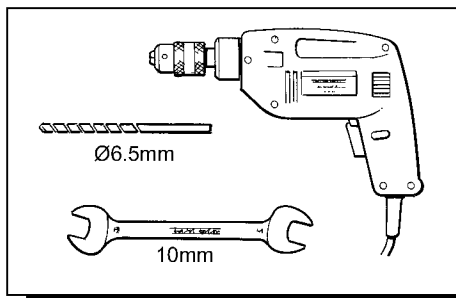
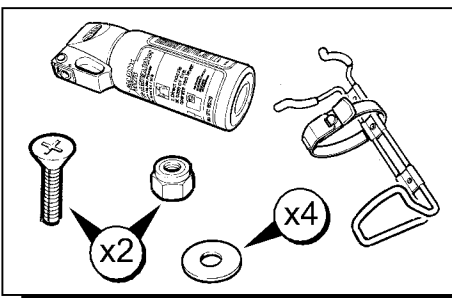
- (GB)** Passenger side
- (D)** Beifahrerseite
- (F)** Côté passager
- (I)** Lato del passeggero
- (E)** Lado del pasajero
- (P)** Lado do passageiro
- (NL)** Passagierszijde
- (GR)** Πλευρά του συνοδηγού
- (H)** 助手席用





RANGE ROVER

- (GB)** Passenger side
- (D)** Beifahrerseite
- (F)** Côté passager
- (I)** Lato del passeggero
- (E)** Lado del pasajero
- (P)** Lado do passageiro
- (NL)** Passagierszijde
- (GR)** Πλευρά του συνοδηγού
- (E)** 助手席用





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΛΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Fire Extinguisher

EINBAUANLEITUNG

Feuerlöscher

INSTRUCTION DE MONTAGE

Extincteur

ISTRUZIONI PER L'USO

Estintore

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Extintor

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Extintor de Incêndios

MONTAGEHANDLEIDING

Brandblusser

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Πυροσβεστήρας

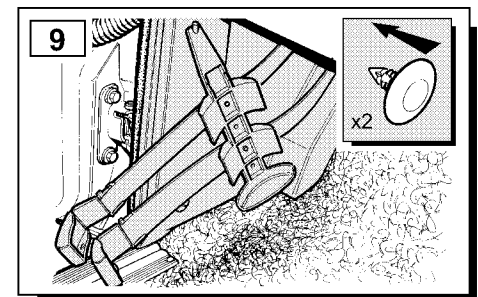
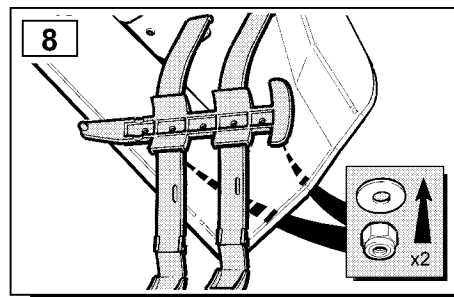
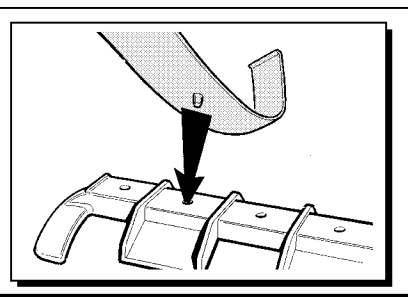
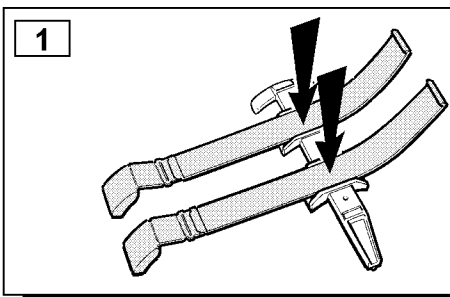
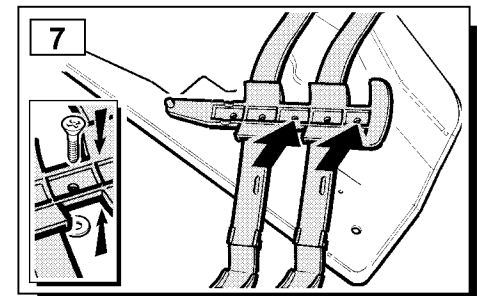
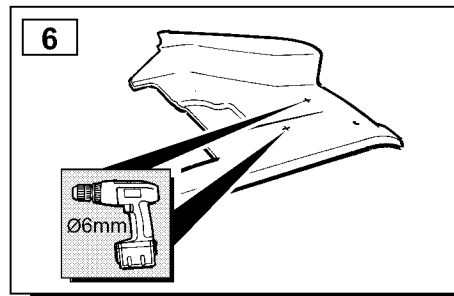
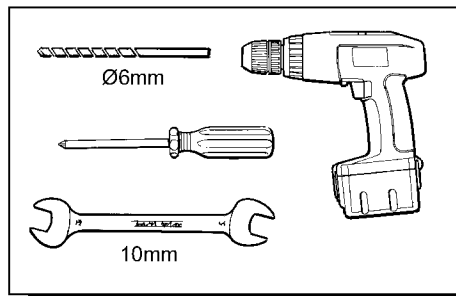
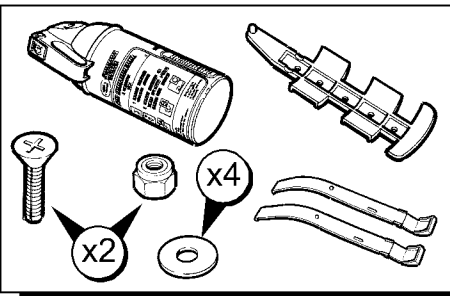
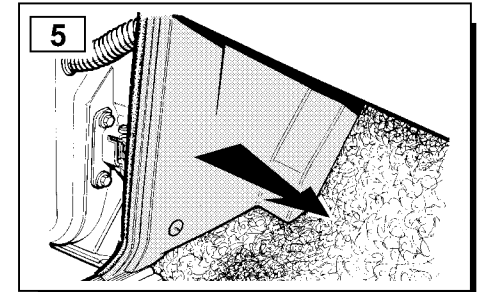
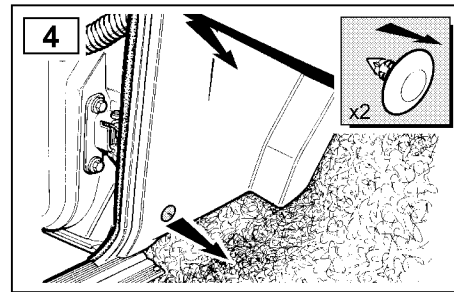
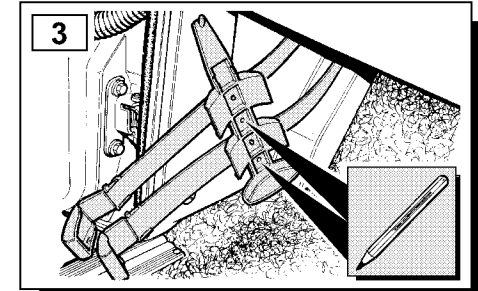
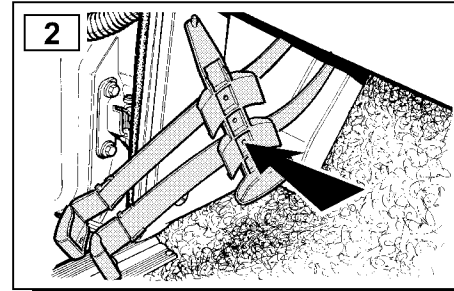
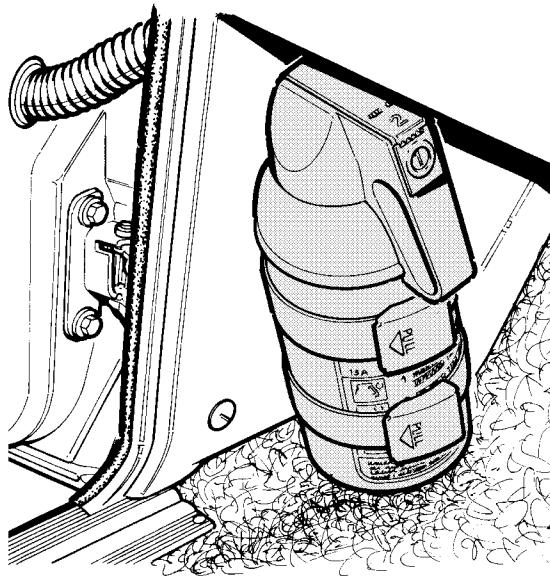
取付用マニュアル

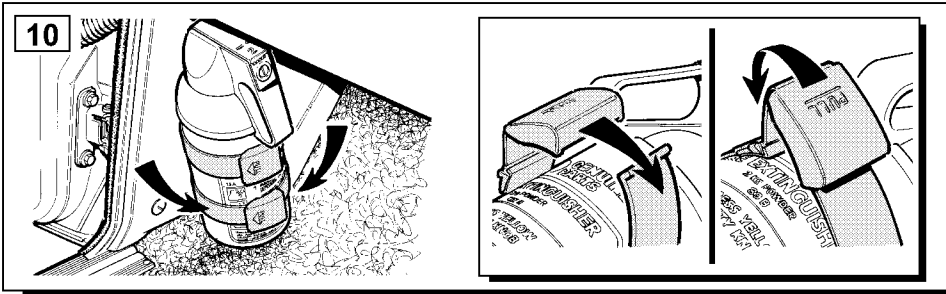
消火器



DISCOVERY

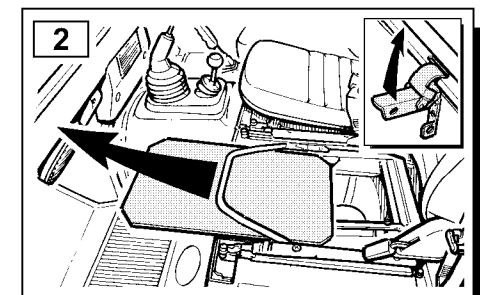
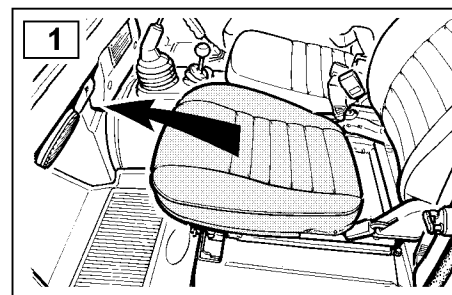
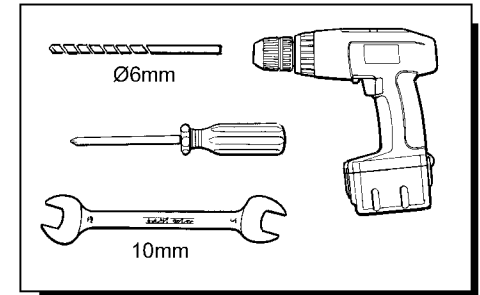
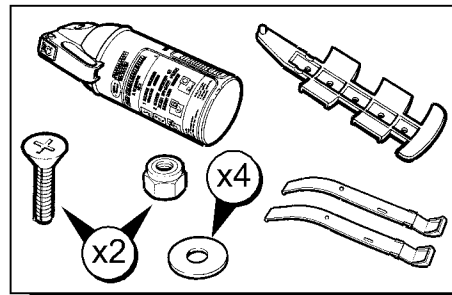
- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- E** 助手席用

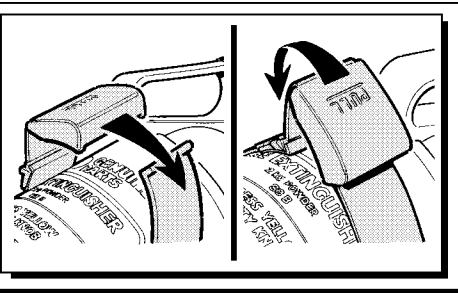
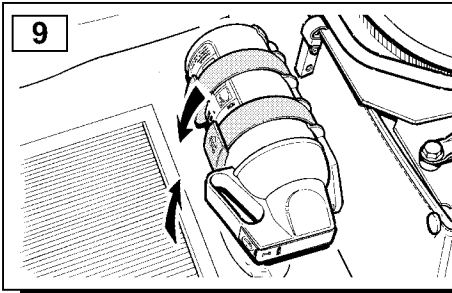
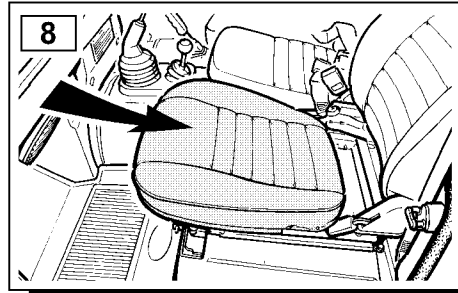
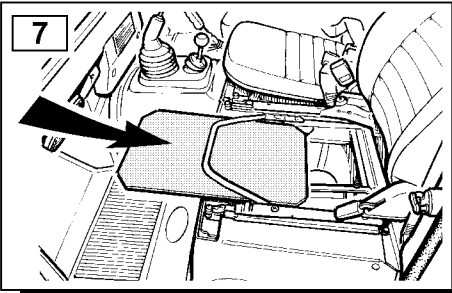
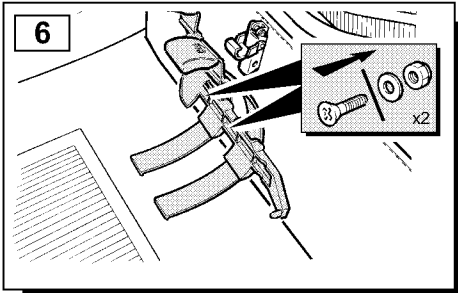
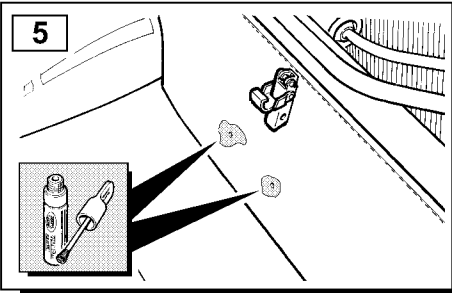
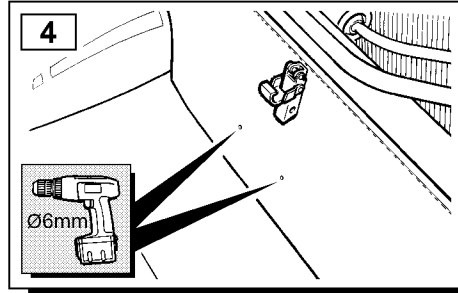
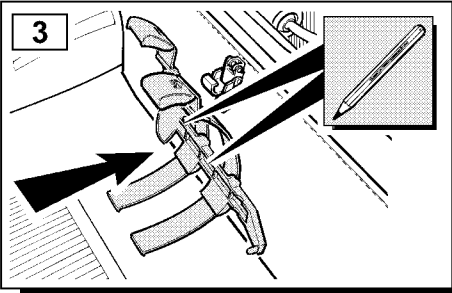




DEFENDER

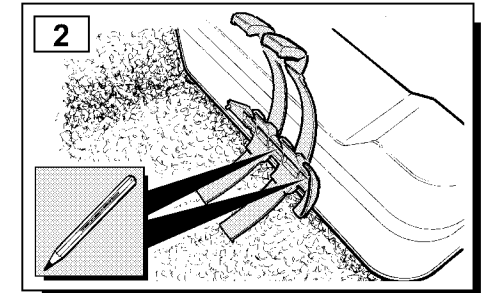
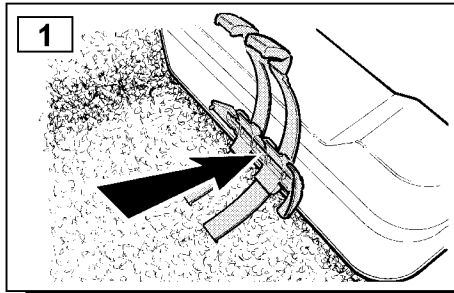
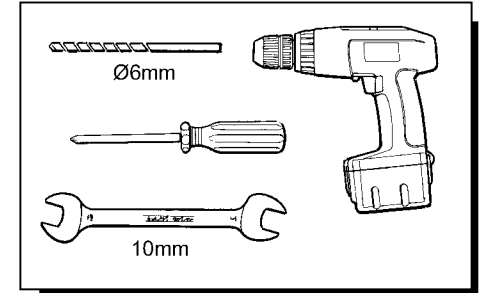
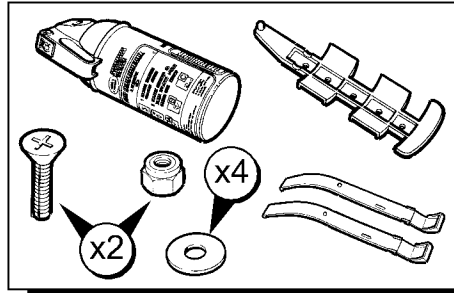
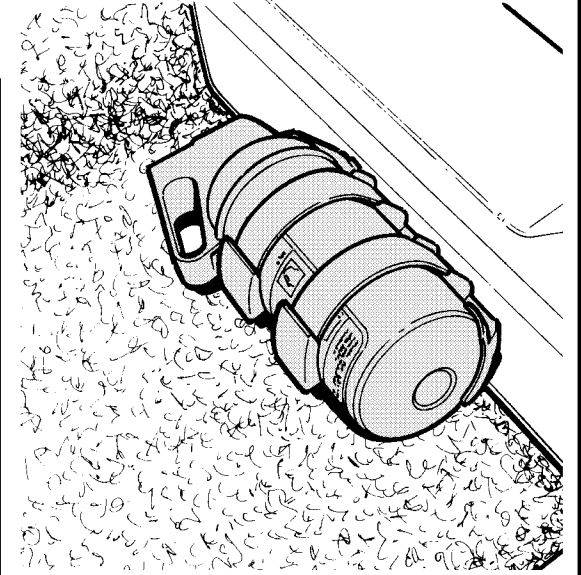
- (GB)** Passenger side
- (D)** Beifahrerseite
- (F)** Côté passager
- (I)** Lato del passeggero
- (E)** Lado del pasajero
- (P)** Lado do passageiro
- (NL)** Passagierszijde
- (GR)** Πλευρά του συνοδηγού
- (E)** 助手席用

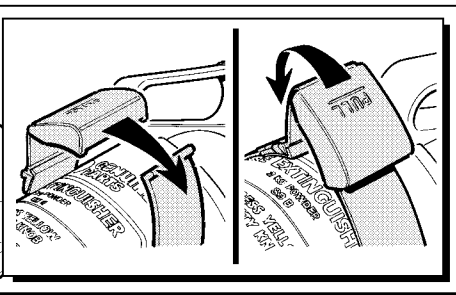
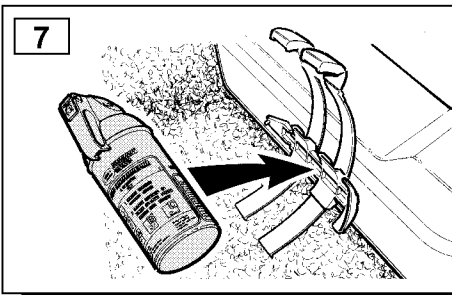
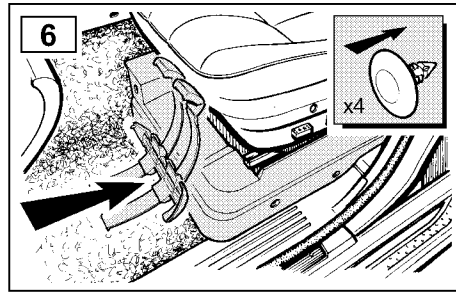
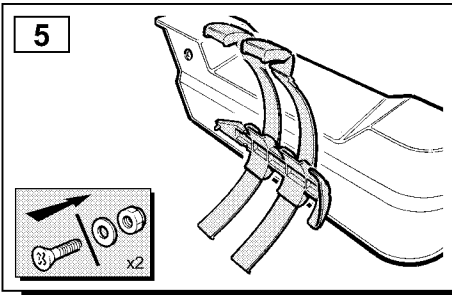
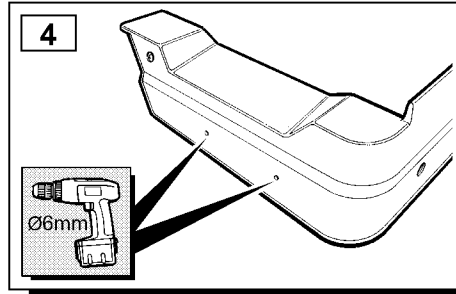
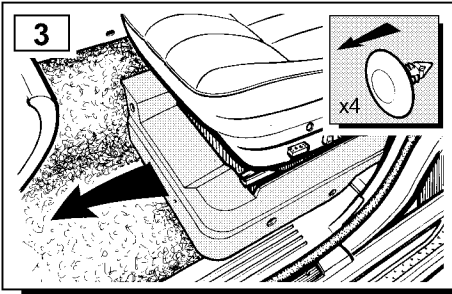




RANGE ROVER

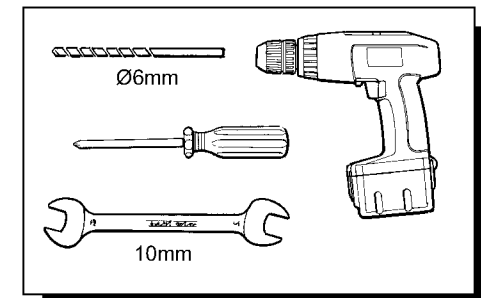
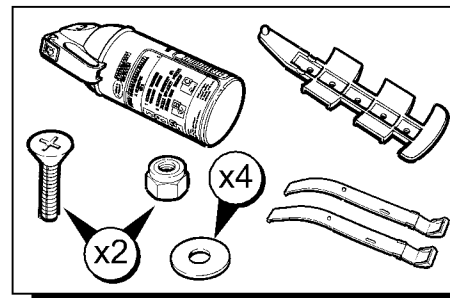
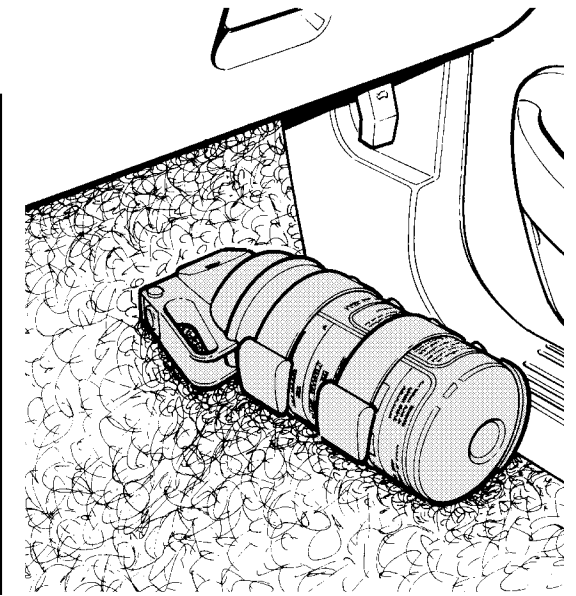
- (GB) Passenger side
- (D) Beifahrerseite
- (F) Côté passager
- (I) Lato del passeggero
- (E) Lado del pasajero
- (P) Lado do passageiro
- (NL) Passagierszijde
- (GR) Πλευρά του συνοδηγού
- (E) 助手席用



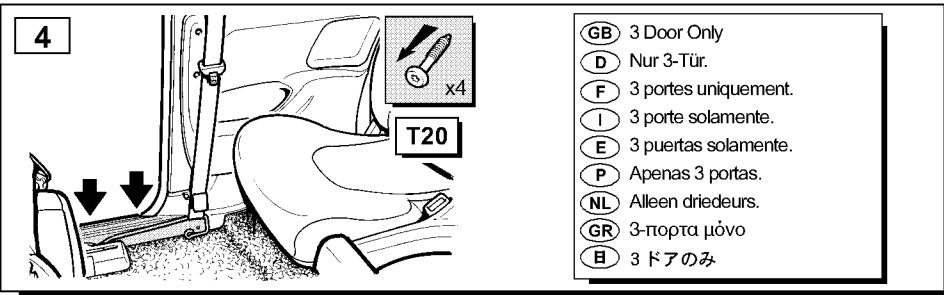
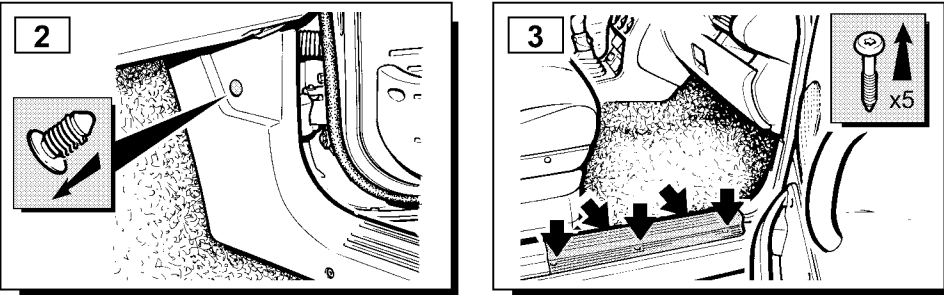
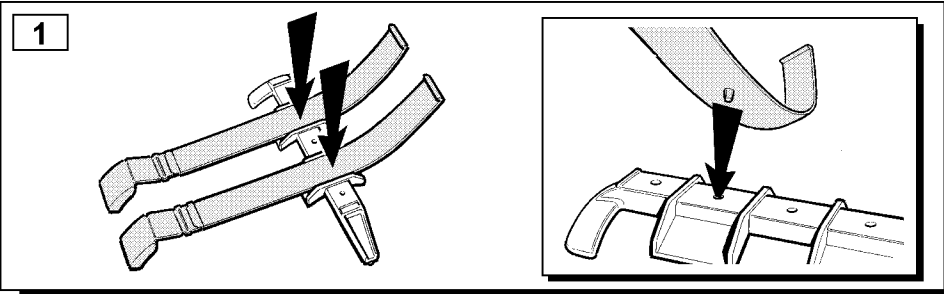


FREELANDER

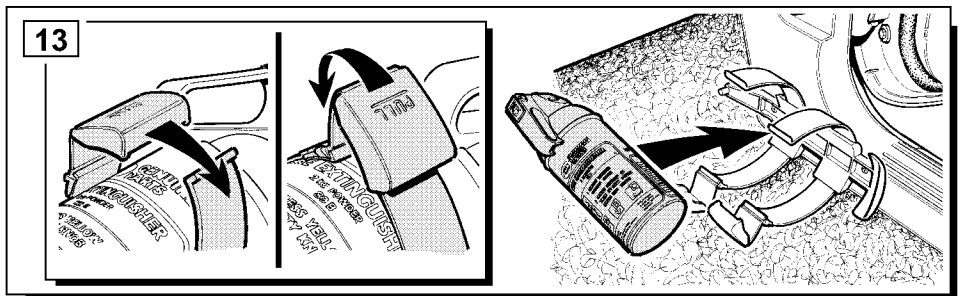
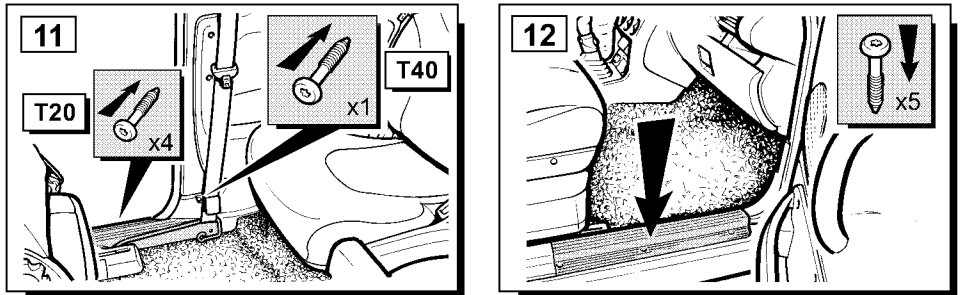
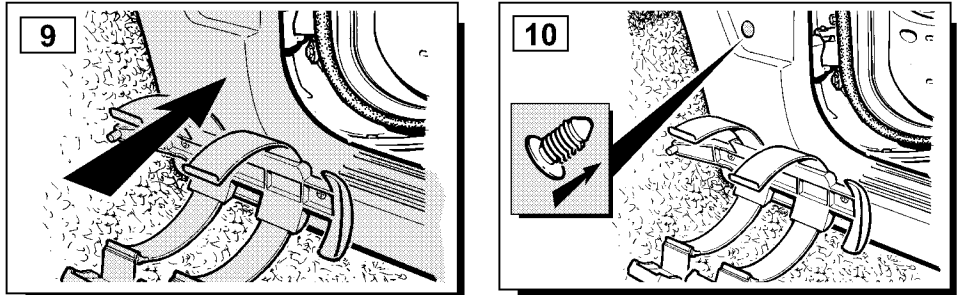
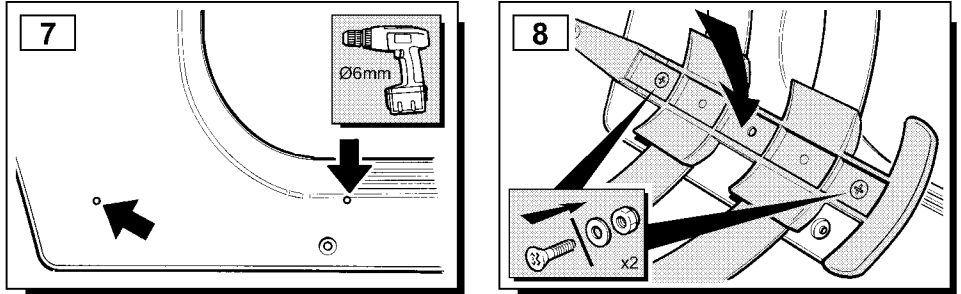
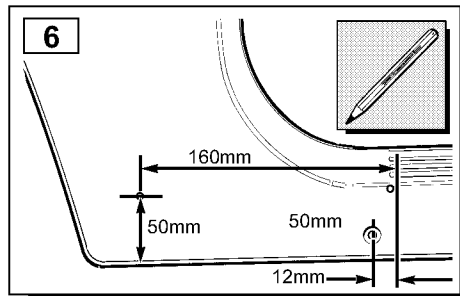
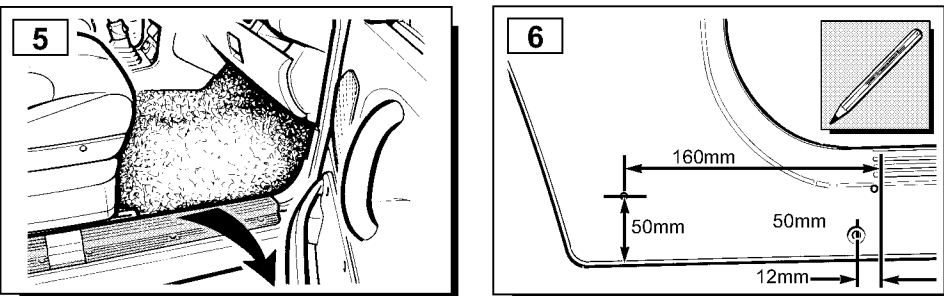
- (GB)** Passenger side
- (D)** Beifahrerseite
- (F)** Côté passager
- (I)** Lato del passeggero
- (E)** Lado del pasajero
- (P)** Lado do passageiro
- (NL)** Passagierszijde
- (GR)** Πλευρά του συνοδηγού
- (E)** 助手席用



- (GB)** 3 and 5 door vehicles
- (D)** 3-türige und 5-türige Fahrzeuge
- (F)** Véhicule à trois et cinq portes
- (I)** Veicoli da 3 e 5 portiere.
- (E)** Vehículos de 3 y 5 puertas
- (P)** veículos de 3 e 5 portas
- (NL)** Drie- en vijfdeurs modellen
- (GR)** 3-πορτα και 5-πορτα οχήματα
- (E)** 3 ドア車と5 ドア車



- Ⓒ GB 3 Door Only
- Ⓓ D Nur 3-Tür.
- Ⓕ F 3 portes uniquement.
- Ⓘ I 3 porte solamente.
- Ⓔ E 3 puertas solamente.
- ⒫ P Apenas 3 portas.
- Ⓝ NL Alleen driedeurs.
- Ⓜ GR 3-πορτα μόνο
- Ⓖ H 3 ドアのみ

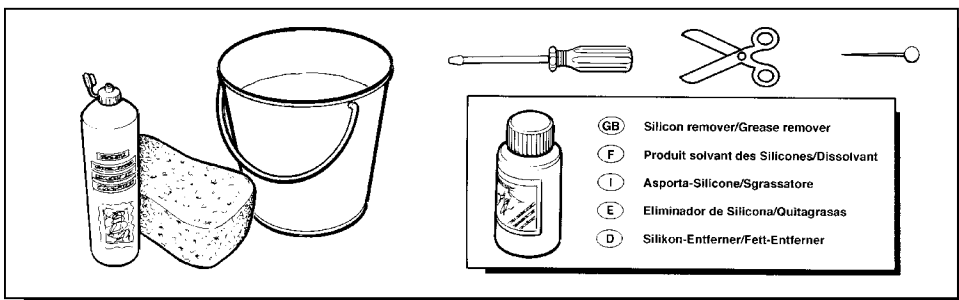
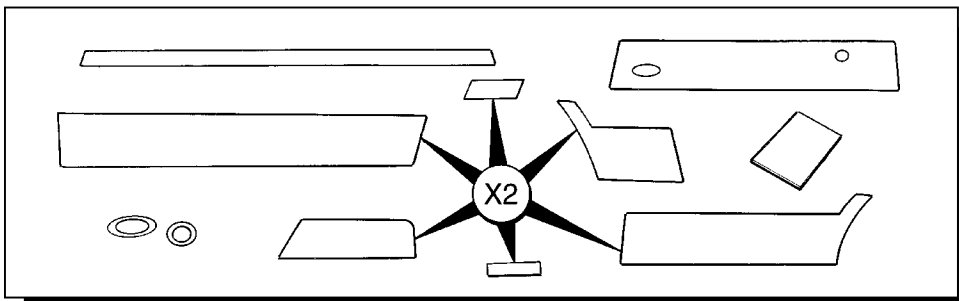
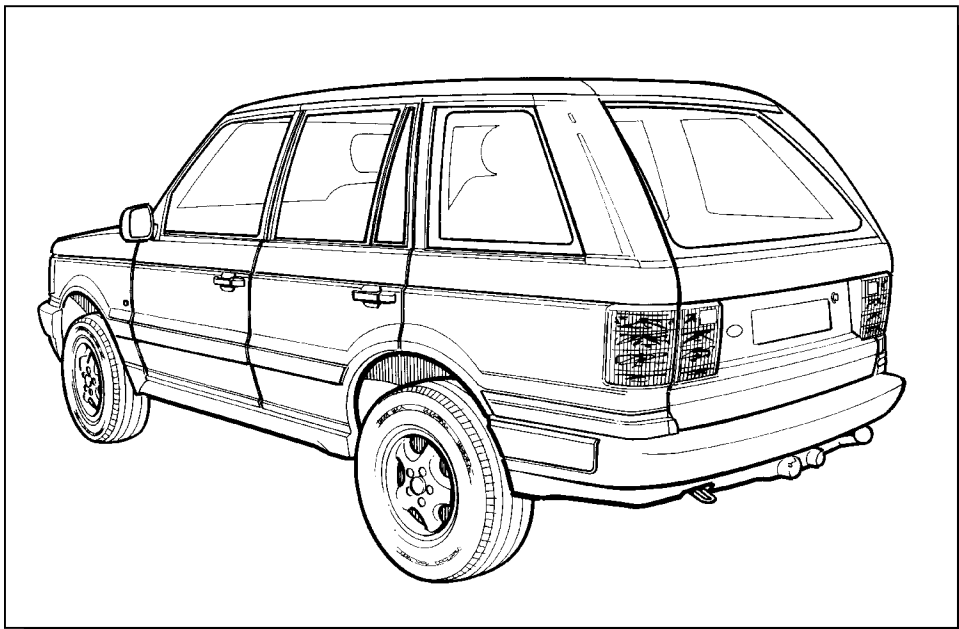




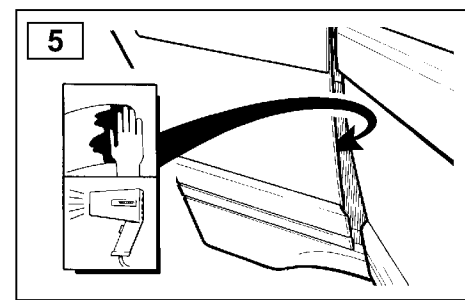
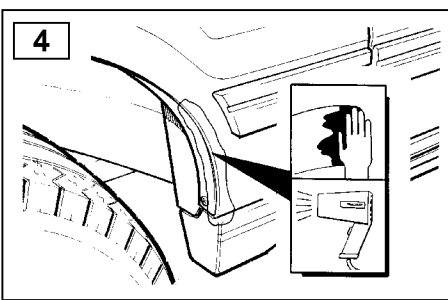
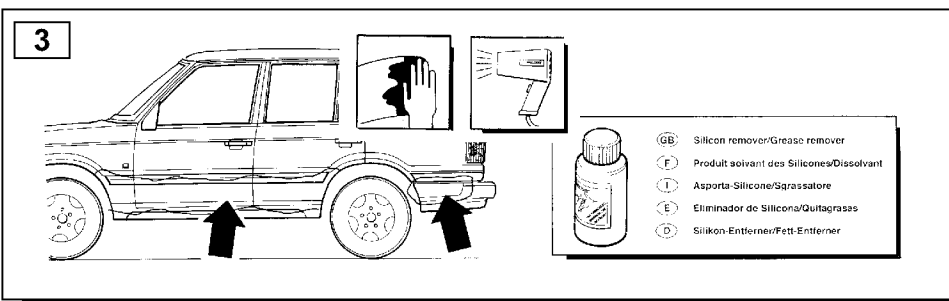
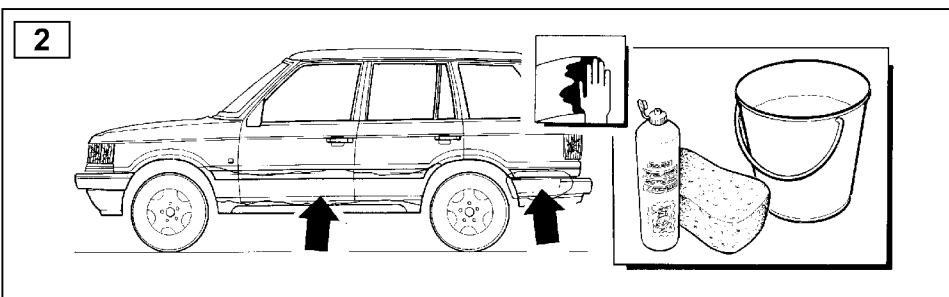
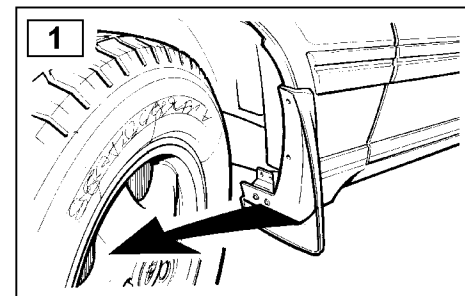
**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

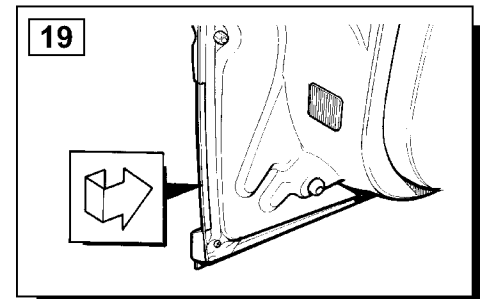
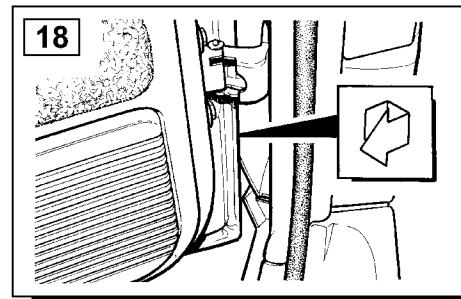
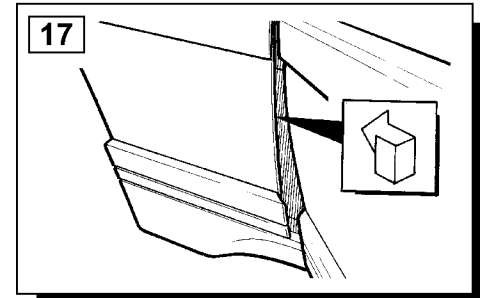
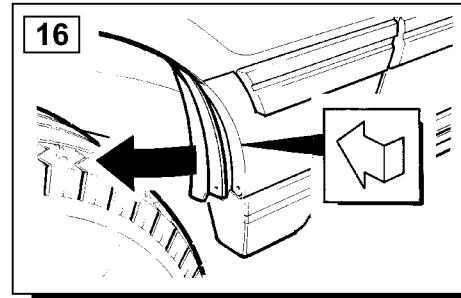
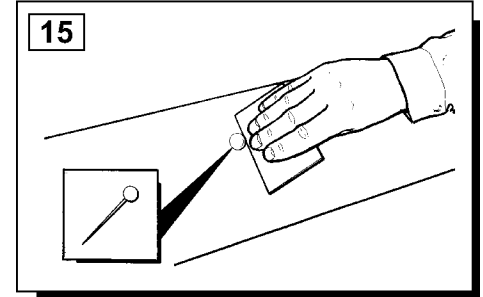
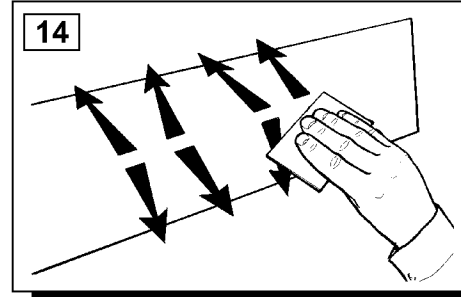
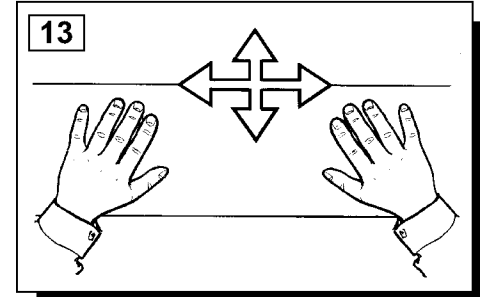
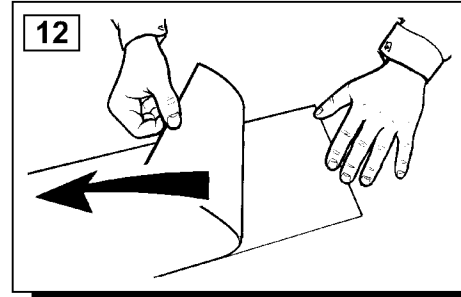
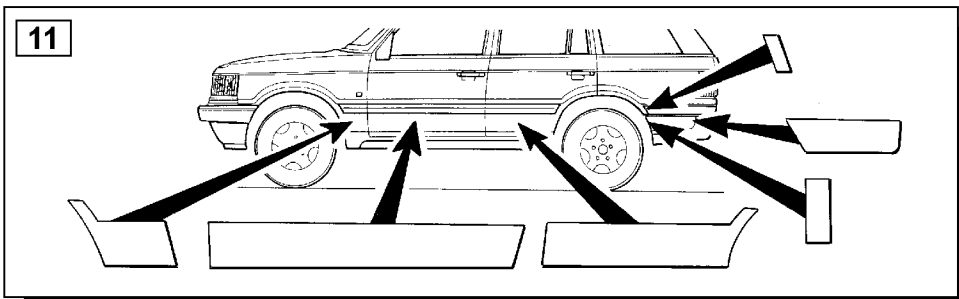
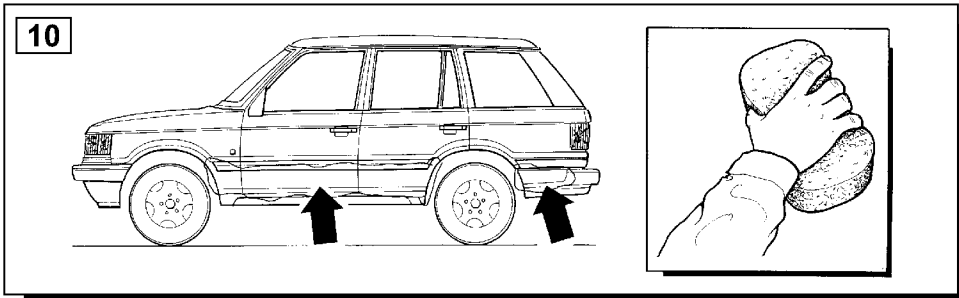
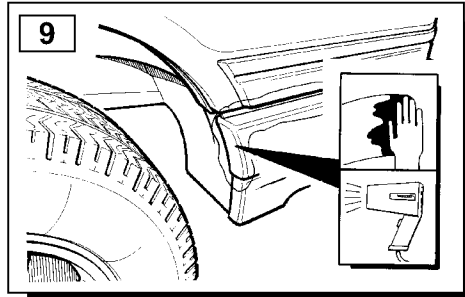
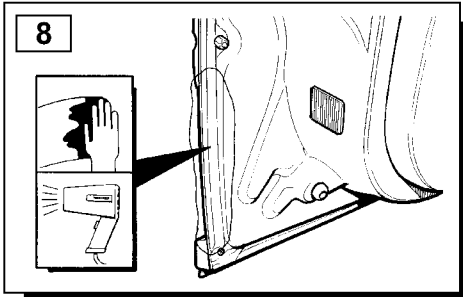
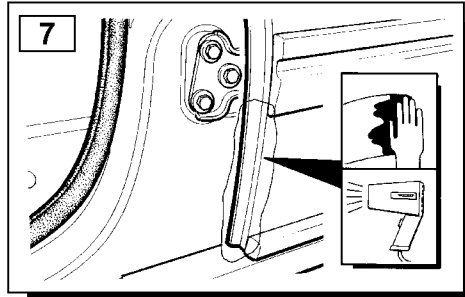
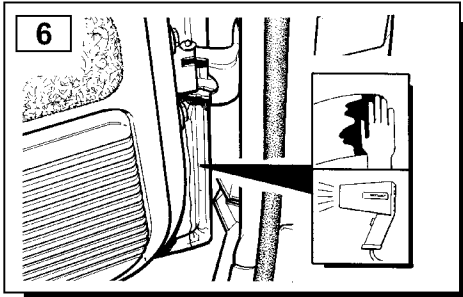
- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Graphic protector
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Protecteur graphique
- (I) ISTRUZIONI PER L'USO**
Sottoporta protettivo
in plastica
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Protector
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Schutzverkleidung Tür

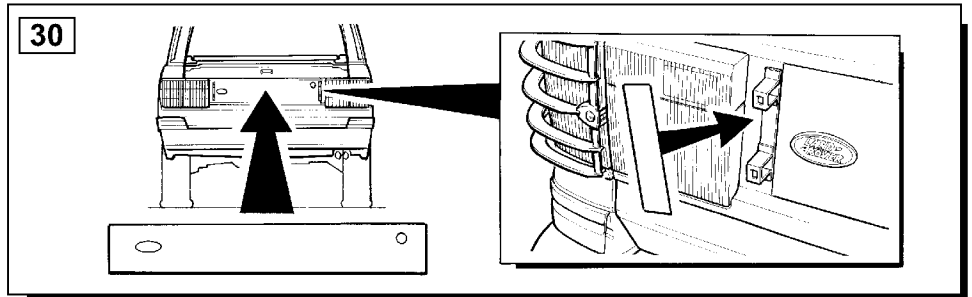
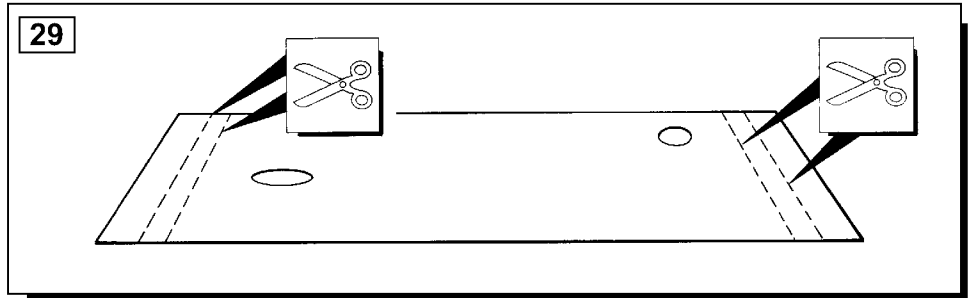
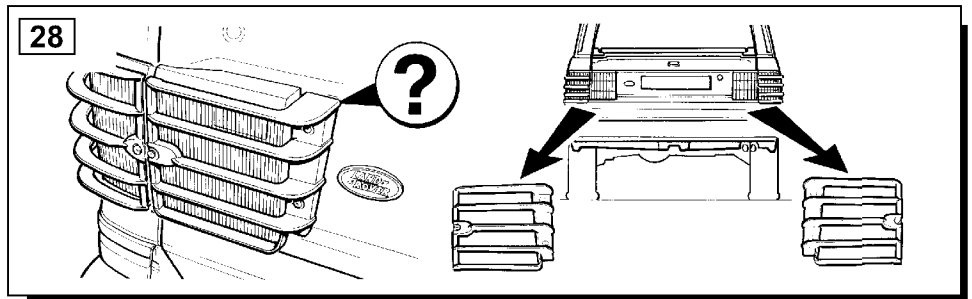
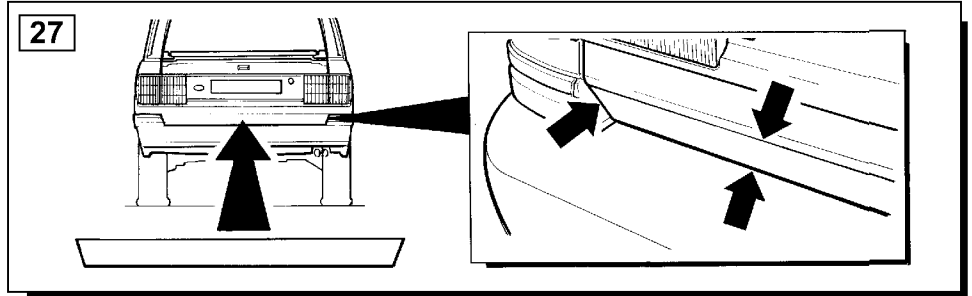
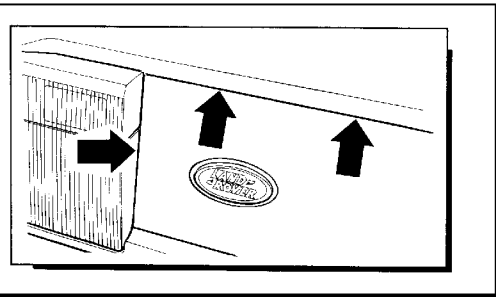
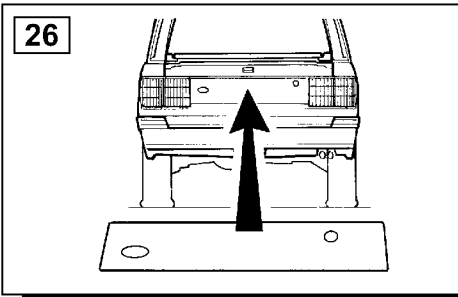
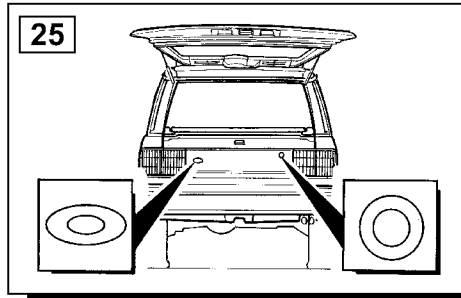
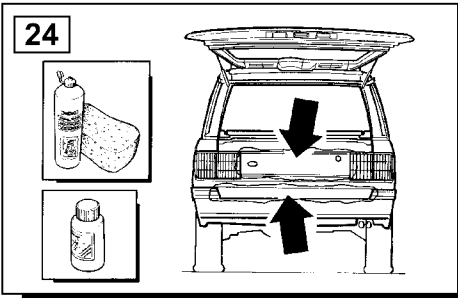
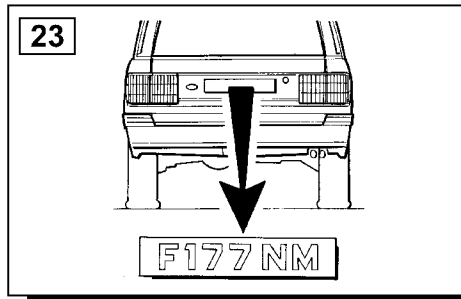
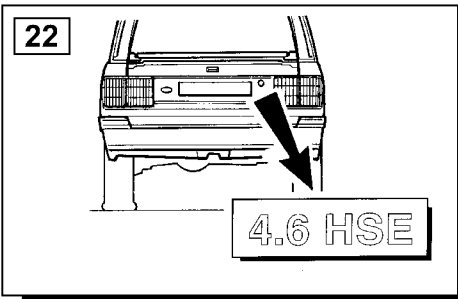
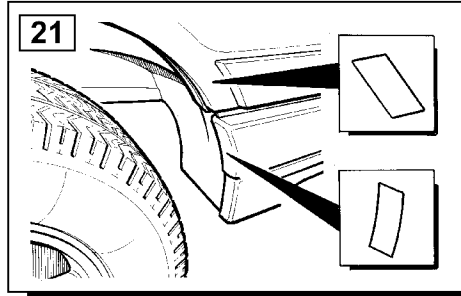
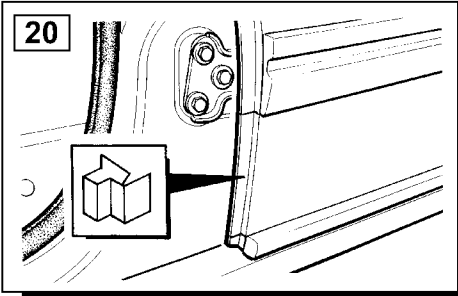
Accessory Part No. STC 8515



(GB) The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
 (D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
 (F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
 (I) Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
 (E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
 (P) As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
 (NL) De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.
 (GR) Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τις δύο πλευρές του οχήματος.
 (B) 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。

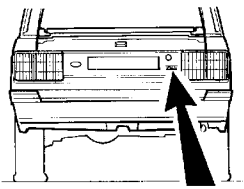








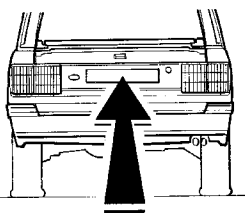
31



4.6 HSE

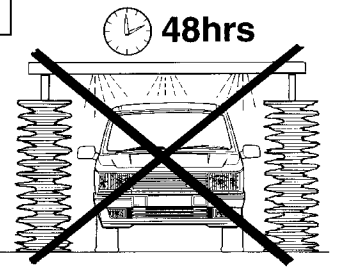
VEHICLE	PART No.	PART No.
4.0	AWR 1332 MAD	AWR 1332 PUK
4.0 SE	AWR 1333 MAD	AWR 1333 PUK
4.6 HSE	AWR 1334 MAD	AWR 1334 PUK
2.5 DT	AWR 1335 MAD	AWR 1335 PUK
2.5 DSE	AWR 1336 MAD	AWR 1336 PUK

32



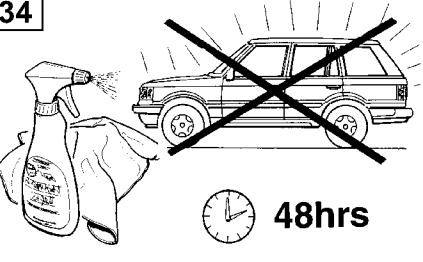
F177 NM

33



48hrs

34

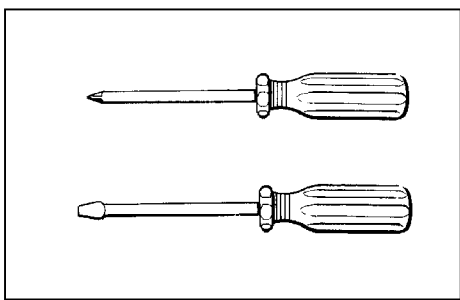
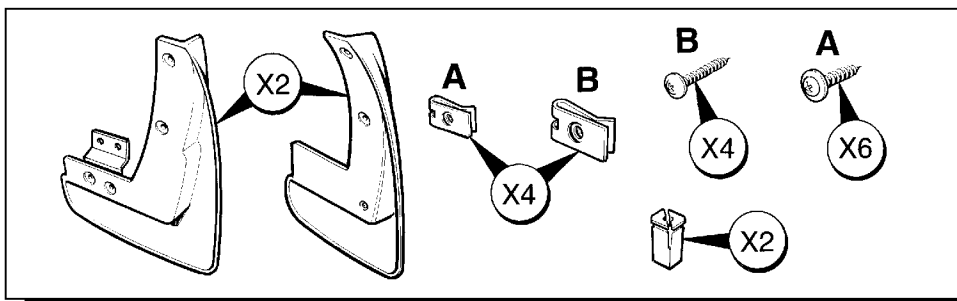
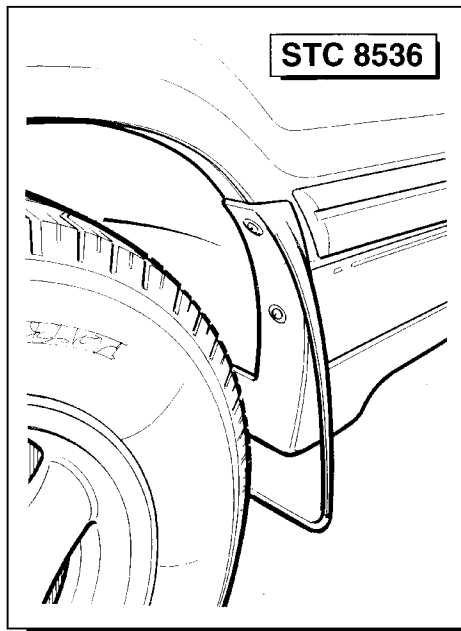
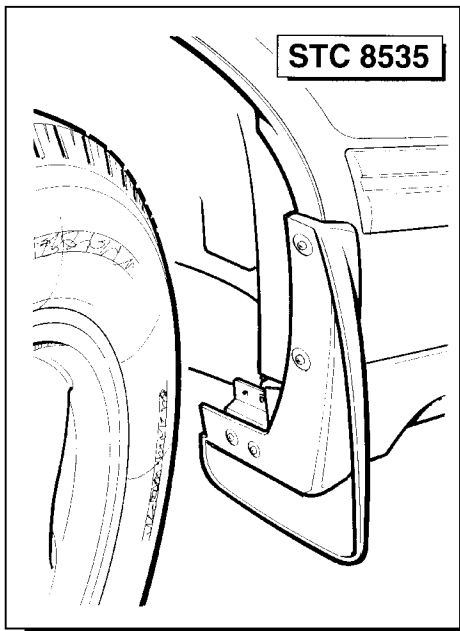


48hrs

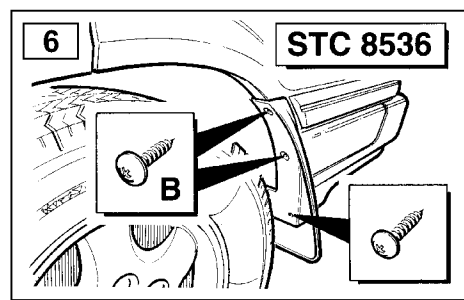
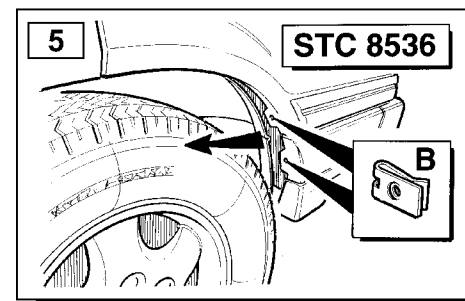
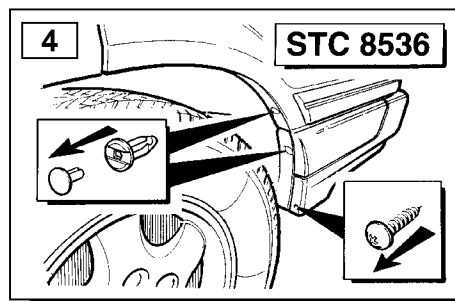
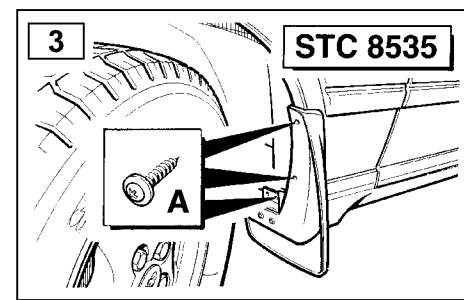
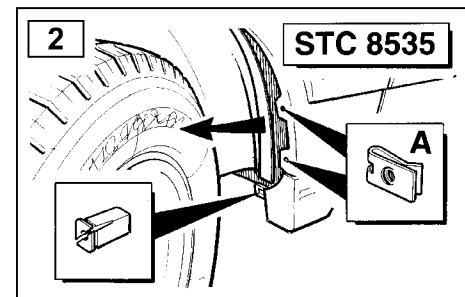
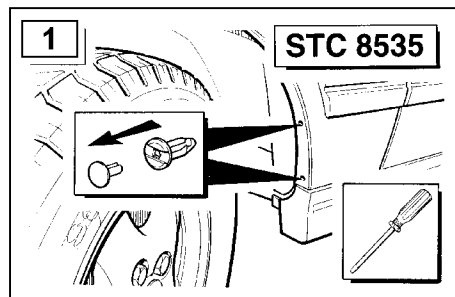
**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

- (GB)** **FITTING INSTRUCTIONS**
Mud Guards
- (F)** **INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Bavettes
- (I)** **ISTRUZIONI PER L'USO**
Para spruzzi
- (E)** **INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Faldones Guardabarros
- (D)** **EIN BAUANLEITUNG**
Schmutzfänger

Accessory Part No. STC 8535/36



- (GB)** The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
- (D)** Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
- (F)** Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
- (I)** Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
- (E)** Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
- (P)** As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
- (NL)** De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.
- (GR)** Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τις δύο πλευρές του οχήματος.
- (B)** 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。

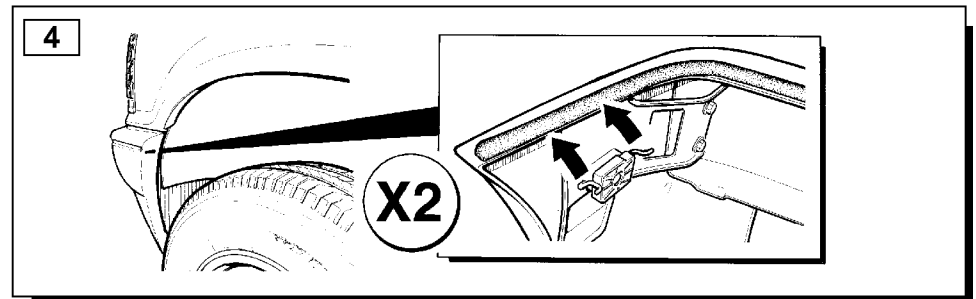
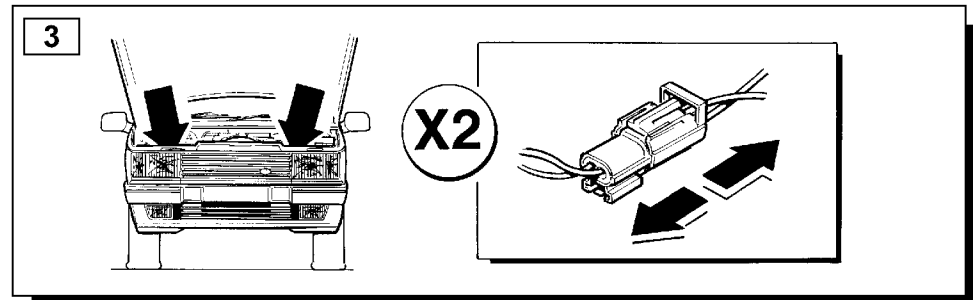
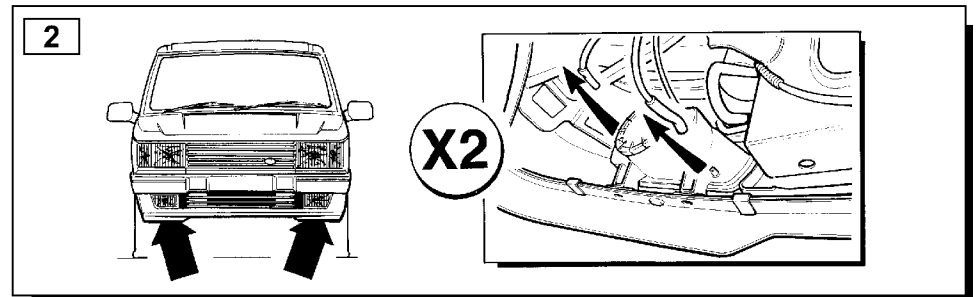
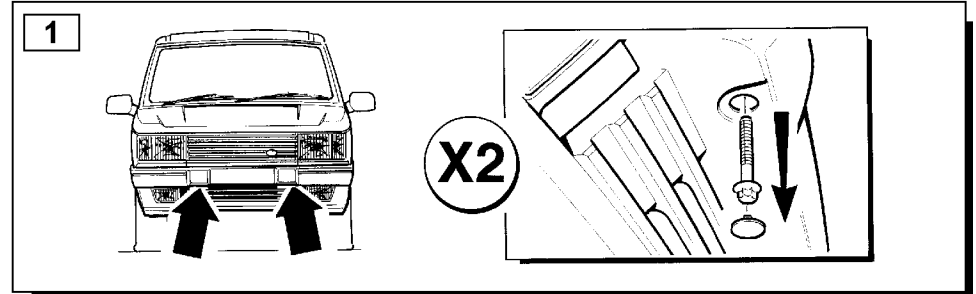
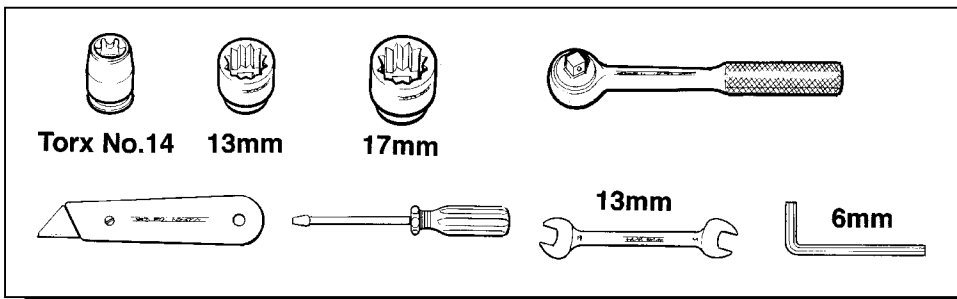
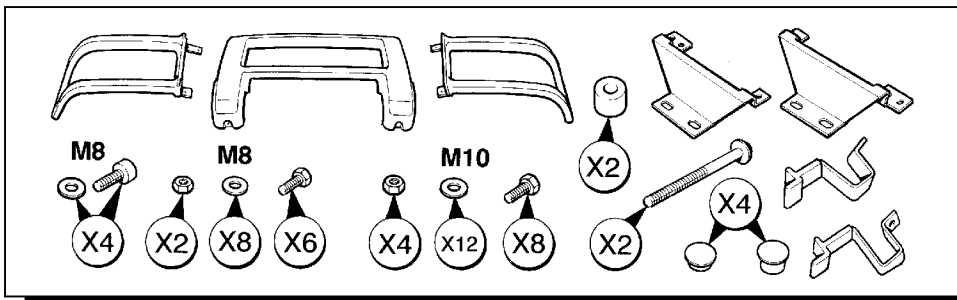
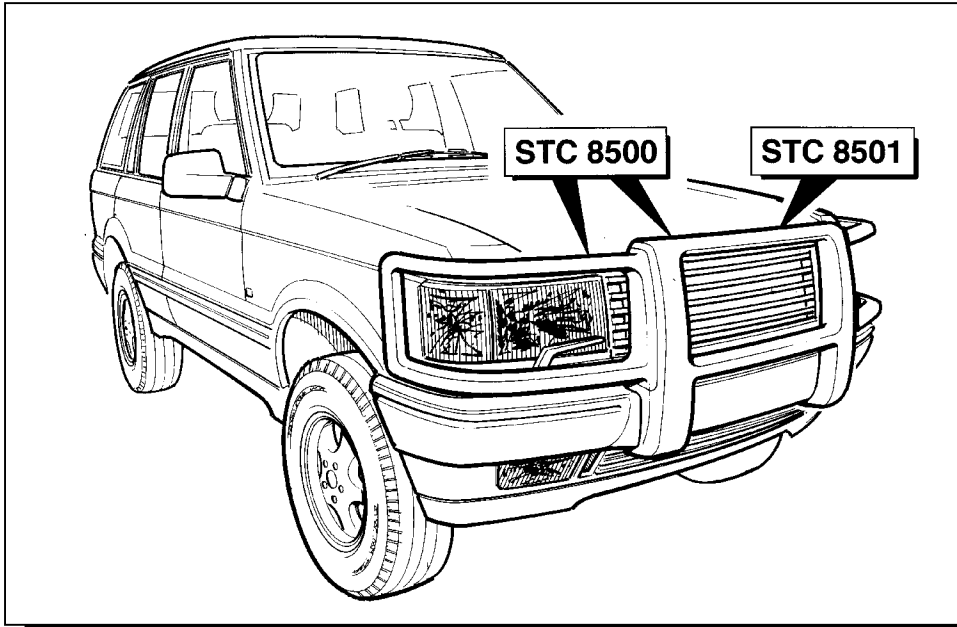


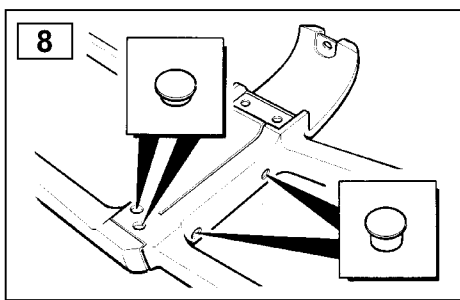
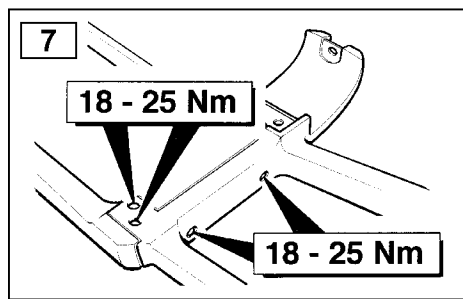
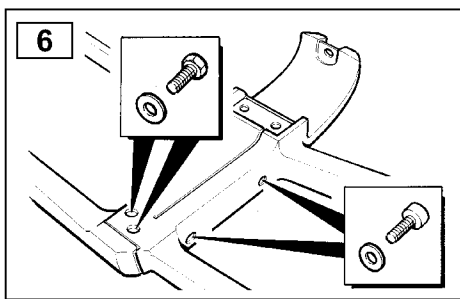
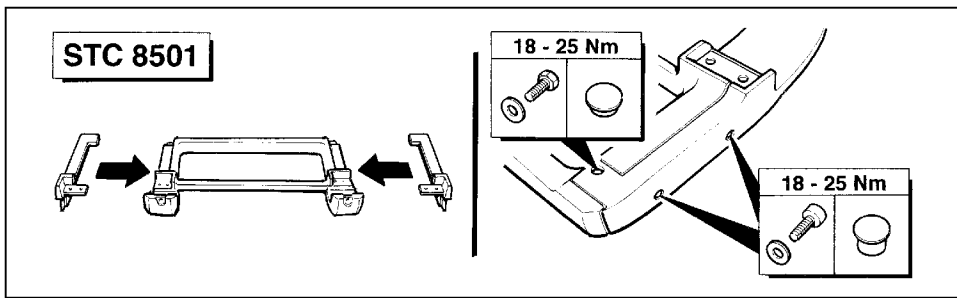
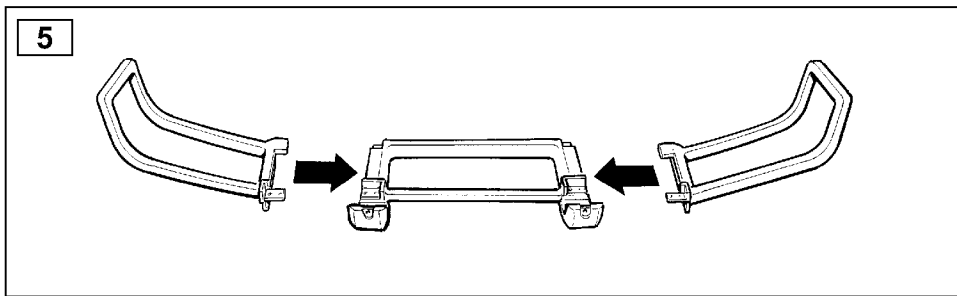


**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

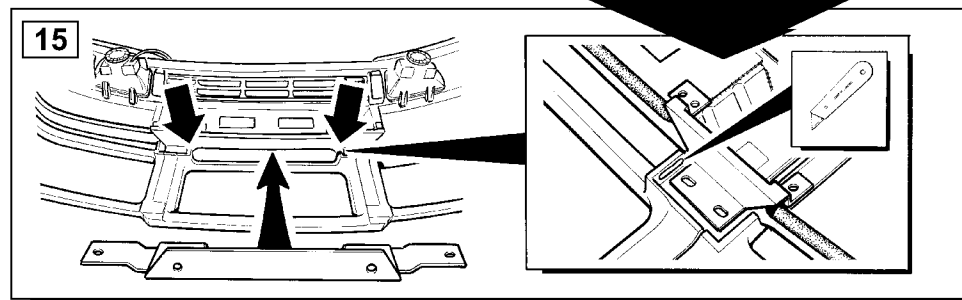
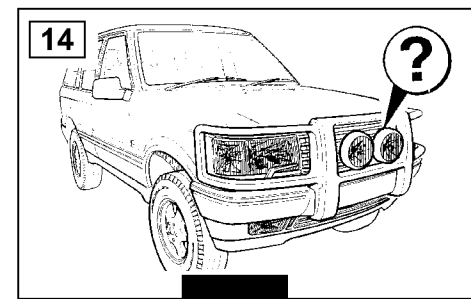
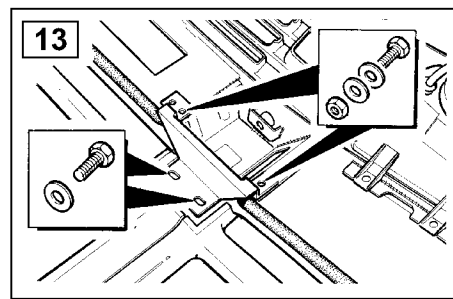
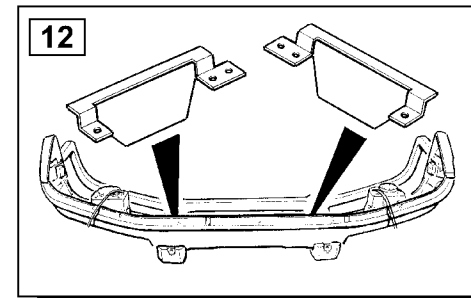
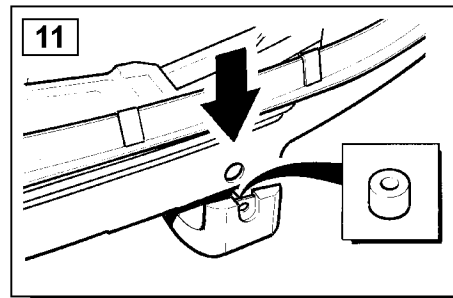
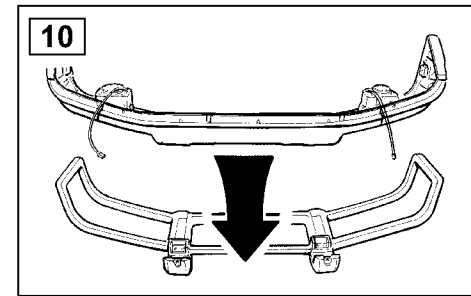
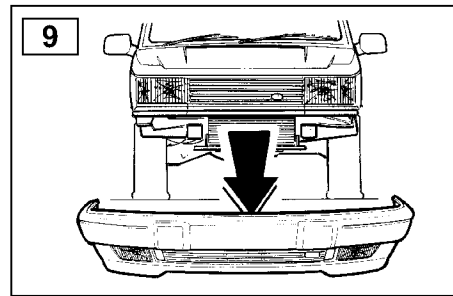
- (GB)** **FITTING INSTRUCTIONS**
Nudge Bar
- (F)** **INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Barre avant
- (I)** **ISTRUZIONI PER L'USO**
Barra protettiva
frontalelaterale
- (E)** **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Barra de tope
- (D)** **EINBAUANLEITUNG**
Stoßstange

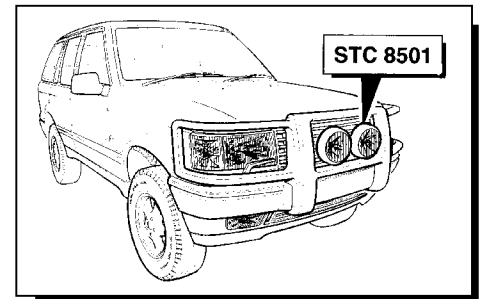
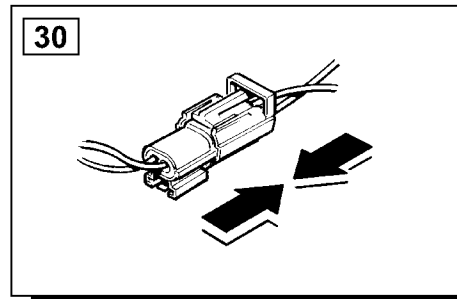
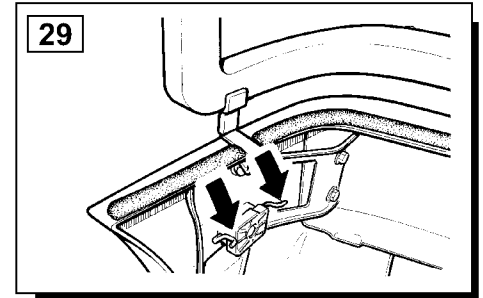
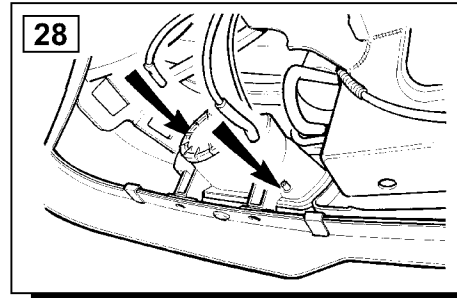
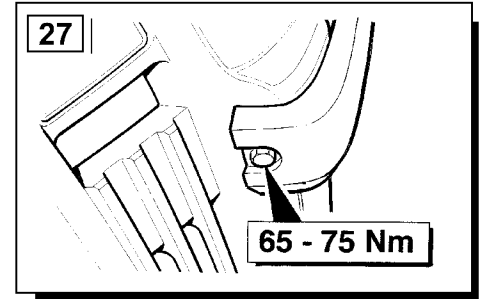
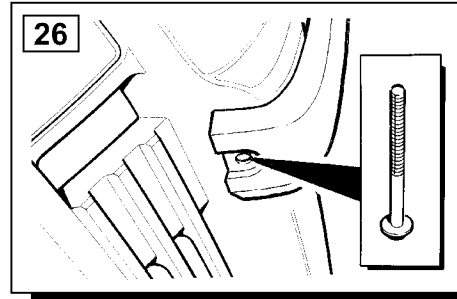
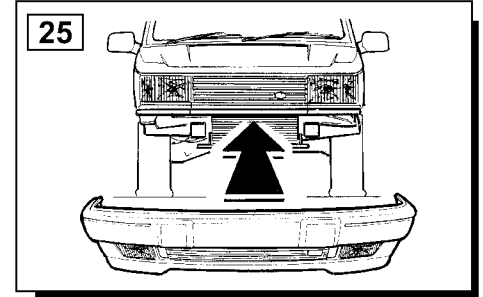
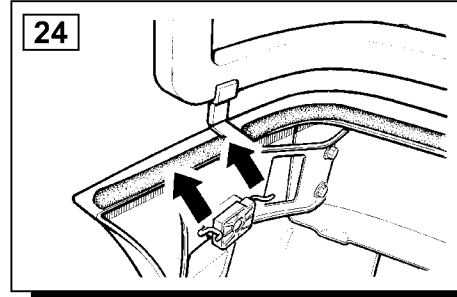
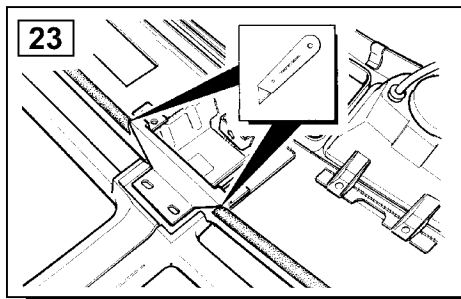
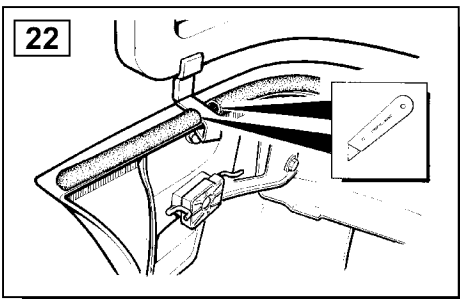
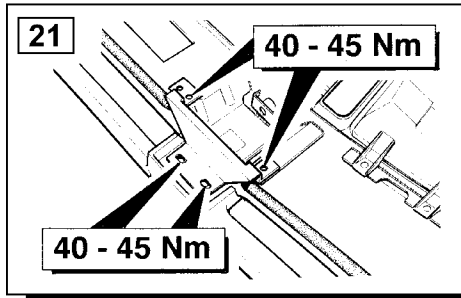
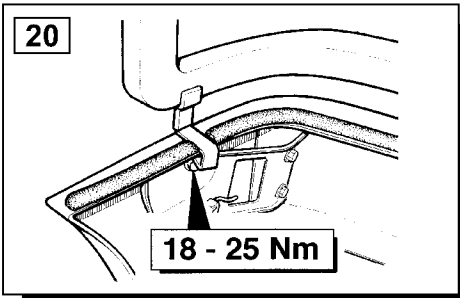
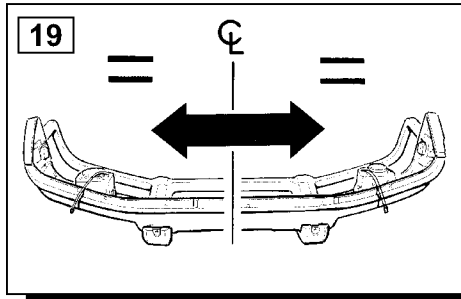
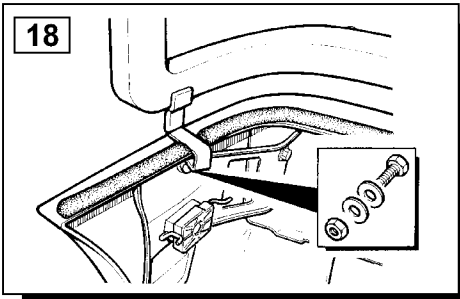
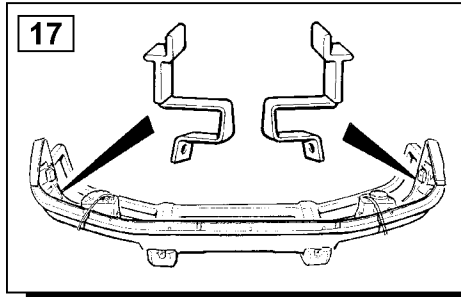
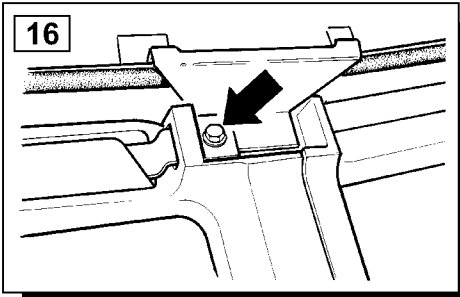
Part No. STC 8500AA/8501AA





- (GB) The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
- (F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule
- (I) Les istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura
- (E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo
- (D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten







ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がございましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Seat Covers

EINBAUANLEITUNG

Schonbezug

INSTRUCTION DE MONTAGE

Housse de siège

ISTRUZIONI PER L'USO

Fodera sedile

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Funda del asiento

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Cobertura do Banco

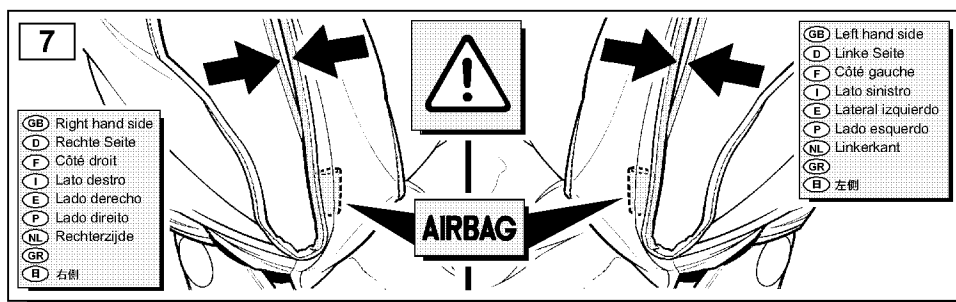
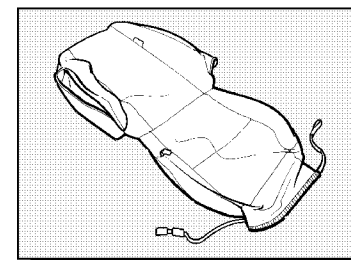
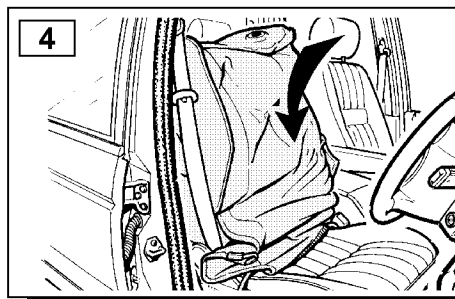
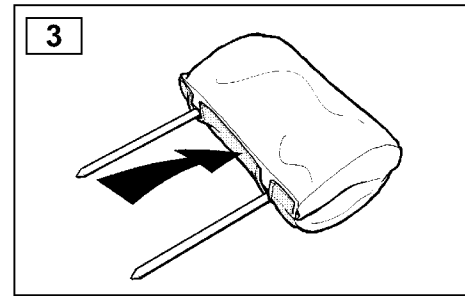
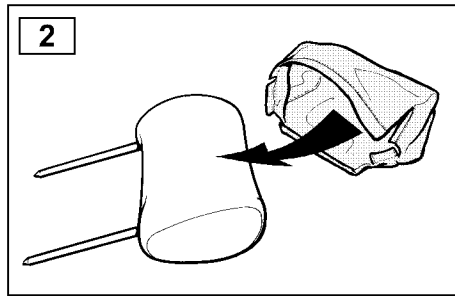
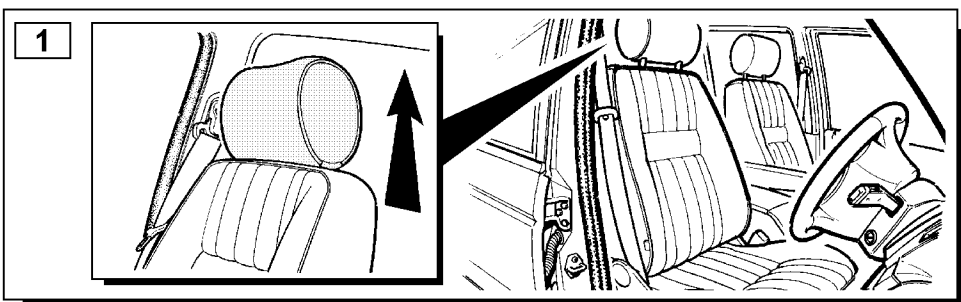
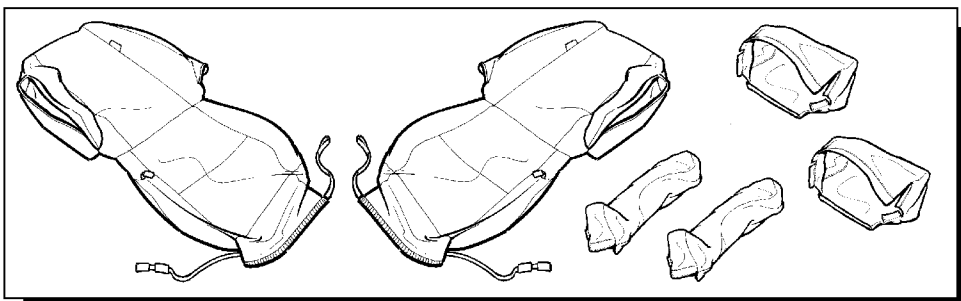
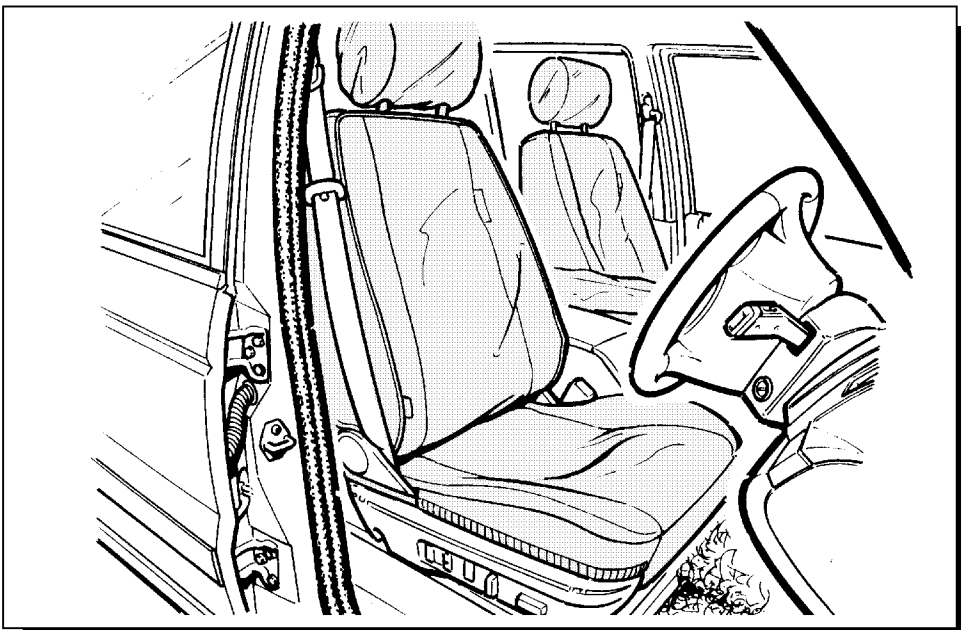
MONTAGEHANDLEIDING

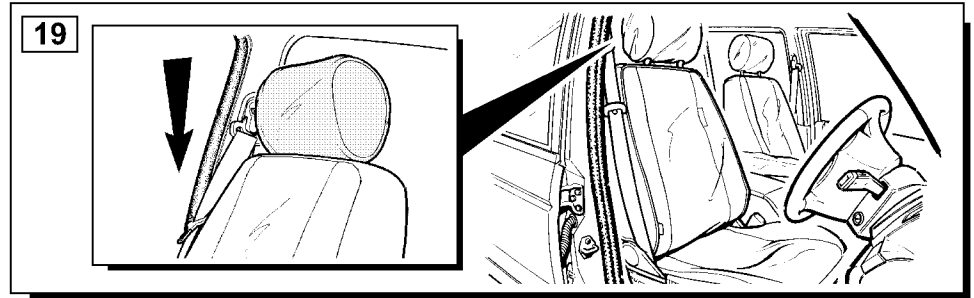
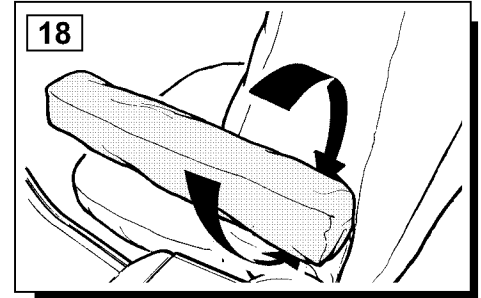
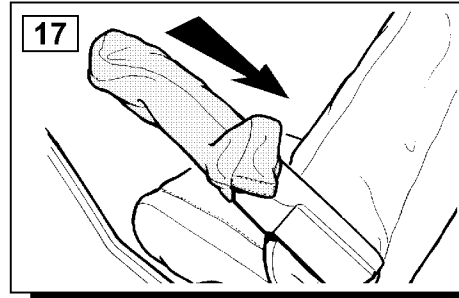
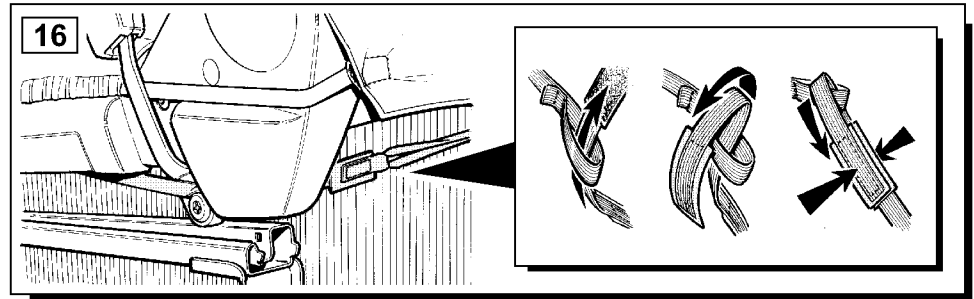
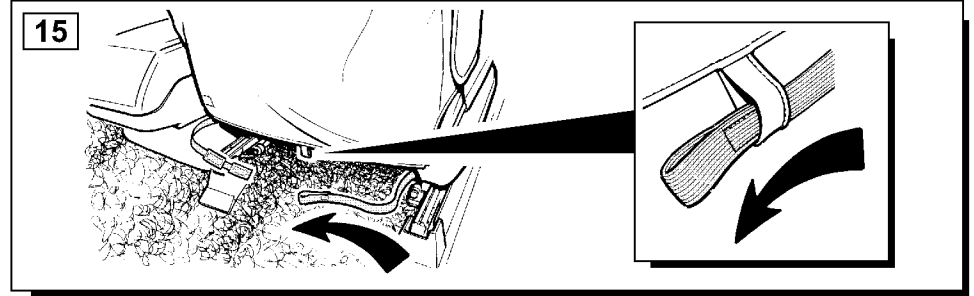
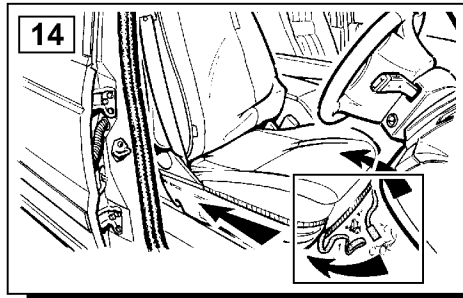
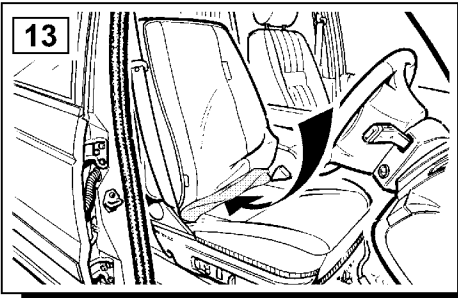
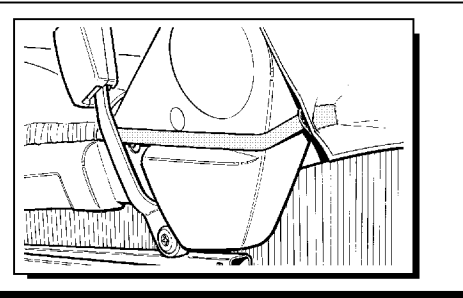
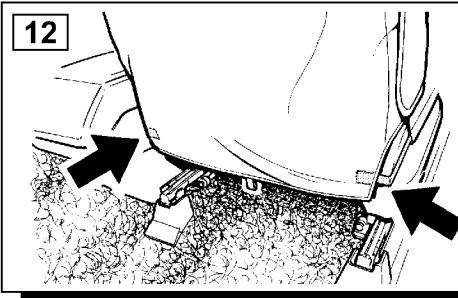
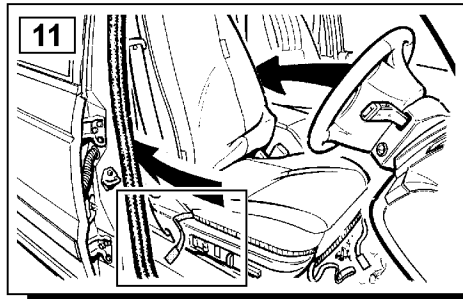
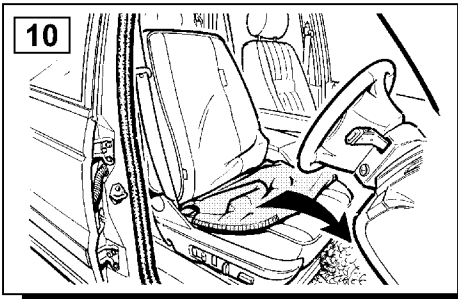
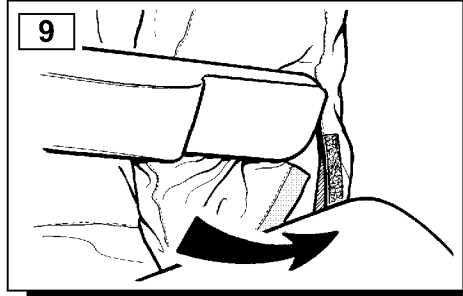
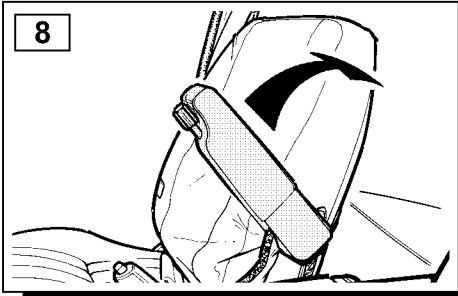
Bekledingshoes van stoel

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Κάλυμμα Θέσης

取付用マニュアル
シートカバー







ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Sun Blind Kit

EINBAUANLEITUNG

Sonnenblendsatz

INSTRUCTION DE MONTAGE

Jeu de pare-soleil

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo tende da sole

INSTRUCCION DE MONTAJE

Kit de cortinas parasoles

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de cortinas

MONTAGEHANDLEIDING

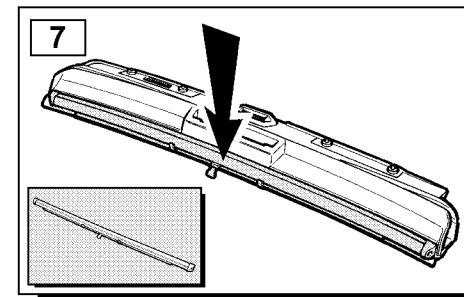
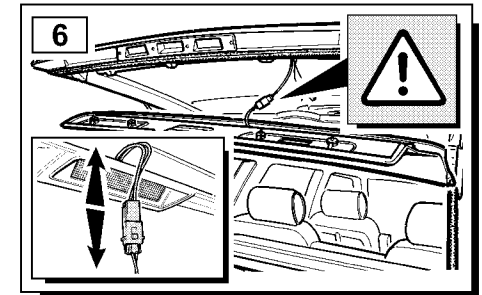
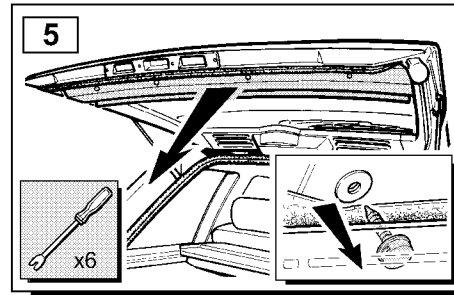
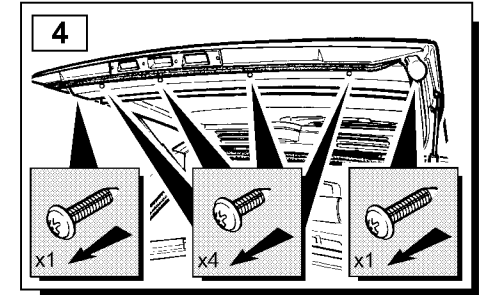
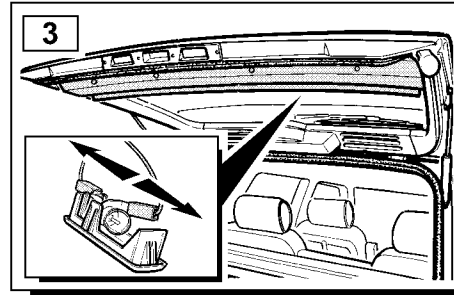
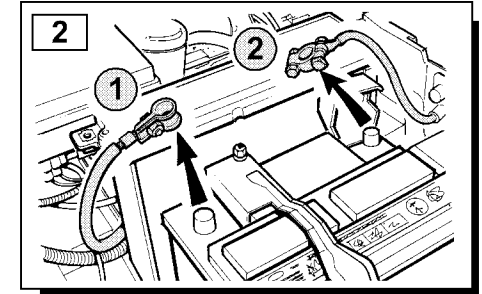
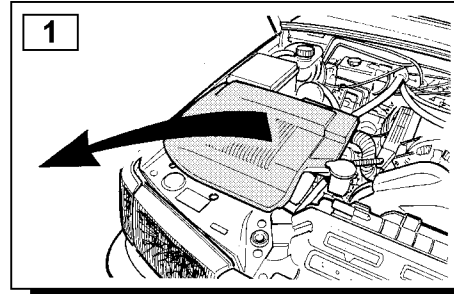
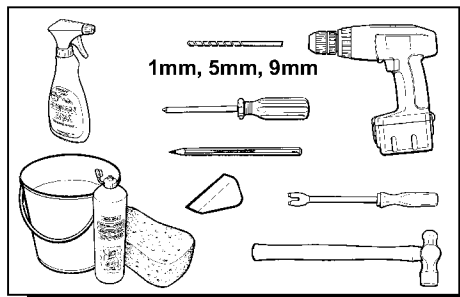
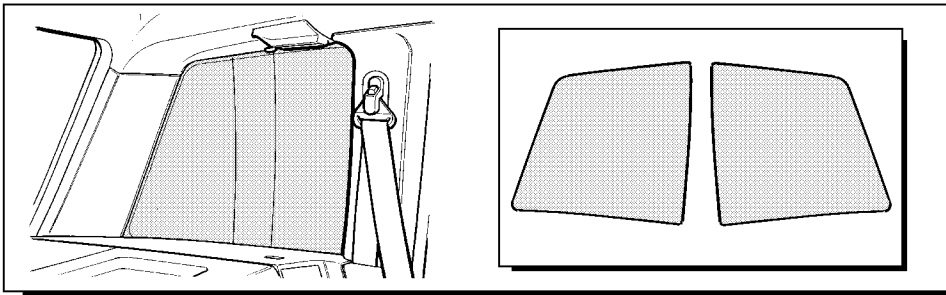
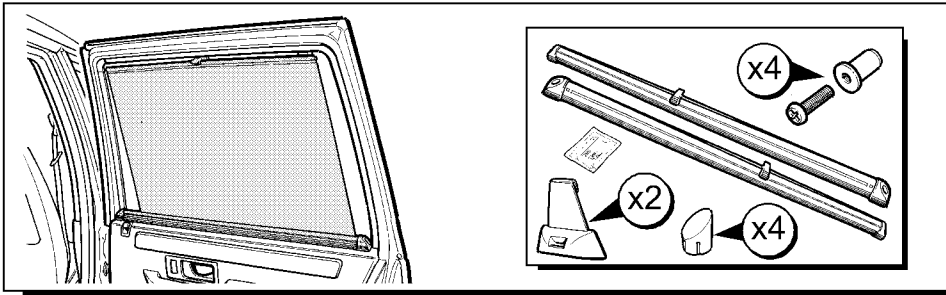
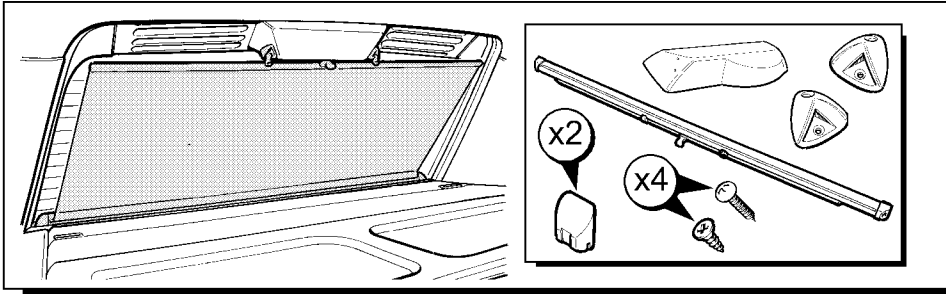
Set zonneschermen

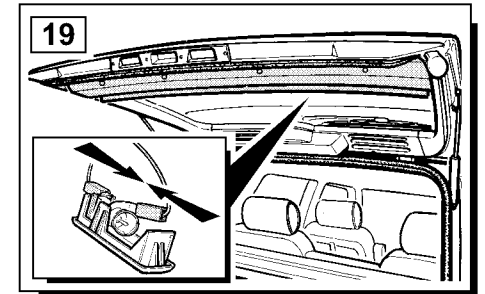
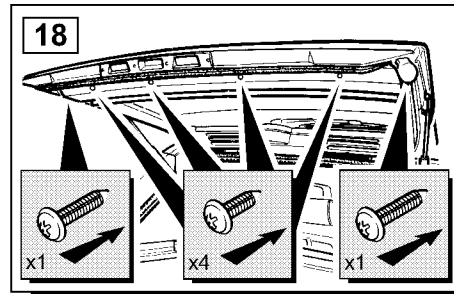
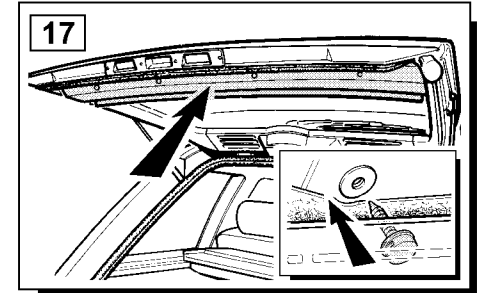
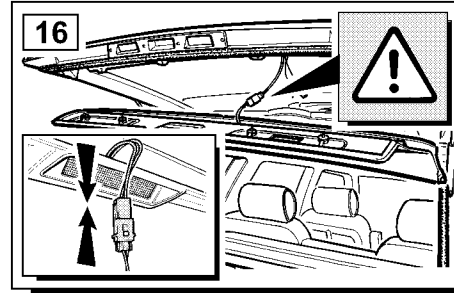
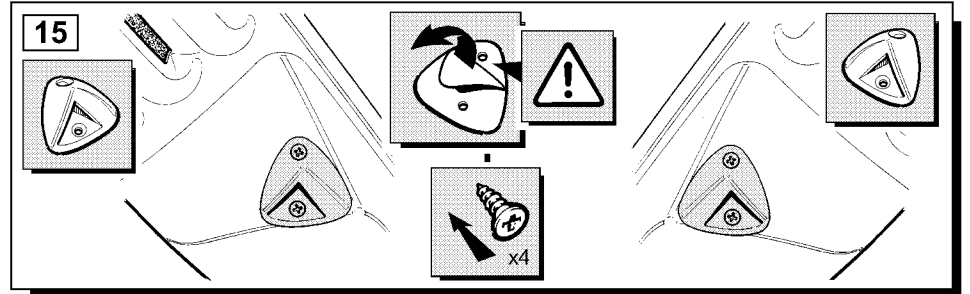
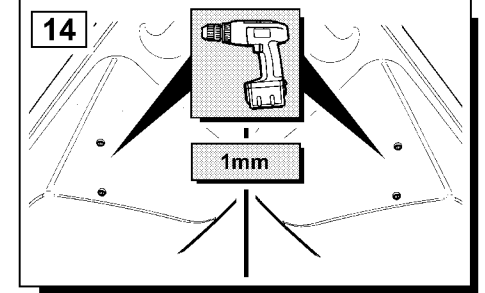
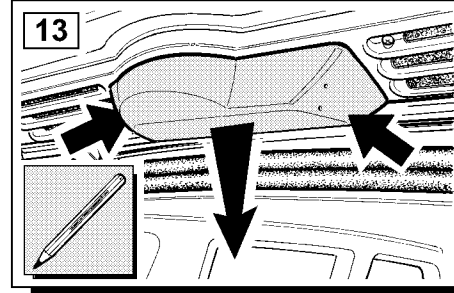
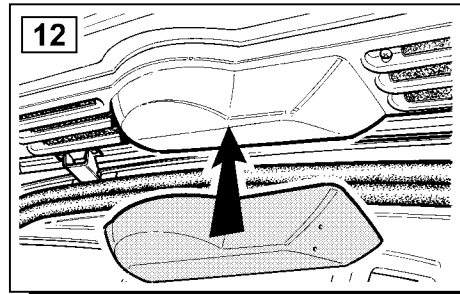
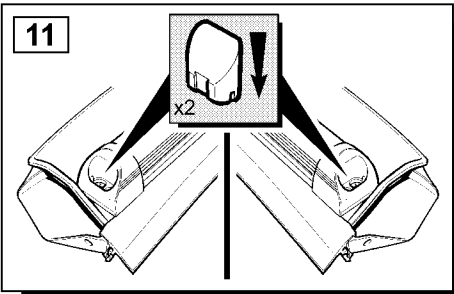
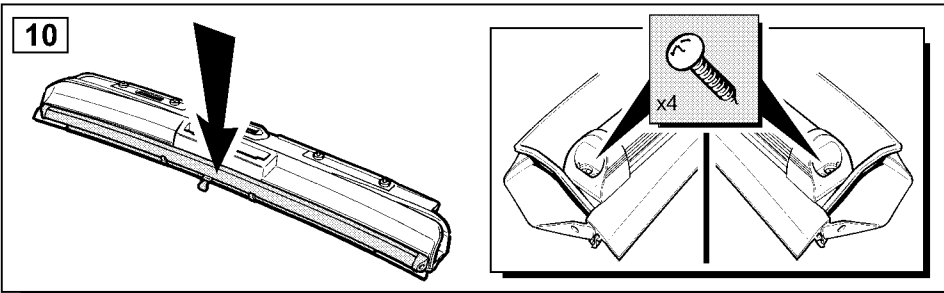
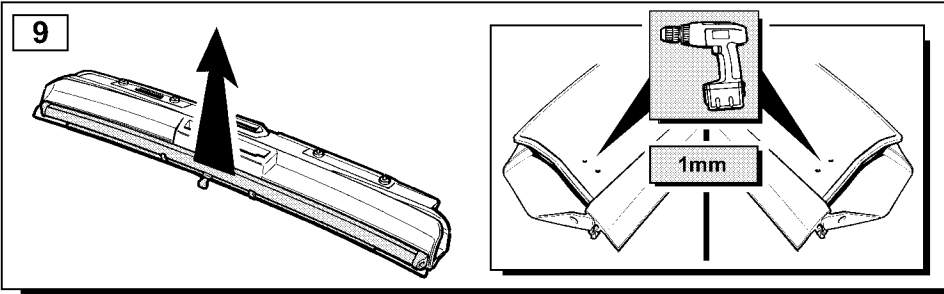
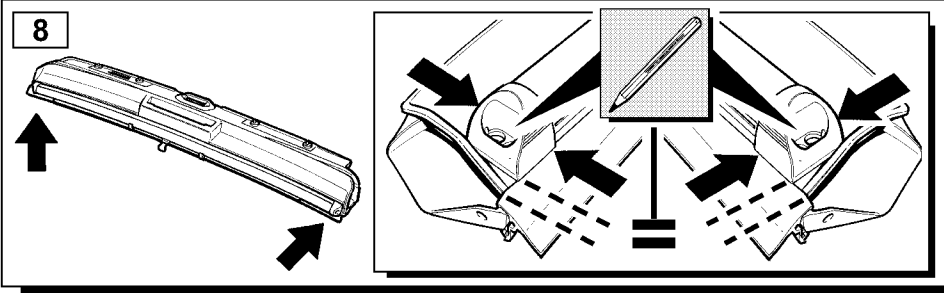
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

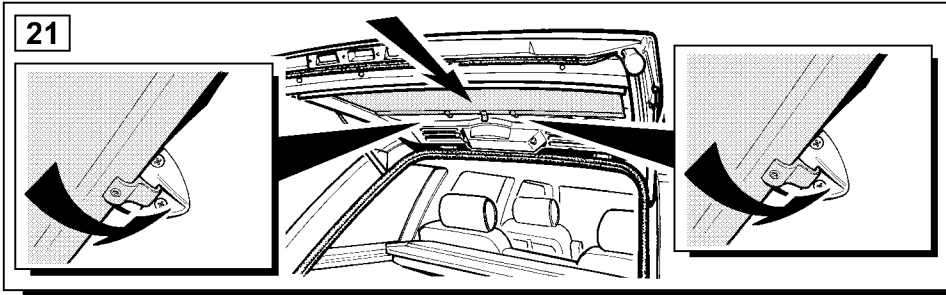
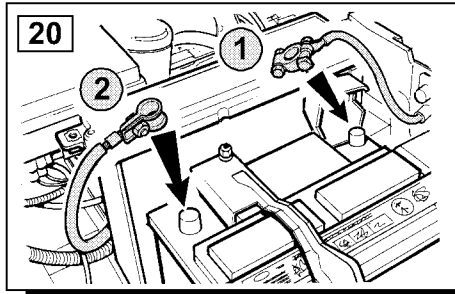
Κιτ Περισίδων Προστασίας από τον Ήλιο

取付用マニュアル

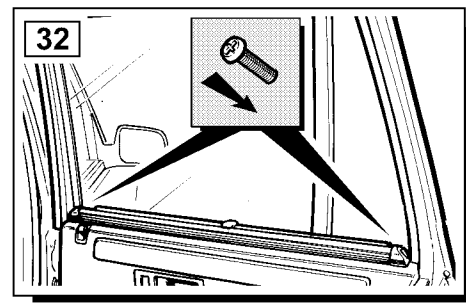
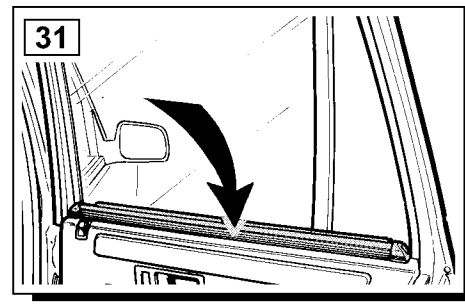
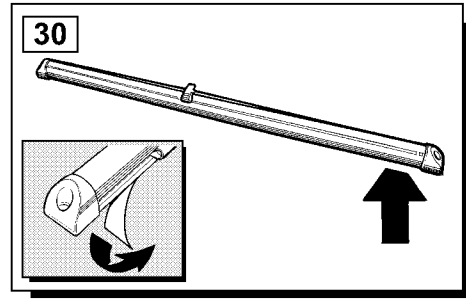
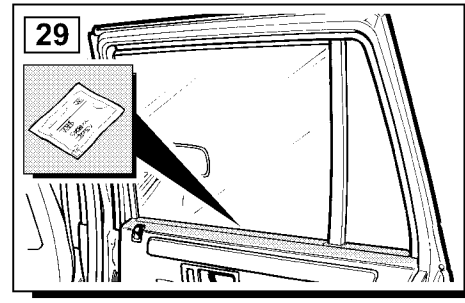
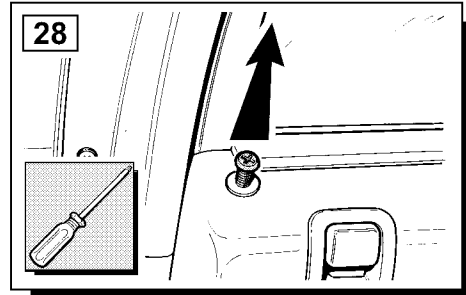
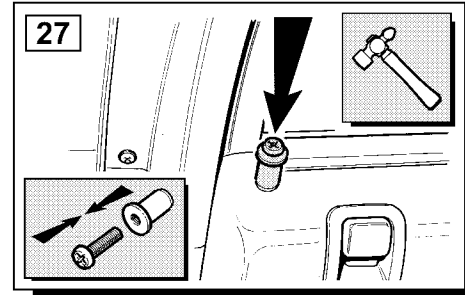
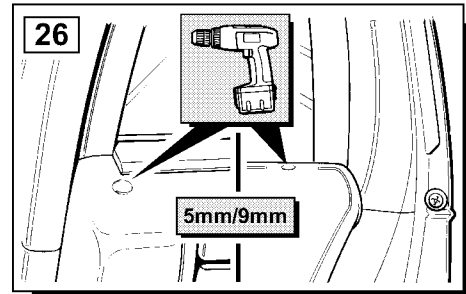
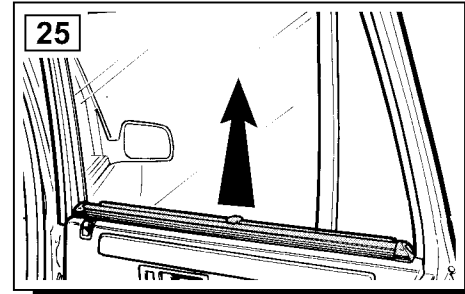
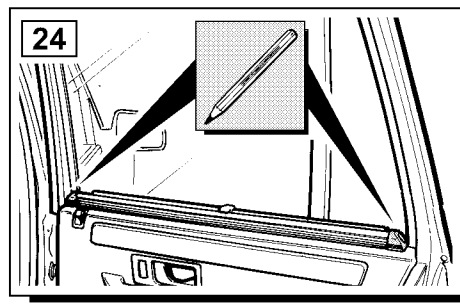
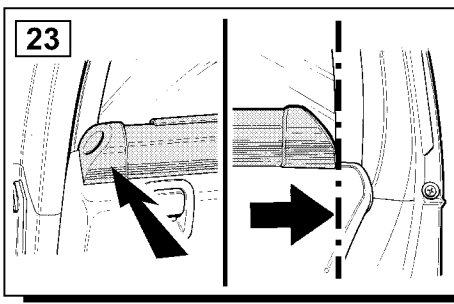
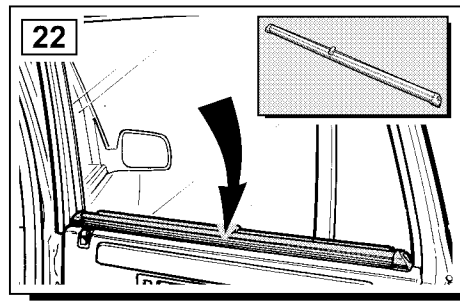
サンブラインドキット

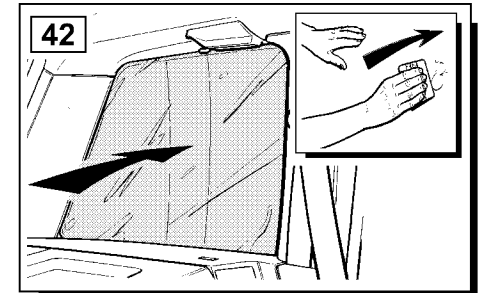
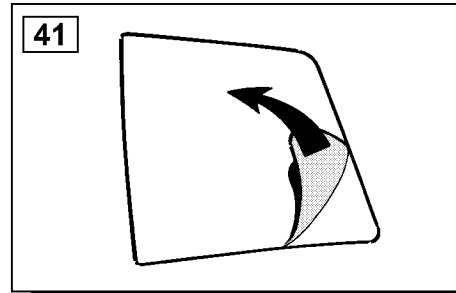
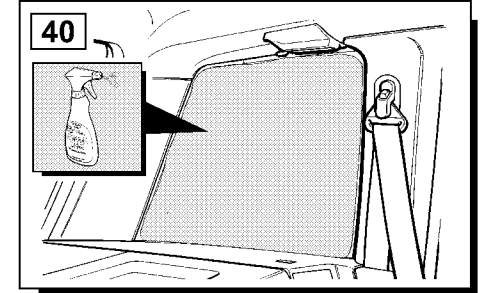
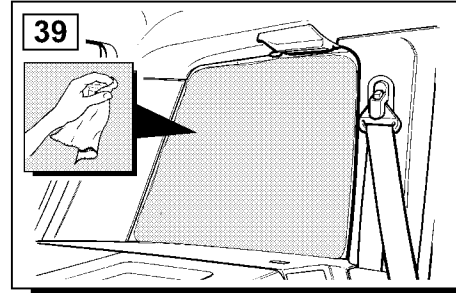
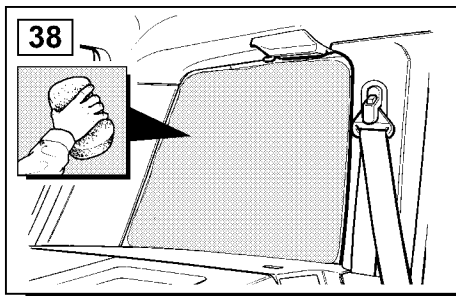
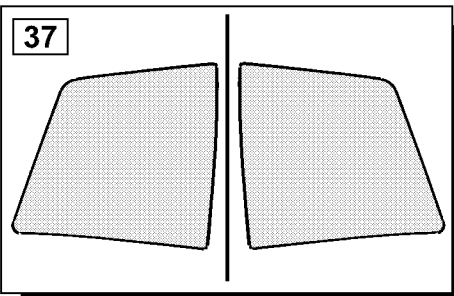
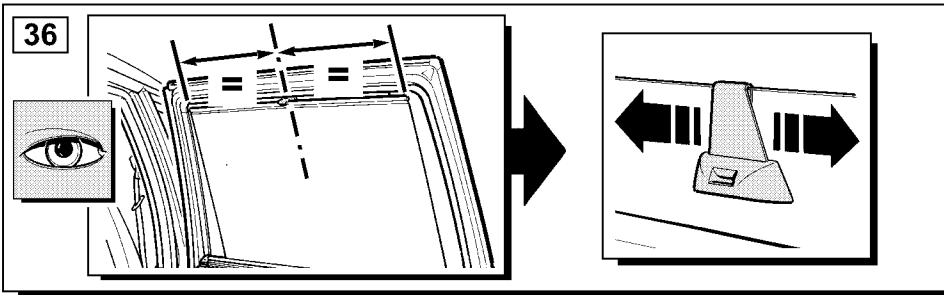
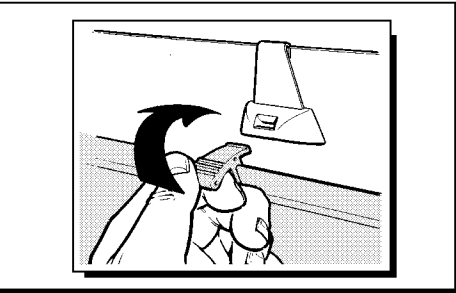
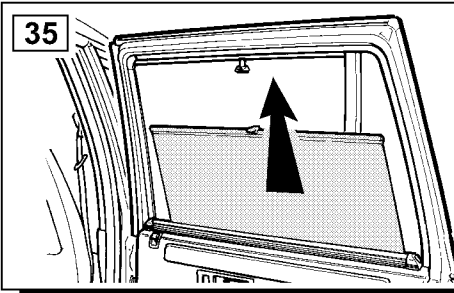
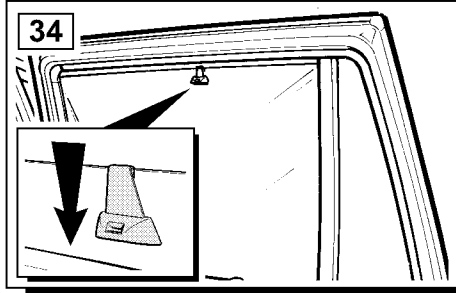
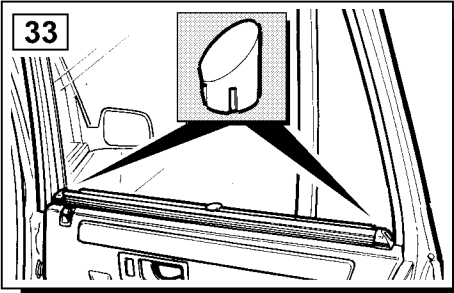


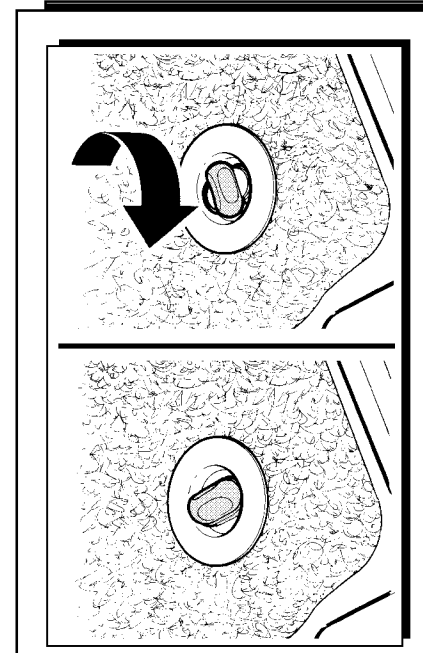
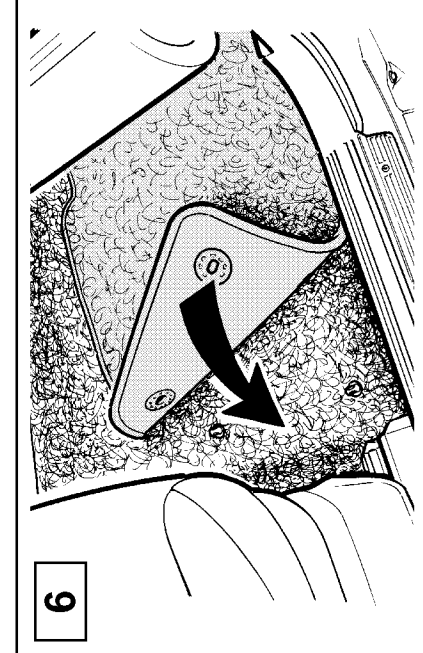
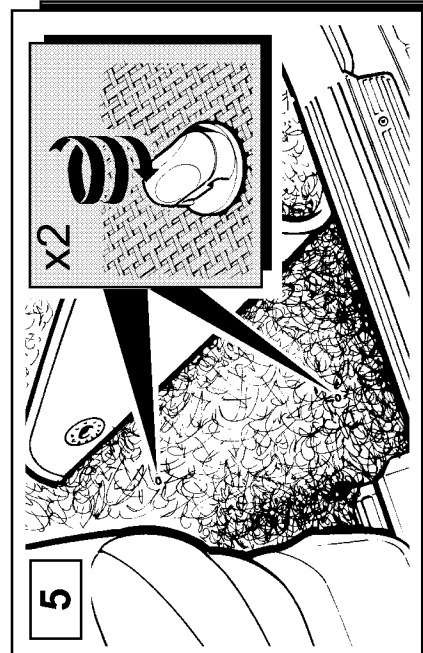
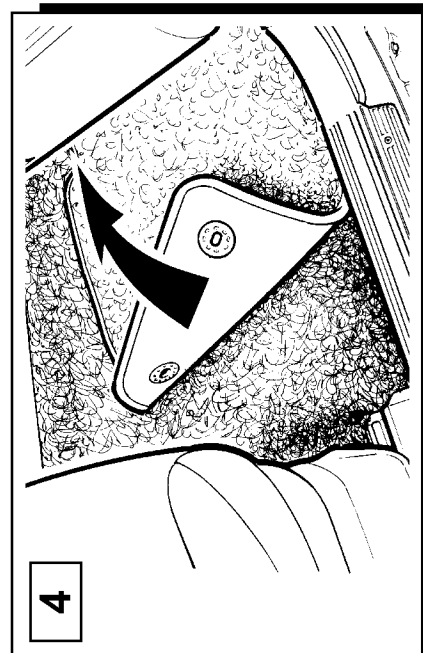
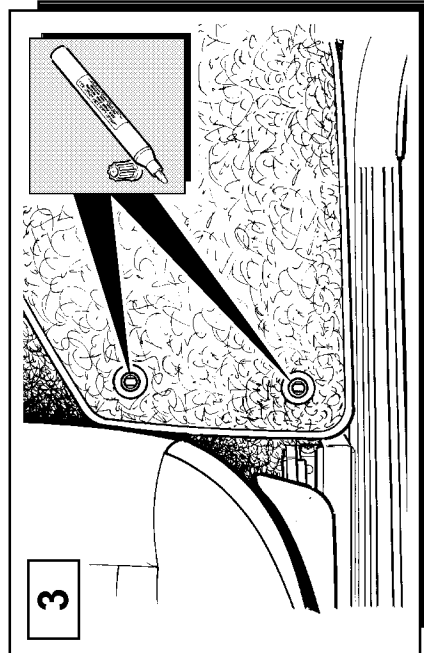
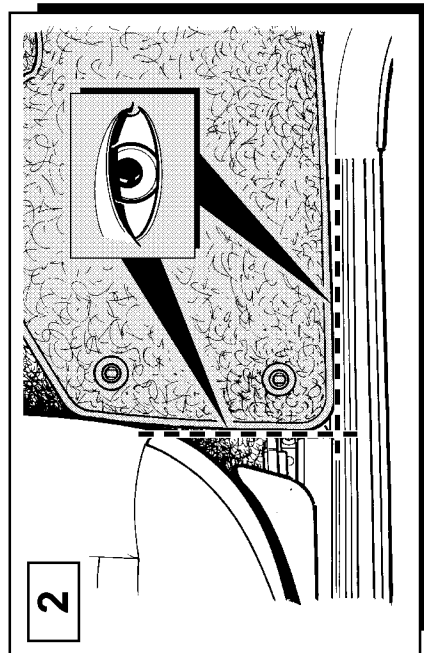
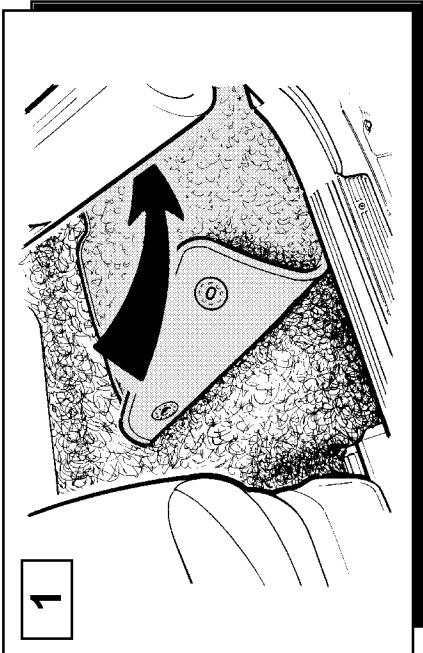
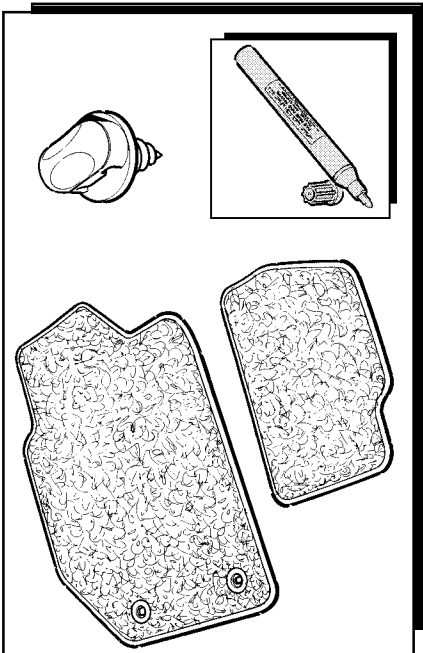




GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
F Les Instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.
GR Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τις δύο πλευρές του οχήματος.
B 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。









**RANGE ROVER
ACCESSORIES**

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Universal Telephone Bracket

**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Support de téléphone
universel

(I) ISTRUZIONI PER L'USO
Supporto universale
per telefono

**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Supporte universal
para teléfono

(D) EINBAUANLEITUNG
Universal Telefonhalter

Accessory Part No. STC 8892

